

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

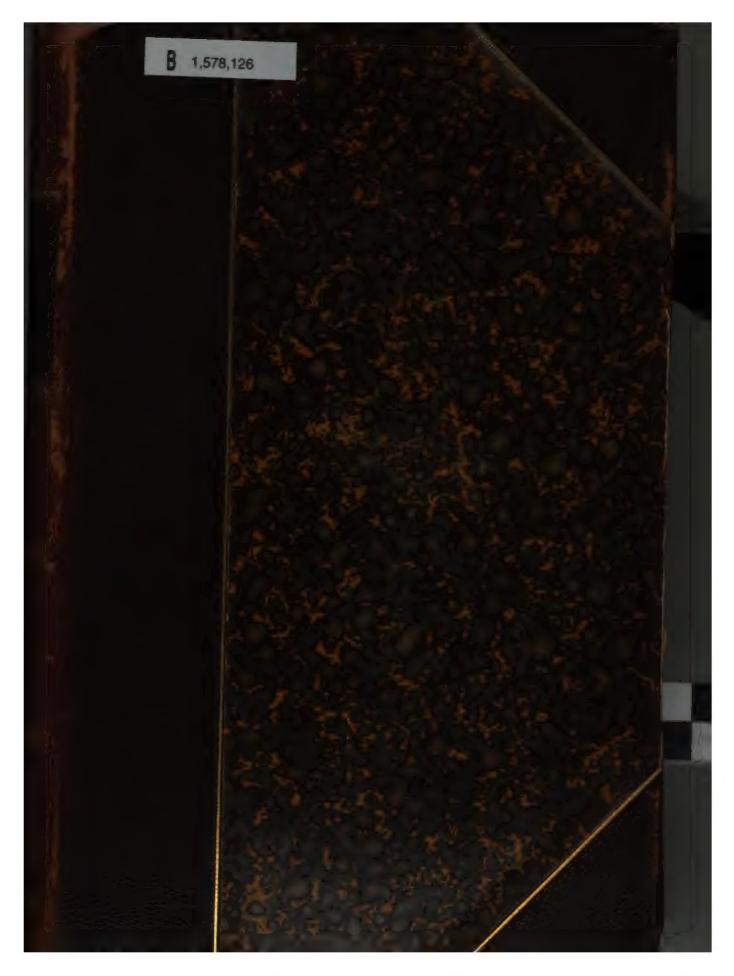
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

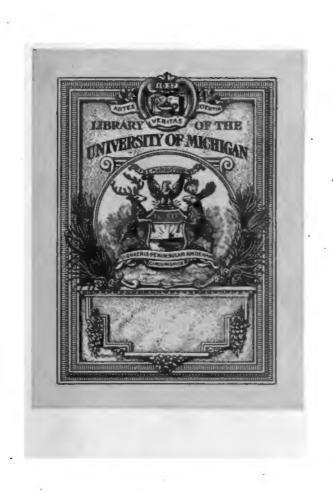
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

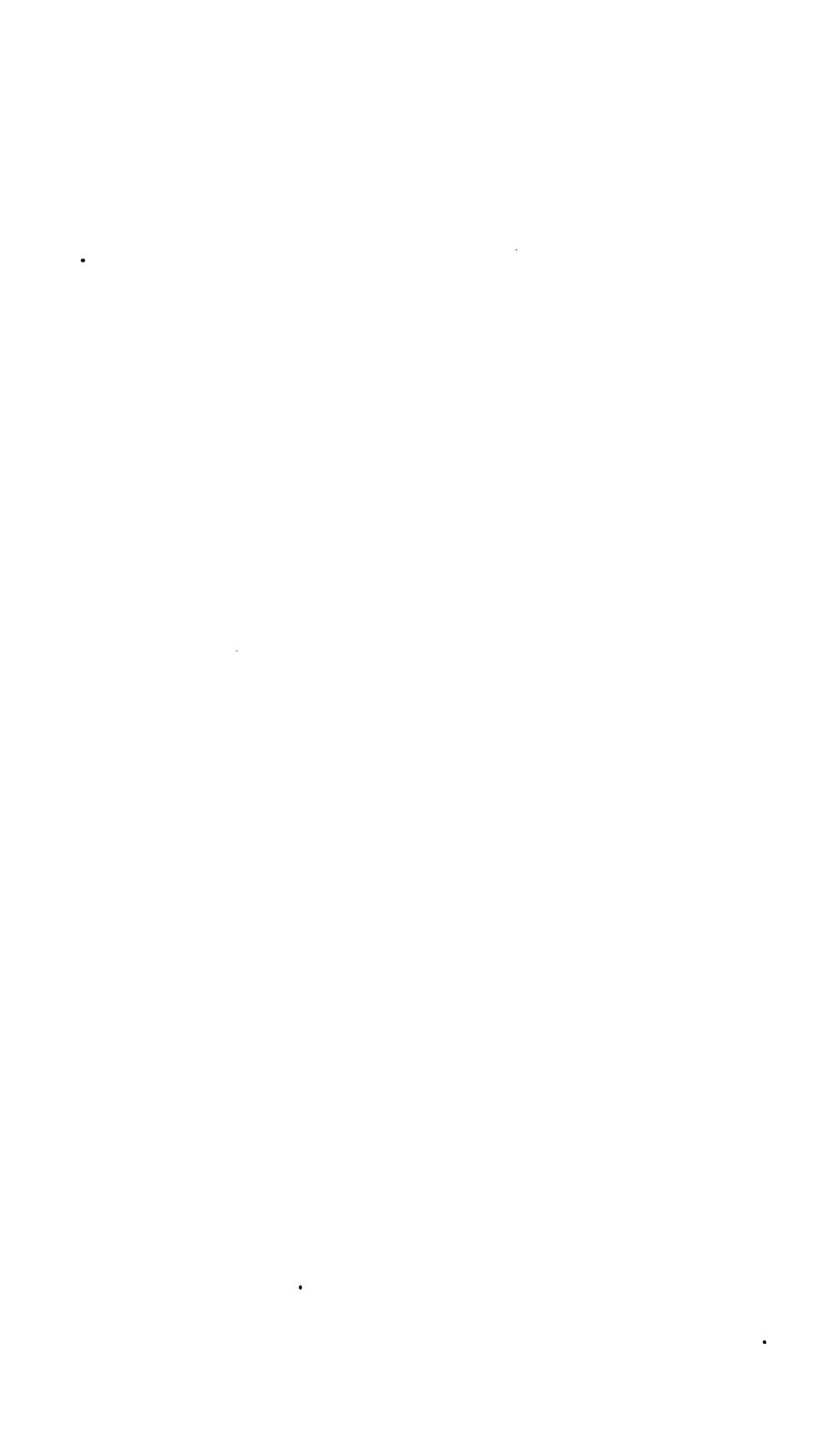
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



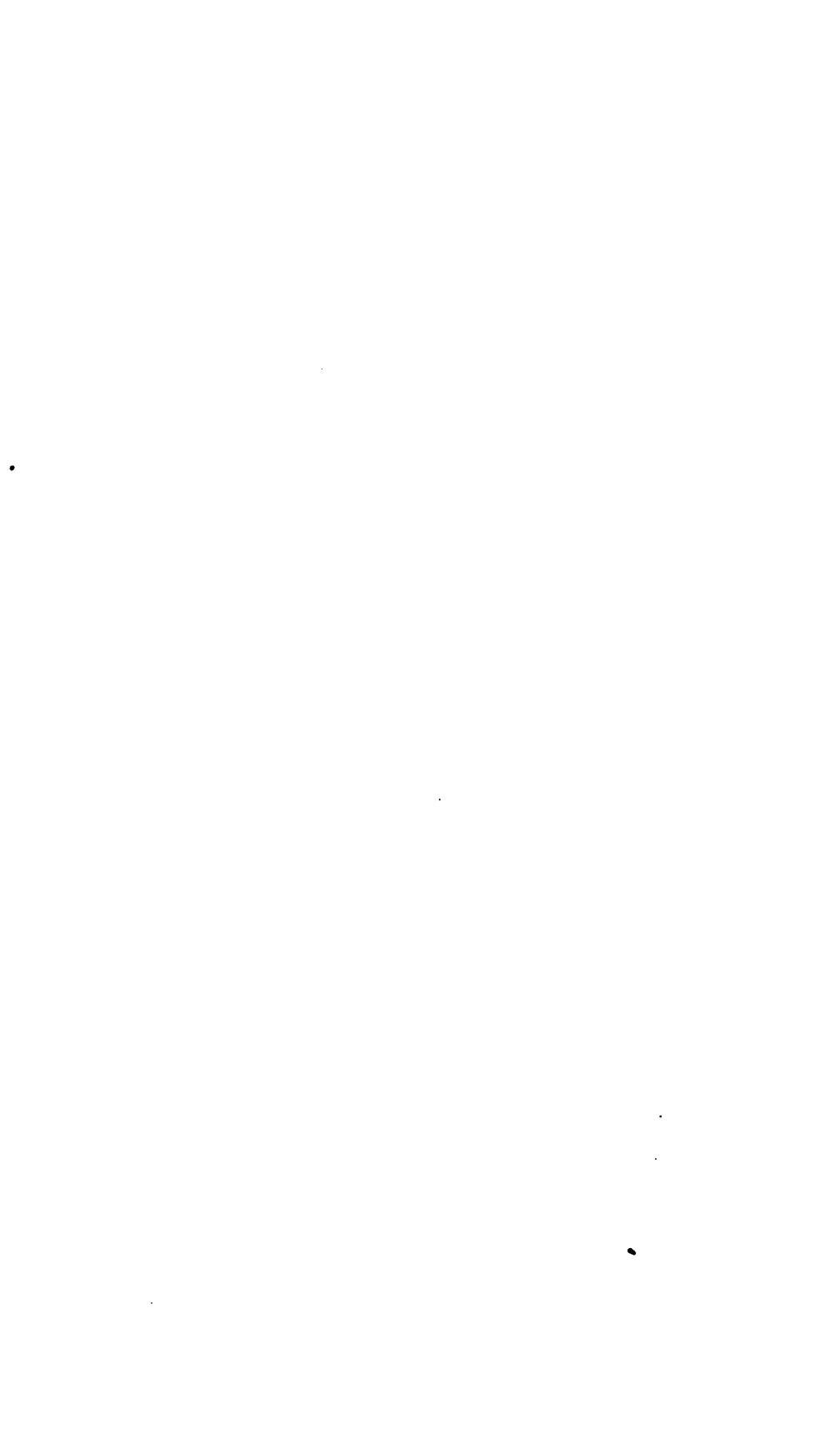




838 G-6 1887-









Gvethes Werke

Berausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung 22. Band

Peimar Hermann Böhlaus Nachfolger 1901.

Gvethes Briefe

22. Band

Januar 1811 — April 1812.

Meimar

Hermann Böhlaus Nachfolger 1901.



Inhalt.

(Ein * vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

		Scite
	An den Herzog Carl August 1. Januar 1811	1
*6088.	An J. H. Meyer 2. Januar 1811	1
*6089.	An J. H. Meyer 4. Januar 1811	2
6090.	An die Hoftheater = Commission 5. Januar 1811 .	3
*[6091]	=6248a. An Leon de Pacovleff 28. Januar 1812.	4
6092.	An C. G. v. Voigt 10. Januar 1811	5
*6093.	An Christiane v. Goethe 10. Januar 1811	7
6094.	An Kirms 10. Januar 1811	8
6095.	An Eichstädt 10. Januar 1811	9
*6096.	An J. H. Meyer 11. Januar 1811	10
*6097.	An Christiane v. Goethe 11. Januar 1811	12
6098.	An Bettina Brentano 11. Januar 1811	13
	An Christiane v. Goethe 15. Januar 1811	14
	An J. H. Meyer 18. Januar 1811	17
*6101.		17
6102.	An Caroline Gräfin v. Egloffstein 18. Januar 1811	18
*6103.	An Christiane v. Goethe 19. Januar 1811	19
6104.	An C. F. v. Reinhard 22. Januar 1811	20
*6105.		24
	=[6067]. An Michael Graf v. Althann 23. Januar	
	1811	429
	An J. F. H. Schlosser 24. Januar 1811	26
	An Sartorius 4. Februar 1811	27
	An Kirms 12. Februar 1811	30
	An Kirms 15. Februar 1811	31
	An Sara v. Grotthuß 15. Februar 1811	31
V = 4 U.	an onen or crossdub to Occame rott	~~

Inhalt.

		Scit
6111.		3:
*6112.	An b. Trebra 16. Februar 1811	35
*6113.	An Fürft Lichnowelly 19. Februar 1811	30
*6114.	An Dorothea Bergogin bon Curland, geb. Reiche-	
	grafin v. Debem 21. Februar 1811	38
6115.	An C. v. Anebel 27 Februar 1811	39
6116.	An Rirme 27. Februar 1811	45
*6117.	An Sergej Semenowitsch Graf v. Uwarow 27. Feb-	
	ruar 1811	43
6118.	An Belter 28. Februar 1811	46
*6119.	Un Friedrich b. Gent 28. Februar 1811	59
*6120.	An die hoftheater : Commiffion 1. Darg 1811	5
*6121.	Un ben Pringen Friedrich von Gotha 15. Mary 1811	50
*6122.	An Joachim Dietrich Branbis etwa 9. Mary 1811	58
6123.	Un Belter 14. Marg 1811	6:
*6124.	An die Erbpringeffin Caroline Louife von Medlen-	
	burg : Schwerin 15. Marg 1811	6:
6125.	An David Friedlander 18. Marg 1811	6
6126.	An Belter 18, Mary 1811	-60
*6127.	Un ben Pringen Friedrich von Gotha 25. Marg 1811	69
6128.	An Charlotte v. Schiller 28. Marg 1811	70
6129.	Un Belter 29. Darg 1811	7.
*6130.	An bas Bergogl. C Weimarifche Bolizeicollegium,	
	Marz 1811	7
*6131.	An J. S. Meyer 1. April 1811	7:
6132.	An C. b. Anebel 3. April 1811	74
613 3.	An Sara v. Grofthug 4. April 1811	74
6134.	An Sara b. Grotthuß 17. April 1811	7!
6135.	An Rochlig 22. April 1811	7
6136,	An Charlotte v. Stein 30. April 1811	75
6137,	An Belter 2. Dai 1811	73
6138.	An Windischmann 2. Mai 1811	79
*6139.	An Jacob Friebrich v. Leonharbi 3. Dai 1811	8
6140.	An Jojeph Anton Siegmund b. Berolbingen 3. Dai	
	1811	8
6141.	An C. F. v. Reinhard 8. Mai 1811	8:
6142,		80
6143.	An Peter Cornelius 8, Mai 1811	80
*6144.		26

6180.	An v. Uwarow 17. August 1811	≎dı 147
6181.	An Wilhelm Grimm 18. August 1811	14
6182.	An Woltmann 18. August 1811	149
6183.	An Kirms 19. August 1811	15
*6184.	An Cotta 22. August 1811	15
6185.	An C. v. Anebel 24. August 1811	15
6186.	An C. W. v. Fritich 27. August 1811	15
6187.	An Charlotte v. Stein 30. August 1811	159
6188.	An C. F. v. Reinhard 31 August 1811	15
*6189.	An Johann Jakob Dominikus 11. September 1811	160
6190.	An b. b. Sagen 11. September 1811	16
6191.	An Rochlig 11. September 1811	16
*6192.	Un 3. 5. Meger 20. September 1811	16
6193.	An Behrendt 21. September 1811	16
6194.	An Charlotte v. Schiller 21. September 1811	160
6195.	An Louife Geibler 25. September 1811	16
*6196.	An Cotta 28. September 1811	168
6197.	An Charlotte b. Stein 28. September 1811	170
6198.	An &. A. Bolf 28, September 1811	17
*6199.	An Die Directoren ber Babeanftalt in Salle 28. Sep-	
	tember 1811	174
6200.	An Charlotte v. Stein Anfang October 1811	17
6201.	An Charlotte b. Stein Anfang October 1811	17
*6202.	An Coita 14. October 1811	17
* 6203.	An G. Boifferee 20. October 1811	17
*6204.	An Bernhard August v. Lindenau 20. Ociober 1811	173
6205.	an Baffow 20. October 1811	18
620 6.	An G. S. Ricolovius 20. October 1811	188
6207.	An C. F. v. Reinhard 26. October 1811	18
620 8.	Un J. & D. Schloffer 28, October 1811	180
6209.	An C. G. v. Boigt 5. Rovember 1811	188
6210.	Un Glifabeth Charlotte Conftantia von der Rede,	
	geb. Reichsgraffin v. Mebem 8. Rovember 1811 .	190
6211.	An Chriftine be Ligne 10. Robember 1811	199
6212.	Un Belter 11. Rovember 1811	194
*6213.	An Cotta 16. Rovember 1811	
6214.	,	
*6215.	An Silvie b. Biegefar etwa 25. Robember 1811 .	
6216.	An C. G. b. Boigt 26. November 1811	20:

	Inhalt.	ΙX
4545	0f 00	Scite .
6217.	•	202
	An Carl Bertuch 1. December 1811	203
	An Carl Bertuch 3, December 1811	204
*6220.	An Carl Bertuch 5. December 1811	204
*6221.	An die Hoftheater-Commission 6. December 1811 .	204
6222.	An Rlinger 8. December 1811	205
6223. *6224.	An Carl August Barnhagen v. Enfe 10. December 1811	207
	An Johann August Barth 10. December 1811	209
6225. 6226.	An Cavoline v. Wolzogen 10. December 1811	211 213
*6227.	An ben Bergog Carl Auguft 15. December 1811 .	214
6228.	An Barthold Georg Riebuhr 27. Robember-17. Des	214
0220.	cember 1811	214
*6229.	OF OWNER OF COLUMN AND ADDRESS.	217
*6230.	An Boifferee 17 December 1811	219
	An Johann Daniel Runge 17. December 1811	221
	An C. G. v. Boigt 21. December 1811	222
	An v. Trebra 27 December 1811	223
	Un Gerhard Fleischer 27. December 1811	225
	An Louise Seibler 28. December 1811	226
6236.	An C. b. Anchel 28 December 1811	228
	An ben Bergog Carl August 30. December 1811 .	230
6238.	Un Friederite Caroline Cophie Bringelfin bon Golme.	
0200-	Braunfels 3. Januar 18 2	232
*6239.	An Rirms 4. Januar 1812	235
6240.	An bie Softheater=Commiffion 5. Januar 1812 .	235
*6241.	An Caroline bon Bengenborf, geb. Jagemann 7. 3a-	
	muar 1812	239
6242.	An Sara b. Grotthug 8. Januar 1812	239
	An F. b. Duller 10. Januar 1812	243
	An Friedrich Diajer 25. Januar 1812	244
*6245.	An Caroline b. Wolgogen 28. Januar 1812	244
*6246.	An Frieberite v Liszemsta 28. Januar 1812	248
*6247.	An J. S. Meyer 28. Januar 1812	249
6248.	An F. b. Müller 28. Januar 1812	250
	Un Leon de Yacovleff 28. Januar 1812	4
6249.	An Rochlig 30. Januar 1812	250
	An Schlichtegroll 31. Januar 1812	253
6251.	An J. F. S. Schlosser 1, Februar 1812	257

		E ctte
6252.	An Amalie Wolff 3. Februar 1812	259
6253.	An v. Lindenau 9. Februar 1812	260
* 625 4 .	An bie hoftheater : Commiffion 10. Februar 1812 .	262
¢6255.	Un bie Ronigl. Sachfifde Stift : Dierfeburgifche	
	Regierung 26. Januar 1812	263
6256.	An C. F. b. Reinhard 18. Februar 1812	266
* 6257.	An Blumenbach 15. Februar 1812	272
6258.	An die herzogin von Montebello etwa 15. Februar	
	1812	274
6259.	1812	276
6260.	An Dobereiner 17. Februar 1812	278
62 61.	An den herzog Carl August 18. Februar 1812	279
62 62.	An Dobereiner 19. Februar 1812	283
6 263.	An Cotta 21. Februar 1812	284
6264.	An Rirms 22. Februar 1812	287
62 65.	An Belter 27. Februar 1812	288
6266.	An R. Meher 28. Februar 1812	2 88
6267.	An Johann Gottfried Schut 28. Februar 1812	290
6268.	An R. Meyer 28. Februar 1812	290
6269.	An Ritms 29. Februar 1812	291
*6270.	An Caroline Mirich 29. Februar 1812	291
6271.	An Rirms 7. Marg 1812	292
6272.	An Dobereiner 7 Marg 1812	292
6273.	An Dobereiner 12. Diarg 1812	293
6274.	An Oberbergrath v. Ginfiebel 12. Marg 1812	294
6275.	An J. v. Duller 14. Marg 1812	295
6276.	An Charlotte v. Stein 16. Marz 1812	296
6277 .	An den Fürsten Paul Anton v. Efterhagy 16. Marz	
	1812	296
6278.	An den Grafen Clemens Wengel Repomut Lothar	
	v. Metternich 16. März 1812	297
* 6279.	An Cotta 17. März 1812	299
6280.	An C. v. Anebel 25. Marz 1812	300
6281.	An Charlotte v. Stein 27. Marg 1812	303
* 6282.	An Binceng Gruner 28. Marg 1812	303
*6283.	An Johann Carl Wilhelm Boigt 28. Marg 1812 .	305
*6284.	An Riemer? 30. Marg 1812	306
*6285.	An Friedrich Carl Ferdinand v. Müffling 31. Marg	
	1812	306

		Scite
6286.	An J. F. H. Schlosser 31. März 1812	308
*6287.	An Eleonora Flies, geb. v. Eskeles 31. März 1812	311
6288.	An Caroline Pichler 31. März 1812	313
*6289.	An v. Trebra 7. April 1812	315
6290.	An Rochlig 7. April 1812	317
6291.	An Caroline v. Humboldt 7. April 1812	319
6292 .	An C. v. Anebel 8. April 1812	321
* 6293.	An C. G. v. Voigt 8. April 1812	324
6294.	An Zelter 8. April 1812	324
6295.	An Friedrich Schlegel 8. April 1812	326
*6296.	An die Königl. Sächfische Stift-Merseburgische Re-	
	gierung 9. April 1812	32 8
*6297.	An J. H. Meyer 14. April 1812	332
629 8.	An C. G. v. Voigt 16. April 1812	333
6299.	An Zelter 17. April 1812	3 33
*6300.	An J. F. H. Schlosser 17. April 1812	334
6301.	An F. v. Müller 17. April 1812	335
*6302.	An W. v. Humboldt 19. April 1812	336
* 6303.	An Perthes 19. April 1812	337
6304.	An den Prinzen Friedrich von Gotha 20. April 1812	338
*6305.	An C. v. Anebel 21. April 1812	339
*6306.	An Kirms 21. April 1812	340
6307.	An C. G. v. Voigt 21. April 1812	341
6308.	An C. G. Körner 23. April 1812	345
* 6309.	An J. H. Meyer 23. April 1812	349
*6310.	An Christiane v. Goethe 23. April 1812	351
6311.	An Louise Seidler 23. April 1812	352
*6312.	An J. H. Meyer 24. April 1812	353
*6313.	An Kirms 24. April 1812	354
*6314.	An J. H. Meyer 25. April 1812	355
*6315.	An Kirms 25. April 1812	356
6316.	An Anton Genast 28. April 1812	357
*6317.	An Carl Dietrich v. Münchow 28. April 1812	35 8
6318.	An F. v. Müller 28. April 1812	359
6319.	An Friedrich Carl Ludwig Sickler 28. April 1812	359
6 320.	An J. H. Meyer 29. April 1812	369
6321.	An C. G. v. Voigt 29. April 1812	370
	An Friedrich Albrecht Gotthelf v. Ende 29. April	
	1812	372

					€ei
*6323. An August v. Goethe 29. April 1812 .	•	•	•	•	
6324. An C. G. v. Boigt 29. April 1812					
*6325. An J. H. Meyer 29. April 1812					
*6326. An Thomas Johann Seebeck 29. April 1					
					
Nachtrag.					
*6090°. An A. Brizzi 5. Januar 1811	•	•	•		38
*6091s. An J. H. Meyer 8. ober 9. Januar 181					38
*6106°. An C. G. v. Boigt 30. Januar 1811 .					38
*6119°. An Kirms 28. Februar 1811				•	38
*6120°. An Kirms 6. März 1811				•	38
6129. An Cotta 31. März 1811				•	38
*6133°. An Kirms Anfang April 1811				•	38
*6140°. An Cotta 4. Mai 1811				•	38
*6140b. An C. G. v. Boigt 4. Mai 1811					39
*6140°. An C. A. Bulpius etwa 6. Mai 1811 .					39
*6158s. An A. Brizzi 25. Juni 1811					39
*6215a. An A. Brizzi 26. November 1811					39
6237a. An Charlotte v. Stein Ende 1810 ober A					39
*6237b. An C. A. Bulpius (?) November 1811 (?	•				
*6237c. An den Herzog Carl August December 1	•				•
*6250°. An A. Brizzi Januar 1812					
*6259°. An A. Brizzi 17. Februar 1812					
	•	•	•	•	3 0
0.2					00
Lesarten	•	•	•	•	39
*An F. G. v. Kügelgen 8. Mai 1811 .					43
*An Frl. v. Seebald 26. Juni 1811					
*An den Kanzler v. Gutschmidt 26. Octol					
*An die Hoftheater-Commission Ende Dec					47
*An Caroline v. Wolzogen 14. Februar					
*An J. F. H. Schlosser 8. März 1812 .			•	•	49
*An J. F. H. Schlosser 23. März 1812.	•		•	•	49
Posissendungen	•	•	•	•	51
Tagehuchnotizen	_	_	_	_	-52

An den Herzog Carl August.

Die vergangene Nacht, gnädigster Herr, entschuldige mich, wenn ich nicht persönlich aufwarte, und nur mit wenigen Worten meine Empfindungen andeute.

Im verstoffenen Jahre verdancke ich Ew. Durcht.

ausser manchem andern bedeutenden Guten auch die Erfüllung meines höchsten Wunsches. Möge der Jüngeling, der sich nun unter die Ihrigen zählen darf, durch eine lange Reihe von Jahren Zeuge sehn des Glücks, das Sie Sich und andern in einer bedenckstichen Zeit zu verschaffen wissen. Seine Gesinnungen gleichen den meinigen, es kann ihm nichts mehr am Herzen liegen, als Ew. Durchlaucht Wohl und Zusstriedenheit.

W. d. 1. Jan. 1811.

Goethe.

15

6088.

An J. H. Meyer.

Es thut mir sehr leid, mein lieber Freund, daß Sie das neue Jahr mit so schmerzlichen Operationen Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd. anfangen. Pflegen Sie sich ja und gehen nicht zu zeitig aus. Wenn es Ihnen nicht zuwider ist, so komm ich unter der Comödie: denn ich habe verschiedenes nothwendiges mit Ihnen zu sprechen. Möge ich Sie von den schlimmsten Leiden befreyt finden.

Weimar den 2. Januar 1811.

6089.

Un J. H. Meyer.

Über Folgendes erbitte ich mir Ihre Gedanken.

Ich habe den Tischer hier gehabt wegen des Dresdner Bildes. Er thut den Borschlag, alles zu lassen wie es ist; nur hinten zwey Latten aufzu= 10 schrauben, oben und unten, theils um den geborstnen Blendrahmen wieder anzudrücken, theils das weitre Bersten zu verhüten.

Das wäre nun schön und gut. Nun aber tritt der Fall ein, daß das Bild noch nicht gefirnißt ist, 15 und soviel ich einsehe, müsste es behm sirnissen aus der goldnen Rahme genommen werden. Was denken Sie hiezu? Nimmt man den Blendrahmen aus der goldnen, so fürchte ich er bricht zusammen; was ist aber sonst zu thun? Die Latten laß ich sertigen und 20 die Schrauben auch, gehe aber nicht weiter bis Sie das Bild gesehen und Ihren guten Rath ertheilt haben. Recht wohl zu leben wünschend

Weimar den 4. Januar 1811.

B.

B.

6090.

An die hoftheater-Commission.

Als ich gestern den Erlaß an Herrn Weber nach Tonndorf aufsehen wollte, regten sich abermals mancherleh Bedenklichkeiten, wodon ich einen Theil in der Session eröffnete, und die ich gegenwärtig nicht umständlich herzählen will; weil die Mutter sich beh mir meldete, welches eine recht hübsche und anständige Frau ist. Sie acceptirt mit Dank, daß Herzogl. Commission 150 Thaler für dieses Jahr an ihre Tochter wenden, und ihr nach Verdienst und Gelegenheit sonst noch einige Kleinigkeiten reichen wolle. Sie erbietet sich selbst hereinzuziehen und in einem kleinen Quartier mit ihrer Tochter zu hausen, für ihr ökonomisches zu sorgen, so wie auch, daß sie in Kleidung und allem andern anständig sen.

15 Man würde der Mutter diesen Wunsch nicht verssagen können, selbst wenn uns nicht so viel daran gelegen sehn müßte, daß ein Mädchen, dessen Beruf es ist, beh Proben und Vorstellungen bis spät in die Nacht außer dem Hause zu bleiben, unmittelbarer beobachtet werde, als es von Personen geschehen kann, denen sie nicht angehört, und die kein Verhältniß zum Theater haben. Mancher andern Dinge und Vorsallenheiten, welche in solchen Fällen zu schlichten sind, nicht zu gedenken.

Ich habe daher, der Kürze willen, einen Aufsatz entworfen, der wenn er Behfall erhält mundirt und der Mutter eingehändigt werden kann. Sie mag selbst den Schelhornischen für ihren bezeigten guten Willen, ihre Danksagung abstatten, und Herr Rath Kruse wird die Gefälligkeit haben, es von unsrer Seite zu thun. Das Weitere nächstens.

Weimar d. 5. Januar 1811.

B.

6091.

An Antonio Brizzi.

[Concept.]

[5. Januar.]

Monsieur

Le nouvel an n'auroit pu me saluer plus agréable— 10 ment, que par Votre envoi précieux. Votre souvenir amical, que je chéris comme je le dois, et ce beau travail de l'art moderne, qui me flatte personellement, m'honorent également.

J'aurais souhaité, que Vous eussiez été témoin 13 du plaisir, que j'ai exprimé à mes amis, en leur faisant voir le bijou que je tiens de Votre bonté. Je cherche d'autant moins à m'étendre sur cette satisfaction, que Vous n'auriez pu, Monsieur, me donner une telle marque de Votre bienveillance, si Vous 20 n'étiez intimement convaincu que j'en suis digne par un attachement inviolable, et par la haute considération avec laquelle j'ai l'honneur.

6092.

An C. G. v. Voigt.

Jena den 10. Januar 1811.

Durch die Anstellung des Professor Jagemann beh dem Zeichnen Institut, durch die Einrichtung eines Ateliers für denselben und durch die beh dieser Gestegenheit getroffenen Einrichtungen gewinnt jene Anstealt sehr viel, und es sind die besten Ersolge nunsmehr zu erwarten. Nur indem unser sogenanntes Museum, die Sammlung von Zeichnungen nämlich, welche auf dem linken Flügel bisher behsammen und verschlossen werden, sinde ich mich einigermaßen für die Folge beunruhigt und eröffne daher meine Gedanken, wie ich denn Vorschläge zu künstiger Ordnung und Verwahrung hinzusüge.

Es ist ein allgemein angenommener, und durch die Ersahrung bewährter Sat, daß Bewahren und Benuten zweherleh Dinge sind. Ein thätiger Gelehrter
ist kein guter Bibliothekar, und ein sleißiger Maler
kein guter Gallerieinspector. Auch ist die Conservavion der Kunstschätze und die Direction der Kunstschulen selten in Eine Hand gegeben. Was in unserer
besonderen Lage mir in gegenwärtigem Falle räthlich
scheint, eröffne ich in Folgendem: Als nach dem Ableben der Herzogin Frau Mutter die schönen Zeichvnngen und Gemälde aufgestellt und verwahrt werden

sollten, wiesen Se. Durchlaucht der Herzog solche an die Bibliothek. Dort waren sie gut aufgehoben, da Bibliothekare und Subalternen auß Erhalten an= gewiesen und verpslichtet sind. Als jedoch der Platz im Bibliotheksgebäude zu eng war, und einige Zimmer sim linken Flügel des Fürskenhauses zu gedachtem Ge= brauch eingeräumt wurden, glaubte man beh der bis= herigen Einrichtung bleiben zu können, und übergab den Bibliothekaren und Bibliotheks=Subalternen, als welche gewöhnt sind, Fremde herumzusühren und ihnen 10 das Merkwürdige vorzuzeigen, die Schlüssel des neuen Locals, um so mehr, als Hofrath Meher die Ausstrücklich abgelehnt hatte.

Gegenwärtig, da eine bedeutende Veränderung vorzeht, und Se. Durchlaucht der Herzog die Kunstschäße 15 durch die Acquisition der Gore'schen Vilder vermehrt haben, sinde ich Anlaß genug, die Sache nochmals durchzudenken, und das Resultat scheint mir Folgenzbes: Alle Gemälde und alle Zeichnungen, insofern sie unter Glas und Rahmen sind, oder auf sonst eine Weise an den Wänden aufgehangen werden, sollen als zum fürstlichen Mobiliar gehörig angesehen und dem Hofmarschall unt übergeben werden. Ein vollsständiges Inventarium aller solcher Kunstwerke, sie mögen im sürstlichen Schlosse, im Fürstenhause, auf 25 Lustschlössern und Landhäusern besindlich sehn, würde eben so viel Interesse als Sicherheit gewähren. Man sähe alles Vorhandene deutlich vor sich; veränderte

ein Bild seinen Platz, so würde es bemerkt; denn die Erfahrung zeigt leider nur zu sehr, daß die Ortsveränderungen, Umstellungen, Specialverwahrungen der Bilder manches Verderbniß, ja manchen Verlust 5 nach sich ziehen.

Heit Wieder die Übernahme der Kunstwerke verbeten hat, behielte das Inventarium der Zeichnen=Schule, welches blos aus Dingen besteht, die zu eigentlicher Belehrung genutt werden. Alles, was darüber ist, wird nur den Lehrern eine Last, und den Schülern eine Zerstreuung. Auf diese Weise bliebe das Zeichnen-Institut in seinen alten Grenzen, und der Director desselben hätte keine andere Verantwortlichkeit, als die, welche aus der Natur seines Geschäfts hersließt.

6093.

An Christiane v. Goethe.

Der Ziegenhainer Botanikus geht nach Weimar und überbringt dieses Päcktchen früher als es durch die Boten gekommen wäre. Thut ihm etwas zu gute, erwärmt und erquickt ihn. Wir sind glücklich hier angekommen, haben nur wenig gefroren, und beh Herrn von Hendrich eine gute Mahlzeit gefunden. Die Zimmer sind auch nun ziemlich durchgeheizt und wir werden uns bald eingerichtet haben, obgleich die ersten Tage immer mancherleh Unbequemlichkeiten gefühlt werden. Der Herr Obrist und August haben zusammen einen Rathkauf von einem Fäßchen Pricken gemacht, welches zweh Schock enthält, die jeder zur Hälfte verzehren will. Ich dachte eine Mandel für dich zu erhalten; sie sind aber nicht geneigt, sie ab= 3 zugeben. So viel für dießmal.

Jena den 10. Januar 1811.

B.

6094.

An Kirms.

Die Aufführung des Don Juan in italiänischer Sprache, sehe ich, wie schon öfters erwähnt, nicht als eine Commissions Sache an, und möchte daher nicht 10 gern die auszutheilenden Rollen unterschreiben. würde daher sehr gut sehn, wenn Ew. Wohlgebornen diejenigen Personen, die noch nicht davon unterrichtet sind oder einige ombrage schöpfen könnten, mündlich begrüßten und belehrten. Ich glaube nicht, daß irgend 15 Jemand fich bey dieser Gelegenheit unfreundlich bezeigt. Was Sie mir von Unzelmann schreiben, ift wohl nur vorübergehend. Geben Sie dem jungen Manne zu bedenken, was er uns, und Durchlaucht dem Herzog persönlich schuldig geworden; wie un= 20 endlich oft er unser bey Gelegenheiten bedurft, wo er sehr übel daran gewesen wäre, wenn wir uns auf den Contract berufen hätten. Es ift hier von einer Artigkeit die Rede, die er dem Hof und besonders dem

Fürsten erzeigt, und er sollte Gott danken, daß ihm eine Gelegenheit wird, seine Dankbarkeit an den Tag zu legen.

Ew. Wohlgebornen werden das schon machen.

5 Sollte jedoch meine Intervention noch nöthig sehn; so haben Sie die Güte mir es anzuzeigen, und ich will das Erforderliche wohl schriftlich zu vernehmen geben.

Jena den 10. Januar 1811.

&.

10 Herr Obrist von Hendrich wird sich wegen der Meubeln nächstens vernehmen lassen.

6095.

An Eichstädt.

Em. Wohlgeboren

Raums, den es einnimmt, etwas zu bedenken sehn, daß es nämlich etwas zu viel wäre, so wünschte ich mich mit Ew. Wohlgeboren darüber zu besprechen; denn alsdann ließe man besser aus der Mitte, als am Ende etwas weg.

Mich beftens empfehlend

30 Jena den 10. Januar 1811.

Goethe.

Un J. H. Meger.

Das Programm habe sogleich nach meiner Anstunft an Hofrath Eichstädt zugestellt, denselben aber noch nicht gesprochen. Ich werde bald hören, ob vielleicht etwas auszulassen ist.

Indem dieses geschrieben ift, tritt Hofrath Eich= 5 städt mit einer wahren Jammergestalt zu mir ins Zimmer, aussehend ohngefähr wie der alte Moor in Schillers Räubern, da er aus dem Hungerthurm her= vorgezogen wird, fängt mit einer Vorklage an von bösen Zeiten, detaillirt die literarisch=merkantilische 10 Noth durch alle Rubriken und bittet den Druck des Programms aufzuschieben, weil sie an allen Eden und Enden sparen müßten. Ich gebe ihm darauf ziemlich trockne Resolution und erbitte mir das Manuscript zurück, welches er mir auch einhändigt, mit 15 wiederholter Bitte, davon bis auf bessere Zeiten keinen andern Gebrauch zu machen. Ich gestehe aber auf= richtig, daß ich nicht der Gesinnung bin. Den Aufsat über die Münzen müssen wir freylich zurücklegen. Ich will die neue Platte bezahlen und die vorjährige 20 zu acquiriren suchen. Das giebt immer ein Funda= ment zu einem Werklein, das wir nach und nach ausarbeiten, und das zulett Cotta der AUverleger auch einmal verlegt. Die Nachrichten über Kunftsachen

schickte ich, wenn es Ihnen recht ift, an Cotta gleich ins Morgenblatt, und wir könnten überhaupt dortshin noch manches andre wenden, weil, wie Sie selbst schon früher klagten, Eichstädt manche Recension über Kunstsachen liegen ließe. So verdienen z. B. die Ornamente von Bußler ehrenvolle wiederholte Erswähnung und Anregung. Denken Sie der Sache nach, ich will auch umhersinnen. Laßet die Todten ihre Todten begraben, wir wollen uns zu den Lebendigen 10 halten.

Zweytens muß ich vermelden, daß wir ein Rescript bey der Bibliothek erhalten haben, die Kunstsachen im Fürstenhause Ihnen zu übergeben. Ich habe da= gegen in einem weitläufigen Promemoria ausgeführt, 15 daß man alle Gemälde und alle Zeichnungen in Glas und Rahmen, auch wie sie sonst an der Wand auf= gemacht seyn möchten, dem Hofmarschallamte, nach einem allgemein anzufertigenden Inventarium, über= geben möchte. Alles was im Schlosse, im Fürsten= 20 hause, Lustschlössern und Landhäusern sich befände würde verzeichnet, und die Special Inventarien für Castellan, Schloßvogt oder augenblicklichen Aufseher und Bewohner, gefertigt. So könnte denn auch Jagemann alles was sich an seiner Seite be-25 findet, in Aufsicht behalten; was oben auf Ihrer Seite aufgehängt ist, wäre Sache des Schlofvogts, weil ja ohnehin die Zimmer von Fremden gelegent= lich bewohnt werden sollen. Soviel zur Nachricht

für heute, damit Sie wissen, was vorgegangen ist. Leben Sie recht wohl, gedenken Sie mein, und lassen etwas von sich hören.

Jena d. 11. Jan. 1811.

&.

6097.

An Christiane v. Goethe.

Jena den 11. Januar 1811.

Durch den Botanikus von Ziegenhain werdet ihr heute ein Packet erhalten und die Inlagen wohl be= sorgt haben. Hierbey folgt nur ein Brief an Hof= rath Meyer, den ich gleich zu bestellen bitte.

Ferner wünschte ich das Zeichenbrett herüber zu 10 haben, das in deinen Zimmern in irgend einer Ece stehen muß. Die alte Ruine von Graupen in Böhmen ist darauf gezogen. Man kann ein andres Papier mit einigen Stecknadeln drüber stecken und den Boten= frauen anempfehlen, daß es nicht gerieben wird.

Briefe und Packete wünsche ich hieher zu erhalten, auch sonstige Nachricht, ob etwas vorgefallen ist. Weiter weiß ich nichts zu sagen, als daß ich wohl zu leben wünsche. Das Wetter wird ben euch so schön seyn, wie hier. Freylich ist es der Schlittenfahrt 20 nicht günstig.

B.

15

An Bettina Brentano.

Du erscheinst von Zeit zu Zeit, liebe Bettine, als ein wohlthätiger Genius, bald persönlich, bald in allerlen guten Gaben. Auch diesmal hast du viel Freude angerichtet, wofür dir der schönste Danck von uns allen abgetragen wird. Möge dir es recht wohl ergehen und alles was du gelobest und dir gelobt wird Glück und Segen bringen.

Daß du mit Zeltern dich näher gefunden hast macht mir viel Freude. Du bist vielseitig genug aber auch manchmal ein recht beschränkter Eigensinn, und besonders was die Musick betrifft hast du wunder-liche Grillen in deinem Köpschen erstarren lassen, die mir insofern lieb sind weil sie dein gehören, des-wegen ich dich auch keineswegs deshalb meistern noch quälen will.

Von denen guten Sachen die ich dir verdancke ist schon gar manches einstudirt und wird oft wieder= hohlt. Überhaupt geht unsre kleine musicalische An= stalt diesen Winter recht ruhig und ordentlich fort.

Eine sehr schöne und öfter wiederhohlte Vorstellung des Achille von Pär haben wir auch gehabt. Brizzi von München war vier Wochen hier und jederman war zufrieden.

Von mir kann ich dir wenig sagen als daß ich 25 mich wohl befinde, welches denn auch sehr gut ist. Für lauter Äusserlichkeiten hat sich von innen nichts entwickeln können. Ich dencke das Frühjahr und einige Einsamkeit wird das Beste thun. Ich dancke dir zum schönsten für das Evangelium iuventutis, wovon du mir einige Pericopen gesendet hast, sahre sfort von Zeit zu Zeit wie es dir der Geist eingiebt.

Und nun lebe wohl und habe nochmals Danck für die warme Glanzweste. Meine Frau grüßt und danckt zum schönsten. Riemer hat wohl schon selbst geschrieben.

Jena. Wo ich mich auf 14 Tage hinbegeben. 10 d. 11. Jan. 1811.

&.

6099.

An Christiane v. Goethe.

Vor allen Dingen will ich zuerst mein nächstes Bedürsniß melden, und dieses ist um Wein von meiner Sorte, denn Herr von Hendrich hat leider keinen von 15 dieser Art und ich habe mich die Zeit her theuer und unbequem behelsen müssen, weil ich vergaß früher darum zu schreiben.

Wenn ihr mir den zugerichteten Schweinskopf schickt, so vergeßt die Sauce nicht: denn hier ist der= 20 gleichen schwer zu haben; wie denn auch unser ge= wöhnliches Essen so wenig erfreulich ist als sonst. Die Freunde geben uns manchmal etwas zum besten.

Da ihr uns nicht wolltet der Pferde genießen lassen, so haben euch die Götter gestraft indem sie 25

nicht allein keinen neuen Schnee gesendet, sondern so= gar den alten recht langsam, nach und nach, vor curen Augen in Wasser und Schmutz verwandelt.

Der gute Rabe ist hier. Ich wünsche, daß ihm sein Bild gelinge; die Stunden will ich ihm gern gewähren. Wir thun zwar hier nicht viel Bedeuten= des, aber doch immer viel mehr als zu Hause, und ich werde manches Alte und Stockende los, wodurch sich aufs Frühjahr ein neues Leben hoffen läßt.

Heute ist Carl Knebels Geburtstag. Er wird 15 Jahr alt, und ist als Studiosus inscribirt worden. Dieses denkt er sich heute als eine besondre Lust, wird aber schon in der nächsten Woche ihm und seinen lieben Eltern zu mancher Verwicklung und Ver= wirrung gereichen. August zeigt sich ben dieser Ge= legenheit recht brav, indem er diesem einheimischen Fuchs eine Richtung giebt die ihm vortheilhaft sehn kann.

Rabe hat uns manche Weimarische Geschichten er=
20 jählt, und wir sehen daraus, daß es weder auf Re=
1 outen noch Jagden sehr geziemend hergeht. Daß der
Teufels Müller kein recht seines Mehl liesern würde,
sah ich wohl voraus. Ich bin zufrieden, daß es nur
nothdürftig durchgegangen ist, und doch sagen immer
25 die Leute: "Warum giebt man dieß und das Stück
nicht? Es ist ja auf allen Theatern gespielt worden."

Das benkommende Zeichenbüchlein erbitte ich mir wieder zurück. Es sollte euch nur die Silhouetten

überbringen, die der jett anwesende Silhouetteur aus= gefertigt hat. Stoßt euch nicht an die weißen Läpp= chen und barbarischen Uniformen. Das kann nun einmal nicht anders gemacht werden. Der Silhouetteur hat hier viel zu thun, und wenn er nach Weimar 5 kommt, wird ihn Fr. v. Schopenhauer, hoffen wir, auch beschützen. Laßt das Stammbuch einigen Per= sonen sehen. Saget dieser Freundinn zugleich, daß fie den Aufsatz, wegen des Ausspielens des Bardua= schen Gemäldes, nächstens erhalten soll.

Schreibe mir, was euch sonft begegnet, wie die Theater Vorstellungen ablaufen. Meine Absicht ift, heute über acht Tage, Dienstags den 22., zu Mittag beg euch zu segn. Auf alle Fälle könnt ihr in der Zwischenzeit, auf mehr als einem Wege, das nähere 1s vernehmen.

Sende auch von dem andern Wein mit herüber: denn der hiesige geht zu Ende, und da wir nicht ohne Gäfte sind, so erneut sich dieses Bedürfniß immer wieder.

Von einem Balle habe ich nichts vernommen. Freylich komme ich auch nicht leicht in Verhältniß mit Ballluftigen. Doch wollen wir auch dieses dem Schicksal und seinen Dienern, den Studenten, über= Lebet recht wohl. laffen.

Jena den 15. Januar 1811.

G.

10

20

25

Un J. H. Meyer.

Huffat Serenissimi unfre neue Einrichtung betreffend. Ich kann Ihnen leider mein Votum, das diesem vorsherging, nicht mitsenden, weil ich kein Concept davon habe. Es ist aber auch weiter nicht nöthig, und ich brauche Ihnen nicht zu sagen: denken Sie die Sache durch, weil Sie immer denken und Sie alles schon lange durch und durch gedacht haben. Richten Sie sich aber ein, Dienstag Mittag mit mir zu effen: denn ich komme gewiß zu Tische, insosern in dieser Welt etwas gewiß ist. (Sonst sagte man: will's Gott!) Mir scheint die Sache im Grunde einsach und leicht abzuthun, welches sich mit ein paar mündelichen Worten geschwind zeigen wird.

15 Mir geht es übrigens nach meiner Art hier ganz wohl. Raben, wenn er Sie besucht, sind Sie ohne meine Empfehlung freundlich. Alles andre versteht sich von selbst.

Jena den 18. Januar 1811.

&.

6101.

An Christiane v. Goethe.

Herr Rabe fährt nach Weimar und es wäre mir angenehm durch den rückkehrenden Autscher einige Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd.

Flaschen Wein zu erhalten, weil wir alles das überschickte schon von der Erde weggetrunken haben. Künfstighin muß ich mir einen größeren Keller hier anlegen. Der vortreffliche Juvenil versäumt auch nicht seinen Theil von der hellen Sorte zu trinken, und so weiß sman gar nicht, wo dieses Gewächs des Weinstocks alles hinkommt. Lebet recht wohl, nur laßt euch nicht von einem Ball versühren, den man, wie ich höre, vielleicht auf den Dienstag ansehen will. Es wäre mir sehr schrecklich euch im Mühlthal zu begegnen. 10 Auf fröhliches Wiedersehen.

Jena den 18. Januar 1811.

&.

6102.

An Caroline Gräfin v. Egloffstein.

Um wegen meiner Briefschulden nicht ganz bankrut zu werden, habe ich mich nach Zena zurückgezogen, wo wie Sie sehen, schöne Freundinn, die Feder nicht recht schreiben, die Dinte nicht ordentlich sließen will. Doch erscheint mir das Bild der Lieben Jägerin allzu= lebhaft als daß ich länger zaudern sollte für Ihren freundlichen Brief recht herzlich zu dancken. Die holde Gestalt der Abwesenden wird gar oft vermißt, Sonn= 20 tags behm Gesang, beh Hose, auf der Redoute und wo nicht sonst. Eben so sehlt auch ihre trauliche Rede und was sonst noch alles mit ihr hinweg= gezogen ist.

Einer Ihrer ersten und treusten Verehrer sindet sich hier an meiner Seite, mein August, mit dem ich sehr oft der guten und glänzenden Zeiten gedencke. Er empfielt sich zum allerschönsten.

wie es diesen Herbst und Winter ben uns ausgesehen, davon haben Sie schon umständliche Nachricht.
Sehr ungern vermissen wir Frau Gen. v. Wangenheim beh der ich mein Andencken zu erneuern bitte.
Ihrer verehrten Frau Mutter dancken Sie recht lebhaft für das eigenhändige Zeichen dauerhafter Neigung
und Freundschaft und bewegen die glückliche Zeichnerinn uns bald wieder etwas zu senden. Sie aber
leben recht wohl und unsrer eingedenck.

Jena d. 18. Jan. 1811.

Goethe.

15

6103.

An Christiane v. Goethe.

Nach reiflicher Überlegung aller Umstände haben wir uns entschlossen, Montags früh ben guter Zeit von hier abzufahren und ben euch zu Tische zu sehn. Kämen wir auch nach Eins, so laßt euch nicht irren: denn ich weiß doch nicht, wann wir hier wegkommen.

Auf diese Weise findet ihr das Nest Dienstags rein, habt eure Bequemlichkeit und wir gewinnen unsre Stunden in Weimar und somit ist allen geholsen.

Die schönen Würste haben ein gar gutes Ansehen 25 und so ist alles in der besten Ordnung. Gegen= wärtiges sende ich durch den guten jungen Starke dem du etwas freundliches erzeigen magst. Lebe recht wohl bis auf frohes Wiedersehen.

Jena den 19. Januar 1811.

G.

6104.

An C. F. v. Reinhard.

Seit meiner Kücktunft von meinen Badereisen bin sich in so mancherleh Geschäfte und Verrichtungen verwickelt worden, daß ich auf kurze Zeit nach Jena gehen mußte, um nur einigermaßen meine Brief= und Literaturschulden abzuthun. Hier benuße ich auch eine einsame Stunde, um Ihnen, verehrter Freund, 10 für die freundlichen Schreiben zu danken, die ich von Ihnen erhielt. Lassen Sie mich, in Erwiederung der= selben, mancherleh erzählen.

Das etwas schwierige Unternehmen auf unserm Theater eine italiänische Oper zu geben, machte mir 15 viel Mühe und kostete mir viel Zeit. Endlich aber, da es glücklich und zu Jedermanns Zufriedenheit ge= lang, so sand ich mich auch getröstet und ging, wie man es immer macht, wieder neue Schwierigkeiten aufzusuchen. Der übrige Lauf des Geschäfts= und 20 Hossens nimmt denn auch den größten Theil der kurzen Tage weg, und die Nacht, wie der Winter, ist keiner Thätigkeit Freund. Viel Communicables habe ich nicht geleistet. Un der Hackertschen Biographie

wird gedruckt, und sie wird Ihnen einiges Vergnügen machen. Wenigstens stellt sie ein thätiges, bedeuten= des, glückliches, und im Unglück sich wiederherstellendes Leben dar.

Daß meine Pandora in Ihnen den Wunsch erregt hat, sich wieder einmal mit mir zu unterhalten,
freut mich sehr. Ich erinnerte mich dabeh eines
schmeichelnden Vorwurfs, den mir einst ein Jugendfreund machte, indem er sagte: Das was Du lebst
10 ist besser als was Du schreibst; und es sollte
mir lieb sehn, wenn es noch so wäre. Zenes Werkchen
ist freylich etwas laconisch zusammengearbeitet; aber
nicht des Buchhändlers sondern meine Schuld ist es,
daß Sie nur vier Vogen davon erhalten haben: denn
15 die übrigen sind noch nicht gedruckt, ja noch nicht
einmal geschrieben.

Da diese Wintertage sich mehr zur Reslexion als zur Production schicken, so habe ich des Herrn Degerando Histoire comparée des Systèmes de Philosophie ge= 20 lesen und mich daben meines Lebens und Denkens von Jugend auf erinnern können. Denn die sämmt= lichen möglichen Meinungen gehn uns doch nach und nach, theils historisch, theils productiv durch den Kopf. Beh Lesung dieses Werks begriff ich aufs Neue, was der Versasser auch sehr deutlich ausspricht: daß die verschiedenen Denkweisen in der Verschiedenheit der Menschen gegründet sind, und eben deshalb eine durchgehende gleichsörmige Überzeugung unmöglich ist. Wenn man nun weiß, auf welcher Seite man steht, so hat man schon genug gethan; man ist alsbann ruhig gegen sich und billig gegen andre. Übrigens muß man doch gestehen, daß ein Franzose, wenn er einmal vermitteln will, ein sehr bequemes Organ an sseiner Sprache sindet. Ich habe mich doch an gewissen Stellen gewundert, wie nahe er an uns Deutsche herantritt, selbst da, wo ihm unsre Denkweise nicht gemäß ist. Die Stelle, die dem Janus bisrons eine so gewaltige Fraze zieht, habe ich auch gefunden und so kann ihm keinestwegs verargen, daß er darüber empssindlich ist.

Haben Sie das Werk des Heron de Villefosse:

De la Richesse minerale gesehen? wovon der erste
Theil Division économique herausgekommen. Hier 15
hat die französische Natur auf deutschem Grund und
Boden und größtentheils mit deutschen Materialien
ein Musterstück geliesert. Es ist werth, daß es jeder
Staats= und Weltmann, wo nicht durchstudire, doch
durchblättere. Es ist auf sehr bequeme Weise be= 20
lehrend. Sollten Sie es noch nicht gesehen haben,
so empsehle ich es besonders, weil es vom Königreich
Westphalen ausgeht, an dem Sie doch gegenwärtig
in manchem Sinne Theil zu nehmen Ursache haben.

Den Brief des guten Boisserée beantworte ich 25 ehstens ausführlicher. Haben Sie indeß Gelegenheit ihm zu sagen, daß nach unserer Meinung denn doch vielleicht für diese perspectivischen Blätter die aqua tinta das Beste sehn möchte. Sie giebt in Absicht auf Haltung und Leichtigkeit der Arbeit gar viele Bortheile, und wenn man 500 Exemplare eines solchen Werks, als soweit wohl die guten Abdrücke reichen, verkaust; so können Autor und Verleger immer zusrieden sehn. Doch ist das nur eine Meinung, und wir lassen gern eine andre Überzeugung gelten. Jeder muß frehlich sehen, wie er am Ende selbst sich nothdürstig rathen kann. Auf alle Fälle würden die werthen Cöllner zur guten Jahrszeit hier wohl aufgenommen sehn. Der Erbprinz, der sie in Heidelberg sah, hat sie zum schönsten und vortheilhastesten angemeldet.

In meiner Jenaischen Einsamkeit komme ich auch bazu, manche Schriften zu überlesen oder zu überlausen, die lang vor mir vorbedgerannt sind. Da habe ich denn auch Brandes Betrachtungen über den Zeitgeist in Deutschland angesehen, und mir die vergangenen Zustände daraus wieder vergegen= wärtigt. So viel Gutes dieses Büchlein hat und so nützlich man es verarbeiten könnte, so ist es doch äußerst widerborstig gedacht und geschrieben, so daß es einem auch nicht einmal in der Reslexion wohl wird, wo sich denn doch zuletzt alles Verdrießliche des Lebens und Daseyns freundlich auslösen müßte. Hier, wie in so manchen andern Fällen, kommt einem die Empirie, die sich mit der Empirie herumschlägt, ganz lächerlich vor. Es ist immer als sähe man

indianische Götter, wo einer zehn Köpfe, der andre hundert Arme, und der dritte tausend Füße hätte, und diese här'ten sich nun mit einander herum, flickten sich am Zeuge wo sie könnten und keiner würde der andern Herr.

Soviel für heute. Der Raum verbietet mehr als ein herzliches Lebewohl zu sagen.

Weimar den 22. Januar 1811.

3.

6105.

An Fürst Lichnowsky.

[Concept.]

[23. Januar.]

Ew. Durchlaucht

haben mich zu Ende des Jahrs, das mir das Glück 10
Ihres Wohlwollens verschaffte und in welchem ich so
manches Erfreuliche durch Ihre Vermittlung genoß,
mit einer Nachricht überrascht, die mich in Entzücken
sehen mußte. Sie kündigen mir ein huldvolles Merk=
zeichen an, woraus mir die Gewißheit werden soll, 15
daß unsere allergnädigste Kaiserinn sich eines zwar
entsernten aber gewiß, so sehr als die nahen, anhäng=
lichen und devoten Dieners erinnern will. Wenn Ew.
Durchlaucht bisher meiner gütig und gnädig gedacht,
so sehen Sie ja nunmehr noch diese wohlthätige Ge= 20
sinnung fort und drucken gelegentlich, da Sie meine
Empfindungen und Gesinnungen kennen, auf eine ge=
hörige Weise dassenige aus, was so natürlich ist und
wozu ich doch keine Worte sinde.

In diesen Tagen besuchte uns der Erbprinz von Oldenburg, welcher gerade von Wien kommend und unsere Ergebenheit und Anhänglichkeit für die vortreffliche Monarchinn theilend, mit sehr viel Eiser und Lebhastigkeit ein Gespräch sortsetze, welches der Herzog mein gnädigster Herr veranlaßt hatte, und woran Theil zu nehmen, man mir die Ehre erzeigte.

Das gegenwärtige abzusenden habe ich einige Wochen aufgeschoben, so wie auch das behliegende Schreiben an des Herrn Grafen von Althan Excellenz. Ich gedachte zugleich die Ankunft des sehnlich erwarteten kostbaren Geschenks zu melden; allein da es bis jest noch nicht angelangt, so will ich meine danksbis jest noch nicht angelangt, so will ich meine danksbis jest noch nicht länger zurückhalten, und Ew. Durchsbare Freude nicht länger zurückhalten, und Ew. Durchsbare Freude nicht länger zurückhalten, und Ew. Durchsbarch diese neue Begünstigung noch mehr erhöhten anhänglichen Gesinnung wenigstens mit Worten zu überzeugen suchen, bis ich in Erwiederung etwas Gefälliges und Erfreuliches leisten kann.

Ju dem neulichen Verzeichniß wären noch Hebels Allemannische Gedichte zuzusehen, welche auf alle Weise verdienen, unter unsern deutschen Werken beachtet zu werden. Was die Prosaisten betrifft, so ist freylich die Aufgabe schon etwas weitläuftiger und schwieriger, auch kommt man eher in Gesahr sich einer Auselassungs- oder Parteylichkeitssünde schuldig zu machen; doch hoffen wir uns auch dieses Austrags schuldigst zu entledigen.

An J. F. H. Schlosser.

Wohlgeborner,

Insonders hochgeehrtester Herr,

Das Packet mit den Büchern ist glücklich ange= Das zweyte, von Ew. Wohlgeboren beygelegte Exemplar, sowie die Dissertation, sind für s mich besonders von Bedeutung. Ich werde bald mög= lichst Gebrauch davon machen und alles wieder wohl= eingepackt zurückschicken, auch ben dieser Gelegenheit Herrn Vogt, den ich unterdessen bestens zu grüßen bitte, dankbarlich antworten.

Zugleich vermelde, daß ich endlich so glücklich bin, in diesen Tagen mein so lange zauderndes Bild burch den Postwagen absenden zu können. Ich wünsche, daß es glücklich ankommen und Benfall finden möge. Folgendes habe ich daben zu bemerken:

10

15

Wenn der Kaftendeckel ohne große Erschütterung eröffnet ist, so findet sich außen an der obern Seite des Kastens eine Schraube. Diese ist loszuschrauben, sodann die zwischen dem Rahmen und dem Kaften eingezwängten Keilchen von Papier und Pappe sorg= 20 fältig herauszuziehen, und das Bild mit dem Rahmen sodann aus dem Kasten zu nehmen.

Noch eins ift alsbann zu bedenken. Leider hat der Künftler den Blendrahmen, worauf das Bild gespannt ist, zu schwach machen lassen. Da dieser nun durch 25

Reilchen angetrieben ward; so ist er auf dem Wege von Dresden hieher geborsten, und man hat hier, um nicht alles auseinander zu nehmen, für das beste geshalten, ein paar Querleisten hinten über den Hauptstahmen zu schrauben, welche denselben wohl auf ewige Zeiten zusammenhalten werden. Man darf sie desshalb nicht als accessorisch ansehen und sie etwa lossschrauben. Freylich entsteht dadurch behm Aushängen der Mißstand, daß das Bild etwas von der Wand absteht; allein es läßt sich dieses durch eine kleine Drapperie, wie sie ein geschickter Tapezierer um ein solches Bild in Gestalt eines Vorhangs leicht ansbringen wird, verbergen, und dabeh noch eine ansgenehme Verzierung gewinnen.

Berzeihen Sie meine Weitläuftigkeit; aber es geht leider nicht alles wie es gehen sollte und da muß man zu rathen und zu helfen suchen, wie sichs thun läßt. Beyliegenden Brief bitte ich auf die Post geben zu lassen, und meiner im Guten zu gedenken.

20

Weimar den 24. Januar 1811. Ew. Wohlgeb.

ganz ergebenster Diener J. W. v. Goethe.

6107.

An Sartorius.

[Concept.]

[4. Februar.]

In diesem Augenblicke, mein theurer lieber Freund, bin ich sehr verdrießlich auf mich, daß ich Ihnen nicht vor 6 Wochen geschrieben und zwar durch Veranlassung des vaterländischen Museums. Eine Abtheilung Ihres Werks das Sie gegenwärtig die Güte haben, mir ganz zu überschicken, fand ich darin zu meiner größten Freude. Es ist irgendwo gesagt, daß die Weltgeschichte 5 von Zeit zu Zeit umgeschrieben werden musse, und wann war wohl eine Epoche, die dieß so nothwendig machte, als die gegenwärtige. Sie haben ein treff= liches Benspiel gegeben, wie das zu leiften ift. Der Haß der Römer gegen den selbst milden Sieger, die 10 Einbildung auf abgestorbene Vorzüge, der Wunsch eines andern Zustandes ohne einen bessern im Auge zu haben, Hoffnungen ohne Grund, Unternehmungen auf gerathewohl, Verbindungen von denen kein Heil zu hoffen, und wie das unselige Gefolge solcher Zeiten 15 nur immer heißen mag, das alles haben Sie treff= lich geschildert und belegen uns daß das alles wirklich in jenen Zeiten so ergangen. Sogleich werbe ich nunmehr Ihr ganzes Werk lesen, sende aber diesen Brief fort, noch ehe ich es anfangen konnte. 20

Ihr und der Ihrigen Wohlseyn freut mich herzlich und was ich von dem günstigen Geschick Göttingens, seiner Anstalten und Bewohner höre, freut mich un= säglich, sowohl überhaupt als um Ihrentwillen. Mögen die mannigfaltigen neuen Ruminationen der 25 geographischen Charten auf Sie keinen ungünstigen Einfluß haben.

Vorigen Sommer habe ich mich in Carlsbad ziemlich,

in Teplit trefflich befunden. Ein zwölftägiger Aufenthalt in Dresden hat mir die Würde und Herrlichfeit alter und neuer Kunft wieder recht vor die Augen gebracht. Nach meiner Kückkehr haben wir eine italiänische Oper, Achille von Paer, mit großem Behfall zu Stande gebracht. Brizzi von München fang die Hauptrolle, und die unfrigen begleiteten ihn musterhaft.

Doch haben wir in diesen Tagen noch einen größern theatralischen Triumph erworben, indem wir den standshaften Prinzen von Calderon nach Schlegels Überssehung mit allgemeiner Theilnahme aufgeführt. Jedersmann macht uns das Compliment daß cs über alle Erwartung gerathen, und niemand verhehlt seinen 15 Unglauben, den er an dem Glück unsers Untersnehmens gehegt hatte.

Beym Theater kommt freylich alles auf eine frische unmittelbare Wirkung an. Man will nicht gern reflectiren, denken, zugeben; sondern man will em= opfangen und genießen; daher ja auch oft geringere Stücke eine günftigere Aufnahme erleben, als die bessern; und zwar mit Recht. Dießmal aber haben wir ein Stück, das vor nahe 200 Jahren, unter ganz anderm Himmelsstriche für ein ganz anders gebildetes voll geschrieben ward, so frisch wiedergegeben, als wenn es eben aus der Pfanne käme. Die Theilnahme aller Classen war dieselbe, und ich freue mich darüber gar höchlich, weil meine Mühe und Sorge, die ich auf die Wiederbelebung eines Werks, das ich für höchst vortrefflich halte, seit ein paar Jahren gewendet habe, nunmehr reichlich belohnt sehe.

Von mir habe ich übrigens nicht viel zu fagen. Meine eigenen Sommerwanderungen haben die Wander= 5 jahre Wilhelm Meisters verzögert; jest lasse ich an der Hackertschen Biographie drucken und mache mir den Spaß, an meiner eignen zu schreiben. Ich muß aber erst einen guten Theil vor mir sehen, bis ich beurtheilen kann, ob dieses Unternehmen zulässig ift. 10

Indem über meine Farbenlehre das altum Silentium im gelehrten Publicum fortdauert; so erhalte ich in Privatbriefen sehr angenehme Zeugnisse von stiller Wirkung, besonders von Anregungen durch einzelne Stellen veranlaßt. Wir wollen das alles abwarten. 15 Mein Hauptzweck war, mir selbst möglichst klar, und zulett die Sache los zu werden. Beydes habe ich erreicht und das weitere wird nicht ausbleiben. — Nun leben Sie zum schönsten wohl, grüßen Sie mir die lieben Ihrigen und gedenken meiner.

6108.

30

An Kirms.

Durchlaucht der Herzog haben die Absicht eine Demoiselle Frank von Mannheim, zu Anfang März, und Madam Bohs zu Anfang May hier in einigen Gaftrollen zu sehen, und gedenken selbige zu honoriren. Das erste ist durch Frau von Hehgendorf nach Mannheim gemeldet worden und ich werde von dem letztern Madam Vohs benachrichtigen.

Weimar den 12. Februar 1811.

&.

6109.

An Rirms.

5 Herr Capellmeister Müller zeigt an, daß der Correpetitor Eilenstein sich vergangenen Montag dergestalt betrunken, daß er in der Esplanade in den
Koth gesallen, sich besudelt und im Gesicht beschädigt
habe; so seh er ins Orchester gekommen, wo er über
10 die Pauken gestolpert und Skandal verursacht. Er,
der Capellmeister, habe ihm von seiner Seite eine
solche Aufsührung bedrohlich verwiesen; er könne sie
jedoch auch Herzogl. Commission um so weniger verschweigen, als Serenissimus von dem Unsug Notiz
15 genommen und den Eilenstein sogleich seiner Stelle
zu entlassen gedroht.

Weimar den 15. Februar 1811.

&.

6110.

An Sara v. Grotthuß.

Weimar, den 15. Februar 1811.

Es ist nichts billiger, als daß ich mit der Recension 20 der vortrefflichen Gaben anfange, die uns nach und nach durch Ihre Güte geworden sind. Den kostbarsten Spickgänsen folgten die trefflichsten Sander, und diesen nunmehr der beste Kaviar, welcher jemals gesischt und eingesalzen worden. Durch Ihre Nachricht von dem Einweichen des getrockneten habe mich wirklich auf seinen hohen Grad der Geschmacktritik erhoben gesehen, so daß ich einen, ehe der Ihrige ankam, hier an Tasel genossenen wenigstens sür mich im Stillen sür auf= gesrischt erklären konnte. Haben Sie sür diese Gaben den besten Dank, und lieben uns nicht weniger, wenn wir Ihnen etwas gourmand erscheinen sollten.

Für alle mir gegebenen Nachrichten soll gleich= jalls meine aufrichtige Dankbarkeit hiermit ausge= sprochen sehn. Auf die Tochter Jephtha's warten wir mit Verlangen und hoffen sie gut zu geben. 15 Von unsern bisherigen Unternehmungen soll nachher die Rede sehn.

Wegen des Anliegens der Madame Crahen habe ich sondirt. Aber Spanien ist jetzt ein sehr wunder Fleck auf der Landcharte, und ich traute mir nicht weiter zu gehen. Läßt sich etwas bewirken, so ers sahren Sie es gleich.

An die gute Schwester habe ich schon lange einen lustigen Brief geschrieben, und darin Ihre Gaben detaillirt und gerühmt. Ich entbehre jedoch seit langer Beit ein Lebenszeichen von ihr: nun, da ich höre, daß sie krank gewesen, erkläre ich mir's eher, und bin deswegen nicht weniger in Sorgen. Sagen Sie

ihr das allerschönste und empfehlen mich ihr, auch Herrn von Grotthus. Das Beste wünschend Goethe.

6111.

An J. F. H. Schlosser.

Wohlgeborner,

5

Insonders Hochgeehrtester Herr,

Aus Ew. Wohlgeboren freundlichem Schreiben habe ich mit Vergnügen ersehen, daß das Gemälde glücklich und wohlbehalten in Frankfurt angelangt ist und daß ich meinen Wunsch einigermaßen erreicht habe, Ihnen für so viel Liebe Güte und Treue auch endlich einmal etwas Erfreuliches zu erzeigen. Möge mein Andenken immer unter Ihnen und den Ihrigen wohnen, wie wir das Ihrige unter uns lieb und werth haben.

Die mir anvertrauten Bücher sende mit Dank jurück. Besonders enthielt die Ausgabe in Quart zu meiner Freude auch die kleineren Schriften des Telesius und das Büchelchen de colorum generatione, worauf es mir hauptsächlich ankam. Nicht weniger war mir die Dissertation erwünscht, welche sehr gründlich und gut geschrieben mich mit den Schicksalen dieses Mannes und seinen Werken näher bekannt machte. Ich lege einen Brief an Herrn Vogt ben, um für seine ben dieser Gelegenheit gehabte Bemühung mich dankbar zu erzeigen.

Der Kasten mit Scripturen ist auch schon längst 25 glücklich angekommen und das daben befindliche Manu= Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd. script exinnerte mich an vergangene heitre Tage. Es ist von der Hand der Fräulein Göchhausen, welche Hossbame beh der Herzoginn Mutter Durchlaucht war, und mit meiner Mutter mehrere Jahre im Brief= wechsel stand.

5

25

Wahrscheinlich komme ich bald in den Fall, Ew. Wohlgeboren Gefälligkeit abermals anzurufen, indem ich mir theils Nachrichten, welche das Leben von absgeschiedenen Frankfurtern betreffen, theils die Mitteilung von gewissen sogenannten Francosurtensien 10 erbitten wollte, da ich mir verschiedenes aus früherer Zeit ins Gedächtniß zurückrufe und theils das Ansbenken mancher bedeutenden Individualitäten, theils kleinere Begebenheiten, die nicht ohne Folge geblieden sind, wo nicht der Welt, doch wenigstens den Meinigen 15 erhalten wünschte. Nächstens nehme ich mir die Freysheit, hierüber etwas bestimmtes zu äußern.

Anstatt jenes, oben erwähnten Briefes an Herrn Vogt lege ich ein Packet an denselben ben, und bitte, da ich wegen seines Titels ungewiß bin, die Adresse 20 gefällig darauf zu setzen, und es ihm sodann zu über= senden.

Mit vielen herzlichen Empfehlungen von den Meinigen unterzeichne ich mich wie immer Ew. Wohlgeb.

Weimar verbundenster den 15. Februar 1811. J. W. v. Goethe.

Un v. Trebra.

[Concept.]

[16. Februar.]

Die so unerwartet von den werthen Freunden ben mir abgestattete Visite erwiedre ich hiermit zwar keinesweges auf transparentem, doch wenigstens auf ziemlich weißem Grunde. Wenn ich aufrichtig sehn soll, so wäre ich lieber völlig schwarz auf weiß vor den Freunden erschienen; aber wie es scheint soll ich die Farben, die mir schon so viele Noth gemacht, nicht los werden: denn der Silhouetteur wollte mich ohne bunte Läppchen und Bändchen nicht entlassen. So komm ich denn nun halb Schatten halb Wirklichkeit, aber gewiß treu gesinnt und von Herzen dankbar.

Das schöne Glas, bergleichen ich mir wirklich eins wünschte, hat mich, wie ich gern gestehe, in tieses Nachdenken verseht: denn entweder der Besteller, oder der Berfertiger haben der Farbenlehre, es seh nun die meinige oder nicht, große Ausmerksamkeit gegönnt, indem nicht nur Licht und Finsterniß, sondern auch die Trübe, daneben auch der ganze Farbenverein, auf eine sehr künstliche und bedeutende Weise vorgestellt ist. Selbst an Mücken sehlt es nicht, und der ganz schwarze Fliegengott im trüben Felde, umgeben vom sarbigen Ewigkeitssymbol, scheint hier auf das eine gekerkerte böse Princip zu deuten, worauf wir in so viel ahndungsvollen Schriften der neuern Zeit hin=

gewiesen werden. Genug ich bin überzeugt, daß ein Eingeweihter, wenn er, mit diesem Kelch in der Hand, die Rednerbühne bestieg, die größten Geheimnisse der Natur seinen Zuhörern daran anschaulich entwickeln könnte. So viel seh hier nur gesagt, zum Beweiß 5 daß ich das Andenken und Wohlwollen meiner Freunde zu verdienen glaube. Nöge gegenwärtiges willkommen sehn und uns in diesem Jahre ein freudiges Wieder= sehen nicht fehlen.

Glück auf!

10

6113.

An Fürst Lichnowsky.

[Concept.]

Nun ist gestern den 18. Februar die köstliche Gabe, nach einigen kleinen Retardationen in Dresden, glücklich deh mir angekommen, und es soll dieser Tag
künftig immer sestlich gesehert werden. Ew. Durchlaucht können sich wohl denken, welche Freude diese 15
Erscheinung beh mir erregt hat. Jedes Wort, jedes
Zeichen, welches uns versicherte, daß eine so hohe
preiswürdige Dame sich unsrer erinnern wolle, würde
ja schon entzücken; nun aber ein so kostvares schönes
und mit allem was uns werth sehn muß, dem verehrten Namen in allen Buchstaben geschmücktes Geschenck, dieses ist mehr als die kühnste Erwartung sich
hätte dürsen träumen lassen. Nun preise mein Glück
des vorigen Jahres doppelt und drehsach, und bin den

guten Carlsbadern aufs neue verbunden, die mich im Jubel ihrer Anhänglichkeit an ihre große Monarchinn zu einem Schritte vermochten, den ich selbst nicht würde gewagt haben, und der sich für mich so solge= 5 reich erzeigte.

Ew. Durchlaucht sind nicht weniger gewiß, daß ich dankbar zu erkennen weiß, was ich hieben Ihrem geneigten und thätigen Einfluß von den ersten Stunden an schuldig bin; welches mir ben einem so schönen verfolg immer wieder auß neue ins Gedächtniß gerusen wird.

Sollte es eine schickliche Gelegenheit geben, so würden Ew. Durchlaucht mich unendlich verbinden, wenn Sie mein Erstaunen und gewissermaßen meine Beschämung, beh dem Empfang einer so großen Gabe, nach Ihrer eigenen Weise recht aufrichtig und lebhaft ausdrücken wollten; wie ich denn auch des Herrn Oberhosmeister Grasen von Althann Excellenz meine dankbaren Gesinnungen wieder betheuert wünschte.

20 Fügen Ew. Durchlaucht zu so vielem Guten auch noch diese Gunst hinzu.

Durchlaucht der Herzog, der an meinem Glücke einen sehr aufrichtigen Theil genommen, empfiehlt sich Ew. Durchlaucht zum schönsten; und ich schließe mit der Versicherung unwandelbarer Gesinnungen, mit denen ich mich unterzeichne.

Weimar den 19. Febr. 1811.

An Dorothea Herzogin von Curland, geb. Reichsgräfin v. Medem.

[Concept.]

Raum werde ich in Zukunft wissen, wie ich diese Jahrszeit genugsam fepern soll, so viel Gutes ift mir dießmal darin begegnet. Vier Geburtstage unserer gnädigsten Herrschaften wurden glücklich und fröhlich begangen und kurz darauf erhielt ich von Ihro Majestät 5 der Kaiserinn von Östreich ein schönes und bedeuten= des Zeichen, daß sie meiner in Gnaden gedenke; und kaum hatte ich mich hierüber einige Tage gefreut, als Ew. Durchlaucht gnädiges Schreiben nebst der gehalt= vollen Schachtel mir überbracht wurde, bey deren Er= 10 öffnung ich eine höchst frohe Dankbarkeit empfand. Ew. Durchlaucht überzeugen mich Ihrer sortbauernden Gnade und Ihrer huldreichen Vorsorge für meine kleinen Liebhaberegen, und Sie thun das in einem Augenblicke wo Sie von der glänzendsten Welt um= 15 geben, Ihre Aufmerksamkeit auf so manche andere Gegenstände zu richten haben. Wie gern eilte ich, nach Ew. Durchlaucht gnädiger Erlaubniß, einen Abend in Ihre Loge zu treten, mehr um meine Dankbarkeit und Anhänglichkeit auszudrücken, als um einem 20 glänzenden Schauspiele benzuwohnen.

Durch Ihre Gunft ist meine Medaillensammlung nunmehr erst vollständig geworden. Es sehlt mir keiner von den neuern französischen Künstlern und ich

finde mich im Stande sowohl über den gegenwärtig herrschenden Geschmack, als über die verschiedenen Talente zu urtheilen, mit welchen Jeder nach seiner Art und Fähigkeit auf der gebahnten Straße hin= 5 wandelt.

Möge der gegenwärtige Aufenthalt in Paris Ew. Durchlaucht in jeder Hinsicht erfreulich und genuß= reich werden; und da mir nicht gegönnt ist, an jenem mannigsaltigen Feste theilzunehmen, so sey mir, nach Ew. Durchlaucht Worten, die Hoffnung erlaubt, Ihre Gegenwart bald hier in unserm kleinen Weimar sehern zu können. Der ich mir es zum Glück und zur Ehre rechne mich unterzeichnen zu dürsen.

Weimar den 21. Februar 1811.

15

6115.

Un C. v. Anebel.

Berzeihe, liebster Freund, wenn ich so lange in deiner Schuld geblieben. Ich bin in eine wunderliche Arbeit gerathen, und weil sie vom Fleck geht, so habe ich sie nicht unterbrechen wollen: denn meistens geräth so etwas ins Stocken und wird nicht so leicht wieder aufgenommen.

Zuvörderst also recht vielen Dank für dein liebes Frühlingsgedicht. Bald wirst du in deinem Garten beneidenswerth seyn, und für deine Wintergeduld genugsam belohnt werden. Seit dem ftandhaften Prinzen pausirt unser Theater einigermaßen, wie es nach solchen Anstrengungen immer zu gehen pflegt. Die Rollen deines Saul werden ausgeschrieben, und wegen des dritten Acts ist mit dem CapeUmeister s Abrede genommen. Er wird die lyrischen Stellen, indem sie Wolff recitirt, hinter der Coulisse mit dem Pianoforte begleiten; dieß scheint uns in jedem Sinne das Beste.

Die Kaazischen Zeichnungen follen diese Woche 10 an unfre liebe Prinzeß abgehen. Du bift ja wohl fo freundlich, sie anzumelden.

Die musicalischen Unterhaltungen wachsen täglich bey uns. Auf dem Theater haben wir die vier Jahrs= zeiten von Haydn als Oratorium gehört. Es find 15 sehr schöne Details drin, wenn nur das Ganze bes Textes nicht so unendlich absurd wäre. dir diesen Gräuel, damit du den Componisten bedauerst, der auf ein solches Segeltuch seine Stickeren hat anwenden müssen.

Eine sehr angenehme Erscheinung ist mir von Petersburg geworden. Ein junger Mann, Ramens Ouvaroff, Kaiserlicher Cammerjunker, und Schwieger= sohn des Grasen Rasumowsky, des Ministers der Studien, hat mir ein an seinen Schwiegervater bedi= 25 cirtes Memoire übersendet, welches Vorschläge zu einer asiatischen Societät enthält, welche Sprachen und Literatur sämmtlicher alten und neuen orientalischen



20

Bölker zu unfrer Kenntniß fördern foll. Es ist mit sehr großer Sachkenntniß geschrieben und zeigt von schönen Unsichten und Einsichten. Unser kleiner Klap-roth, dessen du dich wohl noch erinnerst, kommt das beh wegen seiner chinesischen Kenntnisse zu Ehren. Der Verfasser ist erst 25 Jahr alt und scheint beh seinem lebhasten Streben und seinen günstigen äußern Verhältnissen wohl erwarten zu können, daß man ihn an die Spize einer solchen Anstalt seze; und da 10 sich in Wien, ja überall in Deutschland eine gleiche Reigung regt, so kann uns auf diesem Wege wohl doppelt ersezt werden, was wir von Seiten der Eng-länder her entbehren müssen.

Daß die von Ihrer Maj. der Kaiserin von Öst=
reich mir zugedachte Dose angekommen, darf ich nicht vergessen dir zu melden. Sie ist so reich als hübsch und macht mir viel Vergnügen. Habe ich schon des Versuchs über die Regierung der Ostgothen von Sartorius erwähnt? Er ist dir gewiß schon in die Hände gekommen und verdient gelesen und studirt zu werden. Die Ansichten sind groß und rein, so wie die Behandlung und der Styl musterhaft. Die Beweisstellen sind ans Ende des Buchs in Noten zusammengebracht, wodurch denn das Ganze so gründ=
25 lich wird, als die Schrift selbst lesbar ist. Nun will ich aber schließen, weil die Boten mich drängen, und in Hossmung dich bald wieder zu sehen, das Beste wünschen.

Schreibe mir doch wie es deinem Knaben ergeht. Wegen dem Dictionnaire historique nächstens.

Weimar den 27. Februar 1811.

&.

6116.

An Kirms.

Ew. Wohlgeboren

haben. mir ein Schreiben des Bassisten hübsch an s Screnissimus gerichtet zugestellt, welches mich, ob ich gleich die zudringliche Grobheit dieses Menschen lange kenne, dennoch in Erstaunen gesetzt hat. Da, wie Sie mir melden, Durchlaucht der Herzog einen Vor= trag darüber befohlen, so kann ich kein ander Botum 10 darüber abgeben, als daß man Höchstdieselbe unter= thänig bitte, diesen Burschen durch die Polizei sogleich aus der Stadt schaffen zu lassen und uns dadurch diejenige Satisfaction zu verschaffen, die wir wohl in unserm schweren und leidigen Geschäftsgang verdienen. 15 Von einer Akademie im Schauspielhause kann gar die Rede nicht sein; dazu ist der Rathhaussaal da. 3ch für meine Person gestehe, daß ich den Affront nicht ertragen würde, wenn dieser Mensch nochmals unsere Bühne beträte. Dieses habe ich kurz, deutlich und 20 eilig hiermit äußern wollen, um den Vorwurf eines Zauderns und Verspätens abzulehnen.

Weimar, 27. Februar 1811.

&.

6117.

An Sergej Semenowitsch Graf v. Uwarow.

[Concept.]

[27. Februar.]

Mit Bewunderung und Freude habe ich das mir übersendete bedeutende Memoire gelesen, mit Bewunde= rung für des Verfassers Einsicht und Übersicht, mit Freude über die Thätigkeit und den guten Muth, wo-5 mit er seine Kenntnisse im Großen nüglich zu machen denkt. Fürwahr, wir leben jest in der Zeit der Resultate und Résümés; es ist so viel geschehen, es liegt so viel vor uns, das wir nun sammlen, ergänzen, vervoll= ftändigen, weiterführen und gebrauchen können. Glück-10 lich find daher die zu preisen, welche in einem frischen Alter die Talente, die Luft und die Gelegenheit zu solchen Arbeiten besitzen und finden. Ich wünsche nichts mehr, als daß Ew. Hochwohlgebornen bald an die Spite eines asiatischen Inftituts gesetzt neues Licht 15 über die beyden Welttheile verbreiten, welchen das Reich Ihres großen Monarchen angehört. Ein solches Unternehmen auf eine wahrhaft kaiserliche Weise ge= fördert zu haben, wird den Glanz vermehren, womit er seinen Thron zu umgeben weiß. Aus den beh= 20 gefügten Tafeln mußte ich natürlicher Weise ersehen, daß Ihre Absichten auf Gegenstände gerichtet sind, denen ich schon längst vergebens meine Wünsche zu= wende: denn ob ich gleich z. E. in das Gebiet der indischen Literatur nur Streifzüge machen konnte; so ward doch eine frühere Liebe zu den Bedas durch die Beyträge eines Sonnerats, durch die eifrigen Bemühungen eines Jones, durch die Übersetzungen der Sacontala und Gita = Govinda immer aufs neue ge= nährt, und einige Legenden reizten mich, sie zu be= s arbeiten; wie ich denn schon früher eine poetische Behandlung der Bedas in Gedanken hegte, die, ob fie gleich von Seiten der Critik wenig Werth gehabt hätte, wenigstens dazu hätte dienen können, die Un= schauung dieser bedeutenden und anmuthigen Über= 10 lieferungen ben mehreren zu beleben. Da nun aber der neuen orientalischen Societät gegönnt sehn wird, integros adire fontes, und die hundertfältigen Wege zu verfolgen, welche Ew. H. andeuten; so muß denn freylich eine ganz neue Welt entspringen, wo wir in 15 größerer Fülle wandeln, und das Eigenthümliche unseres Geistes stärken und zu neuer Thätigkeit an= frischen können. Mich wird es z. B. sehr glücklich machen, wenn ich eine vollständige Übersetzung der Gita=Govinda erleben sollte. 20

So viel für dießmal zu Begleitung meines auf= richtigen Dankes für die Übersendung eines trefflichen Aufsatzs, dem ich den besten Erfolg wünsche, welcher nach dessen innern Werthe, und nach Ew. H. glück= lichen äußern Verhältnissen wohl nicht fehlen kann. 25 Ich erbitte mir von Zeit zu Zeit Nachricht von einem fröhlichen Gelingen, und empfehle mich zu fernerem günstigen Andenken. Der ich die Ehre habe, mit besonderer Hoch= achtung mich zu unterzeichnen.

Behliegendes Werk über die Farbenlehre ersuche Ew. H. wenn Sie es schicklich sinden, des Herrn Grafen von Rasoumowskh Excellenz zu überreichen. Männer, die wie Er auf einen großen Wirkungskreis Einstuß haben, sind am ersten in dem Falle, das jenige was an einer solchen Arbeit wahr und nütlich ist, auch für die Menge brauchbar zu machen. Der Inhalt und die Absicht dieses Werks an welchem ich viele Jahre gearbeitet, ist in dem behgefügten Quart hefte am Schluß besselben umständlich und aussührelich dargelegt; deswegen ich darüber nichts weiter hinzusüge. Nur die nächste Veranlassung muß ich aussprechen, wodurch ich bewogen werde Ew. H. diese Arbeit zu senden.

Es haben nämlich des Herrn Fürsten Repnin Erlaucht einen geschickten Optikus und Mechanikus Prosessor Reissig von Cassel nach Petersburg be= 20 fördert, der sich früher mit meinen Absichten und den Mitteln sie zu erreichen bekannt gemacht, auch schon für Freunde der Naturkunde, nach Anleitung meines Werkes, verschiedene Gläser und Instrumente, welche zu den Hauptversuchen nöthig sind, versertigt 25 hat. Dieser würde, wenn man es interessant genug fände, beh irgend einem Institut einen vollskändigen Apparat aufstellen zu lassen, am besten an Hand gehen können, und vielleicht entspränge hieraus, auch für den die Künste und Wissenschaften liebenden und befördernden Fürsten, irgend etwas Angenehmes und Unterhaltendes.

Wir haben vor einigen Tagen das Glück gehabt, 5 das vortreffliche Repninsche Paar, welches Ew. H. so nahe verwandt ist, hier zu verehren, und wünschen, daß es seine Reise glücklich fortsetzen und vollenden möge. Gegenwärtiges gelangt zu Ew. H. durch die Gefälligkeit eines russischen Couriers, welcher unserer 10 Erb Prinzeß Kaiserl. Hohheit Glückwünsche und Gaben von Seiten Ihrer höchsten Angehörigen zum Geburts= tag überbrachte. Vielleicht habe ich das Glück durch eine ähnliche Gelegenheit (die Couriere nach Paris gehen meist beh uns durch) auch von Ew. H. das 15 weitere zu vernehmen.

6118.

Un Belter.

Von dem berühmten ersten Sekretär der Londoner Societät, Oldenburg, habe ich gelesen, daß er niemals einen Brief eröffnet, als bis er Feder, Tinte und Papier vor sich gestellt, alsdann aber auch, sogleich 20 nach dem ersten Lesen, seine Antwort aufgesetzt. So habe er eine ungeheure Correspondenz mit Bequemlichteit bestritten. Hätte ich diese Tugend nachahmen können, so würden sich nicht so viele Menschen über mein Stillschweigen zu beschweren haben. Dießmal 25

aber erregt Ihr lieber angekommner Brief mir eine solche Lust zu antworten, indem er mir die ganze Fülle unsres Sommerlebens wieder vor die Gedanken bringt, daß wo nicht gleich behm ersten Lesen, doch wenigstens behm Erwachen des nächsten Morgens, diese Zeilen an Sie gerichtet werden.

Zuvörderst also bedaure ich Sie, daß Sie schreiben müssen, da wo Sie thun und wirken sollten. Die Geschäfte haben sich überall, besonders aber ben euch, seit langer Zeit ins Papier gezogen, und die Geschäfts=leute bedenken nicht, daß Acten, vom lateinischen Acta hergeleitet, so viel heißt als Gethanes, und daß also darin keineswegs eingeheftet werden dürse, was man thun werde oder wolle. Wenn es mir noch manchmal Spaß macht, ein Fascikel selbst zu heften, so ist es nur im Gange einer Sache, die zu ihrem Ende hineilt.

Daß die gute Pandora etwas zaudern würde, wenn sie wieder nach Hause käme, glaubte ich vorauszuschen. Das Leben in Teplit war zu dieser Arbeit gar zu günstig, und Ihr Sinnen und Trachten darauf so anhaltend und aus dem Ganzen, daß eine Unterbrechung nothwendig auch eine Pause hervorbringen mußte. Doch lassen Sie es nur gut sehn; es ist schon so viel daran gethan, daß das Übrige, beh gelegener Zeit, wohl von selbst hervortreten wird.

Daß Sie ablehnen die Musik zum Faust zu com= poniren, kann ich Ihnen nicht verargen. Mein An= trag war etwas leichtfinnig, wie das Unternehmen Das mag denn auch noch ein Jahr lang ruhen: denn ich habe durch die Bemühung, welche mir die Vorstellung des standhaften Prinzen gemacht, ziemlich die Lust erschöpft, die man zu solchen Dingen 5 mitbringen muß. Genanntes Stuck ift freylich über alle Erwartung gut ausgefallen, und hat mir und andern viel Vergnügen gemacht. Es will schon etwas heißen, ein bennahe 200 Jahr altes, für einen ganz andern Himmelsstrich, für ein Volk von ganz andern 10 Sitten, Religion und Cultur geschriebenes Werk wieder so hervorzuzaubern, daß es wie frisch und neu einem Zuschauer entgegen komme. Denn nirgends fühlt sich geschwinder das Veraltete und nicht unmittelbar An= sprechende als auf der Bühne.

Was meine Werke betrifft, sollen Sie vor allen Dingen den 13. Band zweymal erhalten, Belin und ordinär. Sie haben sehr wohl gethan, die Wurst an die Speckseite zu wenden. Gin anderes Exemplar für Sie wird sich schon finden.

15

20

Es ist sehr hübsch von Ihnen, daß Sie die Farben= lehre nicht außer Acht lassen; und daß Sie solche in kleinen Dosen zu sich nehmen, wird sehr gute Wirkung thun. Ich weiß recht gut, daß meine Art die Sache zu behandeln, so natürlich sie ist, sehr weit von der 25 gewöhnlichen abweicht, und ich kann nicht verlangen, daß Jedermann die Vortheile sogleich gewahr werden und sich zueignen solle. Die Mathematiker sind närrische

49

Kerls, und sind so weit entfernt auch nur zu ahnden, worauf es ankommt, daß man ihnen ihren Dünkel nachsehen muß. Ich bin sehr neugierig auf den ersten, der die Sache einsieht und sich redlich daben benimmt: 5 denn sie haben doch nicht alle ein Brett vor dem Kopfe, und nicht alle haben bösen Willen. Ubrigens wird mir denn doch beh dieser Gelegenheit immer deutlicher, was ich schon lange im Stillen weiß, daß diejenige Cultur, welche die Mathematik dem Geiste 10 giebt, äußerft einseitig und beschränkt ist. Ja, Vol= taire erkühnt sich irgendwo zu sagen: j'ai toujours remarqué que la Géometrie laisse l'esprit ou elle le trouve. — Auch hat schon Franklin eine besondre Aversion gegen die Mathematiker, in Absicht auf ge= 15 selligen Umgang, klar und deutlich ausgedrückt, wo er ihren Aleinigkeits= und Widerspruchsgeist unerträg= lich findet.

Was die eigentlichen Newtonianer betrifft, so sind sie im Fall der alten Preußen im October 1806.

Sie glaubten noch tactisch zu siegen, da sie strategisch lange überwunden waren. Wenn ihnen einmal die Augen aufgehen, werden sie erschrecken, daß ich schon in Naumburg und Leipzig bin, mittlerweile sie noch beh Weimar und Blankenhan herumkröpeln. Jene Schlacht war schon vorher verloren, und so ist es hier auch. Jene Lehre ist schon außgelöscht, indem die Herren noch glauben, ihren Gegner verachten zu dürsen. Verzeihen Sie mir daß Großthun, ich schäme Goethes Werte. IV. Absh. 22. Bd.

mich dessen so wenig als die Herren sich ihres Klein= thuns.

Mit Kügelgen geht es mir recht wunderlich, wie es mir mit mehrern ergangen ist. Ich dachte ihm das Freundlichste zu sagen: denn wirklich war Bild 5 und Rahmen recht wünschenswerth ausgefallen, und nun stößt sich der gute Mann an ein äußeres Höf= lichkeitszeichen das man denn doch nicht versäumen soll, indem man durch Vernachlässigung desselben manche Personen verlett. Man hat mir einen ge= 10 wissen Leichtsinn in diesen Dingen oft übel genommen, und jest betrübe ich gute Menschen durch die Förm= lichkeit. Legen Sie ja, mein lieber Freund, keinen alten Fehler ab. Sie fallen entweder in einen neuen, oder man hält Ihre neue Tugend für einen Fehler; 15 und Sie mögen sich stellen, wie Sie wollen, so kommen Sie weder mit sich noch mit andern ganz ins Gleiche. Es ist mir indessen lieb, daß ich es weiß: denn ich wünsche mit diesem braven Manne in einem guten Verhältniß zu stehen.

Was den antiken Stier betrifft, so wäre mein Vorschlag, man packte ihn sorgfältig in ein starkes Kästchen und sendete ihn mir zur Ansicht. Dergleichen Dinge sind im Alterthum oft wiederholt und die Exemplare von sehr verschiedenem Werth. Herr Fried= 25 länder, den ich schönstens grüße, zeigte mir zu gleicher Zeit an, was er etwa für Liebhabereyen hat, und womit man ihm dagegen dienen könnte: benn

20

irgend eine gute Bronze in den Tausch zu geben, würde schwer halten, da es unter diesen Dingen kaum Dubletten giebt, und die etwanigen, wegen Uhnlich= keit und Unähnlichkeit, doppelt interessant werden. 5 Was ich aber vorläufig anbieten könnte, wäre folgen= Ich besitze eine sehr schöne Medaillensammlung meist in Bronze, von der Hälfte des 15. Jahrhunderts an bis auf unsere Zeit. Sie ist hauptsächlich ge= sammlet, um den Gang der Kunst im Plastischen, 10 dessen Wiederschein man immer in den Medaillen fieht, dem Freund und Kenner vor Augen zu bringen. Hier habe ich nun schöne, bedeutende Dubletten, so daß ich wohl eine unterrichtende Reihe zusammen= stellen und abgeben könnte. Ein Kunstliebhaber, der 15 auch noch nichts von dieser Art besitzt, erhielte da= durch schon einen schönen Grund und einen hin= reichenden Anlaß weiter zu gehen. Auch giebt eine solche Sammlung Gelegenheit zu sehr interessanten Betrachtungen, so gut als die Suiten griechischer und 20 römischer Münzen, ja sie ergänzt den Begriff, den uns jene geben, und läßt ihn bis auf die neueren Zeiten verfolgen. Ich darf wohl sagen, jener Stier müßte sehr vollkommen seyn, wenn ich nicht bey dem hier vorläufig angebotenen Tausche noch im Credit 25 bleiben sollte. Lassen Sie mich das Nähere erfahren. Da ich noch hübsches Papier vor mir sehe, so will ich noch hinzufügen, daß mir dieser Tage etwas sehr

erfreuliches widerfahren, indem mir von Seiten der

Raiserinn von Östreich Maj. eine schöne goldne Dose, mit einem brillantenen Kranz und dem darin nach allen Buchstaben ausgedruckten Namen Luise, zu= gestellt worden. Ich weiß, Sie nehmen auch Antheil an diesem Ereigniß, da uns nicht leicht ein so un= 5 erwartetes und belebendes Gute begegnet. Nun leben Sie recht wohl, liebe Sonne, und sahren Sie fort zu erwärmen und zu erleuchten.

Weimar den 28. Februar 1811.

B.

10

6119.

Un Friedrich v. Gent.

[Concept.]

[28. Februar.]

Ew. Hochwohlgeboren

Sendung hat mir ein ganz besondres Vergnügen versschafft. Es scheint gegenwärtig eine Zeit zu sehn, in der manches Erfreuliche von Wien an mich gelangen soll. Die Compositionen des Herrn Grafen von Dietrichstein, welche mir zugleich Ehre und Freude 15 machen, kommen sast zu gleicher Zeit mit einem allers gnädigsten Geschenk beh mir an, wodurch Ihro Majesstät die Kaiserinn mich Ihrer Huld zu versichern geruht, und welches ich mit dankbarem obgleich bes schämten Herzen aufgenommen.

Dem Herrn Grafen von Dietrichstein vermelde ich selbst meinen Dank sobald ich die Lieder gehört, denn ich wünschte daran meinen wahren und gefühlten

Antheil zu bezeigen. Gegenwärtiges erlasse ich früher, theils um für die gegebnen Nachrichten bald genug zu danken, theils auch noch einige Bitten hinzuzussügen. Fräulein von Kerpen und ihrem glücklichen Bräutigam empfehlen Sie mich zum allerbesten und schönsten. Jedes kleine Blättchen von ihrer geschickten Hand würde mich sehr glücklich machen, und ich bin Ew. Hochwohlgebornen sehr dankbar, daß Sie mir ein solches negoziiren wollen. Freylich ist, wie Sie selbst indessen, der gegenwärtige Augenblick nicht der günstigste; indessen beraubt sie sich vielleicht eines Blattes aus ihrem Porteseuille oder Zeichenbuche, wosür ich nicht genugsam zu danken wüßte. Aber auch ohne dieß werde ich immer mit Vergnügen das Glück eines so

Unfrer theuren Freundinn von Cybenberg empfehlen Sie mich ja auf das allerbefte. Ich hatte durch Fr. von Grotthus leider schon ihr übelbefinden vernommen, und mir daraus ihr Stillschweigen gewernommen, und mir daraus ihr Stillschweigen gewoentet. Wie leid thut mir's, daß die Cur des vorigen Sommers ihr nicht so wohl bekommen ist, als unse denn sowohl der Herzog als ich, genießen davon die schönsten Früchte. Den lieben und holden Prinzessinnen von Curland rusen Sie mich ins Andenken zurück. Bon ihrer Frau Mutter habe ich, in diesen Tagen, Brief und Sendung aus Paris erhalten: es sind Medaillen von den neuern französsischen Künstlern. Meine zur Geschichte der Kunst und der Künstler

eigentlich zusammengeschaffte Sammlung wird dadurch sehr completirt.

Sehen Sie Fräulein von Ligne, so sagen Sie ihr ja den besten Dank für den allerliebsten Eilboten, den sie mir zu senden so gefällig gewesen. Er soll mir 5 vorreiten und die Pferde bestellen, sobald ich mich wieder auf den Weg mache, um nach Teplitz zu fahren, und ich hoffe nur, um desto geschwinder dort anzukommen.

Dem Fürstl. Clarhschen Paare so wie dem Dechan= 10 ten aller Gutgelaunten bitte mich in's Angedencken zu rufen. Dem letzteren bin ich besonders verpflichtet sür das gute Zeugnis das er meinen problematischen Wahlberwandschaften ertheilen wollen.

Möchten Sie sodann wohl ben dem Fürsten Lobko= 15 wit vernehmen, ob der Kasten mit der Musik der Oper Achille angekommen; sodann ben Fürst Lich= nowsky, ob mein Brief vom 23. Januar mit einem an des Herrn Grafen von Althan Excellenz eingeschlossenen wirklich angelangt. Ich habe in diesen Tagen noch= 20 mals an den Fürsten geschrieben, um die erst jett erfolgte Ankunst der obengedachten Dose schuldigst zu melden.

Ew. Hochwohlgebornen sehen, wie sehr ich auf Ihre Güte vertraue, indem ich zugleich hoffe, Ihnen 25 durch diese Aufträge nicht allzusehr beschwerlich zu sehn. Denn beh jenen vielsachen Conversationen, so= wie beh jenen köstlichen Gastmälern werden Sie die genannten Personen ja wohl mehrmals ansichtig. Wäre mein Magen so gut als der des Capellmeisters Reichardt, welcher versichert sich niemals eine Indigestion gegessen zu haben; so müßte wirklich die Beschreibung der Wiener Gastsrehheit sür mich höchst reizend werden: da ich mich aber vor einem guten Diner eher zu fürchten, als darauf zu freuen habe; so sind dergleichen Aussichten sür mich mehr abschreckend als einladend. Doch ist so manches andere in Wien, was mich wirklich recht ungeduldig macht, endlich einmal dorthin zu gelangen, wo so viele Personen sich zusschichtet sühle; und so viele Gegenstände, deren Kenntenis mir leider noch abgeht.

6120.

An die Hoftheater=Commission.

15 Es hat sich ein junger Mensch, Eduard Ulrich, bet mir gemeldet. Ihm ift neulich die Erlaubniß ertheilt worden, in den 4 Jahrszeiten, als Liebhaber das Bioloncell mitzuspielen. Er bittet um Vergünstigung, ein gleiches künftig im Orchester thun, und hossen zu dürsen, daß er einstens in die Herzogliche Capelle möge aufgenommen werden. Er hat bisher beh Haas Stunden genommen. Vor allen Dingen möchte wohl Herr Capellmeister um ein Zeugniß zu ersuchen sehn, und Herr Hossammerrath, welcher sich seit so vielen Jahren der Capellzöglinge annimmt, wird alsdann

die Gefälligkeit haben, seine Gedanken zu eröffnen, in wiefern das Gesuch stattfinden könne.

Was mich betrifft, so pflege ich zwar keine Neben= betrachtungen ben unserm Geschäft gelten zu lassen; allein ich gestehe, daß ich diesem jungen Menschen, 5 der bey einem guten Außern leider einen Schaden am Fuße hat, geholfen wünschte, da er mit seiner Schwester gerade in den Jahren, wo die Bildung am meisten Vorschub verlangt, unter der traurigen Last einer leidigen Vormundschaft seufzen muß.

Weimar den 1. März 1811.

G.

10

6121.

An den Prinzen Friedrich von Gotha.

[Concept.]

[6. März.]

Daß Ew. Durchlaucht ich nicht früher auf ein so gnädiges Schreiben, auf eine so gehaltvolle Sendung und auf das dankbarlichste geantwortet, will ich nicht entschuldigen, da ich das gegenwärtige mit der sonder= 15 baren Paradoxie anfangen muß, daß ich es ungern absende. Denn mein fester Vorsatz war, in diesen Tagen die versprochne Scene zu vollenden und sie Ew. Durchlaucht zum Beweis meiner erkenntlichen Verehrung einzureichen. Aber die Zerstreuung war 20 so groß, daß ich mich an das Ufer jener einsamen Insel im Geiste nicht versetzen konnte: denn einsam stell' ich mir sie vor. Armida hat vor Verdruß über

den Abtrünnigen schon Pallast und Garten zerstört, ist auf und davon gegangen und hat den Reuigen zwischen Felsen und Meer zurückgelassen. So wüste nun auch die Gegend ist, so hält sie ihn doch noch sest, und er hat Zeit sein vergangnes Glück zu recapituliren, indessen ihn seine Gefährten, deren ich ihm einige mehr zutheile, um ein gutes Chor zu erhalten, zur schnellen Abreise vergebens anmahnen.

Dieses wäre das Programm; es scheint mir günstig 10 für eine Scene, die nur von einer Solostimme, begleitet durch Chor, soll ausgesührt werden. Vom Componisten hängt es ja ohnedem ab, inwiesern er die Glieder des Chors auch einzeln oder zu zweh will eintreten lassen, um Duett- und Terzetttheile zu 15 bilden. Misfällt der Gegenstand Ew. Durchlaucht nicht ganz, so hoffe ich ehstens damit aufzuwarten.

Dem braven Maestro bitte mich bestens zu empsehlen. Er hat mir durch die Mittheilung der Bändchen großes Vergnügen gemacht. Ich wünsche
vo die Erlaubniß sie noch einige Zeit zu behalten: denn verschiedenes muß nothwendig daraus abgeschrieben werden. Die Gewürze werden jeden Tag theurer; deswegen ist es ganz angenehm dergleichen Verslein statt Pfessers und Ingwers, ja vielleicht noch als stärkere Ingredienzien unserer Genüsse zu gebrauchen. Denken Ew. D. nicht darum übler von mir und erlauben mir die Hossnung, Sie immer als meinen gnädigen und nachsichtigen Herrn wieder zu sinden.

An Joachim Dietrich Brandis.

[Concept.]

[7. März.]

Ew. Hochwohlgebornen

haben mich durch Ihren werthen Brief auf das an=
genehmste überrascht. Wohl gedenk' ich noch jener
Zeiten, wo das Werk über die Lebenskraft verfaßt,
die Zoonomie übersett und die kleine Schrift über s
die Metamorphose der Pflanzen geschrieben wurde. Hätte sich jene Epoche aus sich selbst ausbilden können,
so wäre viel Erfreuliches zu hoffen gewesen: denn gar
manche Geister wirkten in Einem Sinne; aber es sollte
nicht sehn. Eine abstractere Behandlungsart griff 10
ein, der wir dis jeht manches Gute schuldig sind, die
aber auch zu manchem Misbrauch Gelegenheit gegeben
hat. Die Zeit muß lehren, ob auf diese Weise die
Naturwissenschaft zur Reise gedeihen kann.

Es freut mich gar sehr, daß Sie in dem, was ich 15
zur Farbenlehre behtragen können, die frühere Denk=
weise wieder sinden; und obgleich Ihre Darstellung
meiner Intentionen nicht ganz mit diesen zusammen=
fällt, so hat dieses doch nichts zu sagen: denn eben
deswegen habe ich auf dem, wie ich hoffe, befrehten wund geebneten Raum die gewonnenen Materialien, die
nicht mir sondern der Natur und allen Jahrhunderten
angehören, so zu sondern und zu ordnen gesucht, daß
sich ein Jeder zu seinen Zwecken, besonders zu den

practischen, davon aussuchen kann, was ihm am gemäßesten scheint; und ich darf daher meine Freunde wohl bitten, diesem und jenem Capitel gelegentlich wieder einmal ihre Ausmerksamkeit zu schenken.

Sehr wichtig ist mir's, daß sich in einem so denkenden und forschenden Manne ein Akhanobleps hervorthut. Schon aus dem Plat, wo ich dieses Phänomens erwähne, zeigt sich, daß ich es zwischen die physiologischen und pathologischen hinein stelle.

Ich habe diese so bedeutende Erscheinung, wie manche andere, nur leise berührt und nur das Nothwendigste angedeutet, mit der Intention es gelegentlich besonders zu behandeln.

Ew. Hochwohlgebornen gehaltreiches Schreiben leitet mich wieder dahin, und ich werde beh einiger Muße dasjenige zusammenfassen, was Sie mir mittheilen, was sich noch in meinen Papieren und Protocollen sindet: denn ich habe zweh dergleichen Personen genau geprüft; und dann werde ich bitten, mich darüber aus eigenem Sinn und Erfahrung weiter zu belehren.

Ich gestehe gern, daß ich diese abnorme Erscheinung eher für physiologisch als für pathologisch ansprechen möchte. Sie wiederholt sich so oft, sindet sich durch= aus ben gesunden Seh = Organen, gehört ganzen Familien an, und es giebt kein Mittel, keine Curart dagegen. Zwar sinden sich auch wohl Krankheiten, die mehr oder weniger diese Charactere an sich tragen; allein ich bin demungeachtet geneigt, wie oben gesagt,

Nohren für pathologisch anzusehen, so wenig als den der weißen Hasen, Füchse und Bären, ob wir gleich wissen, daß dort die menschliche Natur durch ein heißes, und hier die thierische durch ein kaltes Clima seterminirt wird. Sind ja doch selbst die Kaninchen= augen beh Cretinismus nicht immer als pathologisch anzusehen.

Was mich besonders reizt das Phänomen von dieser Seite zu betrachten, ist die Überzeugung, daß 10 hier eine Pforte besindlich ist, obgleich eine sehr enge, um in das Allerheiligste der Farbenlehre zu dringen: ein Nadelöhr wozu es freylich schwer seyn möchte den passenden Faden zu sinden. Denn weder das Schiff=seil des gemeinen Verstandes, noch die transcendenten 15 Spinneweben sind geschickt hier eingesädelt zu werden. Vielleicht gelingt es, mit Ew. H. Beyhülse; weswegen ich die Sache, die Ihnen so nahe liegt, mehr als je=mals zu beachten Sie ersuche.

Zweyerley, was für die Chromatik interessant ist, 20 fand man sonst in Copenhagen: hinesische Maler= farben, wovon mir noch ein sehr schönes Roth und Gelb erinnerlich sind, ferner farbige kleine Seiden= stränge, die nach wunderlichen Schattirungen und Gegenstellungen in seinem Papier neben einander gelegt 25 waren. Dergleichen brachte ein Freund vor einigen Jahren von Copenhagen mit. Möchten Sie die Ge= fälligkeit haben, mir gelegentlich einige Nachricht

zu geben, ob sich solche Dinge finden, und zu welchem Preise.

In den Archives littéraires de l'Europe Nr. 38. Februar 1807 steht eine Abhandlung von Prévost welche wenig Erfreuliches hat, weil sie ohne irgend etwas zu begründen, die mehrgedachte Erscheinung zum Beweis des steptischen Sapes gebraucht: daß nicht alle Menschen die Farben überein sehen; wosdurch uns denn wenig geholsen ist.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend.

10

6123.

Un Zelter.

Weimar den 14. März 1811.

Der Stier ist ausgepackt und steht vor unsern Augen da. Ich will nur sehen, ein paar Worte auf die Post zu bringen um seine Ankunst zu melden: 5 sie interessirte mich um so mehr als ich einen ähn= lichen besitze und zuletzt denn doch durch Vergleichung unser Urtheil am besten geschärft wird. Von dem angekommenen kann ich nur eilig so viel sagen, daß es ein Tragelaph ist von altem und neuem. Schwer würde es fallen, ohne ein entschiedenes Gegenstück wie ich schon besitze, diese behden Naturen zu sondern, wie ich es nun im Augenblick thun kann. Zu einer umständlichen Recension sollen die W. K. F. zusammen= berusen werden. Danken Sie Herrn Friedländer auf

das allerverbindlichste. Es freut mich sehr in seinem Sohne einen Mann zu sinden, der mit mir in einer gewissen Liebhaberen, wenigstens von einer Seite zu= sammentrisst. Ob er gleich so wohl versehen ist, so müßte ich mich irren, wenn ich ihm nicht im Tausch sauf diesen Viersuß einiges Erfreuliche andieten könnte. Leben Sie recht wohl! Nächstens mehr, mein Kunstzund Leidensbruder! Das Rechte will die ganze Welt, aber mit Psuschen soll es erreicht werden.

G. 10

6124.

An die Erbprinzessin Caroline Louise von Mecklenburg=Schwerin. [Concept.]

Schon lange wünschte ich mir einen Anlaß mein unverzeihliches Schweigen zu brechen: denn solche Unterlassungssünden führen das übel mit sich, daß ihre Dauer sie hartnäckiger und incorrigibler macht. Nun weiß ich unserm guten Kaaz im Grabe Dank, 15 daß er mir die Gelegenheit giebt, mich Ew. Durchslaucht schriftlich zu nähern, und Höchstdieselben von meiner alten treuen Anhänglichkeit zu versichern. Ew. Durchlaucht in Weimar nicht wieder zu sinden, war mir schmerzlich genug und ich habe durch aller= 20 letz gesellige und theatralische Feste immer durch= empfunden, daß uns allen durchaus etwas sehlte. Wo ich Höchstdieselben am lebhaftesten zu uns ge= wünscht habe, war bey der Aufführung des stand=

haften Prinzen, welche wie Ew. Durchlaucht gewiß zu Ohren gekommen, über Erwartung gelungen ist.

Run habe ich die Freude Ew. Durchlaucht eine Parthie Kaazischer Zeichnungen zu übersenden, an benen Ihr geübtes Auge, Ihr seines Gefühl und Ihr durch eigne Thätigkeit geübter Sinn viel Vergnügen sinden wird. Denn das ist ja der Werth der Kunst, daß sie uns das Wahre bedeutend, das Vergangene so wie das entsernte Treffliche bequem, und das Vergäng=10 liche und Wandelbare dauerhaft vor die Augen bringt. Erhalten Ew. Durchlaucht mir ein gnädiges Andenken, sowie das höchste Wohlwollen Ihres Durchlauchtigsten Herrn Gemahls; wie ich auch angelegentlich bitte meiner zu gedenken, wenn Sie mit Ihren Klosterfrauen und Stiftsdamen, in dem schönen Thal von Subiaco wenig=
stens mit den Augen spazirend, sich unterhalten.

d. 15. März 1811.

6125.

Un David Friedländer.

Der gefällig übersandte Stier ist glücklich angekom= men, und ich finde mich dafür sehr verpflichtet. Indem 20 ich nun dafür meinen besten Dank abstatte, so vermelde ich hiermit meine Gedanken über dieses Kunstwerk.

Gegen Ende des 16. Jahrhunderts mag einem geschickten Erzgießer das Fragment eines antiken Stiers in die Hände gekommen sehn, und zwar die unver-25 sehrte vordere Seite desselben; welches um so eher möglich war, als dergleichen Figuren in zwey Theilen gegossen, und in der Mitte zusammengelöthet waren. Der Künstler mochte Werth und Würde dieses Bruch= stücks einsehen; er formte es daher und restaurirte den hintern Theil nach seiner Art und Kunft. Über s dieses erneute Modell machte er alsdann die nöthige Form, goß das Ganze, und überarbeitete es. Hieraus entsteht nun das Zwiespältige bey dem Anblick dieses Kunstgeschöpfes. Der vordere Theil hat das Im= posante, Geschmack= und Sinnvolle des Alterthums; 10 der hintere Theil gewisse Tugenden der neueren Zeit, z. B. etwas Natürliches und Ausgeführtes in den Theilen; aber der eigentliche Sinn des Alterthums ist nicht gefaßt, weder in Stellung noch Bewegung der Glieder, und so entsteht ein zweydeutiges Werk, 15 das uns alsdann erst recht interessirt, wenn man solches, wie von mir geschehen, in zwey Theile absondert. Indessen würde ich dieses nicht so bestimmt behaupten können, wenn ich nicht schon einen Stier gleicher Größe, welcher wirklich antik ist, befäße: wo= 20 durch denn die Vergleichung möglich wird. eben deshalb ist mir dieses neue Exemplar so werth, weil cs ja ben dergleichen Dingen hauptsächlich auf Einsicht und Urtheil, auf Kenntniß der Kunstepochen und Unterscheidung der Zeiten ankommt. 25

Ich habe auch deshalb sogleich meine besten Dubletten zusammengepackt und übersende solche mit Gegenwärtigem wohl verwahrt, so daß ich hoffen tann, das Kästchen werde glücklich ankommen. Ich füge kein Berzeichniß hinzu, da Ihr Herr Sohn als Besitzer einer so ansehnlichen Sammlung, als Kenner, dem noch überdieß alle Hülfsmittel zu Gebote stehen, die übersendeten Stücke leicht beurtheilen und einerangiren wird. Eben so wenig bedarf es, von dem Werthe dieser Dinge etwas hinzuzusezen. Ich wünsche nur, daß die Sendung wo nicht im Ganzen, doch im Einzelnen angenehm sehn möge. Bon Kom ersohalte ich manchmal einen Behtrag zu meinem Kunstebesitz. Findet sich etwas Doppeltes darunter, so werde ich es anzuzeigen nicht ermangeln.

Das vorjährige Programm der A. L. Z. ist von unserm großen Kenner, dem Herrn Hofrath Meher zeschäfteben. Die Fortsetzung sollte dieses Jahr ersfolgen; sie ist aber dis jetzt noch nicht abgedruckt. Indessen lege ich einen Prodedruck der Platte beh, welche die Fortsetzung begleiten sollte. Ich besitze die darauf abgebildeten sämmtlichen Medaillen und rechne sie unter meine Kleinode. Dars ich bitten mir mit wenigen Worten die glückliche Ankunft des Kästchens zu vermelden, woben ich zugleich dessen gute Aufenahme zu vernehmen wünsche, und mir mit einer gelegentlichen Fortsetzung des einmal angeknüpsten Berhältnisses schmeichle. Der ich recht wohl zu leben wünsche, und mich zu geneigtem Andenken empsehle.

Weimar d. 18. März 1811.

Goethe.

Un Belter.

Tausend Dank, mein lieber Freund, für die An= regung, die Sie gegeben haben, daß mir jener Stier zugesendet worden. Er hat beh mir und in meinem Areise die Kunstbetrachtung in diesen Tagen belebt, und ich wünschte nur sie mit Ihnen recapituliren zu s Wenn Herr Friedländer Ihnen mittheilt, können. was ich ihm schrieb, werden Sie sehen, daß mein erstes Gewahrwerden, indem ich dieses Kunstgeschöpf einen Tragelaphen des alten und neuen hieß, sich auch in der Folge bestätigt hat. Ich hatte noch viel 10 weitläuftiger sehn müssen, wenn ich hätte wollen auf den Grund gehen, und alles sagen, was bey dieser Gelegenheit sich zur Betrachtung aufdringt. Ein Käft= chen mit interessanten Broncemedaillen ift an Herrn Friedländer abgegangen, und da dessen Sohn Sammler 15 und Kenner ist, so hoffe ich eine gute Aufnahme.

Daß Herr Weiß gegen meine Farbenlehre wüthet, thut mir sehr leid für ihn: ein ohnmächtiger Haß ist die schrecklichste Empfindung; denn eigentlich sollte man Niemand hassen, als den man vernichten könnte. Weil ich aber in allen Dingen die genetischen Betrachtungen liebe, so will ich Ihnen einen Aufschluß geben, woher dieses guten Mannes Unwille denn eigentlich entsprungen ist. Siehe Farbenlehre. I. Polem. § 422. Die Stelle wird der Bequemlichkeit wegen w

sogleich hier eingerückt: "Wir anticipiren hier eine Bemerkung, die eigentlich in die Geschichte der Farben= lehre gehört. Hauy, in seinem Handbuch der Physik, wiederholt obige Behauptung mit Newtons entschie= s denen Worten; allein der deutsche Übersetzer ist ge= nöthigt in einer Note anzufügen: "ich werde unten "Gelegenheit nehmen zu sagen, von welchen "Lichtarten des Farbenspectrums, meinen "eignen Bersuchen zufolge, dieß eigentlich 10 "gilt und von welchen nicht." Dasjenige also, von dessen absoluter Behauptung ganz allein die Halt= barkeit der Newtonischen Lehre abhinge, gilt und gilt nicht. Haup spricht die Newtonische Lehre unbedingt aus, und so wird sie im Lyceen = Unterricht jedem 15 jungen Franzosen unbedingt in den Kopf geprägt. Der Deutsche muß mit Bedingungen hervortreten, und doch ist jene durch Bedingungen sogleich zerstörte Lehre noch immer die gültige; sie wird gedruckt, über= set und das Publicum muß diese Mährchen zum 20 tausendstenmal bezahlen." Dieser Übersetzer ist nun freylich Herr Weiß selbst, den ich an jener Stelle nicht gerade genannt habe, weil ich ihn als einen Mann, der sich bemühte und gute Hoffnung gab, zu schätzen, ja seine Arbeiten für mich zu benutzen wußte. 25 Es thut mir, wie gesagt, leid für ihn: denn wenn - Einer, der sich der Naturforschung ergiebt, und noch nicht abgelebt ist, dasjenige nicht anerkennen will, was ich in meiner Farbenlehre, mehr oder weniger,

geleistet; so wird es ihm noch oft zu Haus und Hof kommen, und er gewinnt moralisch nicht daben; er steht sich selbst im Lichte und muß doch zuletzt, was er von mir lernt, zu seinen Zwecken benutzen und die Quelle verläugnen, woher er es genommen hat. 5 Doch dergleichen Tergiversationen und Malversationen kommen in der Geschichte der Wissenschaften so oft vor, daß es einem Wunder gäbe, wenn sie sich nicht auch zu unsern Zeiten repetirten.

Möge Ihnen Ihr Thun und Schreiben auf jede 10 Weise gelingen! Wie es Ihnen bey der Singakademie ergeht, seh ich im Bilde. Erziehe man sich nur eine Anzahl Schüler, so erzieht man sich fast ebensoviel Widersacher. Zeder ächte Künftler ist als einer an= zusehen, der ein anerkanntes Heilige bewahren und 15 mit Ernst und Bedacht fortpflanzen will. Zedes Jahr= hundert aber strebt nach seiner Art ins Seculum, und sucht das Heilige gemein, das Schwere leicht, und das Ernste lustig zu machen; wogegen gar nichts zu sagen wäre, wenn nur nicht darüber Ernft und 20 Spaß zu Grunde gingen. Soviel für dießmal. Lassen Sie mich oft von sich hören, ob wir Sie gleich oft genug hören. Johanna Sebus wird beh unsern musi= calischen Sonntagsversammlungen oft genug wieder= gefordert und geht charmant; ich könnte hoffen, daß 25 Sie zufrieden sehn würden. Mit Instrumenten haben wir es noch nicht aufgeführt. Eberwein hält fich recht brav; ich wünschte ihm wohl wieder ein Halb=

jahr das Glück Ihres Umgangs und Unterrichts. Unser Capellmeister Müller hält sein Orchester, sein Chor, sowie die Solosänger recht gut zusammen, und wir sind wirklich an musicalischen Genüssen diesen Winter wohlhäbig gewesen. Und somit leben Sie von Herzen wohl. Ich bin mit allerleh Dingen beschäftigt und mache mich im Stillen so sachte los, daß ich wieder meine Sommerreise bald antreten kann.

Weimar den 18. März 1811.

&.

6127.

An Prinz Friedrich von Gotha. [Concept.]

w. Durchlaucht huldvolles Schreiben hat ben mir die Wirkung jenes diamantnen Schildes hervorgebracht, indem mir der häßliche Zustand einer bequemen Unsthätigkeit dadurch recht klar geworden. Ich nahm mich auch sogleich zusammen, um die längst entsworfne Scene auszusühren. Möge sie Ew. Durchslaucht gefallen und den trefflichen Winter veranlassen, etwas recht Erfreuliches hervorzubringen. Mein eifrigster Wunsch ist, daß Ew. D. wenn gedachte Composition ankommt, sich recht wohl befinden mögen, um den jungen Helden mit Lust und Behagen darzusstellen. Mehr fage ich heute nicht, damit die Absendung nicht versäumt werde, und empsehle mich zu fortdauernden Enaden und Hulden.

Weimar den 25. März 1811.

An Charlotte v. Schiller.

Sie nehmen mir, theuerste Freundinn, wirklich einen Stein vom Herzen, indem Sie mir Gelegenheit verschaffen, einige Nachricht von mir an Herrn Windischmann gelangen zu lassen; ich sage nur kürzlich wie sich die Sache verhält. —

5

Schon seit geraumer Zeit ift zwischen der Direc= tion der Jenaischen A. L. Z. und mir eine Art von stillschweigender Übereinkunft, daß ich ignorire, welchen Recensenten meine literarischen Arbeiten zugetheilt werden, und daß ich von den Recenfionen nichts er= 10 fahre, bis sie abgedruckt sind. Herr Windischmann meldete mir im November vorigen Jahres, daß eine Recension meiner Farbenlehre nach Jena abgegangen sey, und ich freute mich darauf, die Theilnahme zu sehn, die ein Mann, den ich so lange zu schätzen weiß, 15 dieser Arbeit gönnen wollen. Allein ich habe den Abdruck bis jett vergebens erwartet, und auch wegen des oben bemerkten Verhältnisses nicht darnach fragen Hat Herr Windischmann ein Duplicat da= mögen. von, so wird es mir angenehm sehn, wenn er mir 20 solches zusenden will, um so mehr als ich aus dem Zaudern der Jenaischen Direction vermuthe, daß man fie zu publiciren daselbst einiges Bedenken findet. Ich muß gleichfalls Herrn Windischmann überlassen, ob er sich deshalb ben Herrn Eichstädt näher erkundigen 25 will. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Schwester und bitten sie, gedachtem schätzbaren Manne das aller= schönste und beste von mir zu sagen —

Weimar den 28. März 1811.

Der Ihrige Goethe.

6129.

Un Belter.

Hierbey folgt, lieber Freund, nach Ihrem Verlangen, der dreyzehnte Band auf milchweißem Velinpapier und also wirklich möglichst präsentabel.

Ich gratulire zu einer so wünschenswerthen Aussicht von Thätigkeit. Schreiben Sie mir doch ja bald möglichst etwas näheres davon. Auszumisten mag freylich genug sehn.

Von mir sage ich heute weiter nichts, als daß 15 wir Ihre Grüße aufs beste erwiedern.

Weimar ben 29. März 1811.

&.

6130.

An das Herzogl. S.=Weimarische Polizeicollegium.

[Concept.]

5

10

[März.]

Ganz gehorsamstes Promemoria.

Nach der älteren, erst vor kurzem unter dem 26. Februar erneuerten Polizeyverordnung, welche 20 den Herrschasten zur Pflicht macht, die Dienstboten nicht blos mit allgemeinen und unbedeutenden At= testaten zu entlassen, sondern darin gewissenhaft ihr Gutes und ihre Mängel auseinanderzusetzen, habe ich der Charlotte Hoher, welche als Köchinn beh mir in Diensten gestanden, als einer der boshaftesten und in=corrigibelsten Personen, die mir je vorgekommen, ein, swie die Behlage ausweist, freylich nicht sehr empsehlen= des Zeugniß beh ihrem Abschiede eingehändigt.

Dieselbe hat sogleich ihre Tücke und Bosheit noch dadurch im Übermaaß bewiesen, daß sie das Blatt, worauf auch ihrer ersten Herrschaft Zeugniß gestanden, 10 zerrissen und die Fetzen davon im Hause herumgestreut; welche zum unmittelbaren Beweis gleichfalls hier angesügt sind.

Ein solches gegen die Gesetze wie gegen die Herrsschaften gleich respectwidriges Benehmen, wodurch die 15 Absichten eines hohen Polizencollegii sowohl, als der gute Wille der Einzelnen den vorhandenen Gesetzen und Anordnungen nachzukommen, fruchtlos gemacht werden, habe nicht versehlen wollen, sogleich hiermit schuldigst anzuzeigen und die Ahndung einer solchen 20 Berwegenheit einsichtsvollem Ermessen anheim zu geben; woben ich noch zu erwähnen sür nöthig ersachte, daß es die Absicht gedachter Hoher war, in die Dienste des hiesigen Hossschafter Wolff zu treten.

[Beilage.]

Charlotte Hoper hat zwen Jahre in meinem Hause 25 gedient. Für eine Köchinn kann sie gelten, und ist

zu Zeiten folgsam, höflich, sogar einschmeichelnd. Allein durch die Ungleichheit ihres Betragens hat sie sich zuslett ganz unerträglich gemacht. Gewöhnlich beliebt es ihr nur nach eignem Willen zu handeln und zu kochen; sie zeigt sich widerspenstig, zudringlich, grob, und sucht diejenigen die ihr zu besehlen haben, auf alle Weise zu ermüden. Unruhig und tückisch verhetzt sie ihre Mitdienenden und macht ihnen, wenn sie nicht mit ihr halten, das Leben sauer. Außer andern verswahlten undten Untugenden hat sie noch die, daß sie an den Thüren horcht. Welches alles man, nach der erneuten Polizeyverordnung, hiermit ohne Rückhalt bezeugen wollen.

6131.

Un J. H. Meyer.

[3. April]

Sie erhalten hierbey, theurer Freund, den Nachtrag
15 zu der Hackertischen Biographie. Möchten Sie wohl
die Gefälligkeit haben, solchen durchzulesen und mit
einem Bleystist einige Bemerkungen hinzusügen, besonders wenn Sie in Absicht auf Rechtschreibung der
Namen etwas zu erinnern hätten. Ich erbitte mir
vogegen den Fea und das Kästchen Hackertsche Schwesel.
Sagen Sie mir, ob Sie heute Abend unter der Comödie mich besuchen und mir zu dem vollbrachten
Werke Ihren mündlichen Segen ertheilen wollen.
Bringen Sie doch etwas von Ihren Hesten mit.

Un C. v. Anebel.

Nur mit wenigen Worten vermelde, daß künftigen Sonnabend die Vorstellung von Saul sehn wird. Du bist mit den lieben Deinigen und sonstigen Freunden zu Mittag eingeladen. Kein Nachtquartier kann ich dir anbieten, da mein Hauß voll ist.

Hierbey liegen Gerningiana. Dieser gute Freund bleibt sich doch immer gleich. Aus dem literarischen Pfuschen wird er wohl nie herauskommen. Lebe recht wohl. Ich hoffe dich froh und gesund zu sehen.

Weimar den 3. April 1811.

(3) . 10

5

6133.

An Sara v. Grotthuß.

Weimar, den 4. April 1811.

Schon lange wäre es meine Schuldigkeit gewesen, Ihnen, liebe treffliche Freundinn, zu schreiben; ich wollte es aber nicht eher thun, als bis ich von unserm Jephtha etwas sagen könnte. Nun läßt sich wenig= 15 stens vermelden, daß in der nächsten Woche Leseprobe sehn wird, und das Übrige wird sich denn auch machen. Die Wünsche, welche der Verfasser geäußert hat, habe ich vor Augen.

Heute Abend geht ein Kästchen an Sie ab, welches 20 Ihnen, wie ich wünsche, zur Freude gereichen möge.

Es sind zwar meist alte Bekannte; aber auch diese werden Sie nicht unfreundlich aufnehmen. Wie sehr wir Ihnen sür die Wintersendungen dankbar gewesen, brauche ich Ihnen nicht zu sagen. Wenn ich nicht wüßte, wie thätig Sie für Ihre Freunde im Großen und Kleinen sind, so würde mich Ihre Gefälligkeit beschämt haben. Sagen Sie mir auch einmal wieder ein gutes Wort von sich und Ihrer lieben Schwester, von der ich so lange nichts gehört habe; erzählen Sie mir etwas von Berlin, vor allem andern aber lassen Sie mich wissen, was Ihre Plane für den Sommer sind. Leben Sie recht wohl und gedenken Sie meiner.

Goethe.

6134.

An Sara v. Grotthuß.

15

Weimar den 17. April 1811.

Meine Sendung vom 4. April wird nunmehr wohl, theure Freundinn, in Ihren Händen sehn. Möchten Sie darin den Wunsch, mein Andenken beh Ihnen zu erneuern, und wenigstens den Willen einer Dankbarkeit für so manches Gute und Freundliche, gewahr werden.

Das gegenwärtige hat die Absicht, Ihnen ein paar Personen bekannt zu machen, die Ihre Ausmerksamkeit verdienen. Es ist Herr und Madame Wolff, behdes Mitglieder unseres Hoftheaters, welche nach Berlin kommen, um Gastrollen zu geben. Ich wünsche, daß sie auf einem fremden Schauplatz und ohne ihre gewohnte Umgebung den Behfall finden mögen, den sie so oft beh uns verdienen.

Herr Robert hat gewiß auch einige Gefälligkeit gegen sie. Behde haben Rollen in seinem neuen 5 Stücke. Die Leseprobe ist noch vor ihrer Abreise ge= halten worden, damit die Vorstellung, gleich nach ihrer Rücktunst, vor sich gehen könne. Unser Capell= meister Müller componirt die Chöre.

Den guten Crahen, der Sie interessirt, scheint der 10 Herzog auf alle Weise zu begünstigen; wenigstens sendet er ihn nach Teplit voraus, damit er, wegen seines verwundeten Arms, der Cur desto länger gennießen könne.

Was für Absichten haben Sie für dieses Jahr? 15 Die schöne Frühlingsluft macht schon einige Reiselust beh mir rege.

Zum Schlusse will ich nicht vergessen, Sie auf eine kleine Arbeit von mir, Pandora, aufmerksam zu machen. Es ist ein etwas abstruses Werkchen, welches wourch mündlichen Vortrag gehoben werden muß. Herr Wolff und seine Frau werden sich ein Vergnügen daraus machen, Sie einen Abend damit zu unter= halten.

Leben Sie recht wohl, und gedenken Sie mein. 25 Goethe.

An Rochlit.

Durch Demoiselle Longhi von Neapel, eine schöne und treffliche Harsenspielerinn, wünsche ich mein Anbenken beh Ihnen, mein Werthester, wieder aufzufrischen, und ich hoffe, es soll mir gelingen. Ich bin überzeugt, Sie werden diesem Frauenzimmer um ihrer selbst= und meinetwillen freundlich sehn.

Eigentlich aber bewegt mich nicht sowohl das schöne Talent, das sich wohl selbst empfiehlt, zu dem gegen= wärtigen Schreiben: das gute Kind ist hier in den be-10 denklichen Fall gerathen, daß ihre zwey kleinen Finger auf eine rheumatische Weise geschwollen sind: das Schlimmste wohl, was derjenigen begegnen kann, die sich auf Harfe und Pianoforte bis Petersburg zu pro= duciren gedenkt. Ist unser vortrefflicher Kapp, dem 15 ich selbst soviel schuldig geworden bin, in Leipzig; so haben Sie ja die Gefälligkeit, ihn für diese hübsche Italiänerinn zu interessiren, indem Sie zugleich von mir tausend Empfehlungen ausrichten. Mehr sage ich nicht und brauche es nicht, weil es hier nur einer kurzen 20 Einführung bedarf, und dieser Brief noch spät ge= schrieben wird. Möchten Sie durch gegenwärtiges ver= anlaßt, mir einmal wieder ein Wort von sich zu vernehmen geben, so würden Sie mir sehr viel Freude Mit den besten Wünschen! machen.

Weimar den 22. April 1811.

25

Goethe.

An Charlotte v. Stein.

Indem ich meine Ankunft melde, wünschte ich, versehrte Freundinn, zu erfahren: ob Durchl. die Herzoginn vielleicht heute Abend eine Vorlesung befehlen? Ich bin zur gewöhnlichen Stunde bereit.

b. 30. Apr. 1811.

&.

5

6137.

Un Zelter.

Ehe ich nach Carlsbad abgehe, muß ich Ihnen, mein theurer Freund, noch ein paar Worte schreiben, und vor allen Dingen für das trefflich gerathene Seht hin, Seht hin! meinen besten Dank abstatten. Von mir kann ich Ihnen nur soviel sagen, daß ich 10 mich an eine Arbeit gemacht habe, die auch Ihnen nächstkünftig Freude machen soll. Sie wird zwar gegenwärtig etwas unterbrochen, weil ich, um mich von Weimar loszulösen, mancherley kleine Geschäfte abzuthun habe, die mich indessen doch immer zer= 15 streuen. Herrn Friedländer machen Sie gelegentlich mein bestes Compliment. Es war mir angenehm zu vernehmen, daß meine übersendeten Medaillen eine gute Aufnahme gefunden. Was den mir ben dieser Gelegenheit angebotenen kleinen Jupiterskopf von w rothem Marmor betrifft, so werde ich um die Über= sendung desselben bitten, sobald ich wieder nach Hause

komme, und mich einigermaßen im Stande sehe, wieder etwas dagegen anzubieten: denn allzu lang möchte ich nicht gern Schuldner bleiben.

Sie haben gegenwärtig ein schauspielendes Che5 paar von uns beh sich, Herrn und Madam Wolff.
Sie, lieber Freund, begegnen ihnen gewiß freundlich,
auch um meinetwillen. Ich bin sehr neugierig, wie
sie auf dem großen Theater reüssiren, da sie die Zierden unseres kleinen sind.

Jest will ich weiter nichts hinzufügen als ein herzliches Lebewohl. Wenn Sie mir etwas schreiben und schicken mögen, so senden Sie mir es nur hieher: denn es giebt zu Ende May und Ansang Juny einige Gelegenheiten, dergleichen Dinge nach Böhmen zu bringen. Meine Abreise wird wohl gleich nach der Mitte dieses Monats vor sich gehen. Freylich thut es mir leid genug, daß ich nicht hoffen darf, Sie dieses Jahr wiederzusehen. Töplit war doch ein schöner und fruchtbarer Ausenthalt. Leben Sie recht wohl, fahren Sie fort meiner zu gedenken und mich zu lieben.

Weimar den 2. May 1811.

B.

6138.

An Windischmann.

[Concept.]

[2. Mai.]

Ew. Wohlgebornen bekenne mich für die mitgetheilte Recension ganz besonders dankbar. Es gereicht mir zu 80 Mai

großem Vergnügen, den Antheil zu sehen, den Sie an meiner Arbeit genommen: denn es gehörte nicht wenig Aufmerksamkeit und guter Wille dazu, eine solche Darstellung eines so complicirten Werkes zu liefern. Besonders hat es mich erfreut, zu sehen, daß, s ob Sie gleich im Ganzen mit mir einig zu seyn scheinen, Sie doch manche bedeutende Desiderata nicht verschwiegen, sondern vielmehr durch Andeutung der= selben Ihre gute Einsicht in die Sache bewiesen. Was mich betrifft, so werde ich gern noch einige Jahre hin= 10 gehen lassen und die Wirkung abwarten, welche meine Arbeit hervorbringt, und sodann mit meiner Revision und mit den nöthigen Supplementen hervortreten. Da Ew. W. schon so tief und gründlich in die Sache ge= gangen sind, so werden Sie gewiß fortfahren, diesen 15 schönen Theil der Naturwissenschaft, sowohl durch Ber= suche, als durch Nachdenken, nicht weniger durch histori= sche Bemerkungen auf alle Weise zu befördern. Wie ich denn auch nicht ermangelt habe, ein Gleiches zu thun und dadurch denjenigen, die dasselbe Interesse gewinnen, 20 von meiner Seite immer entgegenkommend zu arbeiten.

Für alles übrige, was Sie mir mittheilen wollen, bin ich höchlich dankbar. Giebt es Gelegenheit, so haben Sie ja die Güte, mich des Herrn Großherzogs Königlicher Hoheit angelegentlichst zu Gnaden zu 25 empfehlen, und für die mir gegönnte huldreiche Theil-nahme ehrsurchtsvoll zu danken.

Der ich von Herzen wohl zu leben wünsche.

An v. Leonhardi.

[Concept.]

[3. Mai.]

Hochwohlgeborner, Insonders hochgeehrtester Herr.

Ew. H. mir und den Meinigen seit geraumer Zeit gegönnten freundschaftlichen Gesinnungen lassen mich wünschen, daß ich in dem vorliegenden Falle auch etwas angenehmes zu erzeigen im Stande sehn möchte. Es soll mir aber leider so gut nicht werden, indem die durch Herrn von Riese bisher verwaltete Stelle nicht wieder besetzt werden wird, da es mehr persön= 10 liche als Geschäfts=Verhältnisse waren, wodurch man sich bewogen gefunden, ihm einen solchen Posten anzuvertrauen. Ich eile, obzleich ungern, diese Nachzricht zu geben, wobeh ich jedoch mit Vergnügen die Gelegenheit ergreise, mich Ihrem fernern freundschaft= 15 lichen Andenken zu empfehlen, und ein Gleiches für die Meinigen zu erbitten.

Der ich die Ehre habe, mich mit ganz besondrer Hochachtung zu unterzeichnen.

6140.

An Joseph Anton Siegmund v. Berolbingen.

Ew. Hochwohlgebornen haben mir durch Ihr 20 freundschaftliches Schreiben ein ganz besonderes Vergnügen gemacht. Es hat mich an jene gute alte Zeit Goethes Werte. IV. A6th. 22. Bd. 82 Mai

erinnert, da ich das Glück Ihres Umgangs und Zutrauens genoß, an eine Zeit die mir stets unvergeßlich bleiben wird.

Der löbliche und schöne Vorsatz, durch eine Preis= aufgabe junge Künstler aufzumuntern, ist mir ein s neuer Beweis des Antheils, den Sie an Künsten und Wissenschaften von jeher genommen haben. Nur thut es mir herzlich leid, daß ich, in meiner gegenwärtigen Lage, Ihre edlen Wünsche nicht secundiren kann. Die Ausstellungen, welche wir hier jährlich zu ähn= 10 lichen Zwecken einleiteten, haben seit 1805 aufgehört. Den Sommer über bin ich meist abwesend, und der Winter ist von so mancherley Besorgungen und Ge= schäften überdrängt, daß ich nicht gern eine neue Ob= liegenheit auf mich nehmen möchte, besonders eine is solche, die mit Hin= und Wiedersendungen und also auch mit Einpacken und Spediren begleitet seyn würde. Auch eine Erweiterung meiner Correspondenz habe ich alle Ursache zu vermeiden. Ew. Hochwohlgebornen ver= zeihen daher, wenn ich einen für mich und meine 20 nächsten Kunstfreunde so ehrenvollen Auftrag ablehne, und lassen mir die Hoffnung, daß ich daben von Ihrer Gunst und Neigung nichts verliere.

Höchst angenehm war es mir, zu erfahren, daß Ew. Hochwohlgebornen aus dem großen Schiffbruche 25 doch noch so manches gerettet, und so vieles um sich haben, wodurch das Leben genußreich wird. Möchte es Ihnen erhalten werden, und ich noch lange ver-

nehmen, daß Sie beh guter Gesundheit sich in einer so stürmischen und unruhigen Zeit derjenigen Güter erfreuen, die eigentlich nur Früchte des Friedens sind.

Durchlaucht der Herzog erwiedern Ihr freundliches Mndenken auf das allerbeste und schönste, und ich empsehle mich angelegentlichst einem fortdauernden Wohlwollen.

Weimar den 3. May 1811.

10

Ew. Hochwürden ganz gehorsamster Diener Goethe.

6141.

Un C. F. v. Reinhard.

Weimar den 8. May 1811.

Die schöne und geschickte Harfenspielerinn hat auch ben uns viel Sensation gemacht und ist von mir um Is Ihres Briefs willen, mein verehrter Freund, wohl aufgenommen und mit einem ähnlichen Empfehlungs= schreiben nach Leipzig verabschiedet worden. Gegen= wärtig ist ein intereffanter junger Mann ben uns, dessen Bekanntschaft ich Ihnen gleichfalls verdanke, Sulpiz Boisserie, der mir sehr wohl gefällt und mit dem ich auch ganz gut zurecht komme.

Denn ein bedeutendes Individuum weiß uns immer für sich einzunehmen, und wenn wir seine Vorzüge anerkennen, so lassen wir das, was wir an ihm pro-25 blematisch sinden, auf sich beruhen; ja was uns an 84 Mai

Gesinnungen und Meynungen desselben nicht ganz gemäß ist, ist uns wenigstens nicht zuwider: denn jeder Einzelne muß ja in seiner Eigenthümlichkeit be= trachtet werden und man hat neben seinem Naturell auch noch seine frühern Umgebungen, seine Bildungs= 5 gelegenheiten und die Stusen auf denen er gegenwärtig steht, in Anschlag zu bringen. So geht es mir mit diesem, und ich denke, wir wollen in Frieden scheiden.

Überhaupt, wenn man mit der Welt nicht ganz fremd werden will, so muß man die jungen Leute 10 gelten lassen für das was sie sind, und muß es wenig= stens mit einigen halten, damit man erfahre was die übrigen treiben. Boisserée hat mir ein halb Dutend Federzeichnungen von einem jungen Mann Ramens Cornelius, der sonst in Düsseldorf lebte, und sich jett 15 in Frankfurt aufhält, und mit dem ich früher durch unsere Ausstellungen bekannt geworden, mitgebracht, die wirklich verwundersam sind. Es find Scenen nach meinem Faust gebildet. Nun hat sich dieser junge Mann ganz in die alte deutsche Art und Weise ver= 20 tieft, die denn zu den Faustischen Zuständen ganz aut passt, und hat sehr geistreiche gutgedachte, ja oft unübertrefflich glückliche Einfälle zu Tage gefördert, und es ist sehr wahrscheinlich, daß er es noch weiter bringen wird, wenn er nur erft die Stufen 25 gewahr werden kann, die noch über ihm liegen.

Ich bin nun auf meiner Reise nach Carlsbad be= griffen, so darf ich wohl sagen, ich werde in etwa 8 Tagen von hier abgehen. Dort habe ich mir vorsgenommen allerleh wunderliche Dinge zu arbeiten, von denen ich zum voraus nichts erwähnen darf: denn gewöhnlich, was ich ausspreche das thue ich nicht, und was ich verspreche das halte ich nicht.

Auf alle Fälle benke ich aber dießmal früher wieder zurück zu sehn, ob ich gleich auch einigen Aufenthalt in Töplit machen werde. Die Consusion mit den Bankzetteln und dem Gelde ist indessen gegens wärtig im Östreichischen so groß, daß ein Ausenthalt in Böhmen dießmal unangenehm werden kann. Seitsem man einen niedern Preis der Papiere sestgesetzt hat; so glauben die Leute, diese stünden viel niedriger als zu der Zeit, da sie ums Doppelte niedriger standen. Dieß ist frehlich kein Wunder, da im gemeinen Leben diese Geldsache durchaus vom Borurtheil abhängt. Nur die Handelsleute, besonders die Banquiers wissen, was sie wollen, und werden reich dadurch, wenn auch gleich manche durch falsche Speculationen zu Grunde zo gehen.

Daß der Stein des Herrn von Jakowleff sich wiedergefunden hat ist mir sehr angenehm. Es war ein Kleinod, welches Oeser lange besaß. Durch diesen ist es an die Herzoginn Amalie gekommen, welche 25 aber immer zauderte, einen oder mehrere Cameen daraus arbeiten zu lassen. Aus ihren Händen kam er in die meinen; auch ich verwahrte ihn lange, bis ich mich endlich entschloß ihn einem Liebhaber ab=

zugeben, dem es eine Freude macht, auf solche Dinge ansehnliche Summen zu wenden.

Mehr will ich für dießmal nicht sagen und mich nur noch angelegentlich in Ihr freundschaftliches Andenken empfehlen.

G.

6142.

An v. Leonhard.

Ew. Wohlgebornen

erinnern mich durch die Übersendung Ihres inter= essanten Taschenbuchs an meine Schuld, die ich jedoch bisher abzutragen noch nicht Raum finden können. 10 So manche Dinge liegen vorbereitet, ohne daß ich zu Bearbeitung derfelben gelangen kann. Doch hoffe ich bald eine interessante Notiz mitzutheilen, die einen Körper betrifft, der auf der Gränzscheide zwischen dem Mineral= und Vegetabilreiche steht und sich freylich 15 mehr zum letten zu neigen scheint. Es ist die so= genannte Pietra fungaja, die in Reisebeschreibungen sowohl als in Wörterbüchern als ein Tuffstein an= gegeben wird auf welchem egbare Schwämme wachsen. Ich habe einen solchen aus Italien erhalten und ich 🖚 werde die damit angestellten Versuche, wie auch die Resultate seiner chemischen Zerlegung, sobald nur alles vollständig behsammen ist, zu übersenden nicht er= Der ich die Ehre habe mich mit voll= kommner Hochachtung zu unterzeichnen. 25

Weimar den 8. May 1811.

Goethe.

6143.

An Peter Cornelius.

Die von Herrn Boisserée mir überbrachten Zeich= nungen haben mir auf eine sehr angenehme Weise dargethan, welche Fortschritte Sie, mein werther Herr Cornelius, gemacht, seitdem ich nichts von Ihren Urbeiten gesehen. Die Momente sind gut gewählt, und die Darstellung derselben glücklich gedacht, und die geistreiche Behandlung sowohl im Ganzen als Einzelnen muß Bewunderung erregen.

Da Sie sich in eine Welt versetzt haben, die Sie nie mit Augen gesehen, sondern mit der Sie nur durch Nachbildungen aus früherer Zeit bekannt geworden, so ist es sehr merkwürdig, wie Sie sich darin so einheimisch sinden, nicht allein was das Costüm und sonstige Äußerlichkeiten betrifft, sondern auch der Denkweise nach; und es ist keine Frage, daß Sie, je länger Sie auf diesem Wege fortsahren, sich in diesem Elemente immer freher bewegen werden.

Nur vor einem Nachtheile nehmen Sie sich in Acht: die deutsche Kunstwelt des 16. Jahrhunderts, die Ihren 20 Arbeiten als eine zwehte Naturwelt zum Grunde liegt, kann in sich nicht für vollkommen gehalten werden. Sie ging ihrer Entwicklung entgegen, die sie aber niemals, so wie es der transalpinischen glückte, völlig erreicht hat. Indem Sie also Ihren Wahrheitssinn 25 immer gewähren lassen; so üben Sie zugleich an den

88 Mai

vollkommensten Dingen der alten und neuen Kunft den Sinn für Großheit und Schönheit, für welchen die trefflichsten Anlagen sich in Ihren gegenwärtigen Zeichnungen schon deutlich zeigen. Zunächst würde ich Ihnen rathen, die Ihnen gewiß schon bekannten 5 Steinabdrücke des in München befindlichen Erbauungs= buches so fleißig als möglich zu studiren, weil, nach meiner Überzeugung, Albrecht Dürer sich nirgends so fren, so geistreich, groß und schön bewiesen, als in diesen gleichsam extemporirten Blättern. Lassen Sie 10 ja die gleichzeitigen Italiäner, nach welchen Sie die trefflichsten Aupferstiche in jeder einigermaßen bedeutenden Sammlung finden, sich empfohlen seyn; und so werden sich Sinn und Gefühl immer glücklicher entwickeln, und Sie werden im Großen und 15 Schönen das Bedeutende und Natürliche mit Bequem= lichkeit auflösen und darstellen.

Daß die Reinlichkeit und Leichtigkeit Ihrer Feder und die große Gewandtheit im Technischen die Be= wunderung aller derer erregt, welche Ihre Blätter » sehen, darf ich wohl kaum erwähnen. Fahren Sie fort auf diesem Wege alle Liebhaber zu erfreuen, mich aber besonders, der ich durch meine Dichtung Sie angeregt, Ihre Einbildungskraft in diese Regionen hinzuwenden und darin so musterhaft zu verharren.

Herrn Boisserées Neigung, die Gebäude jener würstigen Zeit herzustellen und uns vor Augen zu bringen, trifft so schön mit Ihrer Sinnesart zusammen, daß

es mich höchlich freuen muß, die Bemühungen dieses verdienten jungen Mannes zugleich mit den Ihrigen in meinem Hause zu besitzen. Wie Ihnen Ihre Blätter wieder zukommen sollen, werde ich mit Herrn Boisserce abreden.

Leben Sie recht wohl und lassen, nach einer so langen Pause, bälder wieder etwas von sich hören. Weimar den 8. May 1811.

Goethe.

6144.

An Nauwerd.

[Concept.]

Die früher gesendete Erscheinung auf dem Wintersberg hat mir viel Freude gemacht. Sie zeigen das durch, was die Parodie eigentlich sehn sollte. Ein edler Gegenstand wird ironisch behandelt, aber nicht frazenhaft. Ich müßte sehr weitläuftig werden, wenn ich alles was in diesem Sinne aus Ihrer Zeichnung in Vergleich mit der Transsiguration herzuleiten wäre, gehörig aussprechen wollte.

An Ihrem Dädalus habe ich gesehen, wie sehr Sie bisher bemüht gewesen, edle und schöne Formen in ihrer Bedeutsamkeit zu studiren. Das Ganze ist gut gedacht, heiter und ernst zugleich. Hätte doch der Himmel gewollt, daß Sie Ihr Talent von früher Jugend an in Italien hätten ausbilden können. Doch man weiß ja nicht, was man in der jetzigen Zeit

Mai 90

Jemand wünschen soll, da man selbst auf Flügeln der Morgenröthe dem Unfrieden und der Zerftörung nicht wohl entgehen könnte.

Ihren Auerbachs Keller habe ich mit Vergnügen zu seinen Geschwistern versammelt. Sie finden durch= 5 aus vielen Benfall und ich denke es wird sich doch wohl auch ein Käufer finden. Wären die Zeiten nicht für einen Jeden bedenklich, so würde ich mich schon wegen derselben für Ihren Schuldner erklärt haben.

Un Herrn von Rügelgen ist das Gemälde wohl= 10 gepackt abgegangen. Ich gehe dieser Tage nach Carls= bad um einen Theil des Sommers in Böhmen zu= Möge ich von Zeit zu Zeit vernehmen, zubringen. daß Sie sich in einem unverruckten Zustande wohl befinden.

15

Weimar, den 8. May 1811.

6145.

Un Abolf Heinrich Friedrich v. Schlichtegroll.

Wohlgeborner

Insonders hochgeehrtester Herr.

Ew. Wohlgebornen Schreiben und die demfelben beygefügte Sendung habe ich schon vor einiger Zeit 20 mit Vergnügen empfangen, und kann mich nicht von Weimar, um nach Carlsbad zu gehen, entfernen, ohne meinen bisher schuldig gebliebenen Dank aufrichtig abzustatten.

Da ich die vorhergehenden Bände des Catalogs der Gefälligkeit des Herrn von Mannlich verdanke, so ist es mir um so angenehmer, daß ich durch Ihre freundliche Vorsorge nunmehr auch diesen besitze. Er reizt fürwahr so sehr als die vorigen, jene Kunstschätze mit Augen zu sehen, von denen er uns eine kurze Nachricht ertheilt.

Ew. Wohlgebornen sind versichert, daß ich auch in der Ferne den lebhaftesten Antheil genommen an allem, was den Gliedern einer so edel bezweckten Akademie und ihrem Borsteher, den ich unter meine ältesten und besten Freunde rechne, begegnen konnte. Ich höre mit Zusriedenheit, daß sich nunmehr manches Unsgemach verzogen und bessere Zustände einzutreten scheinen. Bleiben Sie versichert, daß der Antheil, den Sie an mir und meinen Productionen nehmen wollen, mir höchst schäfder ist, und daß ich dadurch aufgemuntert werde, manches was bisher geruht hat oder verzögert worden ist, ernstlicher vorzunehmen und zu Stande zu bringen. Empsehlen Sie mich unserm trefflichen Jacobi und lassen auch in Zukunst mein Andenken unter Ihnen leben.

Weimar d. 8. May 1811.

25

Ew. Wohlgeb.
ergebenster Diener
Goethe.

Un Rarl Werlich.

Die mir schon vor einiger Zeit zugesendete kleine Abhandlung erhalten Ew. Wohlgeboren hier mit vielem Dank zurück. An dem Phänomen selbst habe ich keinen Zweisel, ja ich erinnre mich, daß es mir vor geraumer Zeit durch den verstorbnen Batsch vor Augen gelegt s und an vielen Gegenständen gewiesen worden. Er schrieb auch damals einen Aufsatz darüber, doch weiß ich nicht ob er je gedruckt worden.

Es ist sehr verdienstlich, daß Ew. Wohlgeboren die Sache wieder zur Sprache bringen. Denn wenn 10 es auch schwer sehn möchte, eine solche Erscheinung zu erklären, so ist es doch wichtig genug, die All= gemeinheit derselben durch so viele besondere Fälle durchzusehen; ja eben durch diese Allgemeinheit erhält das Phänomen rein ausgesprochen schon ein theoreti= 15 sches Ansehen. Sollten Sie weiter, sowohl in solchen Ersahrungen als auch in dem Nachdenken darüber und im Verknüpsen mit andren Erscheinungen vor= schreiten, so bitte ich, mich an dem Gefundenen Theil nehmen zu lassen.

Das Gemälde wovon Sie mir melden, ist mir schon früher bekannt geworden, und gehört mit unter die Gegenstände, um derentwillen ich mir schon längst eine Tour nach Rudolstadt vorgenommen hatte.

Sollten Sie einem Freunde von mir zu einem 25

größern oder kleinern Stück biegsamen Steins verhelsen können, so würden Sie mir zugleich eine besondre Gefälligkeit erzeigen. Da ich bald nach Carlsbad gehe, so wird Frau Hofräthin von Schiller das weitre besorgen, wenn Sie deshalb an dieselbe zu schreiben die Güte hätten.

Der ich mich mit besondrer Hochachtung unter= zeichne

Weimar ¹⁰ den 8. May 1811. Ew. Wohlgeb.
ergebenster Diener
J. W. v. Goethe.

6147.

An Frau v. Trebra.

[Concept.]

[9. Mai.]

Kurz vor meiner Abreise nach Carlsbad versehle ich nicht, Ew. Gnaden auf Dero freundlichen Brief vom 10. April schuldigst zu antworten. Ich hätte solches schon früher gethan, wenn ich nicht zugleich eine erwünschte Nachricht zu überschreiben gehofft hätte: denn ich habe zwar die mir anvertrauten Briefe sogleich übergeben und wie es sich geziemen wollen, meine Empsehlung der Angelegenheit hinzugefügt; allein bis jetzt bin ich noch nicht so glücklich gewesen, eine Entschließung zu vernehmen; und da in solchen, die Person der Fürstinn selbst berührenden Angelegen= heiten eine wiederholte Anfrage bedenklich ist, so muß ich um Berzeihung bitten, wenn mein gegenwärtiges

94 Mai

den gehegten Erwartungen nicht entsprechen sollte. Vielleicht aber ist diese Besorgniß schon gehoben, und Ew. Gnaden haben vielleicht schon eine unmittelbare Antwort erhalten, die mir nur nicht bekannt ge= worden ist. Wie sehr wünsche ich dieß, so wie auch 5 daß ich in der Folge im Stand sehn möge in dieser Angelegenheit etwas Föderliches und Erfreuliches zu leisten.

Ihrem theuren Herrn Gemahl haben Sie die Güte mich bestens zu empsehlen. Die überschickten inter= 10 essanten Nachrichten von den spanischen Bergwerken habe ich meinem Sohne zugestellt, und erwarte, da er genugsam lebenslustig ist, ob er auch bergbaulustig werden möchte.

Beh meiner Rücktehr von Töplitz hoffe ich auf= 15 zuwarten, und die vergnüglichen Augenblicke des vorigen Jahres wieder zu erneuen.

Der ich mich Ew. Gnaden und den lieben Ihrigen auf das angelegentlichste empfehle.

6148.

An die Badedirectoren in Salle.

[Concept.]

[9. Mai.]

20

Wohlgeborne,

Insonders hochgeehrteste Herren.

Es war mir sehr angenehm durch den Rapport der Herren Genast und Haide zu vernehmen, daß auf

Bedingungen, welche beyden Theilen zuträglich scheinen, Weimarische Hofschauspieler = Gesellschaft Sommer in Halle eine Anzahl Vorstellungen geben kann. Dieser Versuch ist mir um so viel erwünschter, 5 als wir den werthen Einwohnern gedachter Stadt für den bisherigen Antheil, den sie an den Vorstellungen in Lauchstädt genommen, unsere Dankbarkeit zu be= weisen Gelegenheit finden; ingleichen weil ich einer Anftalt, wie die ist welcher Ew. Wohlgebornen vor-10 stehen und für die sich ein so vortrefflicher Mann als unser Reil, höchlich interessirt, auch von meiner Seite etwas Förderliches erzeigen möchte. diesem Unternehmen einen solchen Ausgang wünsche, daß es künftiges Jahr zu beyderseitiger Zufriedenheit 15 wiederholt werden könne, und die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

6149.

Un J. S. Meger.

Sie erhalten hieben, mein lieber Freund, einen Hackert und Ihre Manuscripte zurück. Leider sind wir nicht dazu gelangt die treffliche Kunstgeschichte durchzulesen; indessen will ich mich freuen, daß uns für die nächste Zeit unsrer Wiederzusammenkunst etwas übrig bleibt. Übermorgen früh gehe ich ab, und habe das Vergnügen Sie noch vorher zu sehen. Weimar den 10. May 1811.

An Cotta.

[Concept.]

Durch Herrn Boifferee, welcher das Vergnügen haben wird Sie in Leipzig zu sehen, will ich einen freundlichen Gruß zu übersenden nicht ermangeln. Es hat mir die Bekanntschaft dieses jungen Mannes sehr viel Freude und Zufriedenheit gebracht. Die von 5 ihm veranlagten und gesammelten Zeichnungen er= regen ein großes Intresse, besonders wenn er selbst sie auslegt und seine Ansichten und Absichten daben deut= lich macht. Ich gebe ihm gern das Zeugniß, daß ich ihn in seinem Fache sehr wohl fundirt gefunden habe, 10 sowohl im artistischen als historischen Sinne. Seine Darstellungen und Darlegungen haben eine sehr gute Folge und ich bin überzeugt, daß wenn äußere Um= stände dieg Unternehmen einigermaßen begünftigen; so muß es Fortgang haben. Ich verschweige diese Uber= 15 zeugung nicht: fie ist das Resultat der in diesen Tagen öfters wiederholten Beschauung, Unterhaltung und Untersuchung; und ich wünsche dadurch den Muth zu einem so bedeutenden Vorhaben beg den Unter= nehmern zu erhöhen. 20

Meinen Brief vom 4. werden Sie durch Frege ershalten haben. Was Sie mir darauf hieher erwiedern, wird mir nach Carlsbad gefandt. Ich wünsche recht wohl zu leben und empfehle mich Ihrem freundlichen Andenken.

25

Weimar den 11. May 1811.

An Pauline Gotter.

Jena d. 12. May 1811.

Wenn es mir in dem schmiegsamen Westchen recht behaglich wird, gedencke ich der freundlichen Urheberinn, und überlege wie ich Ihr gefällig sehn kann. Da ents sinne ich mich daß Ihre Kleider nicht so aus Einem Gusse sind als diejenigen die Sie Ihren Freunden bereitet, und da hab ich nichts angelegner als von der spizen Waare etwas zu senden welche so gute Dienste leistet. Das liebe Kind gedencke mein.

G.

10

6152.

An J. J. Willemer.

[Concept.]

Schon längst hätte ich Ihnen, mein theurer und exprobter Freund, gern wieder ein freundliches und für so manche Gefälligkeiten dankbares Wort zugehen lassen. Nun reist ein junger geschickter Künstler, den ich auf mehr denn eine Weise zu schäßen Ursache habe, nach Franksurt, und ich möchte ihn mit einer kurzen Empsehlung an Sie ausstatten. Ein Miniaturmaler, so geschickt wie dieser, der schon die Zeugnisse mitbringt von dem was er geleistet hat, ist gewiß überall wohl aufgenommen. Er hat einige Zeit in meinem Hause gewohnt, und hier, so klein der Ort ist, doch Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd.

98 Mai

manches zu thun gefunden. An einem größern ge= lingt es ihm vielleicht noch besser, wenn er nur erst einmal eingeführt ist. Mögen Sie, mein Werthester, dieses thun; so machen Sie sich um die Kunst, um ihn und mich verdient. Der ich wohl zu leben wünsche, 5 und mich der Fortbauer Ihres freundschaftlichen An= denkens empsehle.

Weimar den 12. May 1811.

6153.

An F. v. Gent.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgebornen

meine Ankunft in Carlsbad zu melden, halte um 10 so mehr für Schuldigkeit, als ich noch meinen auf= richtigen und lebhaften Dank für die köstliche Sendung abzustatten habe. Schon vor einiger Zeit erhielt ich das gefällige Ankündigungs=Schreiben, wenige Tage vor meiner Abreise die sehnlich erwartete Rolle, für 15 welche ich höchlich verpslichtet bin: denn ich gestehe gern, daß ich zwar in allem was ich von Fräulein von Kerpen gesehen, eine entschieden angeborne Gabe be= merkt, sowie eine durch anhaltenden Fleiß erworbene Leichtigkeit der Aussührung; daß aber dieß vortress= 20 liche Frauenzimmer dieses natürliche Talent so weit ausgebildet, um ganz eigentlich künstlerische Werke versertigen zu können, dieses war mir nicht anschau= lich geworben. Das gegenwärtig mir gegönnte zeugt

99

nicht allein von einer sehr geübten Hand, sondern auch von einem sehr zarten Sinne, und ist von mancher Seite, besonders auch dadurch bewundernswürdig, daß man die Eigenschaften und Verdienste des Original= 5 bildes darin gar wohl erkennen, und sich vom Geiste wie von der Behandlung desselben einen deutlichen Begriff machen kann. Nur durch die Schätzung des Geleisteten kann ich mich einer solchen Gabe werth fühlen, und möchte, ohne daß ich meinen Dank in 10 vielen Worten ausdrückte, Ew. H. ersuchen, sowie Sie durch Ihren gütigen Einfluß mir dieses Kunstwerk verschafft, so auch Ihre glückliche Gabe sich aus= zudrücken zu einer recht gehörigen und bedeutenden Danksagung bey der lieben Geberinn zu verwenden, 15 wozu ich noch die aufrichtigsten Glückwünsche wegen der bevorstehenden Verbindung benzufügen bitte. Ich sage nicht zu viel, wenn ich versichre, daß jenes schöne Werk unter die vorzüglichsten Gegenstände gehört, auf deren Anblick ich mich bey meiner Nachhausekunft zu 20 freuen habe.

1811.

Wie ich es diesen Sommer halten werde, weiß ich noch nicht ganz genau. Durchlaucht der Herzog werden in diesen Tagen in Teplitz eintreffen. Viel-leicht statte ich dort, wie im vorigen Jahre, einen Besuch ab. Zwar ist es etwas apprehensiv sich gegen-wärtig in Böhmen zu bewegen, indem man beh der großen Erschütterung, welche das Patent hervorgebracht, nicht weiß wie und worauf man seine Rechnung

machen soll. Mögen Ew. H. mir etwas von Ihren Vorsätzen sür diesen Sommer vertrauen, so findet mich ein Brief noch 14 Tage bis 3 Wochen gewiß in Carlsbad. Einige vertrauliche Nachricht von dem Befinden der Frau v. Eybenberg würde mir zu großer 5 Beruhigung gereichen. Für die höchft gefällige Ausrichtung meiner frühern zudringlichen Aufträge bleibe ich ein verbundener Schuldner und wünsche Ew. H. auch dieses Jahr zu begegnen und mich persönlich Ihrer fernern Gewogenheit zu empsehlen.

10

Von diesem seit langer Zeit mir so lieben Ort kann ich nur so viel vermelden, daß das herrlichste Wetter daselbst herrscht, doch läßt sich vermuthen, daß diese Reinheit der Atmosphäre weit ausgebreitet seh und entfernte Freunde eines gleich angenehmen Früh= 15 lings genießen. Die Zahl der Badegäste ist sehr gering. Man hat noch nicht einmal ein Blatt der gewöhnlichen Liste ausgeben können. Nach Quartieren ist Nachfrage gewesen. Manche Gäste haben wieder abgeschrieben, weil die Carlsbader in diesem Artikel 20 eine allzuschnelle Steigerung beliebt haben. Das übrige zum Leben erforderliche ist leidlichen Preises. So viel hiervon.

Carsbad den 23. May 1811.

An C. F. v. Reinhard.

Ihr lieber Brief, mein verehrter Freund, ward mir nach Carlsbad gebracht. Den an Herrn Boisseréc habe ich sogleich wieder zurück an Bertuch geschickt, welcher ihn wohl zu besorgen nicht ermangeln wird.

Mit Herrn Sulpice selbst habe ich mich sehr wohl Mit tüchtigen Menschen fährt man immer besser gegenwärtig als abwesend: denn sie kehren ent= fernt meistentheils die Seite hervor die uns entgegensteht; in der Nähe jedoch findet sich bald, inwiefern 10 man sich vereinigen kann. Ich habe ihn in allen Dingen, die ihn interessiren, sehr gut begründet ge= funden, und ich glaube ihn, was die Geschichte der Architectur und Malerey betrifft, auf dem rechten Wege; und sowie man Niemanden der für seine 15 Stadt oder sein Vaterland wirken will, einen auß= schließenden Patriotismus für diese verargen darf, so wenig konnte es mir zuwider sehn, einen jungen thätigen Mann vor allen andern Dingen sich mit der vaterländischen Kunft beschäftigen zu sehen. 20 stehe gern, daß in seinem Umgang sich eine für mich schon verblichne Seite der Vergangenheit wieder auf= gefrischt, daß ich manches durch ihn erfahren, und daß ich seine Behandlungsart gar wohl zu billigen Ursach habe. Überhaupt hat er auch ben uns, sowohl 25 beh Hofe als in der Stadt, durch seine Zeichnungen

und durch seine Persönlichkeit sehr guten Eindruck gemacht. Daß er mir als ein natürlicher, gebildeter und einsichtiger Mensch sehr wohl gethan, brauch' ich kaum zu sagen; aber das will ich noch hinzusügen, daß er als Catholik mir sehr wohl gefallen hat; ja sich hätte gewünscht noch genauer einzusehen, wie gewisse Dinge beh ihm zusammenhangen. Haben Sie also Dank, daß Sie mir einen so hübschen Mann zusgewiesen. Ich kann vermuthen, daß er Ihnen auch seinerseits von dem Aufenthalte in Weimar sprechen so wird, und Sie werden alsdann gar leicht übersehen, inwiesern die behden Hälften an einander passen.

Juni

Was den andern Freund betrifft, so glaube ich nicht, daß er in jenem Falle den Sie zu befürchten scheinen, beh uns gut aufgehoben sehn möchte. Zene 15 Zeitungsartifel sind nicht bis zu mir gekommen; ich glaube aber die Lage ziemlich zu begreisen. Was uns betrifft, so erkennen wir mit Bescheidenheit, daß man uns in manchen Stücken durch die Finger sieht und unsere kleine Localität für eine Art von Asplichen wogelten läßt. Doch hüten wir uns eben deswegen, daß nichts zur Sprache komme. Wir haben neulich einen jungen Mann, der sich hier mit einer verwegnen Schrift, die ihn schon von Göttingen vertrieb, producirte, erst sachte nach Zena mit gutem Kath und Ermahnung, 25 und als er daselbst nicht wanken und weichen wollte, zulest ungern polizehlich weiter gewiesen.

Ein freylich weit besseres, mit jenem nicht vergleich=

bares, doch aber auch bedenkliches Subject, auch nur für einige Zeit zu beherbergen, würde aus mancherleh Gründen nicht räthlich seyn. In diesem Falle würde ich lieber die Kaiserlichen Erblande vorschlagen, wo 5 die Größe und die Menge der Fremden ein Individuum leicht verbirgt und verschlingt. Im Sommer sind die Bäder ein höchst erwünschter Aufenthalt. Von Westen her sind sie nicht besucht, meist nur von Osten und Norden. Darnach läßt sich auf die Gesellschaft 10 schließen, welche man antrifft. Und für den Winter ist auch Rath zu schaffen; sowie denn auch die Wohl= feilheit, wenn man die Verhältnisse kennt, selbst in der jetzigen Zeit, nach dem famosen Patent, ben dem hohen Silberwerth noch immer zum Vortheil derer 15 gereicht, die dieses Metall mitbringen, obgleich die Preise sich, dem Namen nach, durchaus verdoppelt und verdreyfacht haben. Dafür steht denn auch das Silber wie 100 zu 1000, und drüber. Ich bin über= zeugt, daß ich in Pyrmont das Doppelte brauchen 20 würde von dem was ich hier ausgebe.

So viel von dem was sich mittheilen läßt. Mögen und können Sie mir etwas Näheres eröffnen, so stehe ich dagegen mit Theilnahme und gutem Willen zu Diensten. Für dießmal leben Sie recht wohl! Ein 25 Brief nach Carlsbad beh den dreh Mohren sindet mich oder folgt mir, wohin ich auch gehen möge.

Wohl zu leben wünscht Carlsbad d. 8. Juni 1811.

An Giuseppe Gautieri.

[Concept.]

[Carlsbad 8. Juni.]

Ew. Wohlgebornen

verehrliches Schreiben vom 9. May ist mir in diesen Tagen nach Carlsbad überbracht worden, und ich ver= sehle nicht, dasselbe sogleich schuldig zu erwiedern.

Die mir gefällig übersendete Pietra fungaja fand sich im vergangnen Herbste beh meiner Nachhausetunft. Ich stand in der Mehnung Herr Bergrath Lenz habe vorläusig die Antunst derselben dankbar gemeldet, und versparte meinen Dank bis ich etwas Gründliches von denen damit angestellten Versuchen zugleich mit über= 10 senden könnte. Zwar ist bisher verschiedenes mit jenem merkwürdigen Naturproduct vorgenommen worden; allein noch haben sich die Resultate nicht zusammen= stellen lassen: doch will ich dasjenige was mir einiger= maßen zuverlässig scheint, Ew. Wohlgebornen vorläusig 15 mittheilen.

Jenes Naturproduct scheint nicht dem Mineral=
sondern dem Pflanzenreiche anzugehören, und möchte
sich wohl an die Trüffeln, Lykoperden und andre der=
gleichen Gewächse zunächst anschließen. Sein Wachs= 20
thum unter der Erde, wahrscheinlich in leichtem Boden,
scheint mir alles fremdartige, insofern es nicht allzu=
sehr widersteht, zu verdrängen, wodurch denn wirklich
ein eigner selbständiger Körper gebildet wird. Gegen=
stände aber, wie Wurzeln und Steine, werden davon 25

umschlossen und mit in den Körper aufgenommen, wie an dem übersendeten Exemplar sichtbar genug ist: ein Fall, den wir auch beh manchen Schwämmen ge- wahr werden, die solche Körper, die sie nicht abweisen stönnen, als Zweige, Strohhalme, Fichtennadeln mit in ihren vegetabilischen Bau einschließen.

Eine Hauptfrage weiß ich nun aber nicht zu be= antworten: es ist nämlich die: ob dieses Gewächs gleich Anfangs in dem concentrirten Zustande wie ich 10 dasselbe erhalten habe entsteht und zunimmt, oder ob die Sache sich anders befinde. Denn freylich in dem Zustande von Concentration und Erhärtung wie es in meine Hände gekommen, hat es eine ziemliche specifische Schwere, und kann nicht mit Unrecht für 15 einen Stein gehalten werden. Bringt man es aber in feuchte Erde, so schwillt es außerordentlich auf, ja Theile davon, die man ins Wasser gelegt, haben ihr Volum sechsfach vermehrt, ohne in dieser Proportion an Gewicht zuzunehmen. Es ließe sich also denken, 20 daß dieses Gewächs in seinem ersten Zustande aus= gedehnt, weich, weniger schwer und in der Art sich erzeigte, wie wir es finden, wenn wir es der Feuch= tigkeit aussehen, und daß es sich alsdann, ben sehr trocknem Sommer und großer Hitze, in jenen stein= 25 ähnlichen Zustand zusammenzöge. So wahrscheinlich dieses ist, so lassen sich doch dagegen einige Zweifel erheben, die ich hier der Kürze wegen nicht an= führen will.

Die mit diesem Product angestellten Hemischen Versuche sind mir noch nicht umständlich bekannt ge= worden: es soll aber zum größten Theil aus Ehweiß= stoff bestehen und einen geringen Antheil von Thon mit sich führen. Dieses alles vorausgesetzt wende ich s mich nun zu der diesem sogenannten Steine zugeschrie= benen Vegetations= oder Reproductions=Arast.

In denen Wörterbüchern worin der Pietra fungaja gedacht wird, erklärt man dieselbe durch einen Tuff= stein auf welchem Schwämme wachsen, und so finde ich 10 derselben auch in Reisebeschreibungen und sonst er= Allein nach meiner Überzeugung ist das wähnt. Ganze ein kryptogamisches Wesen, welches, wie schon oben bemerkt, den Trüffeln und einer gewissen beh uns beobachteten Art von Lykoperden ähnlicht, welche 15 auch unter der Erde wachsen und zu ziemlicher Größe sich ausbreiten, Wurzeln die sie nicht verdrängen können, in sich aufnehmen, und in ihrem ersten un= reifen Zustande inwendig mit einer Art von derbem Fleisch ausgefüllt sind, welches jedoch sich nach und 20 nach in ein zerstiebendes Pulver verwandelt. Die Pietra fungaja wäre nun hievon gerade das Gegen= theil, indem ihr Inneres, welches unter einer sehr zarten bräunlichen Rinde verborgen liegt, dergestalt folidescirt, daß es nicht mit Unrecht für einen Stein 25 gehalten werden kann.

Dieser solide obschon leicht zu schabende Körper hat eine große Neigung zum Wasser, dehnt sich wie

gesagt sehr darin aus, und es wäre die Frage, ob dieses Ausdehnen nicht selbst als ein neues Wachs= thum anzusehen seh und unter den erforderlichen Um= ständen ein wahres Increment veranlassen könne. 5 Allein hiedurch würde dieses Naturproduct nicht zu seinem Ruf gelangt seyn: es soll ja wirklich eßbare Schwämme, welche von dem Grundkörper abgetrennt und gleichsam geärndtet werden können, hervorbringen. Bis jeto hat sich ben uns, ob er gleich nach der Vor= 10 schrift im Keller in seuchter Erde gehalten worden, dergleichen nicht hervorgethan; wohl aber, was beh seiner durchaus vegetabilischen Natur zu erwarten steht, hat er mancherley Schimmel= und Byssosarten erzeugt; und oben auf der ihn einige Zoll hoch be= 15 deckenden Erde ließen sich, kurz vor meiner Abreise, eben solche von mir nicht bestimmbare lichen-artig sich verbreitende Aftergewächse sehen, deren Substanz durch die Erdschicht durch, bis auf die angeschwollne Pietra fungaja selbst hinunterreichte.

Gine solche secundäre Erzeugung ließ sich, wie gesagt, wohl erwarten; allein die Frage entsteht nun, ob sich wirklich eßbare Schwämme aus und auf dieser Base entwicklen werden. Bis jetzt ist davon noch keine Spur, obgleich schon mehrere Monate dieser sozonannte Stein der Erde anvertraut worden. Sobald ich wieder nach Hause komme, werde ich sowohl diesen Gegenstand abermals genauer betrachten, als auch dassenige näher zusammenstellen, was unsre Bota-

niker und Chemiker uns zur Erläuterung mittheilen werden.

Ew. W. sind diesem wichtigen Gegenstande um so viel näher, haben selbst davon schon hinreichende Kenntniß, und sind in dem Fall durch Ihre Bekannt= 5 schaft und Einsluß wohl solche Aufklärungen zu er= halten, wodurch das Zweiselhaste in Gewißheit ver= wandelt und die Auflösung des Räthsels herbengeführt wird.

Schließlich will nicht versäumen zu bemerken, daß 10 mir über diesen Gegenstand eine lateinische Differ= tation vom Anfang des XVII. Jahrhunderts in die Hände gekommen, der ich um so mehr erwähne als sie mir Gelegenheit giebt, das Zweydeutige der bis= herigen Nachrichten beffer ins Licht zu stellen. Ge= 15 dachte Abhandlung gleicht mehrern aus dieser Zeit: man lernt manches daraus, ohne deshalb, wie man wünschte, belehrt zu werden. Der Verf. geht jedoch, wie ich auch zu thun genöthigt bin, von den Trüffeln aus, verliert sich aber zulett, durch unmerkliche Über= 20 gänge, zu dem Kalktuffsteine, auf welchem wirkliche Schwämme wachsen: wie ja auch noch zu unsrer Zeit die blutstillenden Schwämme auf einem Felsen im Meer nahe an der Insel Gozzo sich erzeugen, deren Arndte und Vertheilung sich der Großmeister 25 ausschließlich vorbehalten hat, und die als ein wür= diges Geschenk an Könige und Fürsten betrachtet wurden. Diese Naturproducte stehen jedoch mit unster

Pietra fungaja, nach meiner Überzeugung in keinem Berhältniß. Worauf es also zunächst hauptsächlich ankommt, wäre, die schon genugsam constatirte Vegetabilität unserer Pietra sungaja noch genauer zu untersuchen, um über die Art ihres eigenen Wachsthums sowohl als über die Production und Reproduction verwandter Geschöpfe entschiedner belehrt zu werden.

Nehmen Ew. W. vorstehendes als eine dankbare 10 Erwiederung gegen die für mich gewiß unschätzbare Gabe vorläufig an, und verzeihen, daß dieser Aufsat nicht mit der Genauigkeit abgefaßt ift, die man ben solchen Gegenständen wohl fordern kann. Er ist ent= fernt von dem Körper selbst und von allen andern 15 Hülfsmitteln in der für ernste Arbeiten fo wenig günstigen Curzeit verfaßt. Erhalten Sie mir ein ge= neigtes Andenken, und bleiben versichert, daß wir uns der Zeit, welche Sie unter uns zugebracht haben, mit dem größten Vergnügen erinnern, an allem 20 was Ihnen gutes begegnet aufrichtigen Theil nehmen und die thätige Geneigtheit, welche Sie uns erhalten wollen, auf das dankbarste zu schätzen wissen. schließe dieses vielleicht schon zu lange Schreiben mit der Bitte, mich mit Nachrichten, welche über diesen 25 Gegenstand zu Ihnen gelangen sollten, gelegentlich zu erfreuen, und mit der Versichrung der vollkommensten Hochachtung, womit ich die Ehre habe mich zu unter= zeichnen.

An den Kreishauptmann J. v. Weyhrother. [Concept.] [Carlsbad 22. Juni.]

Ganz gehorsamstes Promemoria.

Gestern, als am 21. dieses, fuhr ich mit den Mei= nigen nach Schlackenwalde. Es waren unfer vier, wir kehrten zum rothen Ochsen ein, und genossen, nachdem wir die Werke besehen, ein Mittagessen, mit 5 dessen Detail ich weder beschwerlich sehn, noch dessen Werth allzusehr herabsetzen will. Genug, man that ihm sehr viel Ehre an, wenn man den Preis desselben dem der Picknicks auf dem Posthofe gleichstellen und die Person auf 9 bis 10 Gulden anschlagen mochte. 10 Der Wirth jedoch verlangte 66 Gulden und für den Kutscher 10 Gulden, zusammen also 76 Gulden. Ich verweigerte die Zahlung und äußerte, daß ich diesen Vorfall des Herrn Areishauptmanns Hochwohlgebornen anzeigen würde; welches hierdurch, mit Beylage der 15 76 Gulden, gehorsamst bewirkt wird. Es ist hieben zu bemerken, daß nichts als das bloße Mittagsessen und weder Frühstück, noch Wein, noch Caffee genoffen worden. Der Kutscher erhielt für sich geringe Kost und hatte seinen Hafer ben sich. 20

Unterzeichneter bittet um Vergebung, wenn er mit dieser anscheinenden Kleinigkeit beschwerlich fällt. Aber es ist in diesen Tagen schon öfters zur Sprache gekommen, daß Gesellschaften, welche durch die schönen Wege, die herrlichen Naturgegenstände und das gute Wetter auswärts gelockt worden, mit Verdruß über ganz unerwartete Zechen nach Hause gekehrt, und ihre gehoffte und genossene Freude vergällt worden.

Sine hohe Behörde wird auch ohne mein Mitwirken einem solchen immer mehr um sich greisenden übel abzuhelsen wissen. Doch süge ich einen mir aussührbar scheinenden Vorschlag hier beh, in keiner andern Absicht, als um zu zeigen, wie sehr ich wünsche, daß Carlsbad, dem ich so viel schuldig bin, beh seinem bisherigen guten Ruf von billiger Behandlung erhalten werde.

[Beilage.]

Unmaßgeblicher Vorschlag.

Das bisher in Deutschland übliche Zutrauen, daß man in einen Gasthof einkehrt, Bewirthung verlangt und dem Wirth überläßt zulett die Rechnung zu machen, kann beh der gegenwärtigen Crise, beh dem Schwanken des Silber= und Papiergelds in hiesigen Gegenden wohl kaum mehr statt sinden. Vom Wirthe ist nicht zu verlangen, daß er die alten Preise halte, und nicht von den Gästen, daß sie sich exorbitante neue sollen gefallen lassen.

In Italien, wo die Menschen einander zu trauen weniger geneigt sind, ist es durchaus hergebracht, daß 25 man nichts in einem Gasthofe genießt, bis man seine Bedingungen gemacht hat, und es hängt von dem Reisenden ab, wohlfeiler oder theurer zu leben, und man macht sich jeden Tag seine Zeche selbst.

Ift es ja doch auch in Carlsbad herkömmlich, daß man sein Quartier accordirt, ehe man es bezieht. Der Speisewirth schickt seine Zettel mit den Preisen, und ben Picknicks bestimmt man gleichfalls wie viel die Person zu zahlen habe, und die Gesellschaft wird darnach bewirthet. Beh allem Kauf und Verkauf sindet Vieten und Wiederbieten statt. Warum sollte man sich nicht in gleichen Fall mit den Wirthen auf 10 dem Lande und in kleinen Städten sezen können.

Mein unmaßgeblicher Vorschlag wäre daher dieser: Eine hohe Behörde legte solchen Gastgebern in der Nachbarschaft die Verpflichtung auf, mit Personen, welche entweder vorher Bestellung machen, oder welche 15 geradezu anfahren, einen bestimmten Accord zu treffen über den Preis dessen, was man von ihnen verlange, es seh nun an Frühstück, Mittagessen, Wein, Caffee und dergleichen. Oder auch, wenn Gäste, wie hier öfters zu geschehen pflegt, etwas mitbringen, für das 20 Absteige-Zimmer, allensalls den Gebrauch der Rüche und sonstiges. Den Gäften würde dieses bekannt gemacht, und jeder würde sich gern darnach richten, weil die Sache sehr einfach ist. Eine hohe Behörde hätte hiedurch auch keine weitre Beschwerde, weil das Verhältniß auf 25 einem Vertrag beruht, wo denn jedermann sich selbst vorsehen mag. Taxen haben überhaupt etwas miß= liches, und sind in dem gegenwärtigen Augenblicke kaum

denkbar. Auch wäre die Sache nicht neu und unerhört, sondern es erstreckte sich nur, was schon in Carlsbad gebräuchlich ist, auch über die Gegend.

6157.

An Graf Morit v. Dietrichstein.

Hochgeborner

5

Hochzuberehrender Herr Graf.

Ew. Hochgeboren haben mir durch die übersendeten Lieder sehr viel Freude gemacht, und ich hoffe, daß Herr von Genz meinen vorläusigen Dank wird gefälligst abgetragen haben. Seit sünf Wochen befinde ich mich in Carlsbad, nicht ohne Hoffnung mich Ew. Hochgeboren persönlicher Bekanntschaft beh einem längern Aufenthalt in Böhmen vielleicht irgendwozu erfreuen.

Da ich aber gegen Erwarten dießmal gleich wieder 15 nach Hauß zurückkehre, so verfehle ich nicht, vorher meine Erkenntlickkeit selbst auszusprechen.

Ohne daß ich im Stande bin ein Kunsturtheil über jene Compositionen zu fällen, darf ich doch soviel sagen, daß mir sowohl ihre Anmut als eine gewisse Sigenheit des Charakters sehr viel Vergnügen gemacht hat. Es gibt zu interessanten Betrachtungen Anlaß, wenn man sieht, wie der Componist, indem er sich ein Lied zueignet und es auf seine Weise belebt, der Poesie eine gewisse Vielseitigkeit ertheilt, die sie an

und für sich nicht haben kann; woraus denn erhellt, daß etwas Einfaches und beschränkt scheinendes, wenn es nur wirksam ist, zu den manigfaltigsten Productionen Anlaß geben kann. Sehr angenehm würde es mir sehn, diese Lieder von dem Componisten selbst soder in seiner Gegenwart vorgetragen zu hören, weil sie dadurch gewiß nur gewinnen können.

Indessen haben unsere Sänger und Musiker sie mit viel Liebe und Aufmerksamkeit behandelt und mir dadurch manche vergnügte Stunde gemacht. Der 10 ich in der angenehmen Hoffnung Hochdenenselben irgendwo einmal zu begegnen, mich mit der vollkom= mensten Hochachtung zu unterzeichnen die Ehre habe.

Carlsbad den 23. Junh 1811.

Ew. Excellenz ganz gehorsamster Diener J. W. v. Goethe.

6158.

An N. N. in Prag.

[Concept.]

Vor meiner Abreise von Weimar erhielt ich einen anonymen Brief aus Prag, datirt vom 10. April, worin mir ein junger Mann seinen Wunsch zu er= kennen giebt, beh dem Weimarischen Hoftheater an= 20 gestellt zu werden, und zugleich mir die Hoffnung macht, daß ich ihn vielleicht in Tepliz würde persön= lich kennen lernen. Seit fünf Wochen befinde ich mich in Carlsbad; da ich aber dieß Jahr nicht nach

Töplit sondern gerade zurück nach Weimar gehe, so will ich durch Gegenwärtiges die bisher unterlassene Antwort ertheilen, welche jedoch leider nicht jenen Wünschen gemäß erfolgen kann. Die Lage des Weimas rischen Theaters ist anjet von der Art, daß eine Bermehrung des Personals nicht räthlich scheint. Gerade in den Fächern, in welchen sich der Ungenannte etwas zutraut, sind schon mehrere Competenten angestellt, welche sich öfters die Rollen streitig machen. Es thut mir daher leid, dieses zu melden, und würde ich beh persönlicher Bekanntschaft sowohl hierüber, als über die dramatische Kunst selbst sehr gern weitläuftiger gesprochen haben.

Gegenwärtig aber bleibt mir nichts übrig als zu wünschen, daß jenes Bestreben auf einem andern Wege möge von Glück begünstigt werden.

Carlsbad den 23. Juny 1811.

6159.

An Ludwig van Beethoven.

[Concept.]

[Carlsbad 25. Juni.]

Ihr freundliches Schreiben, mein werthgeschätztefter Herr, habe ich durch Herrn von Oliva zu meinem 20 großen Vergnügen erhalten. Für die darin auß= gedrückten Gesinnungen bin ich von Herzen dankbar und kann versichern, daß ich sie aufrichtig erwiedre: denn ich habe niemals etwas von Ihren Arbeiten

durch geschickte Künstler und Liebhaber vortragen hören, ohne daß ich gewünscht hätte Sie selbst ein= mal am Clavier zu bewundern und mich an Ihrem außerordentlichen Talent zu ergezen. Die gute Bettine Brentano verdient wohl die Theilnahme, welche Sie ihr bewiesen haben. Sie spricht mit Entzücken und der lebhastesten Neigung von Ihnen, und rechnet die Stunden die sie mit Ihnen zugebracht, unter die glücklichsten ihres Lebens.

Die mir zugedachte Musik zu Egmont werde ich 10 wohl finden, wenn ich nach Hause komme, und bin schon im Voraus dankbar: denn ich habe derselben bereits von mehrern rühmlich erwähnen hören; und gedenke sie auf unserm Theater zu Begleitung des gedachten Stückes diesen Winter geben zu können, wo= 15 durch ich sowohl mir selbst, als Ihren zahlreichen Berehrern in unserer Gegend einen großen Genuß zu bereiten hoffe. Um meisten aber wünsche ich Herrn von Oliva recht verstanden zu haben, der uns Hoffnung machte, daß Sie auf einer vorhabenden Reise 20 Weimar wohl besuchen könnten. Möchte es doch zu einer Zeit geschehen, wo sowohl der Hof als das fämmtliche musikliebende Publicum versammelt ift. Gewiß würden Sie eine Ihrer Verdienste und Gesinnungen würdige Aufnahme finden. Riemand aber 25 kann dabeh mehr interessirt sehn als ich, der ich mit dem Wunsche recht wohl zu leben, mich Ihrem geneigten Andenken empfehle und für so vieles Gute,

was mir durch Sie schon geworden, den aufrichtigsten Dank abstatte.

6160.

Un Belter.

Ehe ich von Carlsbad abreise, welches dießmal früher als gewöhnlich geschieht, um meinen Weg 5 wieder sogleich nach Hause zu nehmen, will ich Ihnen, mein theurer Freund, für Ihren unterm 25. May an mich abgesendeten Brief zum allerschönsten Dank gefagt haben. Ich hatte wenig oder nichts von unsern guten Wolffs gehört; desto angenehmer war mir die 10 Nachricht, daß es diesem talentvollen Chpaar auch in Berlin gut gehe. Bis auf einen gewissen Grad ließ es sich wohl voraussehen; doch hängt es auf der Bühne nicht immer von dem Talent ab, sondern von gar viel andern Zufälligkeiten, und überhaupt muß 15 man doch immer einen Schauspieler erst gewohnt sehn bis man seine Vorstellungen recht genießen und billig beurtheilen kann. Haben Sie vielen Dank, daß Sie fich dieser mir so werthen Personen treulich und freundlich angenommen.

So möge Ihnen denn auch auf irgend eine Weise belohnt werden, was Sie an der Pandora thun. Wenn ich den Antheil hätte voraus sehen können, den Sie an dieser Arbeit nehmen; so hätte ich den Gegenstand anders behandelt und ihm das Refractaire, was er jest für die Musik und für die Vorstellung

hat, zu benehmen gesucht. Nun ist es aber nicht anders. Fahren Sie fort, wie es Ihnen gemüthlich ist, und ich will sehen, ob ich an die Aussührung des zwehten Theils kommen kann. Ausgedacht und schematisirt ist alles. Allein die Gestalten selbst sind smir etwas in die Ferne getreten und ich verwundre mich wohl gar über die Titanischen Gestalten, wenn ich in den Fall komme, wie mir gestern geschah, etwas daraus vorzulesen.

Mögen Sie auf Ihrem Wege nach Schlesien alle 10 harmonischen Geister begleiten und Ihr thätiges Ausharren durch geziemende Wirkungen belohnt werden: denn wahrhaftig, wenn man bedenkt, wie wenig die Welt Ihrem schönen und edlen Thun geantwortet hat, so darf man es wohl unziemlich nennen. Ihrem gehofften Rückweg durch Böhmen finden Sie mich freylich nicht. Die vier letten Monate, ja die fünf des Jahrs versprechen für Weimar sehr lebhaft und, wills Gott, glücklich zu seyn. Im August er= warten wir die Niederkunft der Hoheit; im September 20 Iffland's, und im October Brizzi's Wiederkunft. Leider komme ich mir in allen diesen Fällen wie eine Doppelherme vor, von welcher die eine Maske dem Prometheus, die andre dem Epimetheus ähnlicht, und von welchen keiner, wegen des ewigen Vor und 25 Nach, im Augenblick zum Lächeln kommen kann.

Carlsbad ist jest belebt genug. Für dießmal hat es für mich eine eigene Physiognomie gehabt. Weil

meine Frau hieherkam und die Equipage ben sich hatte, dadurch bin ich ins Frehere und Weitre gelangt, mehr als die letztern Jahre, und habe mich auch an der Gegend und an ihrem Inhalt wieder frisch ers getzt, weil ich sie mit frischen Personen, die über gar manches in ein billiges Erstaunen geriethen und sich sehr wohl gesielen, durchwandern konnte.

Himmel ift seit einigen Tagen hier und obgleich leidend, doch immer der alte; luftig, mittheilend, und 10 durch sein Spiel auch die rohsten Instrumente ver= bessernd. Ich habe ihn immer zu wenig gehört und gesehen, und komme wegen seiner lustigen Lebensart nicht viel mit ihm zusammen; aber doch ist mir diese Tage eingefallen, ob ich nicht die Maxime, Uber= 15 zeugungen, Triebe oder wie Sie es nennen wollen, wonach er sich bey seinen Compositionen lyrischer Ge= dichte richtet, oder von denen er geleitet wird, heraus= bringen könnte. Es scheint mir nicht unmöglich und ich glaube ziemlich auf dem Wege zu sehn; aber es 20 geht mir doch zu viel ab, als daß ich damit so leicht fertig werden könnte. Mögen Sie mich gelegentlich darüber aufklären, so erzeigen Sie mir eine Liebe. Run leben Sie recht wohl, und wenn Sie mir vor Ihrer Abreise von Berlin noch ein Wort sagen mögen, 25 so geschähe es direct nach Weimar.

Carlsbad den 26. Juny 1811.

hat, zu benehmen gesucht. Nun ist es aber nicht anders. Fahren Sie fort, wie es Ihnen gemüthlich ist, und ich will sehen, ob ich an die Aussührung des zwehten Theils kommen kann. Ausgedacht und schematisirt ist alles. Allein die Gestalten selbst sind smir etwas in die Ferne getreten und ich verwundre mich wohl gar über die Titanischen Gestalten, wenn ich in den Fall komme, wie mir gestern geschah, etwas daraus vorzulesen.

Mögen Sie auf Ihrem Wege nach Schlesien alle 10 harmonischen Geister begleiten und Ihr thätiges Ausharren durch geziemende Wirkungen belohnt werden: denn wahrhaftig, wenn man bedenkt, wie wenig die Welt Ihrem schönen und edlen Thun geantwortet hat, so darf man es wohl unziemlich nennen. Ihrem gehofften Rückweg durch Böhmen finden Sie mich freylich nicht. Die vier letten Monate, ja die fünf des Jahrs versprechen für Weimar sehr lebhaft und, wills Gott, glücklich zu sehn. Im August er= warten wir die Niederkunft der Hoheit; im September 20 Iffland's, und im October Brizzi's Wiederkunft. Leider komme ich mir in allen diesen Fällen wie eine Doppelherme vor, von welcher die eine Maske dem Prometheus, die andre dem Epimetheus ähnlicht, und von welchen keiner, wegen des ewigen Vor und 25 Nach, im Augenblick zum Lächeln kommen kann.

Carlsbad ist jest belebt genug. Für dießmal hat es für mich eine eigene Physiognomie gehabt. Weil

meine Frau hieherkam und die Equipage beh sich hatte, dadurch bin ich ins Freyere und Weitre gelangt, mehr als die letztern Jahre, und habe mich auch an der Gegend und an ihrem Inhalt wieder frisch ers gest, weil ich sie mit frischen Personen, die über gar manches in ein billiges Erstaunen geriethen und sich sehr wohl gesielen, durchwandern konnte.

Himmel ist seit einigen Tagen hier und obgleich leidend, doch immer der alte; lustig, mittheilend, und 10 durch sein Spiel auch die rohsten Instrumente ver= bessernd. Ich habe ihn immer zu wenig gehört und gesehen, und komme wegen seiner lustigen Lebensart nicht viel mit ihm zusammen; aber doch ist mir diese Tage eingefallen, ob ich nicht die Maxime, Über= 15 zeugungen, Triebe oder wie Sie es nennen wollen, wonach er sich bey seinen Compositionen lyrischer Ge= dichte richtet, oder von denen er geleitet wird, heraus= bringen könnte. Es scheint mir nicht unmöglich und ich glaube ziemlich auf dem Wege zu seyn; aber es 20 geht mir doch zu viel ab, als daß ich damit so leicht fertig werden könnte. Mögen Sie mich gelegentlich darüber aufklären, so erzeigen Sie mir eine Liebe. Nun leben Sie recht wohl, und wenn Sie mir vor Ihrer Abreise von Berlin noch ein Wort sagen mögen, 25 so geschähe es direct nach Weimar.

Carlsbad den 26. Juny 1811.

Un Boifferée.

In diesen letzten Tagen meines Hiersehns habe ich immer auf Ihre Ankunft gehofft, welche mir ein Brief aus Dresden versprach. Leider muß ich abreisen, ohne Sie länger erwarten zu können.

Durch Gegenwärtiges melde ich nur soviel, daß s
der Brief des Herrn Gesandten von Reinhard erst
hier beh mir angelangt. Ich habe ihn nach Weimar
an Herrn Legationsrath Bertuch zurückgeschickt, in
der Überzeugung daß derfelbe den Ort Ihres Aufent=
halts am sichersten wissen werde. Ich habe auch hier= 10
von dem Herrn Gesandten Nachricht gegeben. Ich
hoffe der Brief wird nunmehr in Ihren Händen sehn.

Daß Sie einen tüchtigen Kupferstecher sür die besteutende Platte gefunden, ist mir sehr angenehm. Ich wünsche, daß soviel Menschen als möglich die Freude 15 und das Interesse theilen, die uns Ihre Bemühungen versprechen. Möge Ihre Beharrlichkeit alle die Hinder=nisse überwinden, welche der Augenblick solchen Unter=nehmungen entgegensetzt.

An einer öffentlichen Empfehlung von meiner » Seite soll es nicht ermangeln; nur bitte ich um einige Zeit, damit sie am rechten Fleck stehen könne. Mit Tages=, Wochen= und Monats=Blättern bin ich außer aller Verbindung, und diese haben die böse Art, daß sie sehr oft die höchsten Worte, mit denen nur das 25 Beste bezeichnet werden sollte, als Phrasen anwenden, um das Mittelmäßige oder wohl gar Geringe zu maskiren. In solcher Gesellschaft thut ein bestimmtes vernünftiges Wort nicht seine rechte Wirkung. Doch s soll, wie gesagt, was ich Ihnen schuldig zu sehn glaube, nicht ausbleiben.

Wie dem guten Cornelius zu helfen seh, sehe ich nicht so deutlich. Wie hoch schlägt er seine Zeich= nungen an? und wenn sich kein Verleger dazu sindet, 10 um welchen Preis würde er sie an Liebhaber ver= lassen?

Lassen Sie mich von Zeit zu Zeit wissen, wie es mit Ihnen und Ihren Unternehmungen vorwärts geht. Leben Sie recht wohl und bleiben Sie meines 15 aufrichtigen Antheils versichert.

Carlsbad den 26. Juny 1811.

Goethe.

6162.

An den Herzog Carl August.

Carlsbad, den 27. Juny 1811.

Ew. Durchlaucht

gnädiges Schreiben hat mein Bedauern über den unserer geliebten und verehrten Herzogin begegneten Unfall erneuert und vermehrt; ich hatte von den hier angelangten Weimaranern das allgemeine vernommen. Möge die Hoffnung, die man uns giebt, in ihrem ganzen Umfange bald realisirt werden! — Dergleichen

Unfälle führen Einen immer auf die Betrachtung, daß es so viel zufälliges Unglück, so wenig zufälliges Glück gebe, und daß wir deshalb wohl Ursache haben, an den unvergänglichen Gütern der Liebe, Neigung und Freundschaft festzuhalten.

5

Ew. Durchlaucht sind nun ohne Zweisel von guter und unterhaltender Gesellschaft umgeben. Carlsbad hat sich sehr angefüllt; indeß die erste Generation sich schon wieder zum Scheiden vorbereitet, werden immer neue Gäste angemeldet und antrompetet. In den 10 Sälen giebt es allerley Picknicks; gestern hab' ich einem fächsischen bengewohnt.

Eine Partie nach Schlackenwalde hat mir viel Vergnügen gemacht. Es war mir interessant, einen so wichtigen und seltnen Naturpunkt auch nur ober= 15 flächlich zu betrachten. Das Vorkommen des Zinns wird wohl immer den Geologen wo nicht ein Räthsel, doch gewiß ein Zankapsel bleiben.

Wenn Friedrich Schlegel's Vorlesungen über die neuere Geschichte Ew. Durchlaucht noch nicht zu Hän= 20 den gekommen sind, so will ich sie empsohlen haben. Man könnte das Buch für eine Partehschrift halten; aber es ist trefflich gedacht und geschrieben, mit so schöner Kenntniß als Umsicht. Es treffen ber ihm so manche Eigenschaften und Umstände zusammen, die 25 ein solches Werk möglich machten.

Einige merkwürdige Bekanntschaften habe ich gemacht, zwar nur vorübergehende, aber genugsam belehrende. Wichtig genug ist es, was man von solchen Männern erfährt, wenn es nur einigermaßen erfreulicher wäre.

Morgen früh denke ich, hier abzugehen und den July in Jena zu verweilen. Hoffentlich finden Ew. Durchlaucht ben Ihrer Rückkehr die bisher zerstreuten und leider nur zu oft umgestellten Sachen an einem bequemen und geräumigen Ort behsammen. Auch wird ja wohl die Wohnung fertig und bereit sehn, Sie aufzunehmen.

Mögen Sie gestärkt und von so manchen Übeln befreht, zu uns zurücktehren. Frehlich muß man sich immer nach einer solchen Brunnen = und Bade=Kur gestehen, daß man nicht von der sontaine de jouvence zurücktommt.

Mit den aufrichtigsten und lebhaftesten Wünschen für Ihr Wohl empfehle ich mich zu fortdauernden Hulden und Gnaden.

6163.

An J. G. Lenz.

Wenn Ew. Wohlgebornen gegenwärtiges erhalten, 20 werde ich Sie schon in Jena begrüßt haben. Ich bemerke also nur hier kürzlich, daß ich das Kästchen Carlsbader Mineralien am 27. Juny an Herrn Joseph Becher dahier übergeben habe.

Das Beste wünschend

25 Carlsbad den 27. Juny 1811.

Goethe.

An Chevalier D'Hara.

[Concept.]

[Schleiz 30. Juni.]

5

Voila, mon très cher et très digne ami, un mot de Schleiz comme le voyageur l'a promis. Je ne dis rien de tout ce qui s'entend de soi même; mais je ne manque pas de Vous avertir de ce que concerne la route d'ici à Jena.

Quand on arrive ici avec la poste, il faut partir avec elle, et c'est alors qu'on fait le chemin détestable d'ici à Neustadt, et de Neustadt à Jena. Pour trouver un chemin meilleur par Podelwitz, on prend des chevaux de louage, parceque le maître de poste 10 n'ose pas dépasser la station de Neustadt. Mais alors on ne pourroit pas partir d'ici avant les 24 heures sans son consentiment.

Pour moi j'ai su me le procurer; mais il m'a été impossible d'obtenir la même permission pour 15 un cas futur. Je ne pourrois donc conseiller à Madame la Comtesse à la quelle vous aurez la bonté de payer mes respects, que d'aller tout droit à Schleiz à l'auberge du soleil d'or. L'aubergiste lui même est l'homme qui aime à gagner quelque argent par 20 les chevaux qu'il nourrit toute l'année. C'est pour cela qu'il fera tout son possible à faire partir Madame, comme elle le souhaite. Mais toujours il faudroit que quelqu'un de la part de Madame allât conjointement avec l'aubergiste pour persuader le 25

maître de poste. La chose paroit un peu incommode, mais il vaut toujours mieux de faire quelques demarches, que de passer par Neustadt, ou de rester 24 heures à Schleiz. Toujours si le maître de poste étoit inflexible, c'est ce que je ne crois pas, je conseillerois de se reposer à Schleiz et de passer son tems le mieux possible plustôt, que de s'aventurer sur les chemins les plus mauvais de l'Allemagne.

Pardonnez, mon cher ami, la prolixité de mon 10 mémoire. Ce n'est que pour remplir mon devoir vis à vis de Vous et d'une Dame vénérable, que je compte d'avoir l'honneur de revoir à Weimar. Vous aurez la bonté de remettre l'incluse à ma petite femme, qui en partant de Carlsbade n'aura 15 d'autre regret que de s'être toujours trouvée dans la nécessité de Vous parler par interprête.

6165.

An den Herzog Carl August.

Ew. Durchl.

von meiner Ankunft in Jena schuldige Nachricht zu geben, versäume ich um so weniger als sich mir eine Gelegenheit darbietet das Gegenwärtige durch Jenaische Curgäste in Ihre Hände zu bringen.

Gute Nachrichten von Wilhelmsthal habe ich hier gefunden und bin dadurch von einer sehr beschwer= lichen letzten Tagreise wieder glücklich hergestellt 25 worden. Die sonst leidlichen Wege über Pöseneck

An Nauwerd.

[Concept.]

[Weimar, 14. August.]

Die Scene in Auerbachs Keller ift ben mir glücklich angekommen und ich habe sie zu den übrigen Zeichnungen hinzugefügt, an die sie sich sowohl in Erfindung als Ausführung recht gut anschließt. Die Erbprinzeß von Mecklenburg Schwerin geborne Prinzeß 5 von Weimar hat durch hiefige Freunde davon gehört, und als man ihr zugleich meldete, daß diese Blätter verkäuflich seyen, sie zu besitzen verlangt. Ich habe daher alle 7 zusammengepackt und abgesendet. Das Stück habe ich zu 25 Thaler Sächsisch angeschlagen, 10 welches wenn ich mich recht erinnere, mit Ihrer Forde= rung übereintrifft: denn Ihre Briefe habe ich gerade nicht bey der Hand. Es wird Ihnen gewiß angenehm seyn, diese Blätter in den Händen Ihrer Fürstinn zu wissen. Sie verschaffen Ihnen wohl Gelegenheit dieser 15 vortrefflichen Dame einmal aufzuwarten. Ich wünsche recht wohl zu leben und ersuche Sie, mir gelegentlich von sich einige Nachricht zu ertheilen.

Weimar

den 10. August

1811.

n.

An v. Uwarow.

Hochwohlgeborner Insonders hochgeehrtester Herr!

Ew. Hochwohlgeboren einigermaßen zu beweisen, daß auch wir uns hier immersort mit demjenigen beschäftigen, was für Sie so viel Interesse hat, lege ich einen kleinen Aufsatz ben, welcher durch Ihr schönes und ausführliches Memoire veranlaßt worden. Er ist von Herrn Rath Friedrich Majer, welcher sich schon seit geraumer Zeit ben uns aufhält und sich um die asiatische Literatur manches Verdienst erworben hat.

Mögen diese Blätter Ew. Hochwohlgeboren nicht mißfällig und unbrauchbar sehn. Ich sage nicht mehr, um nicht eine Gelegenheit zu versäumen, wosdurch Gegenwärtiges bald in Ihre Hände gelangen kann. Ich empsehle mich aufs angelegentlichste und habe die Ehre mich mit ganz vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar Ew. Hochwohlgeboren
ben 17. August ganz gehorsamster Diener
1811. J. W. v. Goethe.

6181.

Un Wilhelm Grimm.

Für die mir zugesendete Übersetzung der Dänischen Lieder bin ich Ihnen sehr dankbar. Ich schätze seit

langer Zeit dergleichen Überrefte der nordischen Poesie
sehr hoch und habe mich an manchem einzelnen Stück
derselben schon früher ergest. Hier aber haben Sie
uns nunmehr sehr viel disher Unbekanntes gegeben,
und durch eine glückliche Behandlungsweise aus vielem seinzelnen einen ganzen Körper gebildet. Solche Dinge
thun viel bessere Wirkung, wenn man sie behsammen
sindet: denn eins stimmt uns zu dem Antheil den
wir an dem andern zu nehmen haben, und diese fernen
Stimmen werden uns vernehmlicher, wenn sie in 10
Wasse klingen. Sehr angenehm ist es auch, zu sehen,
wie gewisse Gegenstände sich beh mehrern Völkern
eine Neigung erworben, und von einem jeden nach
seiner Art roher oder ausgebildeter behandelt worden.

Zu der Abschrift des zweyten Theils der Edda= 15 Sämundar, wovon ich das Arendtsche Manuscript gesehen, wünsche ich Glück, und verlange sehr nach Ihrer Übersetzung. Sie melden mir zwar, daß Sie das erste Lied beygelegt, aber leider sinde ich es nicht. Wahrscheinlich ist es behm Auspacken in den Papieren 20 des Umschlags geblieben, welches mir sehr leid thut, da ich Ihre Sendung in Jena erhalten und so leicht nicht nachkommen kann. Die zwey Bilder aber haben sich gefunden. Ich freue mich, daraus zu sehen, welche Fortschritte der junge Künstler macht. Grüßen Sie 25 ihn von mir zum allerschönsten. Bleiben Sie über= zeugt daß ich an Ihren Arbeiten einen lebhaften Antheil nehme, und daß ich unter diesenigen gehöre, die sich immer des Gewinns, den Sie sich und uns auf diesem Felde verschaffen, aufrichtig erfreuen.

Ich wünsche recht wohl zu leben und bitte mich Ihrem Herrn Bruder aufs beste zu empfehlen.

Weimar den 18. August 1811.

5

Goethe.

6182.

An Woltmann.

Weimar, den 18. August 1811. Ew. Wohlgebornen

Übersetzung des Tacitus und zwar deren zwey erste Bände habe ich wohl erhalten, und mich beh dieser Gelegenheit gern wieder zu den wichtigen Denkmälern der ältern Geschichte gewendet. Ich werde nicht verfehlen, Freunde und Bekannte auf dieses Werk aufmerksam zu machen, und ich wünsche daß ich etwas zu dessen Verbreitung dadurch behtragen möge.

über die Grundfäße, welche Sie ben Ihrer übersfesung in Absicht auf Sprache und Styl befolgen, erlaube ich mir kein Urtheil, indem ich wohl weiß, daß manches Befremdliche versucht werden muß, bis Zeit und Gewohnheit das erst neu und gewagt scheinende aufnehmen und bestätigen. Auch ist das was Sie ausgeübt nicht ohne Vorgänger. Aber das darf ich wohl sagen, daß gerade in dem Fall, in welchem Sie, wie Sie mir schreiben, sich besinden, die Sache viels leicht etwas leichter und für den Leser bequemer zu

nehmen gewesen wäre. Sie widmen Ihre Arbeit dem gegenwärtigen Augenblicke, Sie wünschen die Theil=nahme des Publicums; aber sollte dieses nicht eben durch einen Styl abgeschreckt werden, der den jest Lebenden fremd erscheinen muß, wenn seine Verdienste sauch wohl in der Zukunft anerkannt werden.

Verzeihen Sie diese Bemerkung; sie sließt aus dem Wunsche, daß Ihr Werk, beh so manchen äußern Hindernissen, nicht auch noch durch ein inneres möge gehemmt werden.

10

Was meine Farbenlehre betrifft deren Sie mit Gunft erwähnen, so ift sie eigentlich der Zukunft gewidmet. Es freut mich aber zu hören, daß die Zeit=
genossen daran auf mancherleh Weise Antheil nehmen,
es seh nun durch Widerspruch, oder durch ernstliches is Aufmerken auf die Phänomene die ich besonders in Anregung gebracht, oder sonst auf eine andere Weise. Dieses alles aber kann für den Moment nur Ber=
wirrung hervorbringen, und ich darf nicht verlangen,
daß Andre daszenige, was ich seit so viel Jahren win mir aufgebaut, auch gleichmäßig beh sich in kurzer
Zeit zusammenstellen sollen. Indessen soll es mich
freuen, wenn, wie Sie mir gefällig melden, die Behandlungsart Behsall sindet.

Da ich Ihre Sendung in Jena erhielt, gab sie 25 mir Anlaß jener guten Zeiten zu gedenken, die wir daselbst in gemeinsamen Bestrebungen und Hoffnungen zubrachten. Lassen Sie uns, nach allem was die Jahre geraubt haben, des frühern guten Verhält= nisses immer eingedenk bleiben.

Ich empfehle mich Ihnen bestens, und bitte Herrn Lefebre, welcher von der Casseler Gesandtschaft ab, und vor Kurzem von hier nach Berlin ging, etwas Freundliches von mir zu sagen. Es war mir sehr interessant, seine Bekanntschaft gemacht zu haben.

Goethe.

6183.

Un Rirms.

Nach dem Briefe scheint die Herkunft des Swoboda 10 eine ausgemachte Sache. Wenn es aber einigermaßen möglich wäre ihn für dies Mal abzuhalten, so würde es höchft wünschenswerth seyn. Wir sind zwar in einigen Opern einstudirt, in welchen er sich produciren könnte, als der Tyroler Wastel, die unruhige 15 Nachbarschaft und dergleichen; soll er aber als ein doch sehr fremdartiges Wesen bey uns einigen Effect thun, so müßten wir bey dem besten Willen uns in ihn zu schicken zu suchen, einige noch ungesehene Stücke einstudiren, um eben auch einmal zu werden wie jene 20 an der Moldau und Donau. Kann er nun aber nur mit dem letten September seine Reise nach Weimar antreten, so ist leicht zu berechnen, daß wir die erste Hälfte des October brauchen, um uns nur mit ihm in einigen Rapport zu setzen, welche Zeit wir aber 25 unumgänglich nöthig haben, um uns auf Brizzis Ankunft vorzubereiten. Diese Verhältnisse sind von der Art, daß sie gewiß nichts Anderes als Störung und Hindernisse, Last und Mühe von unserer, Unzusriedenheit von Seiten des Kommenden, und von Seiten des Hohmenden, und von Seiten des Hoses und Publicums wenig Freude verssehen müssen. Kann also dieser Kelch vorüberzgehen, so ist es sehr glücklich. Ich wünsche, daß man über die Möglichkeit den Capellmeister befrage, der noch gar nicht weiß, was uns bevorsteht.

Noch eine Betrachtung füge ich hinzu, daß man 10 den gleichfalls eingeladenen Iffland aus ganz guten Gründen abgelehnt hat; für diesen müßte es höchst auffallend sehn, wenn man zu eben der Zeit einen andern aufnähme. Es sindet sich ja wohl eine Ausstunft, den Böhmen sowohl als den Berliner mit 15 einer Einladung auf die nächstfolgende Zeit zu bestäwichtigen.

Weimar, 19. August 1811.

B.

6184.

An Cotta.

Bis diese Tage hoffte ich noch immer, nach meiner gethanen Zusage, Ihnen etwas zu dem Frauenzimmer= 20 Almanach zu senden. Allein ich habe vergebens von einer Zeit zur andern auf einige Ruhe gewartet, um das was ich im Sinne hatte auszuarbeiten. Aber es drängt sich soviel übereinander, daß es mir nicht

möglich geworden ist, und ich würde mit mehr Verlegenheit dieses anzeigen, wenn nicht die Versprechen der Autoren, sowie die Schwüre der Liebhaber von den Göttern selbst mit einiger Leichtigkeit behandelt würden.

Desto besser gehen unsere biographischen Blätter vorwärts. Wir sind am 18. Bogen und werden also zur rechten Zeit sertig. Freylich giebt die schließliche Redaction des Manuscripts, sowie die Revision des Drucks gar manches zu bedenken und zu thun, so daß die Zeit nach unserer Zurückfunst vorzüglich darauf verwendet werden mußte. Dagegen läßt sich aber hossen, daß dieses wunderliche Werklein gute Aufenahme sinden und manches Gemüth erheitern wird.

Was Sie mir in Ihren letten Briefen gemeldet, erkenne ich sämmtlich dankbar; woben ich mich freue zu hören, daß wenigstens eins der Boisseréeschen Blätter in Kupfer erscheinen wird. Ich habe diesen jungen Mann näher kennen lernen und ihn sehr wohl bes gründet und unterrichtet gefunden. Seine Arbeiten werden zur Aufklärung eines Theils der Kunstegeschichte gewiß viel behtragen.

Auch verfehle ich nicht, für die Müllerischen Werke, das Hebelsche Schatkkästchen und was Sie mir sonst an neuen Druckschriften haben verehren wollen, auf das schönste zu danken.

In diesen Tagen ist mir der Körnersche Aufsatz communicirt worden, in welchem Schiller meist mit seinen eigenen Worten dargestellt ist. Es hat mir diese Behandlungsart sehr wohl gefallen. Sie macht einen guten, heitern, ja man kann sagen, großen Einzdruck. Außerdem konnte mir diese kleine Schrift sehr angenehm sehn, weil sie mir den schönsten Anlaß ver= 5 schafft, dereinst, wenn ich zu der Schilderung unseres Verhältnisses kommen sollte, das hier nur umrißzweise gegebene ins Einzelne auszumalen. Mehr sage ich für dießmal nicht, damit der schon zu lange zurückzgehaltene Brief noch heute abgehe. Entschuldigen Sie 10 meine Versäumniß und erhalten mir ein geneigtes Andenken.

Schließlich darf ich jedoch nicht vergessen anzuzeigen, daß ich den Nachdruck meiner Werke von Wien erhalten habe. Sie scheinen durch die unschicklichste 15 Berwirrung und Umstellung der Theile, eine gewisse Originalität inventirt zu haben, oder was sie sonst zu einem solchen Arrangement bewogen haben mag. Wenn man sich über eine solche Sache gegen die Östzreicher etwas unwillig äußert, so entschuldigen sie viesen Kaub, wie so vieles andere, mit dem schlechten Cours und versichern, daß sie sonst keine in fremden Landen gedruckte Bücher würden lesen können. Übrizgens ist es die alte grobe unedle Maxime, die sich noch von Kaiser Joseph herschreibt, der zwar ein sehr 25 brader Herr, aber mitunter sehr platt war.

Ich wünsche von Herzen wohl zu leben. Weimar den 22. August 1811.

Goethe.

Un C. v. Anebel.

Du sollst, mein lieber Freund, auch wieder ein= mal etwas von mir vernehmen, ob ich gleich dießmal nicht viel zu sagen habe. Wir sind in Erwartung der Dinge, die da kommen sollen. Unsere Hoheit läßt s sich nicht mehr öffentlich sehen, war aber das letzte= mal als ich sie sprach, ganz heiter und so ist sie es auch noch, wie ich höre.

An die Prinzeß sind die Zeichnungen zum Fauft ab= gegangen. Ich wünsche daß sie Benfall erhalten mögen.

Daß die Schlegelschen Vorlesungen dir nicht behagt, thut mir leid. In unsern Zeiten sollte man immer dieses oder jenes nachsehen. Alles Parthehliche fällt mir wenig auf. Hat man es einmal zugegeben, und ist das Werk sonst gut geschrieben, so kann man 15 wohl Vergnügen und Nuten daraus ziehen.

Mir ist ein wunderbares Heft in die Hände gekommen, was du vielleicht auch schon gesehen hast. Es sind Briese, die Prinz Eugen an gleichzeitige Kriegs= und Staatsmänner geschrieben haben soll. 20 Der Herausgeber, von Sartori, Bibliothekar zu Wien, will die Originale besitzen, die französisch sehn sollen. Allein diese Briese scheinen mir problematisch. Sie sind mit Geist, Freyheit und Einsicht geschrieben; aber hie und da klingen sie doch etwas zu modern. 25 Die Thätigkeit und Ungerechtigkeit der Franzosen wird gar zu stark mit der Wohldenkendheit und Langsam= keit des Wiener Hofs in Gegensatz gebracht, so daß es aussieht, man habe sich dieser Maske bedienen wollen, um etwas öffentlich zu sagen, wozu sich kein Gleichzeitiger leicht bekennen dürfte. Unsre Herren s Kritiker werden das bald ausmachen.

Ein recht interessantes Buch ist mir auch zugekommen: Johannes Spix von München, Geschichte und Beurtheilung aller Systeme in der Zoologie. Es ist mit viel Kenntniß sehr gut und klar geschrieben. 10 Diese Dinge berühren dich zwar nicht eigentlich; aber wenn dir das Büchlein begegnet, so siehst du wohl die Einleitung an und die ersten griechischen und römischen Zeiten.

Unser Bogelschießen ist sehr lebhaft, und man kann 15 dort die sämmtlichen Stände von Weimar in einem mäßigen Bezirk, Tags und Abends, behsammen sinden. Ich habe mich einige Male, obwohl nur auf kurze Zeit, draußen umgesehen.

Was mich jetzt vorzüglich beschäftigt, ist, mit » Webern die Hefte seiner Kunstgeschichte durchzugehen, welche schon jetzt vortrefflich genannt werden können. Betrachtet man sie aber als Grundlage eines ausführ= lichen Werkes, so geben sie die größten Hoffnungen.

Meine biographischen Späße gehen auch ihren 25 Gang und werden gegen Michael aufwarten.

Von einem merkwürdigen Manne lege ich einige unerfreuliche Hefte ben. Es giebt doch recht wunder= liche Menschen! Lebe recht wohl und grüße die Dei= nigen zum allerschönsten.

Weimar den 24. August 1811.

Goethe.

6186.

An C. W. v. Fritsch.

Ew. Hochwohlgeboren

haben mich vor einem Jahr von der großen Un= bequemlichkeit gefälligst befreht, welche mir die Regel= bahnen in der Nachbarschaft gegeben, und ich habe meinen aufrichtigsten Dank nicht besser ausdrücken 10 können, als daß ich dieses Jahr früher zurückgekommen bin, um sub umbra alarum tuarum mich meines stillen und heimlichen Gartens zu erfreuen. Aber unglücklicherweise habe ich schon wieder eine Regeley zu denun= ciren, welche an derselben Stelle errichtet worden. 15 Es scheint zwar nur ein Schub zu seyn, wie man solche auf Tischen veranstaltet, aber der Lärm ist, wo nicht so stark, doch eben so widrig, und dann hat diese Art noch das Übel, daß, wenn keine Gäste da find, sich wahrscheinlich die Kinder und Knaben aus 20 der Nachbarschaft damit ergezen; denn es ist den ganzen Tag über wenig Ruhe.

Ich bin ohnehin hier außen in der Vorstadt zwischen manche Handwerker eingeklemmt, zwischen Grob= und Nagelschmiede, Tischer und Zimmerleute, und sodann ist mir ein Leinweber der unangenehmste Wandnachbar. Doch macht man sich über solche nothwendige Dinge noch Raison, indem man zu= geben muß, daß ein Gewerbe nicht geräuschlos sehn Wenn aber an Fegerabenden und an Sonn= und Festtagen der Müßiggang mehr Getöse macht, 5 als die fämmtlichen thätigen Leute zusammen in ihren Arbeitsstunden, so wird man um so ungeduldiger, als den Liebhabern solcher nutlosen Ubungen außer der Stadt die herrlichsten Bahnen reichlich eröffnet find.

Doch dieses alles darf ich nicht erst erwähnen; denn es find ja eben dieselben Betrachtungen, welche Ew. Hochwohlgeboren veranlaßten jene früheren für den Ruheliebenden so erwünschten Verfügungen zu treffen.

10

15

Sehnsucht habe ich auf Ew. Hochwohl= geboren Rücktehr gewartet, weil ich gern dasjenige, was ich Ihnen schon einmal schuldig geworden, auch Ich wollte nicht in dießmal verdanken möchte. den ersten Tagen zudringlich seyn; nun aber lege 20 ich zuversichtlich diese kleine, mir jedoch wichtige Angelegenheit in Ihre Oberrichter= und Freundes= hände.

Weimar, Ew. Hochwohlgeboren ganz gehorsamster Diener 25 ben 27. August 3. W. v. Goethe. 1811.

An Charlotte v. Stein.

[Weimar, 30. August.]

Hier, verehrte Freundinn, die durch Riemer verlangten Günderodischen Poesien. Dürfte ich mir dagegen den Roman Manon Lescaut ausbitten. Mit vielen Danck für den gestrigen Besuch.

&.

6188.

An C. F. v. Reinhard.

Nur ein Wort des Dancks für die Bekanntschaft von Herrn le Febre. Es war mir sehr angenehm einen Mann zu sprechen, der so lange in Ihrer Nähe gelebt und so viel durch Sie gewonnen hat.

Cammerherr von Spiegel geht nach Cassel, er will ein freundliches Wort an Sie bringen und da mag denn auch der alte Hackert mitgehen der früher hätte anlangen sollen.

Zu Michael sehen Sie etwas wunderliches von 15 mir, das ich Ihrer Liebe und Ihrem Schutz empfehle.

Mit immer gleicher Verehrung und Anhäng= lichkeit

W. d. 31. Aug. 1811.

5

&.

Ankunft vorzubereiten. Diese Verhältnisse sind von der Art, daß sie gewiß nichts Anderes als Störung und Hindernisse, Last und Mühe von unserer, Un= zufriedenheit von Seiten des Kommenden, und von Seiten des Hoses und Publicums wenig Freude ver= ssprechen müssen. Kann also dieser Kelch vorüber= gehen, so ist es sehr glücklich. Ich wünsche, daß man über die Möglichkeit den Capellmeister befrage, der noch gar nicht weiß, was uns bevorsteht.

Noch eine Betrachtung füge ich hinzu, daß man 10 den gleichfalls eingeladenen Iffland aus ganz guten Gründen abgelehnt hat; für diesen müßte es höchst auffallend sehn, wenn man zu eben der Zeit einen andern aufnähme. Es sindet sich ja wohl eine Aus=tunft, den Böhmen sowohl als den Berliner mit 15 einer Einladung auf die nächstfolgende Zeit zu be=schwichtigen.

Weimar, 19. August 1811.

B.

6184.

An Cotta.

Bis diese Tage hoffte ich noch immer, nach meiner gethanen Zusage, Ihnen etwas zu dem Frauenzimmer= 20 Almanach zu senden. Allein ich habe vergebens von einer Zeit zur andern auf einige Ruhe gewartet, um das was ich im Sinne hatte auszuarbeiten. Aber es drängt sich soviel übereinander, daß es mir nicht

möglich geworden ist, und ich würde mit mehr Verlegenheit dieses anzeigen, wenn nicht die Versprechen der Autoren, sowie die Schwüre der Liebhaber von den Göttern selbst mit einiger Leichtigkeit behandelt vürden.

Desto besser gehen unsere biographischen Blätter vorwärts. Wir sind am 18. Bogen und werden also zur rechten Zeit sertig. Freylich giebt die schließliche Redaction des Manuscripts, sowie die Revision des Orucks gar manches zu bedenken und zu thun, so daß die Zeit nach unserer Zurückfunst vorzüglich darauf verwendet werden mußte. Dagegen läßt sich aber hossen, daß dieses wunderliche Werklein gute Aufenahme sinden und manches Gemüth erheitern wird.

Was Sie mir in Ihren letten Briefen gemeldet, erkenne ich fämmtlich dankbar; woben ich mich freue zu hören, daß wenigstens eins der Boisseréeschen Blätter in Kupfer erscheinen wird. Ich habe diesen jungen Mann näher kennen lernen und ihn sehr wohl besogründet und unterrichtet gefunden. Seine Arbeiten werden zur Aufklärung eines Theils der Kunstegeschichte gewiß viel beytragen.

Auch verfehle ich nicht, für die Müllerischen Werke, das Hebelsche Schatkästchen und was Sie mir sonst an neuen Druckschriften haben verehren wollen, auf das schönste zu danken.

In diesen Tagen ist mir der Körnersche Aufsatz communicirt worden, in welchem Schiller meist mit seinen eigenen Worten dargestellt ist. Es hat mir diese Behandlungsart sehr wohl gefallen. Sie macht einen guten, heitern, ja man kann sagen, großen Einzdruck. Außerdem konnte mir diese kleine Schrift sehr angenehm sehn, weil sie mir den schönsten Anlaß ver= 5 schafft, dereinst, wenn ich zu der Schilderung unseres Verhältnisses kommen sollte, das hier nur umrißzweise gegebene ins Einzelne auszumalen. Mehr sage ich für dießmal nicht, damit der schon zu lange zurückzgehaltene Brief noch heute abgehe. Entschuldigen Sie 10 meine Versäumniß und erhalten mir ein geneigtes Andenken.

Schließlich darf ich jedoch nicht vergessen anzuzeigen, daß ich den Nachdruck meiner Werke von Wien
erhalten habe. Sie scheinen durch die unschicklichste 15
Verwirrung und Umstellung der Theile, eine gewisse
Originalität inventirt zu haben, oder was sie sonst
zu einem solchen Arrangement bewogen haben mag.
Wenn man sich über eine solche Sache gegen die Öst=
reicher etwas unwillig äußert, so entschuldigen sie 20
diesen Raub, wie so vieles andere, mit dem schlechten
Cours und versichern, daß sie sonst keine in fremden
Landen gedruckte Bücher würden lesen können. Übri=
gens ist es die alte grobe unedle Maxime, die sich
noch von Kaiser Joseph herschreibt, der zwar ein sehr 25
braver Herr, aber mitunter sehr platt war.

Ich wünsche von Herzen wohl zu leben. Weimar den 22. August 1811.

Goethe.

1811.

Un C. v. Anebel.

Du sollst, mein lieber Freund, auch wieder ein= mal etwas von mir vernehmen, ob ich gleich dießmal nicht viel zu sagen habe. Wir sind in Erwartung der Dinge, die da kommen sollen. Unsere Hoheit läßt s sich nicht mehr öffentlich sehen, war aber das letzte= mal als ich sie sprach, ganz heiter und so ist sie es auch noch, wie ich höre.

An die Prinzeß sind die Zeichnungen zum Faust ab= gegangen. Ich wünsche daß sie Beyfall erhalten mögen.

Daß die Schlegelschen Vorlesungen dir nicht behagt, thut mir leid. In unsern Zeiten sollte man immer dieses oder jenes nachsehen. Alles Parthehliche fällt mir wenig auf. Hat man es einmal zugegeben, und ist das Werk sonst gut geschrieben, so kann man 15 wohl Vergnügen und Nuten daraus ziehen.

Mir ist ein wunderbares Heft in die Hände gekommen, was du vielleicht auch schon gesehen hast. Es sind Briese, die Prinz Eugen an gleichzeitige Kriegs= und Staatsmänner geschrieben haben soll. Der Herausgeber, von Sartori, Bibliothekar zu Wien, will die Originale besitzen, die französisch sehn sollen. Allein diese Briese scheinen mir problematisch. Sie sind mit Geist, Freyheit und Einsicht geschrieben; aber hie und da klingen sie doch etwas zu modern. Die Thätigkeit und Ungerechtigkeit der Franzosen wird gar zu stark mit der Wohldenkendheit und Langsam= keit des Wiener Hoss in Gegensatz gebracht, so daß es aussieht, man habe sich dieser Maske bedienen wollen, um etwas öffentlich zu sagen, wozu sich kein Gleichzeitiger leicht bekennen dürfte. Unsre Herren s Kritiker werden das bald ausmachen.

Ein recht interessantes Buch ist mir auch zugekommen: Johannes Spix von München, Geschichte und Beurtheilung aller Systeme in der Zoologie. Es ist mit viel Kenntniß sehr gut und klar geschrieben. 10 Diese Dinge berühren dich zwar nicht eigentlich; aber wenn dir das Büchlein begegnet, so siehst du wohl die Einleitung an und die ersten griechischen und römischen Zeiten.

Unser Vogelschießen ist sehr lebhaft, und man kann 15 dort die sämmtlichen Stände von Weimar in einem mäßigen Bezirk, Tags und Abends, behsammen sinden. Ich habe mich einige Male, obwohl nur auf kurze Zeit, draußen umgesehen.

Was mich jest vorzüglich beschäftigt, ift, mit » Mehern die Hefte seiner Kunstgeschichte durchzugehen, welche schon jest vortrefflich genannt werden können. Betrachtet man sie aber als Grundlage eines ausführ= lichen Werkes, so geben sie die größten Hoffnungen.

Meine biographischen Späße gehen auch ihren 25 Gang und werden gegen Michael aufwarten.

Von einem merkwürdigen Manne lege ich einige unerfreuliche Hefte bey. Es giebt doch recht wunder= liche Menschen! Lebe recht wohl und grüße die Dei= nigen zum allerschönften.

Weimar den 24. August 1811.

Goethe.

6186.

An C. W. v. Fritsch.

Ew. Hochwohlgeboren

haben mich vor einem Jahr von der großen Un= bequemlichkeit gefälligst befreht, welche mir die Regel= bahnen in der Nachbarschaft gegeben, und ich habe meinen aufrichtigsten Dank nicht besser ausdrücken 10 können, als daß ich dieses Jahr früher zurückgekommen bin, um sub umbra alarum tuarum mich meines stillen und heimlichen Gartens zu erfreuen. Aber unglücklicherweise habe ich schon wieder eine Regeley zu denun= ciren, welche an derselben Stelle errichtet worden. 15 Es scheint zwar nur ein Schub zu seyn, wie man solche auf Tischen veranstaltet, aber der Lärm ift, wo nicht so stark, doch eben so widrig, und dann hat diese Art noch das Übel, daß, wenn keine Gäste da find, sich wahrscheinlich die Kinder und Knaben aus 20 der Nachbarschaft damit ergetzen; denn es ist den ganzen Tag über wenig Ruhe.

Ich bin ohnehin hier außen in der Vorstadt zwischen manche Handwerker eingeklemmt, zwischen Grob= und Nagelschmiede, Tischer und Zimmerleute, und sodann ist mir ein Leinweber der unangenehmste

Doch macht man sich über solche Wandnachbar. nothwendige Dinge noch Raison, indem man zu= geben muß, daß ein Gewerbe nicht geräuschlos sehn Wenn aber an Fegerabenden und an Sonn= und Festtagen der Müßiggang mehr Getöse macht, 5 als die fämmtlichen thätigen Leute zusammen in ihren Arbeitsstunden, so wird man um so ungeduldiger, als den Liebhabern solcher nutlosen Übungen außer der Stadt die herrlichsten Bahnen reichlich eröffnet sind.

Doch dieses alles darf ich nicht erst erwähnen; denn es find ja eben dieselben Betrachtungen, welche Ew. Hochwohlgeboren veranlaßten jene früheren für den Ruheliebenden so erwünschten Verfügungen zu treffen.

10

15

Sehnsucht habe ich auf Ew. Hochwohl= geboren Rückfehr gewartet, weil ich gern dasjenige, was ich Ihnen schon einmal schuldig geworden, auch dießmal verdanken möchte. Ich wollte nicht in den ersten Tagen zudringlich seyn; nun aber lege 20 ich zuversichtlich diese kleine, mir jedoch wichtige Angelegenheit in Ihre Oberrichter= und Freundes= hände.

Weimar, Ew. Hochwohlgeboren ganz gehorsamfter Diener 25 den 27. August J. W. v. Goethe. 1811.

An Charlotte v. Stein.

[Weimar, 30. August.]

Hier, verehrte Freundinn, die durch Riemer verslangten Günderodischen Poesien. Dürfte ich mir dasgegen den Roman Manon Lescaut ausbitten. Mit vielen Danck für den gestrigen Besuch.

G.

6188.

An C. F. v. Reinhard.

Nur ein Wort des Dancks für die Bekanntschaft von Herrn le Febre. Es war mir sehr angenehm einen Mann zu sprechen, der so lange in Ihrer Nähe gelebt und so viel durch Sie gewonnen hat.

Cammerherr von Spiegel geht nach Cassel, er will ein freundliches Wort an Sie bringen und da mag denn auch der alte Hackert mitgehen der früher hätte anlangen sollen.

Zu Michael sehen Sie etwas wunderliches von 15 mir, das ich Ihrer Liebe und Ihrem Schutz empfehle.

Mit immer gleicher Verehrung und Anhäng= lichkeit

W. d. 31. Aug. 1811.

5

B.

An Johann Jakob Dominikus.

[Concept.]

Hochwürdiger, Hochgeehrtester Herr

Die hochansehnliche Akademie der nützlichen Wissen= schaften zu Erfurt erzeigt mir eine besondre Ehre, in= dem sie meiner an einem so großen Feste gedenken 5 und mich unter ihre Glieder gefällig aufnehmen wollen. Ich wünsche, daß dasjenige was ich auf meinem Lebensgange gewollt und vermocht, auch einigen Nuten möge gestiftet haben, damit ich mit einigem Zutrauen unter so viel würdigen, auf das 10 Beste ihrer Mitmenschen bedachten Männern einen Plat nehmen könne. Haben Sie die Güte meinen Dank für diese Auszeichnung der Gesellschaft auf das verbindlichste auszudrücken, und glauben Sie der Ver= ficherung, daß dieses Geschenk mir nicht angenehmer 15 hätte zukommen können, als durch die Hände eines Mannes, den ich so lange höchlich zu schätzen Ursache habe. Und so ift es keine leere Formel, wenn ich mich mit besonderm Zutrauen und vorzüglicher Hoch= achtung unterzeichne. 20

Weimar d. 11. Sept.

1811.

Un v. d. Hagen.

Hochwohlgeborner, Insonders hochgeehrtester Herr,

Ew. Hochwohlgebornen lassen mir Gerechtigkeit widerfahren, wenn Sie überzeugt sind, daß ich nicht 5 aufhöre Theil an den Arbeiten zu nehmen, denen Sie sich mit so viel Einsicht und Fleiß gewidmet haben; und ich finde mich besonders geehrt durch die öffent= liche Versicherung dieser Ihrer Überzeugung, so wie ich die mir geschenkte Neigung dankbar erwiedre.

Ich gehöre gewiß zu denjenigen, welche das Verdienst Ihrer Bemühungen erkennen. Denn diese schätzbaren Reste des Alterthums hätten viel früher auf mancherlen Weise einen günstigen Einfluß auf mich ausgeübt, hätten sie mich nicht durch ihre rauhe Schale 15 abgeschreckt, welche zu durchbrechen weder mein Naturell noch meine Lebensweise geeignet war. Es muß mir daher höchst erwünscht seyn, jene bedeutenden Werke sowohl in einer Reihe als ihrem innern Verdienst nach kennen zu lernen, da sie mir früher nur einzeln 20 und zerstreut und gewissermaßen blos nach ihrem all= gemeinen Inhalt bekannt waren. Daher ich denn, was mich betrifft, der Behandlungsweise, wodurch Sie uns diese Gedichte näher bringen, meinen völ= ligen Beyfall gebe, um so mehr, als das Rohe und 25 Ungeschlachte, was sich an ihnen findet, zwar dem Boethes Berte. IV. Abth. 22. Bb.

Character iener Zeit angemessen, auch ben der historischen Würdigung wohl nothwendig zu beachten, keinessweges aber zur wahren Schätzung nöthig und dem Genuß durchaus hinderlich ist.

Ich wünsche daher nichts mehr, als zu vernehmen, 5 daß Ew. Hochwohlgebornen und diejenigen, welche sich diesen und ähnlichen Studien ergeben haben, sowohl aus eigener Neigung, als aufgemuntert durch die Theilnahme des Publicums, fröhlich darin fortfahren. Der ich die Ehre habe mit besonderer Hochachtung mich 10 zu unterzeichnen

Weimar Ew. Hochwohlgeb. den 11. September ganz gehorsamster Diener 1811. J. W. v. Goethe.

6191.

An Rochlit.

15

Ew. Wohlgebornen

find versichert, daß es mir sehr leid gethan hat, Sie beh Ihrer Durchreise nicht begrüßen zu können. Sich einmal wieder anzutreffen und über manches auß= zureden, giebt auf mehrere Jahre ein wo nicht besseres doch gewiß entschiedeneres und klareres Verhältniß. 20 Indessen will ich mich durch die Sicherheit Ihrer Neigung und Ihres Wohlwollens trösten.

Wenn Sie wünschen, daß ich dem braven Freyherrn von Truchseß meine Bearbeitung des Götz für das Theater mittheilen möge; so will ich deshalb mein Bedenken eröffnen. Er hat an dem Stücke, wie es zuerst herausgegeben worden, so vielen und warmen Antheil genommen, ja sich gewissermaßen selbst in die Person des alten biedern Helden versetzt, daß es ihm gewiß nicht angenehm sehn würde, nunmehr manches ausgelassen, umgestellt, verändert, ja in einem ganz andern Sinne behandelt zu sehen.

Eigentlich kann diese Umarbeitung nur durch den theatralischen Zweck entschuldigt werden, und kann auch nur insosern gelten, als durch die sinnliche Gegenwart der Bühne und des Schauspiels das jenige ersetzt wird, was dem Stücke von einer andern Seite entzogen werden mußte. Da ich also überzeugt bin, daß behm Lesen Niemand leicht die neue Arbeit billigen werde, weil nicht zu verlangen ist, daß der Lesende die mangelnde Darstellung sich vollkommen supplire; so habe ich bisher gezaudert diese Bearbeitung drucken zu lassen, ja selbst meine nächsten hiesigen Freunde, die das Manuscript zu sehen verlangt, an die Vorstellung gewiesen, von der sie denn nicht ganz unzufrieden zurücksehrten.

Ich bin überzeugt, daß Ew. Wohlgebornen sowohl als der würdige Truchseß=Götz, es nicht misbilligen, wenn ich diesen meinen Gründen soviel Gewicht gebe, um die gewünschte Mittheilung abzulehnen. Verzeihen Sie daher, und erhalten mir ein freundliches Andenken.

Ein etwas wunderliches biographisches Bändchen erhalten Sie zu Michael. Wilhelm Meisters Wanderjahre durchzusühren haben mich meine eigenen Wanderungen abgehalten. Beh jenem Büchelchen aber bitte ich Sie sich zu überzeugen, daß Sie unter dies jenigen gehören, für die ich es schreibe. Wit entsfernten Freunden und Geistesverwandten mich zu unterhalten ist dabeh meine einzige Absicht: denn diese sind es ja eigentlich nur, die man zu Zeugen seines vergangenen Lebens und Treibens, und zur 10 Theilnahme am gegenwärtigen aufrusen kann.

Weimar

Ew. Wohlgeb.

den 11. September 1811.

wahrhaft zugethaner Goethe.

6192.

Un J. S. Meger.

Weimar den 20. Septbr. 1811.

Mit Bedauern und aufrichtigem Beyleid über das so wunderliche und gewissermaßen selbst verschuldete Absterben Ihres guten Schwiegervaters, thue ich folgende Ansrage.

Es ist mir ein kleiner Pomeranzen Kürbis zu= 20 gekommen, welcher monstros ist und wohl verdient gezeichnet und mit den natürlichen Farben illuminirt zu werden. Das Interessante daran ist freylich sehr zart, und müßte sehr genau nachgeahmt werden. Welchen von Ihren jungen Leuten schlügen Sie mir 25

dazu vor? und wann sinde ich Sie zu Hause, daß wir darüber sprechen können? Ich wünschte, daß Sie es beh sich vornehmen ließen.

B.

6193.

Un Behrendt.

[Weimar, 21. September.]

Wohlgebohrner

5

Insonders hochgeehrtester Herr Hofrath,

Auf Ew. Wohlgeb. gefälliges Schreiben vom 7 ten huj. versehle nicht in Antwort zu erwiedern: daß die Hackertische Biographie der Cottaischen Buchhandlung 10 für 400 rh. Sächsisch überlassen worden: da denn 200 rh. als die den T. Herren Erben zugehörige Hälfte beh mir zu Erhebung bereit liegt. Ew. Wohlgebohren überlasse irgend jemanden zu dem Empfang derselben zu autorisieren oder mir anzuzeigen, auf welche Weise ich sie Ihnen übermachen soll.

Der Lotterie Plan ist von mir empsohlen worden und obgleich die Mehnungen darüber getheilt sind; so hoffe ich doch, daß einige Loose werden genommen werden, wovon ich zu seiner Zeit Nachricht ertheilen werde. Die zurückbehaltnen Antiken Steine haben zwar wahrhaften Kunstwerth; aber die Preise, nach dem mir bekannten Verzeichnis, sind in früherer Zeit angesetzt, jetzt aber, da so viele Kunstwercke verkäuslich sind, möchten sie schwerlich zu erhalten sehn. Wollten Ew. Wohlgeb. sich deshalb mit Alterthums Kennern berathen und mir von etwa verminderten Preisen Nachricht geben; so würde ich vermögenden Liebhabern gern auss Neue diese unschätzbaren Wercke anbieten. Die mir anvertrauten Papiere sowie die wenigen wohl= 5 gerathnen Abgüsse der Gemmen sende gelegentlich zu= rück. Empsehle mich Ihrem geneigten Andencken, mit der Versicherung, daß ich gern etwas Angenehmes und Dienstliches zu erzeigen jederzeit geneigt din. Der ich die Ehre habe, mich mit besonderer Hochachtung 10 zu unterzeichnen

Ew. Wohlgebohren ergebenster Diener J. W. v. Goethe.

6194.

An Charlotte v. Schiller.

Wit einigem Widerstreben vermelde ich Ihnen, 15 verehrte Freundinn, daß ich diesen Winter in meiner kleinen Loge den Einsiedler spielen muß. Ich würde dieses jedoch nicht aussühren können, wenn ich Ihnen nicht einen besseren Plaß als den bisherigen anzu= bieten wüßte. Es ist der Sessel an der Säule der 20 herrschaftlichen Loge, wo ich so manchen vergnügten Abend in Ihrer Nähe zubrachte. Sie haben auf diesem Plaß den Vortheil, gut zu sehen, nicht gesehen zu werden und die lieben Ihrigen beh Sich versammeln zu können. Da jedoch, beh der sich immer vermehrenden Anzahl der Abonnenten der Zudrang nach Pläßen in den Logen sehr stark ist; so wünschte ich daß Sie schon heute von diesem Sessel Besitz nehmen möchten. Die nöthigen Ordres sind gegeben und ich wünsche nur daß die Einrichtung zu Ihrer Zufriedenheit gereichen möge. Mich Ihrer freundschaftlichen Gestinnung bestens empfehlend

b. 21. Sept. 1811.

B.

6195.

An Louise Seidler.

Schon lange zaudre ich, Ihnen, liebe sanfte 10 Freundinn, für Ihre liebliche Sendung Danck zu sagen, denn mit der Feder läßt sich das nicht so thun; ich hoffe Sie bald wieder zu sehen und Sie recht lebhaft zu versichern, daß Sie mir durch Brief und Bild 15 recht viele Freude gemacht haben. Das Bildniß hat unsres einsichtigen Meyers Lob und sodann auf der Ausstellung vielen Beyfall erhalten. Unsrer verehrten Herzoginn war der tiefe Blick und die treue Künftler= melancholie merckwürdig, die über das ganze Gesicht 20 verbreitet ist. Der Charackter und die natürliche bräun= lich=blasse Farbe ist Ihnen sehr glücklich gelungen. Soviel für diesmal, da ich hoffen kann, Sie bald wieder zu sehen. Hatte ich nicht das Vergnügen, Sie in Dresden zu besuchen, so sollen Sie mir desto

mehr erzählen von Sich, von den Freunden und von dem guten Minchen, von der ich so lange nichts ge= hört und deren bevorstehende Wiedererscheinung mich angenehm überrascht. Sind Ihnen alle Arbeiten so wohl gelungen als das Mengsische Portrait, so bringen seie Sich und Ihren Freunden wahre Schätze mit. Daß Sie uns auch Ihre guten Gesinnungen wieder zurückbringen, daran wollen wir nicht zweiseln und Ihnen zum Voraus zu einer glücklichen Kückreise Glück wünschen. Dresden muß auch diesmal einen 10 herrlichen Herbst dargeboten haben. Ich will nicht umwenden, und noch auf diesem Blat Grus und Danck aus beste wiederhohlen.

Weimar, d. 25. Septbr. 1811.

Goethe. 15

6196. An Cotta.

Ew. Wohlgeb.

freundliches Schreiben besucht mich zu einer ganz behaglichen Spoche. Wenn Titel und Vorwort an den Drucker abgeliefert sind; so fühlt man sich einen Augenblick freh und ledig und eine solche gute 20 Stunde wird nicht besser als zu einer traulichen Erwiederung verwendet.

Möge jenes Werckhen aufgenommen werden wie es gegeben wird! Seit einiger Zeit klingen mir so viele theilnehmende Stimmen aus dem Publicum daß 25 ich auch wohl für diesen Band das Beste hoffen darf. Der zwehte kann Oftern erscheinen; er wird unsre Winterbeschäftigung sehn.

Der Erbprinzeß von Mecklenburg Durchl. meine Berehrung und Anhänglichkeit öffentlich zu bezeigen 5 muß mir denn doch zuletzt gelingen und alsdann ist kein schicklicherer Weeg als durch den Damenkalender, ich dencke daher daß Sie die Zueignung zu jenem Zwecke offen gelassen haben.

Was den Abdruck meiner Wercke in kleinem For=
10 mate betrifft; so wünschte ich daß Ew. Wohlgeb. die Ankündigung so lange zurückhielten, bis Sie mir nähere Auskunft deshalb gegeben. Daß ein solcher Abdruck mit, oder bald nach jener Octav Ausgabe erschiene dazu konnte ich wohl meine Einwilligung
15 geben, daß sie aber so spät hervortreten soll scheint mir in mancher Rücksicht bedencklich.

Sollte es nicht besser, wircksamer und vortheil= hafter sehn, gleich jetzt zu einer correcten, und completen Auflage zu schreiten, die um so vollständiger so sehn könnte, als meine Confessionen den Weg bahnen, manches was für sich nicht bestünde als einen Theil des Ganzen aufzustellen.

Die Sache ist schon früher überdacht und vorsgearbeitet und ich bitte mir Ihr einsichtiges Urteil darüber auß; da sie mir bedeutend vorkommt; so sende ich gegenwärtiges durch Estasette; eine geställige Antwort könnte mir wohl die reitende Post bringen.

Eine Assignation auf 400 rh. habe ich in diesen Tagen (d. 21. September) auf Herrn Frege ausge= stellt; nun aber wünschte ich vor allen Dingen meine Schuld zu tilgen, die ich ungern auswachsen sehen, um sodann mit mehrerer Geistesfrenheit, in vorkom= 5 menden Fällen, mich des mir so zutraulich gegönnten Credits fernerhin bedienen zu dürsen.

Für die fortgesetzte Sendung des Morgenblats, wie der allgemeinen Zeitung, nicht weniger für die schönen Verlagsartickel, die ich erst nach meiner Rück= 10 kunft recht genossen und genützt dancke zum verbind= lichsten.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andencken bestens empsehle

28. d. 28. Sept. 1811.

Goethe.

15

6197.

Un Charlotte v. Stein.

[Weimar, 28. September.]

Wenn ich, verehrte Freundin, gegen das zierliche Opferthierchen und die schmackhafte Frucht mich selbst anbiete; so werde ich ja wohl, wegen jenes Briefchens einigen Aufschub erhalten bis ich mit frehem und wfrohem Nuthe der Abwesenden wieder gedencken kann. Das Benkommende bitte geheim zu halten.

&.

An F. A. Wolf.

Da man eine Gelegenheit die sich darbietet, ein langes Schweigen zu unterbrechen, ja nicht aus der Hand lassen sou, so will ich einem jungen Manne der nach Berlin geht, ein Empfehlungs Schreiben an 5 Sie, verehrter Freund, nicht versagen. Sein Name ift Schopenhauer, seine Mutter die Frau Hofrath Schopenhauer, welche sich schon mehrere Jahre beh Er hat eine Zeit lang in Göttingen uns aufhält. studirt, und soviel ich mehr durch andere als durch 10 mich selbst weiß, hat er sichs Ernst sehn lassen. In seinen Studien und Beschäftigungen scheint er einige Mal variirt zu haben. In welchem Fach und wie weit er es gebracht, werden Sie sehr leicht beur= theilen, wenn Sie ihm, aus Freundschaft zu mir, 15 einen Augenblick schenken, und ihm, sofern er es ver= dient, die Erlaubniß ertheilen wollen, Sie wieder zu sehen.

Ich würde das Nähere von ihm schreiben können, wenn er von Göttingen aus über Weimar nach Berlin 20 ginge, wie ich anfangs glaubte, und mich hauptsäch= lich dadurch bewegen ließ, Madam Schopenhauer diesen Brief zuzusagen: denn ich wollte Ihnen wenigstens einen Theil der Bücher zusenden, die Ihnen ge- hören und deren ich mich in Carlsbad bemächtigt 25 habe. Die kleinen Schriften des Plutarch waren

gerade recht am Ort: sie unterhielten uns mehrere Wochen fast ganz allein, und ich habe mich so darein verliebt, daß Sie diese Abersetzung wohl schwerlich wiederfehen werden. Denn was sollte fie Ihnen auch, da das mir zugeschlossene Original Ihnen frey und 5 offen steht. Ein paar Bändchen von dem Nachdruck der Werke Ihres Freundes und ein paar andere, die mit Recht nicht einer Biene, sondern einer Hummel zugeschrieben würden, sollen Ihnen auf irgend eine Weise zukommen.

10

20

25

Was ich treibe, ift immer ein offenbares Geheim= Es freut mich, daß meine Farbenlehre als Zankapfel die gute Wirkung thut. Meine Gegner schmaßen daran herum, wie Karpfen an einem großen Apfel den man ihnen in den Teich wirft. Herren mögen sich gebärden, wie sie wollen, so bringen fie wenigstens dieses Buch nicht aus der Ge= schichte der Physik heraus. Mehr verlang' ich nicht; es mag übrigens, jett oder künstig, wirken was es fann.

Zu Michaelis werden Sie mich auf einem wunder= lichen Unternehmen ertappen. Ich sage davon weiter nichts, als daß ich's der Zeit ganz gemäß halte, das Faß in dem man gewohnt, auf und abzurollen, da= mit man nicht müßig zu sehn scheine.

Aber warum ziehen Ihre Wolken nicht über uns her? Sind sie auch so hartnäckig, wie die Wolken des physischen Himmels, die uns ihre erquickliche

Gegenwart so lange entzogen? Wir hoffen darauf von einem Tage zum andern: lassen Sie uns nicht länger schmachten.

Überhaupt wäre es recht schön und freundlich, wenn Sie die gegenwärtige Anregung nicht verklingen ließen, und mir einige Nachricht gäben, wie Sie sich befunden, und was Sie auf Reisen und zu Hause merkwürdiges erlebt, auch was Ihre Universität für Hoffnungen giebt. Gar oft wünsche ich nur einige Tage vertraulichen Umgangs, um mich sowohl im Leben als im Wissen, wie sonst, wieder einmal gefördert zu sehen. Möge ich doch immer das Beste von Ihnen vernehmen. Was mich betrifft, so kann ich wohl sagen, daß meine körperlichen Zuskände mich nicht hindern nach meiner Art thätig zu sehn und den mäßigen Forderungen Genüge zu leisten, die ich und andre an mich machen.

Unser guter Wieland hat einen großen Unfall erlebt, wie Sie werden vernommen haben. Durch den Sturz eines Wagens ist er, und noch mehr seine jüngere Tochter, beschädigt worden. Beyde besinden sich jedoch leidlich, und er, beh seinen Jahren, über alle Erwartung. Der Fall an sich und die ihn begleitenden Umstände haben uns alle höchlich geschmerzt.

Nun, zum Ersatz, lassen Sie mich nicht lange ohne Nachricht, daß Sie sich vortrefflich befinden.

Weimar den 28. September 1811. G.

An Johann Jakob Dominikus.

[Concept.]

Hochwürdiger, Hochgeehrtester Herr

Die hochansehnliche Akademie der nütlichen Wissen= schaften zu Erfurt erzeigt mir eine besondre Ehre, in= dem sie meiner an einem so großen Feste gedenken s und mich unter ihre Glieder gefällig aufnehmen Ich wünsche, daß dasjenige was ich auf wollen. meinem Lebensgange gewollt und vermocht, auch einigen Nuten möge gestiftet haben, damit ich mit einigem Zutrauen unter so viel würdigen, auf das 10 Beste ihrer Mitmenschen bedachten Männern einen Plat nehmen könne. Haben Sie die Güte meinen Dank für diese Auszeichnung der Gesellschaft auf das verbindlichste auszudrücken, und glauben Sie der Verficherung, daß dieses Geschenk mir nicht angenehmer 15 hätte zukommen können, als durch die Hände eines Mannes, den ich so lange höchlich zu schätzen Ursache habe. Und so ist es keine leere Formel, wenn ich mich mit besonderm Zutrauen und vorzüglicher Hoch= achtung unterzeichne.

20

Weimar d. 11. Sept.

1811.

161

6190.

1811.

Un v. b. Sagen.

Hochwohlgeborner, Insonders hochgeehrtester Herr,

Ew. Hochwohlgebornen lassen mir Gerechtigkeit widerfahren, wenn Sie überzeugt sind, daß ich nicht s aufhöre Theil an den Arbeiten zu nehmen, denen Sie sich mit so viel Einsicht und Fleiß gewidmet haben; und ich finde mich besonders geehrt durch die öffent= liche Versicherung dieser Ihrer Überzeugung, so wie ich die mir geschenkte Neigung dankbar erwiedre.

Ich gehöre gewiß zu benjenigen, welche das Berdienst Ihrer Bemühungen erkennen. Denn diese schätzbaren Reste des Alterthums hätten viel früher auf mancherlen Weise einen günstigen Einfluß auf mich ausgeübt, hätten sie mich nicht durch ihre rauhe Schale 15 abgeschreckt, welche zu durchbrechen weder mein Naturell noch meine Lebensweise geeignet war. Es muß mir daher höchst erwünscht segn, jene bedeutenden Werke sowohl in einer Reihe als ihrem innern Verdienst nach kennen zu lernen, da sie mir früher nur einzeln 20 und zerstreut und gewissermaßen blos nach ihrem all= Daher ich denn, gemeinen Inhalt bekannt waren. was mich betrifft, der Behandlungsweife, wodurch Sie uns diese Gedichte näher bringen, meinen völ= ligen Beyfall gebe, um so mehr, als das Rohe und 25 Ungeschlachte, was sich an ihnen findet, zwar dem

An die Directoren der Badeanstalt in Halle. [Concept.]

Wohlgeborne,

Insonders hochgeehrteste Herren,

Ew. Wohlgebornen gefälliges Schreiben mußte sowohl Herzogl. Hoftheater Commission als auch mir persönlich besonders angenehm seyn, da wir durch die 5 gegebene Nachricht unsern Wunsch, daß die hiesige Gesellschaft den Erwartungen des Hallischen Publicums entsprechen möchte, vollkommen erfüllt sahen, und daß das Unternehmen zu allseitiger Zufriedenheit aus= geschlagen sey.

10

Wie wir nun für die übernommene Bemühung und für die günstige Behandlung und die in allen Stücken geleiftete Beyhülfe den verbindlichsten Dank sagen, so bekennen wir vorläufig, daß es uns ein angenehmes Geschäft sehn werde, Durchlaucht dem 15 Herzog unserm gnädigsten Herrn, von dem Bisherigen unterthänigen Vortrag zu thun, und uns eine bey= fällige Entschließung wegen der Zukunft zu erbitten. Wir werden nicht verfehlen, zu seiner Zeit von dem Erfolg umständliche Nachricht zu geben, und empfehlen 20 sowohl uns als das Geschäft zu fortgesetztem Wohl= wollen und Begünftigung.

Darf ich die Bitte hinzufügen, sowohl mich als die Sache denen dortigen verehrlichen Ober=Behörden,

welche soviel zum glücklichen Erfolg mitgewirkt, dankbar zu empfehlen. Der ich die Ehre habe mit voll= kommner Hochachtung mich zu unterzeichnen.

[Weimar] d. 28. Sept. 1811.

6200.

An Charlotte v. Stein.

[Weimar, Anfang October] Hier Titel und Vorwort, die beyden letzten

Bücher werden auch bald aufwarten.

8.

6201.

An Charlotte v. Stein.

[Weimar, Anfang October]

Darf ich um die ersten Bücher meines Lebens= mährchens bitten? Ich werde sie nun bald com= 10 pletiren können.

B.

6202.

An Cotta.

Ew. Wohlgeb.

freundliches Schreiben wünschte am liebsten mündlich zu beantworten, weil dasjenige was mich beunruhigt alsdann wohl in kurzem abgethan sehn würde. Ich versuche jedoch meine Ansicht zu concentriren und empfehle sie einer günstigen Beherzigung. mehr erzählen von Sich, von den Freunden und von dem guten Minchen, von der ich so lange nichts ge= hört und deren bevorstehende Wiedererscheinung mich angenehm überrascht. Sind Ihnen alle Arbeiten so wohl gelungen als das Mengsische Portrait, so bringen seie Sich und Ihren Freunden wahre Schätze mit. Daß Sie uns auch Ihre guten Gesinnungen wieder zurückbringen, daran wollen wir nicht zweiseln und Ihnen zum Voraus zu einer glücklichen Rückreise Glück wünschen. Dresden muß auch diesmal einen 10 herrlichen Herbst dargeboten haben. Ich will nicht umwenden, und noch auf diesem Blat Grus und Danck auf's beste wiederhohlen.

Weimar, d. 25. Septbr. 1811.

Goethe. 15

6196. An Cotta.

Ew. Wohlgeb.

freundliches Schreiben besucht mich zu einer ganz behaglichen Epoche. Wenn Titel und Vorwort an den Drucker abgeliefert sind; so fühlt man sich einen Augenblick freh und ledig und eine solche gute 20 Stunde wird nicht besser als zu einer traulichen Erwiederung verwendet.

Möge jenes Werckhen aufgenommen werden wie es gegeben wird! Seit einiger Zeit klingen mir so viele theilnehmende Stimmen aus dem Publicum daß 25 ich auch wohl für diesen Band das Beste hoffen darf. Der zwehte kann Oftern erscheinen; er wird unsre Winterbeschäftigung sehn.

Der Erbprinzeß von Mecklenburg Durchl. meine Verehrung und Anhänglichkeit öffentlich zu bezeigen smuß mir denn doch zuletzt gelingen und alsdann ist kein schicklicherer Weeg als durch den Damenkalender, ich dencke daher daß Sie die Zueignung zu jenem Iwecke offen gelassen haben.

Was den Abdruck meiner Wercke in kleinem For10 mate betrifft; so wünschte ich daß Ew. Wohlgeb. die Ankündigung so lange zurückhielten, bis Sie mir nähere Auskunft deshalb gegeben. Daß ein solcher Abdruck mit, oder bald nach jener Octav Ausgabe erschiene dazu konnte ich wohl meine Einwilligung 15 geben, daß sie aber so spät hervortreten soll scheint mir in mancher Rücksicht bedencklich.

Sollte es nicht besser, wircksamer und vortheil= hafter sehn, gleich jetzt zu einer correcten, und com= pleten Auflage zu schreiten, die um so vollständiger so sehn könnte, als meine Confessionen den Weg bahnen, manches was für sich nicht bestünde als einen Theil des Ganzen aufzustellen.

Die Sache ift schon früher überdacht und vorsgearbeitet und ich bitte mir Ihr einsichtiges Urteil darüber auß; da sie mir bedeutend vorkommt; so sende ich gegenwärtiges durch Estafette; eine geställige Antwort könnte mir wohl die reitende Post bringen.

Eine Assignation auf 400 rh. habe ich in diesen Tagen (d. 21. September) auf Herrn Frege ausge= stellt; nun aber wünschte ich vor allen Dingen meine Schuld zu tilgen, die ich ungern auswachsen sehen, um sodann mit mehrerer Geistesfrehheit, in vorkom= 5 menden Fällen, mich des mir so zutraulich gegönnten Credits fernerhin bedienen zu dürsen.

Für die fortgesetzte Sendung des Morgenblats, wie der allgemeinen Zeitung, nicht weniger für die schönen Verlagsartickel, die ich erst nach meiner Rück= 10 kunft recht genossen und genützt dancke zum verbind= lichsten.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andencken bestens empfehle

28. d. 28. Sept. 1811.

Goethe.

15

6197.

Un Charlotte v. Stein.

[Weimar, 28. September.]

Wenn ich, verehrte Freundin, gegen das zierliche Opferthierchen und die schmackhafte Frucht mich selbst anbiete; so werde ich ja wohl, wegen jenes Briefchens einigen Aufschub erhalten bis ich mit frehem und 20 frohem Muthe der Abwesenden wieder gedencken kann. Das Beykommende bitte geheim zu halten.

B.

An F. A. Wolf.

Da man eine Gelegenheit die sich darbietet, ein langes Schweigen zu unterbrechen, ja nicht aus der Hand lassen sou, so will ich einem jungen Manne der nach Berlin geht, ein Empfehlungs Schreiben an 5 Sie, verehrter Freund, nicht versagen. Sein Name ist Schopenhauer, seine Mutter die Frau Hofrath Schopenhauer, welche sich schon mehrere Jahre bey uns aufhält. Er hat eine Zeit lang in Göttingen studirt, und soviel ich mehr durch andere als durch 10 mich selbst weiß, hat er sichs Ernst sehn lassen. In seinen Studien und Beschäftigungen scheint er einige Mal variirt zu haben. In welchem Fach und wie weit er es gebracht, werden Sie sehr leicht beur= theilen, wenn Sie ihm, aus Freundschaft zu mir, 15 einen Augenblick schenken, und ihm, sofern er es ver= dient, die Erlaubniß ertheilen wollen, Sie wieder zu sehen.

Ich würde das Nähere von ihm schreiben können, wenn er von Göttingen aus über Weimar nach Berlin ginge, wie ich anfangs glaubte, und mich hauptsäch= lich dadurch bewegen ließ, Madam Schopenhauer diesen Brief zuzusagen: denn ich wollte Ihnen wenig= stens einen Theil der Bücher zusenden, die Ihnen ge= hören und deren ich mich in Carlsbad bemächtigt habe. Die kleinen Schriften des Plutarch waren

gerade recht am Ort: sie unterhielten uns mehrere Wochen fast ganz allein, und ich habe mich so darein verliebt, daß Sie diese Übersetzung wohl schwerlich wiedersehen werden. Denn was sollte fie Ihnen auch, da das mir zugeschlossene Original Ihnen frey und 5 offen steht. Ein paar Bändchen von dem Nachdruck der Werke Ihres Freundes und ein paar andere, die mit Recht nicht einer Biene, sondern einer Hummel zugeschrieben würden, sollen Ihnen auf irgend eine Weise zukommen.

10

20

25

Was ich treibe, ift immer ein offenbares Geheim= Es freut mich, daß meine Farbenlehre als Zankapfel die gute Wirkung thut. Meine Gegner schmaßen daran herum, wie Karpfen an einem großen Apfel den man ihnen in den Teich wirft. Diese 15 Herren mögen sich gebärden, wie sie wollen, so bringen sie wenigstens dieses Buch nicht aus der Ge= schichte der Physik heraus. Mehr verlang' ich nicht; es mag übrigens, jett oder künftig, wirken was es fann.

Zu Michaelis werden Sie mich auf einem wunder= lichen Unternehmen ertappen. Ich sage davon weiter nichts, als daß ich's der Zeit ganz gemäß halte, das Faß in dem man gewohnt, auf und abzurollen, da= mit man nicht müßig zu seyn scheine.

Aber warum ziehen Ihre Wolken nicht über uns her? Sind sie auch so hartnäckig, wie die Wolken des physischen Himmels, die uns ihre erquickliche

Gegenwart so lange entzogen? Wir hoffen darauf von einem Tage zum andern: lassen Sie uns nicht länger schmachten.

Überhaupt wäre es recht schön und freundlich, wenn Sie die gegenwärtige Anregung nicht verklingen ließen, und mir einige Nachricht gäben, wie Sie sich befunden, und was Sie auf Reisen und zu Hause merkwürdiges erlebt, auch was Ihre Universität für Hoffnungen giebt. Gar oft wünsche ich nur einige Tage vertraulichen Umgangs, um mich sowohl im Leben als im Wissen, wie sonst, wieder einmal gefördert zu sehen. Möge ich doch immer das Beste von Ihnen vernehmen. Was mich betrifft, so kann ich wohl sagen, daß meine körperlichen Zustände mich nicht hindern nach meiner Art thätig zu sehn und den mäßigen Forderungen Genüge zu leisten, die ich und andre an mich machen.

Unser guter Wieland hat einen großen Unfall erlebt, wie Sie werden vernommen haben. Durch den Sturz eines Wagens ist er, und noch mehr seine jüngere Tochter, beschädigt worden. Beyde besinden sich jedoch leidlich, und er, bey seinen Jahren, über alle Erwartung. Der Fall an sich und die ihn begleitenden Umstände haben uns alle höchlich geschmerzt.

Nun, zum Ersatz, lassen Sie mich nicht lange ohne Nachricht, daß Sie sich vortrefflich befinden.

Weimar den 28. September 1811. G.

Un die Directoren der Babeanstalt in Salle. [Concept.]

Wohlgeborne,

Insonders hochgeehrteste Herren,

Ew. Wohlgebornen gefälliges Schreiben mußte sowohl Herzogl. Hoftheater Commission als auch mir persönlich besonders angenehm seyn, da wir durch die 5 gegebene Nachricht unsern Wunsch, daß die hiefige Gesellschaft den Erwartungen des Hallischen Publicums entsprechen möchte, vollkommen erfüllt sahen, und daß das Unternehmen zu allseitiger Zufriedenheit aus= geschlagen sey.

10

Wie wir nun für die übernommene Bemühung und für die günstige Behandlung und die in allen Stücken geleiftete Beyhülfe den verbindlichsten Dank sagen, so bekennen wir vorläufig, daß es uns ein angenehmes Geschäft sehn werde, Durchlaucht dem 15 Herzog unserm gnädigsten Herrn, von dem Bisherigen unterthänigen Vortrag zu thun, und uns eine beyfällige Entschließung wegen der Zukunft zu erbitten. Wir werden nicht verfehlen, zu seiner Zeit von dem Erfolg umständliche Nachricht zu geben, und empfehlen 20 sowohl uns als das Geschäft zu fortgesetztem Wohlwollen und Begünftigung.

Darf ich die Bitte hinzufügen, sowohl mich als die Sache denen dortigen verehrlichen Ober=Behörden,

welche soviel zum glücklichen Erfolg mitgewirkt, dankbar zu empfehlen. Der ich die Ehre habe mit vollkommner Hochachtung mich zu unterzeichnen.

[Weimar] d. 28. Sept. 1811.

6200.

An Charlotte v. Stein.

[Weimar, Anfang October] Hier Titel und Vorwort, die beyden letzten Bücher werden auch bald aufwarten.

.

6201.

An Charlotte v. Stein.

[Weimar, Anfang October]

Darf ich um die ersten Bücher meines Lebens= mährchens bitten? Ich werde sie nun bald com= 10 pletiren können.

B.

6202.

An Cotta.

Ew. Wohlgeb.

freundliches Schreiben wünschte am liebsten mündlich zu beantworten, weil dasjenige was mich beunruhigt alsdann wohl in kurzem abgethan sehn würde. Ich versuche jedoch meine Ansicht zu concentriren und empfehle sie einer günstigen Beherzigung. Alls Ew. Wohlgeb. im Jahre 1805 Sich, ausser ber Hauptausgabe, noch einen Abdruck in Taschen=
format vorbehielten, trug ich um so weniger Bedencken
einzuwilligen, als ich mir denselben von jener ver=
schieden dachte, wie ohngefähr der kleine Faust einen s
Waasstab zu geben schien, wobeh ich vorausseste daß
bende Abdrücke wo nicht gleichzeitig hervortreten, doch
kurz auf einander folgen würden. Wenn sich nun
die Sache verzögerte und vor anderthalb Jahren eine
Ankündigung des zwehten Abdrucks erschien; so 10
glaubte ich um so weniger etwas daben erinnern zu
können, als noch genugsame Zeit vorhanden und ich
Ew. Wohlgeb. so manches schuldig geworden, was
mich zu einer lebhaften Danckbarkeit aufries.

Sollte aber jett, kurz vor Ablauf des contract= 15 lichen Termins, eine neue, der ersten fast gleiche Auflage, für geringen Preis ins Publicum gespendet werden; so sehe ich eine vorbereitete, korrecte und vollständige Ausgabe meiner Wercke, welche doch auch noch erleben möchte, ins Unbestimmte hinausgerückt, 20 besonders wenn ich den vorhandenen Nachdruck und die Unbilden der Zeit bedencke.

Diese meine Verlegenheit wird noch dadurch ver= mehrt, daß die Meinigen, denen ich, in Betracht der Vergänglichkeit eines menschlichen Individuums, von 25 meinen oekonomischen Verhältnissen Notiz zu geben gewohnt bin, dieses Ereigniß mit einer besondern Ombrage betrachten, welche zu mildern ich mich nicht

177

im Stande sehe. Bielleicht entspringen diese Besorgnisse aus einer Unkenntniß des Handelsganges und würden beh mündlicher wechselseitiger Erklärung wohl gehoben werden können.

3ch habe geglaubt unserm schönen vertraulichen Berhältnisse schuldig zu sehn Ew. Wohlgeb. diesen Anstos zu eröffnen und ich will nicht läugnen daß ich jene vorgeschlagne vorzurückende neue Ausgabe, als ein Ausgleichungsmittel dachte, woben die Ihnen 10 noch zustehenden zweh Jahre auf irgend eine beliebige, billige Weise in Betracht kommen müßten.

Überzeugen Sich Ew. Wohlgeb. daß mir in diesem Augenblicke alles vor der Seele schwebt was ich Ihnen seit so viel Jahren angenehmes, gutes und vortheil=
15 haftes verdancke und eben deswegen mit unbegränztem Vertrauen die Zweisel eröffne die mich beunruhigen.
Ich empsehle die Angelegenheit und mich Ihren freundschaftlichen Gesinnungen.

W. d. 14. Octbr. 1811.

Goethe.

20

6203.

Un Boifferee.

Ihren Brief, mein lieber Herr Boisserée, will ich nicht lange unbeantwortet lassen und über Ihren Vorsatz uns zu besuchen, sogleich einige Bemerkungen machen.

Goethes Werke. IV. Abth. 22. Bd.

Es kann für mich und für uns Weimaraner übers haupt nur Gewinn sehn, wenn Sie uns wieder bessuchen, und sogar die schönen Gemälde, wovon wir so viel Gutes gehört, zu uns bringen wollen. Allein ob Sie von dieser Expedition eben soviel Zufriedens sheit haben werden, scheint mir eine andere Frage.

Ich muß Ihnen auf eine sehr naive Weise bekennen, daß Weimar sich auf eine ganz andre Art gegen Gäfte als gegen Bewohner beträgt, und ich habe in der langen Zeit, daß ich mich hier befinde, 10 gar manchen gesehen, der durch den ersten Empfang zum zweyten Kommen und längern Verweilen an= gereizt, sich zulett bitterlich über Gleichgültigkeit und Untheilnahme beklagen zu dürfen glaubte. dieses bey Seite gesetzt, so bleibt es doch immer ein 15 kostspieliges Unternehmen mit so viel Gemälden sich hieher zu bewegen. Ein Saal, wie Sie ihn zu ver= langen scheinen, findet fich kaum. Ift indessen viel= leicht Ihre Absicht, auf Ostern sich mit Ihren Bildern nach Leipzig zu begeben, um für sich und Ihre Unter= 20 nehmung mehr Interesse zu erregen; so erhielte die Sache dadurch freylich ein anderes Ansehen.

Auf alle Fälle, wenn Sie ben Ihrem Entschluß beharren, so würde ich rathen, daß Herr Bertram, wenn er die Bilder eingepackt und sie in Heidelberg 25 einem Spediteur übergeben, zuerst hieher käme, sich sein Local selbst aussuchte und alsdann die Bilder nachkommen ließe: denn es wird ben Bestellung von

Quartieren wohl selten die Absicht des Fremden getroffen; nicht gerechnet, daß die Miethe von dem Tage an welchem die Abrede geschieht, gezahlt werden muß.

Mögen Sie mir hierauf etwas erwiedern, oder 5 Herrn Bertram gleich hiehersenden, so werden Sie mich immer sowohl für Ihre Person als für Ihre Sache theilnehmend und thätig finden, der ich freylich bedaure so schöne Jahrszeit nicht auch in einem schönen Lande zuzubringen, recht wohl zu leben wünsche und mich Ihrem geneigten Andenken empsehle.

Weimar den 20. October 1811.

Goethe.

6204.

An Bernhard August v. Lindenau.

[Concept.]

[Weimar, 20. October.]

Hochwohlgeborner,

Insonders hochzuehrender Herr,

Ew. Hochwohlgebornen hätten mich auf keine ansgenehmere Weise an die interessanten Gespräche erinnern können, welche ich ben Ihrem Hiersehn mit Ihnen zu führen das Glück hatte, als durch das übersendete reichhaltige Heft, welches ich gelesen und wieder gelesen habe. Besonders muß man die ersten Blätter sehr anziehend sinden, in welchen Sie die höchsten Gegenstände, die der Sinn zu fassen, die Einbildungskraft zu ergreisen und der Verstand zu durchdringen strebt, mit Einsicht und Klarheit, mit

Es kann für mich und für uns Weimaraner über= haupt nur Gewinn sehn, wenn Sie uns wieder be= suchen, und sogar die schönen Gemälde, wovon wir so viel Gutes gehört, zu uns bringen wollen. Allein ob Sie von dieser Expedition eben soviel Zufrieden= s heit haben werden, scheint mir eine andere Frage.

Ich muß Ihnen auf eine sehr naive Weise bekennen, daß Weimar sich auf eine ganz andre Art gegen Gäste als gegen Bewohner beträgt, und ich habe in der langen Zeit, daß ich mich hier befinde, 10 gar manchen gesehen, der durch den ersten Empfang zum zweyten Kommen und längern Verweilen an= gereizt, sich zulett bitterlich über Gleichgültigkeit und Untheilnahme beklagen zu dürfen glaubte. dieses bey Seite gesetzt, so bleibt es doch immer ein 15 kostspieliges Unternehmen mit so viel Gemälden sich hieher zu bewegen. Ein Saal, wie Sie ihn zu ver= langen scheinen, findet fich kaum. Ist indessen viel= leicht Ihre Absicht, auf Ostern sich mit Ihren Bildern nach Leipzig zu begeben, um für sich und Ihre Unter= 20 nehmung mehr Interesse zu erregen; so erhielte die Sache dadurch freglich ein anderes Ansehen.

Auf alle Fälle, wenn Sie ben Ihrem Entschluß beharren, so würde ich rathen, daß Herr Bertram, wenn er die Bilder eingepackt und sie in Heidelberg 25 einem Spediteur übergeben, zuerst hieher kame, sich sein Local selbst aussuchte und alsdann die Bilder nachkommen ließe: denn es wird ben Bestellung von Quartieren wohl selten die Absicht des Fremden ge= troffen; nicht gerechnet, daß die Miethe von dem Tage an welchem die Abrede geschieht, gezahlt werden muß.

Mögen Sie mir hierauf etwas erwiedern, oder Herrn Bertram gleich hiehersenden, so werden Sie mich immer sowohl für Ihre Person als für Ihre Sache theilnehmend und thätig finden, der ich freylich bedaure so schöne Jahrszeit nicht auch in einem schönen Lande zuzubringen, recht wohl zu leben wünsche und mich Ihrem geneigten Andenken empsehle.

Weimar den 20. October 1811.

Goethe.

6204.

Un Bernhard August v. Lindenau.

[Concept.]

[Weimar, 20. October.]

Hochwohlgeborner, Insonders hochzuehrender Herr,

Ew. Hochwohlgebornen hätten mich auf keine ansgenehmere Weise an die interessanten Gespräche ersinnern können, welche ich beh Ihrem Hiersehn mit Ihnen zu führen das Glück hatte, als durch das übersendete reichhaltige Heft, welches ich gelesen und wieder gelesen habe. Besonders muß man die ersten Blätter sehr anziehend sinden, in welchen Sie die höchsten Gegenstände, die der Sinn zu fassen, die Einbildungskraft zu ergreisen und der Verstand zu durchdringen strebt, mit Einsicht und Klarheit, mit

Ordnung und Kraft so darstellen, daß zugleich der Geist unterrichtet und aufgeklärt, und das Herz beswegt und erhoben wird. Fürwahr Sie haben damit auf eine sehr würdige Weise das bedeutende Gestirn das jest alle unsere Aufmerksamkeit fordert, auf seiner Bahn begrüßt.

Was die wissenschaftliche Sprache betrifft, so ge= stehe ich gern, daß ich Niemanden, am wenigsten dem Mathematiker verarge, wenn er sich wie seine Vor= fahren und Kunstgenossen ausdrückt. Derjenige deffen 10 Lebensgeschäft es ift den geheimnißvollsten Aräften nachzuspüren, ihre Wirkungen im Besondern und Gin= zelnen auf das genauste zu beobachten, zu messen, zu berechnen und auf eine wunderwürdige Weise vorher= zusagen, muß ja wohl das Recht haben, diesen Kräf= 15 ten solche Namen zu geben, die ihm am schicklichsten däuchten, und sich dieselben vorzustellen, wie es seiner Denkart am gemäßesten ist; ja vielleicht hat man im Gegentheil uns andere nicht ganz mit Unrecht im Verdacht, daß wir nur einiger Bequemlichkeit willen, 20 gewisse Formeln lieben, die uns, weil wir einmal damit zu operiren gewohnt sind, bey unsern allge= meinern Forschungen zum Leitfaden dienen können.

Dem sey jedoch wie ihm wolle, so bleibt die Ehr=
furcht unverrückt, welche jeder für die großen und 25
folgereichen Arbeiten, die von diesem kleinen Erden=
runde dem Weltall gleichsam gebieten, empfinden muß.
Bleiben Ew. H. überzeugt, daß ich nichts mehr wünsche

als in Ihrer Nähe von jenen erhabenen Gegenständen, insofern es mir gegönnt sehn möchte, genauere Kennt=niß zu erlangen, und mich mit Ihnen über manches zu unterhalten, wodurch ich nicht geringe Förderung mir versprechen könnte. Der ich die Ehre habe mich mit vollkommner Hochachtung zu unterzeichnen.

6205. An Passow.

Ew. Wohlgeboren

hätte schon früher für den übersendeten Longos auf das Verbindlichste danken sollen. Ich habe von je 10 her für dieses Gedicht eine ganz besondere Vorliebe gefühlt und dem reichen Gehalt, dem vortrefflichen Plan, der glücklichen Bearbeitung desselben gar manche Betrachtung zugewendet. Diesmal aber ist es mir noch werther geworden, theils weil ich es in der an= 15 muthigen Übersetzung mit größerer Bequemlichkeit ge= nießen konnte, theils weil ich zum erstenmal das bis= her fehlende bedeutende Stück kennen lernte. überraschte mich dasselbe, als ich im Laufe des Lesens unvermuthet darauf stieß, und ich mit Verwunderung 20 anerkennen mußte, daß erst durch dieses bisher un= bekannte Glied das höchst schätbare Werk zu einem wahren Kunftganzen hergestellt worden. Nehmen Sie also meinen besten Dank für dieses mir verschaffte Bergnügen, das ich sonft vielleicht noch lange entbehrt 25 oder wenigstens nicht so lebhaft genossen hätte!

Über den neuen, mir mitgetheilten Plan wünschte ich mich mit Ihnen und Ihrem werthen Herrn Collegen, dem ich mich beftens empfehle, mündlich unterhalten zu können, weil es schwer ist, schriftlich, kurz und klar über solche Gegenstände sich auszu= 5 drücken, um so mehr als meine Gefinnung mit der Denkweise der Zeit gerade in Opposition steht. habe es immer für ein Übel, ja für ein Unglück ge= halten, welches in der zwepten Hälfte des vorigen Jahrhunderts mehr und mehr überhand nahm, daß 10 man zwischen Exoterischem und Esoterischem keinen Unterschied mehr machte, daß man die Grundsätze und Maximen, nach welchen man lehrt und handelt, früher als die Lehre und das Handeln selbst öffentlich werden läßt, da doch sowohl das Beyspiel der ältern Weisen 15 als die Erfahrungen an dem neuern Thun und Treiben uns hätten aufmerksam machen sollen, daß man seinen Zweck vernichtet, indem man ihn voraussagt, daß eine Handlung, wenn sie glückt, nicht contestirt wird, wohl aber nichts mehr Widerspruch erleidet als eine 20 vor, ja sogar nach der That ausgesprochene Maxime. Möchte ich doch mit Pallas (Allgemeine Zeitung Nro 285) ausrufen: "Die Wahrheit hätte nur unter uns Atademikern bleiben sollen!"

Ferner hat mich die Erfahrung gelehrt, daß man, 25 besonders in Deutschland, vergebens Mehrere zu Einer Absicht zusammenruft. So viel Köpfe, so viel Sinne, ist eigentlich die Devise unserer Nation. Betrachte

ich noch daben die gegenwärtige Zeit und den abgelegenen, obgleich in mancher Rücksicht günstigen Wohnort, betrachte ich die babylonische Verwirrung, welche durch den Peftalozzischen Erziehungsgang Deutsch= 5 land ergriffen, ob ich gleich von feinem vorgehabten Thurmbau das Beste denken will: so glaube ich Ihrem Unternehmen wenig Glück weißsagen zu können. Weil jedoch Niemand die Möglichkeiten übersieht, so will ich wünschen und hoffen, daß Alles zum Vortheil= 10 haftesten gedeihen möge, welches um so eher denkbar ist, als Sie in Ihrem Kreise ungestört nach Ihrer Überzeugung das Gute wirken können, wenn es auch von außen weder gefördert noch anerkannt werden sollte. Gehen tüchtig gebildete junge Leute von Ihnen 15 aus, woran ich nach genauer Betrachtung Ihres ersten Programms nicht zweifle, so ist das Beste gethan und der schönste Zweck erreicht. Lassen Sie mich von Zeit zu Zeit hören, wie Ihr Unternehmen vorwärts schreitet, und es wird mir angenehm seyn, wenn meine viel= 20 leicht hypochondrische Ansicht der Sache durch einen glücklichen Erfolg aufgeheitert werden sollte.

Der ich recht wohl zu leben wünsche, Weimar, den 20. October 1811.

Goethe.

6206.

An G. H. Ricolovius.

es ift eine der ernsten und ahndungsvollen Erwartungen, welche denjenigen die ein höheres Alter erreichen, vor Augen schwebt, daß oft Jüngere die ein größeres Recht hätten länger hier zu verweilen, un= aufhaltsam früher dahin gerissen werden. Der Ber= lust Ihrer theuren Gattinn ist auch mir sehr empsind= lich. Ich hatte seit langer Zeit viel Liebes und Gutes 5 von ihr gehört, ja wer von ihr sprach, zeigte einen Enthusiasmus der mich in der Ferne ein eignes vor= zügliches Wesen ahnden ließ. Wenn sie bey so viel liebenswürdigen und edlen Eigenschaften mit der Welt nicht einig werden konnte, so erinnert sie mich an 10 ihre Mutter, deren tiefe und zarte Natur, deren über ihr Geschlecht erhobener Geift sie nicht vor einem gewissen Unmuth mit ihrer jedesmaligen Umgebung schützen konnte. Obgleich in der letzten Zeit fern von ihr, und nur durch einen seltnen Briefwechsel gleich= 15 sam lose mit ihr verbunden, fühlte ich doch diesen ihren, der Welt kaum angehörigen, Zustand sehr leb= haft, und ich schöpfte daraus bey ihrem Scheiden zu= nächst einige Beruhigung.

Meine liebe Nichte habe ich niemals gesehen, aber 20 doch immer an derselben, so wie an Ihnen und den lieben Ihrigen aufrichtigen Antheil genommen. Möge es Ihnen gelingen in der Erziehung und Bildung der Zurückgelassenen einen thätigen Trost zu sinden, und sich an den Sbenbildern der Mutter noch lange 25 zu ergößen.

Möge mir doch auch einmal das Vergnügen werden Sie in dieser spätern Zeit kennen zu lernen, wo man

immer mehr nöthig hat sich an diejenigen anzu= schließen, von deren redlichen Gesinnungen und un= unterbrochenem Bestreben man genugsam überzeugt ist.

Leben Sie recht wohl und gedenken meiner unter 5 den Ihrigen.

Weimar den 20. October 1811.

Goethe.

6207.

An C. F. v. Reinhard.

Ich habe gezaudert, verehrter Freund, Ihnen auf den lieben und interessanten Brief den ich durch Herrn von Spiegel erhielt, zu antworten, weil ich das beystommende Büchlein zugleich überschicken und Ihrer freundlichen Theilnahme empfehlen wollte.

Was Herrn Le Febre betrifft, so hat sich derselbe in seiner Relation wahrhaft diplomatisch bewiesen.

35 Ich bin Ihnen für die Bemühung sehr dankbar, welche Sie behm Abschreiben einer langen Stelle seines Briefs übernehmen wollen. Es war mir sehr angenehm zu sehen, daß er den Sinn, den Inhalt und die Ausdrücke unsres Gesprächs so gut aufgesaßt; und es geschieht wohl selten, daß unsre Absichten von einem Fremden, mit dem wir uns zum erstenmal unterhalten, so gut aufgenommen werden. Bis auf ein einziges Wort (statt judicieux lies circonspect) kann ich die ganze Relation, insofern sie das was ich gesagt und gewollt betrifft, unterschreiben. Dasjenige was er günstig

von mir urtheilt, erkenne ich mit dankbarer Bescheiden= heit. Doch bin ich überzeugt, daß er weder so viel Theil an mir genommen, noch so vortheilhaft von mir geurtheilt hätte, wenn er nicht so lange an Ihrer Seite gelebt und durch Ihre freundschaftlichen Gesin= s nungen zu einem günstigen Vorurtheil für mich ge= leitet worden.

Das Französische soll nach Ihrer Aufmunterung lebhafter betrieben werden. Meine Jugendgeschichte zeugt frehlich gegen mich, und ich gestehe gern, daß 10 ich es in dieser Sprache hätte weiter bringen sollen.

Mehr nicht für dießmal, damit das Bändchen nicht liegen bleibe. Sie werden in demselben gar manche unmittelbar an Sie gerichtete Stelle sinden. Leben Sie wohl und gedenken meiner, so beh dieser 15 wie beh andern Gelegenheiten.

Weimar den 26. October 1811.

Goethe.

20

6208.

An J. F. H. Schlosser.

Wohlgeborner,

Insonders hochgeehrtester Herr,

Ew. Wohlgebornen anzuzeigen, daß die übersendete Kiste gestern glücklich angekommen, will ich nicht aufschieben, um so weniger als ich noch zu berichten habe, daß die früher mir durch Herrn Staats=Rath Uhden zugesendeten Stücke mir auch wohl überliesert worden. 25

Nehmen Sie meinen aufrichtigen Dank für die vielsfachen Besorgungen, und haben Sie die Güte dem Herrn Doctor Textor für die Handschuhe, die mir sehr große Freude gemacht haben, und Herrn von Serning für das Städchen, das als das Tüppchen auf dem Janzusehen ist, meine besondere Danksagung abzustatten.

Aus dem beyliegenden Bändchen werden Sie erfehen, wie diese Alterthümer bey mir wieder ins Ge10 dächtniß gekommen, und werden es natürlich sinden,
daß die Personen, welche mich hier umgeben, auch
einen anschaulichen Begriff davon zu haben wünschen.
Was das Büchelchen selbst betrifft, so empfehle ich es
Ihrem Herzen. Ich sage nichts über die Behandlung
15 dieser Gegenstände: Sapienti sat!

Das große Buch Ihres Herrn Vaters hat mich in Verwunderung gesett: es zeugt von seiner Thätig= teit und Ordnungsliebe. Ich werde es durchgehen und mir daraus manche Epochen notiren, sodann aber so solches gleich zurücksenden.

Von Ihrem Herrn Bruder habe ich einen sehr liebenswürdigen Brief aus Rom erhalten. Eine Ant-wort, die nächstens erfolgen soll, bin ich so freh Ihnen zu weiterer Beförderung zuzusenden. Er ist frehlich dort jest in einer sonderbaren Lage, da er die alte Herrlichkeit immer mehr verschwinden sieht, und doch begreif ich wohl, wie man sich von diesem scheidenden Meteor nicht wegwenden mag.

Der Verluft, den der gute Nicolovius erlitten, hat mich sehr geschmerzt. Ich habe das liebe Wesen nie kennen lernen, aber soviel Gutes von ihr gehört, daß ich ihr Scheiden doppelt bedauern muß. Möge ich von Ihnen und den lieben Ihrigen, denen ich mich 5 bestens empsehle, immer nur Gutes und Gedeihliches vernehmen.

Weimar den 28. October 1811.

Goethe.

6209.

An C. G. v. Voigt.

Indem ich Ew. Excellenz für die neuliche Eröff= 10 nung und die übersendeten Acten meinen verdindlichsten Danck abstatte, übersende zugleich ein ostensibles Blat um solches allenfalls Serenissimo vorlegen zu können. Ich habe geglaubt die zugedachte Enade pure accep= tiren zu müssen, obgleich mancherlen Bedencklichkeiten 15 beh der Sache obwalten. Finden Ew. Excellenz irgend einen Erund jenes Blat dis zu meiner Wiederkunft zurückzuhalten, so seh es Ihnen ganz überlassen.

Frentag bin ich auf alle Fälle wieder in Weimar. Die hiesigen Museen nehmen sich sehr artig auß; ich 20 werde nicht versehlen eine umständliche Relation absustatten und was nun zunächst nothwendig wäre, vorzulegen.

Herr v. Hendrich entschuldigt sich mit Serenissimi Aufträgen und der Nothwendigkeit die Zimmer end= 25 lich wohnbar zu machen. Leider verschafft man sich in solchen Fällen nicht erst eine Übersicht und ist die Sache begonnen; so weis man nicht wohin die Sache hinausläuft. Ich theile die Besorgnisse Ew. Excellenz und dies Unbehagen.

Die Frau Accessistinn ist eine artige Erscheinung. Darf ich bitten diese Spätlinge des Vogelfangs mit Erinnerung meiner froh zu verzehren.

b. 5. Nov. 1811.

B.

[Beilage.]

[Concept.]

[Jena, 5. November.]

Die von Ew. Erzell. mir bekannt gemachten gnä= 10 digsten Gesinnungen Serenissimi gegen meinen Sohn fordern mich jemehr ich sie bedencke immer zu größerer Bewunderung und Erkenntlichkeit. Die Stelle eines Landraths, wie die lette Instrucktion sie näher be= 15 stimmt und begränzt, ift ohne Zweifel die wünschens= wertheste für einen jungen Mann. Er findet sich im Falle seine Fähigkeiten auszubilden und zugleich seine Thätigkeit frey zu zeigen und dadurch von seinen Vor= gesetzten wie von seinem Fürsten beurtheilt und ge= 20 kannt zu werden. Ich eile daher die mir und mei= nem Sohn zugedachte Gnade auf das danckbarste unterthänigst anzuerkennen, die weiter Leitung und Vollführung höchster Anordnung und Ew. Erzell. freundschaftlicher Mitwirckung vertrauensvoll anheim= 25 gebend.

Dürfte ich noch eine Bitte hinzusügen; so wäre es: daß meinem Sohn erlaubt seh den Character als Cammerassessor daben fortzusühren und daß jene Stelle zu der ihm durch das vorjährige gnädigste Dectret wenigstens einige Hofnung gemacht worden, solange soffen behalten werde bis er zeigen kann in welchem Grade er beh solchen Geschäfften sich gewandt und brauchbar erweise.

Alles jedoch höherem Ermessen, mit wiederhohltem Dancke für alles Bisherige, lediglich überlassend. 10

6210.

An Elisabeth Charlotte Constantia von der Rece, geb. Reichsgräfin v. Medem.

Hochgebohrne Gräfinn, gnädige Frau,

Sie haben mir, verehrte Freundinn, seit meinen Jünglingsjahren, so viel Gunst und Freundschaft er= wiesen, daß ich wohl hoffen darf, Sie werden auch 15 diesmal den Anaben gütig ausnehmen. Beschauen Sie die in diesem Bändchen aufgeführte Bilderreihe mit nachsichtiger Ausmercksamkeit, und sagen mir ein treues Wort, wie sie Ihnen erscheint und was Sie von der Folge erwarten und hoffen.

Seit manchen Jahren bin ich Zeuge der schönen Wirckungen, die Ihnen das Vaterland zu verdancken hat, und ich muß mir im Voraus die Erlaubniss er-

bitten, davon zu seiner Zeit nach meiner Überzeugung sprechen zu dürfen.

Bey soviel unerläßlichen Widerwärtigkeiten, die der Mensch zu erdulden hat, bey unvermeidlicher Span-5 nung und Widerstreit, macht er sich oft ganz will= kührlich ein Geschäft sich von andern abzusondern, andre von andern zu trennen. Diesem Übel zu be= gegnen haben die vorsehenden Gottheiten solche Wesen geschaffen, welche durch eine glückliche Vermittlung 10 dasjenige was sich ihnen nähert zu vereinigen, Mis= verftändnisse aufzuheben, und einen friedlichen Zu= stand in der Gesellschaft herzustellen wissen. ich nun: Sie, verehrte Freundinn, gehören zu diesen; so würde ich viel zu wenig sagen. Denn auf meinem 15 Lebenswege ift mir niemand begegnet, dem jene Gabe mehr wäre verliehen worden als Ihnen, oder der einen so anhaltenden, so schönen Gebrauch von derselben ge= macht hätte.

Auch ich und die Meinigen haben davon vergangs nen Sommer die wünschenswerthesten Wirckungen ersfahren. Meine Frau, die sich Ihnen angelegentlichst empsielt, ist noch immer durchdrungen und bewegt von Ihrer Güte, und in unserm kleinen Familienkreise wird Ihr Andencken als eines wohlthätigen Genius verehrt. Möge uns das Glück beschert seyn, Ihnen, Berehrte, wieder an der heilsamen Quelle zu begegnen, und uns von Ihrem Wohlbesinden gegenwärtig zu überzeugen. Möchten Sie uns gelegentlich Ihrer unvergleich= lichen fürstlichen Schwester, Ihren liebenswürdigen Nichten, namentlich der Fürstinn von Hohenzollern, auf das dringenoste empsehlen, nicht weniger uns in das Andenden des Herrn Tiedge zurückrusen; so wür= 5 den Sie uns auf's Neue und wiederhohlt verpslichten. Erlauben Sie daß ich nun schließe und mich ver= ehrend unterzeichne

Weimar d. 8. Nov. 1811.

Goethe.

10

6211.

Un Chriftine be Ligne.

[Concept.]

Läugnen darf ich nicht, meine schöne Gnädige, daß, schon vor geraumer Zeit, ein allerliebster Curier beh mir angekommen, an dessen Depeschen, so wie an seinem anmuthigen Gruß, ich mich auf's innigste er= gött habe. Ich behielt ihn beh mir und behandelte 15 ihn aufs beste, indem ich hoffte er sollte mir beh meiner Ankunft in Töpliz, wenn ich ihn zur Anmel= dung vorausschickte, eine günstige Aufnahme bereiten.

Unglücklicher Weise ward ich von Carlsbad gerade wieder nach Hause geführt und ich wußte nun nicht wie ich meine doppelte Verzögerung auf irgend eine Art entschuldigen sollte.

Nun aber kommt vor einiger Zeit glücklicher Weise der Dechant aller Prinzen, und das Muster aller Großväter (und wovon nicht alles noch Muster) unser 25

kleines Weimar durch seine Gegenwart zu beglücken und mich besonders, indem er mir keinen Zweifel läßt daß er mir seine unschätzbare Huld beständig erhalten wollen und daß ich in dem verehrten Areise des 5 Schlosses von Töpliz noch in günstigem Andencken ftehe.

Die Tage des Hierseyns dieses erfahrnen, geist= reichen, einzigen Fürsten flohen schnell vorüber, wie denn die Zeit in seiner Gegenwart gar nicht verweilen 10 kann, und begm Abschiede waren wir alle verwundert, ja betäubt, daß er uns unsern Fürsten entführte; ob wir dieses gleich ganz natürlich fanden; denn wer mag sich gern von ihm trennen. Herr von Spiegel übernahm gefällig mich in Töpliz aufs dringendste 15 zu empfehlen.

Nun, beg unsers theuren Fürsten Zurücktunft, höre ich von bevorstehenden Festen, bey welchen man sich freilich glückwünschend einfinden muß. vernehme ich daß Sie schöne Freundinn einigen Werth 20 auf ein Blat legen wollen auf welchem ich der lieben Natur mit ungeübter Hand etwas abzugewinnen ver= sucht, ja daß Sie es sogar in das Büchlein der Er= innerung aufzunehmen gedencken. Beschämt von dieser Güte sende ich mehrere zu beliebiger Auswahl und 25 bölliger Disposition.

Damit aber doch mein Andencken auf eine etwas anständigere Weise ben Ihnen verweile; so lege ich ein Paar Blätter bey welche der geschickte Hammer Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bb.

Möchten Sie uns gelegentlich Ihrer unvergleich= lichen fürstlichen Schwester, Ihren liebenswürdigen Nichten, namentlich der Fürstinn von Hohenzollern, auf das dringenoste empsehlen, nicht weniger uns in das Andencken des Herrn Tiedge zurückrusen; so wür= 5 den Sie uns auf's Neue und wiederhohlt verpslichten. Erlauben Sie daß ich nun schließe und mich ver= ehrend unterzeichne

Weimar d. 8. Nov. 1811.

Goethe. 10

6211.

Un Chriftine be Ligne.

[Concept.]

Läugnen darf ich nicht, meine schöne Gnädige, daß, schon vor geraumer Zeit, ein allerliebster Curier ben mir angekommen, an dessen Depeschen, so wie an seinem anmuthigen Gruß, ich mich auf's innigste erz gött habe. Ich behielt ihn ben mir und behandelte 15 ihn aufs beste, indem ich hoffte er sollte mir ben meiner Ankunft in Töpliz, wenn ich ihn zur Anmelzbung vorausschickte, eine günstige Aufnahme bereiten.

Unglücklicher Weise ward ich von Carlsbad gerade wieder nach Hause geführt und ich wußte nun nicht wie ich meine doppelte Verzögerung auf irgend eine Art entschuldigen sollte.

Nun aber kommt vor einiger Zeit glücklicher Weise der Dechant aller Prinzen, und das Muster aller Großväter (und wovon nicht alles noch Muster) unser 25

Kleines Weimar durch seine Gegenwart zu beglücken und mich besonders, indem er mir keinen Zweisel läßt daß er mir seine unschätzbare Huld beständig erhalten wollen und daß ich in dem verehrten Kreise des Schlosses von Töpliz noch in günstigem Andencken stehe.

Die Tage des Hiersehns dieses erfahrnen, geistereichen, einzigen Fürsten stohen schnell vorüber, wie denn die Zeit in seiner Gegenwart gar nicht verweilen tann, und behm Abschiede waren wir alle verwundert, ja betäubt, daß er uns unsern Fürsten entführte; ob wir dieses gleich ganz natürlich fanden; denn wer mag sich gern von ihm trennen. Herr von Spiegel übernahm gefällig mich in Töpliz aufs dringendste zu empfehlen.

Nun, bey unsers theuren Fürsten Zurücktunft, höre ich von bevorstehenden Festen, beh welchen man sich freilich glückwünschend einfinden muß. Zugleich vernehme ich daß Sie schöne Freundinn einigen Werth auf ein Blat legen wollen auf welchem ich der lieben Natur mit ungeübter Hand etwas abzugewinnen verssucht, ja daß Sie es sogar in das Büchlein der Ersinnerung aufzunehmen gedencken. Beschämt von dieser Güte sende ich mehrere zu beliebiger Auswahl und völliger Disposition.

Damit aber doch mein Andencken auf eine etwas anständigere Weise ben Ihnen verweile; so lege ich ein Paar Blätter ben welche der geschickte Hammer

in Dresden nach meinen Scizzen ausgeführt, die eine Überficht von Bilin, und den Plat vor dem Thore dieses anmuthigen Städtchens vorftellen.

Möchten Sie diese Bilder unter Rahmen und Glas in dem Cabinete aufhängen, in welchem Sie in Ge= 5 sellschaft Ihres fürtrefflichen Gemahls und dereinft umgeben von liebenswürdiger Familie die glücklichsten Stunden zubringen, und dabey desjenigen gedencken dem Ihre Vorzüge welche Sie der Natur und Bildung verdancken immer gegenwärtig sind.

In dem hohen Claryschen Hause bitte mir eine gnädige Aufnahme bey meiner Rückehr nach Töpliz zu bereiten und mein Andencken in dem gütig Herzen des großväterlichen Fürsten nicht ersterben zu lassen.

10

15

[Weimar] 10. Nov. 1811.

6212.

Un Zelter.

Die Rübchen sind glücklich angekommen, wofür Sie bey jedesmaligem Genusse derselben den schönften Dank haben sollen. Die Comödienzettel auf dem Grunde find gleich zum Buchbinder gegangen. Wenn 20 sie in schön geordnetem Volumen zurückfehren, werde ich die theatralische Bahn des vorigen Jahrs auf= merksam verfolgen und mich von mancherlen dadurch belehren.

Auch Ihr lieber Brief vom 25. October hat mich sehr erfreut. Daß Ihr Geschäft glücklich abgelaufen, dazu gratulir' ich. Länder, Menschen und Anstalten haben Sie manche gesehen, und ich danke für die wenigen aber bedeutenden Bemerkungen, die Sie mir mittheilen.

Hieben folgt das verlangte und Ihnen längst zusgedachte Büchlein. Hier tritt der Widerstreit zwischen Erziehung und Neigung und Leben viel verwickelter 10 hervor als beh dem was Sie uns von Ihren frühern Jahren vorlasen. Was beh Ihnen nur Zwiespalt ist, ist hier hundertspältig. Nehmen Sie das alles mit freundlichem Wohlwollen auf.

Brizzi ift wieder hier, und wir hören heute Abend 15 Ginevra, Königinn von Schottland. Ich wünschte, daß Sie beh uns wären, theils um dieses Fest mitzugenießen, theils mir Ausschlüsse über die Composition zu geben, damit mein Genuß zugleich sinnig und verständig wäre.

Fragen Sie doch gelegentlich meine Berliner Gegner, ob sie Ihnen nicht die Versuche worauf es eigentlich ankomme, zeigen könnten. Thun Sie aber ja,
als wenn die Frage aus Ihnen selbst käme, und suchen
Sie dadurch zu erfahren, ob sie denn auch wirk25 lich sich einen Apparat angeschafft haben, um alles
darzustellen wovon eigentlich die Rede ist.

Wenn von Composition einer meiner Arbeiten die Rede gewesen wäre, so hätte ich nicht leicht auf die Geheimnisse gerathen. Sie machen mich durch diese Nachricht sehr neugierig. Für dießmal nicht mehr als noch ein herzliches Lebewohl.

Weimar den 11. November 1811.

&.

15

6213.

An Cotta.

Das Verhältniß zwischen Autor und Verleger die 5 Goethischen Wercke betreffend ist nur aus Briefen er= sichtlich, weil niemals darüber ein eigentliches In= strument aufgesetzt und vollzogen worden. Zu leich= terer Übersicht lege ich daher, das hierauf bezügliche wie es sich in meinen Papieren sindet, in bequemer 10 Gegeneinanderstellung beh und bitte um gefällige Prüfung.

- A.) In dem Goethischen ersten Promemoria, wird in der sub A. angeführten Stelle das Recht dieser Auflage auf 5 bis 6 Jahre zugestanden.
- B.) Der Herr Verleger wünscht diese 6 Jahre von der Herausgabe der letzten Lieferung an zu rechnen und da diese Oftern 1808 intentionirt war; so spricht er den Terminum ad quem Ostern 1814 aus.
- C.) In der Antwort sub C. giebt der Verfasser 20 in so weit nach daß er acht Jahre von der ersten Lieferung an zugesteht; es bleibt aber unverrückt bey dem Schlußtermin 1814.
- D.) In dem Briefe, ausgezogen sub D., zeigt sich die Besorgniß des Herrn Verlegers daß er vielleicht 25

durch Saumseligkeit des Verfassers zu Schaden kommen könne, und er bedingt sich daher: wenn der Verfasser mit der letzten Sendung zaudern werde auch seine letzte Zahlung zurück zu halten. Von Verrückung des Verlags=Rechts in solchem Falle war nicht die Rede. Zene Besorgniß aber ward dadurch gehoben daß der Autor mit Ablieferung des Manuscripts nicht säumte, wogegen auch der Verleger die Zahlung in Termino leistete. Der Schluß Termin des Verlag=

10 Rechts 1814 blieb in voller Kraft.

E.) Daß nun in der Folge, auf Antrag des Herrn Verlegers, die Wahlverwandtschaften als 13. Band abgedruckt wurden kann keine Änderung machen. Der Verfasser willigte unter dem Zusatz ein: daß es damit 15 wie mit dem Übrigen gehalten werde. Welche Worte wohl keine andre Auslegung erleiden, als daß das Verlags=Recht auch dieses Bandes sich bis Oftern 1814 erstrecken solle.

Soviel habe ich mir bey öfters wiederhohlter Prü= 20 fung der Sache deutlich machen können, und bitte um gleichfalls gefällige Beherzigung.

Weimar d. 16. Nov. 1811.

Goethe.

Vorstehendes habe noch einige Tage beh mir liegen 25 lassen um die Sache von allen Seiten zu betrachten. Nun ist wohl einzusehen wie solche Umstände, beson= ders in diesem Falle, eher dem Verleger, der hundert dergleichen Verhältnisse hat, als dem Autor der nur in diesem einzigen steht, aus dem Gedächtniß schwinden können. Ich sage nicht mehr um die Sendung nicht länger zurück zu halten. Die übrigen Puncte beantworte nächstens. Mich bestens empsehlend Goethe.

[Beilage.]

A.

In dem Göthischen Promemoria vom 14. Juni 1805 heist es:

Das Recht für diese Auflage würde etwa auf 5 10 bis 6 Jahre zugestehn.

Auszug contractlicher Briefe von 1805.
B.

Ich übernehme den Verlag Ihrer Wercke für 10000 rh. in den festgesetzten Terminen, da das 15 Ganze aber ein bedeutendes Capital beträgt so setze ich voraus, daß das Recht für diesen Verlag sich auf 6 Jahre von der Herausgabe der letzten Lieserung an gerechnet erstrecken werde, also z. V. 1808 Ostern ersicheint die letzte Lieserung, so habe ich bis 1814 20 Ostern das Recht des Verlags.

2.) Ich bin nicht blos an die festgesetzte saubre und geschmackvolle Handausgabe mit deutschen Lettern gebunden sondern darf auch andre Formen wählen, wenn ich es z. B. räthlich fände die Idee einer Taschen= 25 ausgabe auszuführen.

- 3.) Ich habe nach Verfluß der 6 Jahre das Vor= recht vor jedem andern Verleger ben Eintretung in gleiche Verbindlichkeit.
- 4.) Sie vertreten mich beh den bisherigen Ver=
 5 legern, Göschen, Unger pp.
 - 5.) Bis zum Absatz der ersten Auflage findet keine neue statt; falls diese auch länger als 6 Jahre er= forderte.

pp

10 Tübingen d. 6. Jul. 1805.

Cotta.

C.

- ad 1.) Da bey einer Übereinkunft, für beyde Theile das Gewisse wünschenswerth ist; so möchte wohl der Termin von der Herausgabe der ersten Lieferung zu rechnen sehn. Wogegen ich zufrieden bin daß er auf 8 Jahre erstreckt werde. Also z. B. von Ostern 1806 bis Ostern 1814.
 - ad 2.) bin es zufrieden.
- 20 ad 3.) bin es gleichfalls zufrieden (würde nun heißen nach Verlauf der 8 Jahre).
 - ad 4.) (Wurde dieser Punckt bejaht.)
 - ad 5.) (Wurde dieser Punckt abgelehnt.)

Lauchstedt

b. 12. Aug. 1805.

Goethe.

D.

Auszug eines Briefes Tübingen vom 30. Auguft 1805.

Statt 6 Jahre werden also 8 für das Verlags= recht das heist also bis Oftern 1814 bestimmt. Da 5 die Herausgabe aber doch als ein Ganzes betrachtet werden muß und es also für mich von wesentlichem Belang ift wann die lette Lieferung erscheint; so war dies der Grund warum ich von dieser den Terminum a quo setzen wollte. Ich überlasse dies aber 10 Ew. Excell. in vollstem Vertrauen. Denn sonft wäre noch ein Ausweg möglich, nämlich da nach Dero Intention doch 1808 die lette Lieferung erscheinen foll; so könnten die auf Ostern gedachten Jahres zu bezahlenden letzten 3000 rh. an diesen Termin so ge= 15 knüpft werden daß wir übereinkämen: diese Summe seh Oftern 1808 zu bezahlen, falls das letzte Manuscript vor oder auf diesen Termin an mich abgeliefert sey, wo nicht so bestimme die Ablieferung dieses Mspts sodann den Termin dieser letten Zahlung. 20

E.

Auszug eines Briefes Jena vom 1. October 1809.

Daß der Roman als Fortsetzung meiner Wercke abgedruckt werde bin ich wohl zufrieden, und so daß 25 es damit wie mit dem Übrigen nach unstrer Ver= abredung gehalten werde.

&.

An Carl Bertuch.

Ew. Wohlgebornen

übersende hierbey das Namenregister meiner Autographa, mit dem Ersuchen, dieselben auf neulich schon
gemeldete Weise auf ein Quartblatt drucken zu lassen,
s so nämlich, daß vier Columnen auf eine Seite kommen, und daß die Schrift gebraucht wird, womit die
Species im Belvedereschen Verzeichniß gedruckt sind.

Da ich noch am Ende eine Bitte um Beyträge hinzugefügt habe, so könnte vielleicht die zweyte Seite 10 nicht ganz hinreichend sehn. In diesem Fall ersuche ich Ew. Wohlgebornen soviel unbedeutende oder unbekanntere Namen wegzustreichen, deren es besonders unter den älteren noch manche giebt. Zugleich bitte, eine recht genaue Correctur zu besorgen. Die Restisson kann bis zu meiner Ankunft, welche Sonnabends erfolgen wird, liegen bleiben. Der ich mich zu geneigtem Andenken empsehle

Jena den 25. November 1811.

Goethe.

6215.

An Silvie v. Ziegefar.

[Jena, etwa 25. November.]

Die Unbeständigkeit der theatralischen Dinge giebt mir Gelegenheit meiner lieben, beständigen Freundinn nochmals zu schreiben. Ginevra ward Sonnabend nicht gegeben, sie erscheint Mittwoch. Sonnabend hin= gegen und Montag tritt Achill auf, vorausgesetzt daß sich nicht wieder böse Dämonen einmischen wollen. Dem verehrten Papa die

6216.

An C. G. v. Voigt.

Zum stillen Feste wünsch ich vom Herzen Glück und hoffe dem lieben Paare bald etwas freundliches 5 erzeigen zu können.

Jena den 26. Nov. 1811.

G.

6217.

An Briggi.

[Concept]

Monsieur

Ayant reçu votre lettre du 23. au moment que Msgr. le Duc se trouvoit à Jena, je n'ai pas manqué 10 de faire relation du contenu à Son Altesse, en tachant d'eclaircir l'erreur glissé dans la lettre de Munic qui Vous faisoit tant de peines.

Msgr. quoique avec regret a consenti, que Vous partiriez selon vos souhaits après la seconde repré- 15 sentation d'Achille, et j'ai cru de mon devoir de Vous donner dabord connaissance de cette resolution. À present ma lettre Vous sera parvenue.

Pendant ce tems Vous avez adressé quelque piece justificative à Msgr. qu'il a bien voulu me 20 communiquer, et que je joins à la présente.

Le sentiment de Son Altesse est toujours le même. Elle est seulement fachée de ne pas pouvoir accepter votre offerte pour le Fevrier, Msgr. ayant l'intention de faire justement par ce tems un voyage pour le Meclembourg qui surement ne Lui feroit pas un plaisir complet si Il Vous savoit ici pendant Son absence.

Je me hâte de confirmer par celle-ci le contenu de ma précedente, et j'espère de pouvoir bientôt Vous prouver de bouche combien je sais apprecier des talens si distingués, dont je m'avouerai toujours. Jena le 27. Nov. 1811.

6218.

An Carl Bertuch.

Mit vielem Dank, daß Sie meine Sammlung mit einigen Beyträgen sogleich bereichern wollen, wie ich sie Ihnen denn auch serner empsohlen haben will, sende ich hier die Correctur zurück. Wir wünschen noch ein Blatt zur Revision zu erhalten. Die sämt-lichen 300 Exemplare würden auf so seines Papier gedruckt, wie diese Correctur, damit ich theils meinen Namen unterschreiben kann, theils auch daß es sich leichter als Beylage eines Briefs versenden lasse. Der ich recht wohl zu leben wünsche

Weimar den 1. December 1811.

Goethe.

römische Kunstwelt würde zur Aufmerksamkeit auf Ihr Taschenbuch geleitet werden. Vielleicht findet sich sonst noch eine Gelegenheit Ihnen gefällig zu sehn. Der ich indessen recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andenken empfehle.

5

[Weimar] d. 27. Dez. 1811.

6235.

An Louise Seidler.

Folgendes hat	Frau	von Hel	geni	orf	:					
No. 3. Eine Schmisette	e mit 2 l	Aragen	13 T	Hlr.		Sgr.				
= 6. Eine Flügelpel	lerine		7	=		=				
= 10. Eine Haube mit französischen										
Spiţen	• •	• • •	10	=	12	=				
		===	30 T	Hlr.	12	Sgr.				
Folgendes Frau Gräfin von Henckel:										
No. 11. Eine Haube mit französischen										
	(Spiţen	9 T	hlr.	(Sgr.	15			
= 13. bo.	do.	do.	5	2	12	=				
		==	14 T	hlr.	12	Sgr.				
Folgendes	Herr t	on Bes	eler:							
No. 4. Ein Corset	mit ©	Spiţen								
	8 3	thlr. =	8 T	hlr.			20			
Folgendes Frau	Hofrät	hin Sch	open	hau	er:					
No. 17. 7 ¹ / ₂ Elle Garnierung 5 Thlr.										
	22 (Sgr. =	5 T	hlr.	22	Sgr.				

		Folg	endes	Herr	Geh	ein	tero	ath	b	on	Goeth	e:	
	No. 1.	Ein	Aleil	mit	Tül	\mathfrak{I}	•	•	•	22	Thlr.		Sgr
	= 14.	Gine	: Wef	te .	•	•	•	•	•	6	=	_	=
	= 15.	$9^{1/2}$	ENe	Garn	ierui	ıg	•	•	•	7	=	3	=
5	= 16.	$9^{1/2}$	Elle	Garn	ierur	ıg	•	•	•	5	s	15	=
								=	=	40	Thlr.	18	Sgr
	F	olgend	des, n	oeldjeg	nod	h E	ieh	ur	ıŝ	lie	gt, dei	nken	wii
	auch :	noch	anzu	bringe	n,	wei	nn	S	ie	m	eine S	3iebe	e die
	Chite	hätte	n 1111	hher	ante	11	Rr	11	5	Жri	chen	አ ለየ	b fi

Folgendes, welches noch ben uns liegt, denken wir auch noch anzubringen, wenn Sie meine Liebe die Güte hätten und der guten Frau schrieben, daß sie an den Preißen etwas nachläßt, man findet die Sachen sehr schön, aber die Preiße zu hoch, von Berlin kann man dieselben Stickereien viel wohlseiler bekommen.

No. 7. Eine Schmisette mit Garnierung . 7 Thlr.

= 8. do. mit tiesem Bogen . 5 =

15 = 9. do. do. . 5 =

= 12. Eine Haube mit französischen Spizen 6 =

= 2. Ein Kleid mit doppelter Kante . . 20 =

= 5. Eine Schmisette mit Zacken und

Spizen 11 =

= 54 Thlr.

Man bittet zu wissen, was das genaueste der Preiße ist.

20

Durch Vorstehendes erfahren Sie liebste Luise wie es mit den Dresdner Waaren gegangen. Wenn Sie dencken, so könnte man der Frau einsweilen das eingegangene Geld in Dresden anweisen. Wie heist die Dame und wo wohnt sie?

Mögen Sie behliegendes als einen kleinen Weynachten vom Freunde freundlich aufnehmen und ihm bis zu einem frohen Wiedersehen Ihre holden Gesinnungen bewahren.

28. d. 28. Dez. 1811.

G.

5

6236.

Un C. v. Anebel.

Meine Frauenzimmer sind von Jena sehr vergnügt zurückgekommen. Sie rühmen deine Hospitalität und guten Humor wie immer. Gegenwärtig beschäftigt die nächste Aussicht auf die Schlittenbahn die Gemüther unserer jungen Leute und wahrscheinlich auch 10 eurer Jenaischen.

Ich bin mit theatralischen Arbeiten und Sorgen beschäftigt. Die dreh Geburtstäge, die zu Ende Januars und Ansang Februars so schnell auseinander folgen, machen uns viel zu schaffen; indessen ist Romeo und 15 Julie so gut als fertig, und ich hoffe davon gute Wirkung, die du an dir selbst zu erfahren, den 30. Januar nicht versäumen mußt.

Unser alter Freund Trebra hat mir ein kleines Lineal geschickt aus der Zittauer Braunkohle geschnitten. 20 Ein Tischermeister selbst möchte nicht leicht rathen, was es für Holz ist.

Sodann habe ich einen getrockneten Fisch erhalten, von welchem dir Bergrath Voigt erzählen mag. Er hält ihn für einen Stör, hat ihn aber noch nicht näher bestimmen können.

Meine Sammlung von Handschriften vermehrt sich jetzt fast täglich. Ich lege ein Blättchen des Versteichnisses beh, das du ja wohl gelegentlich einmal nach Nürnberg oder sonst wohin sendest; es wird irgend ein Freund dadurch wohl angeregt.

Deinen Auftrag auszurichten mußt du mir einige Zeit lassen. Auf directem Wege möchten wir schwerlich 10 reüssiren; man muß auf irgend eine Wendung denken.

Werners Büste ist hier glücklicher als in Mecklenburg angekommen. Sie ist sehr schön gearbeitet und nimmt sich recht gut aus. Im Ganzen ist viel Übereinstimmung; das Scheinheilige aber ist darin nicht 15 zu verkennen.

Die Sicklersche Charte von Latium und sein Panorama von Kom sind recht interessant, und brav gearbeitet. Die erstere kann man nicht entbehren; sie ist ein sehr schönes Hülfsmittel zum Studium der römischen Geschichte. Auch an diesen Arbeiten sieht man, wie nach und nach immer mehr sich Anschauen und kritische Untersuchung verbinden.

Sben so treffen auch Niebuhr's erster Band und Micalis Werk: L'Italia avanti il Dominio dei Romani 25 gar gut zusammen und geben über jene dunklen Zeiten die erwünschtesten Aufschlüsse.

So viel für dießmal. Ich gratulire zu dem weißen Kleide das deine Gegend nun angezogen hat, und

möchte sie wohl auch, wenn es auch nur ein Stündchen wäre, in deiner Gesellschaft darin bewundern. Lebe recht wohl und grüße mir die Deinigen.

Weimar den 28. December 1811.

G.

5

6237.

An den Herzog Carl August.

Unterthänigster Vortrag.

Ew. Herzogl. Durchlaucht

erlauben gnädigst, daß Ihro Hostheater Commission, indem sie das Gesuch des Balletmeister Uhlich um einen vierwöchentlichen Urlaub zu beleuchten schuldig ist, ihr gegenwärtiges Verhältniß gegen solche Gesuche 10 im Zusammenhang darstelle.

Es ist Ew. Herzogl. Durchlaucht noch gnädigst erzinnerlich, daß Ihro Commission mehrere Jahre dergleichen Gesuchen widerstanden und solche niemals zugegeben, wodurch sie in den Fall gesetzt worden, das 15 hiesige Theater mit einem geringeren Personal und also auch mit wenigern Kosten als andre Bühnen zu bestreiten. Da nun aber der Fall eingetreten, daß einige Ausnahmen statt gefunden, so waren solche Urlaubsertheilungen nicht mehr mit voriger Strenge abzu= 20 lehnen.

Commissio hat indeß, um jenen Vortheil nicht ganz zu verlieren, den Grundsatz aufgestellt, daß nur solchen Mitgliedern der Urlaub ertheilt werden könne, welche ben einem neuen Contract sich solchen zur Be= 25

dingung gemacht; worauf denn freylich die bedeutenden Schauspieler, deren Contract zu Ende ging, sich diese Vergünstigung ausdrücklich vorbehalten.

Hieben beobachtet Commissio genau einen andern Sundsatz, daß es nämlich von ihr abhängen müsse, wann die Beurlaubung geschehen solle, damit nicht mehrere Personen auf Einmal, und wohl gar zu unzechter Zeit darauf Anspruch machen können.

Was die Zeit betrifft, so kann im Winter kein 10 Urlaub ertheilt werden, weil gerade in dieser Spoche bedeutende Vorstellungen auf einander folgen zu lassen, ingleichen neue Stücke einzustudiren am nöthigsten ist.

Beurtheilt man nun hiernach das Gesuch des Balletmeister Uhlich, so sindet man, daß Herzogliche 15 Commission alle Ursache gehabt, sein Gesuch abzuschlagen, weil weder sein Contract hievon etwas besiagt, noch auch die gegenwärtige Jahrszeit dazu schicklich ist.

Wollte man dagegen einwenden, daß gedachter 10 Uhlich eher als andere zu entbehren seh; so werden wir bemerken dürsen, daß vielleicht beh keinem Geschäft die Consequenz gefährlicher seh als behm Theater, weil ein Jeder sich, besonders in günstigen Dingen, dem andern alsobald gleich stellt, und das, was dem einen zugestanden worden, gleichfalls für sich zu gewinnen sucht. Wie wir denn schon mehrere Urlaubsgesuche, die noch nicht durch neue Contracte zugestanden sind, nicht ohne daher entsprungene Unannehmlichkeiten ab-

schlagen müssen, welche sogleich, wenn Uhlich begün= stigt würde, sich erneuern möchten.

Wir glauben daher keine Fehlbitte zu thun, wenn wir Ew. Herzogl. Durchlaucht in Betracht vorstehen= der Gründe unterthänigst angehen, es beh der dem s Balletmeister Uhlich ertheilten abschlägigen Resolution gnädigst zu belassen.

Weimar den 30. Dezbr. 1811.

Ew. Herzogl. Durchlaucht unterthänigst treu gehorsamste Hostheater=Commission.

J. W. v. Goethe. F. Kirms. L. Kruse.

6238.

An Friederike Caroline Sophie Prinzessin von Solms-Braunfels.

[Concept.]

[Weimar, 3. Januar 1812.]

10

Durchlauchtigste Fürstinn, gnädigste Frau,

Zu einer Zeit, wo ich das Wagstück unternehme 15 mir und andern von dem Sange meiner Bildung Rechenschaft zu geben, kann nichts aufmunternder und erquickender sehn als von verehrten Personen zutraulich zu vernehmen, daß sie mir ihre Theilnahme nicht ent= ziehen, ja mich derselben auf die gütigste Weise ver= 20 sichern wollen. Erfahre ich zugleich, daß man über meine Schriften, meine Persönlichkeit recht ernstlich denken und darüber bedachtsam urtheilen mag; so ge=

reicht es mir zu großer Förderung. Ew. Hoheit erlauben mir, indem ich Ihr gnädiges Schreiben auf das dankbarste erwiedere, vom Schlusse, nämlich von der Grabschrift anzufangen. Diese war mir keines= 5 wegs apprehensiv: denn eine Grabschrift ist ja eigent= lich eine Lebensschrift, indem sie die Grabskätte durch die Erinnerung an das Leben beleben soll. Dient sie also als Gegengewicht des Todes, warum sollte sie nicht auch dem Lebendigen ein Übergewicht geben?

Darf ich aber über jene schönen Zeilen aufrichtig 10 meine Meynung sagen; so finde ich sie zu allgemein. Man erzeigt mir die Ehre, dasjenige auf mich beson= ders anzuwenden, was eigentlich von einem jeden Dichter gelten muß, insofern er diesen Namen ver= 15 dient; und ich erkenne darin nur die freundschaftliche Gefinnung des Schreibenden, die ich mir um so lieber zueigne, als ich wohl jenes gute Zeugniß wenn man es genau befähe, an andere abzutreten hätte. Was mich jedoch im Gegentheil in Verwundrung gesetzt 20 hat, und wozu ich gern geständig bin, ist die Stelle des Commentars: "Zeigt nicht jedes Blatt, daß er ein weit höheres Bedürfniß fühlt, in das innerste Wesen des Menschen und der Dinge einzudringen, als seine Gedanken poetisch auszusprechen." 25 Hoheit noch hinzuseten: "als sprechend, überliefernd, lehrend oder handelnd sich zu äußern;" so haben Sie den Schlüssel zu Vielem was an mir und meinem Leben problematisch erscheinen muß.

Verzeihen Sie, daß ich soviel von mir sage; allein ich bin Ihren köstlichen Blättern diese Erwiederung schuldig; woben ich nicht zu betheuern brauche, daß alles Schmeichelhafte das sie enthalten, so sehr ich es verehre, doch von den hinzugefügten Versicherungen s einer fortdauernden Huld, eines unveränderlichen Wohl= wollens aufgewogen wird. Mein dankbares Gemüth ist darüber um desto entzückter als es ihm zur noth= wendigen Pflicht geworden, die hohen Geschwifter zu lieben und zu verehren. Darf ich nun noch eine Bitte 10 hinzufügen, die aus dem Epimetheischen Wunsche ent= springt, das vergangene Werthe soviel als nur mög= lich festzuhalten. Ich nehme mir die Frenheit ein Berzeichniß benzulegen von handschriftlichen Reften, die sich lange bey mir gesammlet haben und diesen 15 Winter in Ordnung gebracht worden. Dürft' ich um wohlwollende Beyträge bitten. Einige Zeilen von der Hand der verklärten Königinn würden mich sehr glücklich machen. Ew. Hoheit erlauben, daß ich Ihr unschähbares Schreiben als die schönste Zierde dieser 20 Sammlung hinzufüge.

Mich von der Wiege bis zum Grabe, im Bilde und in der Wirklichkeit Ew. Hoheit zu Gnaden empfehlend.

Ew. Hoheit verzeihen gewiß wenn behliegendes von einer fertigern Hand als die Meinige geschrieben sich 25 darstellt. Der Schreiber Dr. Riemer empfielt sich gleichfalls zu Gnaden und findet sich glücklich beh

dieser unterthänigsten Neujahrs Aufwartung seine Glückwünsche mit den meinigen verbinden zu dürfen. Unwandelbar Ew. Hoheit geeignet

G.

6239.

An Kirms.

Rönnte Ew. Wohlgeb. mir den Betrag des von Iffland angewiesnen Honorars einsweilen vorschießen lassen; so würden Sie mir in diesen Geldklemmen Zeiten einen besondern Gefallen erzeigen.

Weimar d. 4. Jan. 1812.

10

Goethe.

6240.

An die Hoftheater-Commission.

Diejenigen Personen, welchen die Führung eines Hof=Theaters anvertraut worden, und besonders die, deren Obliegenheit es ist zu beurtheilen, ob ein Stück aufführbar seh, haben sich seit geraumer Zeit in einer 15 sehr unangenehmen Lage befunden, indem die deutsche Bühne sich nicht nur von den strengen Geschmacks= regeln, sondern auch von manchen andern Verhält= nissen und Verhältungen losgesagt und sowohl im Kunst= als bürgerlichen Sinne die Gränzen weit über= 20 schritten hat.

Zu einer Zeit, wo alles nach ungemessener Freyheit strebte, fingen die deutschen Theater=Dichter gleich= falls an, den obern Ständen den Krieg anzukündigen, und es verbreitete sich ein Sansculottisme über die Bühne, der, indem solche Stücke der großen Menge sehr angenehm waren, nothwendig Ursache sehn mußte, daß beh Hof=Theatern manche solche Stücke gar nicht gegeben, andere aber durch Verstümmlung so verun= 5 staltet wurden, daß sie ihre Wirkung größtentheils versehlten.

Beh dem Weimarischen Hof=Theater hat man durch die Nachsicht gnädigster Herrschaften begünstigt eine Mittelstraße gewählt und die anstößigsten Stellen w theils sogleich, theils nach und nach ausgelöscht, so daß nicht leicht etwas ganz Auffallendes vorkam.

In der neuern Zeit hat, so wie Alles, auch das deutsche Theater eine andere Richtung genommen und es glauben einige Autoren, besonders der fruchtbarste 15 unter denselben, sich durch Stichelehen und Anzüglich= keiten der Oberherrschaft widersehen zu können, die, um ihre großen und weiten Plane auszuführen, freh-lich nicht immer die sanstessen Mittel gebrauchen kann.

Endesunterzeichnetem hat es bisher obgelegen die 20 Stücke zu wählen und zu beurtheilen, in wiefern sie aufführbar sind. Sein eigentlicher Standpunkt konnte nur der ästhetische sehn; allein er hat auch jenen poliztischen nicht außer Acht gelassen und wo ihm etwas Bedenkliches aufgefallen, solches ohne weiteres weg= 25 gestrichen. Dabeh muß er jedoch bekennen, daß er manches Unschickliche übersehen und solches erst nach einer ober mehreren Vorstellungen durch sich selbst

oder durch Freunde, deren Aufmerksamkeit er anf gerufen, belehrt, gleichfalls hinweg gestrichen.

So groß auch diese Unannehmlichkeit sehn mochte, rechnete er sie doch zu den mehrern, welchen dieses Ge= 5 schäft unterworfen ist, und verfolgte, auf Serenissimi gnädigste Nachsicht hoffend, seinen alten Weg.

Allein nunmehr verändert sich die Sache, indem ein k. k. französischer Gesandter hierher kommt und die Verhältnisse nicht allein nach Innen sondern auch 10 nach Außen zu bedenken sind. Ja, bloß menschlich betrachtet, wird man hieben zu einer genauern Aufsmerksamkeit aufgefordert; denn wer möchte einem Gaste etwas Unangenehmes erzeigen, wenn es auch keine Folge hätte? Unterzeichneter wünscht daher, daß Herzogliche Hof=Theater Commission seine Vitte unterstühen möge, die derselbe an Serenissimum zu thun sich genöthigt sieht.

Schon in früherer Zeit hatte Commissio, aus eigenem Antrieb und für sich, verschiedene wackere, hier in Diensten stehende junge Männer ersucht, gewisse problematische Stücke mit Ausmerksamkeit durchzugehen und die versänglichen Stellen zu bemerken, welche direct oder indirect verlegen könnten, und auf diese Weise ist auch manches Unangenehme vermieden worden. Allein weil dieses keine durch eine Sanction von oben, befestigte Anstalt war, auch eine gewisse mittlere Zeit weniger Apprehension gab; so ist sie wieder abgekommen, und man hat sich so gut als

möglich aus der Sache gezogen. Deshalb wäre es nichts Neues, sondern nur eine von oben bekräftigte schon früher intentionirte Einrichtung.

Die Sache ift an und für sich selbst sehr leicht und würde auch demjenigen, dem solches Geschäft sübertragen würde, keine sonderliche Beschwerde geben. Neue Stücke würde ich vor wie nach durchsehen und beurtheilen und sollte sich etwas Verfängliches darin sinden, es sogleich wegstreichen und das Exemplar, mit Bemerkung meines Namens auf dem Titelblatte, als 10 Zeugniß, daß ich das Stück gelesen, dem Beauftrag= ten zusenden. Dieser striche gleichfalls, was ihm unzulässig schiene, ohne weitere Rücksprache weg und bemerkte nur allenfalls, wo vielleicht, wie es öfter zu geschehen pslegt, durch Wegstreichen eine Lücke ent= 15 standen, wenn er solche selbst auszusüllen nicht etwa geneigt wäre.

Ferner würde man, sobald die neue Einrichtung getroffen ist, die ältern Stücke, die sich auf dem Repertorium gehalten haben, nach und nach dem Be= 20 auftragten zuschicken und mit denjenigen den Anfang machen, welche zunächst aufgeführt zu werden be= stimmt sind. Denn was eben diese ältern Stücke betrifft, so ist man am ersten in Gefahr, Stellen zu übersehen, welche eine Deutung auf das Gegenwärtige 25 zulassen: denn da sie vor so viel Jahren geschrieben sind, so liegt die mögliche Anwendung nicht in der Sache, sondern in demjenigen selbst, der sie zu machen

geneigt ist; und doch kommen Fälle vor, wo man einen bösen Willen vermuthen würde, wenn es nicht von Altersher gedruckt und in den Rollen geschrieben stünde.

Ich erspare einige andere kleine Bemerkungen, 5 welche das Geschäft erleichtern und fördern, bis zu Serenissimi gnädigstem Entschluß.

Weimar, d. 5. Januar 1812.

Goethe.

6241.

An Caroline v. Heygendorf, geb. Jagemann.

Sie sind gar zu liebenswürdig, schöne Freundinn, daß Sie, außer Ihrem persönlichen Andencken, auch noch die äussern Verzierungen und Verbesserungen in dem Garten lassen wollen, wodurch Sie ihn verschönert haben. Ich nehme das Erbieten danckbarlichst an und werde nicht ermangeln den Betrag sogleich zu ent= 15 richten. Soviel für dismal mit dem schönsten guten Morgen.

b. 7. Jan. 1812.

Goethe.

6242.

An Sara v. Grotthuß.

Vor Zeiten bestand ben mir die löbliche Einrich=
20 tung, daß ich wenigstens vor Ende des Jahrs meine
dringendsten Brief=Schulden abzuthun suchte; gegen=
wärtig aber ziehen sie sich immer mehr ins neue hinein.
Am meisten drückt mich schon einige Zeit Ihr Schuld=
ner zu sehn, und das will ich denn auch nicht länger

tragen. Zwar könnte ich zu meiner Rechtfertigung aufrichtig versichern, daß ich gerade weil Sie und Ihre theure Schwester mir immer gegenwärtig waren, am wenigsten dazu gelangen konnte, Ihnen zu schreiben. Ich brauche Ihnen nicht zu versichern, wie nahe es s mir geht, die verehrte Kranke in einem solchen pein= lichen Zustand zu wissen, und wie ich von einer doppelten Empfindung hin und wieder gezogen werde, indem ich einmal zu erfahren wünsche, wie fie sich befindet, und sodann wieder befürchten muß von einem 10 schlimmern und gefährlichern Zustand unterrichtet zu werden. Auf diese Weise, darf ich wohl sagen, bin ich immer um Sie beyde beschäftigt, und wenn mir der Ort anschaulich wäre, wo Sie sich befinden; so würde an der wirklichen Gegenwart wenig fehlen. 15 Lassen Sie jedoch, beste Freundinn, mich es nicht entgelten, und geben mir bald Nachricht von einem Zustande, der mich so sehr interessirt. Empfehlen Sie mich der theuren Leidenden auf das beste, und haben Sie tausend Dank, daß Sie so treulich die » Stelle so vieler abwesend Theilnehmenden vertreten.

Von mir habe ich wenig zu sagen, wenn ich auch wollte. Das tägliche äußere Leben verschlingt das innre dauernde, und keins von behden will seine Rechte fahren lassen; worüber denn behnahe alle 25 behde verloren gehn.

Sie fragen, meine Beste, nach dem Trauerspiel Jephtha. Es ist damit eine eigene Sache. Wir haben

es mit großer Sorgfalt vorgestellt, aber es nicht über die zweyte Repräsentation gebracht, und ich glaube nicht, daß es sich auf dem Repertorium halten wird. Die Ursache davon liegt darin, daß ein gebildetes 5 Publicum wie das unsere, das alle bedeutenden Stücke sehr genau kennt, dem Verfasser des Jephtha gar zu Leicht nachkommen kann, wo er seine Gestalten, seine Situationen und Gesinnungen her hat; und doch geht es mit den drey ersten Akten noch so ziemlich. Da 10 man aber in dem vierten auf eine unangenehme Weise an Lear erinnert wird, und im fünften ein vergeb= licher Pomp nur zerstreuend wirkt; so will das Stück niemals bis ans Ende die Zuschauer festhalten, obgleich die Verse ganz gut sind und eigentlich nichts 15 Überflüssiges sich in der Ausführung befindet; wes= halb es mir auch im Lesen ganz wohl gefiel.

Soll ich aufrichtig seyn, so hat das Stück noch einen Fehler der tieser liegt, nicht leicht erkannt, aber durchaus empfunden wird: es ist dieser. Wenn die hier behandelte Fabel einigen Werth haben soll, so mußte die Tochter Jephtha's ein häusliches Mädchen sehn, es seh nun aus öffentlicher oder Privat=Sitte; der Vater muß sie gar nicht als aus= und eingehend denken können, indem er das Gelübde thut, und ihr erster durch kindliche Liebe erregter Schritt aus der Thüre muß ihr den Tod bringen. Diese gute Dina aber läuft vor wie nach im Lande herum und erinnert an ihre Namensgenossinn, welche auch besser

gethan hätte zu Hause zu bleiben, als nach Sichem zu gehen und die Töchter des Landes zu besuchen; wobeh sie denn ganz natürlich den Söhnen des Landes in die Hände siel.

Bielleicht macht dieses Stück ben einem Publicum, s das weniger mit unsern theatralischen Productionen bekannt ist, eine gute Wirkung: denn ob ich gleich, behm ersten Durchlesen, die Parallel = Figuren und =Stellen recht wohl bemerkte, so waren sie mir doch nicht zuwider, weil ich nicht einsehe, warum man 10 nicht das Gute auf eine andre Weise verknüpft und bearbeitet wiederbringen soll. Verzeihen Sie meiner Aufrichtigkeit; ich wollte aber nichts verschweigen, was ich beh den mehrern Proben und einer zweh= maligen Aufsührung bemerkt hatte. Ich schließe mit 15 den besten Wünschen und Hoffnungen.

Im Vertrauen auf Ihre thätige Freundschaft, lege ich ein Verzeichniß beh von Personen, deren eigene Handschrift ich besitze. Sie sehen daraus, daß mir noch manche verstorbene und lebende Wiener abgehen. Bällt Ihnen irgend ein solches Blättchen in die Hände, so heben Sie mir's auf, bis ich es gelegentlich aus Ihren lieben Händen, oder durch einen Reisenden erhalten kann. Nochmals das beste Lebewohl.

Weimar

ben 8. Januar 1812.

Goethe.

25

Indem ich die Erlaubniß erhalte, diesen Raum mit dankbarer Erinnerung an Sie, gnädige Frau, auszufüllen,

behne ich sie auch auf den Anfang des Briefes aus, um mich als Theilnehmer an den dort geäußerten Empfindungen aufrichtig zu bekennen. Mögen Sie sowohl bey sich selbst als ben Ihrer verehrten Frau Schwester meine
5 Fürsprache nehmen, und mir das unschätzbare Wohlwollen ferner erhalten, womit Sie mich zeither so sehrt als beglückt haben. Ich wünsche nichts mehr, als diesen Sommer Ihnen zu begegnen, und die Empfindungen der Verehrung und Ergebenheit persönlich an den Tag zu legen, womit ich unausgesetzt verharre,

Ihr

gehorsamster

F. W. Riemer.

6243.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgebornen

- 15 werden aus der Behlage gefällig ersehen, was für Vorschläge wegen genauerer Beleuchtung der Theatersfücke beh Serenissimo eingereicht worden und wie Höchstdieselben die gehegte Intention der Theater Commission gnädigst gebilliget.
- Hieben kann ich nicht verbergen, daß ich in einem Privat=Insert mir Ew. Hochwohlgebornen als freundlichen Behstand beh dieser Gelegenheit gewünschet und auch hierzu ist auf gleiche Weise eine Behstimmung an mich gelangt. Es kommt nun darauf an, ob Sie bieses kleine Geschäft wohl übernehmen mögen, welches beh der schon getroffenen Einleitung wenig Mühe machen und gute Folgen haben wird. Auf alle Fälle

bitte ich mir eine Unterredung über diesen Gegenstand aus, Ort und Zeit Ihrer Bestimmung anheimgegeben.

Weimar

Ew. Hochwohlgeb.

den 10. Januar 1812.

gehorsamster Diener J. W. v. Goethe.

5

10

6244.

Un Friedrich Majer.

Herr von Uwaroff übersendet für Ew. Wohlgeb., wie aus der Beplage ersichtlich ist, die Übersetzung seiner "Ideen zu einer asiatischen Akademie". Ich hoffe, mich bald darüber mit Ew. Wohlgeboren mündelich zu unterhalten.

Den 25. Januar 1812.

Goethe.

6245.

An Caroline v. Wolzogen.

Beyliegendes, verehrte Freundinn, werden Sie als eine gefühlte Erwiederung des höchft schätzbaren Blätt= chens erkennen, das Sie mir zu senden die Güte hat= 15 ten. Ich bitte um geneigte Beförderung und wünsche gute Aufnahme.

Ihre lieben Worte über meinen biographisch=poe= tischen Versuch haben mich sehr erquickt. Wie wohl thut mir's auf diese Weise mich wieder meinen ab= 20 wesenden Freunden zu nähern und ihre Theilnahme aufzuregen. Gleich nach Empfang Ihres lieben Brieses warf ich mich wieder auf jenes Werk in Gedanken. Vom zwehten Theil ift schon die Hälfte geschrieben, und die andre so ziemlich ausgedacht und zusammen= gestellt. Ich hoffe zu Michaelis sollen Sie ihn er= halten.

Seit einiger Zeit haben wir den jungen Herder hier gesehen, der Ihro Hoheit sein ganzes Glück verdankt. Meinem August hat der Herzog die Enade erwiesen, ihn als Assessor in die Cammer zu setzen, wo er, nach seinem Talent und seiner Gemüthsart, ganz wohl placirt ist. Empsehlen Sie auch diesen dem Eroßherzoge als einen der Seinigen.

Wir, oder vielmehr unsere Damen, verlieren mahr= scheinlich in diesen Tagen den Professor Schulze und 15 Sie gewinnen ihn dagegen. Er hat mich noch in diesen letten Zeiten durch seinen Auffat über den standhaften Prinzen mehr betrübt als erfreut. Das Gute, was dieses Schriftchen enthält und was ihm mit Recht Behfall verschaffen muß, wird in meinen Augen durch w unselige Fraten völlig wieder aufgehoben, um so mehr als er nicht die rechte, sondern die falsche Wirkung zum eigentlichen Zweck seiner Arbeit macht. Mit viel weniger Mühe und Aufwand hätte er das Rechte fagen Wenn man etwas ehrlicher wäre, so müßte 25 es einen verdrießen, daß bey jeder neuen bedeutenden Erscheinung, das Publicum durch solche unzulängliche und falsche Urtheile misgeleitet wird. Da es aber einmal scheint als wenn die wahre Einsicht nur wenig Menschen zu Theil werden solle; so gewöhnt man sich, nach und nach, darüber zu lächeln, und es gut sehn zu lassen.

Dieß beh Seite gesetzt, so sagen Sie mir doch gelegentlich, was es für eine Stelle ist, die er dort bestleiden wird, und ob sie wirklich vortheilhaft für ihn
ist: denn ich gönne ihm übrigens alles Gute. Wie
sich jedoch ein Halb-Catholik unter den Ganz-Catholiken ausnehmen wird, bilde ich mir ein vorauszusehen, um so mehr als ich mit sehr verständigen 10
Personen von der letztern Art vertraulich zu sprechen
Gelegenheit hatte, und zu meinem Vergnügen fand,
daß sie über diese neuere, im Protestantismus entsprungene religiose Poesie und poetische Religion ziemLich so denken wie ich, und die von der alten Kirche 15
und Schule.

Ich darf nicht schließen, ohne Ihnen zu melden, daß ich durch unsre Theaterbedürsnisse, welche freylich täglich dringender und täglich weniger befriedigt werden, mich habe unmerklicher Weise verleiten lassen, w das Shakespearische Stück Romeo und Julie zu bearbeiten. Auf der Herzoginn Geburtstag wird es erscheinen und ich hoffe guten Effect davon. Die Maxime, der ich solgte, war das Interessante zu concentriren und in Harmonie zu bringen, da Shakespeare sanach seinem Genie, seiner Zeit und seinem Publicum, viele disharmonische Allotria zusammenstellen durste, ja mußte, um den damals herrschenden Theatergenius

zu versöhnen. Ich werde Ihre Frau Schwester bitten, daß sie Ihnen von der Aufführung eine Relation zusendet. Sie drückt sich über solche Dinge eben so gut aus, als sie darüber denkt.

Run leben Sie recht wohl, empfehlen Sie mich Ihrer ganzen Umgebung, grüßen mir den lieben Adolph und erhalten mir Ihr Wohlwollen. Herzlich ergeben

d. 28. Jan.

Goethe.

10 1812.

[Beilage.]

[Concept.]

Wahrhaft rührend, geliebte Freundinn, ist mir das Blatt von der Hand unsers verehrtesten Groß= herzogs. Wie sehr erkenne ich darin die Dauer jener Gefinnungen, die mich früher so glücklich machten. 15 Je mehr ich dankbar empfinde, wie viel ich diesem außerordentlichen Manne in meiner Jugend schuldig geworden, desto mehr freut es mich, daß Zeit und Entfernung, ja so mancher Wechsel der Dinge nichts an einem Verhältniß ändern konnten, das auf wahren 20 Grund gebaut war. Wie manchmal hatte ich ge= wünscht, gewisse Mittheilungen wieder anzuknüpfen; aber wie kann man sich einem solchen Manne mit= theilen, als durch That. Empfehlen Sie daher mich ihm als den Seinigen. Wie fortbauernd er an diese 25 zu denken und wie wohl er für sie zu sorgen weiß, habe ich noch neulich an dem Behspiel des jungen

tragen. Zwar könnte ich zu meiner Rechtfertigung aufrichtig versichern, daß ich gerade weil Sie und Ihre theure Schwester mir immer gegenwärtig waren, am wenigsten dazu gelangen konnte, Ihnen zu schreiben. Ich brauche Ihnen nicht zu versichern, wie nahe es s mir geht, die verehrte Kranke in einem solchen pein= lichen Zustand zu wissen, und wie ich von einer doppelten Empfindung hin und wieder gezogen werde, indem ich einmal zu erfahren wünsche, wie sie sich befindet, und sodann wieder befürchten muß von einem 10 schlimmern und gefährlichern Zustand unterrichtet zu werden. Auf diese Weise, darf ich wohl sagen, bin ich immer um Sie beyde beschäftigt, und wenn mir der Ort anschaulich wäre, wo Sie sich befinden; so würde an der wirklichen Gegenwart wenig fehlen. 15 Lassen Sie jedoch, beste Freundinn, mich es nicht entgelten, und geben mir bald Nachricht von einem Zustande, der mich so sehr interessirt. Empfehlen Sie mich der theuren Leidenden auf das beste, und haben Sie tausend Dank, daß Sie so treulich die » Stelle so vieler abwesend Theilnehmenden vertreten.

Von mir habe ich wenig zu sagen, wenn ich auch wollte. Das tägliche äußere Leben verschlingt das innre dauernde, und keins von behden will seine Rechte fahren lassen; worüber denn behnahe alle 25 behde verloren gehn.

Sie fragen, meine Beste, nach dem Trauerspiel Jephtha. Es ist damit eine eigene Sache. Wir haben

es mit großer Sorgfalt vorgestellt, aber es nicht über die zweyte Repräsentation gebracht, und ich glaube nicht, daß es sich auf dem Repertorium halten wird. Die Ursache davon liegt darin, daß ein gebildetes 5 Publicum wie das unsere, das alle bedeutenden Stücke sehr genau kennt, dem Verfasser des Jephtha gar zu leicht nachkommen kann, wo er seine Gestalten, seine Situationen und Gesinnungen her hat; und doch geht es mit den drey ersten Akten noch so ziemlich. Da 10 man aber in dem vierten auf eine unangenehme Weise an Lear erinnert wird, und im fünften ein vergeb= licher Pomp nur zerstreuend wirkt; so will das Stück niemals bis ans Ende die Zuschauer festhalten, obgleich die Verse ganz gut sind und eigentlich nichts 15 Überflüssiges sich in der Ausführung befindet; wes= halb es mir auch im Lesen ganz wohl gefiel.

Soll ich aufrichtig seyn, so hat das Stück noch einen Fehler der tieser liegt, nicht leicht erkannt, aber durchaus empfunden wird: es ist dieser. Wenn die hier behandelte Fabel einigen Werth haben soll, so mußte die Tochter Jephtha's ein häusliches Mädchen sehn, es seh nun aus öffentlicher oder Privat=Sitte; der Vater muß sie gar nicht als aus= und eingehend denken können, indem er das Gelübde thut, und ihr erster durch kindliche Liebe erregter Schritt aus der Thüre muß ihr den Tod bringen. Diese gute Dina aber läust vor wie nach im Lande herum und ersinnert an ihre Namensgenossinn, welche auch besser

gethan hätte zu Hause zu bleiben, als nach Sichem zu gehen und die Töchter des Landes zu besuchen; wobeh sie denn ganz natürlich den Söhnen des Landes in die Hände siel.

Vielleicht macht dieses Stück ben einem Publicum, s das weniger mit unsern theatralischen Productionen bekannt ist, eine gute Wirkung: denn ob ich gleich, behm ersten Durchlesen, die Parallel = Figuren und =Stellen recht wohl bemerkte, so waren sie mir doch nicht zuwider, weil ich nicht einsehe, warum man 10 nicht das Gute auf eine andre Weise verknüpft und bearbeitet wiederbringen soll. Verzeihen Sie meiner Aufrichtigkeit; ich wollte aber nichts verschweigen, was ich beh den mehrern Proben und einer zweh= maligen Aufsührung bemerkt hatte. Ich schließe mit 15 den besten Wünschen und Hoffnungen.

Im Vertrauen auf Ihre thätige Freundschaft, lege ich ein Verzeichniß beh von Personen, deren eigene Handschrift ich besitze. Sie sehen darauß, daß mir noch manche verstorbene und lebende Wiener abgehen. Bällt Ihnen irgend ein solches Blättchen in die Hände, so heben Sie mir's auf, bis ich es gelegentlich auß Ihren lieben Händen, oder durch einen Reisenden erhalten kann. Nochmals das beste Lebewohl.

Weimar

den 8. Januar 1812.

Goethe.

25

Indem ich die Erlaubniß erhalte, diesen Raum mit dankbarer Erinnerung an Sie, gnädige Frau, auszufüllen,

dehne ich sie auch auf den Anfang des Briefes aus, um mich als Theilnehmer an den dort geäußerten Empfindungen aufrichtig zu bekennen. Mögen Sie sowohl bey sich selbst als den Ihrer verehrten Frau Schwester meine Fürsprache nehmen, und mir das unschätzbare Wohlwollen ferner erhalten, womit Sie mich zeither so sehrt als beglückt haben. Ich wünsche nichts mehr, als diesen Sommer Ihnen zu begegnen, und die Empfindungen der Verehrung und Ergebenheit persönlich an den Tag zu legen, womit ich unausgesetzt verharre,

Ihr

gehorsamster

F. W. Riemer.

6243.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgebornen

- werden aus der Behlage gefällig ersehen, was für Vorschläge wegen genauerer Beleuchtung der Theaterstücke beh Serenissimo eingereicht worden und wie Höchstdieselben die gehegte Intention der Theater Commission gnädigst gebilliget.
- Hieben kann ich nicht verbergen, daß ich in einem Privat=Insert mir Ew. Hochwohlgebornen als freundlichen Behstand beh dieser Gelegenheit gewünschet und auch hierzu ist auf gleiche Weise eine Behstimmung an mich gelangt. Es kommt nun darauf an, ob Sie beh der schon getroffenen Einleitung wenig Nühe machen und gute Folgen haben wird. Auf alle Fälle

bitte ich mir eine Unterredung über diesen Gegenstand aus, Ort und Zeit Ihrer Bestimmung anheimgegeben.

Weimar

Ew. Hochwohlgeb.

den 10. Januar 1812.

gehorsamster Diener J. W. v. Goethe.

5

10

6244.

Un Friedrich Majer.

Herr von Uwaroff übersendet für Ew. Wohlgeb., wie aus der Beplage ersichtlich ist, die Übersetzung seiner "Ideen zu einer asiatischen Akademie". Ich hoffe, mich bald darüber mit Ew. Wohlgeboren mündelich zu unterhalten.

Den 25. Januar 1812.

Goethe.

6245.

An Caroline v. Wolzogen.

Beyliegendes, verehrte Freundinn, werden Sie als eine gefühlte Erwiederung des höchst scharen Blätt= chens erkennen, das Sie mir zu senden die Güte hat= 15 ten. Ich bitte um geneigte Beförderung und wünsche gute Aufnahme.

Ihre lieben Worte über meinen biographisch=poe= tischen Versuch haben mich sehr erquickt. Wie wohl thut mir's auf diese Weise mich wieder meinen ab= 20 wesenden Freunden zu nähern und ihre Theilnahme aufzuregen. Gleich nach Empfang Ihres lieben Brieses warf ich mich wieder auf jenes Werk in Gedanken. Vom zwehten Theil ist schon die Hälfte geschrieben, und die andre so ziemlich ausgedacht und zusammen= gestellt. Ich hoffe zu Michaelis sollen Sie ihn er= halten.

Seit einiger Zeit haben wir den jungen Herder hier gesehen, der Ihro Hoheit sein ganzes Glück verdankt. Meinem August hat der Herzog die Enade erwiesen, ihn als Assessor in die Cammer zu setzen, wo er, nach seinem Talent und seiner Gemüthsart, ganz wohl placirt ist. Empsehlen Sie auch diesen dem Eroßherzoge als einen der Seinigen.

Wir, oder vielmehr unsere Damen, verlieren wahrscheinlich in diesen Tagen den Professor Schulze und 15 Sie gewinnen ihn dagegen. Er hat mich noch in diesen letten Zeiten durch seinen Auffat über den standhaften Prinzen mehr betrübt als erfreut. Das Gute, was dieses Schriftchen enthält und was ihm mit Recht Behfall verschaffen muß, wird in meinen Augen durch 20 unselige Fraten völlig wieder aufgehoben, um so mehr als er nicht die rechte, sondern die falsche Wirkung zum eigentlichen Zweck seiner Arbeit macht. Mit viel weniger Mühe und Aufwand hätte er das Rechte sagen können. Wenn man etwas ehrlicher wäre, so müßte 25 es einen verdrießen, daß bey jeder neuen bedeutenden Erscheinung, das Publicum durch solche unzulängliche und falsche Urtheile misgeleitet wird. Da es aber einmal scheint als wenn die wahre Einsicht nur wenig Menschen zu Theil werden solle; so gewöhnt man sich, nach und nach, darüber zu läckeln, und es gut sehn zu lassen.

Dieß beh Seite gesetzt, so sagen Sie mir doch ge= legentlich, was es für eine Stelle ist, die er dort be= s kleiden wird, und ob sie wirklich vortheilhaft für ihn ist: denn ich gönne ihm übrigens alles Gute. Wie sich jedoch ein Halb=Catholik unter den Ganz=Catho= liken ausnehmen wird, bilde ich mir ein voraus= zusehen, um so mehr als ich mit sehr verständigen 10 Personen von der letztern Art vertraulich zu sprechen Gelegenheit hatte, und zu meinem Vergnügen sand, daß sie über diese neuere, im Protestantismus ent= sprungene religiose Poesie und poetische Religion ziem= Lich so denken wie ich, und die von der alten Kirche 15 und Schule.

Ich darf nicht schließen, ohne Ihnen zu melden, daß ich durch unfre Theaterbedürfnisse, welche freh= lich täglich dringender und täglich weniger befriedigt werden, mich habe unmerklicher Weise verleiten lassen, was Shakespearische Stück Romeo und Julie zu be= arbeiten. Auf der Herzoginn Geburtstag wird es erscheinen und ich hoffe guten Effect davon. Die Maxime, der ich folgte, war das Interessante zu con= centriren und in Harmonie zu bringen, da Shakespeare zu nach seinem Genie, seiner Zeit und seinem Publicum, viele disharmonische Allotria zusammenstellen durste, ja mußte, um den damals herrschenden Theatergenius

zu versöhnen. Ich werde Ihre Frau Schwester bitten, daß sie Ihnen von der Aufführung eine Relation zusendet. Sie drückt sich über solche Dinge eben so gut aus, als sie darüber denkt.

Run leben Sie recht wohl, empfehlen Sie mich Ihrer ganzen Umgebung, grüßen mir den lieben Adolph und erhalten mir Ihr Wohlwollen. Herzlich ergeben

d. 28. Jan.

Goethe.

1812.

[Beilage.]

[Concept.]

Wahrhaft rührend, geliebte Freundinn, ift mir das Blatt von der Hand unsers verehrtesten Groß= herzogs. Wie sehr erkenne ich darin die Dauer jener Gefinnungen, die mich früher so glücklich machten. 15 Je mehr ich dankbar empfinde, wie viel ich diesem außerordentlichen Manne in meiner Jugend schuldig geworden, desto mehr freut es mich, daß Zeit und Entfernung, ja so mancher Wechsel der Dinge nichts an einem Verhältniß ändern konnten, das auf wahren 20 Grund gebaut war. Wie manchmal hatte ich ge= wünscht, gewisse Mittheilungen wieder anzuknüpfen; aber wie kann man sich einem solchen Manne mit= theilen, als durch That. Empfehlen Sie daher mich ihm als den Seinigen. Wie fortbauernd er an diese 25 zu denken und wie wohl er für sie zu sorgen weiß, habe ich noch neulich an dem Behspiel des jungen

Herders gesehen. Möge dem Gönner und Beschützer für so manches Gute noch manche Freude werden. Haben Sie ja die Güte mich Seiner Hoheit wiedersholt zu empfehlen.

6246.

Un Friederite v. Liszewsta.

[Concept.]

Die an mich gesendete Kifte mit Gemälden ift zur 5 rechten Zeit bey mir angekommen; allein ich habe gleich mit Bedauern eingesehen, daß Ihr Wunsch, meine Wertheste, nicht würde zu erfüllen sehn. Ihro Hoheit die Erbprinzeß haben es sich nach Lage der Sachen und Umstände, zur Pflicht gemacht, alles was 10 Höchstdieselben für Kunft und Wissenschaften ausge= set, an Inländische zu verwenden, um so mehr als durch frühere bessere Zeiten sehr viele Künstler hieher gelockt und manche in den Fall einer sehr kümmer= lichen Existenz gesetzt worden. Diese zu ihrer Rettung 15 zu beschäftigen ift eine wahrhaft landesmütterliche Maxime, gegen die nichts einzuwenden, noch eine Ausnahme davon zu erbitten ist. Das Kästchen steht also noch zu Ihrer Disposition bey mir, und ich würde es schon zurückgesendet haben, wenn nicht das 20 übermäßige Porto, welches dasselbe bis hieher ver= ursacht, Ihnen bey der Rückkehr zur Last siele. Ich wollte Ihnen daher anheimgeben, ob es nicht gefällig wäre, mir einen Kaufmann in Leipzig anzuzeigen,

dem ich solches zu weiterer Spedition durch Fuhrleute übergeben könnte. Der ich übrigens um Verzeihung bitte, daß ich den Auftrag nicht nach Wunsch erfüllen können, und mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 28. Januar 1812.

6247.

Un J. H. Meyer.

Ich habe Sie so lange nicht gesehen, mein theurer Freund, daß es mir recht verdrießlich ist. Tag' und Abende gehen so hin, ohne daß man viel zur Bessinnung kommt. Hierben sende ich 4 Loose der Hackertschen Schen Lotterie für Ihro Hoheit. Sie kosten 8 holsländische Ducaten und einige Groschen für Einschreibeschehren und Stempelgeld. Ich werde alles durch Ulmann berichtigen und alsdann eine kleine Berechsnung einreichen.

Demoiselle Seidler ist gestern hier durchgegangen. Sie bittet die Copie nach Carracci, wohl eingepackt und empsohlen, an sie nach Gotha zu senden, beh Herrn Bibliothekar Jacobs. Sie hätten die Güte solches morgen früh zu besorgen. Donnerstag früh 20 um 6 Uhr geht die fahrende Post nach Ersurt.

Nun, leben Sie recht wohl und lassen mich auch etwas von sich wissen.

Weimar den 28. Januar 1812.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgebornen

erhalten hierbey die verlangten Abschriften mit dem verbindlichsten Dank für die bisherige Assistenz. Wir wollen, wenn es gefällig, so sachte weiter verfahren.

Phädra möchte wohl eigentlich keiner Censur be- 5 dürfen. Damit aber nach und nach unser ganzes Repertorium fignirt werde, werfen Sie wenigstens einen Blick auf sie.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend Weimar den 28. Januar 1812.

G.

10

6249.

An Rochlit.

Mit vielem Danke, mein Werthester, sende ich den mitgetheilten Aufsatz zurück. Wer das deutsche Publicum kennt, dessen selbstische Eigenwilligkeiten Sie so gut schildern, wer zunächst erfahren hat, daß sie vor allem Neuen, so sehr sie darnach gierig sind, 15 wenn es einigermaßen problematisch ist, eine ängsteliche Apprehension fühlen, und daher den Miswollene den frehes Spiel geben, um sich nur jener Furcht entledigt zu sehen — der weiß gewiß dankbar anzuerkennen, wenn ein Freund als Mittelsperson aufz 20 treten mag, damit die Menschen sich geschwinder mit

dem befreunden, was ihnen fremd und wunderlich erscheint. Besonders in den letzten zwanzig Jahren mußte man große Geduld haben: denn mehrere meiner spätern Arbeiten brauchten zehn und mehr Jahre, bis 5 sie sich ein größeres Publicum unmerklich erschmeichel= ten; wie denn ja mein Tasso über 20 Jahr alt werden mußte, ehe er in Berlin aufgeführt werden Eine solche Langmuth ift nur dem zuzu= muthen, der sich ben Zeiten den Dédain du Succès 10 angewöhnt hat, welchen die Frau von Stael in mir gefunden haben will. Wenn fie den augenblicklichen leidenschaftlichen Succès meint, so hat sie recht. Was aber den wahren Erfolg betrifft, gegen den bin ich nicht im mindeften gleichgültig; vielmehr ift der Glaube 15 an denselben immer mein Leitstern bey allen meinen Arbeiten. Diesen Erfolg nun früher und vollständiger zu erfahren, wird mit den Jahren immer wünschens= werther, wo man nicht mehr viel Stunden in Gleich= gültigkeit gegen den Augenblick zuzubringen und auf 20 die Zukunft zu hoffen hat.

In diesem Sinne machen Sie mir ein großes Geschenk durch Ihren Aufsatz und bethätigen dadurch
abermals die frühere mir schon längst bewährte Freundschaft. Doch darf es mich nicht einmal über25 raschen, daß Sie in meine Intentionen auch beh dieser Arbeit so tief eindringen, da Sie unter diesenigen abwesenden Freunde gehören, die ich mir vergegenwärtige,
wenn ich mir meine alten Mährchen in der Einsamkeit zu erzählen anfange; und ich darf wohl verfichern, daß der nächste und eigentliche Zweck ist, gegen solche auf indirectem Wege wieder einmal laut zu werden, da die directe Communication so manches Hinderniß erfährt.

Daß Sie meine afiatischen Weltanfänge so freundlich aufnehmen, ift mir von großem Werth. schlingt sich die daher für mich gewonnene Cultur durch mein ganzes Leben, und wird noch manchmal in unerwarteten Erscheinungen hervortreten: wie ich 10 denn von Ihrem liebevollen Glauben hoffen kann, daß Sie überzeugt sind, der erste Theil sey mit Bewußtsehn und mit Absicht geschrieben, und enthalte auch nicht das kleinste geringfügig scheinende, was nicht künftig einmal nach seinem Geschlecht und Art 15 in Blüthe und Frucht hervortreten foll. Freylich, das Publicum, wenn man es an ein Saatfeld führt, bringt gleich die Sicheln mit, und bedenkt nicht, daß noch mancher Monat bis zur Erndte hingeht, ja wohl noch das ganze grüne Feld eine schöne Zeit unter 20 einer Schnee= und Eisdecke zu ruhen hat.

Es würde mir unendlich interessant sehn, wenn Sie mir mittheilen wollten, was Sie über die Farbenlehre aufgeseht haben. Die Wirkung von dieser wird noch mehr retardirt, als die Wirkung meiner andern 25 Sachen. Denn hier kann man das Publicum am leichtesten irre führen, indem man mir anderes Verbienst wohl läßt, aber in dieser Sache, die ja nicht

in mein Fach schlage, ein verzeihliches Travers Schuld giebt. Indessen macht es mich schon glücklich, daß ich diese Arbeit, die ich so lange mit mir herumgetragen, endlich losgeworden. Was für eine große Übung es für mich gewesen, diesen Gegenstand durchzuarbeiten, ermessen Sie selbst; und welche wichtigen Bemerkungen ich mache, indem ich meine Gegner besobachte, wage ich kaum auszusprechen. Doch ist es ja kein Geheimniß, daß Niemand überzeugt wird, wenn er nicht will.

Warum sollte ich nun nicht auch wünschen, meine Freunde kennen zu lernen und besonders Ihre Anssicht, die mir in so mancher Betrachtung werth sehn muß.

Mich zu daurendem Wohlwollen empfehlend W. d. 30. Jan.

1812.

Goethe.

6250.

An Schlichtegroll.

Wohlgeborner,

Insonders hochgeehrtester Herr.

20 Ew. Wohlgeboren freundliches Schreiben vom 15. November finde ich leider noch unter meinen unbeantworteten Briefen, und vielleicht dient es mir zu einiger Entschuldigung, daß deren nicht wenige find. Es geht ein Tag nach dem andern, unter so mancherlen Be-25 schäftigungen hin, daß man immer die Augen auf bitte ich mir eine Unterredung über diesen Gegenstand aus, Ort und Zeit Ihrer Bestimmung anheimgegeben.

Weimar

Ew. Hochwohlgeb.

den 10. Januar 1812.

gehorsamster Diener J. W. v. Goethe.

5

10

6244.

Un Friedrich Majer.

Herr von Uwaroff übersendet für Ew. Wohlgeb., wie aus der Beplage ersichtlich ist, die Übersetzung seiner "Ideen zu einer asiatischen Akademie". Ich hoffe, mich bald darüber mit Ew. Wohlgeboren mündelich zu unterhalten.

Den 25. Januar 1812.

Goethe.

6245.

An Caroline v. Wolzogen.

Behliegendes, verehrte Freundinn, werden Sie als eine gefühlte Erwiederung des höchst schätbaren Blätt= chens erkennen, das Sie mir zu senden die Güte hat= 15 ten. Ich bitte um geneigte Beförderung und wünsche gute Aufnahme.

Ihre lieben Worte über meinen biographisch=poe= tischen Versuch haben mich sehr erquickt. Wie wohl thut mir's auf diese Weise mich wieder meinen ab= 20 wesenden Freunden zu nähern und ihre Theilnahme aufzuregen. Gleich nach Empfang Ihres lieben Brieses warf ich mich wieder auf jenes Werk in Gedanken. Vom zwehten Theil ift schon die Hälfte geschrieben, und die andre so ziemlich ausgedacht und zusammen= gestellt. Ich hoffe zu Michaelis sollen Sie ihn er= 5 halten.

Seit einiger Zeit haben wir den jungen Herder hier gesehen, der Ihro Hoheit sein ganzes Glück verdankt. Meinem August hat der Herzog die Enade erwiesen, ihn als Assessor in die Cammer zu sehen, wo er, nach seinem Talent und seiner Gemüthsart, ganz wohl placirt ist. Empsehlen Sie auch diesen dem Eroßherzoge als einen der Seinigen.

Wir, oder vielmehr unsere Damen, verlieren wahr= scheinlich in diesen Tagen den Professor Schulze und 15 Sie gewinnen ihn dagegen. Er hat mich noch in diesen letten Zeiten durch seinen Aufsat über den standhaften Prinzen mehr betrübt als erfreut. Das Gute, was dieses Schriftchen enthält und was ihm mit Recht Behfall verschaffen muß, wird in meinen Augen durch 20 unselige Fragen völlig wieder aufgehoben, um so mehr als er nicht die rechte, sondern die falsche Wirkung zum eigentlichen Zweck seiner Arbeit macht. Mit viel weniger Mühe und Aufwand hätte er das Rechte sagen Wenn man etwas ehrlicher wäre, so müßte 25 es einen verdrießen, daß bey jeder neuen bedeutenden Erscheinung, das Publicum durch solche unzulängliche und falsche Urtheile misgeleitet wird. Da es aber einmal scheint als wenn die wahre Einficht nur wenig

Menschen zu Theil werden solle; so gewöhnt man sich, nach und nach, darüber zu lächeln, und es gut sehn zu lassen.

Dieß beh Seite gesett, so sagen Sie mir doch gelegentlich, was es für eine Stelle ist, die er dort bekleiden wird, und ob sie wirklich vortheilhaft für ihn
ist: denn ich gönne ihm übrigens alles Gute. Wie
sich jedoch ein Halb-Catholik unter den Ganz-Catholiken ausnehmen wird, bilde ich mir ein vorauszusehen, um so mehr als ich mit sehr verständigen 10
Personen von der letztern Art vertraulich zu sprechen
Gelegenheit hatte, und zu meinem Vergnügen fand,
daß sie über diese neuere, im Protestantismus entsprungene religiose Poesie und poetische Religion ziemLich so denken wie ich, und die von der alten Kirche 15
und Schule.

Ich darf nicht schließen, ohne Ihnen zu melden, daß ich durch unfre Theaterbedürfnisse, welche freh= lich täglich dringender und täglich weniger befriedigt werden, mich habe unmerklicher Weise verleiten lassen, wo das Shakespearische Stück Romeo und Julie zu be= arbeiten. Auf der Herzoginn Geburtstag wird es erscheinen und ich hoffe guten Effect davon. Die Maxime, der ich folgte, war das Interessante zu con= centriren und in Harmonie zu bringen, da Shakespeare vach seinem Genie, seiner Zeit und seinem Publicum, viele disharmonische Allotria zusammenstellen durste, ja mußte, um den damals herrschenden Theatergenius

zu versöhnen. Ich werde Ihre Frau Schwester bitten, daß sie Ihnen von der Aufführung eine Relation zusendet. Sie drückt sich über solche Dinge eben so gut aus, als sie darüber denkt.

Nun leben Sie recht wohl, empfehlen Sie mich Ihrer ganzen Umgebung, grüßen mir den lieben Adolph und erhalten mir Ihr Wohlwollen. Herzlich ergeben

d. 28. Jan.

Goethe.

10 1812.

[Beilage.]

[Concept.]

Wahrhaft rührend, geliebte Freundinn, ist mir das Blatt von der Hand unsers verehrtesten Groß= herzogs. Wie sehr erkenne ich darin die Dauer jener Gesinnungen, die mich früher so glücklich machten. 15 Je mehr ich dankbar empfinde, wie viel ich diesem außerordentlichen Manne in meiner Jugend schuldig geworden, desto mehr freut es mich, daß Zeit und Entfernung, ja so mancher Wechsel der Dinge nichts an einem Verhältniß ändern konnten, das auf wahren 20 Grund gebaut war. Wie manchmal hatte ich ge= wünscht, gewisse Mittheilungen wieder anzuknüpfen; aber wie kann man fich einem solchen Manne mit= theilen, als durch That. Empfehlen Sie daher mich ihm als den Seinigen. Wie fortbauernd er an diese 25 zu denken und wie wohl er für sie zu sorgen weiß, habe ich noch neulich an dem Behspiel des jungen

Herders gesehen. Möge dem Gönner und Beschützer für so manches Gute noch manche Freude werden. Haben Sie ja die Güte mich Seiner Hoheit wiedersholt zu empfehlen.

6246.

An Friederike v. Liszewska.

[Concept.]

Die an mich gesendete Kifte mit Gemälden ift zur 5 rechten Zeit bey mir angekommen; allein ich habe gleich mit Bedauern eingesehen, daß Ihr Wunsch, meine Wertheste, nicht würde zu erfüllen seyn. Ihro Hoheit die Erbprinzeß haben es sich nach Lage der Sachen und Umstände, zur Pflicht gemacht, alles was 10 Höchstdieselben für Kunft und Wissenschaften ausgeset, an Inländische zu verwenden, um so mehr als durch frühere bessere Zeiten sehr viele Künstler hieher gelockt und manche in den Fall einer sehr kümmer= lichen Existenz gesetzt worden. Diese zu ihrer Rettung 15 zu beschäftigen ift eine wahrhaft landesmütterliche Maxime, gegen die nichts einzuwenden, noch eine Ausnahme davon zu erbitten ist. Das Kästchen steht also noch zu Ihrer Disposition bey mir, und ich würde es schon zurückgesendet haben, wenn nicht das so übermäßige Porto, welches dasselbe bis hieher ver= ursacht, Ihnen bey der Rückkehr zur Laft fiele. Ich wollte Ihnen daher anheimgeben, ob es nicht gefällig wäre, mir einen Kaufmann in Leipzig anzuzeigen,

dem ich solches zu weiterer Spedition durch Fuhrleute übergeben könnte. Der ich übrigens um Verzeihung bitte, daß ich den Auftrag nicht nach Wunsch erfüllen können, und mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 28. Januar 1812.

6247.

Un J. H. Meyer.

Ich habe Sie so lange nicht gesehen, mein theurer Freund, daß es mir recht verdrießlich ist. Tag' und Abende gehen so hin, ohne daß man viel zur Bessinnung kommt. Hierben sende ich 4 Loose der Hackertschen Löden Lotterie für Ihro Hoheit. Sie kosten 8 hols ländische Ducaten und einige Groschen für Einschreibeschehühren und Stempelgeld. Ich werde alles durch Ulmann berichtigen und alsdann eine kleine Berechsnung einreichen.

Demoiselle Seidler ift gestern hier durchgegangen. Sie bittet die Copie nach Carracci, wohl eingepackt und empsohlen, an sie nach Gotha zu senden, beh Herrn Bibliothekar Jacobs. Sie hätten die Güte solches morgen früh zu besorgen. Donnerstag früh 20 um 6 Uhr geht die sahrende Post nach Ersurt.

Nun, leben Sie recht wohl und lassen mich auch etwas von sich wissen.

Weimar den 28. Januar 1812.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgebornen

erhalten hierben die verlangten Abschriften mit dem verbindlichsten Dank für die bisherige Assistenz. Wir wollen, wenn es gefällig, so sachte weiter verfahren.

Phädra möchte wohl eigentlich keiner Censur be= 5 dürfen. Damit aber nach und nach unser ganzes Repertorium fignirt werde, werfen Sie wenigstens einen Blick auf sie.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend Weimar den 28. Januar 1812.

6249.

G.

10

An Rochlit.

Mit vielem Danke, mein Werthester, sende ich den mitgetheilten Aufsatz zurück. Wer das deutsche Publicum kennt, dessen selbstische Eigenwilligkeiten Sie so gut schildern, wer zunächst ersahren hat, daß sie vor allem Neuen, so sehr sie darnach gierig sind, 15 wenn es einigermaßen problematisch ist, eine ängsteliche Apprehension fühlen, und daher den Miswollene den frehes Spiel geben, um sich nur jener Furcht entledigt zu sehen — der weiß gewiß dankbar anzuerkennen, wenn ein Freund als Mittelsperson aufz 20 treten mag, damit die Menschen sich geschwinder mit

dem befreunden, was ihnen fremd und wunderlich erscheint. Besonders in den letzten zwanzig Jahren mußte man große Geduld haben: denn mehrere meiner spätern Arbeiten brauchten zehn und mehr Jahre, bis 5 sie sich ein größeres Publicum unmerklich erschmeichel= ten; wie denn ja mein Tasso über 20 Jahr alt werden mußte, ehe er in Berlin aufgeführt werden Eine solche Langmuth ist nur dem zuzu= muthen, der sich ben Zeiten den Dédain du Succès 10 angewöhnt hat, welchen die Frau von Stael in mir gefunden haben will. Wenn sie den augenblicklichen leidenschaftlichen Succès meint, so hat sie recht. Was aber den wahren Erfolg betrifft, gegen den bin ich nicht im mindesten gleichgültig; vielmehr ist der Glaube 15 an denselben immer mein Leitstern bey allen meinen Arbeiten. Diesen Erfolg nun früher und vollständiger zu erfahren, wird mit den Jahren immer wünschens= werther, wo man nicht mehr viel Stunden in Gleich= gültigkeit gegen den Augenblick zuzubringen und auf 20 die Zukunft zu hoffen hat.

In diesem Sinne machen Sie mir ein großes Geschenk durch Ihren Aufsatz und bethätigen dadurch
abermals die frühere mir schon längst bewährte Freundschaft. Doch darf es mich nicht einmal überraschen, daß Sie in meine Intentionen auch beh dieser Arbeit so tief eindringen, da Sie unter diesenigen abwesenden Freunde gehören, die ich mir vergegenwärtige,
wenn ich mir meine alten Mährchen in der Einsamkeit zu erzählen anfange; und ich darf wohl verfichern, daß der nächste und eigentliche Zweck ist, gegen solche auf indirectem Wege wieder einmal laut zu werden, da die directe Communication so manches Hinderniß erfährt.

Daß Sie meine afiatischen Weltanfänge so freund= lich aufnehmen, ist mir von großem Werth. schlingt sich die daher für mich gewonnene Cultur durch mein ganzes Leben, und wird noch manchmal in unerwarteten Erscheinungen hervortreten: wie ich 10 denn von Ihrem liebevollen Glauben hoffen kann, daß Sie überzeugt sind, der erste Theil sey mit Bewußtsehn und mit Absicht geschrieben, und enthalte auch nicht das kleinste geringfügig scheinende, was nicht künftig einmal nach seinem Geschlecht und Art 15 in Blüthe und Frucht hervortreten foll. Freglich, das Publicum, wenn man es an ein Saatfeld führt, bringt gleich die Sicheln mit, und bedenkt nicht, daß noch mancher Monat bis zur Erndte hingeht, ja wohl noch das ganze grüne Feld eine schöne Zeit unter » einer Schnee= und Eisdecke zu ruhen hat.

Es würde mir unendlich interessant seyn, wenn Sie mir mittheilen wollten, was Sie über die Farbenlehre aufgesetzt haben. Die Wirkung von dieser wird noch mehr retardirt, als die Wirkung meiner andern 25 Sachen. Denn hier kann man das Publicum am leichtesten irre führen, indem man mir anderes Verbienst wohl läßt, aber in dieser Sache, die ja nicht

in mein Fach schlage, ein verzeihliches Travers Schuld giebt. Indessen macht es mich schon glücklich, daß ich diese Arbeit, die ich so lange mit mir herumgetragen, endlich losgeworden. Was für eine große übung es für mich gewesen, diesen Gegenstand durchzuarbeiten, ermessen Sie selbst; und welche wichtigen Bemerkungen ich mache, indem ich meine Gegner besobachte, wage ich kaum auszusprechen. Doch ist es ja kein Geheimniß, daß Niemand überzeugt wird, wenn er nicht will.

Warum sollte ich nun nicht auch wünschen, meine Freunde kennen zu lernen und besonders Ihre Ansicht, die mir in so mancher Betrachtung werth sehn muß.

Wich zu daurendem Wohlwollen empfehlend W. d. 30. Jan.

1812.

Goethe.

6250.

An Schlichtegroll.

Wohlgeborner,

Insonders hochgeehrtester Herr.

Sw. Wohlgeboren freundliches Schreiben vom 15. November finde ich leider noch unter meinen unbeantworteten Briefen, und vielleicht dient es mir zu einiger Entschuldigung, daß deren nicht wenige find. Es geht ein Tag nach dem andern, unter so mancherlen Be-25 schäftigungen hin, daß man immer die Augen auf die Nähe gerichtet haben muß, und der Blick in die Ferne weniger frisch bleibt.

In dem gegenwärtigen Falle kommt noch dazu, daß die beh mir gethane Anfrage zwar ehrenvoll, aber bedenklich ist: denn es ist aus manchen Gründen s schwer, eine Inschrift zu finden, ja sogar zu beur= theilen; und so viel deren in der Welt auch aufgestellt sind, so schwierig wird immer eine neue für jeden der nicht ein angebornes Talent dazu hat; in welchem Fall Herr von Birkenstock war, der gleich= 10 fam im Lapidarstyl dachte. Hier folgen ein paar lateinische und deutsche, die wir gleich, nachdem wir Ihren Wunsch vernommen, aufgesetzt hatten, aber selbst zweifelhaft darüber sie bis jest liegen ließen. Nun aber mögen sie denn doch abgehen. Das Früh= 15 jahr naht allmählich und Sie sind vielleicht in dem Fall nächstens Ihren Garten einzuweihen; wozu ich alles Glück wünsche. Das mir mitgetheilte Difticon würde die innere Seite des Portals recht wohl zieren.

Grüßen Sie meinen Freund Jacobi auf das allersbeste. Ich habe sein Werk mit vielem Antheil, ja wiederholt gelesen. Er sett die Überzeugung und das Interesse der Seite auf der er steht mit so großer Einsicht als Liebe und Wärme auseinander, und dieß muß ja auch demjenigen höchst erwünscht sehn, der sich von der andern Seite her in einem so treuen, tief und wohldenkenden Freunde bespiegelt.

Frehlich tritt er mir der lieben Natur, wie man zu fagen pflegt, etwas zu nahe; allein das verarge ich ihm nicht. Nach seiner Natur, und dem Wege, den er von jeher genommen, muß sein Gott sich immer mehr von der Welt absondern, da der meinige sich immer mehr in sie verschlingt. Behdes ist auch ganz recht: denn gerade dadurch wird es eine Mensch= heit, daß, wie so manches andere sich entgegensteht, es auch Antinomieen der Überzeugung gibt. Diese zu studiren macht mir das größte Bergnügen, seitdem ich mich zur Wissenschaft und ihrer Geschichte gewandt habe.

Grüßen Sie mir den Freund wiederholt zum allerschönften.

Da in Absicht auf antike Kunst das Beste was ich neben mir habe die Mionetischen Münzpasten sind, so denke ich manchmal mit einigem Neid an das Glück das Ihnen geschenkt ist, die kostbarsten Originale vor sich zu haben. Sollte sich wie mir nicht unwahr=20 schweselabgüsse nach Mionetischer Art versertigte, so würde ich Sie ersuchen, mir gefällig einige, und wenn es auch nur ein Duzend wären, gelegentlich zu senden. Da mich der Styl der Kunst daran vorzüglich inter=25 essirt, so würden mir besonders solche höchst erfreulich sehn, welche in der Zeit zwischen Phidias und Lysippus geprägt sind. Ich besitze selbst eine kleine Münze von Rhodus, aus dieser Epoche. Der Sonnengott ist noch

im Profil vorgestellt und von unglaublicher Schön= heit, anstatt daß die spätern nach der Errichtung des Coloß geprägten, das Gesicht von vorne zeigen. Die Nionetsche Nünzpastensammlung hat keine andere als von dieser Art. Wie sehr wünschte ich mich durch s das Anschauen solcher Schäße unter Ihrer Leitung und Auslegung belehren zu können.

In diesen Tagen sind ein paar geschickte Musiker, von Weber und Pärmann, beh uns mit großem Beysfall aufgenommen worden, den sie auf alle Weise 10 verdienen. Ew. Wohlgeboren kennen diese schönen Talente gewiß selbst und haben schon durch sie manches Vergnügen genossen.

Darf ich noch ein Blättchen beplegen, in welchem eine Sammlung von Handschriften verzeichnet ist, die 15 ich besitze. Könnten Sie von frühern und mitlebenden Baiern mir dergleichen verschaffen, so geschähe mir eine besondere Gefälligkeit. Sollte nicht von dem wackern Aventin eine Zeile vorhanden seyn.

Mich zu geneigtem Andencken empfehlend

W. d. 31. Jan.
1812. Ew. Wohlgeb. ergebenster Diener Goethe.

20

An J. F. H. Schlosser.

Ew. Wohlgebornen,

Nach einiger Pause, die ich nicht entschuldigen will, mich Ihnen wieder einmal schriftlich zu nähern, halte für eine angenehme Schuldigkeit. Ich habe schon s früher dankbar angezeigt, daß die Francosurtensia nach und nach angekommen sind, sowie ich denn auch den Goldgülden erhalten habe.

Die Gebrüder Ramann in Erfurt werden eine Assignation auf 100 Gulden vielleicht schon präsentirt 10 haben. Was diejenige Summe betrifft, die mir nach der Schlußrechnung vom vorigen Jahre zu Gute bleibt, belieben dieselben, sowie auch die Dukaten beh sich auszubewahren, bis ich gegen Ostern deshalb das weitre vermelde.

15 An Ihrem lieben und freundlichen Antheil an meinem biographischen Bersuche habe ich nicht gestweifelt, da ich voraushoffen konnte, daß Sie ihn mit den Augen eines Freundes, Berwandten und Landsmannes ansehen würden. Ich wünsche den folse genden Theilen eine gleich gute Aufnahme.

Von Ihrem Herrn Bruder in Rom habe ich durch Reisende das Beste vernommen, sowie auch, daß unser gute Corneli und seine Arbeiten viel Sensation gemacht. Ich bin überzeugt, daß er seinen Aufenthalt 25 trefslich nuten wird. Gönnen Sie mir auch in diesem neuen Jahre Ihre freundschaftliche Theilnahme und ermüden Sie nicht, das Geschäft meiner Vermögens=Verwaltung sowie bisher zu führen.

Herr von Weber ist auch ben uns angekommen. 5 Ich hoffe seinen Fridolin zu hören. Madam Pollet aber hat sich noch nicht eingefunden.

Lassen Sie mich nun zum Schlusse für die ge= sendete Übersetzung des Iordanus Brunus danken. Dieser außerordentliche Mann ist mir niemals ganz 10 fremd geworden; doch habe ich die Geschichte der mittleren Philosophie niemals so sorgfältig studiren können, um zu wissen, wo er eigentlich hinaus will; warum er gegen gewisse Vorstellungsarten so heftig streitet und auf gewisse Puncte so sehr bejahend 15 appuhirt. Noch manches andre, wie Sie selbst wissen, steht dem Verständniß seiner Werke entgegen. Da Sie aber wahrscheinlich mehr übersetzt haben, so wünschte ich das 15. Capitel de Minimi existentia p. 94 welches anfängt: Non minus hic falso sidei 20 fundamine sensus Imbuit insanos, sowie den Schluß des Buches de Innumerabilibus et immenso, worin er sich selbst als einen wilden Faun beschreibt (es fängt an: Sic non succifluis occurro poeta labellis) in Ihrer Übersetzung zu lesen. Wir haben ein Prob= 25 chen davon gemacht, allein daß es gelingen sollte, ift nicht zu hoffen, da wir weder Zeit noch Sammlung haben und uns auch die Übersicht des Ganzen mangelt,

welches doch in jedem einzelnen Theil wieder hervortritt. Sie werden sich dadurch das Verdienst machen, mich diesem wunderbaren Manne wieder näher gebracht zu haben.

Sollten Ihre vorigen Briefe noch etwas enthalten, das mir vergessen ist, und worauf es einer Antwort bedürfte, so haben Sie die Gefälligkeit es zu erinnern und erhalten mir Ihre theure Freundschaft.

Eins noch fällt mir ein. Wäre es möglich mir ein Exemplar der ersten Jahrgänge der Frankfurter gelehrten Anzeigen, woran ich und Ihr Oheim vielen Antheil gehabt, zu verschaffen? Sie find 1772 her-ausgekommen und ich habe sie seit jenen Jahren nicht wiedergesehen.

50eben bemerke ich meinen oben begangenen Jrrsthum: es ist nicht Herr von Weber aus München, sondern Kapellmeister Weber aus Berlin, der den Fridolin behandelt hat.

Und nun leben Sie recht wohl, erhalten mir ein 20 freundschaftliches Andenken und lassen bald wieder von sich hören.

Weimar den 1. Februar 1812.

Goethe.

6252.

An Amalie Wolff.

[Weimar, 3. Februar 1812.]

Ich habe zwar heute früh mit Herrn Wolf ver= 25 abredet, daß Sie, liebe Julia, am Ende des Vierten Aktes einen Becher nehmen. Es ist aber besser, daß wir alles lassen, wie beh der ersten Vorstellung.

Wohlbefinden und Muth!

G.

5

6253.

Un v. Linbenau.

[Concept.]

Hochwohlgeborner, Insonders hochgeehrtester Herr,

Ew. Hochwohlgebornen haben mir in den wenigen Stunden, die ich das Glück hatte mit Ihnen zuzu= bringen, soviel Vertrauen eingeslößt, daß ich es wagen kann, Sie auf Ihrer wichtigen Reise mit einem kurzen 10 Schreiben zu verfolgen, und Sie um eine Gefälligkeit zu bitten. Ich habe nämlich, im vergangenen Winter, eine schon ziemlich ansehnliche Sammlung von Handschriften bedeutender Männer vergangner und gegen= wärtiger Zeit zeordnet; woben mir denn der Wunsch 15 natürlich entstehen mußte, sie nach und nach immer vermehrt zu sehen. Auch habe ich in der letzten Zeit von mehreren Freunden angenehme Behträge erhalten.

Eben war ich im Begriff Ew. H. gleichfalls darum gehorsamst zu ersuchen, indem Sie, beh Ihrer auß= 20 gebreiteten Correspondenz und beh dem großen Schatz des früheren Brieswechsels, der sich aus der Seeberger Sternwarte befinden muß, sich gewiß in dem Falle sehen, manches minder wichtige, für mich aber sehr

bedeutende Blättchen mir zuzuwenden; als ich ver= nahm, daß dieselben eiligst abgereist sehen.

Nun kann ich, wie es bey Liebhabereyen geht, mich nicht entbrechen, jenen Wunsch Ew. H. nachzusenden, um so mehr als Sie auf der großen und für die Wissenschaft soviel versprechenden Reise die trefflichsten Männer nicht allein Ihres Faches, sondern der ganzen lebenden wissenschaftlichen Welt, zu sehen und zu berühren im Falle sind. Beh einer solchen Gelegenheit kommt, wie mich die Erfahrung gelehrt hat, gar manches bloße Hösslichkeits=Villet, eine Einladungs=, eine Visitencharte vor, welche weniger geachtet werden, und die doch zu oben gedachtem Zwecke höchst schaft schaft wenten. Und sie doch zu oben gedachtem Zwecke höchst schaft werden, und die doch zu oben gedachtem Zwecke höchst schaft werden, und die doch zu oben gedachtem Zwecke höchst schaft wenn sind. Und so theilt wohl auch Jeder gern ein Vlättchen mit von einem Manne seines Wohnortes, wenn er auch schon abgeschieden wäre.

Mögen Ew. H. beh Ihrem wichtigen Unternehmen auch eine so kleine Nebenrücksicht nicht verschmähen, so werde ich unter diejenigen gehören, welche außer dem höheren allgemeineren Wunsch für das Gelingen Ihres schönen Unternehmens, auch noch eine besondere Freude haben, Sie gesund und glücklich wieder im Vaterlande anlangen zu sehen. Bis ich für eine solche Gefälligkeit irgend etwas Angenehmes erzeigen kann, nehmen Sie indessen die Versicherung der aufrichtigs sten Hochachtung und des Anerkennens Ihrer vorzüglichen Verdienste. Wie sehr wünsche ich, daß Ew. H. die kleine Sternwarte zu Jena, beh Ihrer Rücks kunft, schon im Stande und Herrn von Münchow in voller Thätigkeit und auf diese Weise Ihre gefällige Theilnahme belohnt finden mögen.

Der ich die Ehre habe mich mit der vollkommensten Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar den 9. Februar 1812.

6254.

Un die Hoftheater=Commission.

Bey dem hier zurückgehenden Mundo habe ich zweherleh zu erinnern:

- 1.) Glaube ich nicht daß das Schreiben des Amt=
 manns in Copia behzulegen seh; denn da die 10
 Merseburger Regierung sich darauf bezieht, so
 muß sie es kennen, wie man wohl auch sup=
 poniren darf.
- 2.) Wünschte ich daß daß Schreiben auf Einen Bogen mundirt würde. Die leeren Blätter nehmen sich 15 nicht gut aus. Es geht auch wohl wenn der Mundirende seine übrigens schöne Hand etwas ins enge zieht.
 - d. 10. Febr. 1812.

s. m.

20

5

6255.

An die Königl. Sächsische Stift=Merseburgische Regierung.

[Concept.]

[12. (?) Februar.]

Hochwohlgeborene und Wohlgeborene, Höchst= und Hochzuberehrende Herren,

Aus Ew. Hochwohl= und Wohlgebor. geneigtem Schreiben vom 5. December haben wir mit besonderem Bergnügen ersehen, daß Hochdieselben unseren Gessinnungen Gerechtigkeit widersahren lassen und überzeugt sind, nur die äußerste Nothwendigkeit habe uns bewegen können, an eine Veränderung der bisherigen Verhältnisse zu denken, und den Hauptaufenthalt der Weimarischen Hosschauspieler=Gesellschaft von Lauchstädt nach Halle zu verlegen, wie es uns denn auch sehr angenehm zu vernehmen gewesen, daß unsere Idee, die Woche 2 mal in Lauchstädt spielen zu lassen, Kückssicht gefunden, da man sich denn wegen der zu bestimmenden Tage wohl hätte vereinigen können.

Dagegen haben wir mit einigem Bedauern bemerkt, daß Hochdieselben das Schreiben des Beamten
zu Lauchstädt vom 23. October vorigen Jahres und
die darin enthaltenen Bedingungspuncte wieder in
20 Anregung gebracht, da doch dieselben von der Art
sind, daß sie der gegenwärtigen Einleitung des Geschäftes eine ganz andere Wendung geben. Denn
wenn erstlich eine genauere Bestimmung der Zeit zur

Eröffnung und Schließung der Bühne verlangt wird, so daß erstere wenigstens in den ersten 8 Tagen des Monates Juni und letztere allererst in den letzten 14 Tagen des Monats August statt fände, so ist man dießseits außer Stand dergleichen Termine festzuseten, s sowohl, weil sich nicht voraussehen läßt welche Hinder= nisse vorfallen können die eine spätere Absendung von Weimar, und eine frühere Zurückberufung der Gesell= schaft nöthig machen, als auch weil unsere neuere Verbindung mit Halle uns nicht völlig freze Hand 10 läßt, nach eigenen Wünschen in diesem Stücke gefällig zu sehn.

Was den zweyten Punct betrifft, daß nämlich die Preise der Pläte im Schauspielhause herabgesett wer= den möchten; so ist man auch hierin zu willfahren 15 außer Stande. Denn wenn man von einer Seite den großen Kostenauswand erwägt, welchen die Reise und der auswärtige Aufenthalt der Gesellschaft jedesmal verursacht, von der anderen Seite hingegen die Abnahme der Badegäste in Lauchstädt und die geringere » Theilnahme der umliegenden Orte bedenckt, so läßt fich, nach Anlaß der schon gemachten Erfahrung, mit ziemlicher Gewißheit voraussehen, daß ben Verminderung der Preise, der schon erlittene Schade durch einen künftigen noch möchte übertroffen werden.

Wäre nun auch der 3. Punct, was den Vertrieb der Erfrischungen im Schauspielhause betrifft, eher zu erledigen, so würde doch der 4.

25

daß der Gesellschaft während ihres Lauchstädter Aufenthalts die Aufführung theatralischer Vorstellun= gen in der Nähe zu verbieten seh, beh den gegen= wärtigen Umständen und der veränderten Lage der 5 Dinge nicht auszuführen sehn.

Wir sehen uns daher nicht in geringe Verlegen= heit gesetzt und haben nach mehrmaliger Betrachtung der Sache Ew. Hochwohl= und Wohlgebor. folgende Vorschläge zu thun, behden Theilen für das räthlichste 10 gefunden.

Wir würden nämlich von dem Gesuche einer gnädigsten Concession für die Weimarische Hosschausspieler Gesellschaft allenfalls vorerst abstehen, und es sogar mit Dank erkennen, wenn Hochdieselben irgend is eine andere Schauspieler-Gesellschaft an den Ort berusen und ihr die Erlaubniß daselbst zu spielen ertheilen wollten. Wir würden derselben gern das von uns erbaute Schauspielhaus um einen billigen Preis pacht- oder miethweise überlassen, und uns um so mehr damit begnügen, als eine solche Gesellschaft theils mit wenigeren Kosten in die Unternehmung eingehen, theils auch durch ihre Neuheit das Publicum zu sleißigem Besuch anreizen könnte.

Sollte jedoch ein solches Arrangement Ew. Hoch=
wohl = und Wohlgebor. nicht conveniren, oder wegen
verschiedener Zufälligkeiten nicht zustande kommen, so
sind wir vorerst nicht abgeneigt, auch ohne förmliche
Concession, von Zeit zu Zeit in Lauchstädt einige Vor=

stellung zu geben, um dadurch zu zeigen wie angelegen es uns seh auf jede Weise das frühere Verhältniß nicht völlig zu trennen, sondern in einer solchen Ber= bindung zu beharren welche nach Zeit und Umftänden sich wohl auch wieder fester knüpfen ließe.

5

25

Die wir pp.

Weimar den 26. Januar 1812.

6256.

An C. F. v. Reinhard.

Daß Ihr liebes Paket, verehrter Freund, am 16. December glücklich angekommen, hätte ich längst 10 vermelden sollen; allein ich wartete auf Gelegenheit, die sich mir jetzt darbietet, indem der geschickte Land= schaftmaler von Rohden, ein Casseler, der sich eine Zeit lang beh uns aufgehalten, nunmehr wieder zurückgeht, und diesen Brief und was ich ihm viel= 15 leicht beylegen kann, sehr gerne mitnehmen wird.

Vor allen Dingen haben Sie herzlichen Dank, daß Sie meinem biographischen Versuch soviel Theilnahme gegönnt, die ich zwar erwarten durfte. Denn indem ich mir jene Zeiten zurückrufe, und die Gegenstände, 20 die sich mir in der Erinnerung darbieten, zusammen= arbeite, gedenke ich meiner abwesenden Freunde als wenn sie gegenwärtig wären, glaube meine Reden an fie zu richten und kann also wohl für das Geschriebene eine gute Aufnahme hoffen.

Bey der Art, wie ich die Sache behandle, mußte nothwendig die Wirkung erscheinen, daß Jeder der das Büchlein lieft, mit Gewalt auf sich selbst und seine jüngern Jahre zurückgeführt wird. Es freute 5 mich diese Wirkung, die ich nicht bezweckte aber doch voraussah, auch an Ihnen so vollkommen erfolgt zu sehen, und ich danke Ihnen recht sehr, daß Sie mich bey dieser Gelegenheit einen Blick in Ihre Jugend= jahre thun lassen. Am zweyten Bande ist schon viel 10 geschrieben und in einigen hübschen ruhigen Monaten wird er wohl zu Stande kommen. Es wird schwer seyn ihm die Mannigfaltigkeit und Anmuth des ersten zu geben. Die Epochen die er umfaßt, sind eher stockend als vorschreitend, indessen wollen wir unser 15 Mögliches thun, vorzüglich aber auf den dritten Band verweisen, der desto luftiger werden soll.

Was das Geräms betrifft, wornach Sie fragen, so kann man, wie Sie schon vermuthen, sich den Ursprung desselben am ersten denken, wenn man sich vorstellt, wie zur Sommerszeit Bürgersleute Stühle und Bänke vor ihre Häuser setzen, wo sie unter den weit vorspringenden Überhängen der obern Stockwerke, sogar beh einem mäßigen Regen, ruhig sitzen konnten. Hatte man so durch gedachte Überhänge und durch das oben vorspringende Dach schon in die Rechte der Straße gleichsam Eingriffe gethan; so lag es, besonders in weniger polizehlichen Zeiten, ganz nahe, sich einen hölzernen Käsich herauszubauen, um nicht

ben Augen jedes Borübergehenden ausgesetzt zu sehn. Dieses Geräms war wirklich meistent heils oben offen weil es von jenen Überhängen genugsam bedeckt war Es hing durch eine besondre Thüre mit dem Hausstur zusammen, welche Nachts eben so sorgfältig als die s Hausthüre selbst verschlossen wurde. Dieses Geräms war für die Familie um so wichtiger, als man in jenen Zeiten oft die Küchen nach der Straße zu, die Zimmer aber nach den Hösen zu anlegte, wodurch die Häuser sämmtlich eine burgartige Gestalt erhielten und man nur durch das gedachte Geräms eine gewisse Communication mit der Straße und dem Öfsentlichen gewann. So viel von diesem unarchitectonischen Theil altreichsstädtischer Bauart.

Sehr großen Dank bin ich Ihnen zunächst für 15
bas Fragment aus dem Werke der Frau von Staël
schuldig. Ich hatte davon gehört, es war uns auch
versprochen; aber ohne Ihre freundliche Sendung würde
ich es bis jest noch nicht gesehen haben. Da ich mich
selbst ziemlich zu kennen glaube, so sinde ich einige vecht gute Aperçüs darin, und ich kann es um so
mehr nuzen, als sie mir das alles, und zwar noch
derber und lebhaster, ins Gesicht gesagt hat. Ihre
Gesinnung über meine kleineren Arbeiten kannte ich
auch zum Theil, und was sie beh dieser Gelegenheit 25
sagt, ist recht hübsch und dankenswerth, obgleich auf
diesem Wege freylich kein erschöpfendes Urtheil zu er=
warten ist.

Breguets Mémoire war mir sehr merkwürdig, da ich selbst eben wieder in solchen hyperphysischen Betrachtungen stak. Es weht eine gewisse deutsche Luft darin, und wie sollte nicht, bey so mannigfaltiger 5 Communication einiges, oder vielmehr das eigentlich Tüchtige und Zulängliche, was wir besitzen, hinüberdringen und wirken. Es würde mich zu weit führen, auch nur einigermaßen darüber zu sprechen; doch ist es merkwürdig, wie von Jahrhundert zu Jahrhundert 10 sich alles mehr begeistet und belebt, eins ins andre greift und keins ohne das andre bleiben will. Spinoza, der das Ganze aus Gedanke und Ausdehnung bildet, bis zu diesem Freunde, der es durch Be= wegung und Willen hervorbringt, welche hübsche 15 Filiation und Steigerung der Denkweisen würde sich aufzeichnen lassen! Ich breche ab, um mich nicht weiter in dieses Labyrinth einzulassen, in welchem man eigentlich nur an seinem eigenen Faden von einem geliebten Anaul abgewunden sich ein= und 20 ausfinden kann.

Damit Sie aber nicht glauben, daß ich mich allzusehr in jene abstrusen Regionen verliere, so will ich berichten, daß ein Theil des Winters damit zugebracht worden das Shakespearsche Stück Romeo und Julie zu concentriren, und diesen in seinen Haupttheilen so herrlich behandelten Stoff von allem Fremdartigen zu reinigen: welches, obgleich an sich sehr schätzbar, doch eigentlich einer frühern Zeit und einer fremden

Nation angehört, die es gegenwärtig selbst nicht ein=
mal mehr brauchen kann. Zum 30. Januar, als dem
Geburtstag der Herzoginn, haben wir es zum ersten=
mal und nachher wieder mit vieler Theilnahme des
Publicums gegeben; welche sich um so mehr erwarten s
ließ, als die Rollen durchaus, besonders aber die
Hauptrollen, den Schauspielern recht auf den Leib
paßten. Diese Arbeit war ein großes Studium für
mich, und ich habe wohl niemals dem Shakespear
tieser in sein Talent hineingeblickt; aber er, wie alles 10
Letze, bleibt denn doch unergründlich.

Nun folgte ich gerne Ihrem Benspiel und legte auch etwas bey, was Ihnen Freude machen könnte; ich finde aber nichts bey der Hand und kann mir auch nichts ausdenken. Verzeihen Sie daher, wenn ich 15 gerade das Umgekehrte thue, und eine Bitte hinzu= füge. Aus beyliegendem Verzeichniß sehen Sie, daß meine Sammlung von Handschriften ziemlich angewachsen ist; ja ich habe deren noch ein paar Hundert mehr. Wäre es möglich, durch Ihre so mannigfalti= 20 gen Connexionen mir besonders zu einigen Blättchen bedeutender älterer und neuerer Franzosen zu ver= helfen; so würden Sie mich sehr glücklich machen. Die Sammlung ist nun schon so groß, daß man über die Handschriften der Nationen, der Zeiten so wie 25 der Individuen, welche solche modificiren, einiges aussprechen kann; und alles ist zu unserer Zeit noch einmal so viel werth, was uns im Stillen

mit vertrauten Freunden zu geiftreicher Unterhal= tung dient.

Nun das wichtigste zum Schluß, daß Herr Baron von St. Aignan als bevollmächtigter Minister an 5 den Herzogl. Sächsischen Höfen angelangt und beh uns sein Creditiv zuerst producirt hat.

Eigenhändig füge noch einiges Vertrauliche hinzu. Herr v. St. Aignan zeigt sich in diesen ersten Tagen seinem Rufe gemäs als ein angenehmer, ernst=
10 still aufmerckender Mann, seine ersten Schritte sind würdig, mäßig und lassen das Beste hoffen.

Den Zweck seiner Sendung kennen Sie am besten, da Sie eine gleiche an die Anhältischen, Lippischen pp. Häuser haben. Aufrichtig gesprochen; so glaube ich daß alles darauf ankommt daß man sich mit der Truppenstellung willfährig und thätig erzeige und dann möchte das übrige alles gut sehn. Wollten Sie mir gelegentlich einige Wincke geben; so würde ich sie zum Besten benuhen. Ich habe mich zwar von den Geschäften losgesagt, aber mit einiger Kenntniß und gutem Willen läßt sich doch manches lencken und besördern. Leben Sie recht wohl, mein verehrtester Freund und erhalten mir Ihre Liebe und Zutrauen.

W. d. 13. Febr. 1812.

B.

Un Blumenbach.

Mehr noch als sonst bedarf ich gegenwärtig einer äußern Anregung, wenn ich mich entfernten Freunden schriftlich mittheilen und meine Briefschulden abtragen soll. Ich ergreise daher mit Freuden die Gelegenheit, da der verdiente Landschaftsmaler Herr von Rohden sin diesen Tagen uns verläßt, nachdem er uns sein schönes Talent zu bewundern gegeben, um Ew. Wohlegebor. für Ihr letztes Schreiben vom 8. October den aufrichtigsten Dank abzustatten.

Daß ich durch Übersendung der Pietra fungaja Ihnen 10 etwas angenehmes erzeigen können, macht mir große Freude. Es ist wirklich ein merkwürdiges Natur= product, und es verdrießt mich nur, daß ich nicht ein Stück davon abgesägt, ehe ich die Masse in die Erde legte; aber ich fürchtete mich daran zu vergreisen, und 13 hatte keinen Anlaß zu denken, daß dieses schwere stein= artige Wesen in allen seinen Theilen aufschwellen und zerfallen würde, anstatt uns mit einer Schwamm Vegetation zu beglücken.

Die in Ew. Wohlgebornen Briefe angeführten Stellen, wo dieses Naturproductes gedacht wird, waren mir sehr belehrend. Ich werde sie unserm Bergrath Voigt mittheilen, an welchen ich auch die behliegenden Papiere gelegentlich zurückzusenden bitte. Daß ich diesem braven jungen Mann in den ersten s

Bildungs= und Prüfungsjahren einigermaßen nütlich sehn können, ist mir sehr erwünscht. Ich hoffe, daß er seinen Weg treulich versolgen wird. Besonders hat ihm sein letter Aufenthalt in Göttingen sehr viel ges nutt, und er sieht den Vortheil, der ihm dadurch zuswächst, daß er beh seinen Wintervorlesungen Ihr Compendium zum Grunde gelegt hat, recht wohl ein, und wird sich desselben gewiß niemals wieder begeben.

Der in meiner Handschriftsammlung ohnehin sehr magere Buchstabe Z. ift durch Ihren gütigen Behtrag sehr wichtig geworden. Die Hand eines so bedeuten= den Mannes, ein Concept in einer für ihn so wich= tigen Sache ist ein Document, welches der Ausbewah= 15 rung in jedem Archiv werth ist. — Schon früher dankte ich Ihnen die wichtigsten Behträge; haben Sie die Güte auch fernerhin an mich zu denken.

Die behgelegte Druckschrift hat mich an so manche Belehrung erinnert, die wir Ihnen schuldig sind, und 20 zugleich mit manchem Neuen auf das anmuthigste betannt gemacht und ich bin für deren Mittheilung wahrhaft verbunden.

Mein Sohn, der ganz treulich und ernsthaft referirend im Cammer-Collegio sist, fühlt manchmal, 25 eh man sichs vermuthet, eine ganz besondre Begierde, Ew. Wohlgebor. wieder einmal zu besuchen, und ich erwarte, daß er sich nächstens, wenn Wetter und Weg anlockender sind, zu Pferde sest und Sie mit seiner Gegenwart überrascht. Durch Herrn Bergrath Voigt habe ich mit Vergnügen vernommen, daß Sie mit Ihren nahen und entfernten Lieben sich beh guter Gesundheit befinden.

Mich angelegentlichst empfehlend

W. d. 15. Febr.

Goethe.

5

1812.

6258.

An die Herzogin von Montebello.

[Concept.] [Weimar, etwa 15. Februar.]

Madame la Duchesse,

La réputation brillante de Monsieur le Baron de St. Aignan l'avoit précédé dans nos murs, et me 10 faisoit désirer bien ardemment de faire la connoissance de cet homme estimable, mais que j'étois loin de prévoir que son arrivée seroit pour moi d'un si grand prix! En effet jamais Ambassadeur a-t-il été, comme lui, porteur d'un don si charmant! aussi la 15 présence de cet aimable Seigneur a-t-elle doublé de charmes pour moi, lorsqu' après les premiers compliments, il me remit de Votre part un souvenir qui me sera cher à jamais.

Je l'ai devant moi ce chef-d'oeuvre de l'art mo- 20 derne; je puise pour la première et la dernière fois dans ce vase précieux les caractères de la présente lettre, mais ensuite il sera déposé et conservé avec

gratitude parmi ce que je puis avoir de riche et de précieux, pour en être le plus bel ornement.

Vous Vous peindrez facilement, Madame la Duchesse, l'attendrissement que j'ai éprouvé, en res cevant ce témoignage de Votre bienveillance, si Vous daignez Vous convaincre que ce n'est qu'avec le plus vif intérêt que je me rappèle les heureux instants, où j'eus le bonheur de Vous posséder chez moi, quoique je n'aie pu Vous faire un accueil digne de Vous. 10 Je vais renouveler Vos douleurs, mais je ne saurois Vous cacher les larmes sincères que je donne à la mort prématurée de Votre auguste époux. Mon affliction est aussi profonde que celle des siens; car si, loin de lui, les talents distingués et le mérite supérieur 15 de ce grand homme m'ont inspiré l'admiration la plus juste, près de lui, son humanité l'a rendu le digne objet de mon affection la plus tendre, et je me fais un devoir bien doux de reconnoître en lui mon sauveur dans des tems périlleux, et mon protecteur 20 dans des tems plus fortunés. Je ne puis songer sans émotion avec quelle bienveillance gracieuse et affabilité il me fit ses adieux; il me pressa avec tant de cordialité d'aller à Paris goûter le bonheur de Vous faire ma cour, que l'impossibilité seule de m'éloigner 25 du lieu de ma demeure m'a empêché de me rendre à une invitation si gracieuse, qui n'étoit rien moins qu'un ordre à mes yeux.

Quelque diffus que je sois déjà, je ne laisse pas

de regretter de ne pouvoir m'étendre plus au long sur mes sentiments, et je termine, en Vous assurant que je suis avec le plus profond respect

Madame la Duchesse

Votre très humble et très obéissant serviteur

5

6259.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz nehme mir die Freyheit ein kleines Actenstück zu übersenden, mit der gehorsamsten Bitte demselben einige Blicke zu gönnen.

Seit Anwesenheit des Professor Döbereiner und 10 Anschaffung des Göttlingischen Apparats, war das= jenige mehrmals zur Sprache gekommen, was an unserem physisch=chemischen Instrumenten=Vorrathe noch allenfalls abgehen möchte, worüber man denn, nachdem das Vorhandene aufgestellt und geordnet 15 war, noch klarer werden mußte.

Zwar hatte schon hierüber Doctor Seebeck bey seiner Durchreise im Sommer sein Gutachten abgegeben, allein da ich mir eine speciellere Kenntniß dieser Dinge nicht anmaße, noch mehr aber weil ich vor= 20 auß sah daß ein ansehnlicher Kostenauswand zu dieser Anstalt erforderlich seh; so ließ ich die Sache auf sich beruhen, irgend eine äußere günstige Veranlassung erwartend.

Diese sand sich nun indem Doctor Seebeck beh seiner Rückreise beh mir einsprach, da ich denn die Desiderata mit ihm Stück vor Stück durchging.

Zufälliger Weise befand sich der hiesige geschickte 5 Hofmechanicus Körner in Jena, und ich versügte mich mit Doctor Seebeck dahin um in seiner Gegenwart mit Prosessor Döbereiner, den Hosmechanicis Körner und Ottenh, dem Hosstupferschmidt Pflug und anderen die Sache durchzusprechen, damit klar würde worin die Bedürfnisse eigentlich bestehen, und wie hoch der Auswand auf dieselben sich belausen könnte.

Beydes liegt nunmehr in dem gegenwärtigen Actens fascikel am Tage und wird sich von Zeit zu Zeit noch mehr aufklären; denn wie Ew. Excellenz aus dem Berhandelten sehen werden; so ist nicht allein bey dieser Expedition die Untersuchung vorgenommen worsden, was zu leisten seh und was das zu leistende allensalls für Kosten machen könnte, sondern man ist auch mit Anstalten und Bestellungen vorgeschritten, damit sobald als möglich etwas geleistet werde.

Dieses letztere würde zu unternehmen ich nicht gewagt haben, wenn mir nicht gelungen wäre, durch eine zwar nicht künstliche, aber doch glückliche Operation, das zu diesem Zweck nöthige Capital anzuschaffen, 25 und zugleich für die Interessen und den Amortisationsfonds Mittel zu finden.

In diesem Betracht werden mir Ew. Excellenz meine Voreiligkeit verzeihen, und mir erlauben daß ich mein kleines Finanzgeheimniß beh mir noch einige Zeit im Stillen bewahre.

Wie aus den gegenwärtigen Acten zu ersehen ist kann alles vor Michael behsammen sehn, da ich denn wünsche daß Ew. Excellenz auf die vollständigere Ein= s richtung unserer Museen einen freundlichen Blick werfen möchten.

W. d. 16. Febr. 1812.

Goethe.

10

6260.

Un Döbereiner.

Ew. Wohlgeboren

werden aus gegenwärtigem mit Vergnügen ersehen, daß ich unser bisher ruhendes Geschäft wieder in Bewegung zu setzen im Fall bin.

Für das schon mehrmal besprochene Gefäß von reinem Silber wurde der Betrag von 20 Laubthalern 15 verlangt, welcher ungefähr 30 Athlr. sächsisch auß= macht. Der Rent=Commissarius Kühn hat die Ordre, Ew. Wohlgeboren so viel auszuzahlen, und ich wünsche daß Dieselben baldmöglichst zur Arbeit schrei= ten und die chemische Reinigung des Metalls vor= 20 nehmen mögen. Ist dieses geschehen, so erbitte mir einige Nachricht, um das weitere anordnen zu können.

Nicht weniger wünsche ich zu wissen, ob Ew. Wohl= geboren in dem Zeitraume daß ich nicht das Ver= gnügen gehabt Sie zu sehen, Zeit und Gelegenheit 25

Goethe.

gefunden, etwas für die chemische Präparaten = Samm= lung zu thun.

Das übrige habe nicht aus der Acht gelassen. Ew. Wohlgeboren W. den 17. Febr. ergebenster Diener

5

1812.

6261.

Un ben Herzog Carl August.

Pro voto.

Das Mißverhältniß des Bassisten Stromeyer zu herzogl. Theater=Commission tritt, bey seinem gegen=
10 wärtigen Urlaubsgesuch, abermals hervor, und mich will bedünken daß es Pflicht der Commission seh deshalb einen unterthänigsten Vortrag zu thun.

Seitdem gedachtem Stromeher gestattet worden auswärts Gastrollen zu geben, haben die Schauspieler, welche neue Contracte gemacht, sich dieselbe Vergünstisgung ausbedungen und in wenigen Jahren wird man alle bedeutende Glieder unserer Bühne eines gleichen Vorzugs genießen sehen.

Damit jedoch bey solchen Abwesenheiten das Theater das was ihm obliegt zu leisten im Stande sey, hat die Commission verschiedene Einschränkungen sestgesetzt, worunter besonders diese sich besindet, daß die Bestimmung der Zeit von ihr abhängen müsse und kein Urlaub im Winter verlangt werden könne.

Nun ist die Epoche in welcher die Mitglieder des Theaters am wenigsten zu entbehren sind gerade das erste Drittel eines neuen Jahres, weil man in demsselben, theils die bedeutendsten Vorstellungen erwarten kann, theils neue Stücke für den Sommer einzulernen sind. Man hat auch schon einige solche Gesuche in dem neuen Jahre abgelehnt, und wir brauchen nicht zu wiederholen daß alle Mitglieder eines Theaters gleiche Rechte und oft mit Ungestüm fordern.

Allein es tritt in diesem Falle noch eine wichtigere 10 Betrachtung ein. Es hat nämlich Stromeyer im vorigen Sommer zu einer Reise nach Töpliz Urlaub erhalten, jedoch nur unter der Bedingung, daß die darauf zu verwendende Zeit für die ihm contract= mäßig zugestandene Urlaubsfrift gelten solle. Nun 15 will er aber jenes zehnwöchentliche Außenbleiben nicht angerechnet wissen, sondern vielmehr soll sein gegen= wärtig geforderter Urlaub noch fürs vorige Jahr gelten, wodurch er nicht undeutlich zu verstehen giebt daß er noch einen zweyten in diesem Jahre sich vor= 20 behalte. Sollten nun solche Vergünstigungen ben uns eingeführt werden; so würde wohl schwerlich das Theater zu irgend einer Zeit zufammen zu halten seyn, und wir würden, wie andere Bühnen, in den unglücklichen Fall gesetzt, durch kostspielige Herben= 25 rufung fremder Schauspieler, die Abwesenheit der unsrigen einigermaßen zu vergüten. Was für eine Verwirrung, Zerstörung, ja Auflösung der Bühne

daraus folge, hat die Erfahrung mehrere Theater ge= lehrt, welche sich gegenwärtig vergebens über ein Übel beklagen das sie sich selbst zugezogen haben.

Hiezu tritt noch eine Betrachtung die aus unserer besonderen Lage entspringt, daß nämlich die Nähe von Leipzig uns eigens gefährlich ist; denn es könnte dem Director Seconda nichts erwünschter sehn als ein gebildetes Theater wie das Weimarische an der Hand zu haben, und auf unsere Kosten seinen Winter zu schmücken und zu benutzen.

Aus allem diesem geht hervor daß herzogliche Commission mehrgedachtem Stromeyer den Urlaub zu versagen vollkommen Ursache hat.

Da es jedoch scheint, daß Durchlaucht dieses Mannes Gesuch zu begünstigen geneigt sind; so halte ich davor daß es unsere Schuldigkeit seh, unsere oft erprobte Willfährigkeit und Deserenz gegen höchste Wünsche und Besehle auch in diesem Falle zu zeigen und Vorschläge zu thun, wie für jest und künstig sowohl das Ansehn der Commission, als das Wohl des Theaters salvirt werden könne.

Meo voto könnten Serenissimus auf einmal der Sache abhülfliche Maße geben, wenn Sie den Sänger Stromeher ganz und gar unseren Befehlen und An=
25 ordnungen entnähmen und denselben dem Hofmarschall=
amte, an welches er als Cammersänger ohnehin ge=
wiesen ist, völlig untergäben, da es denn von Höchst=
deroselben Willen ganz allein abhängen würde, ohne

andere Rücksichten, dem Urlaubsgesuche gedachten Mannes nach eigenem höchsten Ermessen zu deferiren, ingleichen zu bestimmen, in welchen Opern er zu ge= brauchen und wo er hingegen zu verschonen seh. Was die Theatercasse zu dessen Unterhaltung bisher s gegeben, würde an die Hoscasse gezahlt, und er er= hielte von dorther daszenige was ihm durch seinen Contract zugebilligt worden.

Herzogl. Commission käme badurch außer aller Berantwortung und das höchst unangenehme Ver= 10 hältniß zu einem Untergebenen, der kein Untergebener ist, würde dadurch beseitigt. Und warum sollten wir es nicht außsprechen, da es ja notorisch ist, daß ge= dachter Cammersänger Stromeher uns schon längst nicht mehr als seine Vorgesetzten betrachtet, und durch= 15 auß nach seiner Wilkür, ja oft zu unsevem Despect zu handeln pslegt, wovon die einzelnen Data zu de= tailliren ein allzu unangenehmes Geschäft sehn würde.

Durch jene oben gewünschte gnädigste Anordnung entstünde daher nichts neues, vielmehr würde nur das= 20 jenige was wir bisher erdulten müssen, zu unserer Zufriedenheit, sanctionirt und wir würden auch sehr gerne in Zukunft gleichsam bittweise die Dienste dieses Mannes aufrusen, dem man, bey seinen schönen Natur= gaben und einem immer mehr ausgebildeten Talente, 25 eine solche Absonderung und Auszeichnung nicht be= neiden dürste. Commissio dagegen könnte in ihrem Kreise fortsahren mit Ernst auf Anordnungen zu

halten deren Werth sie seit vielen Jahren erprobt hat. Ich gebe willig besseren Vorschlägen nach, nur daß dadurch die Halbheit des bisherigen Verhältnisses aufgehoben werde.

5 Weimar den 18. Februar 1812.

Goethe.

6262.

Un Döbereiner.

Außer dem, warum ich Ew. Wohlgeboren in einem Briefe, den Sie durch Herrn p. Kühn erhalten wers den, schon ersuche, wünschte ich noch über Nachstehens des einige Auskunft.

Nachdem der Hofmechanikus Körner seine bisherigen Arbeiten geendigt: so will er sich ernstlich an die Versertigung der Lustpumpe halten, so daß sie wohl noch vor Johannis vollendet sehn könnte. Den dazu ges hörigen physikalischen Apparat verspricht er zu liesern, wünscht aber zugleich zu ersahren, ob Ew. Wohlsgeboren zu chemischen Versuchen noch irgend etwas Besonderes und Außerordentliches von Apparat verslangen, worauf vielleicht beh der ersten Anlage zu denken sehn möchte. Wollten Sie die Gefälligkeit haben, hierüber einen kleinen Aufsatzu scheichen und mir solchen mitzutheilen, damit ich das nöthige besorgen könne. Körner macht vor allen Dingen eine Zeichnung des Instruments in der wirklichen Größe.

Dazu wird er eine Punctation einreichen, auf welche der förmliche Contract mit ihm abgeschlossen wird. Ehe dieses geschieht, werde ich mit Ew. Wohlgeboren conferiren, damit alles nach Wunsch ausfalle.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andenken empfehle

Weimar

den 19. Februar 1812.

Goethe.

5

6263. An Cotta.

Wenn ich Ew. Wohlgebornen lange nicht geschrieben, so ist das kleine Heft schuld daran, das ich hier beh= 10 lege. Ich konnte darüber nicht gleich mit mir einig werden; um aber Briefe und Sendung nicht zu lange zurückzuhalten, will ich mich darüber, so gut ich weiß und kann, erklären, wenn ich Ihnen vorher für Ihr freundliches Andenken zum neuen Jahre meinen Dank 15 gesagt und Ihre Wünsche herzlich erwiedert habe.

Hatter schickte, meldete mir, daß er mir die gedachten Blätter schickte, meldete mir, daß Sie von seiner Abssicht, dieselben drucken zu lassen, unterrichtet sehen, daß Sie aber meine Einwilligung dazu verlangten.

Nun möchte es freylich bedenklich scheinen, daß Jemand zu Publication einer Schrift, worin soviel Gutes von ihm gesagt wird, förmlich seinen Consens gebe; allein ich ehre sowohl Ihre als Herrn von Varn= hagens Gesinnung, nichts der Art ohne mein Wissen 25 vorzunehmen. Bedenke ich aber dagegen, daß seit so vielen Jahren gar manches für und gegen mich publicitt worden, und daß ich Niemanden je gehindert habe, übels von mir zu sagen; so sehe ich nicht ein, warum ich mich widersetzen sollte, wenn Jemand das Gute was er von mir denkt, öffentlich bekennen will, und hier um so weniger, da doch auch in diesen Heften manches an mir und meinen Arbeiten für problematisch, ja für tadelnswerth gehalten wird. Ich überstisch, ja für tadelnswerth gehalten wird. Ich überstisch, haften Blättern machen wollen; nur bitte ich, Herrn von Barnhagen zu benachrichtigen, daß solche in Ihren Händen sind.

Wie diese Blätter zu publiciren, wüßte ich kaum 15 zu sagen. Sie sind zwar eng geschrieben, aber würden doch gedruckt nur ein geringes Heft ausmachen. In den Damen-Calender passen sie kaum, am wenigsten aber ins Morgenblatt, wo ich sie auf keine Weise zu sehen wünschte. Wollte man sie einzeln herausgeben, 20 so müßten sie niedlich, ja splendid gedruckt sehn, um eine Art von äußerm Ansehn zu erhalten. Als eine, ohne thpographischen Schmuck, hinausgeworsene Broschne twürde ich sie abscheulich sinden. So wäre denn auch die Correctur und Revision aus genauste zu bes sorgen, da ohngeachtet der scharfen Hand, doch manche Buchstaben ein Versehen möglich machen. Vielleicht sagen Sie mir über alles das Ihre Gedanken, ehe Sie zu Werke schreiten.

Diesen Winter habe ich mich mehr als ich wünschte und dachte, mit dem Theater beschäftigt und eine Redaction von Shakspeares Romeo und Julie vorgenommen. Sie hat mir viel Zeit gekostet; die Ausssührung am 30. Januar aber ist auch besonders geglückt. Der einzige Gewinn ist, daß wir ein Stück auf dem Repertorio mehr haben, welches jährlich einige Male wiederholt werden kann, und dieß ist jetzt für ein deutsches Theater schon ein Großes, da alles täglich ephemerer zu werden scheint. Für den Druck ist vo das Stück nicht geeignet; auch möchte ich denen abgöttischen Übersehern und Conservatoren Shakspeares nicht gern einen Gegenstand hingeben, an dem sie ihren Dünkel auslassen können.

Ich sehe nichts weiter hinzu, damit diese Sendung 15 nicht abermals liegen bleibe. Da sie aber ohnehin über das Bolumen eines Brieses hinausgeht, so lege ich einige Berzeichnisse meiner Handschrift = Sammlung beh, mit inständiger Bitte, mir von der Hand Ihrer ältern und neuern schwäbischen bedeutenden Männer 20 einige Zeilen zu verschaffen. So sehlt mir z. B. Spittler und Kielmeher. Vielleicht theilte letzterer, wenn Sie ihn von mir schönstens grüßten und erssuchten, etwas von Cuvier mit, von dem er mehrere Briese besitzt. Sollte es nicht irgend ein älteres oder 25 neueres Tübinger Stammbuch geben? Auch Hebels Handschift, vielleicht eins seiner Gedichte von seiner Hand, wäre mir sehr erwünscht.

Für dießmal schließ ich, in der Hoffnung bald wieder von Ihnen zu hören, daß Sie sich recht wohl befinden und daß Ihre Geschäfte erwünscht fortschreiten. Ich empfehle mich einem geneigten Ansbenken und sehe der Zeit mit Vergnügen entgegen, da ich Sie wieder hier an Ort und Stelle begrüßen werde. Allen Freunden wünsche ich durch Sie empfohlen zu sehn.

Weimar

10 den 21. Februar

1812.

Goethe.

6264.

An Kirms.

Mit dem verbindlichsten Danke, daß Ew. Wohlsgeboren sich wegen Romeo und Julie die Mühe nehmen wollen, erwiedere ich daß ich für daß Stück 600 Ath. Sächsisch zu erhalten wünsche. Es seh nun daß 12 Theater jedes 50 Ath. zahlen, oder welches mir lieber wäre, daß die Berliner Oberdirection es gefällig übernehme und an mich jene Summe im Ganzen entrichtete. Ich würde mich alsdann verpflichten niemals an ein Theater eine Abschrift zu geben und unter dreh Jahren es nicht drucken zu lassen.

Auch erbiete ich mich, da auf manchen Theatern der Mönch nicht als solcher erscheinen darf, den Pater Lorenzo in einen Arzt zu verwandeln, für 25 diese Theater nämlich, indem ich dem Manuscripte wie wir es hier gespielt, die nöthigen Beränderungen besonders behlege.

Mich bestens empfehlend und abermals zum schön= sten dankend

W. d. 22. Febr. 1812.

Goethe.

' 5

6265.

Un Belter.

Seinem verehrten Freunde, Herrn Professor Zelter in Berlin, empfiehlt mit den besten Grüßen und Wünschen, Madame Pollet, eine vorzügliche Harfen= spielerinn, sich zu freundlichem Andenken empfehlend 10 Weimar den 27. Februar 1812.

J. W. v. Goethe.

6266.

An N. Meger.

Ew. Wohlgeboren

muß ich freylich mit einiger Beschämung bekennen, daß sich noch ein Brief von Ihnen vom 27. August 15 vorigen Jahres unter den unbeantworteten Briefen befindet, die sich leider beh mir sehr aufgehäuft haben.

Zur Entschuldigung mag im Allgemeinen die Stockung dienen, die sich jeder Art von Correspondenz bemächtigt hat. Empfangen Sie daher recht vielen wonkt, daß Sie auf eine so freundliche Weise das Stillschweigen brechen, und uns durch eine Gabe erfreuen, welche uns an alte Zeiten erinnert. Die köst=

lichen Häringe find glücklich angelangt; es waren die ersten von so guter Art, die uns seit vielen Jahren zu Gaumen gekommen.

Über die guten Nachrichten, die Sie uns von sich und der lieben Familie ertheilen, haben wir uns sehr gefreut. Wir wünschen, daß die unvermeidlichen Übel turz und gering, das Gute dagegen desto länger und dauerhafter sehn möge.

Empfehlen Sie uns ja Ihrer lieben Gemahlinn 10 und gedenken unser, wenn Sie sich Ihrer wackern Knaben erfreuen.

Die durch Herrn General von Haak mir zugesfandten Münzen habe ich zwar etwas spät, aber doch richtig erhalten. Ich danke zum schönsten sür dieses freundliche Andenken zu Vermehrung meiner schönen Sammlung, deren erste Anfänge ich doch eigentlich Ihnen schuldig bin. Warum sind wir doch so weit auseinander, daß man sich nicht wenigstens manchmal communiciren kann, wie und worin man fortschreitet!

Die Cantate, die Sie mir überschicken, erfüllt, wie mich dünkt, völlig ihren Zweck. Wenn ich etwas hätte zu rathen gehabt, so wäre es dieß, daß auch die Chöre variirt sehn möchten, damit die Wiederholungen jedes= mal den Hörer durch einen neuen Reiz angeregt hätten.

Mein biographischer Versuch soll an Herrn Prediger Schütz in Bückeburg abgehen; ich wünsche, daß er Ihnen wohl überkomme und mein Andenken beh Ihnen erneue. Die Meinigen grüßen alle zum schönften. Der Cammerassessor ist in seinem Amte fleißig und be= haglich, da er das Geschäft mit Liebe treibt und das= jenige leisten kann, was man von ihm fordert.

Und nun leben Sie recht wohl und fahren Sie 5 fort unser in Freundschaft zu gedenken.

Weimar den 28. Febr. 1812.

Goethe.

6267.

An Johann Gottfried Schüt.

[Concept.]

[28. Februar.]

Ew. Hochwürden

erhalten hieben, auf Anordnung des Herrn Rath 10 Meher in Minden, einen Octav=Band, welchen ich demselben gefällig zuzusenden bitte. Ich ergreife die Gelegenheit Dieselben zu versichern, daß ich mich noch immer mit lebhaftem Vergnügen der angenehmen und lehrreichen Stunden erinnre, die ich in Phrmont mit 15 Ihnen zu verleben das Glück hatte.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend und das Beste wünschend.

6268.

An N. Meger

[28. Februar.]

Indem ich wünsche, daß behkommendes Buch glücklich bei Ihnen anlange, lege ich ein Blättchen beh, 20 worauf meine Sammlung Autographen, wie ich sie

diesen Winter verzeichnet, geordnet ist. Können Sie mir einige Beyträge verschaffen, so wird es mir sehr angenehm seyn.

So fehlt mir Herr Schröder in Lilienthal, und 5 gar mancher wackere Mann von Ihrer frühern Bekanntschaft.

&.

6269.

An Kirms.

Döchten doch meine Hochgeehrten Herren Mitkommissarien Sich von Herrn Genast das Scandal 10 erzählen lassen welches Eilenstein gestern in der Probe gegeben. Es wäre sodann gut wenn diese Aussage registrirt und Eilenstein vernommen würde. Einer tüchtigen Strase kann er nicht entgehen.

d. 29. Febr. 1812.

&.

6270.

An Caroline Ulrich.

15 Es war nicht zu zweifeln daß das luftige Kleesblatt glücklich nach Jena kommen würde, es ist zu hoffen daß die übrigen Feste glücklich ablausen. Zu rathen wäre jedoch daß die klugen Personen sich nicht zu weit mit den OOO Dienern einließen, Dienern einließen, damit die Rückkehr nicht betrübt sehn möge. Der Mönch hat sich über die vielen Kugeln im Siegel nicht wenig entsetz und ersucht den Secretair seinen Schreibtisch nicht zu nah an das Zeughaus zu rücken.

der förmliche Contract mit ihm abgeschlossen wird. She dieses geschieht, werde ich mit Ew. Wohlgeboren conferiren, damit alles nach Wunsch ausfalle.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andenken empsehle

Weimar

den 19. Februar 1812.

Goethe.

5

6263. An Cotta.

Wenn ich Ew. Wohlgebornen lange nicht geschrieben, so ist das kleine Heft schuld daran, das ich hier bey= 10 lege. Ich konnte darüber nicht gleich mit mir einig werden; um aber Briefe und Sendung nicht zu lange zurückzuhalten, will ich mich darüber, so gut ich weiß und kann, erklären, wenn ich Ihnen vorher für Ihr freundliches Andenken zum neuen Jahre meinen Dank 15 gesagt und Ihre Wünsche herzlich erwiedert habe.

Hätter schickte, meldete mir, daß Sie von seiner Abssicht, dieselben drucken zu lassen, unterrichtet sepen, daß Sie aber meine Einwilligung dazu verlangten.

Nun möchte es freylich bedenklich scheinen, daß Jemand zu Publication einer Schrift, worin soviel Gutes von ihm gesagt wird, förmlich seinen Consens gebe; allein ich ehre sowohl Ihre als Herrn von Varn= hagens Gesinnung, nichts der Art ohne mein Wissen 25

vorzunehmen. Bedenke ich aber dagegen, daß seit so vielen Jahren gar manches für und gegen mich publizirt worden, und daß ich Niemanden je gehindert habe, übels von mir zu sagen; so sehe ich nicht ein, warum ich mich widersetzen sollte, wenn Jemand das Gute was er von mir denkt, öffentlich bekennen will, und hier um so weniger, da doch auch in diesen Hesten manches an mir und meinen Arbeiten für problematisch, ja für tadelnswerth gehalten wird. Ich überstisch, ja für tadelnswerth gehalten wird. Ich überstisch, haften Blättern machen wollen; nur bitte ich, Herrn von Barnhagen zu benachrichtigen, daß solche in Ihren Händen sind.

Wie diese Blätter zu publiciren, wüßte ich kaum zu sagen. Sie sind zwar eng geschrieben, aber würden doch gedruckt nur ein geringes Hest ausmachen. In den Damen-Calender passen sie kaum, am wenigsten aber ins Morgenblatt, wo ich sie auf keine Weise zu sehen wünschte. Wollte man sie einzeln herausgeben, so müßten sie niedlich, ja splendid gedruckt sehn, um eine Art von äußerm Ansehn zu erhalten. Als eine, ohne thpographischen Schmuck, hinausgeworsene Broschne würde ich sie abscheulich sinden. So wäre denn auch die Correctur und Revision aus genauste zu bes sorgen, da ohngeachtet der scharsen Hand, doch manche Buchstaben ein Versehen möglich machen. Vielleicht sagen Sie mir über alles das Ihre Gedanken, ehe Sie zu Werke schreiten.

Diesen Winter habe ich mich mehr als ich wünschte und dachte, mit dem Theater beschäftigt und eine Re= daction von Shakspeares Romeo und Julie vorge= nommen. Sie hat mir viel Zeit gekostet; die Ausschung am 30. Januar aber ist auch besonders ge= sglückt. Der einzige Gewinn ist, daß wir ein Stück auf dem Repertorio mehr haben, welches jährlich einige Male wiederholt werden kann, und dieß ist jetzt für ein deutsches Theater schon ein Großes, da alles täg= lich ephemerer zu werden scheint. Für den Druck ist vods Stück nicht geeignet; auch möchte ich denen ab= göttischen Übersetzern und Conservatoren Shakspeares nicht gern einen Gegenstand hingeben, an dem sie ihren Dünkel auslassen können.

Ich sehe nichts weiter hinzu, damit diese Sendung 15 nicht abermals liegen bleibe. Da sie aber ohnehin über das Bolumen eines Brieses hinausgeht, so lege ich einige Berzeichnisse meiner Handschrift=Sammlung beh, mit inständiger Bitte, mir von der Hand Ihrer ältern und neuern schwäbischen bedeutenden Männer 20 einige Zeilen zu verschaffen. So sehlt mir z. B. Spittler und Kielmeher. Bielleicht theilte letzterer, wenn Sie ihn von mir schönstens grüßten und erssuchten, etwas von Cuvier mit, von dem er mehrere Briese besitzt. Sollte es nicht irgend ein älteres oder 25 neueres Tübinger Stammbuch geben? Auch Hebels Handschift, vielleicht eins seiner Gedichte von seiner Hand, wäre mir sehr erwünscht.

Für dießmal schließ ich, in der Hoffnung bald wieder von Ihnen zu hören, daß Sie sich recht wohl befinden und daß Ihre Geschäfte erwünscht fortschreiten. Ich empfehle mich einem geneigten Ansbenken und sehe der Zeit mit Vergnügen entgegen, da ich Sie wieder hier an Ort und Stelle begrüßen werde. Allen Freunden wünsche ich durch Sie empfohlen zu sehn.

Weimar

10 den 21. Februar

1812.

Goethe.

6264.

An Kirms.

Mit dem verbindlichsten Danke, daß Ew. Wohlsgeboren sich wegen Romeo und Julie die Mühe nehmen wollen, erwiedere ich daß ich für daß Stück 600 Ath. Sächsisch zu erhalten wünsche. Es seh nun daß 12 Theater jedes 50 Ath. zahlen, oder welches mir lieber wäre, daß die Berliner Oberdirection es gefällig übernehme und an mich jene Summe im Ganzen entrichtete. Ich würde mich alsdann verpflichten niemals an ein Theater eine Abschrift zu geben und unter drey Jahren es nicht drucken zu lassen.

Auch erbiete ich mich, da auf manchen Theatern der Mönch nicht als solcher erscheinen darf, den Pater Lorenzo in einen Arzt zu verwandeln, für 25 diese Theater nämlich, indem ich dem Manuscripte wie wir es hier gespielt, die nöthigen Beränderungen besonders behlege.

Mich bestens empsehlend und abermals zum schön= sten dankend

W. d. 22. Febr. 1812.

Goethe.

5

6265.

Un Belter.

Seinem verehrten Freunde, Herrn Professor Zelter in Berlin, empfiehlt mit den besten Grüßen und Wünschen, Madame Pollet, eine vorzügliche Harfen= spielerinn, sich zu freundlichem Andenken empfehlend 10 Weimar den 27. Februar 1812.

J. W. v. Goethe.

6266.

An N. Meyer.

Ew. Wohlgeboren

muß ich freylich mit einiger Beschämung bekennen, daß sich noch ein Brief von Ihnen vom 27. August 15 vorigen Jahres unter den unbeantworteten Briefen befindet, die sich leider beh mir sehr aufgehäuft haben.

Zur Entschuldigung mag im Allgemeinen die Stockung dienen, die sich jeder Art von Correspondenz bemächtigt hat. Empfangen Sie daher recht vielen wo Dank, daß Sie auf eine so freundliche Weise daß Stillschweigen brechen, und uns durch eine Gabe erfreuen, welche uns an alte Zeiten erinnert. Die köst=

lichen Häringe sind glücklich angelangt; es waren die ersten von so guter Art, die uns seit vielen Jahren zu Gaumen gekommen.

Über die guten Nachrichten, die Sie uns von sich und der lieben Familie ertheilen, haben wir uns sehr gefreut. Wir wünschen, daß die unvermeidlichen Übel turz und gering, das Gute dagegen desto länger und dauerhafter sehn möge.

Empfehlen Sie uns ja Ihrer lieben Gemahlinn 10 und gedenken unser, wenn Sie sich Ihrer wackern Knaben erfreuen.

Die durch Herrn General von Haak mir zugesfandten Münzen habe ich zwar etwas spät, aber doch richtig erhalten. Ich danke zum schönsten sür dieses freundliche Andenken zu Vermehrung meiner schönen Sammlung, deren erste Anfänge ich doch eigentlich Ihnen schuldig bin. Warum sind wir doch so weit auseinander, daß man sich nicht wenigstens manchmal communiciren kann, wie und worin man fortschreitet!

Die Cantate, die Sie mir überschicken, erfüllt, wie mich dünkt, völlig ihren Zweck. Wenn ich etwas hätte zu rathen gehabt, so wäre es dieß, daß auch die Chöre variirt sehn möchten, damit die Wiederholungen jedes= mal den Hörer durch einen neuen Reiz angeregt hätten.

Mein biographischer Versuch soll an Herrn Prediger Schütz in Bückeburg abgehen; ich wünsche, daß er Ihnen wohl überkomme und mein Andenken beh Ihnen erneue. Die Meinigen grüßen alle zum schönsten. Der Cammerassessor ist in seinem Amte sleißig und be= haglich, da er das Geschäft mit Liebe treibt und das= jenige leisten kann, was man von ihm fordert.

Und nun leben Sie recht wohl und fahren Sie 5 fort unser in Freundschaft zu gedenken.

Weimar den 28. Febr. 1812.

Goethe.

6267.

An Johann Gottfried Schüt.

[Concept.]

[28. Februar.]

Ew. Hochwürden

erhalten hiebeh, auf Anordnung des Herrn Rath 10 Meher in Minden, einen Octav=Band, welchen ich demselben gefällig zuzusenden bitte. Ich ergreise die Gelegenheit Dieselben zu versichern, daß ich mich noch immer mit lebhaftem Vergnügen der angenehmen und lehrreichen Stunden erinnre, die ich in Phrmont mit 15 Ihnen zu verleben das Glück hatte.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend und das Beste wünschend.

6268.

An N. Meyer.

[28. Februar.]

Indem ich wünsche, daß beykommendes Buch glücklich bei Ihnen anlange, lege ich ein Blättchen ben, 20 worauf meine Sammlung Autographen, wie ich sie

diesen Winter verzeichnet, geordnet ist. Können Sie mir einige Beyträge verschaffen, so wird es mir sehr angenehm seyn.

So fehlt mir Herr Schröder in Lilienthal, und 5 gar mancher wackere Mann von Ihrer frühern Bekanntschaft.

&.

6269.

An Rirms.

Möchten doch meine Hochgeehrten Herren Mitkommissarien Sich von Herrn Genast das Scandal 10 erzählen lassen welches Eilenstein gestern in der Probe gegeben. Es wäre sodann gut wenn diese Ausfage registrirt und Eilenstein vernommen würde. Einer tüchtigen Strase kann er nicht entgehen.

d. 29. Febr. 1812.

G.

6270.

An Caroline Ulrich.

15 Es war nicht zu zweifeln daß das luftige Kleeblatt glücklich nach Jena kommen würde, es ist zu
hoffen daß die übrigen Feste glücklich ablausen. Zu
rathen wäre jedoch daß die klugen Personen sich nicht
zu weit mit den OOO Dienern einließen,
20 damit die Rückkehr nicht betrübt sehn möge. Der
Mönch hat sich über die vielen Kugeln im Siegel
nicht wenig entsetz und ersucht den Secretair seinen
Schreibtisch nicht zu nah an das Zeughaus zu rücken.

Übrigens wünschen wir alles Gute und siegeln gleichfalls militärisch, obgleich mit liebevollem Herzen W. d. 29. Feb.

1812.

B.

5

am Tage der sobald nicht wieder kommt.

6271.

An Rirms.

Des Herrn General Director einsichtigen und wohlgemeinten Vorschlag kann ich nicht anders als danckbar annehmen. Es erfolgt daher sogleich ein Exemplar des Stücks. Wie ich denn auch die ge= 10 fällige Mittheilung des Stücks an andre Bühnen mit Danck erkenne und die nöthigen Exemplare sogleich besorgen werde. Sollte einiges im Theaterarrange= ment, besonders beh der Gruftscene, Erläuterung be= dürsen; so könnte eine Zeichnung nachgesendet werden. 15 Mit Bitte mich Herrn Issland bestens zu empsehlen.

d. 7. März 1812.

Goethe.

6272.

Un Döbereiner.

Ew. Wohlgebohren

zeige hiermit an, daß Serenissimus Montag Mittag 20 in Jena eintressen werden. Wollten Sie alles parat halten was sich auf Phosphoreszenz bezieht.

Die dunkle Kammer im Schloßgiebel will ich gleich ben meiner Ankunft, welche Montag Morgens sehn wird, dazu einrichten lassen.

In Hoffnung baldigen vergnügten Wiedersehens den 7. März 1812. S.

5

6273.

Un Döbereiner.

Bu gedenken.

Herrn Professor Döbereiner hinterlasse ich beh meiner Abreise noch Einiges mit dem Ersuchen das Nöthige baldigst zu besorgen, damit unsere glücklich angefangenen Geschäfte einen desto rascheren Gang nehmen.

- 1. Lege ich das Berzeichniß desjenigen beh, was von chemischen Glasgeräthschaften Herr Oberbergrath von Einsiedel uns zu überlassen geneigt ist. Das eine Exemplar des Berzeichnisses ist dem Herrn Oberbergrath zuzustellen, das andere behält der Herr Prosessor, welcher die angebotenen Gegenstände ansehen, beurtheilen, und sodann in Empfang nehmen wird. Sie können einstweilen in den hintern Kammern des physisch chemischen Museums ausbewahrt werden. Die Bestellung nach Paris wird sogleich besorgt.
- 2. Hat der Kupferschmied Pflug einigen Zweisel über die Verguldung des Papinianischen Topfs geäußert. Ich wünsche daß der Herr Prosessor die 25 Sache mit ihm bespreche.

- 3. Sobald ich das Verzeichniß erhalte, was an Mineralien für die chemische Präparatensammlung wünschenswerth wäre, werde ich für deren Benschaffung sorgen.
- 4. Pflug hat den Auftrag in allem, was die s Schale von reinem Silber betrifft, des Herrn Professors Anordnungen nachzukommen.
- 5. Das Geftelle zur galvanischen Säule wird nach der Abrede erweitert, und überhaupt alles be= sorgt, was die Wirksamkeit derselben beh vorzunehmen= 10 den Versuchen recht eminent machen kann.

Mich geneigtem Andenken empfehlend

Jena

den 12. März

1812.

Goethe.

6274.

An Oberbergrath v. Einsiedel.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb. erhalten hierbey eine Tabelle, woraus ersichtlich ist, was Prof. Döbereiner von denen chemischen Glaswaaren, welche Sie besitzen, zu erhalten wünscht. Es geht daraus hervor daß wir Ihnen 45 Liv. 6 Sous schuldig würden, wozu jedoch wnoch der Betrag des ersten Postens, von 6 Flacons bouches de 2 pintes, von welchen der Preis nicht in der Liste stand, noch hinzuzusügen wäre. Wollten Ew. Hochwohlgeb. nunmehr in die dazu bestimmte

15

Columne einzeichnen, was Sie von Paris zu erhalten wünschen, so würde ich das Weitere besorgen, wobeh es sich von selbst versteht, daß wir, indem die Glas= waaren uns von Ihnen hier in loco und wohl 5 conditionirt übergeben werden, sowohl die Fracht und Spesen, als auch die Gefahr des neuen Transportes zu übernehmen haben. Könnte ich diese Tabelle vor heute Abend zurückerhalten, so würde es mir an= genehm sehn, weil ich morgen früh abreise. Prof. 10 Döbereiner würde sich alsdann die Erlaubniß aus= bitten, gedachte Gegenstände abzuholen. Ich lege die mir mitgetheilten Rechnungen wieder ben und empfehle mich gehorsamst. Dürfte ich wohl um einen Abdruck des geschnittenen Steins bitten von dem gestern die 15 Rede gewesen?

Jena den 12. März 1812.

20

6275.

An F. v. Müller.

[Weimar] d. 14. März 1812.

Ew. Hochwohlgeb.

haben mir Hoffnung gemacht daß Herr v. St. Aignan Sonntag früh einige Stunden beh mir zuzubringen gedencken. Er hat auch selbst einige Worte mir darüber beh Hose gesagt. Nun weis ich aber nicht 25 ob die Gegenwart des Marschall Neh und die augen= blickliche Truppen Bewegung

An Charlotte v. Stein.

Hierbey sende ich, theure Freundinn, die Zeichnung welche wircklich recht hübsch und für den Zweck voll= kommen geeignet ist. Ein klein wenig zusammen= geruckt wird sie einen Präsentirteller recht gut auß= füllen. Der Rücktehrende Winter hält mich ab mich persönlich nach Ihrem Befinden und der Aufführung des Vögelchens zu erkundigen.

b. 16. März 1812.

3.

10

Die Zeichnung soll drey Thaler kosten. Die sie wohl werth ist.

6277.

An den Fürsten Paul Anton v. Esterhagy.

[Concept.]

[16. (?) März.]

Erlauchter Fürst, Hochverehrter Herr,

Die ausgezeichnet günftige Aufnahme welche ich von Ew. Erlaucht ben meinem Aufenthalte in Dresden zu erfahren das Glück hatte, ließ mir keinen Zweifel 15 übrig, daß Hochdiefelben sich meiner auch in der Ab= wesenheit gnädig erinnern und an dem was mir Gutes widerfahren möchte, Theil nehmen würden.

Wenn nun die K. K. Akademie der Künste in dem bedeutenden Zeitpunct, da sie sich wieder neu belebt 20 sieht, auch meiner gedenken und mich in die Zahl

ihrer Mitglieder ehrenvoll aufnehmen will; so ist mir dieses Glück um desto schätzbarer, als es mir durch Ew. Erlaucht verehrte Hand angekündigt und mit der Versicherung einer fortdauernden Gunst und 5 Theilnahme begleitet wird.

Empfangen Sie daher den gefühltesten Dank und lassen mich auch für die Zukunft die Fortsetzung so erwünschter Gefinnungen hoffen. Mich mit der auf= richtigsten Verehrung unterzeichnend.

6278.

An den Grafen Clemens Wenzel Nepomuk Lothar v. Metternich.

> Hochgeborener Graf, Hochverehrter Herr.

10

Daß Eure Excellenz, indem Hochdieselben den wichtigsten und dringendsten Geschäften vorstehen, Sich auch der Wissenschaften und Künste einsichtig annehmen und sie zu hegen und zu fördern wissen, konnte mir selbst in der Ferne nicht verborgen bleiben; vielmehr war ich davon schon längst unterrichtet und erfreute mich im Stillen daran in Betrachtung des allgemeinen Besten.

Micht leicht hätte ich jedoch denken können, daß ich das Glück haben sollte, Eurer Excellenz auch für die Erstreckung jener hohen Gunst auf meine Person, den gefühltesten Dank darzubringen.

Wenn wir unser Leben besonderen Thätigkeiten aufopfern, und in denselben eine gewisse Fertigkeit erlangen; so wünschen wir freylich solche auszuüben und anderen damit nütlich zu seyn; und wie kann dieß besser und sicherer geschehen, als wenn Männer, sin solchen Fächern geprüft, uns in ihre Mitte nehmen, und uns zu denen Bortheilen gesellen, welche nur durch eine Masse gleichwirkender zu erreichen sind. Dadurch wird denn jeder Einzelne ausgemuntert und was menschliche Lässigkeit, ungünstige Umstände, böser w. Wille, wohl eingeschläsert, beengt, ja gelähmt haben könnten, wieder angeregt und in Thätigkeit gesetzt.

Unendlich sind daher Eurer Excellenz Verdienste, durch Begünstigung von oben, solche Vereinigungen stiften, erneuern, erhalten, ausbreiten, und beleben zu 15 wollen.

Der hochansehnlichen R. A. Akademie der vereinig= ten bildenden Künste werde ich meinen lebhaftesten Dank abzutragen nicht ermangeln, ob mir gleich der Ausdruck sehlt, um hinreichend zu bezeugen, wie sehr wich entzückt bin, daß man auf eine so ehrenvolle Weise, beh einer so glänzenden Gelegenheit auch meiner gedenken und dadurch Allem was ich zu leisten im Stande bin eine neue Epoche bezeichnen mögen.

Wie ich nun hierin Eurer Excellenz verehrliche 25 Einwirkung nicht verkennen darf, nicht weniger die Selbsteigene Ankündigung dieser schönen Gabe gewiß zu würdigen verstehe; so darf ich nicht mit vielen

Worten betheuern, wie werth mir diese günstigen Rücksichten sehn müssen, die ich auf irgend eine Weise thätig zu erwiedern im Stande zu sehn wünschte.

Mit der vollkommensten Verehrung mich unter=
5 zeichnend

Weimar, den 16. März 1812. Gurer Excellenz ganz gehorsamster Diener J. W. v. Goethe.

6279.

An Cotta.

In Hoffnung Ew. Wohlgeb. bald hier zu sehen, 10 woben ich besseres Wetter und Wege wünsche, sage diesmal nur das Nöthigste.

Das Varnhagensche Manuscript anbelangend, so will ich gerade nicht eigensinnig dem Morgenblat die Exklusive geben. Überlegen Sie die Sache noch ein=
15 mal. Überhaupt scheinen mir manche Stellen be=
dencklich zu publiciren. Da die Sache keine Eile hat,
so sprechen wir ja wohl noch erst darüber.

Die wohlseilere Ausgabe meiner Schriften betreffend fand ich mich durch ein halbes Misverständ=
niß gerade in Ihrem Falle. Ich erwartete Bor=
schläge. Denn da ich den technischen und merkan=
tilischen Theil solcher Unternehmungen nicht verstehe;
so wüßte ich nicht zu finden wie der mir drohende
große Schade daben abzuwenden? Wie mein Vorteil

mit dem Ihrigen zu verbinden seh. Ich komme mir selbst wunderlich vor wenn ich das Wort Vortheil ausspreche. Ich habe ihn in meiner Jugend gar nicht, in der mittleren Zeit wenig beachtet und weiß selbst jett noch nicht recht wie ich es angreisen soll. Und 5 doch muß ich daran dencken, wenn ich nicht nach einem mühsamen und mäßigen Leben verschuldet von der Bühne abtreten will. Der Augenblick zehrt schon wieder an unserm Marck, Freunde und Bekannte sallen um mich her, niemand kann dem andern bey= 10 stehn. Doch wozu reden und klagen! Nur diesmal erlaubt ich mirs um Sie zu überzeugen daß mein Zaudern nicht aus veränderten Gesinnungen, sondern aus den veränderten Umständen sich herschreibe.

Die Exemplare von Romeo und Julie an die 15 deutschen Theater zu vertheilen hat die Berliner Theater Direction übernommen. Das Stuttgarder stand mit auf der Liste. Ich wünsche guten Erfolg.

Karlsbad soll mir hoff ich diesmal etwas für den Damenkalender bringen. Mich bestens empfehlend. 20

W. d. 17. März

Goethe.

1812.

6280.

Un C. v. Anebel.

Weimar den 25. März 1812.

Da wir das Glück haben, mein theuerster Freund, daß, ohngeachtet des schrecklichen Wegs, die Boten 25 noch hin und wieder gehen, so will ich nicht versfäumen dir in der stillen Woche ein freundliches Wörtchen zu sagen und dir zugleich für den heute empfangenen Brief zu danken.

Der gute Riemer hat uns gestern verlassen; eine solche Trennung muß frehlich einmal geschehen. Sie ward mir leichter, weil ich weiß, daß sie zu seinem Glück gereicht. Es dient ihm die gegenwärtige Stelle nur zur Vorbereitung: denn sobald die Curatoren der Ucademien und die Scholarchen erfahren, daß er sich dem Lehramte widmen mag, so erhält er gewiß einen Ruf über den andern und er sieht sich alsdenn entweder billigermaßen verbessert, oder ehrenvoll entslassen. Möge das Letzte auch um meinetwillen serne sehn, doch muß man daran denken und sich darauf vorbereiten.

Ich habe indeß meine biographischen Studien wieder vorgenommen, sie dienen mir zur angenehmen Unterhaltung und zu gründlicher Recapitulation meines Debens und Wesens, und regen mich an zu mannigfaltiger Lecture alter und neuer Schriften, um mir meinen Gang spnchronistisch, in dem Gange der Umgebung, zu denken.

Gelesen habe ich diese Tage mit viel Interesse die Briese der Mad. du Desfand, die Mémoires de St. Simon, und nun habe ich mich an Chateaubriand Génie du Christianisme gemacht. Das Verhältniß zu diesen Werken ist mir lebhafter und natürlicher

geworden durch interessante Unterredungen mit dem Baron de St. Aignan und dem General Sebastiani. Es ist ganz was anderes, wenn man solche Werke aus dem Gesichtspunkte vorzüglicher Männer von derselben Nation betrachtet, als wenn man sie nach seinem eignen Maaßstade mit noch so vieler Billigekeit mißt.

Hier auch etwas aus Spanien. Wir legten ältere und neuere Aupferabbildungen von Granada, besonders aber vom Alhambra dem General Sebaftiani und 10 seinem Adjutanten vor. Sie waren damit zum Theil sehr zufrieden und versicherten, daß das Gebäude, ja die Bäder und die Wasserleitungen zu denselben, noch in dem besten Stande segen, welches sie ihrer köst= lichen und forgfältigen Structur, sowohl in Absicht 15 auf den Zuschnitt der Steine, als der Verklammerung und Verkittung derselben, zu danken hätten. General Sebastiani hat es reinigen und auf türkische Weise ausmeubliren lassen, mit Sophas, Divans, Teppichen und dal. Die große Fontaine und deren alabafterne 20 Löwen, welche die Schale tragen, wovon der Löwen= hof den Namen hat, der in den Händeln der Zegris und Abencerragen so oft vorkommt, ist noch im besten Stande u. s. w.

Ein Buch, welches mich erschreckt, betrübt und 25 wieder auferbaut hat, ist von Schelling gegen Jacobi.

Nach der Art wie der Letzte sich in den sogenann= ten Göttlichen Dingen herausgelassen, konnte der Erste freylich nicht schweigen, ob er gleich sonst zu den hartnäckigen Schweigern gehört. Wir Andern, die wir uns zur Schellingischen Seite bekennen, müssen sinden, daß Jacobi sehr schlecht wegkommt. Das Buch muß die Münchner Scandale, die ohnehin kaum erst ein wenig beruhigt sind, wieder auß neue auf= regen; doch wir können der Welt den Frieden nicht geben und wollen sehen, ob wir behm litterarischen Krieg etwas gewinnen, was beh dem andern der Fall nicht sehn kann.

G.

6281.

An Charlotte v. Stein.

[27. März.]

Mit einem grüsenden Blätchen muß ich das Bleystift zurückschicken, damit ich wieder Credit erhalte. Es ist mir nicht gut gegangen, doch war ich fleißig. Wie führt sich der Vogel auf. So gutes Besinden als das Wetter schön ist!

&.

6282.

An Binceng Grüner.

[Concept.]

Ich habe, mein werthester Herr Grüner, das an mich früher gesendete Paquet zu seiner Zeit richtig 20 erhalten, und, ob ich gleich, nach meiner eigenen der förmliche Contract mit ihm abgeschlossen wird. She dieses geschieht, werde ich mit Ew. Wohlgeboren conferiren, damit alles nach Wunsch ausfalle.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andenken empfehle

Weimar

den 19. Februar

Goethe.

1

1812.

6263.

An Cotta.

Wenn ich Ew. Wohlgebornen lange nicht geschrieben, so ist das kleine Heft schuld daran, das ich hier beh- 10 lege. Ich konnte darüber nicht gleich mit mir einig werden; um aber Briefe und Sendung nicht zu lange zurückzuhalten, will ich mich darüber, so gut ich weiß und kann, erklären, wenn ich Ihnen vorher für Ihr freundliches Andenken zum neuen Jahre meinen Dank 11 gesagt und Ihre Wünsche herzlich erwiedert habe.

Hätter schickte, meldete mir, daß er mir die gedachten Blätter schickte, meldete mir, daß Sie von seiner Abssicht, dieselben drucken zu lassen, unterrichtet sehen, daß Sie aber meine Einwilligung dazu verlangten.

Nun möchte es freylich bedenklich scheinen, daß Jemand zu Publication einer Schrift, worin soviel Gutes von ihm gesagt wird, förmlich seinen Consens gebe; allein ich ehre sowohl Ihre als Herrn von Varn= hagens Gesinnung, nichts der Art ohne mein Wissen

An Johann Carl Wilhelm Voigt.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben mir durch die Übersendung der neu entdeckten Cryftalle ein besonderes Vergnügen gemacht, und ich bin Ihnen sehr dankbar, daß Sie Sich meiner beh s dieser Gelegenheit haben erinnern wollen. Es ist sehr merkwürdig, daß diese Form so oft in allen Größen vorkommt. Die Carlsbader Feldspathzwillingscrystalle sind bekannt; über Eger bis nach dem Fichtelberg zu kommen sie gleichfalls vor. Noch in flächeren Tafeln, 10 denjenigen ähnlich, die Sie mir übersendet haben. In Carlsbader Graniten kommen sie klein aus rothem Thon gebildet vor, andere sind grün und haben ein Talkartiges Ansehen. Ferner über der Eger sind sie weiß, und fast schon zu Porcellanerde übergegangen, 15 diese find die kleinsten. Alle benannten, die ich kenne, machen Bestandtheile des Granits aus, daß sie nun noch im Thonporphyr entdeckt sind, ist sehr interessant, und deutet auf die Hartnäckigkeit der Natur, beh solchen Formen zu verharren, wenn sie dieselben ein= mal geliebt hat. Der Übergang von der vierseitigen Säule zur sechsseitigen Tafel wird sehr deutlich durch die Exemplare, welche Sie mir gesendet haben. wünsche dagegen etwas Gefälliges erzeigen zu können. Ich gehe dieses Jahr wieder nach Carlsbad, bezeichnen Goethes Werte. IV. Abth. 22. 8d.

Sie mir etwas von den dortigen Merkwürdigkeiten, was Ihnen Vergnügen machen könnte. Ich wünsche recht wohl zu leben, und empfehle mich Ihrem freund= lichen Andenken.

Weimar

den 28. März

1812.

6284.

Un Riemer?

Bemühen Sie sich gefälligst Abends noch einmal zu mir. Ich erwarte mit Verlangen Nachricht.

Weimar d. 30. März

Goethe.

5

10

1812.

6285.

An Friedrich Carl Ferdinand v. Müffling. [Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

haben mir durch die Nachricht, daß die Angelegenheit der Sternwarte beh Jena immer weiter vorrücke, ein besonderes Bergnügen gemacht, indem ich sowohl aus 15 öffentlichen, als aus Privatrücksichten daran großen Antheil nehme. Um desto unerfreulicher ist es mir, wenn ich nicht selbst zu Beförderung einer so löb=lichen Anstalt einiges behtragen kann, wenn ich, so sehr ich es auch wünschte, der durch Ew. Hochwohlgeb. 20 an mich gelangten Aufsorderung nicht zu entsprechen im Stande bin. Sie erlauben, daß ich die Berhält=nisse hier auseinandersehe.

Auf die Gesammtacademie Jena im Allgemeinen habe ich keinen Geschäftseinfluß, aber das Glück, in Verbindung mit Herrn Geheimdenrath von Voigt Excellenz den Museen und anderen wissenschaftlichen Anstalten, welche Serenissimus drüben als Landesherr, ja gewissermaßen als privatus einrichten lassen, vorzustehen und sie aus einer mäßig dotirten Casse zu erhalten.

Sollte nun die neue aftronomische Anstalt an die Museumscommission gewiesen und aus der Museumscasse auch diese jährlichen Bedürfnisse künftig bestritten werden, so würde dazu Serenissimi höchste Erklärung und Besehl, sowie auch eine verhältnismäßige Dotation ersorderlich sehn.

Eine folche Absicht unseres gnädigsten Herren läßt sich aber nicht wohl voraussehen. Zene Museen und übrigen verwandten Anstalten beziehen sich sämmtlich auf Naturgeschichte und Naturlehre und machen das durch ein kleines Ganze, dessen innerer Gehalt der Commission nicht fremd ist, und dessen äußere Abssicht nicht außer ihrem Wirkungskreise liegt. Die Sternwarte hingegen ist auf Mathematik gegründet. Außer ihren wissenschaftlichen, weltbürgerlichen Zwecken ist sie als eine Landesanstalt anzusehen, hat auf gewisse, ins bürgerliche Leben eingreisende Einrichtungen unmittelbaren Einsluß, als auf Versertigung der Calender und auf alles, was Zeit, Maß und Gewicht im höheren Sinne betrifft; sie bleibt also wohl billig

jenen Behörden untergeben, wo nicht nur die nöthige Einsicht und Wissenschaft beh den Vorgesetzten wohnt, sondern auch untergeordnete, practische, ins Leben eine greisende Anstalten schon organisirt sind, und gewiß wird auch von solchen Behörden eine zweckmäßige sund nicht sehr kostbare Unterstützung am besten gezeicht werden können.

Ew. Hochwohlgeb. verzeihen, wenn ich umständ= licher geworden, als es nöthig scheinen möchte. Es war mir darum zu thun, die Verhältnisse aufs ge= 10 nauste auseinanderzusehen um Ew. Hochwohlgeb. zu überzeugen, wie sehr es mir leid thut, in diesem Falle meinen guten Willen nicht bethätigen zu können, und ich brauche nicht zu versichern wie sehr ich wünsche, jene Anstalt zum Nuhen und Vergnügen 15 bald vollkommen zu sehen.

Mit vollkommenster Hochachtung Weimar den 31. März 1812.

6286.

An J. F. H. Schlosser.

Ew. Wohlgeb.

könnten vielleicht lächeln, daß ich meine Briefe durch= aus mit derfelben Phrase anfange, es ist nemlich Dank, und immer wieder Dank, dessen Ausdruck ich nicht mehr zu variiren weiß.

20

25

Un den zwey mir übersendeten Bänden Frankfurter gelehrter Zeitungen erkenne ich wieder, wie
nöthig mir seh, beh dem Unternehmen von meinen
früheren Jahren zu sprechen, eine Sammlung von
Documenten aus jener Epoche; denn außerdem möchte
es beh dem aufrichtigsten Nachdenken schwer sehn zu
imaginiren und sich wieder zu vergegenwärtigen, wie
man gehaltlos, roh und ungebildet mehr werth könne
gewesen sehn, als da man sich gehaltvoll, ausgearbeitet
und ausgebildet antrisst. Es war überhaupt jenes
eine wundersame Epoche, selbst nur, wie uns diese
zweh Bände einen Begriff davon geben.

Da sich nicht schon eine Folge von Studien über Jordanus Brunus ben Ihnen findet, und Sie nicht, 15 wie ich vermuthete, in einer gewissen Lebensepoche Sich geübt und unterhalten haben, seine Werke stellen= weis zu übersetzen; so will ich Sie nicht besonders dazu aufgemuntert und angeregt haben. Was er uns hinterlassen, insoferne ich es kenne, reizt uns zwar 20 ungemein, insofern wir streben uns eine originelle Bildung zu geben, denn es ift nicht leicht ein leb= hafterer Apostel der Originalität, der unmittelbaren Bilbung aus und an der Natur. Allein ich müßte mich sehr irren, oder wir sind seit jener Zeit weiter, 25 ja in eine Art von Natur gerückt, wo uns jene nicht mehr helfen und zusagen kann, besonders, da sie doch durch eine mystische Mathematik äußerst verfinstert ift. Doch von solchen Dingen läßt sich kaum sprechen,

geschweige schreiben, weil man sich doch darüber nicht ganz ausreden kann.

Ihre Bemerkung wegen dem hohen Stand der Ducaten darf ich nicht unbenutt lassen und bitte da= her dasjenige, was sonst noch sür mich in Casse ist, sin vollwichtige Preußische Louisd'or zu verwandeln und mir selbige nebst den vorräthigen Ducaten durch die fahrende Post gefälligst zu übersenden.

Das große, auf die ehemalige Frankfurter Amtsbesetzung sich beziehende, Manuscript werde vor meiner 10 Abreise nach Carlsbad zurückzusenden nicht versehlen. Sollten Sie mir noch etwas zu berichten haben, so bitte ich, daß es vor Jubilate geschehe, weil ich wahrscheinlich bald nachher meine Reise antrete. Die Meinigen grüßen auf das beste, ich süge meine 15 Wünsche zu den ihrigen und empsehle mich zu freund= schaftlicher Theilnahme und Andenken.

Weimar

den 31. März

Goethe.

20

1812.

T. s. v. p.

Ihre Briefe sind auf so schön velin Papier gesschrieben, das uns hier abgeht. Wollten Sie mir wohl eine kleine Sendung, wohl eingepackt und vor aller Nässe, so wie vor Druck gesichert, baldigst zu= 25 kommen lassen.

An Eleonora Flies, geb. v. Esteles.

[Concept.]

Ob ich gleich, meine wertheste Frau von Flies, glücklich genug bin, Sie schon lange zu kennen und an mir selbst erfahren habe, wie geneigt Sie sind, Ihrer Freunde mehr oder weniger bedeutende Wünfche 5 zu erfüllen; so hat mich doch Ihre lette Sendung überrascht: sie enthielt den reichsten Beytrag zu meiner Sammlung, den ich in diesen Jahren erhalten habe. Ich lasse mir manchmal gern von Freunden den Vorwurf machen, daß es mir mit meinen Wünschen 10 und Liebhabereyen gehe, wie schwangeren Frauen mit ihren Gelüsten, welche bald befriedigt seyn wollen, wenn man einigen Dank für seine Bemühung ge= winnen will. Doch ist es bey mir einigermaßen anders, meine Gelüste haben einen innerlichen Zu= 15 sammenhang, sie scheinen einzuschlafen und wachen wieder auf, ehe man sichs versieht, und man kann immer gewiß seyn, mich dankbar zu finden, wenn man auch spät und nur mit Wenigem mir sein freundliches Andenken barthun mag.

Was soll ich nun aber sagen, meine Wertheste, wenn Sie so schnell und so reichlich meine Wünsche bedenken und zu deren Befriedigung Sich auf solche Weise bemühen wollen. Ich habe nicht verkennen dürsen, daß außer den köstlichen Documenten der ver-

gangenen und gegenwärtigen Zeit, auch mehrere dieser Blätter geschrieben sind, in Rücksicht auf meinen Wunsch, und in der Absicht, den Zweck zu erfüllen, den ich mir vorgesetzt habe. Es kann dieses nicht anders, als auf eine höchft freundliche und thätige s Anregung geschehen seyn, deren Werth ich so gut, als den jener Gewährung zu schätzen weiß. Haben Sie die Güte allen den vortrefflichen Personen, wenn sich Gelegenheit finden sollte, meinen aufrichtigsten Dank abzustatten.

Auch die liebe Caroline Pichler hat die Sendung mit interessanten Beyträgen bereichert, und ihr freund= licher Brief ist sogleich in die Sammlung auf= genommen worden. Ich bitte ihr mit Überreichung der Einlage das Verbindlichste zu sagen.

10

15

25

Ihr gehaltreiches Packet überraschte mich gerade an einem tristen Tage, wo ich nichts Erfreuliches zu erwarten hatte. Sogleich war ich aufgeregt und auf= gemuntert diese neuen Beyträge zu katalogiren, einzu= rangiren und mich daben an dem Anschwellen meiner » Hefte zu freuen, das mitgesendete interessante Ber= zeichniß aber wurde zu den Generalien und allgemeinen Documenten der Sammlung hinzugefügt, mit Bemerkung der freundlichen Geberin und zum dankbaren Undenken.

Von unserem Freund Riemer kann ich melben, daß er seit kurzer Zeit als Professor ben dem hiefigen Symnafium angestellt ift, wo er seine schönen Kennt=

nisse zum Nutzen der Jugend reichlich wird ausspenden können. Was er da Gutes stiftet, wird ihm zum Trost und zur Entschädigung dienen, daß er das werthe Böhmen dieses Jahr nicht besuchen kann.

3ch hingegen hoffe abermals zu Anfang Mah in Carlsbad zu sehn, lassen Sie mich dort von Ihnen einige Nachricht finden, ob ich das Bergnügen hoffen darf, Sie dort zu sehen, und wer noch sonst von Gönnern, Freunden und Bekannten dieses Jahr die böhmischen Bäder zu besuchen denkt.

Empfehlen Sie mich dem Andenken so mancher würdigen Person, die Sie mir günstig kennen, und bleiben überzeugt, daß ich mich Ihrer jeder Zeit mit vorzüglicher Hochachtung und Dankbarkeit erinnere.

Weimar

15

den 31. März 1812.

6288.

An Caroline Pichler.

Ich darf meinen lebhaften Dank nicht aufschieben für Ihre freundliche Zuschrift und für die gefällige 20 Art, womit Sie meinen Wünschen in Absicht auf eine Lieblingssammlung, dem unmittelbaren Andenken würdiger Menschen gewidmet, so thätig entgegenskommen. Auch Ihr lieber Brief soll als solches Document, zwar wie die übrigen alphabetisch, aber 25 doch mit besonderer Neigung eingeschaltet werden.

Wenn von der eignen Hand des vortrefflichen Mozart sich Ihren emsigen Bemühungen keine Zeile darbot, so wird mir das Übrige desto lieber, und ich werde um desto eisriger sammeln, weil uns dieses Behspiel zeigt, wie gerade das Nächste und Eigen= 5 thümlichste des Menschen so bald nach seinem Scheiden verschwindet und von seinem Zustande, wie von seinen Berdiensten, nur ein Allgemeines, gleichsam Körper= loses übrig bleibt.

Diese Betrachtungen führen uns dahin, daß wir 10 uns desto mehr an diejenigen verdienten Personen halten, mit denen uns das gute Glück in irgend ein lebendiges Verhältniß hat bringen wollen. Sehn Sie versichert, daß ich zu wiederholten malen an Ihren Productionen Theil genommen, ja ich will nur ge= 15 stehen, daß ich einigemal in Versuchung gerathen bin, Ihnen über Sich selbst und Ihre lieben deutschen Schwestern in Apoll ein heiteres Wort zu sagen, doch gehen solche gute Vorsähe beh mir gar oft in Rauch auf.

Desto dauerhafter ist die hohe Achtung und zarte » Neigung für Charakter und Verdienst mit der ich mich auch diesmal Ihnen zum schönsten empsehle.

Mit wiederholten Wünschen für

Weimar,

Ihr Wohlergehen

den 31. März

Goethe.

25

1812.

An b. Trebra.

[Concept.]

[7. April.]

Indem ich zu Ende des Winters, da mich schon das Frühjahr zu meinem gewöhnlichen Ausflug an= lockt, meine Briefschulden untersuche und meine Credi= toren mir vergegenwärtige, so finde ich dich, mein 5 verehrter Freund, nicht erst darunter, denn es ist mir nie aus dem Sinne gekommen, mit welcher schönen Sendung du mich zu Anfang des Jahrs erfreut haft. Es war die ansehnlichste die ich erhalten hatte seit der Zeit, als ich mein gedrucktes Verzeichniß ausgehen 10 ließ, und ich bin dir so oft dafür dankbar, als ich diese nun schön geordnete und schon bis gegen die tausend Nummern enthaltende Sammlung mir vor Augen lege. Wo Tauben find, fliegen Tauben zu und immer schließen sich mehr Denkmale würdiger 15 Männer an einander. Hier finde ich mit meinen Freunden eine sehr interessante Unterhaltung, wenn der physische, der moralische, der politische Himmel seine Flocken schüttelt.

Nun muß ich auch etwas von unseren Studien prechen, die dich näher angehen. Unser Prosessor der Chemie, Döbereiner in Jena, macht seine Sachen sehr gut, er ist jung, thätig, hat viele technische Einsicht und Fertigkeit, so daß er sich auch schon als Ober-ausseher unserer Bierpfannen und Brannteweinblasen

salvanismus ift die Erfahrung selbst zur Theorie geworden und so gehet alles einen sicherern und klareren Gang. Dieser unser gute Döbereiner sollte das Glück haben dir aufzuwarten, der Herzog hatte ihn s
nach Sachsen geschickt eine Runkelrübenzucker Fabrik
zu besichtigen. Er sollte über Frehberg zurücklehren,
allein die großen Wasser ließen ihn nicht dorthin
gelangen, welches ihm sehr leid that. Er gedachte
übrigens manches mit Herrn Prof. Lampadius zu 10
besprechen, welche Hossnung ihm denn auch durchs
Wasser zu Wasser geworden ist.

Über beyliegende Anfrage das Gazometer betreffend erbitte mir, wenn es sehn kann, eine baldige Ant= wort, vor Jubilate trifft sie mich noch hier.

15

Von mineralogicis und geologicis, für die wir an unserem Herrn Hosmarschall von Ende einen neuen Freund und Liebhaber gewonnen haben, will ich nichts weiter sagen, als daß sie noch immer mit Neigung und Lebhastigkeit betrieben werden. Bergrath Boigt 20 hat in einem Thonporphyr ben Ilmenau sehr schöne und deutliche Zwillingscrystalle gefunden an Gestalt völlig den bekannten Carlsbadern gleich. So erhält auch Bergrath Lenz immer noch von allen Seiten her gute Beyträge. Aber was ist das alles gegen 25 dein Gebirg, wo alles zu Hause ist und alles hin= strömt!

[Beilage.]

[Concept.]

Das Gazometer betreffend.

Im Jahre 1800 gab Herr Hofrath Meyer in Göttingen ein Programm heraus "descriptio machinae ad combustionem Gas vitalis inflammabilis idoneae". 5 Diese Schrift hat der gegenwärtig hier etablirte Hof= mechanikus Körner in Freyberg gesehen, als er dort in der Stuterischen Werkstatt gearbeitet, auch referirt er, daß er nach derselben eine Zeichnung verfertigt habe und sey gedachtes Instrument nach seinem Ub= 10 gange in gemeldeter Werkstatt verfertigt worden, Herr Professor Lampadius bediene sich desselben bey seinen Vorlesungen. Nun wünschte man zu vernehmen, ob etwa jenes Programm noch vorhanden sey, und ob man es in dem Falle mitgetheilt erhalten könne; 15 ferner wünschte man einige Nachricht von der Maschine selbst, ob und wieserne sie brauchbar, nicht weniger, was sie etwa gekostet? Fände sich das Programm nicht, so würde man die Mittheilung einer Zeichnung dankbar erkennen. Die neuesten Apparate dieser Art 20 find sehr groß und kostspielig, weswegen man einen compendiöseren anzuschaffen wünscht.

6290.

An Rochlit.

Da mich das herannahende Frühjahr wahrschein= lich bald von Weimar weg und nach Böhmen locken wird, so will ich nicht versäumen Ew. Wohlgeb. noch= mals zu schreiben, und mich Ihrem Andenken bestens zu empfehlen.

Das mitgetheilte Blatt über meine Farbenlehre folgt hierbey mit vielem Dank zurück, nur Schabe, 5 daß es nicht mehrere waren. Gerade diese Art von unschuldigen augenblicklichen Äußerungen sind mir unendlich werth und besonders hier, wo ich mit Bergnügen sehe, wie eine Sache, mit der ich mich so viele Jahre beschäftiget, auch in dem Gemüthe eines 10 Freundes aufgeht, und sich dasselbe nach und nach zu gewinnen weiß.

Diesen Winter hat mich das Theater sehr von anderen Thätigkeiten abgezogen, ich muß erwarten, ob die Carlsbader Einsamkeit, die ich wenigstens im 15 Monat May hoffen darf, mir Raum giebt, etwas für Poesie, Wissenschaft, oder was es sonst wäre, zu thun.

Leben Sie unterdessen recht wohl, und lassen Sie Sich in litterärischen Dingen nichts ansechten; wir sohaben unsere Kräfte zu nothwendigerem Gebrauch jetzt aufzusparen.

Das Gemäldeverzeichniß habe ich höheren Orts mitgetheilt, und bin nicht ganz ohne Hoffnung einiges Erfolgs, leider genießt man jetzt kaum, was man 25 besitzt, wie sollte man noch mehr zu besitzen wünschen! Sollte sich die Aussicht nach Norden wieder erheitern, so wäre vielleicht dort etwas zu thun.

Mit den besten Wünschen mich zu freundschaft= lichem Andencken empsehlend

23. d. 7. Apr.

Goethe.

1812.

6291.

An Caroline v. Humboldt.

5 Habe ich auch schon wieder so lange auf Ihren lieben Brief vom 22. Januar geschwiegen, so hätte ich auch meine abermalige Ankunft in Böhmen abewarten können um Ihnen dort auß der Nähe, und vielleicht etwas heiterer, zu schreiben, denn der Schluß des Winters hat nicht zum günstigsten auf mich gewirkt, und ich sehne mich nach jenen erprobten Heilequellen.

Wie angenehm war mir's wieder unmittelbar etwas von Ihnen zu erfahren, denn daß Sie Sich wohl und vergnügt in Wien befinden, habe ich manchemal von reisenden Freunden vernommen. Recht herzelich habe ich Sie früher bedauert, daß Sie nach hartnäckigem Widerstand doch noch endlich das liebe Rom mit dem Rücken haben ansehen müssen. Ich weiß recht gut was das heißt, und nehme aufrichtigen Antheil an jedem, der mit seinem Gepäcke zur Porta del Popolo hinausfährt. Wien mag indessen in manchem Betracht sür Sie ein sehr günstiger und angenehmer Ausenthalt sehn.

25 Zu der im November angesetzten Auction möchte

ich wohl eine kleine Fahrt nach Jante machen. Es war ein köftlicher Fund, denn nach aller Beschreibung sind es doch wohl Werke des älteren Styls, wie die Gesichter zeigen. Die höchst reinliche, bis ins Kleine gehende Aussührlichkeit der Gewänder und Wassen swar swiderspricht dieser Vermuthung nicht. Übrigens war für die Verbreitung dieser Nachricht schon gesorgt, indem eine Übersetzung derselben sehr bald im Morgen= blatt erschien; doch war es mir sehr angenehm Ihrer Gefälligkeit das Original zu verdanken, welches in 10 meinem Kreise sehr wohl ausgenommen wurde.

Diesen Winter habe ich mich viel mit dem Theater beschäftigt; es war um so nöthiger etwas in unserem Inneren zu thun, weil uns von außen wenig Er=bauliches zukommt. Ich habe Shakespeare's Romeo 15 und Julie concentrirt und zu einem faßlicheren Ganzen organisirt. Es ist gut gegeben und gut auf=genommen worden. Um ein Calderon'sches Stück, das Leben ein Traum, haben sich Einsiedel und Riemer verdient gemacht; auch diese Vorstellung ist sehr ge= 20 lungen.

Freund Riemer ist seit kurzem als Professor beh dem hiesigen Ghmnasium angestellt. Da er dieser Stelle vollkommen gewachsen ist, so kann er sie mit Zufriedenheit bekleiden. Ich habe mich ungern von 25 ihm getrennt, indessen mußte das wohl einmal seyn.

Mögen Sie mit Ihrem Herrn Gemahl, dem ich mich tausendmal empfehle, mir einige Worte nach

Carlsbad schreiben, so finden sie mich dort Anfangs Nur eine kurze Nachricht, daß Sie und die lieben Ihrigen sich wohl befinden, soll mich genugsam Könnten Sie mir doch auch etwas Gutes 5 von dem Gesundheitszustande der Frau von Eyben= berg sagen, der mir sehr zu Herzen geht.

Mich Ihrem lieben Herzen treulich und freundlich empfehlend

Weimar

b. 7. April 1812.

10

Goethe.

6292.

An C. v. Anebel.

Auf deinen lieben Brief will ich sogleich etwas erwiedern und wünschte wohl, daß es mündlich ge= schehen könnte, denn es ist mir in der letten Zeit gar manches vorgekommen, das ich wohl mittheilen 15 möchte.

Daß es mit Jacobi so enden werde und müsse, habe ich lange vorausgesehen, und habe unter seinem bornirten und doch immerfort regen Wesen selbst genugsam gelitten. Wem es nicht zu Kopse will, 20 daß Geift und Materie, Seele und Körper, Gedanke und Ausdehnung, oder (wie ein neuerer Franzos sich genialisch ausdrückt) Wille und Bewegung die noth= wendigen Doppelingredienzien des Universums waren, find und seyn werden, die beyde gleiche Rechte für 25 fich fordern und deswegen beyde zusammen wohl als Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd.

Stellvertreter Gottes angesehen werden können — wer zu dieser Vorstellung sich nicht erheben kann, der hätte das Denken längst aufgeben, und auf gemeinen Welt= klatsch seine Tage verwenden sollen.

Wer ferner nicht dahin gekommen ist, einzusehen, s daß wir Menschen einseitig verfahren, und verfahren müssen, daß aber unser einseitiges Verfahren bloß dahin gerichtet sehn soll, von unserer Seite her in die andere Seite einzudringen, ja, wo möglich, sie zu durchdringen, und selbst beh unseren Antipoden wieder 10 - aufrecht auf unsere Füße gestellt zu Tage zu kommen, der sollte einen so hohen Ton nicht anstimmen. Aber dieser ist leider gerade die Folge von jener Beschränktheit.

Und was das gute Herz, den trefflichen Charakter 15 betrifft, so sage ich nur so viel: wir handeln eigentlich nur gut, insofern wir mit uns selbst bekannt sind; Dunkelheit über uns selbst läßt uns nicht leicht zu, das Gute recht zu thun, und so ist es denn eben so viel, als wenn das Gute nicht gut wäre. Der Dünkel 20 aber führt uns gewiß zum Bösen, ja, wenn er uns bedingt ist, zum Schlechten, ohne daß man gerade sagen könnte, daß der Mensch, der schlecht handelt, schlecht seh.

Ich mag die mysteria iniquitatis nicht aufdecken; 25 wie eben dieser Freund, unter fortdauernden Protestationen von Liebe und Neigung, meine redlichsten Bemühungen ignorirt, retardirt, ihre Wirkung abgestumpft, ja vereitelt hat. Ich habe das so viele Jahre ertragen, denn — Gott ist gerecht! — sagte der persische Gesandte, und jeho werde ich mich's freylich nicht ansechten lassen, wenn sein graues Haupt mit Jammer in die Grube fährt. Sind doch auch in dem ungött-lichen Buch von göttlichen Dingen recht harte Stellen gegen meine besten Überzeugungen, die ich öffentlich in meinen auf Natur und Kunst sich beziehenden Aufsten und Schriften seit vielen Jahren bekenne und zum Leitsaden meines Lebens und Strebens genommen habe — und alsdann kommt noch ein Exemplar im Namen des Verfassers an mich, und was dersgleichen Dinge mehr sind.

Übrigens soll ihm Dankt werden, daß er Schellingen aus seiner Burg hervorgenöthigt hat. Für mich ist sein Werkt von der größten Bedeutung, weil sich Schelling noch nie so deutlich ausgesprochen hat, und mir gerade jetzt, in meinem augenblicklichen Sinnen und Treiben, sehr viel daran gelegen ist, den statum controversiae zwischen den Natur= und Frenheits= männern recht deutlich einzusehen, um nach Maaßgabe dieser Einsicht meine Thätigkeit in verschiedenen Fächern fortzusehen.

Das Übrige in den Beylagen.

38. d. 8. Apr. 1812.

&.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

ersehen aus fol. 36 beygehender Acten gefällig die Beranlassung zu Auszahlung der 28 Athlr. Ich habe Kirchnern, der die Sache damals besorgt, darüber gesprochen. Dieser sagt, Ew. Excellenz hätten auf sein s Ansuchen den Zettel autorisirt, daß er einstweilen aus der Obercammercasse bezahlt würde. Er wolle sich erkundigen, wie es damit stehe, ob er nach Iena zugerechnet worden, oder ob er noch in Gewährschaft liege? Im ersten Fall erbäte ich mir das Geld zurück; 10 im zwehten würde der Schein auszulösen sehn. Das Nähere nächstens.

Mich gehorsamst empsehlend Weimar den 8. April 1812.

Goethe.

6294.

Un Zelter.

So lange habe ich nichts von Ihnen gehört, und nicht zu Ihnen gesprochen, daß ich kaum weiß, wie ich meine Rede wieder anknüpfen foll. Damit jedoch das Schweigen nicht noch verstockter werde, will ich ses aus dem Stegreise unterbrechen und mit Wenigem Gelegenheit geben zu neuer Unterhaltung.

15

Meine kleine musicalische Anstalt war diesen Winter gleichfalls unterbrochen, und so habe ich auch
weniger als sonst mit Ihnen eine heitere, geistige Gemeinschaft gehabt. Mit dem Theater habe ich mich
viel beschäftiget und einen concentrirten Romeo auf
die Bühne gebracht. Sie werden das Stück wahrscheinlich bald in Berlin sehen; nehmen Sie davon
Anlaß, mir ein Wort zu sagen, wie Sie es sinden,
wie es Andere gefunden, und wie es gespielt worden.
Ich höre es gar gern, wenn Sie von der Leber weg
referiren und urtheilen.

An dem 2. Bande meines biographischen Versuchs habe ich mehr durch Denken und Erinnern gearbeitet, als daß ich viel zu Papier gebracht hätte; komme ich nach Carlsbad, so wird es wohl rascher gehen. Dieser Band ist seinem Inhalte nach nicht der günstigste, man muß erst durch ein Thal durch ehe man wieder eine günstige und fröhliche Höhe erreicht; unterdessen wollen wir doch sehen, wie wir es mit unseren Freunden vergnüglich und erbaulich durchwandern.

Ginige Freunde, Herr von Einfiedel und Riemer, haben sich auch um das Theater verdient gemacht, indem sie ein Stück von Calderon, das Leben ein Traum, übersetzt und bearbeitet. Unsere Schauspieler haben es beh der Aufführung, und ich mit den technischen Theatergeistern behm Arrangement an Fleiß und Aufmerksamkeit nicht sehlen lassen, dadurch denn ein gutes und dauerhaftes Stück gewonnen worden.

Freund Riemer ift seit Oftern bey dem hiefigen Symnasium als Professor angestellt; so ungern ich ihn verliere, so freut mich's doch, ihn thätig zu wiffen und zwar auf eine, seinen Kräften und Talenten an= gemessene Weise. Ja, er vermag weit mehr als hier s von ihm gefordert wird, und so kann es ihm an Behaglichkeit in seinen Geschäften nicht fehlen.

Weiteres wüßte ich nicht viel zu sagen, als daß ich gegen Ende des Monats nach Carlsbad zu gehen denke; wollen Sie daher, wie ich wünsche, mir noch 10 etwas von Sich vernehmen lassen, so thun Sie es bald, wenn mich Ihr Schreiben noch hier finden soll. Sagen Sie mir auch etwas von Ihrem Thun und Lassen, und wie es um Ihre nächsten Umgebungen steht.

Tausend Grüße und Wünsche.

W. d. 8. Apr.

1812.

&.

15

6295.

An Friedrich Schlegel.

[Concept.]

[etwa 8. April]

Sie haben mich, mein Werthester, schon vor eini= ger Zeit eingeladen, an einem neuen Journale Theil 20 zu nehmen, und nun erhalte ich das Januar= und März=Stück des Deutschen Museums, für deren Über= sendung ich zum schönsten banke. Sie verzeihen mir aber gewiß, wenn ich mich, wenigstens für den Anfang, nicht thätig erweise. Ich mag wohl gerne in der Zeit 25

leben, weiß es aber nicht recht anzugreifen, wenn ich mit ihr leben soll, daher finden Sie mich auch selten oder gar nicht in solchen Schriften auftreten, die der Gegenwart gewidmet sind. Lassen Sie mich indessen 5 Ihre Hefte mit Aufmerksamkeit lesen, vielleicht wird irgend etwas dadurch bey mir aufgeregt. Sammlungen wie die Ihrige haben das Verdienst, daß sie manches zu Tage bringen, was sonst verborgen geblieben wäre, wie denn z. B. die Auffätze Ihres Herrn Bruders, w Adam Müllers, von Pfuels, viel Interesse für mich gehabt haben. Auch danke ich Ihnen, daß Sie Sich haben wollen der guten Natur, in deren Dienste wir Anderen nicht ohne Gott zu sehn glauben, freundlich annehmen. Ich kann den letzten Schritt unseres lieben 15 Jacobi mir gar wohl aus seinem Character und seinen Gesinnungen erklären, die ich so lange kenne; allein es muß dieses Unternehmen einen jeden, der ihm wohl will, betrüben, weil es für ihn von den schlimmsten Folgen sehn kann.

Etwas über unser Theater zu sagen oder sagen zu lassen, würde sehr schwer sallen. Wir gehen immer auf die alte Weise fort, die Sie aus vorigen Zeiten selbst kennen, wir sagen niemals voraus, was wir thun wollen, und dann merken wir auf, wie das Pu= blicum dasjenige empfängt was wir geben: gelingt's, so gehen wir einen Schritt weiter. Für den stand= haften Prinz war vieler Enthusiasmus rege ge= worden, nun sind wir mit einem anderen Stück des

Calderon, das Leben ein Traum, hervorgetreten, welches gleichfalls vielen Behfall erhalten, ja sogar einen kleinen Streit erregt hat, welches von behden Stücken das vorzüglichste seh? Romeo und Julie von Shakespeare habe ich concentrirt und alles, was nicht sur Haupthandlung gehört, entsernt. Auch dieses Stück hat eine gute Aufnahme gefunden.

über die neueste bildende Kunst ließe sich vielleicht am ersten einiges mittheilen. Dresden liegt in unserer Nähe, wir sind nicht unbekannt mit dem, was dort 10 geschieht, und dieses verdient wohl, daß man gutes davon sage. Sowohl auf diesem, als auch auf man= chem anderen Wege, wünschte ich Ihnen nütlich sehn zu können, um so mehr als die K. A. Academie der vereinigten bildenden Künste mir die Ehre erzeigt hat, 15 mich unter ihre Glieder auszunehmen. Mögen Sie mich des Herrn Grafen von Metternich Excell. ge= legentlich gehorsamst empsehlen.

Im May findet mich ein Brief von Ihnen wohl in Carlsbad.

6296.

An die Königl. Sächsische Stift-Merseburgische Regierung.

[Concept.]

Höchte und Wohlgeborene Höchft = und Hochzuberehrende Herren. 20

Nach Ew. Hochwohl = und Wohlgeb. geäußertem Wunsche haben wir sogleich, nach dem Empfang Hoch=

dero verehrlichen Schreibens, die Angelegenheit noch= mals in Überlegung gezogen und von allen Seiten betrachtet, und es seh uns erlaubt, unser Verhältniß zuvörderst mit Offenheit darzustellen und zur Erwä= 5 gung anheim zu geben.

Ew. Hochwohl = und Wohlgeb. sind seit mehreren Jahren selbst Zeuge gewesen, welche Schwierigkeit es habe, wenn auch nur an einem Orte die meisten Tage der Woche ein interessantes Schauspiel geleistet werden 10 soll. Bey der sichersten Einrichtung und dem besten Willen fieht man fich öfter in dem Falle, statt einem vorzüglicheren Stück ein geringeres Stück zu geben und dadurch, zu eigenem Leidwesen, bey dem Publicum eine verdrießliche Stimmung zu erregen. Das Un= 15 angenehme dieser Lage vermehrt sich mit jeder neuen Bedingung, wenn jeden Tag der Woche, oder gar an zwey Orten zu spielen wäre. Nimmt man an, daß in solchem Falle bey dem Hin= und Wiederreisen der Schauspieler so manche unangenehme Zufälligkeit ein= 20 treten kann, so läßt sich die Möglichkeit wohl einsehen, wie man, anstatt ein doppeltes Publicum zu befriedigen, keinem von beyden genug thun werde, wobey man durch Transport, Zuschüsse und Entschädigungen sich noch überdies in pecuniären Schaden versetzt sehen 25 fönnte.

Als wir nun, in Betracht früherer Verhältnisse eine solche Gefahr und Beschwerde zu übernehmen nicht ungeneigt waren, durften wir hoffen und er= warten, daß ein solches Anerbieten mit vorzüglichen Begünstigungen möchte erwiedert werden.

Die im Gegentheil aufgeregten, mehr auf glückliche Zeiten passenden Bedingungen mußten uns, nicht so= wohl auf unseren Bortheil, als auf die schwere von suns zu übernehmende Pflicht ausmerksam machen, da uns denn gar nicht entgehen konnte, daß eine Ber= mehrung unseres Personals nöthig sehn würde, wenn wir sowohl Halle, als Lauchstädt befriedigen und mit Ehre an behden Orten bestehen wollten. Dieses setzt oaber eine Aussicht auf längere Zeit, und ben so vielen Schwierigkeiten eine geneigte Ben= und Nachhülse voraus.

Sollte man aber wegen der Spieltage selbst an beyden Orten gebunden und an dem einen nur auf 15 einen Sommer gleichsam zum Versuche aufgenommen sehn, so würde sich beh einer sehr unbequemen Gegen=wart keine Einrichtung für die Zukunft machen lassen. In diesen Betrachtungen werden Ew. Hochwohl= und Wohlgeb. uns gewiß nicht verargen, wenn wir den Wantrag in Lauchstädt auf bemerkte Weise diesen Sommer eine Anzahl Vorstellungen zu geben, geziemend ablehnen. Wir glauben dieses um so eher thun zu dürsen, als sich Lauchstädt, wie die Sache gegenwärtig liegt, in dem besonderen Vortheil besindet, ein ge= 25 räumiges Schauspielhaus beh sich errichtet zu sehen, welches von einer jeden antretenden Schauspielergesell= schaft, mit der wir wegen des Locariums billigmäßige

Absindung zu treffen geneigt sind, sogleich genutt werden kann; so wie es denn auch nicht fehlen dürfte, eine solche Gesellschaft zu deren Aufnahme Ew. Hoch= wohl= und Wohlgeb. schon allergnädigst autorisirt sind, aufzusinden, und zur völligen Zufriedenheit der Badegäste und der Nachbarschaft daselbst auftreten zu lassen.

Wir werden nicht versehlen, zu Entrichtung der Realabgaben, als des Canons an 5 Athlen., ingleichen der Baubegnadigungsgelder an 2 rh. 12 gr. so wie der Brand=Assecurationscasse=Gelder vom Hause den nöthi= gen Besehl zu ertheilen, dahingegen alles übrige, was wegen der Vorstellungen, als der Behtrag zu dem Lauchstädter Brunnen=Armeninstitute, und was sonst zeither entrichtet worden ist, wohl von der neuaustretenden Gesellschaft zu leisten sehn wird.

Wir können das Gegenwärtige nicht schließen ohne die Versicherung, daß es uns unendlich leid thut, nicht Hochdero Willen in allem befriedigen zu können. Wie wir denn unsern lebhaften Dank für die bisher erzeigte Geneigtheit abermals auszusprechen nicht verfehlen und die Vitte hinzufügen, uns dieselbe auch in der Folge, da wir uns wegen des, mit vicler Anstrengung erbauten Schauspielhauses immer als jenem Lande verbunden und verpslichtet ansehen, zu erhalten. Es geschieht dieses mit desto größerer Zuversicht, als Hochdieselben durch die Äußerung, daß mit einer neuen Gesellschaft nur auf einige Jahre contrahirt werden

solle, uns die Aussicht offen lassen, an den geliebten und gewohnten Ort wieder zurückzukehren und die verehrten und geschätzten Verhältnisse wieder anzuknüpfen.

Die wir indessen Denenselben angenehm zu dienen 3 bereit und gestissen beharren.

Sig. Weimar den 9. April

1812.

Commissio.

6297.

Un J. H. Meger.

Rönnten Sie vielleicht, lieber Freund, in diesen Tagen die Angelegenheit der DUe Seidler wegen des wemäldes beendigen und des Geldes habhaft werden? Das gute Mädchen geht nach Dresden, und es wäre ihr wohl zu gönnen, daß sie diese Baarschaft mit=nehmen könnte.

Noch ein anderes Anliegen könnte ich vielleicht 15 durch Sie erlediget sehen. Die Hoheit hat den zweyten Theil der Lettres de la Marquise du Deffand wohl schon 14 Tage von mir, wahrscheinlich haben sich die Damen dessen bemächtiget und nun zirkulirt er. Ich muß dieses Werk dem französischen Gesandten wieder= 20 geben; könnten Sie es nicht loskriegen? Verzeihung!

Weimar

den 14. April

B.

1812.

6298.

An C. G. v. Voigt.

Mit nochmaligem Dank für den gestrigen gefälligen Besuch sende hierben das mundum zurück. Das exhibitum und das Concept des Communicats habe zu den Acten genommen.

Die französischen Tableaux, welche frehlich nicht die erfreulichsten Bilder sind, erbitte mir noch auf einige Tage zu näherer Betrachtung.

Ich erbitte mir die Erlaubniß von Jena aus über unsere Museumsangelegenheiten manches zu melden, 10 und einige Vorschläge für diesen Sommer zu thun.

Indessen mich gehorsamst und angelegentlichst em= pfehlend

Weimar

den 16. April

Goethe.

1812.

15

6299.

Un Zelter.

Als ich meinen letzten Brief weggeschickt hatte, fühlte ich mich recht verdrüßlich, denn es war mir ben dieser Gelegenheit lebhaft geworden, was wir einander sind und sehn können; und nun schweigen wir auf die leichtsinnigste Weise eine ganze Zeit lang, eben als wenn wir tausend Jahre alt werden wollten und tausend gleiche Verhältnisse in der Welt gefunden

hätten. Durch diese Betrachtungen bewegt nahm ich mir vor, Ihnen eine kleine Arbeit des vergangenen Jahrs zu senden, damit doch wieder etwas ordentliches zwischen uns zur Sprache käme.

Die Cantate oder Scene, wenn Sie wollen, arbei= 5 tete ich für den Prinz Friedrich von Gotha, der etwas dergleichen zu haben wünschte, um seine hübsche und gebildete Tenor=Stimme zu produciren.

Capellmeister Winter in München hat das Werk sehr glücklich componirt, mit viel Geist, Geschmack 10 und Leichtigkeit, so daß des Prinzen Talent in seinem besten Lichte erscheint. Nun behält er aber die Partitur für sich, welches ich ihm nicht verdenke. Aber warum sollte ich Ihnen das Gedicht nicht mittheilen, um wieder einiges Leben in unsere Unterhaltung zu 15 bringen. — Leben Sie recht wohl und fahren fort mich zu lieben.

Weimar

den 17. April

B.

1812.

6300.

An J. F. H. Schlosser.

[Concept.]

[17. April.]

Wohlgeborner

Insonders hochgeehrtester Herr.

Ew. Wohlgeb. verfehle nicht sogleich anzuzeigen, daß sowohl Papier als Geld glücklich angekommen.

20

335

Auch hier ift das Gold in der letzten Zeit sehr gestiegen, so daß ich beh den Ducaten sowohl, als den Louisd'ors eher gewinne als verliere. In Carlsbad werden diese Sorten nicht weniger angenehm sehn und ich habe also auf jede Weise für Ihre gütige Vorsorge zu danken.

Das große Buch werde ich mit Ihrer Erlaubniß noch einige Zeit behalten. Es kommt frehlich mehr= mals vor, daß ich mich in demfelben wegen irgend 10 einer Epoche Raths erholen kann.

Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Bruder vielmals wenn er zurückkommt; vielleicht macht er uns auf den Herbst das Vergnügen uns zu besuchen, es wäre recht schön, denn ich hoffe zu der Zeit Herrn Boisserée hier zu sehen. Sie, mein werthester, darf man wohl beh Ihren vielen und zusammenhängenden Geschäften nicht einladen.

Da ich bald nach Carlsbad zu gehen gedenke, so haben Sie die Gefälligkeit, wenn irgend etwas vor=
20 kommen sollte, meinem Sohne davon Nachricht zu geben, welcher diesen Sommer in Weimar bleiben wird.

6301.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeb.

theile eine kleine Tragödie mit, die viel Verdienst hat und, wohl gespielt, auf unserem Theater ihren 25 Effect nicht versehlen dürste. Was sagen Sie dazu? Ich sollte denken, daß mit Veränderung einiger Stellen das Ganze wohl ohne Verletzung unserer Gäste auf= geführt werden könnte. Ich wünschte es freylich sehr, weil Theaterstücke von dieser Brauchbarkeit gegenwärtig sehr selten sind. Vielleicht sprechen Sie Sonntag sfrüh ben mir ein, da sich denn das Nähere besprechen läßt.

Mich bestens und schönstens empsehlend Weimar

den 17. April 1812.

Goethe.

10

6302.

An W. v. Humboldt.

[Concept.]

Da ich mit Beschämung gestehe, daß es beh mir immer einer äußeren Anregung bedarf, wenn ich mich zu meinen lieben entfernten Freunden wenden soll; so will ich auch gegenwärtig ganz ohne Scheu diesen 15 Brief mit einer Empsehlung anfangen.

Meister Henniger von hier, ein sehr geschickter Kupferschmied, der sein Talent schon einmal in Wien producirt, geht abermals dahin, und verlangt von mir ein gutes Zeugniß. Beh wem könnte ich dieses 20 besser niederlegen, als beh Ihnen, verehrter Freund, der Sie jedes Verdienst zu schähen wissen, und so gefällig als einsichtig sind.

Da dieser Mann nur gekannt zu sehn wünscht, so wird er, denk' ich, keineswegs lästig sehn. Ich 2 gebe ihm diesen Brief um so lieber mit, als ich im Begriff bin mich Ihnen zu nähern. Anfangs Mah trifft mich ein Wort von Ihnen in Carlsbad beh den dreh Mohren.

3ch hoffe, Ihre Frau Gemahlinn, der ich mich bestens empsehle, hat einen Brief vom 5. dieses Monats richtig erhalten. Prof. Riemer, der sich Ihrem Andenken gleichfalls empsohlen wünscht, besindet sich munter und thätig in seinem, frehlich etwas beschwerlichen Lehramte. Die große Nöthigung, sich selbst von allem Rechenschaft zu geben, da er anderen Rechenschaft geben soll, wird ihn nach einigen Jahren sehr weit gebracht haben. Erhalten Sie mir auch fern und schweigend Ihre Neigung und Freundschaft.

den 19. April 1812.

6303.

An Perthes.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben von Zeit zu Zeit irgend eine Gelegenheit ers griffen, um mich von Ihrem fortdauernden Andenken zu überzeugen; erlauben Sie, daß ich gegenwärtig 20 Sie auch wieder einmal des meinigen versichre.

Der Überbringer dieses, Namens Gauby, ein Catalonier, wird Ihnen seine Geschichte selbst erzählen; er hat sich in Spanien zu unseren Truppen gesellt, man hat ihn lieb gewonnen, und er ist mit ihnen herausgekommen. Auch hier am Orte hat man sich für ihn interessirt, und beh seiner guten Art ist es wahrscheinlich, daß er in der militärischen Carriere nicht dahinten bleiben wird. Können Sie, ohne Ihre Unbequemlichkeit, etwas für ihn thun, damit er sich in jener großen Stadt nicht ganz allein sühle, und sich nicht auf den Umgang seiner Cameraden ganz beschränkt sinde, so werden Sie ein gutes Werk thun, und mir eine Gefälligkeit erzeigen. Die Nationen gehen jest in der Welt so durch einander, daß man 10 ein Kosmopolit wird, ohne seine Wohnung zu ver= lassen.

Leben Sie recht wohl und bleiben meines Antheils versichert. Möchten Sie wohl Herrn Runge von mir zum schönsten grüßen; seinen Bruder vermisse ich 15 sehr ungern unter den Lebendigen. Mit aufrichtiger Hochachtung.

Weimar den 19. April 1812.

6304.

An den Prinzen Friedrich von Gotha.

Durchlauchtigster Fürst gnädigster Herr,

Ew. Durchl. erhalten hierbeh, später als ich gewünscht hätte, das verlangte Schauspiel und geruhen aus der Beplage das nähere Verhältniss zu ersehen. Das Stück ist nicht von Contessa, sondern von Kopebue 25

20

und wir durften es ohne die Behstimmung der Mutter und ohne ein zwar bedingtes Versprechen eines Hono= rars nicht weggeben.

Morgen gehe ich nach Jena und von da bald weiter nach Often. Warum liegen die Heilquellen, deren ich bedarf, nicht in Westen! damit ich das Glück haben könnte Ew. Durchl. mündlich zu verssichern wie unschätzbar mir Ihre Gunst und Gnade seh; erhalten Sie solche auch fernerhin dem, der sich in lebenswieriger Verehrung unterzeichnet

Ew. Durchl.

Weimar d. 20. Apr. unte

unterthänigsten Diener J. W. v. Goethe.

6305.

Un C. v. Anebel.

Laß mich, mein werthefter, eine kleine Frage thun! Haft du schon von der W. Regierung die Expedition wegen des Stipendiums erhalten? Und hast du etwa dem Herzog und Herrn Geh. R. Voigt ein Wörtchen Danckes zugeschrieben? Ich möchte es gerne wissen, weil ich, wegen des Manuscriptes dem der Buch= 20 handel nichts günstiges verspricht, wenigstens nicht im Augenblicke, von hier aus noch einen Versuch machen wollte. Den schönsten guten Morgen!

[Jena] d. 21. Apr.

ich wohl eine kleine Fahrt nach Zante machen. Es war ein köftlicher Fund, denn nach aller Beschreibung sind es doch wohl Werke des älteren Styls, wie die Gesichter zeigen. Die höchst reinliche, bis ins Kleine gehende Aussührlichkeit der Gewänder und Wassen s widerspricht dieser Vermuthung nicht. Übrigens war für die Verbreitung dieser Nachricht schon gesorgt, indem eine Übersetzung derselben sehr bald im Morgen= blatt erschien; doch war es mir sehr angenehm Ihrer Gesälligkeit das Original zu verdanken, welches in 10 meinem Kreise sehr wohl ausgenommen wurde.

Diesen Winter habe ich mich viel mit dem Theater beschäftigt; es war um so nöthiger etwas in unserem Inneren zu thun, weil uns von außen wenig Er=bauliches zukommt. Ich habe Shakespeare's Romeo 12 und Julie concentrirt und zu einem saßlicheren Ganzen organisirt. Es ist gut gegeben und gut auf=genommen worden. Um ein Calderon'sches Stück, das Leben ein Traum, haben sich Einsiedel und Riemer verdient gemacht; auch diese Vorstellung ist sehr ge= 2 lungen.

Freund Riemer ist seit kurzem als Professor beh dem hiesigen Symnasium angestellt. Da er dieser Stelle vollkommen gewachsen ist, so kann er sie mit Zusriedenheit bekleiden. Ich habe mich ungern von ihm getrennt, indessen mußte das wohl einmal seyn.

Mögen Sie mit Ihrem Herrn Gemahl, dem ich mich tausendmal empfehle, mir einige Worte nach

Carlsbad ichreiben, is finden sie mich dort Anfange Map. Aur eine kurze Rachricht, daß Sie und die lieben Ihrigen fich wohl befinden, foll mich genugsam Könnten Sie mir doch auch etwas Gutes erfreuen. s von dem Gesundheitszustande der Frau von Enbenberg sagen, der mir sehr zu Herzen geht.

Mich Ihrem lieben Herzen treulich und freundlich empfehlend

Weimar

d. 7. April 1812.

10

Goethe.

6292.

An C. v. Anebel.

Auf deinen lieben Brief will ich fogleich etwas erwiedern und wünschte wohl, daß es mündlich geschehen könnte, benn es ift mir in der letten Zeit gar manches vorgekommen, das ich wohl mittheilen 15 möchte.

Daß es mit Jacobi so enden werde und musse, habe ich lange vorausgesehen, und habe unter seinem bornirten und doch immerfort regen Wesen selbst genugsam gelitten. Wem es nicht zu Kopfe will, 20 daß Geist und Materie, Seele und Körper, Gedanke und Ausdehnung, oder (wie ein neuerer Franzos sich genialisch ausbrückt) Wille und Bewegung die nothwendigen Doppelingredienzien des Universums waren, find und seyn werden, die beyde gleiche Rechte für 25 sich fordern und deswegen beyde zusammen wohl als Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd.

hätten. Durch diese Betrachtungen bewegt nahm ich mir vor, Ihnen eine kleine Arbeit des vergangenen Jahrs zu senden, damit doch wieder etwas ordentliches zwischen uns zur Sprache käme.

Die Cantate oder Scene, wenn Sie wollen, arbei= 5 tete ich für den Prinz Friedrich von Gotha, der etwas dergleichen zu haben wünschte, um seine hübsche und gebildete Tenor=Stimme zu produciren.

Capellmeister Winter in München hat das Werk sehr glücklich componirt, mit viel Geist, Geschmack 10 und Leichtigkeit, so daß des Prinzen Talent in seinem besten Lichte erscheint. Nun behält er aber die Partitur für sich, welches ich ihm nicht verdenke. Aber warum sollte ich Ihnen das Gedicht nicht mittheilen, um wieder einiges Leben in unsere Unterhaltung zu 15 bringen. — Leben Sie recht wohl und sahren fort mich zu lieben.

Weimar

den 17. April

1812.

B.

20

6300.

An J. F. H. Schlosser.

[Concept.]

[17. April.]

Wohlgeborner

Insonders hochgeehrtester Herr.

Ew. Wohlgeb. verfehle nicht sogleich anzuzeigen, daß sowohl Papier als Geld glücklich angekommen.

Auch hier ist das Gold in der letzten Zeit sehr gestiegen, so daß ich beh den Ducaten sowohl, als den Louisd'ors eher gewinne als verliere. In Carlsbad werden diese Sorten nicht weniger angenehm sehn und ich habe also auf jede Weise für Ihre gütige Vorsorge zu danken.

Das große Buch werde ich mit Ihrer Erlaubniß noch einige Zeit behalten. Es kommt frehlich mehr= mals vor, daß ich mich in demfelben wegen irgend 10 einer Epoche Raths erholen kann.

Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Bruder vielmals wenn er zurückkommt; vielleicht macht er uns auf den Herbst das Vergnügen uns zu besuchen, es wäre recht schön, denn ich hoffe zu der Zeit Herrn Boisserée hier zu sehen. Sie, mein werthester, darf man wohl beh Ihren vielen und zusammenhängenden Geschäften nicht einladen.

Da ich bald nach Carlsbad zu gehen gedenke, so haben Sie die Gefälligkeit, wenn irgend etwas vor=
20 kommen sollte, meinem Sohne davon Nachricht zu geben, welcher diesen Sommer in Weimar bleiben wird.

6301.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeb.

theile eine kleine Tragödie mit, die viel Berdienst hat und, wohl gespielt, auf unserem Theater ihren 25 Effect nicht versehlen dürfte. Was sagen Sie dazu?

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

ersehen aus fol. 36 behgehender Acten gefällig die Veranlassung zu Auszahlung der 28 Athlr. Ich habe Kirchnern, der die Sache damals besorgt, darüber gesprochen. Dieser sagt, Ew. Excellenz hätten auf sein 5 Ansuchen den Zettel autorisirt, daß er einstweilen aus der Obercammercasse bezahlt würde. Er wolle sich erkundigen, wie es damit stehe, ob er nach Iena zugerechnet worden, oder ob er noch in Gewährschaft liege? Im ersten Fall erbäte ich mir das Geld zurück; 10 im zwehten würde der Schein auszulösen sehn. Das Rähere nächstens.

Mich gehorsamst empsehlend Weimar den 8. April 1812.

Goethe.

15

6294.

Un Belter.

So lange habe ich nichts von Ihnen gehört, und nicht zu Ihnen gesprochen, daß ich kaum weiß, wie ich meine Rede wieder anknüpfen soll. Damit jedoch das Schweigen nicht noch verstockter werde, will ich es aus dem Stegreife unterbrechen und mit Wenigem Gelegenheit geben zu neuer Unterhaltung.

gebe ihm diesen Brief um so lieber mit, als ich im Begriff bin mich Ihnen zu nähern. Anfangs Mah trifft mich ein Wort von Ihnen in Carlsbad beh den drey Mohren.

Ich hoffe, Ihre Frau Gemahlinn, der ich mich bestens empfehle, hat einen Brief vom 5. dieses Mo= nats richtig erhalten. Prof. Riemer, der sich Ihrem Andenken gleichfalls empfohlen wünscht, befindet sich munter und thätig in seinem, freylich etwas be-10 schwerlichen Lehramte. Die große Nöthigung, sich selbst von allem Rechenschaft zu geben, da er anderen Rechenschaft geben soll, wird ihn nach einigen Jahren sehr weit gebracht haben. Erhalten Sie mir auch fern und schweigend Ihre Neigung und Freundschaft. ben 19. April 1812. 15

6303.

An Perthes.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben von Zeit zu Zeit irgend eine Gelegenheit er= griffen, um mich von Ihrem fortdauernden Andenken zu überzeugen; erlauben Sie, daß ich gegenwärtig 20 Sie auch wieder einmal des meinigen versichre

Der Überbringer dieses, Namens Gauby, ein Catalonier, wird Ihnen seine Geschichte selbst erzählen; er hat sich in Spanien zu unseren Truppen gesellt, man hat ihn lieb gewonnen, und er ist mit ihnen herausgekommen. Auch hier am Orte hat man sich für ihn interessirt, und beh seiner guten Art ist es wahrscheinlich, daß er in der militärischen Carriere nicht dahinten bleiben wird. Können Sie, ohne Ihre Unbequemlichkeit, etwas für ihn thun, damit er sich sin jener großen Stadt nicht ganz allein sühle, und sich nicht auf den Umgang seiner Cameraden ganz beschränkt sinde, so werden Sie ein gutes Werk thun, und mir eine Gefälligkeit erzeigen. Die Nationen gehen jest in der Welt so durch einander, daß man 10 ein Kosmopolit wird, ohne seine Wohnung zu ver= lassen.

Leben Sie recht wohl und bleiben meines Antheils versichert. Möchten Sie wohl Herrn Runge von mir zum schönsten grüßen; seinen Bruder vermisse ich 15 sehr ungern unter den Lebendigen. Mit aufrichtiger Hochachtung.

Weimar den 19. April 1812.

6304.

An den Prinzen Friedrich von Gotha.

Durchlauchtigster Fürst gnädigster Herr,

Ew. Durchl. erhalten hierbeh, später als ich gewünscht hätte, das verlangte Schauspiel und geruhen aus der Behlage das nähere Verhältniss zu ersehen. Das Stück ist nicht von Contessa, sondern von Kopebue 25

20

und wir durften es ohne die Behstimmung der Mutter und ohne ein zwar bedingtes Versprechen eines Hono= rars nicht weggeben.

Morgen gehe ich nach Jena und von da bald 5 weiter nach Often. Warum liegen die Heilquellen, deren ich bedarf, nicht in Westen! damit ich das Glück haben könnte Ew. Durchl. mündlich zu versichern wie unschätzbar mir Ihre Gunst und Gnade seh; erhalten Sie solche auch fernerhin dem, der sich 10 in lebenswieriger Verehrung unterzeichnet

Ew. Durchl.

Weimar d. 20. Apr. unterthänigsten Diener 3. W. v. Goethe.

6305.

Un C. v. Anebel.

Laß mich, mein werthefter, eine kleine Frage thun! Haft du schon von der W. Regierung die Expedition wegen des Stipendiums erhalten? Und hast du etwa dem Herzog und Herrn Geh. R. Voigt ein Wörtchen Danckes zugeschrieben? Ich möchte es gerne wissen, weil ich, wegen des Manuscriptes dem der Buch= 20 handel nichts günstiges verspricht, wenigstens nicht im Augenblicke, von hier aus noch einen Versuch machen wollte. Den schönsten guten Morgen!

[Jena] d. 21. Apr. S.

An Kirms.

Hieben sende ich verschiedenes, was für den Augenblick das nothwendigste ist.

- 1) Das Schauspiel Toni. Ich habe in das Stückt verschiedene Anmerkungen gelegt, welche Herr Genast beherzigen wird. Sie werden daraus ersehen, daß wir, 5 wenn das Stück, das sich gewiß auf dem Theater er= hält, die vollkommene Wirkung thun soll, etwas an die Decorationen wenden müssen. Ich wünschte daher, daß Sie mir Heidlossen Donnerstag beh Zeiten herüber= schickten. Er soll die Maaße des Theaters mitbringen. 10 Eigentlich bedarf es nur einen durchbrochenen Vorhang, allein die Hauptsache ist verschiedenes, was auf Papier gemalt werden muß, um durch einen schicklichen Haus= rath unsere Vauernstuben und Gemäuer in westindische Wohnungen umzuschaffen. Heidloss soll mitbringen, 15 was er zum Aufreißen, Zeichnen und Illuminiren braucht. Papier sindet er hier.
- 2) Die erneuerten und erweiterten Strafgesetze in einem reinen Concept. Ich habe daben die älteren, so wie Herrn Genasts Anmerkungen zum Grunde ge= 20 legt. Dieses Blatt lege ich zur Vergleichung auch hier beh. Sollte noch etwas hinzuzusügen sehn, so werden Sie die Güte haben es zu thun. Das mundum wünsche ich Sonnabends zurück. Die Meinigen,

die herüberfahren, können mir es mitbringen, fonst auch die Boten.

- 3) Dagegen wünschte ich das Verzeichniß, was für Stücke man in Halle zu geben gedenkt? und 3hr Sentiment, was deshalb etwa anzuordnen sehn möchte; besonders wollte ich empsohlen haben, daß Sonntags Opern und große Schauspiele abwechselnd gegeben würden.
- 4) Das Stück Toni sowohl, als die Sühne wird Herrn Geheimderegierungsrath v. Müller zugestellt, so wie alle Stücke, die in meiner Abwesenheit gespielt werden, und noch nicht von ihm vidirt sind.

Mich schönstens empfehlend Jena d. 21. Apr.

1812.

15

&.

6307.

An C. G. v. Boigt.

Gefällig zu gedenken.

- 1) Beyliegendes gehorsamstes Promemoria bitte mit günstigen Augen zu betrachten. Man kann es niemals ganz aufgeben, Freunden helsen zu wollen, vobesonders in Fällen von so geringer Bedeutung. Wegen des Stipendiums ist noch keine legale Notiz herübergekommen, sonst würde der schuldige Dank auch schon erfolgt sehn.
- 2) Können E. E. die Differenz zwischen K. und H. 25 baldigst beseitigen, so würde es eine Wohlthat für

den erstern sehn. Es ist wunderlich, aber freylich nicht anders in der Welt, daß brauchbare Menschen die Gewalt mißbrauchen, die ihnen ihr Verdienst giebt.

3) Wegen eines dem botanischen Garten zugehörigen Zubringers lege ich ein besonderes Promemoria ben, s zur Bequemlichkeit, wenn E. E. deshalb Erkundigung einziehen wollen. Verzeihen Sie! aber es ist billig und hergebracht, daß man für sein besonderes Geschäft sorge, besonders da man von den übrigen Special= Geschäftsträgern auch keine Hülfe zu erwarten hat.

3) Wegen eines dem botanischen Guehörigen Gegen.

[Beilage I.]

[Concept.]

Gehorsamstes Promemoria.

Herr Major von Knebel arbeitet schon seit langer Zeit an einer Übersetzung des Lukrez, sie ist nun absgeschlossen und liegt in einem saubern Manuscripte 15 da. Dieses Werck wäre noch vor einigen Jahren im Buchhandel 5 bis 600 rh. werth gewesen; nun aber sallen alle Preise und er müßte es gegenwärtig um einen viel geringeren Preis losschlagen.

Das Manuscript liegt zu gefälliger Einsicht auf 20 der Weimarischen Bibliotheck.

Da ich nun dem guten wackern Freund welcher die neuliche Vorsorge für seinen Sohn mit dem leb= haftesten Danck erkennt, auch von dieser Seite ge= holsen wünschte (denn wer bedarf jest nicht in occo- 25

nomicis einiger Nachhülfe); so wollte ich folgenden unmaßgeblichen Vorschlag thun.

Man nähme dieses in mehr als einem Sinne preiswürdige Manuscript zu Herzoglicher Bibliotheck und zahlte dem Verfasser dafür 200 rh. mit der Bebingung daß wenn zu gelegner Zeit dieses Werck an einen Buchhändler vortheilhaft verkauft werden könnte, Herzogl. Bibliotheck dasselbe, gegen Erstattung der 200 rh. wieder herausgeben wolle, sich sonst aber zu keiner Nachzahlung verpflichte. Mir scheint hierbeh keine Gesahr, weil ich selbst Aussicht habe das Werck zu 300 rh. anzubringen.

s. m.

Jena d. 21. Apr.

1812.

G.

[Beilage II.]

Einen

15

Zubringer

betreffend. Gefällig zu gedenken.

Vor mehreren Jahren, bald nach der Anlage des 20 neuen botanischen Institutes, kam die Bemühung zur Sprache, welche nöthig war, um das Wasser von dem unteren und entsernten Theil des Gartens in den großen Raum umher und auf die Terrassen zu bringen. Es ward deshalb beschlossen, einen kleinen Zubringer 25 anzuschaffen, ein Pumphäuschen zu errichten, die Röhren zu legen, und so das nöthige Wasser mit weniger Mühe überall hin zu vertheilen. Der Zu= bringer ward angeschafft und kostete 75 rh.

Wie es aber zu gehen pflegt, da jede Sache zweh Seiten hat und gegen jede neue Einrichtung etwas einzuwenden ist, weil man die alte entweder ganz, 5 oder zum Theil aufopfern muß, so sand auch dieses löbliche Unternehmen besonders Widerstand ben den Untergebenen, die wie gewöhnlich auf ihrem alten Wege fortzuschlendern Lust hatten. Der damalige Director zeigte keinen Eiser, und die Sache unterblieb. 10

Der Zubringer stand lange in dem Erdgeschoß des Schlosses bis Durchlaucht der Herzog, ich weiß nicht zu welchem Gebrauch, nach einer solchen Maschine fragten, und sie, da ich sie anbot, zu vergüten zusägten.

15

Sie wurde nach Weimar gebracht und stand lange in dem Herzogl. Badezimmer oder in der Nähe des= selben; da sie jedoch nicht gebraucht wurde, gelangte sic an die Feuerinspection, von welcher ich sie mehr= mals reclamirt habe, ohne zu meinem Zweck zu 20 gelangen. Der Castellan Kirchner ist von der ganzen Sache unterrichtet; vielleicht gäb ein entschiedener Auftrag von Ew. Excellenz der Sache eine gute Wen= dung. Es wird eine solche Maschine im botanischen Garten immer nütlich sehn, und auch wohl noch für 25 einen mäßigen Preis verkauft werden können.

Gehorsamst um Berzeihung bittend Jena den 21. April 1812. Goethe.

An C. G. Rörner.

Rachdem schon so manches Liebe und Gute, verehrter Freund, mir von Ihnen zugekommen, haben
Sie mir durch die letzte Sendung eine ganz besondere
Freude gemacht. Die behden Stücke Ihres lieben
5 Sohns zeugen von einem entschiedenen Talente, das,
aus einer glücklichen Jugendfülle, mit Leichtigkeit und
Frenheit, sehr gute und angenehme Sachen hervorbringt. Diese Stücke waren mir besonders in dem
gegenwärtigen Augenblicke höchst erwünscht: denn
10 nachdem wir ein herrliches Stück von Calderon,
das Leben ein Traum, glücklich aufgesührt, so
waren wir im Begriff auf den Sandbänken der
neuesten dramatischen Litteratur zu stranden; durch
diese freundliche Benhülfe sind wir aber auch fürs
15 Frühjahr flott.

Wir können die zweh Stücke besetzen, ohne daß ein Schauspieler in behden vorkommt, wodurch sie zu gleicher Zeit eingelernt werden können und jedes für sich wieder besonders abgerundet werden kann. Es freut mich, daß eben jene Heiterkeit der Jugend weder Gift noch Galle in diesen Productionen auskommen läßt, sondern die Gegenstände so behandelt, als wenn sie in der moralischen und ästhetischen Welt abgeschlossen wären, ohne mit der politischen in Verbindung zu stehen.

In der Angabe der Decorationen war ein Jrrthum geschehen. Die beyden Zimmer nämlich waren nicht deutlich genug von einander gesondert. Ich sende daher die Angabe der Decorationen nach dem Sinne des Stücks; Sie werden die Güte haben solche mit 5 der zurückbehaltenen Abschrift zu vergleichen. habe ich in der ersten Scene eine offene Halle an Hoango's Haus mit Durchsicht auf den Hof und das Thor angegeben, wo man die Geräthschaften jener industriosen Gegend, bedeutend und geschmackvoll ver= 10 theilen kann. Thüre und Fenster des Hauses gehen in diese Halle. Hiedurch wird der Anstoß gehoben den man daran nehmen könnte, daß acht bedeutende Scenen, bey dem gräßlichen Gewitter, unter fregem Himmel vorgehen. Ich lasse eine Zeichnung nach 15 meiner Angabe so eben verfertigen und sende Ihnen nächstens eine Copie.

Sonst hätte ich nichts an beyden Stücken zu erinnern, einige wenige Stellen, die unseren Gästen auffallen könnten, habe ich weggelöscht.

20

Ich billige es sehr, daß Ihr lieber Sohn kleinere Stücke macht, und Gegenstände wählt, die sich in wenigen Personen aussprechen. Die Breite giebt sich ohnehin nach und nach und man macht nicht so un= endliche faux-frais, als wenn man aus der Breite in 25 die Enge gehen will; was hat sich nicht Schiller für Schaden gethan, als er so vaste Conceptionen drama= tisch und theatralisch behandeln wollte. Seine meisten

Stücke, wie sie zusammengeschnitten werden mußten, sehen jetzt rhapsodisch aus und die kostbaren Einzelnsheiten, die nur schroff neben einander stehen, machen uns zwar immer erstaunen, aber sie versehlen den reinen ästhetischen Effect, der nur aus dem Gefühl des Ganzen entspringt.

Wenn Sie mir etwas von des jungen Mannes Luftspielen schicken wollen, wird es mir sehr angenehm sehn, damit ich ihn auch von dieser Seite kennen lerne. 10 Ich wünsche daß er seine Gegenstände immer so rich= tig greife, wie in den behden vorliegenden Stücken.

Was die Verse betrifft, so haben auch diese eine erwünschte Facilität und Klarheit; daben mag der liebe junge Dichter ja festhalten und nicht künsteln. Nir-15 gends ist die Pedanteren, und also auch die rhythmische, weniger am Plaze, als auf dem Theater. Da verlangt man unmittelbare Wirkung, und also die größeste Deutlichkeit.

Hat er aber ein Stück fertig und will sich selbst 20 ein wenig controlliren, so suche er allen hiatus wegzubringen, so wie im Jambus die kurzen Sylben an den langen Stellen.

Da er, wie ich aus seinen kleinen Gedichten weiß, die Ihrischen Shlbenmaaße in seiner Gewalt hat, so bringe er sie, wie er auch hier gethan, ins rhythmische Drama: er mache sich jene Shlbenmaaße zu eigen, die in Schlegels Calderon und in Werners Stücken vorkommen, und bediene sich deren nach seinem Ge-

fühl, so wird er sie gewiß an die rechte Stelle segen.

Verzeihen Sie, daß ich gewissermaßen nur vom Technischen spreche, dieß ist aber, wie Sie wissen, unter Handwerksgenossen der Brauch; denn daß sich 5 das Werk übrigens durch Gehalt und Form empfehle, wird, wie hier der Fall ist, vorausgesetzt.

Will Ihr lieber Sohn mir künftig seine Plane mittheilen, nur ganz kurz, Scene vor Scene mit wenig Worten des intentionirten Inhalts; so will ich ihm 10 gern darüber meine Gedanken sagen; denn wer ver= greift sich nicht einmal an einem Stoff! wer verliebt sich nicht einmal in einen undankbaren Gegenstand! und so haben die schönsten Talente Mühe und Zeit verloren.

Ich behalte noch manches in petto, was zu seiner Förderniß dienen kann; denn es ift immer ein Bor= theil, auf dasjenige früher gewiesen zu werden, worauf man später selbst kommen würde. Leben Sie recht wohl, den 27. April denke ich schon nach Carlsbad zu » gehn, dort findet mich also ein Brief, bey den drey Mohren. Empfehlen Sie mich den lieben Ihrigen, und lassen mich die Zeit wissen, wenn Sie ohngefähr durch Prag gehen. Es wäre nicht ganz unmöglich, daß wir dort zusammenträfen.

Mit den herzlichsten Wünschen Jena den 23. April 1812.

Goethe.

15

25

Un J. H. Meyer.

Hier schicke ich, mein lieber Freund, eine Linse, die mir zu Ihrem Zweck gerade recht zu sehn scheint, weil sie nicht zu sehr vergrößert. Es stehet, so viel ich weiß, und wie Sie mir auch, wo ich nicht irre, sagten, teine Abbildung dieser Gemme in der Jkonographie, allein in der Göttinger Recension soll etwas stehen, wie mir jemand sagte, den ich darüber sprach. Sehr unbestimmt war die Rede, weil die Menschen doch auch reden wollen, ohne auf etwas gemerkt oder darüber gedacht zu haben.

Friedrichsche Zeichnungen sind zwischen zwen großen Brettern von Dresden durch den rückkehrenden Stall=meister Seidler angekommen. Das Fenster ist gewiß drinne; wahrscheinlich auch das Kreuz, der Kirchhof, und was damals schon in Weimar war. Er konnte zu jener Zeit sich noch etwas reserviren wollen, nun löst die Noth alles ab.

Allein ich finde, daß wir uns in diesem Falle behutsam zu betragen haben. Ich behalte deshalb wie Sachen auch noch hier und verheimliche sie, bis wir über das Verfahren einig sind. Ich will meine Ansicht detailliren.

Herr von St. Aignan ist eigentlich Ursache, daß wir diese Dinge kommen lassen, und es wäre daher 25 sehr billig, daß wir's ihm zuerst vorlegten und ihm die Wahl ließen, was er sich zueignen will, weil wir ja sonst keine Befugniß haben, die Friedrichschen Sachen zu Markte zu tragen.

Allein hier tritt der Fall ein, daß unsere Herrsschaften, als die Stücke schon einmal beh uns waren, sogerade diese, die der Künstler damals nicht verkausen wollte, sich sehr gern zugeeignet hätten. Sollten sie nun nicht von uns verlangen können, daß wir sie ihnen zuerst anböten?

Das was Advocaten pro und contra in diesem 10 Casus plaidiren könnten, entgeht Ihnen nicht; ich wüßte mich nicht sogleich zu entscheiden; um so weniger, da noch in behden Wagschalen Gründe liegen, die ich nicht zu detailliren brauche. Sagen Sie mir Ihre Meinung mit den sonnabendlichen Boten.

Von den Ölfarben und Zubehör habe ich leider mit dieser Gelegenheit nichts vernommen; unglücklicher= weise vergaß ich Demoiselle Seidler deshalb einen Auftrag zu geben, ich habe ihr aber heute geschrieben.

So viel für diesmal, damit dieses Paquet mit 20 Frau von Schiller nach Weimar gelange. Das beste Lebewohl.

Jena den 23. April 1812.

&.

25

Un Chriftiane v. Goethe.

Da ich durch Frau von Schiller Gelegenheit habe, so will ich dir, mein liebes Kind, Nachricht von mir geben, und dir anzeigen, daß ich meinen Vorsatz, sogleich von hier wegzugehen, geändert habe. Das Wetter will sich nicht herstellen, die Wege sind abscheulich; doch würde mich das nicht abhalten, wenn nicht noch ein anderer Umstand dazu käme.

Der Kaiser von Frankreich, der über Bahreuth und Hof geht, ist noch nicht durch, ja, es ist noch ungewiß, wenn er kommt, und da wäre es sehr unsangenehm, der großen Masse zu begegnen, die vor ihm her, hinter ihm drein und ihm zur Seite geht. Ich will mich also noch etwa acht Tage länger aufhalten, und das um so lieber, als ich glaube, hier etwas thun zu können. Du erfährst nächstens das Weitere und ich schiede auf alle Fälle den Wagen, um euch noch einmal zu sehen. August verzieht auch noch so lange.

Hier schicke ich Resedasamen in Menge.

Stiefmütterchensamen sehr wenig, weil er selten ist. Laßt also den Raum unter dem Steine gegen der Gartenthür über graben, von Unkraut reinigen, und recht sauber zurechte machen, und besäet ihn weit= läuftig mit dem Wenigen; kann ich mehr schicken, so könnt ihr immer noch einmal aussäen. Finde ich

keinen weiter, so hat es auch nichts zu sagen, denn im Herbste säet er sich selbst aus, und übers Jahr ist der ganze Raum dicht voll.

Benkommende Paquete sende an die Herrn Meyer und Kruse. Gegen das behliegende Blättchen erhältst s du die 200 rh. von dem letzteren, hebe sie auf, bringe sie mit. Indessen lebet recht wohl!

Jena

den 23. April

&.

10

1812.

6311.

Un Louise Seibler.

Jena, den 23. April 1812.

Sie sollen, meine schöne Freundinn, den beften Dank haben, daß Sie mir von Ihrer glücklichen Anstunft in Dresden und von dem guten Empfange dasselbst, sogleich Nachricht gegeben haben. Auch ist mir is sehr angenehm, die Friedrichschen Zeichnungen beh mir zu wissen. Sie sind noch eingepackt und ich weiß nicht, ob er die Preise dabeh bemerkt hat. Ist dieses nicht geschehen, so ersuchen Sie ihn darum und schicken das Blatt gleich an Hofrath Meher nach Weimar. Ulnd nun die Bitte um noch eine Gefälligkeit. Schon unterm 29. März habe ich ein Schreiben an Herrn von Kügelgen erlassen, worin ich denselben bat, mir eine Parthie Ölfarben, nebst anderen Bedürsnissen zu dieser Maleren, nach einem Verzeichniß das ich beplegte, 25 baldigst zu senden. Die Sache ist mir sehr angelegen,

353

und so verzeihen Sie nur, daß ich behm Abschied von Ihnen daran nicht dachte. Mögen Sie sich danach erkundigen und Mehern über die Sache schreiben. Wäre der Brief, wie kaum zu glauben, verloren gegangen, so würde er ein neues Verzeichniß schicken und ich bäte Sie, die Sache zu betreiben. Mich träse ein Brief von Ihnen nicht mehr hier! Tausend Lebewohl!

&.

6312.

Un J. H. Meyer.

10 Möchten Sie wohl, lieber Freund, mir die Gefälligkeit erzeigen, mich von folgendem zu unter= richten.

Ich erinnere mich recht wohl daß das Niello ein schwarzer Fluß ist, der aus Silber und Schwesel be=
15 steht, aber die Proportion habe ich vergessen. In dem Anhang zu meinem Cellini ist des Niello gedacht, aber ich glaube nicht, daß eben diese Proportion des Schwesels und Silbers ausgesprochen ist. Wissen Sie solche etwan irgend zu sinden? wo nicht, so begäben Sie Sich ja wohl in mein Bücherzimmer, wo auf dem Repositorium ganz im Grunde, quer vor, was sich auf bildende Kunst bezieht, bensammen steht.

Dort finden Sie das Original des Lebenslaufes, das ist aber nicht gemeint, sondern ein Heft seiner 25 kleinen Schriften, wenn ich nicht irre a la rustica ge= Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd. 23 bunden, darin steht das Recept gewiß. Mögen Sie es excerpiren und mir senden, so geschieht mir eine Gefälligkeit. Ich habe Lust ben einer Gelegenheit Gebrauch davon zu machen. Döbereiner verfertigt den Fluß ohne Umstände.

Leben Sie recht wohl und lassen bald von Sich hören.

Jena den 24. April 1812.

&.

5

10

6313.

An Kirms.

Ew. Wohlgeb.

übersende hierben durch den rückkehrenden Heidloff die von ihm gezeichnete Decoration; haben Sie die Güte mit ihm das Billige deshalb zu accordiren. Ich habe ben ihm davon eine perspectivische Zeichnung bestellt, 15 die ich dem Autor für die Mittheilung seiner Stücke versprochen habe, diesem jungen Mann, von dem wir uns noch manches versprechen können. Ich habe auch noch durch Heidloff eine sehr hübsche Abbildung von dren Seiten von dem Costüm machen lassen, wie eigent= 20 lich das junge Mädchen gehen sollte, allein ich will noch ein wenig damit zurückhalten, bis ich ersahre, wie es mit dem Stücke geht und wann es etwan aufgeführt werden kann.

Ich hoffe bald einige Nachricht von Ew. Wohlgeb. 25

zu erhalten und sende heute Abend die von mir durch= gesehenen zwey Klingsberge.

Mich bestens empfehlend Jena

den 24. April

5

B.

1812.

6314.

Un J. H. Meger.

Hierbey, mein theurer Freund, erhalten Sie die Friedrichschen Kunstwerke, wohl verwahrt und einsgeklebt, wie sie zu mir gelangt sind. Es thut mir sehr leid, daß wir sie nicht zusammen haben sehen können, denn wie selten ist das vollendete! so, daß man es auch in der wunderlichsten Art hochschäßen und sich daran erfreuen muß. Alles mag nun Ihrer Neigung und Weisheit überlassen sehn. Kommt etwas in dieser Sache weiter vor, oder liegt nicht eine Bestimmung der Preise beh, so dächte ich, Sie schrieben an Demoiselle Seidler nach Dresden. Sie sit thätig und mag gerne etwas wirken und ausrichten. Mittewochs den 29. denke ich von hier abzugehen; die Meinigen sahren Montag früh herüber. Sagen Sie mir durch sie noch ein Wort und kommen bald nach.

Jena

den 25. April

.

1812.

die Wahl ließen, was er sich zueignen will, weil wir ja sonst keine Befugniß haben, die Friedrichschen Sachen zu Markte zu tragen.

Allein hier tritt der Fall ein, daß unsere Herrsschaften, als die Stücke schon einmal beh uns waren, sexade diese, die der Künstler damals nicht verkaufen wollte, sich sehr gern zugeeignet hätten. Sollten sie nun nicht von uns verlangen können, daß wir sie ihnen zuerst anböten?

Das was Advocaten pro und contra in diesem 10 Casus plaidiren könnten, entgeht Ihnen nicht; ich wüßte mich nicht sogleich zu entscheiden; um so weniger, da noch in behden Wagschalen Gründe liegen, die ich nicht zu detailliren brauche. Sagen Sie mir Ihre Meinung mit den sonnabendlichen Boten.

Von den Ölfarben und Zubehör habe ich leider mit dieser Gelegenheit nichts vernommen; unglücklichers weise vergaß ich Demoiselle Seidler deshalb einen Auftrag zu geben, ich habe ihr aber heute geschrieben.

So viel für diesmal, damit dieses Paquet mit 20 Frau von Schiller nach Weimar gelange. Das beste Lebewohl.

Jena den 23. April 1812.

G.

25

Un Christiane v. Goethe.

Da ich durch Frau von Schiller Gelegenheit habe, so will ich dir, mein liebes Kind, Nachricht von mir geben, und dir anzeigen, daß ich meinen Vorsaß, sogleich von hier wegzugehen, geändert habe. Das Wetter will sich nicht herstellen, die Wege sind abscheulich; doch würde mich das nicht abhalten, wenn nicht noch ein anderer Umstand dazu käme.

Der Kaiser von Frankreich, der über Bahreuth und Hof geht, ist noch nicht durch, ja, es ist noch ungewiß, wenn er kommt, und da wäre es sehr unsangenehm, der großen Masse zu begegnen, die vor ihm her, hinter ihm drein und ihm zur Seite geht. Ich will mich also noch etwa acht Tage länger aufhalten, und das um so lieber, als ich glaube, hier etwas thun zu können. Du erfährst nächstens das Weitere und ich schiede auf alle Fälle den Wagen, um euch noch einmal zu sehen. August verzieht auch noch so lange.

Hier schicke ich Resedasamen in Menge.

Stiefmütterchensamen sehr wenig, weil er selten ist. Laßt also den Raum unter dem Steine gegen der Gartenthür über graben, von Unkraut reinigen, und recht sauber zurechte machen, und besäet ihn weit= läuftig mit dem Wenigen; kann ich mehr schicken, so könnt ihr immer noch einmal aussäen. Finde ich

keinen weiter, so hat es auch nichts zu sagen, denn im Herbste säet er sich selbst aus, und übers Jahr ist der ganze Raum dicht voll.

Benkommende Paquete sende an die Herrn Meyer und Kruse. Gegen das bepliegende Blättchen erhältst s du die 200 rh. von dem letzteren, hebe sie auf, bringe sie mit. Indessen lebet recht wohl!

Jena

den 23. April

1812.

6311.

An Louise Seidler.

Jena, den 23. April 1812.

G.

10

Sic sollen, meine schöne Freundinn, den besten Dank haben, daß Sie mir von Ihrer glücklichen Anstunft in Dresden und von dem guten Empfange dasselbst, sogleich Nachricht gegeben haben. Auch ist mir 15 sehr angenehm, die Friedrichschen Zeichnungen beh mir zu wissen. Sie sind noch eingepackt und ich weiß nicht, ob er die Preise dabeh bemerkt hat. Ist dieses nicht geschehen, so ersuchen Sie ihn darum und schicken das Blatt gleich an Hofrath Meher nach Weimar. 20 Und nun die Bitte um noch eine Gesälligkeit. Schon unterm 29. März habe ich ein Schreiben an Herrn von Kügelgen erlassen, worin ich denselben bat, mir eine Parthie Ölfarben, nebst anderen Bedürfnissen zu dieser Malereh, nach einem Verzeichniß das ich behlegte, 25 baldigst zu senden. Die Sache ist mir sehr angelegen,

und so verzeihen Sie nur, daß ich behm Abschied von Ihnen daran nicht dachte. Mögen Sie sich danach erkundigen und Mehern über die Sache schreiben. Wäre der Brief, wie kaum zu glauben, verloren ge-5 gangen, so würde er ein neues Verzeichniß schicken und ich bäte Sie, die Sache zu betreiben. Mich träfe ein Brief von Ihnen nicht mehr hier! Tausend Lebewohl!

B.

6312.

Un J. H. Meyer.

10 Möchten Sie wohl, lieber Freund, mir die Gefälligkeit erzeigen, mich von folgendem zu unterrichten.

Ich erinnere mich recht wohl daß das Niello ein schwarzer Fluß ist, der aus Silber und Schwesel be=
15 steht, aber die Proportion habe ich vergessen. In dem Unhang zu meinem Cellini ist des Niello gedacht, aber ich glaube nicht, daß eben diese Proportion des Schwesels und Silbers ausgesprochen ist. Wissen Sie solche etwan irgend zu sinden? wo nicht, so begäben Sie Sich ja wohl in mein Bücherzimmer, wo auf dem Repositorium ganz im Grunde, quer vor, was sich auf bildende Kunst bezieht, behsammen steht.

Dort finden Sie das Original des Lebenslaufes, das ist aber nicht gemeint, sondern ein Heft seiner 25 kleinen Schriften, wenn ich nicht irre a la rustica ge= Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd. 354

bunden, darin steht das Recept gewiß. Mögen Sie es excerpiren und mir senden, so geschieht mir eine Gefälligkeit. Ich habe Lust beh einer Gelegenheit Gebrauch davon zu machen. Döbereiner verfertigt den Fluß ohne Umstände.

Leben Sie recht wohl und lassen bald von Sich hören.

Jena den 24. April 1812.

.

5

10

6313.

An Kirms.

Ew. Wohlgeb.

übersende hierben durch den rückkehrenden Heidloff die von ihm gezeichnete Decoration; haben Sie die Güte mit ihm das Billige deshalb zu accordiren. Ich habe ben ihm davon eine perspectivische Zeichnung bestellt, 15 die ich dem Autor für die Mittheilung seiner Stücke versprochen habe, diesem jungen Mann, von dem wir uns noch manches versprechen können. Ich habe auch noch durch Heidloff eine sehr hübsche Abbildung von drey Seiten von dem Costüm machen lassen, wie eigent= wlich das junge Mädchen gehen sollte, allein ich will noch ein wenig damit zurückhalten, bis ich ersahre, wie es mit dem Stücke geht und wann es etwan ausgeführt werden kann.

Ich hoffe bald einige Nachricht von Ew. Wohlgeb. 25

zu erhalten und sende heute Abend die von mir durch= gesehenen zwey Klingsberge.

Mich beftens empfehlend

Jena

den 24. April

5

1812.

B.

6314.

An J. H. Meger.

Hierbey, mein theurer Freund, exhalten Sie die Friedrichschen Kunstwerke, wohl verwahrt und einsgeklebt, wie sie zu mir gelangt sind. Es thut mir sehr leid, daß wir sie nicht zusammen haben sehen können, denn wie selten ist das vollendete! so, daß man es auch in der wunderlichsten Art hochschähen und sich daran erfreuen muß. Alles mag nun Ihrer Reigung und Weisheit überlassen sehn. Kommt etwas in dieser Sache weiter vor, oder liegt nicht eine Bestimmung der Preise beh, so dächte ich, Sie schrieben an Demoiselle Seidler nach Dresden. Sie sit thätig und mag gerne etwas wirken und ausrichten. Mitteswochs den 29. denke ich von hier abzugehen; die Weinigen sahren Montag früh herüber. Sagen Sie mir durch sie noch ein Wort und kommen bald nach.

Jena

den 25. April

B.

1812.

An Kirms.

Ew. Wohlgeb.

erhalten hierben erstlich Concept und Mundum der Strasgesetze, behdes umgeschrieben, weil ich eine Stelle auszulöschen, und die vorgeschlagene einzuschalten für räthlich fand. Die Verordnung an die Regie ist ge= 5 blieben. Zwehtens das Verzeichniß derjenigen Stücke, wovon man in Halle Gebrauch machen kann. Ich wünsche guten Erfolg. Drittens das Verzeichniß der Sonntagsstücke. Ich habe wiederholt sagen hören, daß Halle und die Gegend mehr durch Stücke, welche 10 die Leidenschaft erregen und den Geist beschäftigen, angelockt würden, als durch Opern. Doch wer will so etwas, wozu Localkenntniß gehört, aus der Ferne beurtheilen.

Sollte Ihnen von Lauchstädt her etwas Unange= 15
nehmes kommen, so wird Herr Geheimderath von
Boigt gewiß behräthig sehn. Jene Drohungen, die
jene schon früher gebraucht haben, wollen nichts
heißen; nirgends, am wenigsten im Königreich Sachsen,
wird man uns aus einem solchen Besitz sehen. Wenn 20
ich als Privatus in dem Fall wäre, so erbät ich mir
die Erlaubniß, das Haus abzutragen, und die Mate=
rialien zu verauctioniren, und alsdenn wollte ich die
Lamenten der Lauchstädter hören; es hieße ja, dieses
arme Nest auf ewig zu Grunde richten. Und so 25

wünsche ich denn recht wohl zu leben! Ich denke Mittewoch den 29. abzugehen um noch nach Böhmen hineinzuwitschen, ehe der große Zug durch das Vogt- land durchkommt. Ich will diesen Sommer über benken und sorgen, daß wir wieder künstigen Winter einiges Bedeutende produciren können.

Jena den 25. April 1812.

10

B.

6316.

Un Anton Genaft.

Jena, d. 28. April 1812.

Sie sollen, mein werther Herr Genast, vielen Dank haben, für die Sorgfalt, welche Sie auf Toni verwenden wollen. Es wird gewiß gefallen und sich halten. Ich habe eine Zeichnung beh Heidloff von der ersten Decoration bestellt, die ich dem Autor für die Mittheilung des Stückes zu übersenden denke. Sorgen Sie, daß ihm dafür ein Billiges gezahlt, und die auf eine Rolle aufgerollte Zeichnung meinem Sohne übergeben werde, der das Weitere besorgen wird.

Wenn die Vertrauten mir früher nicht gefallen haben, so waren, wie ich mich jest wohl erinnere, die Verse daran Schuld, diese schreckten mich ab; diesmal ging ich darüber hinaus und sah auf den Stoff und die Behandlung, welche behde ganz lobenswürdig sind.

Wir wollen aber doch künftig eine Art Registrande einführen, worin alle Stücke, die eingesendet oder vor= geschlagen werden, einzutragen wären. Man hat sie alsdann immer vor Augen und es verkriecht sich nicht leicht eines, wie es bisher manchmal geschehen ist.

Leben Sie recht wohl, fahren Sie fort gute Geschäfte zu machen, und grüßen mir Ihre liebe Familie.

Goethe.

5

10

6317.

An Carl Dietrich v. Münchow.

Ew. Hochwohlgeb.

Die Abschrift eines gestern ben mir angelangten gnädigsten Rescriptes, so wie der, demselben angefügten Beylagen, hierdurch mitzutheilen, empfinde ein bessonderes Vergnügen, indem ich mir die Aussicht eröffnet sehe, mit Denenselben in ein näheres Ver= 15 hältniß zu treten. Wollten Sie heute um zwölf Uhr sich in dem Garten einsinden und den Musicus Richter dahin bestellen, so würde, was von Förm= lichkeit beh dieser Sache nöthig ist, mit Wenigem abzuthun sehn. Erwünscht ist mir diese Gelegenheit, 20 Dieselben meiner vollkommenen Hochachtung zu ver= sichern.

Jena den 28. April 1812.

Goethe.

25

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeb.

haben mir durch Mittheilung des hier zurückgehenden schönen Aufsaßes eine doppelte Empfindung erregt; eine unangenehme, über den Verlust eines so wackeren Mannes, den ich, in seinem Leben, nicht näher gekannt zu haben bedauere; eine angenehme, daß Sie das Bild dieses werthen zu früh Abgeschiedenen so treu und rein haben erhalten können.

Da ich eben nach Carlsbad abzugehen gedenke, so 10 empfehle ich nochmals unsere theatralischen Angelegen= heiten, so wie mich selbst, Ihrer Freundschaft und Geneigtheit.

Unter Anwünschung alles Guten

Jena

den 28. April

15

Goethe.

1812.

6319.

An Friedrich Karl Ludwig Sickler. [Concept.]

Ew. Wohlgeb. beschenken das kunstliebende Publicum abermals mit einer schönen, ja wohl einzigen Gabe und ich eile von meiner Seite dieselbe dankbar 20 anzuerkennen.

Sie haben, indem Sie diese höchst schätzbaren Monumente mittheilen, alles gethan, um solche aus anderen alterthümlichen Überlieferungen zu erläutern und aufzuklären.

Erlauben Sie mir dagegen hier mit wenigem an= zudeuten, wie ich mir, durch Ihre Schrift belehrt, jene Denckmale, die mich so höchlich entzückt, anzu= s eignen getrachtet habe. Verzeihen Sie die Kürze, denn ich bin eben im Begriff nach Carlsbad abzu= reisen.

Das entbeckte Grab ist wohl für das Grab einer vortrefflichen Tänzerinn zu halten, welche, zum Ver= 10 druß ihrer Freunde und Bewunderer, zu früh von dem Schauplatz geschieden. Die drey Vilder muß ich als chclisch, als eine Trilogie ansehen; das kunstreiche Mädchen erscheint mir in allen dreyen; und zwar im ersten die Gäste eines reichen Mannes, zum genuß= 1: reichsten Leben, entzückend; das zweyte stellt sie vor, wie sie im Tartarus, in der Region der Verwesung und Halbvernichtung kümmerlich ihre Künste fort= setzt; das dritte zeigt sie uns, wie sie, dem Schein nach wiederhergestellt, zu jener ewigen Schattenselig= 20 keit gelangt ist. Das erste und letzte Vild erlauben keine andere Auslegung. Die Auslegung des mittleren springt mir aus jenen beyden hervor.

Wäre es nöthig! diese schönen Kunstproducte noch besonders durchzugehen, da sie für sich an Sinn, 25 Gemüth und Kunstgeschmack so deutlich sprechen, und durch Ew. Wohlgeb. Bemühungen schon so sehr heraus=gehoben sind. Aber man kann sich von etwas liebens=

würdigem so leicht nicht los winden und ich spreche daher meine Gedanken und Empfindungen mit Ver= gnügen aus, wie sie sich mir beh der Betrachtung dieser schönen Kunstwerke immer wieder erneuern.

Die erste Tasel zeigt die Künstlerinn als den höchsten lebendigsten Schmuck eines Gastmahls, wo Gäste jedes Alters mit Erstaunen auf sie schauen. Unverwandte Ausmerksamkeit ist der größte Benfall, den das Alter geben kann, das, eben so empfänglich als die Jugend, nicht eben so leicht zu Äußerungen gereizt werden kann. Das mittlere Alter wird schon seine Bewunderung in leichter Handbewegung außzudrücken angeregt, so auch der Jüngling, doch dieser beugt sich über dies empfindungsvoll zusammen, und schon sährt der jüngste aller Zuschauer auf, und besklatscht diese Tugenden wirklich.

Bom Effecte, den die Künftlerinn hervorgebracht und der uns in seinen Abstusungen zuerst mehr an= gezogen, als sie selbst, wenden wir uns nun zu ihr, 20 und sinden sie in einer von jenen gewaltsamen Stel= lungen, durch welche wir von lebenden Tänzerinnen so höchlich entzückt werden. Die schöne Beweglichkeit der Übergänge, die wir an solchen Künstlerinnen bewundern, ist hier für einen Moment sixirt, so daß wir das Bergangene, Gegenwärtige und Zukünstige zugleich erblicken, und schon dadurch in einen über= irdischen Zustand versetzt werden. Auch hier erscheint der Triumph der Kunst, welche die gemeine Sinnlich= keit in eine höhere verwandelt, so daß von jener kaum eine Spur mehr zu finden ist.

Daß die Künstlerinn sich als ein bacchisches Mäd=
chen darstellt, und eine Reihe Stellungen und Hand=
lungen dieses Characters abzuwickeln im Begriff ist, s
baran läßt sich wohl nicht zweiseln. Auf dem Seiten=
tische stehen Geräthschaften, die sie braucht, um die
verschiedenen Momente ihrer Darstellung mannig=
faltig und bedeutend zu machen, und die hinten über
schwebende Büste scheint eine helsende Person anzu=
verbeiten, die der Hauptsigur die Requisiten zureicht und
gelegentlich einen Statisten macht, denn mir scheint
alles auf einen Solotanz angelegt zu sehn.

Ich gehe zum zwehten Blatt. Wenn auf dem ersten die Künstlerinn uns reich und lebensvoll, üppig, 15 beweglich, grazios, wellenhaft und fließend erschien, so sehen wir hier in dem traurigen lemurischen Reiche von allem das Gegentheil. Sie hält sich zwar auf einem Fuß, allein sie drückt den anderen an den Schenkel des ersten, als wenn er einen Halt suchte. 20 Die linke Hand stütt sich auf die Hüste, als wenn sie sür sich selbst nicht Krast genug hätte. Man sindet hier die unästhetische Kreuzesform, die Glieder gehen im Zickzack und zu dem wunderlichen Eindruck muß selbst der rechte aufgehobene Arm behtragen, der 25 sich zu einer, sonst grazios gewesenen Stellung in Bewegung sett. Der Standsuß, der aufgestützte Arm, das angeschlossen Knie, alles giebt den Ausdruck des

Stationären, des Beweglich-Unbeweglichen, ein wahres Bild der traurigen Lemuren, denen noch so viel Muskeln und Sehnen übrig bleiben, damit sie sich kümmerlich bewegen können, damit sie nicht ganz, als durchs sichtige Gerippe erscheinen und zusammenstürzen.

Aber auch in diesem widerwärtigen Zustande muß die Künstlerinn auf ihr gegenwärtiges Publicum noch immer belebend, noch immer anziehend und kunstreich wirden. Das Verlangen der herbeheilenden Menge, der Behfall, den die ruhig Zuschauenden ihr widmen, sind hier in zweh Halbgespenstern sehr köstlich symbolisirt; sowohl jede Figur für sich, als alle dreh zussammen, componiren fürtresslich und wirken in Einem Sinne zu Einem Ausdruck.

Was ift aber dieser Sinn, was ist dieser Ausbruck? Die göttliche Kunst, welche alles zu veredeln und zu erhöhen weiß, mag auch das Widerwärtige, das Abscheuliche nicht ablehnen. Eben hier will sie ihr Majestätsrecht gewaltig ausüben. Aber sie hat nur Sinen Weg dieß zu leisten; sie wird nicht Herr vom Häßlichen, als wenn sie es komisch behandelt, wie denn ja Zeuzis sich über seine eigne ins Häßlichste gebildete Hekuba zu Tode gelacht haben soll.

Eine Künstlerinn, wie diese war, mußte sich, beh 25 ihrem Leben, in alle Formen zu schmiegen, alle Rol= len auszuführen wissen; und jedem ist aus der Er= fahrung bekannt, daß uns die komischen und neckischen Exhibitionen solcher Talente oft mehr aus dem Steg= reise ergößen, als die ernsten und würdigen, beh gro-Ben Anstalten und Anstrengungen. Bekleide man dieses gegenwärtige lemurische Scheusal mit weiblicher jugendlicher Muskelfülle, man überziehe sie mit einer blendenden Haut, man statte sie mit einem schicklichen s Gewand aus, welches jeder geschmackvolle Künstler unsrer Tage ohne Anstrengung aussühren kann, so wird man eine von denen komischen Posituren sehen, mit denen uns Harletin und Colombine unser Leben= lang zu ergößen wußten. Versahre man auf diesel= 10 bige Weise mit den behden Nebensiguren, so wird man sinden daß hier der Pöbel gemeint seh, der am meisten von solcherley Vorstellungen angezogen wird.

Es seh mir verziehen, daß ich hier weitläustiger, als vielleicht nöthig wäre, geworden, aber nicht jeder 15 würde mir gleich auf den ersten Anblick diesen antisten humoristischen Geniestreich zugeben, durch dessen Zauberkraft zwischen ein menschliches Schauspiel und ein geistiges Trauerspiel eine lemurische Posse, zwischen daß Schöne und Erhabene ein Frazenhaftes whineingebildet wird. Zedoch gestehe ich gern, daß ich nicht leicht etwas bewundernswürdigeres sinde, als daß ästhetische Zusammenstellen dieser dren Zustände, welche alles enthalten, was der Mensch, über seine Gegenwart und Zukunst, wissen, fühlen, wähnen und 25 glauben kann.

Das letzte Bild, wie das erste, spricht sich von selbst aus. Charon hat die Künstlerinn in das Land

der Schatten hinübergeführt, und schon blickt er zurück, wer allenfalls wieder abzuholen drüben stehen möchte. Eine den Todten günstige und daher ihr Verdienst, auch in jenem Reiche des Vergessens, bewahrende Gotts heit blickt mit Gefallen auf ein entsaltetes Pergamen, worauf wohl die Rollen verzeichnet stehen mögen, in welchen die Künstlerinn, ihr Leben über, bewundert worden, denn, wie man den Dichtern Denkmale seste, wo zur Seite ihrer Gestalt die Namen der Tragödien verzeichnet waren, sollte der practische Künstler sich nicht auch eines gleichen Vorzugs erfreuen?

Besonders aber diese Künstlerinn, die, wie Orion seine Jagden, so ihre Darstellungen hier fortsetzt und vollendet. Cerberus schweigt in ihrer Gegenwart, sie 15 findet schon wieder neue Bewunderer, vielleicht schon ehemalige, die ihr zu diesen verborgenen Regionen vorausgegangen. Eben so wenig fehlt es ihr an einer Dienerinn; auch hier solgt ihr eine nach, welche die ehemaligen Functionen fortsetzend, den Shawl für 20 die Herrinn bereit hält. Wundersam schön und be= deutend find diese Umgebungen gruppirt und disponirt, und doch machen sie, wie auf den vorigen Tafeln, bloß den Rahmen zu dem eigentlichen Bilde, zu der Geftalt, die hier, wie überall, entscheidend hervortritt. 25 Gewaltsam erscheint fie hier, in einer mänadischen Bewegung, welche wohl die lette sehn mochte, womit eine solche bacchische Darstellung beschlossen wurde, weil drüber hinaus Verzerrung liegt. Die Künftlerinn

scheint mitten durch den Kunftenthusiasmus, welcher fie auch hier begeiftert, den Unterschied zu fühlen des gegenwärtigen Zustandes gegen jenen, den sie so eben verlassen hat. Stellung und Ausdruck sind tragisch und sie könnte hier eben so gut eine Berzweifelnde, s als eine von Gott mächtig Begeisterte vorstellen. Wie fie auf dem ersten Bilde die Zuschauer durch ein absichtliches Wegwenden zu necken schien, so ift sie hier wirklich abwesend, ihre Bewunderer stehen vor ihr, klatschen ihr entgegen, aber sie achtet ihrer nicht, aller 10 Außenwelt entrückt, ganz in sich selbst hinein geworfen. Und so schließt sie ihre Darstellung mit den, zwar stummen, aber pantomimisch genugsam deutlichen, wahrhaft heidnisch tragischen Gefinnungen, welche sie mit dem Achill der Odyssee theilt, daß es besser sey 15 unter den Lebendigen, als Magd, einer Künstlerinn den Shawl nachzutragen, als unter den Todten für die Vortrefflichste zu gelten.

Sollte man mir den Vorwurf machen, daß ich zu viel aus diesen Bildern herauslese, so will ich die vollausulam salutarem hier anhängen, daß, wenn man meinen Aufsatz nicht als eine Erklärung zu jenen Bildern wollte gelten lassen, man denselben als ein Gedicht zu einem Gedichte ansehen möge, durch deren Wechselbetrachtung wohl ein neuer Genuß entspringen zu könnte.

Übrigens will ich nicht in Abrede sehn, daß hinter dem sinnlich ästhetischen Vorhange dieser Bilder noch

etwas anderes verborgen sehn dürfte, das, den Augen des Künstlers und Liebhabers entrückt, von Altersthumskennern entdeckt, zu tieferer Belehrung, dankbar von uns aufzunehmen ist.

- So vollkommen ich jedoch diese Werke, dem Ge= danken und der Ausführung nach, in allen Theilen erkläre, so glaube ich doch Ursache zu haben an dem hohen Alterthum derselben zu zweifeln. Sollten sie von alten griechischen Cumanern verfertigt sehn, so 10 müßten sie vor die Zeiten Alexanders gesetzt werden, wo die Kunst noch nicht zu dieser Leichtigkeit und Geschmeidigkeit in allen Theilen ausgebildet war. Betrachtet man die Eleganz der Herculanischen Tän= zerinn, so möchte man wohl jenen Künstlern auch diese 15 neu gefundenen Arbeiten zutrauen; um so mehr, als unter jenen Bildern solche gefunden werden, die in Absicht der Erfindung und Zusammenbildung den gegenwärtigen wohl an die Seite gestellt werden Die in dem Grabe gefundenen griechischen 20 Wortfragmente scheinen mir nicht entscheidend zu be= weisen, da die griechische Sprache den Römern so ge= läufig, in jenen Gegenden von Alters her einheimisch und wohl auch auf neueren Monumenten in Brauch war.
- 25 Ja ich gestehe es, jener lemurische Scherz will mir nicht ächt griechisch vorkommen, vielmehr möchte ich ihn in die Zeiten setzen, aus welchen die Philosstrate ihre Halbs und Ganzsabeln, dichterische und

rednerische Beschreibungen hergenommen. Mehr wage ich zu Bestärkung dieses Meinens nicht zu sagen. Es stehe übrigens oder falle, so bleibt die Fürtress= lichkeit der Bilder unverrückt, und es ist keine Frage, daß der Dank für den Finder und Herausgeber sich s beh wiederholter Beschauung und Betrachtung immer wieder ansrischen und zunehmen muß.

Empfangen Ew. Wohlgeb. diese Bemerkungen freundlich. Meine Absicht war, mich kürzer zu fassen, aber in einem solchen Falle concis und gedrungen 10 sehn zu wollen, setzt in Gefahr lemurisch zu werden.

Ich kann nicht schließen, ohne Sie zu versichern, daß wir Ihrer recht lebhaft dankbar gedacht, als wir durch Ihre Vermittelung den, sowohl dem Stoff als der Form nach, einzigen Centaur bewundern konnten. 15 Die kleine Gemme, womit ich Gegenwärtiges siegele, bin ich auch jenen Tagen schuldig geworden, die Herr Rossi beh uns zubrachte. Auch in diesem engen Raume, an einem minder bedeutend scheinenden Gegen= stande, bewundert man den Sinn und den Geschmack wo der Alten.

Beh Lesung des ersten Theiles der Kömischen Geschichte von Niebuhr war Ihre treffliche Tafel Latiums mir immer vor Augen. Wie schön arbeiten die ernsten und gründlichen Männer immer einander 25 in die Hände.

Leben Sie recht wohl und nehmen diese Blätter als Vorläufer des Dankes an, der Ihnen von allen

Seiten zukommen wird. Ich freue mich Sie in unserer Nähe zu wissen, indem ich hoffen kann, Sie von Zeit zu Zeit zu sehen und zu sprechen. Ich gehe morgen nach Carlsbad. Briefe finden mich dort beh den dreh 5 Mohren.

Und nun will ich wirklich Ernst machen und schließen, Sie nochmals meiner aufrichtigen Hochach= tung versichernd, und die besten Wünsche für Ihr Wohl und Gedeihen hinzusügend.

Jena den 28. April 1812.

10

6320.

An J. H. Meger.

Sie sagen mir nichts, mein lieber Freund, von einem Sicklerischen Programm. Sollten Sie es noch wicht gesehen haben, so giebt Behliegendes davon eine vorläusige Nachricht. Der Fund ist merkwürdig. Aber mit was für einer antiquarischen Wortmenge deckt ihn der Herausgeber gleich wieder zu und verscharrt ihn vor dem Sinn, indem er ihn den Augen darlegt. Ich weiß nicht, ob ich wohl gethan habe, aber ich konnte mich nicht enthalten, eine natürliche Ansicht dieser schönen Kunstwerke zu eröffnen, und Behkommendes ist ein Auszug aus einem Brief an Sickler. Leider tritt dieser, sonst so brave, Mann ganz in die Fußstapsen Böttigers, wozu denn noch Goethes Werte. IV. Absh. 22. Bd.

die moderne combinatorische Mystik sich gesellt, wodurch jede Art von Anschauung zu Grunde gerichtet wird. Glauben Sie, daß es unserer gnädigsten Hoheit Spaß macht, so überreichen Sie ihr diese Blätter; sie geben zu artistisch=antiquarischer Unterhaltung Anlaß. 5

Ich wünsche gelegentlich Ihre Gedanken über das Alter dieser Werke zu hören; ich kann mir nicht vorsstellen, daß man vor Alexanders Zeiten so galant, gewandt und humoristisch erfunden und componirt haben sollte. Sie werden, mein Theuerster, die sicher= 10 sten Kriterien, zu Entscheidung dieser Frage, angeben können. Und nun nur noch das herzlichste Lebewohl!

Noch muß ich schönstens danken für das NieUo= recept. Döbereiner will eine Portion machen.

Jena

den 29. April

1812.

B.

15

6321.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

ersehen gefällig

1) auf den letzten Blättern beyliegender Commis= 20 sionsacten, wie die Übergabe des Gartens an Herrn v. Münchow, und was dem anhängt, noch kürzlich von mir besorgt worden. Ich möchte Sie aber inständig bitten, Sich von einem schönen Frühlingstag nächstens reizen zu lassen, und hier denen verschiedenartigen 25 Unlagen und Anstalten einen Blick zu gönnen.

Die Berordnung an den Rentbeamten, wegen der an Herrn v. Münchow zu zahlenden Gelder, werden Ew. Excellenz die Gnade haben zu besorgen.

- 2) Den schon bekannten Separatfascikel wird mein 5 Sohn, den ich Ihrer Güte und Vorsorge nochmals bestens empsehle, in einiger Zeit überreichen. Auf den letzten Blättern desselben sindet sich ein Resume dessen, was geschehen, und was noch zu leisten ist, ingleichen die Aufträge, die ich meinem Sohn gegeben, und in welchen Fällen ich mir Ew. Excellenz Mitwirkung erbitte.
- 3) Damit jene Angelegenheit, wegen des Manuscriptes, ganz und allein Ew. Excellenz Ermessen an= heim gegeben bleibe, habe ich jenem Freunde nichts 15 von dem Vorschlag gesagt. Kühn wird die rückstän= digen Auctionsgelder an die Weimarische Bibliotheks= casse zahlen und es kommt alsdann ganz auf Ew. Excellenz Beurtheilung und Überzeugung an, ob etwas geschehen, oder die Sache auf sich beruhen soll. Im 20 ersten Falle würde mein Sohn gerne das Geschäft übernehmen, den Freund von der günftigen Absicht zu benachrichtigen, dessen Gesinnung zu hören, und ihm das deshalb nothwendige kleine Document zur Unterschrift vorzulegen. Im zwehten Falle bedarf 25 es weiter gar nichts, indem, wie gesagt, der Freund nichts hofft, noch erwartet.
 - 4) Für den wieder eroberten Zubringer danke ich gehorsamst.

- 5) Unser junger Arzt Kieser hat mich besucht und gefällt mir sehr wohl, ob ich ihn gleich nur kurz ge= sprochen. Auch dieser ist wieder ein Zeugniß, daß es an manchen Orten und Enden recht gute und geschickte junge Leute giebt; es könnte ihrer noch mehr geben, wenn sie sich nicht von gewissen herrschenden Phantasterrehen hinreißen ließen, womit sie sich die schönsten Jahre verderben, und oft ihr ganzes Leben daran leiden.
- 6) Der gute Lorsbach ist mir sehr gebrechlich be=
 schrieben worden; da man aber nicht peripatetisch, 10
 sondern allenfalls sitzend docirt, so wird er sich ja
 wohl schon nutbar zu machen wissen.

Hier will ich schließen und mich und das Meinige Ihrer freundschaftlichen Theilnahme wiederholt em= pfehlen, die besten Wünsche für Ew. Excellenz und 15 der Ihrigen vollkommenes Wohl hinzufügend.

Jena den 29. April 1812.

Goethe.

6322.

Un Friedrich Albrecht Gotthelf v. Ende.

[Concept.] [Jena, 29. April 1812.] Ew. Hochwohlgeb.

crhalten hierben zum zweytenmale die Acten, welche won dem Geschehenen Rechenschaft zu geben bereit sind. Ich lege zugleich zu leichterer Übersicht einen Auszug ben, wornach man das in gedachtem Fascikel Zerstreute geschwinder wird aufsinden können. Ich wünsche daß

dieses alles zu höchster Zufriedenheit gereichen möge, so wie unser wohl empfundener Dank immer lebhafter werden muß, je mehr wir die Nothwendigkeit und Brauchbarkeit des Angeschafften einsehen.

Bas mein Vergnügen über diesen glücklichen Entsschluß vollkommen macht, ift die fürtreffliche Art, mit der sich Professor Döbereiner benimmt. Es ist unglaublich wie rasch er, sowohl in practischer Fertigteit, als in theoretischer Einsicht, nicht weniger in litterarischer Kenntniß vorschreitet. Ich habe seit mehreren Jahren manchen vorzüglichen jungen Mann, namentlich Scherer, Ritter, Kastner, auf diesem Wege gesehen, aber keinen, der mich so sehr gefreut, der mir nach meiner innigsten Überzeugung soviel Hoffnung 15 gegeben hätte.

Freylich ist die Zeit diesem Studium günstiger, als irgend eine war. Das früher, mit großer Ansstrengung, geöffnete Feld ist nun gereinigt und zeigt eine Aussicht ins Unendliche. Wohl dem, der jett wohne Eigensinn, Handwerksgeist, Grille und Dünkel auf einem so herrlichen Schauplat wirken kann.

Für mich ift es wirklich rathsam, daß ich mich bald von hier entferne, denn sonst würde mich dieses Geschäft ganz an sich reißen und für alles andere unempfindlich machen. Nehmen Sie daher meinen erkenntlichsten Dank und nochmaligen Abschied, welche dieses Blatt Ihnen bringt, gütig auf und sahren sort, zu Ihrem und unserem Vergnügen und Nutzen an der Naturwissenschaft überhaupt und auch an unserer besonderen Angelegenheit Theil zu nehmen. Ich wünsche, daß von dieser letzten, zu der Quelle, aus der unser Wohlbehagen fließt, auch einiges Erfreuliche zurückstehren möge.

Empfehlen Sie mich unseren gnädigsten jungen Herrschaften, nicht weniger den Damen des Hofes und erhalten mir Ihr Andenken und Ihre Gewogenheit.

Jena den 23. April. 1812.

6323.

Un August v. Goethe.

Haquet, das Herr Ulmann die Gefälligkeit hat, mit nach Weimar zu nehmen. Du haft daben vorläufig nichts zu thun, als die darin enthaltenen Paquete 15 bald und richtig abgeben zu lassen, und sodann die verschiedenen Punkte, die auf behliegendem Bogen verzeichnet sind, vor Augen zu haben, bis alles besorgt und abgethan ist. Fange mit diesen Blättern ein kleines Actenfascikel an und notire dir die Expedizentionen. Weiter wüßte ich nichts zu sagen, als daß ich dir nochmals ein herzliches Lebewohl zuruse.

Jena den 29. April 1812.

25

5

10

[Beilage.]

Folgendes wäre zu besorgen.

1) Heidloff verfertigt eine Zeichnung von der ersten Decoration zu Toni. Diese rollt derselbe auf einen Stab, packt sie wohl ein und übergiebt sie dir, du machst die Addresse darauf, ohne jedoch jemand zu sagen wohin sie geschickt wird.

5

10

15

- 2) Wenn du Herrn von Ende siehst so sagst du demselben daß du Auftrag habest nach einiger Zeit die ihm übersendeten Acten wieder abzuholen, es habe damit keine Eile und du erwartetest von ihm dazu den Anlaß.
- 3) Diese Acten bring zum Herrn Geh. Rath v. Voigt welcher schon davon prävenirt ist, und welcher sie dir wenn er solche durchgegangen zurückgeben wird.

Aus der Nachricht Fol. 80 siehst du wie die Sachen stehen, und die nöthigen Bemerkungen sollen auf ein besonderes Blatt verzeichnet werden.

4) Auf dem Bücherbrett im Grunde meiner Bibliothek stehen alle Schriften über Licht und Farben,
suche darunter zweh, davon das eine ein Utanuscript in Quart ist, die Hefte nur zusammengestochen, ohne Deckel, es führt den Titel H. F. T.
sur les ombres colorées, und ein anderes in
Octav, sehr dünn, schön in Franzband gebunden,
der Verfasser heißt Diego de Carvalho; es ist in

rednerische Beschreibungen hergenommen. Mehr wage ich zu Bestärkung dieses Meinens nicht zu sagen. Es stehe übrigens oder falle, so bleibt die Fürtress= lichkeit der Bilder unverrückt, und es ist keine Frage, daß der Dank für den Finder und Herausgeber sich seh wiederholter Beschauung und Betrachtung immer wieder anfrischen und zunehmen muß.

Empfangen Ew. Wohlgeb. diese Bemerkungen freundlich. Meine Absicht war, mich kürzer zu fassen, aber in einem solchen Falle concis und gedrungen 10 sehn zu wollen, setzt in Gefahr lemurisch zu werden.

Ich kann nicht schließen, ohne Sie zu versichern, daß wir Ihrer recht lebhaft dankbar gedacht, als wir durch Ihre Vermittelung den, sowohl dem Stoff als der Form nach, einzigen Centaux bewundern konnten. 15 Die kleine Gemme, womit ich Gegenwärtiges siegele, bin ich auch jenen Tagen schuldig geworden, die Herr Rossi beh uns zubrachte. Auch in diesem engen Raume, an einem minder bedeutend scheinenden Gegensstande, bewundert man den Sinn und den Geschmack wer Alten.

Bey Lesung des ersten Theiles der Römischen Geschichte von Niebuhr war Ihre treffliche Tafel Latiums mir immer vor Augen. Wie schön arbeiten die ernsten und gründlichen Männer immer einander 25 in die Hände.

Leben Sie recht wohl und nehmen diese Blätter als Vorläufer des Dankes an, der Ihnen von allen

Seiten zukommen wird. Ich freue mich Sie in unserer Nähe zu wissen, indem ich hoffen kann, Sie von Zeit zu Zeit zu sehen und zu sprechen. Ich gehe morgen nach Carlsbad. Briefe finden mich dort beh den dreh 5 Mohren.

Und nun will ich wirklich Ernst machen und schließen, Sie nochmals meiner aufrichtigen Hochach= tung versichernd, und die besten Wünsche für Ihr Wohl und Gedeihen hinzufügend.

Jena den 28. April 1812.

10

6320.

An J. H. Meger.

Sie sagen mir nichts, mein lieber Freund, von einem Sicklerischen Programm. Sollten Sie es noch 15 nicht gesehen haben, so giebt Beyliegendes davon eine vorläufige Nachricht. Der Fund ift merkwürdig. Aber mit was für einer antiquarischen Wortmenge deckt ihn der Herausgeber gleich wieder zu und ver= scharrt ihn vor dem Sinn, indem er ihn den Augen 20 darlegt. Ich weiß nicht, ob ich wohl gethan habe, aber ich konnte mich nicht enthalten, eine natürliche Ansicht dieser schönen Kunstwerke zu eröffnen, und Beykommendes ift ein Auszug aus einem Brief an Leider tritt dieser, sonft so brave, Mann 25 ganz in die Fußstapfen Böttigers, wozu denn noch Goethes Werte. IV. Abth. 22. Ad. 24

die moderne combinatorische Mystik sich gesellt, wodurch jede Art von Anschauung zu Grunde gerichtet wird. Glauben Sie, daß es unserer gnädigsten Hoheit Spaß macht, so überreichen Sie ihr diese Blätter; sie geben zu artistisch=antiquarischer Unterhaltung Anlaß. 5

Ich wünsche gelegentlich Ihre Gedanken über das Alter dieser Werke zu hören; ich kann mir nicht vorsstellen, daß man vor Alexanders Zeiten so galant, gewandt und humoristisch ersunden und componirt haben sollte. Sie werden, mein Theuerster, die sicher= 10 sten Kriterien, zu Entscheidung dieser Frage, angeben können. Und nun nur noch das herzlichste Lebewohl!

Noch muß ich schönstens danken für das Niellorecept. Döbereiner will eine Portion machen.

Jena

den 29. April

3.

15

1812.

6321.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erschen gefällig

1) auf den letzten Blättern beyliegender Commis= 20 sionsacten, wie die Übergabe des Gartens an Herrn v. Münchow, und was dem anhängt, noch kürzlich von mir besorgt worden. Ich möchte Sie aber inständig bitten, Sich von einem schönen Frühlingstag nächstens reizen zu lassen, und hier denen verschiedenartigen 25 Anlagen und Anstalten einen Blick zu gönnen.

Die Verordnung an den Rentbeamten, wegen der an Herrn v. Münchow zu zahlenden Gelder, werden Ew. Excellenz die Gnade haben zu besorgen.

- 2) Den schon bekannten Separatsascikel wird mein 5 Sohn, den ich Ihrer Güte und Vorsorge nochmals bestens empsehle, in einiger Zeit überreichen. Auf den letzten Blättern desselben sindet sich ein Resumé dessen, was geschehen, und was noch zu leisten ist, ingleichen die Aufträge, die ich meinem Sohn gegeben, und in welchen Fällen ich mir Ew. Excellenz Mitwirkung erbitte.
- 3) Damit jene Angelegenheit, wegen des Manuscriptes, ganz und allein Ew. Excellenz Ermessen ansheim gegeben bleibe, habe ich jenem Freunde nichts von dem Vorschlag gesagt. Kühn wird die rückständigen Auctionsgelder an die Weimarische Bibliothetsscasse ahlen und es kommt alsdann ganz auf Ew. Excellenz Beurtheilung und Überzeugung an, ob etwas geschehen, oder die Sache auf sich beruhen soll. Im ersten Falle würde mein Sohn gerne das Geschäft übernehmen, den Freund von der günstigen Absicht zu benachrichtigen, dessen Gesinnung zu hören, und ihm das deshalb nothwendige kleine Document zur Unterschrift vorzulegen. Im zwehten Falle bedarf es weiter gar nichts, indem, wie gesagt, der Freund nichts hofft, noch erwartet.
 - 4) Für den wieder eroberten Zubringer danke ich gehorsamst.

- 5) Unser junger Arzt Kieser hat mich besucht und gefällt mir sehr wohl, ob ich ihn gleich nur kurz gesprochen. Auch dieser ist wieder ein Zeugniß, daß es an manchen Orten und Enden recht gute und geschickte junge Leute giebt; es könnte ihrer noch mehr geben, wenn sie sich nicht von gewissen herrschenden Phantasterenen hinreißen ließen, womit sie sich die schönsten Jahre verderben, und oft ihr ganzes Leben daran leiden.
- 6) Der gute Lorsbach ist mir sehr gebrechlich bes schrieben worden; da man aber nicht peripatetisch, 10 sondern allenfalls sitzend docirt, so wird er sich ja wohl schon nutbar zu machen wissen.

Hier will ich schließen und mich und das Meinige Ihrer freundschaftlichen Theilnahme wiederholt em= pfehlen, die besten Wünsche für Ew. Excellenz und 15 der Ihrigen vollkommenes Wohl hinzufügend.

Jena den 29. April 1812.

Goethe.

6322.

Un Friedrich Albrecht Gotthelf v. Ende.

[Concept.] [Jena, 29. April 1812.] Ew. Hochwohlgeb.

erhalten hierben zum zweytenmale die Acten, welche won dem Geschehenen Rechenschaft zu geben bereit sind. Ich lege zugleich zu leichterer Übersicht einen Auszug ben, wornach man das in gedachtem Fascikel Zerstreute geschwinder wird auffinden können. Ich wünsche daß

dieses alles zu höchster Zufriedenheit gereichen möge, so wie unser wohl empfundener Dank immer lebhafter werden muß, je mehr wir die Nothwendigkeit und Brauchbarkeit des Angeschafften einsehen.

Was mein Vergnügen über diesen glücklichen Entsichluß vollkommen macht, ist die fürtreffliche Art, mit der sich Prosessor Döbereiner benimmt. Es ist unglaublich wie rasch er, sowohl in practischer Fertigsteit, als in theoretischer Einsicht, nicht weniger in litterarischer Kenntniß vorschreitet. Ich habe seit mehreren Jahren manchen vorzüglichen jungen Mann, namentlich Scherer, Ritter, Kastner, auf diesem Wege gesehen, aber keinen, der mich so sehr gefreut, der mir nach meiner innigsten Überzeugung soviel Hoffnung 15 gegeben hätte.

Freylich ist die Zeit diesem Studium günstiger, als irgend eine war. Das früher, mit großer Ansstrengung, geöffnete Feld ist nun gereinigt und zeigt eine Aussicht ins Unendliche. Wohl dem, der jest vohne Eigensinn, Handwertsgeist, Grille und Dünkel auf einem so herrlichen Schauplat wirken kann.

Für mich ift es wirklich rathsam, daß ich mich bald von hier entferne, denn sonst würde mich dieses Geschäft ganz an sich reißen und für alles andere unempfindlich machen. Nehmen Sie daher meinen erkenntlichsten Dank und nochmaligen Abschied, welche dieses Blatt Ihnen bringt, gütig auf und fahren fort, zu Ihrem und unserem Vergnügen und Nutzen an der

Naturwissenschaft überhaupt und auch an unserer besonderen Angelegenheit Theil zu nehmen. Ich wünsche, daß von dieser letten, zu der Quelle, aus der unser Wohlbehagen sließt, auch einiges Erfreuliche zurücktehren möge.

Empfehlen Sie mich unseren gnädigsten jungen Herrschaften, nicht weniger den Damen des Hofes und erhalten mir Ihr Andenken und Ihre Gewogenheit.

Jena den 23. April. 1812.

6323.

Un August v. Goethe.

Haquet, das Herr Ulmann die Gefälligkeit hat, mit nach Weimar zu nehmen. Du haft daben vorläufig nichts zu thun, als die darin enthaltenen Paquete 15 bald und richtig abgeben zu lassen, und sodann die verschiedenen Punkte, die auf behliegendem Bogen verzeichnet sind, vor Augen zu haben, bis alles beforgt und abgethan ist. Fange mit diesen Blättern ein kleines Actensascikel an und notire dir die Expedie wieden. Weiter wüßte ich nichts zu sagen, als daß ich dir nochmals ein herzliches Lebewohl zuruse.

Jena den 29. April 1812.

25

5

10

[Beilage.]

Folgendes wäre zu beforgen.

- 1) Heidloff verfertigt eine Zeichnung von der ersten Decoration zu Toni. Diese rollt derselbe auf einen Stab, packt sie wohl ein und übergiebt sie dir, du machst die Addresse darauf, ohne jedoch jemand zu sagen wohin sie geschickt wird.
- 2) Wenn du Herrn von Ende siehst so sagst du demselben daß du Auftrag habest nach einiger Zeit die ihm übersendeten Acten wieder abzuholen, es habe damit keine Eile und du erwartetest von ihm dazu den Anlaß.

10

15

3) Diese Acten bring zum Herrn Geh. Rath v. Voigt welcher schon davon prävenirt ist, und welcher sie dir wenn er solche durchgegangen zurückgeben wird.

Aus der Nachricht Fol. 80 siehst du wie die Sachen stehen, und die nöthigen Bemerkungen sollen auf ein besonderes Blatt verzeichnet werden.

4) Auf dem Bücherbrett im Grunde meiner Bibliothet stehen alle Schriften über Licht und Farben,
suche darunter zweh, davon das eine ein Manuscript in Quart ist, die Hefte nur zusammengestochen, ohne Deckel, es führt den Titel H. F. T.
sur les ombres colorées, und ein anderes in
Octav, sehr dünn, schön in Franzband gebunden,
der Versasser heißt Diego de Carvalho; es ist in

- portugiesischer Sprache. Sende bezde, wohl ein= gepackt, an Färbern und setze zugleich auf die Addresse: mit diesem Paquet nach Anweisung zu verfahren.
- 5) Durchlaucht der Herzog haben das Amt Haßleben son Sondershausen eingetauscht, die Jagd daselbst hat ein Herr v. Münchhausen aus Staßsurth bis= her in Pacht gehabt, und wünscht sie auch künstig zu behalten, wenn er auch etwas mehr zahlen sollte. Man möchte also ersahren, ob Serenissi- 10 mus dazu geneigt wären, oder ob Sie solche für sich behalten wollen? Eine bejahende oder ver= neinende Antwort würdest du dem Herrn Ober= bergrath v. Einsiedel baldigst nach Jena senden.

G. 15

6324.

An C. G. v. Voigt.

Nachstehendes Verzeichniß, resp. Rechnung, bitte einstweilen zu den Acten zu nehmen; man sieht daraus wie Prosessor Sturm die ihm anvertrauten 50 rh. verwendet hat. Es ist eine kleine niedliche Modell= sammlung, die Ackergeräthe darstellend, deren mitunter wunderliche Namen jeder neuere Öconom im Nunde sührt. Ich habe ihm noch 25 rh. zugestanden, womit er auszulangen hofft. Wenn alles behsammen ist, so würde ich einen kleinen Glasschrank besorgen, den Prosessor Sturm beh sich im Hause behalten kann. Die Instru= 25

377

mente würden numerirt, catalogirt, beschrieben, und beh irgend einer Beränderung den Museen vindicirt.

Jena

den 29. April

&.

1812.

5

10

6325.

Un J. S. Meyer.

Ich ersuche Sie hierdurch, werthester Freund, wenn Sie nach Carlsbad kommen, das Manuscript Ihrer Kunstgeschichte mitzubringen damit wir uns daran, von vorn herein, wieder einmal erfreuen können. Vale!

Jena

ben 29. April

&.

1812.

6326.

Un Thomas Johann Seebeck. [Concept.]

Ihr lieber Brief, mein theuerster Freund, sindet mich glücklicher Weise noch in Jena, von wo ich morgen den 30. nach Carlsbad abzugehen gedenke. Wie schön wäre es gewesen, wenn wir uns unterwegs hätten treffen können, doch nun ist's zu spät. Leider kann ich auch die verlangten Bücher, vor meiner Abzreise, von Weimar nicht herüberschaffen. Ich will aber sorgen, daß sie an Ihren hiesigen Correspondenten, Herrn Pfindel, in kurzem abgegeben werden, dem ich die Addresse nach Hof zurücklassen will.

Sobald ich zurückkomme, sende ich meinen Magnet

an Burucker, möchten Sie wohl ein paar Magnetsftäbe beh ihm bestellen, wie sie Döbereiner braucht; die Bezahlung soll durch mich erfolgen. Ich freue mich sehr Sie in Nürnberg künftig wohnhaft zu wissen; es war und bleibt ein interessanter Ort und, swer die alten, unherstellbaren Zustände nicht gerade zurücksordert, sondern sich an ihren Reliquien erbaut, der wird sich in dem neuen Leben auch wohl besinden. Ich danke Ihnen sehr für die Mittheilung der Berstuche, welche den zwehten Bersuch Newtons aufzuklären weichen. Es wird interessant sehn sie im Tagssund Sonnenlichte zu wiederholen; ich bin überzeugt, daß sie immer gleich ausfallen werden.

Das Berzeichniß dessen, was über meine Farben= lehre öffentlich erschienen, bitte ich fortzusezen, ich lege 15 es zu meinen chromatischen Acten, bis ich wieder ein= mal an die Sache komme, dann will ich alles hinter einander weglesen und sehen, ob ich dadurch gefördert werde. Haben Sie nur die Güte, wenn Sie in Nürn= berg eingerichtet sind, recht sleißig fortzusahren; da= 20 von verspreche ich mir den größten Gewinn.

Von unserem Hegel habe ich nichts vernommen, auch seine Logik noch nicht gesehen; grüßen Sie schön= stens den würdigen Mann, und sagen Sie den lieben Ihrigen das Allerfreundlichste.

25

Meine Frau und Sohn sind wohl, erstere folgt mir gegen Johanni nach Carlsbad. Letzterer ist als Cammerassessor angestellt.

Dr. Riemer hat uns verlassen und ist, mit dem Titel als Professor, an das Weimarische Gymnasium gekommen. Er ist dieser Stelle mehr als gewachsen, doch eben deswegen wird es ihm Mühe kosten, sich s in das Geringere zu sinden, was von ihm verlangt wird.

Die Nachricht wegen der Pässe war mir sehr ansgenehm, ich kann mit desto mehr Beruhigung reisen.

Döbereiner beträgt sich sehr lobenswürdig; er 10 nimmt im Theoretischen, Practischen, Technischen, Didactischen täglich zu. Die von uns ben Ihrem Hiersehn besprochenen Instrumente und sonstigen Erfordernisse sind theils schon angeschafft theils im Werke. Vor Michael muß alles geleistet sehn, als-15 dann erhalten Sie einen Schlußbericht mit aufrichtigem Dank für Ihre Einleitung und Mitwirkung.

Worauf ich mich besonders freue, ist eine chemische Präparatensammlung deren erste Anfänge in einigen hundert Gläsern bestehend, schon höchst reizend und unterrichtend sind.

Die neue Chemie wird dem Liebhaber immer unzugänglicher, indem das Gedächtniß die unendliche Nomenclatur nicht mehr fassen, die Einbildungstraft so viel vorübergehende Verwandlungen nicht verfolgen, und das Urtheil mit dem unzähligen Gegebenen nicht mehr spielen und gebahren kann. Mir ist es indessen sehr merkwürdig, daß die Wissenschaft, die, in ihrem eingehüllten Ursprunge, erst ein Geheimniß ist, wieder,

in ihrer unendlichen Entsaltung, zum Geheimniß wer= den muß. In diesen Rücksichten kommt eine solche Präparatensammlung sehr zu statten. Form und Farbe eines jeden Gegenstands prägen sich ein, und die Einbildungskraft kommt den übrigen Vermögen s zu Hülse.

Döbereiner beschäftigt sich sehr emfig mit der Zuckerfabrication aus Stärke, sie ist ihm gleich ge= Kühn genug, macht er die Operation in kupfernen Gefäßen, ja er behauptet, daß der hieben 10 thätige galvanische Prozeß jene Zuckerwerdung begünstige, die doch auch als ein solcher angesehen wer= den kann. Das Kupfer schlägt er aus der Solution mit chemischer Gewandtheit nieder. Übrigens glaube ich nicht, daß dieser Umwandlungs Prozeß das Werk 15 einzelner Familien, Frauen und Köchinnen werden könne, wir haben vielmehr Lust eine Subscription zu eröffnen, wodurch mehrere Familien in Weimar und Jena mit Herrn Döbereiner contrahiren können, wie viel sie vierteljährig geliefert haben wollen. Der 20 Unterschied der Preises ist so groß, daß es thöricht ist, an der Qualität zu mäkeln, wie schon manche zu thun anfangen.

Die Öconomen sind nun schon dahinter her, welche Kartoffel die stärkereichste und zugleich an Menge der 25 Knollen die ergiebigste ist.

Jena den 29. April 1812.

Nachtrag.

6090 **.**

An A. Brizzi.

[Concept.]

Dießmal, mein werthester Herr Brizzi, antworte ich Ihnen um so lieber in deutscher Sprache, als ich nun weiß, daß Sie einen liebenswürdigen Secretär haben, durch dessen Hände das Gegenwärtige gehen wird.

Ihre Demoiselle Tochter wird Ihnen also sagen, daß wir durch die Nachricht Ihrer glücklichen Anstunft sehr erfreut worden: denn Ihre Weimarischen Bewunderer waren durchaus in Sorge für Sie und die lieben Kleinen, da Sie in einer so wenig günstigen Jahrszeit einen so weiten Weg zurückzulegen hatten. Nun aber sind wir beruhigt, indem wir Sie glücklich und froh unter den Ihrigen wissen.

Ich habe den ausdrücklichen Auftrag von unsern gnädigsten Herrschaften sowohl als von vielen Freunsen ben beh Hofe und in der Stadt, Ihnen zu sagen, wie sehr das Andenken jener vergnügten Stunden, die Sie

uns verschafft, noch immer lebhaft ift, wie man Ihrer Vorzüge überhaupt und im Einzelnen gedenkt und sich sowohl des Ganzen, dessen Genuß Sie uns mög= lich gemacht, als auch der besondern Stellen, denen Sie einen vorzüglichen Glanz gegeben, in der Er= 5 innerung freut.

Mögen Sie dieses Jahr recht glücklich anfangen und uns die Hoffnung lassen, Sie in dem Laufe des= selben abermals zu bewundern und zugleich einen andern Theil Ihrer lieben Familie bey dieser Ge= 10 legenheit kennen zu lernen. Ich empsehle mich per= sönlich zum allerschönsten, sowie meine Frau mir die besten Grüße aufträgt, und unterzeichne mich mit Berficherung des lebhaftesten Antheils an Ihrem Wohlergehen.

Weimar den 5. Januar 1811.

6091a.

Un J. H. Meger.

[Weimar, 8. oder 9. Januar 1811.]

15

Was mein Porträt betrifft, so habe ich darüber wieder andre Gedanken. Der Einfall vom Tischer, Latten hinten vorzuschrauben, ist zwar gut, dabey ist aber doch das Unangenehme, daß der Rahmen von » der Wand absteht, welches durchaus einen üblen Effect macht; und dann ist der Sache doch nicht dadurch ge= holfen: denn es ist innerlich ein brüchiges Wesen,

das sich noch hin und her zerren und das Bild krumm ziehen kann; und das Bild ist doch auch nicht für Heut und Morgen sondern für längere Zeit gedacht. Es mag daher ben mir stehn bleiben, bis ich zurück komme, und wir wollen die Sache nochmals in Überlegung ziehen.

6106 a.

An C. G. v. Voigt.

Indem ich an die Aupfer und Zeichnungen ersinnert werde, fällt mir ein was geschrieben steht: "Bittet daß eure Flucht nicht geschehe im Winter."

Gw. Excellenz würden Sich fürwahr um uns ein großes Verdienst erwerben, wenn Sie für die Transslocation und Dislocation jener Kunstwerke eine Frist auf bessere Tage verschaffen könnten. Mein Wunsch wäre, Jagemanns Atelier erst fertig zu sehen. Wäre er ordentlich introducirt und immittirt, so sähe man, was allenfalls zu seinem Guten und Frommen noch zu thun wäre und womit man ihn vielleicht aussstatten könnte.

Die beyden Zimmer zwischen ihm und der Zeichen= 20 schule würden indessen auch fren; man könnte sich darin bethun und alles einrichten; sodann überlegte man nochmals auf der Bibliothek, was man von dort wegnehmen könnte, ohne die bisherigen Custoden in Verzweislung zu setzen, und was man zum Vortheil der Zeichenschule dem Hofrath Meyer übergebe ohne ihn gerade zu einer sehr Zeit versplitternden Custodie zu verpflichten.

Am bisherigen Orte ift alles wohl verwahrt. Sehen kann es Jedermann und benuten auch: denn 5 was nöthig befunden ward, ist unweigerlich an die Zeichenschule zum Gebrauch abgegeben worden.

Durch den Bentritt des Professor Jagemanns, durch die Einrichtung eines Ateliers für die eigent= liche Olmaleren, steht unsrer Zeichenschule eine an= 10 sehnliche Erweiterung bevor; nur was die Cuftodie betrifft, beziehe ich mich auf meinen früheren Aufsat und verharre ben dem Wunsche, daß nichts zur Zeichen= schule möge abgegeben werden, als was unmittelbar bey ihr genutt wird.

Alles was drüber ist, wird nur den Lehrern eine Last und den Schülern eine Zerstreuung.

Wenn man die Gegenstände erst wieder vor sich hat, und wenn das neue Local in Ordnung ist, wird sich darüber etwas Bestimmtes sagen lassen. Es werde 20 aber nach besseren Einsichten entschieden was da wolle, so wünsche ich nur, daß die Ausführung unmittelbar auf die Anordnung folge; welches in dem jetigen Augenblicke, aus oben angeführten Gründen, wohl thulich ist. 25

Weimar den 30. Januar 1811.

G.

15

6119*.

An Kirms.

Seit mehrerer Zeit hält sich beh Madame Beck ein Frauenzimmer auf, Demoiselle Justi. Man hat ihr vergönnt Statistinnen zu machen, und sie hat da= durch eine gewisse Theaterroutine erlangt. Seit einiger zeit ersuchte man mich, sie näher zu prüsen, welches ich denn auch in diesen Tagen gethan, und ich kann hierauf ihr ein sehr gutes Zeugniß geben.

Sie hat eine hübsche mittlere Gestalt, kein übel Theatergeficht, lebhafte Augen; sie bewegt sich an= 10 ständig und gefällig. Das Organ ihrer Stimme ift wohlklingend, fie recitirt mit Verstand und mit Mannigfaltigkeit, welches ich um so mehr beurtheilen konnte, da sie mir einige Balladen und Erzählungen vortrug, an denen nichts auszusetzen war, und wobeh 15 wenig zu wünschen übrig blieb. Ihr Gedächtniß ift gut: denn fie recitirte alles ohne Anftoß fließend her. Ich glaube deshalb wohl sagen zu können, daß wir eine gute Acquisition an ihr machen, wenn wir sie auf die Bedingungen, wie Demoiselle Weber, zum 20 Versuch engagiren. Nur möchte billig senn, daß man ihr, wegen der bisher geleisteten Dienste, eine kleine Remuneration gabe, welche sie zu ihrer ersten Ein= richtung benuten könnte, da man ihr sehr bald Rollen von Bedeutung übertragen kann.

an Burucker, möchten Sie wohl ein paar Magnetsftäbe beh ihm bestellen, wie sie Döbereiner braucht; die Bezahlung soll durch mich erfolgen. Ich seue mich sehr Sie in Nürnberg künftig wohnhaft zu wissen; es war und bleibt ein interessanter Ort und, swer die alten, unherstellbaren Zustände nicht gerade zurücksordert, sondern sich an ihren Reliquien erbaut, der wird sich in dem neuen Leben auch wohl besinden. Ich danke Ihnen sehr für die Mittheilung der Bersuche, welche den zwehten Bersuch Newtons aufzuklären so dienen. Es wird interessant sehn sie im Tagssund Sonnenlichte zu wiederholen; ich bin überzeugt, daß sie immer gleich ausfallen werden.

Das Berzeichniß dessen, was über meine Farbenlehre öffentlich erschienen, bitte ich fortzuseßen, ich lege 15 es zu meinen chromatischen Acten, bis ich wieder einmal an die Sache komme, dann will ich alles hinter einander weglesen und sehen, ob ich dadurch gefördert werde. Haben Sie nur die Güte, wenn Sie in Nürnberg eingerichtet sind, recht sleißig fortzusahren; da= 20 von verspreche ich mir den größten Gewinn.

Von unserem Hegel habe ich nichts vernommen, auch seine Logik noch nicht gesehen; grüßen Sie schönstens den würdigen Mann, und sagen Sie den lieben Ihrigen das Allerfreundlichste.

Meine Frau und Sohn sind wohl, erstere folgt mir gegen Johanni nach Carlsbad. Letzterer ist als Cammerassessor angestellt. 1812. 379

Dr. Riemer hat uns verlassen und ist, mit dem Titel als Professor, an das Weimarische Gymnasium gekommen. Er ist dieser Stelle mehr als gewachsen, doch eben deswegen wird es ihm Mühe kosten, sich in das Geringere zu sinden, was von ihm verlangt wird.

Die Nachricht wegen der Pässe war mir sehr ansgenehm, ich kann mit desto mehr Beruhigung reisen.

Döbereiner beträgt sich sehr lobenswürdig; er nimmt im Theoretischen, Practischen, Technischen, Didactischen täglich zu. Die von uns ben Ihrem Hiersehn besprochenen Instrumente und sonstigen Erfordernisse sind theils schon angeschafft theils im Werke. Vor Michael muß alles geleistet sehn, alsto dann erhalten Sie einen Schlußbericht mit aufrichtigem Dank für Ihre Einleitung und Mitwirkung.

Worauf ich mich besonders freue, ist eine chemische Präparatensammlung deren erste Anfänge in einigen hundert Gläsern bestehend, schon höchst reizend und unterrichtend sind.

Die neue Chemie wird dem Liebhaber immer unzugänglicher, indem das Gedächtniß die unendliche Nomenclatur nicht mehr fassen, die Sinbildungskraft so viel vorübergehende Verwandlungen nicht verfolgen, und das Urtheil mit dem unzähligen Gegebenen nicht mehr spielen und gebahren kann. Mir ist es indessen sehr merkwürdig, daß die Wissenschaft, die, in ihrem eingehüllten Ursprunge, erst ein Geheimniß ist, wieder, in ihrer unendlichen Entfaltung, zum Geheimniß wer= den muß. In diesen Rücksichten kommt eine solche Präparatensammlung sehr zu statten. Form und Farbe eines jeden Gegenstands prägen sich ein, und die Einbildungskraft kommt den übrigen Vermögen s zu Hülse.

Döbereiner beschäftigt sich sehr emfig mit der Zuckersabrication aus Stärke, sie ist ihm gleich ge-Kühn genug, macht er die Operation in kupfernen Gefäßen, ja er behauptet, daß der hiebey 10 thätige galvanische Prozeß jene Zuckerwerdung begünstige, die doch auch als ein solcher angesehen wer= den kann. Das Kupfer schlägt er aus der Solution mit chemischer Gewandtheit nieder. Übrigens glaube ich nicht, daß dieser Umwandlungs Prozeß das Werk 15 einzelner Familien, Frauen und Köchinnen werden könne, wir haben vielmehr Luft eine Subscription zu eröffnen, wodurch mehrere Familien in Weimar und Jena mit Herrn Döbereiner contrahiren können, wie viel sic vierteljährig geliefert haben wollen. Der 20 Unterschied der Preises ist so groß, daß es thöricht ist, an der Qualität zu mäkeln, wie schon manche zu thun anfangen.

Die Öconomen sind nun schon dahinter her, welche Kartoffel die stärkereichste und zugleich an Menge der 25 Knollen die ergiebigste ist.

Jena den 29. April

1812.

Nachtrag.

6090 a.

An A. Brizzi.

[Concept.]

Dießmal, mein werthester Herr Brizzi, antworte ich Ihnen um so lieber in deutscher Sprache, als ich nun weiß, daß Sie einen liebenswürdigen Secretär haben, durch dessen Hände das Gegentvärtige gehen wird.

Ihre Demoiselle Tochter wird Ihnen also sagen, daß wir durch die Nachricht Ihrer glücklichen Anstunft sehr erfreut worden: denn Ihre Weimarischen Bewunderer waren durchaus in Sorge sür Sie und die lieben Kleinen, da Sie in einer so wenig günstigen Jahrszeit einen so weiten Weg zurückzulegen hatten. Nun aber sind wir beruhigt, indem wir Sie glücklich und froh unter den Ihrigen wissen.

Ich habe den ausdrücklichen Auftrag von unsern gnädigsten Herrschaften sowohl als von vielen Freunsen ben beh Hofe und in der Stadt, Ihnen zu sagen, wie sehr das Andenken jener vergnügten Stunden, die Sie

uns verschafft, noch immer lebhaft ist, wie man Ihrer Vorzüge überhaupt und im Einzelnen gedenkt und sich sowohl des Ganzen, deffen Genuß Sie uns möglich gemacht, als auch der besondern Stellen, denen Sie einen vorzüglichen Glanz gegeben, in der Er= 5 innerung freut.

Mögen Sie dieses Jahr recht glücklich anfangen und uns die Hossenung lassen, Sie in dem Lause des sclben abermals zu bewundern und zugleich einen andern Theil Ihrer lieben Familie beh dieser Ge= 10 legenheit kennen zu lernen. Ich empfehle mich per= sönlich zum allerschönsten, sowie meine Frau mir die besten Grüße aufträgt, und unterzeichne mich mit Bersicherung des lebhaftesten Antheils an Ihrem Wohlergehen.

Weimar den 5. Januar 1811.

6091^a.

Un J. B. Meger.

[Weimar, 8. oder 9. Januar 1811.]

Was mein Porträt betrifft, so habe ich darüber wieder andre Gedanken. Der Einfall vom Tischer, Latten hinten vorzuschrauben, ist zwar gut, daben ist aber doch das Unangenehme, daß der Rahmen von se der Wand absteht, welches durchaus einen üblen Effect macht; und dann ist der Sache doch nicht dadurch ge-holsen: denn es ist innerlich ein brüchiges Wesen,

bas sich noch hin und her zerren und das Bild trumm ziehen kann; und das Bild ist doch auch nicht für Heut und Morgen sondern für längere Zeit gedacht. Es mag daher beh mir stehn bleiben, bis ich zurück komme, und wir wollen die Sache nochmals in Überlegung ziehen.

6106 a.

An C. G. v. Voigt.

Indem ich an die Kupfer und Zeichnungen ersinnert werde, fällt mir ein was geschrieben steht: "Bittet daß eure Flucht nicht geschehe im Winter."

10 Ew. Excellenz würden Sich fürwahr um uns ein großes Verdienst erwerben, wenn Sie für die Transslocation und Dislocation jener Kunstwerke eine Frist auf bessere Tage verschaffen könnten. Mein Wunsch wäre, Jagemanns Atelier erst fertig zu sehen. Wäre er ordentlich introducirt und immittirt, so sähe man, was allenfalls zu seinem Guten und Frommen noch zu thun wäre und womit man ihn vielleicht aussstatten könnte.

Die behden Zimmer zwischen ihm und der Zeichen=
20 schule würden indessen auch freh; man könnte sich darin bethun und alles einrichten; sodann überlegte man nochmals auf der Bibliothek, was man von dort wegnehmen könnte, ohne die bisherigen Custoden in Verzweiflung zu setzen, und was man zum Vortheil

der Zeichenschule dem Hofrath Meyer übergebe ohne ihn gerade zu einer sehr Zeit versplitternden Cuftodie zu verpflichten.

Am bisherigen Orte ift alles wohl verwahrt. Sehen kann es Jedermann und benutzen auch: denn 5 was nöthig befunden ward, ist unweigerlich an die Zeichenschule zum Gebrauch abgegeben worden.

Durch den Bentritt des Professor Jagemanns, durch die Einrichtung eines Ateliers für die eigent= liche Ölmaleren, steht unsrer Zeichenschule eine an= 10 sehnliche Erweiterung bevor; nur was die Custodie betrifft, beziehe ich mich auf meinen früheren Aufsatz und verharre bey dem Wunsche, daß nichts zur Zeichen= schule möge abgegeben werden, als was unmittelbar bey ihr genutt wird.

Alles was drüber ist, wird nur den Lehrern eine Last und den Schülern eine Zerstreuung.

Wenn man die Gegenstände erst wieder vor sich hat, und wenn das neue Local in Ordnung ist, wird sich darüber etwas Bestimmtes sagen lassen. Es werde 20 aber nach besseren Einsichten entschieden was da wolle, so wünsche ich nur, daß die Ausführung unmittelbar auf die Anordnung folge; welches in dem jetigen Augenblicke, aus oben angeführten Gründen, wohl thulich ist.

Weimar den 30. Januar 1811.

G.

25

15

6119ª.

An Kirms.

Seit mehrerer Zeit hält sich bey Madame Beck ein Frauenzimmer auf, Demoiselle Justi. Man hat ihr vergönnt Statistinnen zu machen, und sie hat da= durch eine gewisse Theaterroutine erlangt. Seit einiger zeit ersuchte man mich, sie näher zu prüsen, welches ich denn auch in diesen Tagen gethan, und ich kann hierauf ihr ein sehr gutes Zeugniß geben.

Sie hat eine hübsche mittlere Geftalt, kein übel Theatergeficht, lebhafte Augen; fie bewegt fich an= 10 ständig und gefällig. Das Organ ihrer Stimme ist wohlklingend, sie recitirt mit Verstand und mit Mannigfaltigkeit, welches ich um so mehr beurtheilen konnte, da sie mir einige Balladen und Erzählungen vortrug, an denen nichts auszusetzen war, und wobeh 15 wenig zu wünschen übrig blieb. Ihr Gedächtniß ift gut: denn sie recitirte alles ohne Anstoß fließend her. Ich glaube deshalb wohl sagen zu können, daß wir eine gute Acquisition an ihr machen, wenn wir sie auf die Bedingungen, wie Demoiselle Weber, zum 20 Versuch engagiren. Nur möchte billig sehn, daß man ihr, wegen der bisher geleisteten Dienste, eine kleine Remuneration gabe, welche sie zu ihrer ersten Gin= richtung benuten könnte, da man ihr sehr bald Rollen von Bedeutung übertragen kann.

Was für uns den meisten Vortheil verspricht, ist, daß ich wirklich eine tragische Anlage ben ihr zu bemerken glaube, welche sich in keiner unserer übrigen jüngern Schauspielerinnen wirklich anzudeuten scheint. Die Sache kann übrigens noch weiter besprochen, und sgelegentlich eine Resolution darüber gefaßt werden.

Weimar den 28. Februar 1811. S.

6120 a.

An Kirms.

In dem hier behfolgenden Unzelmannischen Contract wünschte ich den zwehten Punct folgendermaßen gefaßt:

> Her also auch fernerhin, die sowohl im Trauer= als Luftspiel, nicht weniger in der Oper, ihm zugetheilten und noch fernerhin seiner Persön= lichkeit, seinem Talent und seiner Stimme ge= 15 mäßen Rollen und Partien zu übernehmen und zu exsecutiren; auch beh Chören auswärts willig zu assistiren.

10

Denn da wir Niemanden ein ausschließliches Rollen=
fach zugestehen; so wird durch den Nachsatz immer der »
Vordersatz aufgehoben, wir mögen darin ausdrucken
was wir wollen. Und was die Sprechrollen betrifft,
hat sich Herr Unzelmann bisher wenigstens nicht zu
beklagen und es wird auch künftighin der Fall nicht

sehn, da man ihn als einen beliebten Acteur gerne producirt.

Was die Singrollen betrifft, läßt sich gar nichts Bestimmtes aussprechen. Herr Unzelmann wird selbst 5 gestehen, daß nur solche für ihn günstig sind, die ein lebhastes und bedeutendes Spiel haben.

Das Weimarische Theater wird niemals ohne einen zweyten Tenor sehn können, und ich sehe nicht ein, wie man einem gegenwärtigen oder künftigen zweyten
10 Tenor seine ihm bestimmten Partien gleichsam veräußern und an einen Dritten versprechen kann. Es
geht dieses um so weniger an, als keineswegs die
Direction sondern der Capellmeister, der deswegen da
ist, die zu dieser oder jener Partie passenden Sänger
15 bestimmt. Wir würden uns also in Verlegenheit
sehen, wenn wir etwas zusagten, was wir in doppeltem Sinne nicht halten können. Ich sollte denken,
Herr Unzelmann seh bisher auch in Absicht auf
Singrollen so gut versehen worden, daß er für die
3 Jukunst sich auch der Einsicht und der Neigung
Herzoglicher Commission getrost überlassen kann.

Den 5ten Paragraphen wünschte ich nicht in den Contract inserirt, sondern auf einem besonderen Blatt verfaßt.

Weimar den 6. März 1811.

25

&.

6129 a.

An Cotta.

Ew. Wohlgebornen

vermelde in Erwiderung Ihres freundlichen Schrei= bens vom 22. Februar mit wenigem, daß die Hackert= sche Biographic sich ihrer Vollendung nähert und zu Ostern abgedruckt sehn wird.

Der Roman bedarf zu seiner Reife noch einer Sommerhitze.

Der Band Gedichte, von dem ich schrieb, ift redigirt und sauber abgeschrieben.

Jenes Werk hingegen, wovon ich vor'm Jahre Er= 10 öffnung that, ist diese Zeit her, sehr lebhaft gefördert worden. Es ist glücklicher Weise wieder einmal eine Arbeit, die sich selbst macht, und mir sich gleichsam aufnöthigt. Jede Unterbrechung ist mir unangenehm und ich eile immer wieder dahin zurück. In Weimar 15 oder in Jena hoffe ich wieder auf einige vertrauliche Stunden und bitte um Bestimmung des Tags Ihrer Ankunst beh uns.

Mit dem Posten vom 21. Apr. 1810 à 800 rh. hat es seine Richtigkeit. Möchten Sie wohl größeres 20 und kleineres was ich Ihnen im vergangnen Jahre schuldig geworden zusammen stellen, und die Rech=nung mitbringen; so würden Sie mich verbinden.

Der Ihrige

W. d. 31. März 1811.

Goethe.

25 ·

5

6133^a.

An Kirms.

[Weimar, Anfang April 1811.]

Meo voto würde man Serenissimo zur Wahl außstellen ob Höchstdieselben der Mad. Akermann eine Pension auszahlen, oder solche behm Theater engagiren lassen wollten.

6140°.

An Cotta.

Ew Wohlgebornen

5

shnen für die angenehmen Stunden, die Sie uns dießmal gönnen wollen. Zwar fallen mir nach Ihrer Abreise immer hundert Dinge ein, die ich von Ihnen zu erfahren, und wieder hundert andre, die ich Ihnen mitzutheilen wünschte, und so sinde ich mich nach einer solchen erfreulichen Unterhaltung immer unbefriedigt.

15 Ich habe unter dem heutigen Datum eine Anweisung auf achthundert Thaler Sächs. an die Herrn Frege & Comp. gestellt; was aber das Papiergeld betrifft welches ich zu verlangen dachte, so ist
es mir gegenwärtig nicht nöthig, weil ich zufälliger
20 Weise von einem durchreisenden Wiener so viel ich
bedurste, auftaufen konnte. Ich melde dieses nur,
um Ihre gütige Vorsorge für mich, auch was diesen
Punct betrifft, dankbar anzuerkennen.

Die Lust meine biographische Arbeit sortzusetzen, hat sich seit Ihrer Gegenwart noch ben mir vermehrt. Ich hoffe durch diese unschuldigen Bekenntnisse mit allen denen, die mir wohlwollen, auf's neue in eine lebendige Verbindung zu gerathen, und das was ich s bisher allenfalls thun und leisten können, besonders für meine Freunde abermals zu beleben und inter= essant zu machen.

Mögten Sie mir den für die Hackertische Bio=
graphie gefällig zu bestimmenden Betrag des Honorars 10
anzeigen; so geschähe mir ein besonderer Gefalle in=
dem ich mich mit den wunderlichen Erben gern auß=
einander zu setzen wünsche. Mich bestens empsehlend
W. d. May 1811.

6140b.

Un C. G. v. Voigt.

Benkommende Rechnung über die dritte Jenaische 15 Doubletten Auction, haben Ew. Erzell. die Güte moniren zu lassen.

Im Juni wird nun die vierte, kleinste, gehalten werden und so hätte man sich auch dieses Überflusses entledigt.

Die vorjährige Museums Rechnung lege gleichfalls ben, sie ist zur Revision der neusten welche bald einzehen wird nöthig.

W. d. 4. May 1811.

&.

6140°.

An C. A. Bulpius.

[Weimar, etwa 6. Mai 1811.]

Von Jena aus wird eine Anzahl Belin=Exem= plare von der Hackertischen Biographie an die Herzog= liche Bibliothek gesendet werden. Von dieser wird ein Exemplar sehr elegant als das Dedications=Exem= plar gebunden. Dieses erhält Ihro Kaiserl. Hoheit die Frau Erbprinzeß. Sodann werden vier Exemplare sauber geheftet aber nicht beschnitten. Solche erhalten Durchl. der Herzog.

Durchl. die Herzoginn.

der Erbprinz.

n die Erbprinzeß von Mecklenburg. NB. letzteres wird wohl eingepackt auf der fahrenden Post nach Ludwigslust adressirt. Zene erstern trägt, sobald sie fertig sind, Sachse in die respectiven Garderoben. Die übrigen werden ausbewahrt.

&.

6158°.

An A. Brizzi.

[Concept.]

10

[Carlsbad, 25. Juni 1811.]

Monsieur

La lettre agréable du 10^{me} May par laquelle Vous avez bien voulu répondre à la mienne du 3^{me} ne 20 m'est parvenue qu'à Carlsbade, où je me trouve depuis six semaines. J'ai communiqué vos intentions à Monseigneur le Duc, qui pour le moment se porte très bien à Toeplitz. Son Altesse sera très charmée de Vous revoir à Weimar, depuis le 10. d'Octobre jusqu'au 25. Décembre; et nous nous promettons tous 5 un commencement d'hiver très agréable.

Pour ce qui est de l'opéra Ginevra nous la possédons et les parties en sont déjà copiées, même distribuées; ainsi que j'espère, que Vous nous trouverez assez bien préparés à votre arrivée.

10

15

Voudriez Vous du reste avoir la complaisance de nous envoyer la partition et les parties de l'opéra Gli Orazj e Curiazj. Il seroit peutêtre possible de donner encore cette pièce, que Monseigneur le Duc désireroit de voir representée.

Ma petite femme est infiniment charmée de Votre souvenir; elle Vous fait ses complimens, en attendant le plaisir de Vous revoir. Je partage ce sentiment de tout mon coeur et j'ai l'honneur de me souscrire...

6215°.

An A. Brizzi.

[Concept.]

Monsieur,

Monseigneur le Duc est très faché de voir évanouir l'espérance de Vous posséder plus longtemps. Pour moi je me trouve dans le même cas. Cependant, comme Vos engagemens Vous appellent alieurs, il faut bien céder, et ce n'est qu'avec regret, que nous Vous verrons partir après la seconde représentation d'Achille. Soyez persuadé, que le souvenir des belles soirées que Votre double talent nous a procuré ne sortira pas de notre memoire, et que je ne cesserai jamais de m'avouer...

Jena le 26. Novembre 1811.

6237 a.

An Charlotte v. Stein.

[Weimar, Ende 1810 oder Anfang 1811.]

Die gute Gore hat früher, um eine Gruft für die Ihrigen und sich, mir so manchesmal Anfragen und 10 Anträge zugehen lassen, die ich, weil dergleichen mich nicht sonderlich freut, eher abgelehnt als begünstigt. Neulich hab ich ihr, auf abermalige Anregung, einen sehr statlichen Vorschlag gethan, und nichts wieder gehört. Vielleicht führt Sie das Gespräch darauf. 15 Kommt die Sache in meiner Abwesenheit zur Sprache, so —

G.

6237 b.

An C. A. Bulpius (?)

[Weimar, November 1811?]

Ist der Geh. Staats Rath

Niebuhr

in Berlin ein Sohn-des berühmten Reisenden? Wer ist die Verfasserinn von Adele de Lenanges?

6237°.

An den Herzog Carl August.

[Concept.]

[Weimar, December 1811.]

15

Ew. Durchl.

haben meine neulich vorgebrachte unterthänigste Bitte in gnädigen Betracht gezogen, und werden mir daher vergönnen daß ich sie etwas umständlicher motivirt gegenwärtig wiederhohle.

Mein Sohn erfüllt nächsten Weinachten sein zwey und zwanzigstes Jahr. Vor drey und einem halben Jahr ging er, durch Privat und öffentlichen Unterricht, so wie durch einen beständigen Umgang mit mir genugsam vorbereitet, nach Heidelberg, um 10 sich dort vor allen Dingen eine Kenntniss der Rechts= grundsätze zu erwerben. Wie er dort seine Zeit zu= gebracht, wie er sich betragen, davon legen die bey= gefügten Testimonia wohl ein unverdächtiges Zeug= niss ab.

Er begab sich darauf nach Jena um sich dem kameralistischen Fache zu widmen wozu er um so mehr vorbereitet war als er von Jugend auf von mir selbst in den Naturkenntnissen unterrichtet worden, auch mich auf Reisen wiederhohlt begleitend in Jena, 20 Halle, Helmstedt, Göttingen, längere oder kürzere Zeit des Umgangs und der Belehrung der ersten Natur= forscher genos. Wie er sich in Jena benommen, da= von werden der Obrist von Hendrich, Prosessor Sturm

und Döbereiner kein ungünstig Zeugniß ablegen. So= gar hat letzterer in seinem Compendium, einer Ent= deckung die dieser sein aufmercksamer Zuhörer gemacht nahmentlich erwähnt und ihn dadurch nicht wenig außgezeichnet.

Überzeugt daß Leben mehr als Lehre bilde, lies ich ihn nach anderthalb Jahren von Jena abgehen und nach Capellendorf zu dem Rentsecretair Urlau ziehen. Hier ist er denenjenigen Geschäften welche in 10 einem Herzoglichen Rentamte vorkommen aufmercham gefolgt, und hat zugleich die ländliche Oconomie da= bey näher kennen lernen, nicht weniger sich durch Lesung dienlicher Schriften weiter ausgebildet. ihm von Herzoglicher Regierung verwilligten Access 15 beym Justiz Amte hat er sleißig genutzt und unter Anleitung beyder Beamten, einen Entwurf zu einer Frohnebeschreibung verfertigt, die dazu nöthigen Registraturen selbst aufgesett. Wie denn die durch den Rentbeamten bey Herzoglicher Cammer einzureichende 20 Abschrift zu gnädigster Einsicht und Beurtheilung hier ben liegt.

Er hat ferner das Glück gehabt von den meisten Gliedern der Herzoglichen Cammer ben Commissarischen Verhandlungen zu denen ihm der Zutritt gestattet worden an verschiedenen Orten beobachtet und mit Gunst behandelt zu werden, wie er sich denn auch einer geneigten prüfenden Aufnahme des Herrn Seh. Rath v. Voigt zu erfreuen gehabt.

Daß dieser mehr gedachter mein Sohn, das einmal ergriffene Geschäft mit Aufmercksamkeit und Gründ= lichkeit zu behandeln gesonnen ist, davon dürfte auch die gleichfalls bepliegende angefangne Sammlung von Wollproben zeugen, wodurch der Unterschied eines so wichtigen Erzeugniss vor Augen gebracht und das Urtheil darüber allein gesichert werden kann.

Nach allem diesem wünsche ich nunmehr meinen Sohn einige Jahre ben mir zu behalten, um die Zeit die mir noch gegönnt ist auch zu seinem Bortheil zu 10 benuhen und sowohl durch Umgang als durch zweck= mäßige Lecktur ihn immer weiter ausgebildet zu sehen. Aber alles würde unzureichend sehn, wenn er nicht in Thätigkeit verseht auf das eigentliche Ziel seines Strebens unmittelbar hingewiesen ia 15 sich demselben eiliger zu nähern gewissermassen ge- nöthigt würde.

Ew. Durchl. haben die Gnade gehabt ihm vor= läufig den Character eines Cammerassessons zu er= theilen und in ihm dadurch die Hossnung einer wirck= 20 lichen baldigen Anstellung erweckt, die ihn bisher beh allen seinen Schritten belebt hat, und um deren un= schätzbare Erfüllung Vater und Sohn hierdurch noch= mals Ew. Durchl. unterthänigst angehen. Behde werden nicht versehlen durch thätige Treue zu zeigen wie sie 25 den hohen Werth von Ew. Durchl. gnädigem Versehren wissen.

6250 ª.

An A. Brizzi.

[Concept.]

[Weimar, Januar 1812.]

Wit sehr vieler Zufriedenheit haben Ihre hiesigen Freunde und Bewunderer vernommen, daß Sie in der Witte der Ihrigen glücklich wieder angelangt sind, so wie ich und die Meinigen mit vielem Versamügen ersehen, daß Sie beh dem fröhlichen Jahreßwechsel unser haben gedenken mögen. Bleiben Sie überzeugt, daß wir als eine der schönsten Erinnerungen des vorigen Jahreß Ihren hiesigen Aufenthalt werthachten, und daß Sie sehr oft der Inhalt unserer Gespräche sind, die wir niemals ohne Dank für die Bemühungen, die Sie sich unsertwegen gegeben haben, beschließen. Erhalten Sie uns ein freundliches Ansenken, und lassen wis auch für die Zukunft angenehme Verhältnisse hoffen.

Die Oper: Horatier und Curiatier, die Sie uns mitgetheilt, weil man die Aussicht hatte, solche beh Ihrem Hiersehn aufführen zu können, wird nächstens wohleingepackt an Sie zurückgehen. Ich wünsche glücklichen Empfang und erbitte mir Ihre fortdauernde Neigung sowie das Zutrauen, das Sie mir bisher gegönnt, indem ich die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

6259 a.

An A. Brizzi.

[Concept.]

Vorstehendes war geschrieben als Ihr werther Brief vom 5ten dieses Monats anlangte, und ich verfehle nicht Serenissimo unterthänigen Vortrag daraus zu thun. Es thut mir aber leid, daß ich keine Ihren s Wünschen gemäße Resolution vermelden kann. Durchl. des Herzogs Reise zu seiner Frau Tochter hat sich verspätet und möchte nunmehr gerade in jene Zeit fallen, in welcher Sie hier einzutreffen gedenken. Nicht gerechnet, daß sonst noch bey Hofe einiges Ver= 10 änderliche vorkommen könnte. Was unser Publicum betrifft, so ist es, wie Sie selbst wissen, nicht groß genug, um einen solchen Künftler nach Würden zu honoriren. Unter diesen Umständen sehe ich mich, ob= wohl sehr ungern, genöthigt die vorgehabte Reise 15 hieher eher ab = als anzurathen, weil der Erfolg der= selben nicht zu garantiren ist, und ich nicht wünsche daß Sie einen Ort, wo Sie so geschätzt werden, und mit dem Sie bisher immer zufrieden gewesen sind, mit einer unangenehmen Empfindung verließen.

Der ich mich, wie immer, mit ganz vorzüglicher Hochachtung unterzeichne.

Weimar den 17. Februar 1812.

Lesarten.



Der zweiundzwanzigste Band enthält Goethes Briefe von Januar 1811 bis April 1812. Den Text bis S. 380 hat August Fresenius bearbeitet, von dem auch die Vorbemerkung zu den Lesarten herrührt; den Nachtrag (S. 381 ff.) und die Lesarten hat Carl Schüddekopf, unter Benutzung der Vorarbeiten von A. Fresenius, hinzugefügt. Als Redactor ist Bernhard Suphan betheiligt.

Das Manuscript der Briefe von 1811 war noch von Albert Leitzmann in Druck gegeben, der erste Bogen ihm corrigirt und für druckreif erklärt Erst auf dem zweiten setzte die Thätigkeit von A. Fresenius ein. Er stiess schon auf diesem Bogen auf ein bedenkliches Versehen und musste sich, je weiter er vorrückte, um so mehr überzeugen, wie viel an dieser anscheinend fertigen Druckhandschrift noch zu thun war. Die Correctur nahm, da Briefe ein- und ausgeschaltet werden mussten, hier ein Brief anders zu adressiren, dort eine Stelle aus dem Text in die Lesarten zu verweisen war, vielfach den Charakter einer Neugestaltung des Manuscripts an, und doch sind manche Versehen stehn geblieben: der irrthümlich in Bd. XXI als Nr. 6067 gedruckte Brief fehlt hier nach 6105, Nr. 6121 trägt ein falsches Datum, Nr. 6138 ist nach dem Concept statt nach dem Original gegeben, u. s. w. Zuletzt, da der einschneidenden Anderungen in der Druckcorrectur zu viele wurden, entschloss man sich das Manuscript zurückzuziehen und es erst von neuem durchzuarbeiten, ehe der Druck fortgesetzt wurde.

Das zu bearbeitende Material ändert im vorliegenden Bande insofern seinen Charakter, als mit dem Jahr 1811 die Concepthefte sehr erheblich an Umfang zunehmen. Die Concepte gewinnen hier die Bedeutung, die sie von nun an

behalten, bieten aber gewisse besondere Schwierigkeiten, die so gehäuft später kaum wieder vorkommen werden. Sehr oft fehlt den Concepten noch Datum, Adresse oder Beides, ihre Reihenfolge ist von der später herrschenden Ordnung noch weit entfernt, verschiedene Jahrgänge gehn noch vielfach durcheinander. Goethes Secretar ist bis in den März 1812 Riemer. Seine Bleistiftcorrecturen sind in der Regel als von ihm ausgehende Änderungsvorschläge anzusehen; man hat sich daher bei Briefen, die nicht in der Reinschrift vorliegen, solchen Correcturen gegenüber mit der Frage abzufinden, wie weit Goethe sie gebilligt hat. Diese zarten Riemerschen Bleistiftcorrecturen haben später wieder Eckermann, der 1831 Goethes Concepthefte im Gedanken an eine Veröffentlichung der wichtigeren Briefe durchzusehen begann, zu manchen Nachhilfen und Eingriffen veranlasst, so dass zuweilen sehr complicirte Verhältnisse entstanden sind. Die wenigen Fälle dieser Art aus der Zeit vor 1811/12 sind bisher verkannt worden (z. B. 5454. 6018), und in späteren Concepten können solche Fälle nicht vorkommen, weil Eckermanns Durchsicht über die Jahre 1807 – 1811/12 nicht hinausreicht. Kanzler v. Müller hat in den Heften von 1811/12 und 1812 zahlreiche Spuren seiner Hand hinterlassen (1813 verlieren sie sich, um erst 1820 wieder zu erscheinen), aber im Allgemeinen nur solche, die unser Apparat gar nicht verzeichnet: er hat Adressen und Jahreszahlen beigeschrieben und hat Stellen eingeklammert, die der von ihm beschäftigte Abschreiber auslassen sollte. Immerhin hat man mit der Möglichkeit zu rechnen, dass sein Bleistift auch sonst einmal im Spiel sein könnte. Dem Anschwellen der Concepthefte entsprechend wächst in den Jahren 1811-1813 auch die Zahl der aus Müllers Zeit stammenden Copien Goethischer Briefe und Briefstellen, während sie 1814 auf ein Minimum zurückgeht, um sich erst von 1820 an wieder zu Diese Copien, die sich zum grösseren Theil im Kanzler Müller-Archiv, zum kleineren in Goethes Nachlass befinden, beruhen fast ausnahmslos auf den uns erhaltenen Concepten und werden daher im Allgemeinen nur dann in den Lesarten erwähnt, wenn sie die Quelle gedruckter

Texte geworden sind. Aber es findet sich, freilich überaus selten, in dieser Masse doch einmal eine Copie eines nicht mehr vorhandenen Concepts oder eine, die überhaupt nicht auf ein Concept, sondern auf die Reinschrift eines Briefes zurückgeht. So muss uns bei Nr. 6141, wie leider zu spät erkannt wurde, eine im Kanzler Müller-Archiv aufbewahrte Copie die verschollene Reinschrift vertreten.

Wo unserer Ausgabe Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird dies in den Lesarten von jetzt an ausdrücklich bemerkt. Die bisher festgehaltene Gepflogenheit passt eigentlich nur für die Zeiten, wo noch die Mehrzahl der Briefe eigenhändig ist. Auch lässt sie in Fällen, wo ein eigenhändiger Brief nicht unmittelbar, sondern durch Vermittlung eines Druckes benutzt ist, den Zweifel bestehn, ob aus dem Schweigen des Apparats auf Eigenhändigkeit geschlossen werden darf, oder ob über die Hand, die den Brief geschrieben hat, nichts bekannt ist. Bei den ganz oder theilweise dictirten oder copirten Briefen wird das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden. Nur bei der blossen, ohne weitere Schlussworte unter Briefen von Schreiberhand auftretenden Namensunterschrift versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst. Auch in den Angaben über die in Briefen und Concepten vorgenommenen Correcturen werden, wie dies an der Spitze früherer Apparate weiter ausgeführt ist, die verschiedenen Hände genau unterschieden. Dabei bedeutet g eigenhändig mit Tinte, g^1 eigenhändig mit Blei-*stift, g* eigenhändig mit rother Tinte. In den Handschriften Ausgestrichenes führen die Lesarten in Schwabacher Settern an. Lateinisch geschriebene Worte des Originals stehn im Text in Antiqua, unter den Lesarten in Cursivdruck - soweit der Druck hierin überhaupt der Vorlage folgt. Denn wir binden uns in dieser Hinsicht an die Vorlage nur, wenn sie eigenhändig und sofern sie nicht ganz mit lateinischen Buchstaben geschrieben ist.

Die Orthographie bleibt in eigenhändigen Briefen streng gewahrt, wird sogar, wie in den vorigen Bänden, falls ein solcher Brief nur in modernisirter Schreibung zugänglich ist, versuchsweise wiederhergestellt. Aber schon in den Briefen von Riemers Hand werden, wiederum wie in den vorigen Bänden, gewisse Schreibungen (biethen, Duzend, Farth, Hohheit, Mondtag, Ramen, Willführ u. s. w.) nicht beibehalten, und die Frage, ob man jedem der folgenden Schreiber seine eigene Schreibweise lassen solle (die bei Einzelnen noch sehr unfertig und widerspruchsvoll erscheint), wurde von dem Redactor der Abtheilung dahin entschieden, dass eine so weitgehende Buntheit des orthographischen Bildes vermieden, vielmehr eine, freilich nur annähernd erreichbare, Durchschnittsorthographie der Goethischen Kanzlei angestrebt werden solle, die in zweifelhaften Fällen nach der Ausgabe letzter Hand normirt wurde.

Die Lesarten verzichten darauf bei eigenhändigen Niederschriften (denn bei anderen kann davon überhaupt nicht die Rede sein) blosse Nachlässigkeiten oder orthographische Correcturen vollständig aufzuführen oder das bekannte Fehlen der Umlautsbezeichnung mit immer neuen Beispielen zu belegen. Wo Handschriften erst nachträglich verglichen werden konnten — ein nicht selten vorkommender Fall —, wird in den Lesarten der wesentliche Ertrag der Vergleichung vollständig verzeichnet, nicht aber, was sich für Orthographie und Interpunction ergiebt, ob die Absätze der Handschrift denen unseres Textes entsprechen, und dergleichen.

Briefe vom gleichen Datum sind in den letzten Bänden, wenn nicht bestimmte Indicien über ihre Reihenfolge entschieden, nach der Anciennität der Beziehungen Goethes zu den Adressaten geordnet worden. An die Stelle dieses Grundsatzes, der auch im Anfang des vorliegenden Bandes noch herrscht, ist während der Drucklegung der andere getreten, solche Briefe in der Reihenfolge zu geben, in der das Tagebuch sie aufführt, und sie, wo dieses versagt, nach der alphabetischen Folge der Adressaten zu ordnen.

Briefe an Goethe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich bemerkt wird, im Goethe- und Schiller-Archiv unter den alphabetisch geordneten Briefen.

6087. Vgl. zu 427. Eigenhändig. Gedruckt: Briefwechsel II, 33 — 1, 1 vgl. Tageb. IV, 175, 15 6 Augusts Ernennung zum Kammerassessor, vgl. zu 6039.

*6088. Vgl. zu 2677. Riemers Hand.

6089. Vgl. zu 2677. Riemers Hand — Zur Sache vgl. XXI, 444, 4, 6082, hier 26, 11. 33, 7. 50, 5 und Frese, Goethebriefe aus F. Schlossers Nachlass S. 94. Ein weiterer in dieser Angelegenheit an Meyer gerichteter Brief vom 8. oder 9. Januar steht als 6091 im Nachtrag.

6090. Handschrift von Riemer im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 10048, erst nachträglich verglichen. Gedruckt nebst der 4, 1 erwähnten Beilage: G.-Jb. X, 112 f. 4, 4 ben nach und 6 lies unserer [In der Beilage lies: viertelzichrlich statt viertelzährig versieht statt versteht im Bezug statt in Bezug] — Zur Sache vgl. zu 6076 und 6119.

[6091] = 6248. Der Brief, der ohne Angabe des Adressaten überliefert ist, muss statt der Überschrift An Antonio Brizzi die Überschrift An Leon de Nacovleff erhalten und gehört, wie schon äussere Anzeichen — sein Platz im Conceptheft zwischen 6234 und 6242 und das mit 6242 übereinstimmende Papier — vermuthen lassen, in das Jahr 1812. Das Datum muss nach der Postquittung lauten: [28. Januar]. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 96, von Professor Lavés, damals französischem Lehrer am weimarischen Gymnasium, später Lector an der Universität Jena, mit rother Tinte durchcorrigirt, vgl. zu 6258 4, 10 n'auroit nach Monsieur 10. 11 plus agréablement über par un meilleur augure envoi nach celui de Votre souvenir nach Je me vois en même tems honoré de 12 le üdZ ce über d'un 14 m'honorent également von Lavés zugesetzt 18. 19 Je — satisfaction aus Je ne cherche pas de peindre ce contentement par beaucoup de paroles, d'autant moins 21 n'etiez — convaincu über den unterstrichenen Worten ne sentiez pas profondement — Adressat, mit dem Goethe 1807 in Karlsbad viel verkehrt hatte, war seit dem Sommer 1810 russischer Gesandter in Kassel. Er hatte am 30. Dec. 1809 Goethe von Stuttgart aus eine noch im Goethehause aufbewahrte Dose von Granatmutter übersandt)

^{*)} Dieser Brief wäre zu XXI, 245, 22 anzuführen gewesen.

6259 a.

An A. Brizzi.

[Concept.]

Vorstehendes war geschrieben als Ihr werther Brief vom 5ten diefes Monats anlangte, und ich verfehle nicht Serenissimo unterthänigen Vortrag daraus zu thun. Es thut mir aber leid, daß ich keine Ihren s Wünschen gemäße Resolution vermelden kann. Durchl. des Herzogs Reise zu seiner Frau Tochter hat sich verspätet und möchte nunmehr gerade in jene Zeit fallen, in welcher Sie hier einzutreffen gedenken. Nicht gerechnet, daß sonst noch bey Hofe einiges Ver= 10 änderliche vorkommen könnte. Was unser Publicum betrifft, so ist es, wie Sie selbst wissen, nicht groß genug, um einen solchen Künftler nach Würden zu honoriren. Unter diesen Umständen sehe ich mich, obwohl sehr ungern, genöthigt die vorgehabte Reise 15 hieher eher ab = als anzurathen, weil der Erfolg der= selben nicht zu garantiren ist, und ich nicht wünsche daß Sie einen Ort, wo Sie so geschätzt werden, und mit dem Sie bisher immer zufrieden gewesen sind, mit einer unangenehmen Empfindung verließen.

Der ich mich, wie immer, mit ganz vorzüglicher Hochachtung unterzeichne.

Weimar den 17. Februar 1812.

Ø.

und da sie behsammen und wohl zu übersehen sind, zu Erhaltung, und zu allenfallsigen Gebrauch, in Verwahrung nehmen.

7 dieser statt der Hofrath Wieher u. s. w. 8 behielte 9 aus aus auf 10—12 Alles — Zerstreuung zu dagegen das streichen. Der Satz ist dem Schreiben vom 30. Januar 12 blieb [vgl. XVII, 68, 23 schrieb, (s. unten) entnommen XXI, 260, 8 läg] 15 Geschäftes nach herfließt folgt mit Alinea: Ware jenes Hofmarschallamts=Inventarium nach den Localitäten gefertigt; so könnte man daraus einen systematischen Catalog ausziehen und ordnen, welcher nach Schulen und Meistern eingerichtet ware. Dadurch würde denn eine sehr angenehme Uberficht entstehen, von dem, was an mehreren Plagen zerstreut, in Weimar zu finden ist. Gewiß würde sich auch noch manche andre gute Folge ganz unerwartet zeigen. Die Kunstwerke würden, beh allen unvermeidlichen Dislocationen, erhalten werden und dabey ihrer Benutung nichts im Wege stehen.

Jena den 10. Januar 1811.

Zur Sache vgl. Vogel S. 155. 158 und hier 11, 11. 17, 1. Ein zweiter diese Angelegenheit betreffender Brief an Voigt vom 30. Januar 1811, von dem Vogel S. 159 den Anfang gedruckt, und aus dem er einen Satz in unsern Brief eingeschoben hat, steht als 6106* im Nachtrag 5, 25 Über die Carstensschen Zeichnungen vgl. XVII, 32, 18. 210, 8, Werke XXXV, 250, über die Oelsschen Carl August an Goethe, Briefwechsel I, 316 6, 16 vgl. Knebels Briefwechsel mit seiner Schwester Henriette S. 511.

*6098. Vgl. zu 2929. Riemers Hand — 7, 17 Die Briefe 6092—6094 und einen an v. Einsiedel "mit der Recension wegen Brizzi" (Tagebuch).

6094. Handschrift wie 5924*). Riemers Hand. Gedruckt: Schriften der G.-G. VI, 265 — Antwort auf ein in den Acten vorangehendes undatirtes Schreiben von Kirms; vgl. 6084.

6095. Vgl. zu 4697. Schreiberhand. Gedruckt: v. Biedermann, Goethes Briefe an Eichstädt S. 175 — Zur Sache vgl. XXI, 414, 9. 453, 12, hier 10, 1. 65, 15 und Werke XXXVI, 51.

^{*)} Auch in den Lesarten zu 5934. 5947. 5956. 5965. 5968. 5973. 5980. 5981. 5997. 6011. 6080. 6084 muss es heissen "Handschrift wie 5924" statt "Handschrift wie 5709".

*6096. Vgl. zu 2677. Riemers Hand. Auf ein Drittel zusammengestrichen, ist der Brief gedruckt bei Riemer, Briefe von und an Goethe S. 89 11, 3 lies andere 12, 4 g — 10, 1 vgl. zu 6095 20 Beide befinden sich im Goethehause 11, 6 Eine wiederholte Erwähnung: in Hinblick auf die bei Hempel XXVIII, 816 wieder abgedruckte, jetzt allgemein Meyer zugeschriebene Anzeige der WKF (Jenaische ALZ. 1806 Nr. 153) 11 vgl. zu 6092.

*6097. Vgl. zu 2929. Riemers Hand 12, 6 lies 3iegens han; vgl. VI, 59, 17, hier 49, 24 und Tageb. V, 232, 10 — 12, 8 = 6096 12 Schriften der G-G. III, Bl. 17 oder 18.

6098. Vgl. zu 5481. Eigenhändig. Gedruckt: v. Loeper, Briefe Goethes an Sophie von La Roche und Bettina Brentano*) S. 195 und Schriften der G.-G. XIV, 181; vgl. Goethes Briefwechsel mit einem Kinde * S. 379 13, 6 Goethes Glückwunsch zu der ihm von Bettina angezeigten Verlobung mit Arnim, die im December 1810 stattfand 21 vgl. 20, 15. 29, 5. 54, 17. 202, 1 14, 4 vgl. XXI, 408, 13. 413, 17, Briefwechsel S. 352-383, Werke XXIX, 231. Die von Bettina in unseren Brief eingeschobene Partie enthält in den Worten "bei Dir wäre sehr zu wünschen, was die Weltweisen als die wesentlichste Bedingung der Unsterblichkeit fordern, dass nämlich der ganze Mensch aus sich heraustreten müsse an's Licht. Ich muss Dir doch auf's dringendste anempfehlen, diesem weisen Rath so viel wie möglich nachzukommen" einen Ausspruch, der sich, von der Hand des Kanzlers v. Müller geschrieben, mit der Überschrift "An Bettine" und der Unterschrift "Goethe" versehen und nur in einem Punct (, diesem guten Rath" statt , diesen weisen Rath") von Bettinens Text abweichend, auch im Kanzler Müller-Archiv (Nr. 695) findet. Daraus folgt aber noch nicht, dass der Ausspruch einem echten Brief Goethes entstammt. Müller könnte ihn — direct oder indirect — dem gedruckten Briefwechsel ebenso entnommen haben, wie er sich zwei andere Stellen des "Briefwechsels mit einem Kinde" aus Meusebachs Recension abgeschrieben hat (Kanzler Müller-Archiv Nr. 14).

^{*)} Dort sind S. 189—193 auch die in Bd. XXI als ungedruckt bezeichneten Briefe 5988. 6031. 6048 gedruckt.

*6099. Vgl. zu 2929. Riemers Hand 15, 19 lies Wei= 16, 8 Saget aus Sage — 15, 4 Karl Joseph Raabe, Architekt, Zeichner und Porträtmaler (1780 — 1849); vgl. 17, 16. 20. 97, 14, Zarncke, Goetheschriften S. 119 und Aus Schellings Leben II, 255 5 Zarncke, Kurzgefasstes Verzeichniss der Originalaufnahmen von Goethes Bildniss S. 35 Nr. 35. 22 Die Teufelsmühle, Oper von Wenzel Müller, in Weimar aufgeführt am 12., 19. Januar und 25. Mai 1811 28 Goethe in Hofuniform mit dem Orden der Ehrenlegion (Rollet, Die Goethe-Bildnisse S. 138 Nr. LVIII, Zarncke, kurzgef. Verzeichniss S. 68 Nr. 78a), vermuthlich auch in Civil (Zarncke Nr. 78b), beide noch im Goethehause; vgl. 35, 2. Trebra fand die ihm übersandte Silhouette "glücklich getroffen bis zum Sprechen" (Eingeg. Br. 1811, 49) 16, 9 vgl. Tageb. IV, 193, 27, Heitmüller, Aus dem Goethehause S. 175-181.

*6100. Vgl. zu 2677. Riemers Hand — Zur Sache vgl. zu 6092 17, 8 vgl. Falk, Goethe aus näherm persönlichen Umgange dargestellt, Leipzig 1832, S. 20.

*6101. Vgl. zu 2929. Riemers Hand.

6102. Handschrift wie 5896. Eigenhändig. Gedruckt: Grenzboten 1869 III*) S. 204 19, 9. 10 lebthafft — Adressatin (1789—1868) war die älteste Tochter der Gräfin Henriette v. Egloffstein. Sie lebte zur Zeit unseres Briefes bei ihrer Mutter, die in zweiter Ehe mit Freiherrn v. Beaulieu-Marconnay vermählt war, in Misburg bei Hannover 18, 17 vgl. XXI, 174, 16. 179, 16, Werke XVI, 458 19 Nicht mehr vorhanden 19, 3 vgl. Dembowski, Mittheilungen über Goethe und seinen Freundeskreis, Lyck 1889, S. 28.

*6108. Vgl. zu 2929. Riemers Hand — 20, 1 Hofmedicus Carl Wilhelm Stark, dessen Vater am 11. Januar 1811 in Jena gestorben war.

Eine von W. v. Biedermann, Goethes Briefe an Eichstädt S. XXIII mitgetheilte Stelle aus einem Brief Goethes an C. G. v. Voigt, geschrieben in Jena zwischen 14. und

^{*)} Dort sind S. 202—204 auch die in Bd. XXI als ungedruckt bezeichneten Briefe 5896. 5899. 5901. 5906. 5909 zuerst gedruckt und zwar die beiden ersten in der richtigen Reihenfolge.

20. Januar 1811: Don Eichstädt selbst erfahre ich weber dies noch etwas anderes (auf den Ankauf einer complutensischen Polyglottenbibel für die Jenaische Universitätsbibliothek bezüglich) stammt vermuthlich aus einem Briefe C.G. v. Voigts an Eichstädt. Goethes Brief selbst ist verloren.

6104. Vgl. zu 5409. Riemers Hand. Dass der Text der Briefe an Reinhard im gedruckten Briefwechsel nicht ausschliesslich auf den Reinschriften beruht, die Kanzler v. Müller im September 1837 vom Grafen Reinhard erhielt, sondern mitunter stark durch die Concepte beeinflusst ist, wird in unserem Falle besonders deutlich 21, 18—22, 9 zuerst gedruckt bei Riemer, Mittheilungen über Goethe II, 687 22, 1. 2 lies steht, und wo man auf dieser Seite steht, so nach dem Concept, von dem die Reinschrift offenbar nur aus Versehen abweicht. Aus diesem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1810, 6, ist ferner zu bemerken: 20, 23 keiner Thatig= teit g aus keines Menschen 21, 22 gehn über die 22, 7 Deutsche 14 gesehen? g üdZ 17 den größten Theil üdZ 20 durchblättre 25 Boifferet so in den Concepten von 1811 häufig, obwohl Riemer schon auf der Adresse von 5998 Boisserée schreibt 28 für üdZ 23, 1 gibt g? aus gebe 10 werthen g aR für guten 16 lange 15 Schriften g aR für Büchlein 24, 3 dieses die 4 ber] ben vgl. VII, 278, 13, XIX, 323, 5, Werke IX, 94 Nach 5 als neuer Absatz Man nehme 5 Herr aus Herrn mir's nicht übel, aber wenn ich des Lacretelle 18 tes Jahrhundert lese, so finde ich mich behaglich mit mir selbst und weiß was ich will, weil ich einen andern vor mir sehe, der, wenn ich auch nicht immer derfelben Megnung bin, doch in gleichem Falle ift fehlt — Antwort auf Reinhards Briefe vom 10.—20. Nov. und 17. [nicht 19.] Dec. 1810 20, 15 vgl. zu 13, 21 24 vgl. Tagebuch 20. Januar — 4. Mai und hier 30, 7 von dem auch Herder bei Falk, Goethe aus näherm persönlichen Umgange dargestellt S. 145, einen verwandten Aus-18 vgl. zu XXI, 364, 20. 394, 6, Reinhard spruch anführt an Goethe 3. Aug. 1810 (S. 90 f., wo es heissen muss "zu wenig orthodox"), Tagebuch 5.—13. und 23. Januar 1811 22, 9 In dem, Reinhards Brief vom 3. August 1810 beigeschlossenen Schreiben des "Bifrons" Villers an Goethe (vgl. G.-Jb. XX, 116) heisst es von dem "Multifrons" Degérando,

er habe, sonst immer lächelnd und süss, zur Eintracht und liebevollem Syncretismus einladend, "nur gegen den Bifrons einmal mit allen seinen Gesichtern eine hässliche Fratze gezogen" 13 vgl. zu XXI, 400, 9 25 Vom 24. Nov. 1810 (Sulpiz Boisserée II, 8); vgl. XXI, 453, 3. Zu der ausführlicheren Beantwortung kam es vor der persönlichen Begegnung im Mai nicht mehr 23, 17 vgl. Tageb. IV, 180, 2.5 und Anmerkung. Nach 24, 5 (Concept): Lacretelle, Histoire du XVIII. siècle, 6 Bde., Paris 1808—12; vgl. Tageb. vom 12.—21. Oct. 1810.

6105. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 16 24, 17 gewiß üdZ 25, 1 besuchte uns g oder Eckermann? über sand sich 2 welcher nach bev uns 19 Gesälliges und Ersreuliches umgezissert aus E. u. G. — Antwort auf Lichnowskys Brief vom 3. Dec. (Eing. Br. 1811, 12) 24, 14 vgl. 51, 26, zu XXI, 337, 25, Tageb. IV, 389, G.-Jb. XVIII, 8. 24 25,1 vgl. Tageb. IV, 177, 21 10 Brief 6067, der XXI, 429 zu streichen und hier als 6105° einzureihen ist 20 vgl. zu 153, 24 und XXI, 428, 4).

*6105° = [6067]; vgl. zu 25, 10. In der Überschrift des Briefes lies Franz statt Michael. Das Datum muss lauten: [23. Januar]. Im Text ist 430, 8 nun zu streichen, 431, 1 und statt ober zu lesen. Die Lesarten sind zu ergänzen und zu berichtigen wie folgt: 430, 1. 2 Nur — äußern Riemer mit Blei aus Es sey-soviel zu erwiedern \mathbf{s} all \mathbf{g} \mathbf{u} \mathbf{d} \mathbf{Z} 5 erschien nach 10 dieses schon mit Blei umgeziffert aus fo s nun g üdZ12 aber Eckermann mit Blei üdZ 13 unter nach icon dieses 18. 19 was — burfte Eckermann mit Blei aR über meine Erwartungen und die kühnsten Hoffnungen 20 leuchtet Eckermann mit Blei über glänzt, eine aR stehende ausgewischte 21 erhöht jene Eckermann mit Blei Correctur erneuernd 23 als — Merkzeichen Eckermann mit Blei aR für fügt zu der 28. 431, 1 größerer Zuversicht EckeraR für den Glanz hinzu mann mit Blei aus größerm Vertrauen, eine ausgewischte Cor-3 neben Eckermann mit Blei auf ausrectur erneuernd gewischter Schrift über zu 5.6 bie - läßt mit Blei aus Raum

^{*) 6066} ist nicht vom 29. Nov., sondern vom 16. Oct.; vgl. die Eingangsworte des Briefs mit der Erwähnung im Tagebuch und den "Postsendungen" (XXI, 492. 488).

läßt, die — nur unseres Gleichen zu widmen gewohnt find 19 zu wiederholen ursprünglich nach Excellenz dann umgeschaltet.

6106. Die Originale der von Frese veröffentlichten "Goethe-Briefe aus Fritz Schlossers Nachlass" werden, Dank dem freundlichen Entgegenkommen des Besitzers, des Freiherrn von Bernus auf Stift Neuburg bei Heidelberg, von diesem Band an für unsere Ausgabe neu, Nr. 6106 und 6111 erst nachträglich verglichen. Riemers Hand 26, 4 lies 12 zaubernbes] aus baue(rnbes) Hörfehler Wohlgebornen 27, 16 lies gehn 20. 21 Ew. — Diener g — 26, 3 vgl. zu XXI, 444, 14, Tageb. IV, 180, 21. 22. 181, 1. 2. 6. 7 und Naturw. Schr. 9 vgl. 33, 22. 34, 19 und Tageb. IV, 185, 21, wo die Hs. Vogt hat. Offenbar Nicolaus Vogt (1756 – 1836), unter dem Fürst Primas Dalberg Director der Studien und Schulen Frankfurts und Geh. Legationsrath; vgl. Eing. 12 vgl. zu 6089. Br. 1809, 60. ADB. 40, 189

*6107. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 25 29, 1 zwölftägiger aus vierw(öchentlicher) 28, 18 in nach so 12 mit nach nach 15 an — unsers aus an unserm 23 vor nabe 30, 14 von über einzelner Gedruckt umgeziffert aus nahe vor ist 29, 4 — 30, 3 nach einer im G.-Sch.-Archiv befindlichen Abschrift des Concepts in den Schriften der G.-G. VI, 254 — Antwort auf Sartorius' Brief vom 19. Januar 1811 und einen älteren vom 6. August 1810 28, 3 Über die Regierung der Ostgothen in Italien; vgl. Tageb. IV, 183, 16. 23. 184, 7, Briefe XXI, 352, 1. 414, 22 und hier 41, 18 29, 5 vgl. zu 11 Am 30. Januar, vgl. 40, 1. 48, 4. 62, 24. 245, 16 30, 5 vgl. zu XXI, 272, 5 und G.-Jb. XVIII, 9. 12. 26. 29 8 vgl. zu 153, 6 und das Tageb. vom 7 vgl. zu 20, 24 29. Januar an 11 vgl. XXI, 353, 13. 393, 4 und öfters, hier 35, 15. 45, 3. 48, 21. 58, 16. 66, 17. 70, 13. 80, 4. 137, 23. 150, 11. 172, 12. 222, 9. 252, 23. 318, 4. 378, 14.

6108. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Pasqué, Goethes Theaterleitung in Weimar II, 113 — Zur Sache ebda.

6109. Handschrift von Riemer im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 9604 Bl. 1 — Die darauf ergangene Verordnung mit Verweis und Bedrohung ebda. Bl. 2.

6110. Die Briefe an Frau v. Grotthuss befinden sich, wo nichts Anderes bemerkt wird, in Varnhagens Nachlass;

vgl. G.-Jb. VII, 192. Sie sind Dank dem Entgegenkommen der Kgl. Bibliothek zu Berlin vom vorliegenden Band an für unsere Ausgabe benutzt. Für unseren Brief, der bei'm Eintreffen der Collation schon gedruckt war, ergiebt sich aus der von Riemer geschriebenen Handschrift Folgendes gegen den Druck in den Grenzboten 1846, Nr. 25: 31, 18 ist ans Ende des Briefes zu setzen 32, 1 lies tostbaren 5 lies habe ich mich In der Handschrift fehlt mich, nicht ich 14 Jephthä 18 Madam Crahen] Greh vgl. Tageb. IV, 363. 391 — Antwort auf den Brief vom 13. Jan. (Eing. Br. 1811, 12), der den Zander (32, 2) begleitet hatte, und der in seiner zweiten Nachschrift, wie hier gegen G.-Jb. XIV, 122 bemerkt sei, die Bitte der Mad. Crayen (s. unten) enthält 31, 19 Bezüglich der culinarischen Sendungen hatte Goethe am 2. Januar durch Riemer Berechnung erbeten (G.-Jb. IV 119; vgl. Briefe XXI, 410, 27), aber Sara lehnte Bezahlung ab und bestand auf den ihr versprochenen "papiernen Aquivalenten" 32, 14 vgl. zu XXI, 434, 15 und hier 74, 15. 76, 6. 134, 4. 240, 28 18 Mad. Crayen (vgl. Vehse, Der Hof zu Weimar von Herzog Wilhelm bis auf Carl Alexander S. 268) hatte Goethe durch Frau v. Grotthuss gebeten, ihr über ihren Sohn Carl, damals Lieutenant bei dem weimarischen Contingent in Spanien und verwundet (vgl. Vulpius, Deutsche Rundschau 1890 Heft 9 S. 349 und hier 76, 10), Nachricht zu geben und sich nöthigenfalls für ihn zu verwenden 23 vgl. 53, 16. 75, 8. 100, 5. 140, 4. 141, 3. 240, 3. 321, 5 24 = 6073.

6111. Vgl. zu 6106. Riemers Hand 33, 6 lies Wohlsgebornen; ebenso 34, 7 34, 14 lies fleiner 25—27 mit Ausnahme des Datums g Gedruckt: Frese, Goethebriefe aus F. Schlossers Nachlass S. 37 — 33, 6 Nicht aufzufinden, angekommen am 7. Febr. (Tageb. IV, 184, 2) 7 vgl. zu 6089 14 vgl. zu 26, 3 22 vgl. zu 26, 9 24. 25 Den Haushaltungsbüchern der Mutter und der Göchhausenschen Abschrift des Neuesten von Plundersweilern; vgl. XXI, 192, 27. 444, 12. Werke XVI, 407 34, 11 vgl. zu 153, 6.

Die an Maria Paulowna gerichtete, vom 16. Februar, ihrem Geburtstag, datirte Widmung des Philipp Hackert (Werke 46, 107) bleibt von der Briefausgabe ebenso ausgeschlossen wie die Widmungen anderer Werke.

*6112. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 18 35, 5 böllig aR 13 münschte aus gewünscht hatte 36, 10 Glüd auf! unter Gruß u Segen! — Antwort auf den Brief vom 11. Januar (Eing. Br. 1811, 11) 35, 1 Visite auf transparentem Grunde: wohl die auf das 35, 12 erwähnte Glas gemalten Bilder der Freunde 2 vgl. zu 15, 28 12 vgl. Tageb. IV, 180, 21 und Trebras Brief vom 7. März (Eingeg. Br. 1811, 49).

*6113. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 21 36, 11 gestern g über Mondtag 17. 18 hohe preiswürdige g über unendlichse] verehrte 21. 22 geschmücktes Geschenck saus geschmückte Gabe g aR 23 Nun g üdZ für Ich 37, 18 Althan — Zur Sache vgl. zu 24, 14.

*6114. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 22. Vor 38, 1 ist einzusetzen [27. Februar] 18 nach nach um 39, 3 mit welchen Jedes aus welche jedes Eingesetzt Jeder, weil Jebes nur auf mangelhaft durchgeführte Correctur, nicht auf den z.B. Hempel XXIX, 593 vorliegenden Sprachgebrauch zurückzuführen ist. Zu der ursprünglichen Construction vgl. Werke XIII 1, 115, V. 9. 10 8 ba üdZ 8. 9 11 balb aR jenem mannigfaltigen für Ihrem großen 12 (3) Das e ist durch einen nachträglich gesetzten Punct angedeutet, wie öfters bei Riemer — Antwort auf den Brief der 38, 3 vgl. 228, 13 und zu XXIII, Herzogin vom 28. Januar 10 Die Übermittlerin war die 5 vgl. zu 24, 14 **259**, 9 Fürstin Repnin; vgl. zu 46, 5.

Zwei Schreiben Goethes vom 21. Februar 1811, an Deny und Oels gerichtet und unterzeichnet "Commissio", sind als rein amtliche Schriftstücke nicht in die Briefausgabe aufgenommen.

6115. Vgl. zu 268. Riemers Hand 42, 1—3 mit Ausnahme des Datums g Gedruckt: Briefwechsel II, 31 — Antwort auf Knebels Brief vom 9. Februar (II, 30) und das Gedicht "An Goethe" (Knebels Literar. Nachl. I, 47; vgl. Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 522. 524) 39, 17 vgl. zu 153, 6 40, 1 vgl. zu 29, 10 4 vgl. zu XXI, 162, 17 5 August Eberhard Müller 10 vgl. XXI, 402, 19, hier 6124, Tageb. IV, 191, 5—7, Knebel an Goethe 18. Oct., 23. Dec. 1810, an Henriette S. 373—382. 511—517, Charlotte v. Schiller I, 560

(wo Kaaz für Kraaz zu lesen) 564 11 Knebels Tagebuch 3. März: An die Prinzessin von Schwerin 14 Am 16. und 23. Februar 22 vgl. zu 6117 41, 3 Der Orientalist Julius Heinrich Klaproth (1783—1835); vgl. Werke XXXV, 142 14 vgl. zu 24, 14 18 vgl. zu 28, 3 42, 2 Es handelte sich um Beschaffung eines Exemplars des Dictionnaire universel de biographie für Luden.

6116. Handschrift von Riemer im Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 9604^a Bl. 3, in dem genannten Fascikel nachträglich eingefügt und für unsern auf dem Druck in den Grenzboten 1857 I, 226 beruhenden Text erst nachträglich verglichen. Sie ergiebt Folgendes: 42, 4 Wohlgebornen 6 Sere-8 Da aus Ich k(ann) 10 darüber [d aus b] befehlen nissimum 11 darüber zu streichen Höchstdieselben 17 Stadthaus Saal 20 betreten würde 19 bertragen 23 Weimar den 27. — Zur Sache vgl. Pasqué, Goethes Theaterleitung in Weimar II, 234 ff. 327, Goethes Tageb. IV, 187, 11 und Burkhardts Repertoire S. 78 42, 16 Atademie im Sinne von Concert.

*6117. Die Briefe an Uwarow sind, sofern nicht das Gegentheil bemerkt wird, im gräflich Uwarowschen Familienarchiv zu Poretschje bei Moskau erhalten und mit Uwarows Briefen an Goethe zusammen veröffentlicht von Georg Schmid in der Schrift "Goethe und Uwarow und ihr Briefwechsel", Petersburg 1888 (Sonderabdruck aus der Russischen Revue Bd. XXVIII, H. 2). Unser Brief fehlt dort und wird nach dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 19, ge-43, 5 im Großen über auch andern geben 8 das | Concept; lies daß sammlen nach weiterführen 9 weiterführen üdZ 23 3. E. üdZ 16 Reich nach große 14 die aus der schen über orientalischen 44, 4 Guita - Govinda; ebenso 20 9 können über müffen 10 anmuthigen über liebenswürdigen 12 gegönnt über gegeben 20 sollte nach könnte 22. 23 treff= lichen Aufsates g aR für Heftes 23 welcher g über der Razoumowsty wie XXI, 312, 14. 329, 21, eine Schreibung, die im Text ohne Noth mit der von Uwarow gebrauchten (s. unten zu 43, 2) vertauscht ist 7 Einfluß aus einfließen 19 am — besselben über Pag. mit Lücke für die Zahl schidten g über Casseler 19 Prof. Reissig von Cassel g aR 29. 23 Anleitung — Werkes aus meiner Anleitung 46, 6 bors

treffliche aus treffliche 11 Erbprinzes aus Prinzes - Adressat (1786—1855) war seit dem 31. Dec. 1810 Curator des Petersburger Lehrbezirks, wurde 1818 Vorsitzender der dortigen Akademie und 1833 russischer Unterrichtsminister. Unser Brief ist die Antwort auf Uwarows Schreiben vom 15. (27.) December 1810 (Schmid a. a. O. S. 8) 43, 2 Projet d'une Académie Asiatique. Dedié à M. le Comte Alexis de Rasou-St. Petersbourg 1810, vgl. Schmid a. a. O. S. 3ff. Tageb. IV, 186, 21 und 6244 44, 1 vgl. Werke XXVIII, 144 4 vgl. IX, 271, 8. 313, 14, XVI, 18, 18. 43, 24, Hempel XXIX, 5 vgl. v. Loeper zu den Gedichten "Der Gott und die Bajadere" und "Paria", Hempel I², 385 ff. 13 Nach Lucrez I, 927 und der Parodie dieser Stelle in Horaz' Satiren II, 4, 45, 5 Uwarows Schwiegervater; vgl. G.-Jb. XVIII, 10. 27 11 "Anzeige und Übersicht des Goethischen Werkes zur Farbenlehre", vgl. XXI, 297, 8, Naturw. Schr. IV, 387 Als russischer Gesandter in Kassel der Vorgänger des Herrn v. Yacovleff (s. oben S. 405 zu 6248a) 19 Vgl. zu XXI, 389, 11, Briefwechsel zwischen Goethe und Reinhardt S. 84-96, zwischen Goethe und Knebel II, 35 46, 5 Tageb. IV, 186, 10; vgl. zu 38, 10 6 Uwarow war mit der Schwester der Fürstin Repnin verheirathet (H. v. Struve an Goethe 22. Febr., Eing. Br. 1811, 43).

6118. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. Gedruckt: Briefwechsel I, 427. An den Brief schliessen sich unter den Überschriften "Sicilianisch", "Finnisch", "Schweizerisch" die drei Gedichte an, die seit 1815 mit dem "Zigeunerlied" zusammen den Schluss der "Geselligen Lieder" bilden (Werke I, 152-155). Darunter steht: Hiermit empfielt sich zu geneigtem Andenken der Abschreiber F. W. Riemer." Blankenhan mundartlich; vgl. zu 12,6 Dazu Concept von derselben Hand in einem Convolut, dem Eckermann die Aufschrift "Briefe an Zelter" gegeben hat (Bl. 2), das jedoch auf denselben Blättern mit Briefen an Zelter mitunter auch solche an andere Personen enthält. Daraus zu bemerken: 46, 17 Londner 47, 3 unseres 4 und 5 ben bem 48, 8 schon über freylich 16 Sie also vor 13. über it. 19. 20 Ein andres [so!] - finden aR 27 Die nach zu 49, 2. 3 Dünkel wohl nachsehen 6 Ropf 13 bez

fondere 14 in nach befonders 15 ausgedruckt 25 schon vorher 50, 2 nach Rleinthuns folgt: Nehmen Sie aus am 12. schon nur, daß, bey der unendlichen Menge von Literaturzeitungen und Journalen, man noch kaum seit einem Jahre über die Sache gepiepst hat. Unterdessen wird es kommen, und ich bin von der andern Seite sehr zufrieden, daß ich die ganze Sache in gewissem 4 mehreren 9 durch — desselben von seinem Sinne los bin ursprünglichen Platz hinter Personen durch eine Schleise 20 Verhältnisse heraufgezogen 51, 1 den üdZ etwanigen über sie besonders 4 intressant 8 unsere] die neuste 11 vor die Augen 12 schöne und bedeutende 8. 9 gesammelt 19 Suiten aR für folgen 20 das zweite ben nach von jenen 26—52, 6 Da — Mun als Einschub auf der untern Hälfte der Seite, durch Verweisungszeichen zwischen ers 52, 2 brillantnen fahren und Leben eingeschaltet 7 liebe Sonne aR 9 fehlt. Eine Abschrift der Stelle 50, 21— 51, 25 von Zelters Hand, am 6. März 1811 "Herrn Assessor David Friedländer" übersandt, befindet sich im Besitz des Geh. Justizraths R. Lessing in Berlin — 46, 17 vgl. zu XIX, 48, 4 vgl. zu 29, 11 113, 11 21 vgl. zu 30, 11 50, 5 vgl. zu 6089 7. 8 Er nahm Anstoss vgl. zu 12, 6 an der förmlichen Anrede in 6082; vgl. zu 90, 10 6123. 6125, 66, 2, Knebel an Henriette 8. April 1811 vgl. zu XX, 267, 2 51, 26 vgl. zu 24, 14 52, 7 Zelter hatte in seinem Brief vom 16.—20. Febr. geschrieben (Briefwechsel I, 424): "Gesund bin ich wie eine Sonne".

*6119. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 23 52, 16 kammen Schreibsehler; hier kommen, nicht kamen, weil der Brief unmittelbar nach Empfang der Gentzschen 16 gleicher] mit Blei ge-Sendung geschrieben sein muss strichen, aR mit Blei durch einer ersetzt. 19 und mit Blei 20 aufgenommen] daneben aR mit Blei erkenne gestrichen Sind diese Bleistiftcorrecturen Vorschläge Riemers, so fragt sich, ob Goethe sie gebilligt hat (vgl. zu 113, 8). Aber Goethe könnte sich auch das Concept noch einmal haben vorlesen lassen und sie bei dieser Gelegenheit selbst angeordnet haben 21 Herren, was als Singularcasus bei Goethe im Stil des ernsten Briefes wohl nicht möglich ist 53, 11 eines mit Blei aus 14 mit nach das 54, 10—14 g aR 11 Gutgelaunten aus

gutgelaunten Menschen 16 das erste der aus ein 21 um aR für und — Antwort auf Gentz' Brief vom 21. Febr. 1811 (unvollständig gedruckt: Schriften von Friedrich v. Gentz V. 271), mit dem dieser die Compositionen des Grafen Moritz v. Dietrichstein und dessen Brief vom 23. Januar (Eing. Br. 1811, 22) übersandt hatte 52, 17 vgl. zu 24, 14 21 vgl. 6157 53, 4 vgl. 98, 18 und Tageb. IV, 142, 8. 152, 17 25 vgl. 6114 54, 3 Mit einem graziösen französischen Briefchen (undatirt, Eing. Br. 1811, 71) hatte "Titine" Goethen das Bildchen (oder Figürchen) eines englischen Kuriers zu Pferde gesandt, zugleich auf die in Dux gewonnene Wette (Werner, Goethe und Gräfin O'Donnel S. 38, Tageb. IV, 151, 7) und auf ein Wiedersehen in Wien oder Teplitz anspielend; vgl. 192, 12 10. 11 Dem Fürsten von Ligne; vgl. 192, 24 und 15 vgl. Tageb. IV, 181, 13 und 6065 18. 19 6105 XXI, 438, 17 und 6105• [= 6067] 20 6113.

Ein im Namen der Hof-Theater-Commission an den Herzog Carl August gerichteter "Unterthänigster Vortrag" vom 28. Februar 1811 bleibt, wie ein Schreiben in derselben Angelegenheit an den Balletmeister Uhlich vom 8. März 1811 (beide im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10051, Bl. 57. 64) von der Briefausgabe ausgeschlossen.

*6120. Handschrift von Riemer im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 9832 — 55, 17 vgl. zu 40, 14 21 Wohl Kammermusikus Johann Michael Haase (Weimar. Hof- und Adress-Calender auf das Jahr 1811).

Ein Begleitbrief Goethes zu der Rechnung einer jenaischen Doublettenauction an C. G. v. Voigt, eigenhändig, datirt aus Weimar vom 4. März 1811, den H. Kerlers Katalog 239 unter Nr. 267 aufführt, steht als 6140b unter'm 4. Mai 1811 im Nachtrag.

*6121. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 55 56, 12 Ew. — ich g^1 aus ich Ew. Durchlaucht 14 und — dankbarlichste g^1 aus noch nicht dankbar 20 war nach dieser Tage 57, 12 er üdZ 18 die über seine 19. 20 wünsche — Erlaubniß g^1 aus bitte mir — auß; die Correctur ist von Eckermann (vgl. oben S. 402) mit Tinte überzogen. Ein Bleististstrich aR macht auf die Wiederholung von bitte ausmerksam 24 un-

dentlich, ob Afffers mit fehlendem e (vgl. zu 39, 12) oder Affers — Adressat (1774—1825) war der jüngere Bruder des Herzogs August, seit 1822 sein Nachfolger. Unser Brief ist die Antwort auf den Brief des Prinzen vom 31. Januar (Eing. Br. 1811, 32; vgl. G.-Jb. XVIII, 276, Tageb. IV, 392). Das Datum muss lauten: [15. März], denn der Brief steht unter'm 6. März auf der Textseite des Tagebuchs und erst unter'm 15. auf der Seite der abgesendeten Briefe; der Sperrdruck in der Ausgabe des Tagebuchs unter'm 6. ist, wie so oft, irreführend 56, 18 "Rinaldo", Werke II, 39, XXXVI, 65; vgl. 69, 15. 334, 5 57, 17 De Cesaris, wie G.-Jb. XVIII, 277 vermuthet wurde und ein Brief des Prinzen an Goethe vom 20. März 1811 bestätigt 19 Der "Novelle galante" von Verrocchio (Domenico Batacchi).

*6122. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 53 58, 8 viel aR für manches 17 Darstellung aus Darstellungs= weise 18. 19 zusammenfällt nach in Eins 20 dem] den 60, 9 reizt über freut (Hörfehler) 24 nach in farbigen 61, 1 zu nach was ihr Papieren 6 die üdZ — Adressat (1762—1846, seit 1810 königl. Leibarzt in Kopenhagen) war schon 1795 zu Goethe in Beziehung getreten und hatte, durch die "Farbenlehre" veranlasst, am 11. Januar 1811 nach langer Pause wieder an ihn geschrieben. Auf diesen Brief (Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Chromatica 18" Bl. 193, theilweise gedruckt: Naturw. Schr. V, 377) antwortet der unsrige, dessen Datum vielleicht richtiger lauten würde [etwa 9. März]; denn im Tagebuch ist der Brief unter'm 7. mit Unrecht gesperrt gedruckt, und die Postquittung verzeichnet ihn 58, 4 vgl. X, 356, 15 — 21 16 vgl. zu 30, 11 unter'm 10. März 59, 7 Naturw. Schr. I, 46 18 Die Protokolle über die eine dieser Personen, Friedrich Gildemeister (vgl. XIII, 314, 18. XIV, 20, 11. Tageb. 19. Nov. 1798 — 27. Nov. 1799, 11. Juli 1811, Werke XXXV, 80), sind enthalten in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Älteste Papiere zur Farbenlehre" Bl. 112 — 117. Die andere Person war vielleicht der Student, nach dem sich Goethe in 4987 erkundigt. Vgl. ferner Tageb. III, 105, 20. 140, 1. IV, 307, 2 61, 3 vgl. XIX, 432, 4. 457, 16.

6123. Die Handschrift von Riemer, aus David Friedländers Nachlass stammend, befindet sich nicht, wie der

erste Herausgeber des Briefes, W. Arndt, (Zu Goethes Geburtstag 1880, Sonderabdr. aus den "Grenzboten" 1880, Nr. 35, S. 2 Anm.) angiebt, in Hirzels Sammlung, sondern im Besitz des Herrn Geh. Justizrath R. Lessing in Berlin, durch dessen Güte sie nachträglich verglichen werden 61, 19 lies Tragelaphe 20 Segenstüd aus Segenstüde konnte — Zur Sache vgl. zu 50, 21 61, 15 vgl. XXI, 302, 8. 303, 2. 329, 28. 350, 3, Tageb. IV, 160, 11, Briefwechsel mit Knebel Nr. 527 (zu datiren "[15. Mai 1810]" statt "[October 1817?]"), Nr. 345 und Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 446 f. 62, 1 Friedländer trat auf 23 vgl. Tageb. IV, 191, 11 Goethes Tauschvorschlag seinem ältesten Sohne, der Münzsammler war, den Stier ab.

*6124. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 51 63, i welche aus welcher 4-7 an - werde] g1 aus: von denen ich nicht zu rühmen brauche [g] $\mathbf{a}\mathbf{u}\mathbf{s}$ von denen ich rühmen darf, dieses g aR für Sie sind von der Urt], daß sie Jedermann ausprechen, und [ich habe fie Niemanden gezeigt] daß ich fie Riemanden gezeigt habe, der sie nicht zu besitzen wünschte, und [so will ich benn auch] ich erkühne mich, um mir ben Ew. Durchlaucht ein kleines Berdienst zu machen, [gern bekennen] hinzuzufügen, daß ich diese Blätter nur mit einiger Aufopferung forts sende, und gewiß Niemand außer Ew. Durchlaucht solche abtreten würde. [Dagegen bin ich aber überzeugt] Ew. Durchl. vergeben einem eifrigen Liebhaber der Aunst diese Rotomondate [!], da ich überzeugt bin daß Ihr geübtes Auge, Ihr feines Gefühl und Ihr durch eigne Thätigkeit geübter Sinn viel Freude [daran] an diesen 8 das — bedeutend g aR Blättern haben werde 62, 12 Goethe hatte der Prinzessin Caroline seit ihrer Vermählung (1. Juli 1810) nur durch zweite Hand einige Zeichen seiner Anhänglichkeit zukommen lassen; vgl. Charlotte v. Schiller I, 560, Knebels Briefwechsel mit Henriette 15 vgl. zu 40, 10 24 vgl. zu 29, 10, Charlotte S. 504 v. Schiller I, 567 63, 14 vgl. Knebels Briefwechsel mit -Henriette S. 381. 555.

6125. Handschrift von Riemer wie 6123 und auch erst nachträglich verglichen. Gedruckt, mit dem falschen Datum 8. März 1811: Briefwechsel zwischen Goethe und Zelter I, 442. Bisher beruhte der Text des Briefes auf

einer bei Goethes Briefen an Zelter befindlichen Abschrift von unbekannter Hand, die Zelter corrigirt, aber nicht mit dem Original collationirt hat, offenbar derselben, deren er in dem Brief an Goethe vom 8. April 1811 gedenkt. Die Vergleichung des Originals bestätigt die von uns dem Concept entnommenen Lesarten: 63, 25 eher 65, 8 Sendung gleich [so auch schon der Goethe-Zeltersche Briefwechsel; die alte Abschrift hat gleich] und ergiebt ausserdem Folgendes: 63, 20 hiermit statt dafür 21 zugleich statt hiermit Stier von bennah gleicher 27 selbige statt solche 65, 7 Werth 13 der Jenaischen A.L.Z. 18 das zweite die fehlt 22 melden statt bermelben Diese Lesarten mit Ausnahme von 65, 18 sind auch die des Concepts von Riemers Hand (in dem zu 6118 erwähnten Convolut, Bl. 5), aus dem ferner zu bemerken ist: 64, 5 hinteren 5-7 über - es aR mit der Abweichung Form und goß alsdann das; 12 z. B.] z. E. üdZ 65, 9 14 dem fehlt 23—25 vernehmen—schmeichle möge über werde [mit einem mich vor mir] aus v. w. u. eine gelegentliche F. d. e. a. B. mir erbitte, dieses aus vernehmen, und [und nach wünsche] e. g. F. d. e. a. B. wünsche 25—28 Der — Goethe fehlt — Antwort auf Friedländers Brief vom 8. März (Eing. Br. 1811, 47; Friedländers Concept besitzt Geh. Justizrath R. Lessing in Berlin). Zur Sache vgl. zu 50, 21 64, 19 vgl. zu 61, 15 65, 15 vgl. zu 6095.

6126. Vgl. zu 4102. Riemers Hand 66, 7 ihm Ihnen Hörfehler. Gedruckt: Briefwechsel I, 439. Dazu ein Concept' von derselben Hand in dem gleichen Convolut wie 6118, Bl. 7, woraus zu bemerken: 66, 2 gegeben nach mir [gestrichen g^1] 5 Ihnen auf kurze Zeit 3. 4 in — Areise] meiner Umgebung 6. 7 Wenn — sehen] Lesen Sie hier indessen was recabituliren ich an Herrn Friedlander schrieb und sehen daraus 14 inter= 17 Weiße; ebenso 67, 21 20 fann effanten fehlt 25—67, 20 Die — bezahlen."] welche der Bequemlichkeit wegen hier fogleich abschriftlich eingerückt wird (Inseratur Paragraphus) 23 Mann — und g aus 22 gerade fehlt ihn sonst als fleißigen Mann, der früher Hoffnungen und so ist, da g die Pluralendung nicht gestrichen ist, wahrscheinlich zu lesen; Höffnung wird ein Hörfehler sein wie 66,7 Ihnen abgelebt g aus kein abgelebter Mann basjenige] bas 28 mehr

— weniger g aR 68, 2. 3 kommen—und] kommen. Er steht sich selbst im Licht und gewinnt moralisch nichts daben: denn er 5 ers nach hat folgt g aR: ja er kann nicht einmal ehrens haft weiter gehn weil er zu eigner Bequemlichkeit das nicht eins mal gelten läßt was schon gethan ist 6 Doch—Malversationen] Dergleichen Ekelhaftigkeiten g^1 aR für Das 7 kommen] kommt nun 8 einem] einen; vgl. Grimm DWB. IV I, 1 Sp. 1670 8. 9 sie — repetirten] sich's nicht repetirte 14. 15 anzusehn 16 mit — Bedacht sehlt 18. 19 das Schwere — lustig sehlt 19—21 machen—gingen.] machen, damit es ihm auf dem Leid passe. Das Rechte gefällt ihnen gar zu gut, wenn sie es nur auf die unrechte Weise hervorbringen könnten und dürsten. Darnach folgt:

Einen Ausdruck Ihres Briefes möchte ich näher erklärt haben. Sie schreiben wahrscheinlich (sucht) suche sich Weise durch das Wüthen gegen meine farbenlehre anzuschmieren. Das heißt also doch bey einer gewissen Parthey. Sagen Sie mir doch ja alles, was Sie wissen: denn ob ich gleich in diesem falle, wie bey meiner ganzen übrigen Autorschaft, gegen meine Widersacher schwerlich muchsen werde; so wünschte ich sie doch zu kennen.

Übrigens erhalte ich von Teit zu Teit recht hübsche Briefe, woraus ich die guten Wirkungen dieser meiner Arbeit erkenne; aber es ist doch alles entweder zu unbestimmt, zu beschränkt (oder) von dem alten noch etwas tingirt, genug wie es bey allen Reformationen gegangen ist. Der arme Runge in Hamburg ist mir weggestorben, fast der einzige von dessen theoretischer und practischer Cheilnahme ich einige freude hoffte. 21—69, 9 Soviel — G. fehlt — Antwort auf den undatirten Brief Zelters (I, 436), der Friedländers Sendung vom 8. März 66, 2 vgl. zu 50, 21 7 In Nr. 6125, der nicht beilag Beilage des unsrigen war, sondern das Kästchen mit Medaillen begleitete 17 Christian Samuel Weiss (1780-1856), berühmter Mineralog, seit 1810 Professor an der Berliner Universität.

*6127. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 43 — 69, 10 Vom 20. März 15 vgl. zu 56, 18 16 Peter v. Winter (1754—1825) am bekanntesten als Componist des Unterbrochenen Opferfestes. Von Goethes Werken hatte

er Jery und Bätely 1790 für die Privatbühne des Grafen v. Seefeld componirt; vgl. 334, 9.

6128. Handschrift — einst von Charlotte v. Schiller an Windischmann gesandt — im Besitz des Herrn M. M. Holloway in London. Gedruckt: G.-Jb. VII, 182 und] e3, was trotz dem beigefügten "(sic)" offenbar auf Verkennung der Riemerschen Abkürzung für und beruht 71, 2 gebachten Unser Text folgt an diesen Stellen dem Concept von Riemers Hand (Abg. Br. 1811/12, 43b), aus dem ferner zu bemerken ist: 70,7 A. fehlt 8 daß nach daß ich Recensionen, welche über meine Schriften einlaufen, nicht eher als bereits abgedruckt sehe, und überhaupt 8. 9 welchem [!] 12 Jahrs 15 sehen Recensenten über wem 71, 2 fie, folde, schätzbaren üdZ 5. 6 fehlt — Der Brief ist in der Reinschrift und im Concept ohne Adresse überliefert. Dass er an Charlotte v. Schiller, und nicht, wie man bisher annahm, an Caroline v. Wolzogen gerichtet ist, geht sowohl aus den Schlussworten (denn nicht Charlotte, sondern Caroline weilte damals in Aschaffenburg), als aus Briefen Windischmanns an Goethe vom 7. April und 12. Mai (Eing. Br. 1811, 91. 121) hervor 70, 12 Unterm 13. Nov. (Fing. 13 vgl. 79, 23 und G.-Jb. II, 270. Br. 1810, 24); vgl. 6173

6129. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. Gedruckt: Briefwechsel I, 447 — Antwort auf Zelters Brief vom 21. März (I, 445).

Von einem unbekannten Brief Goethes an J.F.H. Schlosser vom 31. März 1811 wissen wir durch den von Riemers Hand auf Schlossers Brief vom 23. März 1811 gesetzten Vermerk ("Acta die väterliche Erbschaft betr. 1808", Bl. 93b): Ift unterm 31. März beantwortet, und Herrn Schlosser ber Berstauf ber Papiere nach Gutdünken überlassen worden. Vgl. auch zu 130, 13.

*6130. Concept von Riemers Hand im G.-Sch.-Archiv (Fascikel "Acta das Gesinde betr. 1804[—1813]", Bl. 8) 71, 19 Februar üdZ 72, 8 noch üdZ 18 fruchtloß nach zugleich gemacht nach und unmöglich 21 einfichtsvollem über hohem 73, 1 sogar einschmeichelnd über ja schmeichelhaft z beliebt aus beliebte 5 sie zeigt aus zeigt sie, dieses aus zeigte 10 den über allen — Das Polizeicollegium als Adressat er-

giebt sich daraus, dass die 1770 angeordnete Generalpolizeidirection am 3. April 1807 aufgehoben und durch das Landes-Polizei-Collegium ersetzt worden war 71, 18 Die Erneuerung der Polizeiverfügungen vom 14. Aug. 1805, datirt "26. Febr. 1811", steht im Weimarischen Wochenblatt vom 1. März 1811.

*6181. Vgl. zu 2677. Riemers Hand 73, 22 mich üdZ — Das Datum muss statt [3. April] lauten: [1. April], denn auch am 1. fand Komödie statt, und schon an diesem Tage begann Goethe mit Meyer dessen Kunstgeschichte zu lesen 73, 20 Carlo Fea, Miscellanea filologica critica e antiquaria, Roma 1790, oder Relazione di un viaggio ad Ostia, Roma 1802? 24 Von den Heften, nach denen Meyer von Johannis 1809 bis Ostern 1811 Maria Paulowna die gesammte Kunstgeschichte vorgetragen hatte, und die sich in doppelter Gestalt in seinem Nachlass finden: in der ersten eigenhändigen Niederschrift und in einer, z. Th. von C. John geschriebenen, Reinschrift in vier Foliobänden; vgl. 6149, Tageb. vom 1. 3. Apr. und 8. Aug. — 5. Sept. 1811 und zu XXIII, 128, 1.

6182. Vgl. zu 268. Riemers Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 36 — Antwort auf Knebels Brief vom 1. März 74, 2 vgl. zu 40, 4 6 Vier Stücke der "Gemeinnützlichen Blätter für das Grossherzogthum Frankfurt und dessen Umgebung"; vgl. Düntzer, Zur deutsch. Lit. u. Gesch. II, 121, G.-Jb. VI, 120 f.

6188. Vgl. zu 6110. Riemers Hand. Gedruckt: Grenzboten 1846, Nr. 25 74, 11 ist ans Ende des Briefes zu setzen — 74, 15 vgl. zu 32, 14 20 Mit Goethes Werken.

Ein von Goethe verfasster "Unterthänigster Vortrag" der Theater-Commission an Carl August vom 8. April 1811, Pensionirung oder Engagement der Mad. Ackermann betreffend (Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 10053), bleibt von der Briefausgabe ausgeschlossen.

6134. Vgl. zu 6110. Riemers Hand. Gedruckt: Grenzboten 1846, Nr. 25 75, 15 ist ans Ende des Briefes zu setzen 17 lies theuerste 24 lies Madam 76, 10 Araben [!] aus Grahen — Das Datum, von Strehlke I, 228 mit Unrecht bestritten, steht durch die Handschrift und das Tagebuch

fest. Der Brief kreuzte sich mit Saras Brief vom 14. April (Eing. Br. 1811, 97) 76, 6 vgl. zu 32, 14; die Leseprobe war am 10. April (Tageb. IV, 197, 16) 10 vgl. zu 32, 18.

6135. Vgl. zu 4318. Gedruckt: v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit Fr. Rochlitz S. 120. Dazu ein Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 57, woraus zu bemerken: 77, vor 1 b. 22. Apr. 1811. g 1 von Neapel aus eine Neapolitanerinn 6 selbst: aus selbst willen meintwillen 12 was] das 17 Staliänerinn] Patientinn, was ich wegen der Übereinstimmung von O. Jahn und Biedermann nicht in den Text zu setzen gewagt habe 25 sehlt — Zur Sache vgl. Reinhard an Goethe 30. März 1811, hier 83, 12 und Tageb. IV, 198, 14. 27.

6136. Dem zu 378 Gesagten ist jetzt hinzuzufügen, dass die sieben Foliobände mit Goethes Briefen an Frau v. Stein sich seit dem Tage der Einweihung des Goetheund Schiller-Archivs, dem 28. Juni 1896, im Besitze des Archivs befinden. Eigenhändig. Gedruckt: Goethes Briefe an Frau v. Stein II, 420.

6187. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. Gedruckt: Brief-79, 4 Chpaar Doch ist, da sich in Riemers wechsel I, 449 Schrift das e oft bis zur Unsichtbarkeit verflüchtigt, wohl Chepaar zu lesen, wie denn auch Riemer selbst hat drucken nach 22 die Riemersche Nachs ba nach und lassen schrift: Schreiber dieses empfiehlt sich zu geneigtem Andenken aufs beste, so wie er das Ihrige in Carlsbad und Töplit zu fepern gebenkt. — 78, 9 vgl. Werke II, 272 11 vgl. zu 153, 6 16—79, 3 beantwortet Friedländers Brief vom 27. März (Eing. Br. 1811, 86. Friedländers Concept und eine Abschrift unserer Stelle von seiner Hand mit dem Vermerk "Pour dissiper les sombres nuages de Madame ma fille. Frd. 31. May." sind im Besitz des Geh. Justizraths R. Lessing in Berlin). Über den Jupiterkopf (78, 20) vgl. zu 6446. 6470. 6488.

6188. Handschrift von Riemer in Hirzels Sammlung. Gedruckt: Strehlke, Goethes Briefe II, 397. Für unsern Text, dem versehentlich das Concept zu Grunde gelegt worden ist, ergiebt eine Collation des Originals, die wir Georg Witkowski verdanken, Folgendes: 80, 8 verschweigen 9 be-

13 mit zu streichen 20 benenjenigen weisen nach 28 folgt: Weimar den 2. May 1811., sodann g: Goethe und die Nachschrift: Mit Bitte, mich Fr. v. Wolzogen vielmals zu empfehlen. Aus dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 67, ist ferner zu bemerken: 80, 16 sowohl über bald 19 ermangelt habe aus ermangeln kann über bald nach ein 21 fommend üdZ Strehlkes Text scheint aus einer Copie des Concepts (G.-Sch.-Archiv, alph.) geschöpft und aus der Reinschrift ergänzt zu sein - Antwort auf die durch 6128 veranlasste Sendung vom 7. April (Eing. Br. 1811, 91). Windischmanns nächsten Brief, vom 29. April (ebda. 110), scheint Goethe am 2. Mai noch nicht erhalten zu haben.

6189. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 81, 7 foll über wird 8 verwaltete nach bese(te) 67 b 14 Ihrem aus Ihrer — Adressat, der sich durch Fritz Schlossers Vermittlung an Goethe gewendet hatte, um die Stelle eines weimarischen Geschäftsträgers in Frankfurt zu erhalten, wird in Schlossers Brief vom 20. April (Acta die väterliche Erbschaft betr. 1808[—1811], Bl. 92b) als Freiherr Friedrich v. Leonhardi bezeichnet, ist also der spätere grossherzoglich hessische Geheimerath und Bundestagsgesandte Jacob Friedrich v. L., 1778 — 1839 (Neuer Nekrolog der Deutschen für 1839 I, 351). Er war ein Freund Schlossers und "auch Goethes Gemahlin bekannt", offenbar von 1808 81, 8 Johann Carl Philipp Riese — nicht von Riese, her wie Goethe hier und 129, 11 schreibt (vgl. zu 6340) — war weimarischer Geheimer Legationsrath und Resident in Frankfurt, und zwar Resident schon 1797 (Neues genealog. Reichs- und Staatshandbuch auf 1797 II, 221), so dass XII, 214 er und nicht der Kastenschreiber gemeint sein wird. Mit diesem war er, nach gütiger Mittheilung A. Rieses, nicht verwandt, sondern stammte aus Idstein als Sohn des dortigen nassau - usingischen Landeshauptmanns Johann Adam R. Er starb am 3. April 1811.

6140. Handschrift von Riemer in Hirzels Sammlung, von G. Witkowski für uns collationirt 83, 8—10 mit Ausnahme des Datums g Gedruckt: Strehlke I, 54. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 66, woraus

zu bemerken: vor 81, 19 Hochwohlgeborner Insonders hoch: geehrtester Herr [In der Reinschrift absichtlich weggelassen? Vgl. zu 50, 7. 8. 90, 10 und Beroldingen an Merck 14. Jan. 1780 (Briefe an J. H. Merck, Darmstadt 1835, S. 205). Beroldingen selbst freilich hatte an Goethe geschrieben: "Hochwohlgebohrner Hochzuehrender Herr!"] 82, 2 stets immer 9 eblen üdZ s es fehlt herzlich üdZ 22 dabey über hiebey 26 das zweite jo nach sich 24 erfahren über vernehmen 83, 4—10 fehlt. — Antwort auf einen Brief aus Hildesheim — wo sich Beroldingen nach bewegten Schicksalen "seit nun bald zehen Jahren" festgesetzt hatte — vom 29. März (Eing. Br. 1811, 81).

6141. Vgl. zu 5409. Die Handschrift gehört zu den verschollenen. Der Text, in dem 85, 21-86, 2 ungedruckt ist, wurde nach dem Concept von Riemers Hand (Abg. Br. 1811/12, 60) gegeben, nur 83, 11 und 86, 6 aus dem gedruckten Briefwechsel (S. 104) hinzugefügt und, diesem folgend, 83, 19 Sulpiz geschrieben (im Concept ist Sulpice aus Sulpiz corrigirt). Eine Copie im Kanzler Müller-Archiv 711, bei'm Druck des Textes als werthlose, mit willkührlichen Anderungen versehene Abschrift des Concepts ignorirt, wurde nachträglich als die bessere, aus der Reinschrift geflossene Vorlage erkannt. Darnach ergeben sich folgende Veränderungen im Text: 83, 11 ist ans Ende des Briefes zu setzen 20 auch zu streichen 84, 20 altdeutsche 19 Sulpice 27 mit den Zurüftungen zu statt auf 28 und ich gedenke statt sowerbe 85, 1 abzugehen 3 im statt zum 6 aber denke ich 9. 10 gegenwärtig zu streichen 11 sepn statt werden 21 Nakowleff zu streichen Hinsichtlich fie statt diese der Lesarten: 84, 5 früheren 85, 9 Gelb 12 niederen 25 eine [?] 23 lang; ebenso 27 Als falsch. 13 standen möglicherweise als Hörfehler Riemers, erscheint 85, 16 biefe] Die offenbaren Fehler der Abschrift beruhen meist die auf Verkennung von Riemerschen en, e und 3 z. B. 22 geistreich gut gebacht 85,3 nicht 84, 17 Ausstellung 14 um boppelt Eine Abschrift der Stelle 84, 13 – 26 in Cornelius' Nachlass (vgl. zu 6143), die dem Abdruck in Försters Peter v. Cornelius I, 8 zu Grunde liegt, ist aus dem gedruckten Briefwechsel geflossen, der Abdruck von

84, 18—26 in Riemers Mittheilungen (II, 671) und eine Abschrift der Stelle 84, 27-85, 5 im Kanzler Müller-Archiv 760 aus der Druckhandschrift des Briefwechsels. Der Text des Briefwechsels beruht auf dem nicht immer richtig gelesenen Concept, ist aber an einigen Stellen nach der oben besprochenen Copie, an anderen willkürlich und zum Theil tendenziös geändert - Antwort auf Reinhards Brief vom 83, 15. 16 Brief 6135 19 vgl. Tageb. 3.—12. Mai, 30. März Sulpiz Boisserée I, 111ff. 84, 14 vgl. 6143. 121, 7 85, 2 21 vgl. zu [6091] = 6248. vgl. zu 153, 6 In Reinhards Briefen vom 10. Nov. 1810 und 30. März 1811 sind die Stellen über den vermeintlichen Verlust und die glückliche Ankunft des Steines in Rom im Druck ausgelassen.

6142. Handschrift nicht, wie die Mehrzahl der Briefe an Leonhard (vgl. zu 6635), im Besitz des Herrn W. Spemann in Stuttgart. Gedruckt: v. Leonhard, Aus unserer Zeit I, 262. Ergänzt und berichtigt nach dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 65b, waraus noch zu bemerken: 86, 11 So nach Sehr — Antwort auf Leonhards Sendung vom 29. März (Eing. Br. 1811, 88) 86, 17 vgl. zu XXI, 400, 2, Naturw. Schr. VII, 371 und hier 6155. Auch ein nicht abgesandter Brief an Professor John in Berlin vom 15. Febr. 1814 (vgl. XXIV, 361) berührt den Gegenstand 20—24 Ist nicht geschehen, vermuthlich weil Döbereiner das Ergebniss seiner chemischen Untersuchung selbst veröffentlichte: 1811 in Schweiggers Journal für Chemie und Physik II, 331.

6143. Als Ersatz des verschollenen Originals muss eine alte Abschrift in Cornelius' Nachlass dienen, die uns Geh. Rath C. A. Cornelius in München freundlich mitgetheilt hat: ein Quartblatt blauen Briefpapiers von unbekannter Hand, vermuthlich die Quelle sowohl für den Abdruck in der Allgem. Zeitung von 1858 (Beil. zu Nr. 128) als für den in Försters Cornelius I, 80 87, 1 überbrachte 10 gesehn 12. 13 einheimisch] rühmlich; ein Bewundrung Verlesen des offenbar mit Riemers Hand nicht vertrauten Abschreibers erscheint wahrscheinlicher als eine von Goethe beim Dictiren der Reinschrift vorgenommene Änderung 88, 24 diese] die 16 Weg; ebenso 88, 22 23 glüft Absatz, nur Spatium. An diesen Stellen ist dem Concept

von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 63 gefolgt, woraus 87, 7. 8 als im Einzelnen ferner zu bemerken: 13 Costum; vgl. zu 354, 20 und Sanders' Fremdwörterb. I², 711. Ob aber Goethe jemals so gesprochen hat? 15 je nach die sjen Weg 19 deutsche üdZ Ihren nach in 21 in üdZ berfolgend? 6. 7 Erbauungsbuchs? 19. 20 Be= 88, 4 Zeichnungen] Arbeiten 22 alle nach zu? 27 vor die Augen 89, 6 Laffen wundrung 7 balber fehlt — Zur Sache vgl. zu 84, 14 und mich nach Sulpiz Boisserée I, 111 ff. 'Auf Cornelius' Brief vom 29. April - er ist nicht mehr vorhanden, während Windischmanns Begleitschreiben sich erhalten hat (Eing. Br. 1811, 110) nimmt der unsrige nur am Schlusse mit dem Worte balber 88, 6 vgl. zu XX, 24, 3 und Werke XLVIII, 249.

*6144. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 90, 16 8. aus 3. — Antwort auf Nauwercks Sendungen 62 vom 14. Dec. 1810 und 13. April (Eing. Br. 1811, 9. 96); 89, 10. 11 Eine Copie der XXI, 416, 23, vgl. Tageb. IV, 201, 13 Tageb. IV, 138, 21. 22 erwähnten Skizze (Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 279). Nauwerck schreibt darüber: "Die Deutung des mystischen Bildes, (wie nämlich die anfänglichen für den schönen heiligen Plaz des Berggipfels etwas zu profanen Regungen der lustigen Reisegesellschaft beym Anblick der beyden Oreaden, nach und nach, obwohl nicht eben durch eigenes Verdienst, sondern mehr durch fremde Einwirkung einer edlern Natur in reinere Gefühle übergingen, und das böhmische Bauermädchen transfigurirten,) wird Herr Geh. Rath Wolf Euer Excellenz bereits mitgetheilt haben" is Der "entfliehende Dädalus" war ein für F. G. v. Kügelgen bestimmtes Ölgemälde, das Nauwerck in Weimar Station machen liess. Es ist ein Dädalus", schreibt er am 14. Dec. 1810, "der sich, nichts rettend als die Werkzeuge des Bildners in seiner Hand, auf selbstgeschaffnen Flügeln dem Kerker entreisst, und froh und stark und zuversichtlich sich in den blauen freyen Raum entschwingt, sich selbst die Welt zu suchen und zu schaffen, wohin er gehört. — Ikarus folgt ihm furchtsam, um nachher übermüthig zu enden". 90, 5 vgl. G.-J. XVIII, 31 und hier 10. 11 Mit folgendem Schreiben, das von Goethe 6178 dictirt, aber aus einer gewissen Taktik (vgl. zu 50, 7.8) als Brief Riemers abgefasst ist (Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 62b):

An F. G. v. Rügelgen.

Em. Hochwohlgebornen

übersende hierbey ein für Sie von Herrn Cammersecretär Naus werck bestimmtes Gemälde. Er hat es über Weimar gehen lassen, [daß] damit wir es auch sehen möchten, und es hat hier viel Vergnügen gemacht: denn es bleibt immer merkwürdig, daß ein Talent sich unter so ungünstigen Umständen so weit ausbilden können.

Der Herr Geh. Rath von Goethe empfiehlt sich Ihnen bestens und läßt vermelden, daß das Porträt so wie der Rahmen in Franksurt sehr wohl aufgenommen worden und viel Vergnügen gemacht hat.

Wir gehn in diesen Tagen nach Carlsbad, von da nach Töplit, und ich hoffe auf der Rückehr das Vergnügen der vorjährigen Tage erneuert zu sehen.

Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle. Weimar ben 8. May 1811.

Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburg. **6145.** Nachrichten 1877 Nr. 60, nach der damals in Karl v. Halms Dazu ein Concept von Besitz befindlichen Handschrift. Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 5, woraus zu bemerken: 91, 5 reizt aus reicht 90, 21 mit Vergnügen] bankbar 14 Ju: stände Tage 21 auch nach sich 23—25 Ew. — Goethe. fehlt 24 May März — Antwort auf Schlichtegrolls Sendung vom 15. Febr. (Eing. Br. 1811, 39). Adressat (1765—1822) war seit 1807 Director und Generalsecretär der Münchener 91, 1. 2 vgl. XVII, 184, 2. Akademie, seit 1808 geadelt v. Mannlich hatte die beiden ersten Bände seiner Beschreibung der Gemäldesammlungen zu München und Schleissheim am 1. Dec. 1805 übersandt (Eing. Br. 1805, 168); vgl. Jenaische ALZ. 1806 Sp. 79 4 Den 1810 erschienenen dritten Band, enthaltend die Gemälde zu Schleissheim und Lustheim", an dessen Druck Schlichtegroll einigen Antheil hatte.

6146. Gedruckt: A. Cohn, Ungedrucktes, Berlin 1878, S. 78 nach der Handschrift, in der nur 93, 9—11 Ew.—Goethe.

eigenhändig ist. Dazu ein Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 64b, woraus zu bemerken: 92, 2 erhalten jende hier fehlt 4 erinnere 5 verstorbenen 7 drüber 18. 19 vorschreiten nach fo(rtschreiten) 18 andern 23 mir nach 9—11 Ew. — Goethe 93, 2. 3 besondere 7 besonderer mich fehlt — Antwort auf Werlichs Brief vom 15. Jan. (Eing. Br. 1811, 14). August Karl Friedrich Werlich (1772-1833; vgl. Goedekes Grundriss 2 VII, 287), damals Kammerassessor in Rudolstadt, war Goethe schon früher als Mineralog bekannt geworden. Jetzt hatte er ihm eine handschriftliche Abhandlung über die mikroskopische Wurmförmigkeit der Oberfläche zugesandt (vgl. Tageb. IV, 203, 26-28); ausserdem seinen Roman Amaranth, um sich gegen den Verdacht des Plagiats an Goethes "Märchen" (vgl. Jenaische ALZ. 1810 Sp. 373) zu rechtfertigen 92, 21 Dürers Bekehrung des St. Hubertus durch den Hirsch, in Werlichs Besitz.

*6147. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 58b 93, 12 nach über von 21 in nach sich 22 die nach 94, 7 Ob die Form Föderliches (vgl. Grimm persönlichen DWB. III, 1865—1868) in die Reinschrift übergegangen ist? Vgl. 84, 23. 24. 95, 12 — Antwort auf den Brief vom 10. April (Eing. Br. 1811, 94). Erdmuthe v. Trebra, geb. v. Gerssdorff, die aus ihrer früheren Ehe mit dem Kammerherrn v. Geusau auf Farrenstädt einen Sohn und drei Töchter hatte, wünschte für die mittelste Tochter eine Stelle als 93, 17 Bittschreiben Hofdame bei der Herzogin Louise in der erwähnten Sache: von der Adressatin an die Her-94, 11 Überschickt mit zogin, von Trebra an den Herzog dem Brief vom 7. März (Eing. Br. 1811, 49).

*6148. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 58 95, 2 biesen nach dieses I 7 in aus im 9 welcher] welche, trotz dem in Sanders' Wörterbuch (II, 1197) gegebenen Beleg aus Stilling nicht in den Text gesetzt 13 diesem nach wünsche Das Wort Babedirectoren in der dem Concept beigeschriebenen Adresse ist im Tagebuch ersetzt durch Directoren der Babeanstalt — Der von Genast und Haide mit der Badedirection vorläusig verabredete Contract, datirt Halle 6. Mai 1811, in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs,

Fascikel "Halle I." Vgl. Schriften d. G.-G. VI, 301 95, 11 Über Reil vgl. die XVIII, 185 gesammelten Stellen, zu XIX, 34, 13 und Werke XIII, 98 ff. 175 f. XXXVI, 88.

*6149. Vgl. zu 2677. Riemers Hand — 95, 18 vgl. zu 73, 24.

Ein eigenhändiger, von C. G. v. Voigt mitunterzeichneter Erlass in Bibliotheksangelegenheiten an Vulpius vom 10. Mai 1811 (G.-Sch.-Archiv, Keil'sche Sammlung) bleibt als amtliches Schriftstück von der Briefausgabe ausgeschlossen.

*6150. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 96, 13—15 Zur Construction vgl. die bei Grimm DWB. II, 819 angeführte Stelle aus Klinger 15 Fortgang haben für Beyfall finden, dieses für sehr gut aufgenommen werden 16 sie nach weil sie eine folge das Resultat mit Blei über eine folge 17. 18 Beschauung — Untersuchung mit Blei aus Beschauungen Unterhaltungen und Untersuchungen 18 ich mit Blei üdZ — 96, 1 vgl. Sulpiz Boisserée I, 124. II, 11 18 vgl. G.-Jb. XVIII, 14 21 vgl. 6140², oben S. 389.

6151. Handschrift im Besitz S. Exc. des Herrn Staatsministers v. Schelling in Berlin, der sie uns freundlichst zur Verfügung stellte. Eigenhändig. Gedruckt: Aus Schellings Leben II, 253 97,4 Shr aus ihr — Vgl. Pauline an Schelling 24. Mai 1811 (Aus Schellings Leben II, 254f.) 97,2 Mit dieser Handarbeit hatte Pauline wohl auf das Gedicht "Wirkung in die Ferne" angespielt; vgl. den um die Jahreswende 1810/11 anzusetzenden Brief 5883, Charlotte v. Schiller I, 560, Aus Schellings Leben II, 247 8 Karlsbader Nadeln.

*6152. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 97, 16. 17 und — ausstatten aus den ich mit — ausstatten möchte 98, 8 Weimar über Jena — Die dem Concept beigeschriebene Adresse bezeichnet den Empfänger hier wie bei 5696 als Geheimerath von Willemer — ebenso das Tagebuch mehrfach (24. Jan. 1803. 3. März 1809), während nach Creizenach (Briefw. zwischen Goethe und Marianne v. Willemer, 2. Aufl. S. 88) Willemer erst am 2. Dec. 1816 geadelt wurde; vgl. zu 81, 8. 6287 97, 17 vgl. zu 15, 4 und Tageb. IV, 205, 8.

Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 98, 10. 11 meine — melben ursprünglich nach halte — 38 Schulbigfeit, dann umgeziffert 14 gefällige Ankundigungs: Schreiben aus ankündigende Schreiben 17 zwar üdZ 22 eigent= lich aus eigentliche 23 nicht nach noch 99, 4. 5 die - Origi= nasbildes aus die Verdienste des Originalbildes und seine Eigen= schaften, dieses aus das Originalbild und dessen Eigenschaften 5 darin aus in ber Nachbilbung vom nach sowohl 6 wie 7 bes nach ein(er?) desselben aR über als 15 noch üdZ wegen über zu 16 bevorstehende] be üdZ behzufügen aus 19 Nachhausekunft 18 Gegenstände für Dinge hinzuzufügen über Rückehr nach Hause au nach ich 100, 3 bis — Wochen üdZ 4 nach Carlsbab ein Verweisungszeichen, ein entsprechendes, aber keine Einschaltung aR 6 Für nach Beyliegendes Blättchen bitte dieser verehrten freundinn zuzus ich üdZ — 98, 10 Am 17. Mai, vgl. Tageb. IV, stellen 14 Vom 4. April 1811 (unvollständig gedruckt: Schriften von F. v. Gentz V, 275) 18 vgl. zu 53, 4 24 Gentz schreibt nur von einer "Zeichnung" des Frl. v. Kerpen, "von welcher alle ihre nähern Freunde behaupten, es sey nie eine bessere aus ihrer Hand hervorgegangen" 99, 16 Gentz hatte am 21. Februar 1811 die Verlobung des Frl. v. Kerpen mit dem Grafen Friedrich Carl v. Schönborn mitgetheilt 23 Der Herzog kam am 16. Juni in Teplitz an (Eingeg. Br. 1811, 133) 24 Goethe verliess Karlsbad am 28. Juni, ohne 27 Ein kaiserliches Patent vom Teplitz zu besuchen 20. Februar 1811, wodurch das vorhandene Papiergeld, 1060 Millionen Gulden, auf ein Fünftel des Nennwerthes herabgesetzt wurde; vgl. 103, 13, Tageb. IV, 172, 12, Werke 36, 69 und Biedermanns Erläuterungen S. 137.

6154. Vgl. zu 5409. Riemers Hand 101, 16 diesen Schreibsehler 103, 27. 28 g Gedruckt: Brieswechsel S. 109. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 36, woraus zu bemerken: 101, 1 ward aus wird 7 sie über diese 10 in nach durchaus 11 begründet über fundirt 12 glaube über halte 14 Niemanden aus Niemand 16 diese aus diesen 18 mit über an 20 sich eine] jene über sich die 21 verblichene Seite der üdZ sich (üdZ) wieder 23 seine Behandlungsart aus die Methode seiner [Behandlungsart] Be-

102, 1 Eindruck über Effect handlung 3 sehr wohl gethan g¹ aR, von Eckermann nachgezogen 3. 4 brauch' - fagen aus will ich kaum [aussprechen] erwähnen s als nach mir 10 seinerseits aus von seiner Seite mir üdZ 9 Ihnen üdZ dem über seinem 20 unsere fleine aus unserer kleinen 26 er üdZ verwegnen g über absurden 27 ungern von da polizeplich, daraus umgezissert von da ungern polizeplich 103, 1 bebenkliches über anrüchiges 3 nicht räthlich für bedent-3. 4 In solchem—lieber aus Wenn ich in solchem Falle zu 11. 12 Wohlfeilheit aus Wohlfeile rathen hätte, so würde ich derer über deffen 14 Vortheile 16 dem — nach aR 27. 28 fehlt — Dieser und der folgende Brief hin nach es sind nach dem Tagebuch am 4. Juni concipirt und am 5. mundirt; aber wie für 6154 durch das Original, so ist für 6155 durch einen eigenhändigen Vermerk Goethes der 8. Juni als Tag der Absendung bezeugt 101, 1 Vom 9. Mai 1811, gedruckt: Briefwechsel S. 106 2 Nach dem Briefwechsel S. 109 Anm. am 25. Mai, das Tagebuch schweigt davon. Uber den Brief an Boisserée vgl. 120, 6. 139, 8 5 Uber Sulpiz Boisserée's Besuch in Weimar vgl. zu 83, 19 16 Nach Reinhards Briefe ein Artikel in den Hamburgischen Zeitungen, der in der Berlinischen Zeitung nachgedruckt war und Villers Ausweisung aus Göttingen verlangte, vgl. O. Ulrich, Charles de Villers (Leipzig 1899) 103, 13 vgl. zu 99, 27. S. 57

Concept von Riemers Hand im G.-Sch.-Archiv unter Goethes naturwissenschaftlichen Papieren (vgl. Naturw. Schriften VII, 371) 6 Nachhausekunft 104, 3 nach über 3n aus Rückfunft nach Hause 8 bankbar üdZ 25 aber üdZ 105, 1 den Körper über die Masse 3-6 ein - einschließen al 6 in nach ihr(em) 8 dieses nach der Stein 9 gleich Anwie nach sich fangs für bey seinen ersten Wachsthum sich 10 entsteht und zunimmt üdZ befinde über erweitert 22 er: zeigte aus erzeugte 23 es sich aR 27 erheben aus erregen 106, 11 auch aR 11. 12 erwähnt über gedacht 14 bemerkt über gedacht 15 ähnlichst aR für ähnelt 27 obicon aus obgleich 107, 5 Allein aus Alles 12 zu nach wohl 16 lichenartig aus lichenenartig 24 bieser über der 27 genauer über näher als auch über und 108, 4. 5 haben — Fall aR für

6 zu aR 7 Zweifelhafte aR für Zweydeutige und können 11 über — Gegenstand aR 23 auf nach die in nach sich nahe üdZ sich erzeugen über wachsen 24 im über nahe am 26 hat aus hatte und nach berühmt genug die üdZ Änderung von murben in merben ist wohl nur aus Versehen unterblieben Diese über Welche stehen üdZ 109, 2 Wo= 5 um über u(nd) 20—26 Theil — Ver= rauf nach stehen. sichrung pp aR, weil die Seite zu Ende; dann pp ersetzt durch 26—28 der — unterzeichnen am untern Rande der beschriebenen Spalte — Das Datum nach der Notiz g all der ersten Seite: Abgesendet von Carlsbad d. 8. Jun. 1811; vgl. zu 6154 und 6174. Adressat, Generalinspector der Forsten des Königreichs Italien, hatte am 9. Mai 1811 aus Mailand bei Goethe wegen der 1810 (vgl. Tageb. IV, 75, 23) ihm überschickten Pietra fungaja angefragt 104, 3 Am 1. Juni, vgl. Tageb. IV, 210, 9 6 Am 9. Oct. 1810, vgl. Tageb. IV, 158, 26 und Briefe XXI, 400, 2. 404, 3 86, 17. 272, 10 und XXIV, 361 106, 1 Döbereiners Berichte über die chemischen Versuche mit der Pietra fungaja liegen unter den naturw. Papieren des G.-Sch.-Archivs; vgl. ferner Naturw. Schr. VII, 371 und Schweiggers Journal für Chemie und Physik II, 331.

6156. Concept von Riemers Hand im G.-Sch.-Archiv 110, 4 wir nach (alph.); gedruckt: Tageb. IV, 397ff. 6 beffen — herabsetzen über ungünstig davon sprechen und 9 gleichstellen aus gleichsehen 10 mochte über wollte 15—16 welches — wird aR aus diese 18 und weder über genossen worden, daß weder 19 erhielt für hatte 20 hatte üdZ 22—24 Aber—gekommen aR für Uber schon seit mehreren Cagen ist es der (gewöhnliche üdZ) Inhalt des Gesprächs der (sich begegnenden aR) Curgäste, wenn sie sich begegnen 5 Behörde mit Bleistift aR für Stelle, gällt nach wirflich Anderungsvorschlag Riemers, vgl. zu 112, 13.24 5.6 Mitwirfen 7 einen nach beyliegend s hier ben über an über Zuthun 8. 9 in—zeigen aus welcher nur zeigen soll, dieses aus dem nicht vollendeten Satz welcher wenigstens (benjenigen üdZ) Anlaß 14 bisher mit Bleistift aus bisherige, Anderungsvorschlag 15 in — einkehrt] zuerst am Gasthof anfährt, dann in einen Gasthof fährt, dann bey einem Gasthof anfährt, endlich die Fassung des Textes 18 in [diesen] hiefigen Gegenden über gegen einander 21 fie fehlt 23. 24 zu trauen weniger 112, 3 herkömmlich nach durchaus aus weniger zu trauen 4 man nach dieses 13 Behörde mit Bleistift aR für Stelle, 15 entweder nach sich 17 über — verlange aR vgl. zu 111, 5 für was sie für dasjenige verlangen, was man (von üdZ) ihnen 21 Absteigezimmer aus Zimmer begehre allenfalls üdZ 24 Behörde] Stelle Fand Riemers Vorschlag zu 111, 5. 112, 13 Goethes Beifall, so wird er ihn auch hier durchgeführt 24. 25 hiedurch auch aus auch hiedurch — Der Name haben des Elbogner Kreishauptmanns, der sonst auch Wenhrotter (Lenhart, Carlsbads Memorabilien, Prag 1840, S. 183) oder Metrotter (Tageb. IV, 291, 28. 295, 19) geschrieben wird, und das Datum nach dem auf Goethes Eingabe ergangenen Bescheid, der dem Concept beiliegt; vgl. Tageb. IV, 213, 36 Ähnliche Beschwerden erhob Goethe und die Lesarten. wiederholt, so am 16. Mai 1811 in Franzensbrunn (vgl. das Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Acta die Carlsbader Reise betr. 1811", Bl. 58) und 1812 in Jena (vgl. Jenaische Zeitung vom 25. Juli 1888 und "Politik" vom 23. Januar 1897).

6157. Handschrift unbekannt. Gedruckt: G.-Jb. II, 263 nach einer Abschrift des eigenhändigen Schreibens. Lesefehler dieser Abschrift müssen sein: 113, s Sonz statt 114, 16 3 v Goethe, und, wenn der Brief Genz oder Gent wirklich eigenhändig ist, auch Dank statt Dank und Ahnliches; denn dass Goethes Orthographie durch das von Riemer geschriebene Concept (Abg. Br. 1811/12, 34b) beeinflusst sein sollte, ist unwahrscheinlich. Aus letzterem ist zu bemerken: 113, 6. 11 Hochgebornen 8 vorläufigen Dant aus Dank vorläufig Wie diese, so sind ausser 114, 12 alle Anderungen im Concept mit Bleistift ausgeführte Verbesserungsvorschläge Riemers, die Goethe bei diesem Briefe 8. 9 gefälligst aus gefällig sämmtlich annahm (vgl. zu 52, 20) 10 das zweite mich üdZ 11 personlichen [!] Bekanntschaft udZ 13 zu erfreuen aR für anzutreffen 14 gegen (auf ausradirtem 15 Hause 23 seine eigene Weise 24 ertheilt wider) Erwarten, aR über giebt, ausserdem aR gewährt 114, 1 benn erhellt aus 2. 3 wenn — ist aR für so balb es wirkt sich denn ergiebt 7 dadurch gewiß nur aus gewiß nur badurch 8 unfre 11 der

angenehmen üdZ 12 einmal mit Tinte üdZ 14—16 Em.— Soethe fehlt — Antwort auf die durch Gentz vermittelte Sendung des Grafen vom 23. Januar 1811, vgl. zu 6119 und Tageb. IV, 214, 20; im G.-Jb. II, 264 fälschlich auf Beethovens Compositionen bezogen.

*6158. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 114, 17 Vor nach Unterm zo. Upril 18 anonymen üdZ 34 aus nach datirt über von Diese Änderung und die folgenden sind von Riemer mit Bleistift vorgenommen, vgl. zu 113,8; ob Goethe sie sämmtlich angenommen hat, muss dahin gestellt 115, 4 kann. Die aus kann: benn bie bleiben 22 ich üdZ 5 anjest über gegenwärtig, die Silbe an mit schwächeren Zügen, gleichsam nur angedeutet; anjest in der Achilleis: Werke L, 272, 23 10 ich üdZ, ursprünglich wollte Riemer es vor mürbe einfügen — Der Brief des NN vom 10. April 1811 liegt im G.-Sch.-Archiv unter den Briefen Unbekannter; die Fächer, die er bezeichnet, sind: Intriguanten, auch zweite Liebhaber und Chevaliers in Lustspielen. Der Schauspieler Brück'l in Prag, an den Goethe am 11. Sept. 1811 schrieb (Tageb. IV, 233, 4), kommt nicht in Frage (vgl. Eingeg. Br. 1811, 176).

6158. Der im Tagebuch unter'm 25. Juni 1811 aufgeführte Brief an Brizzi steht im Nachtrag S. 391.

6159. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 35b (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.) 116, 10 zu 12 im über 3nm 13 bereits über schon aus bon 14 gedente mit Bleistift (vgl. zu 113, s) über hoffe 17 Berehrern in un= 24 Ihrer Ver: ferer Gegend mit Blei aus hiefigen Verehrern dienste und aus Ihren Berdiensten und Ihren 26. 27 mit leben mit Blei aus recht wohl zu leben wünsche Abgedruckt von Rudolf Kögel in den Forschungen zur deutschen Philologie. Festgabe für Rudolf Hildebrand, Leipzig 1894, S. 207 — Antwort auf Beethovens Brief vom 12. April 1811 (Frimmel, Neue Beethoveniana, Wien 1890, S. 349, Kögel a.a.O. S. 207); vgl. Tageb. IV, 202, 7 und die Lesarten.

6160. Vgl. zu 4102. Riemers Hand, von dem 119, 26 eine kurze Nachschrift folgt:

Mögen meine Landsleute zu denen Sie, verehrtester Freund, nun gehen, so wie Sie meine Theilnahme an Ihnen theilen werden, so auch mein Andencken bey Ihnen erhalten. Grüßen Sie freundlichst wenn ich bitten darf, wer sich meiner erinnert.

Ihr

F. W. Riemer.

118, 25 feiner Der gedruckte Briefwechsel liest feine, aber die kühne Construction ist Goethe wohl zuzutrauen 26 Juny aus May, vgl. zu 25 geschähe aus geschehe an] in Gedruckt: Briefwechsel I, 454 — 117, 3 vgl. zu 121, 16 7 Gedruckt: Briefwechsel I, 451 118, 8 vgl. Tageb. 99, 24 20 Am 30. September 1811 wurde die Prinzessin IV, 214, 12 Augusta, spätere deutsche Kaiserin, geboren, vgl. Tageb. IV, 21 Iffland kam erst im December 1812 (vgl. zu 236, 6 XXIII, 18, 19), Brizzi im November 1811 (vgl. 151, 25, 195, 14 und Schriften der G.-G. VI, 263) 119, 1 Am 29. Mai, vgl. 8 vgl. Tageb. IV, 214, 5. 9. Tageb. IV, 209, 21

6161. Die Originale der Briefe an S. Boisserée befinden sich als Vermächtniss seiner Wittwe auf der kgl. Universitätsbibliothek zu Bonn, die sie im Mai 1897 zur Collation einsandte. Riemers Hand 120, 14 angenehm] ang aus lie(b) 121, 16 Junh aus Man, vgl. zu 119, 26 Unvollständig gedruckt: S. Boisserée, Stuttgart 1862, II, 12 — Antwort auf den Brief vom 17. Juni (S. Boisserée II, 10) 120, 3 vgl. zu 142, 17 6 vgl. zu 101, 2 13 Darnstedt, vgl. S. Boisserée II, 11 20 Es geschah im 9. Buch von Dichtung und Wahrheit (Werke 27, 279), vgl. zu XXIII, 267, 1 121, 7 vgl. 6143.

Handschrift unbekannt. Gedruckt: Berliner 6162. Sammlung von Goethes Briefen III 1, 713 mit folgenden Fehlern: 121, 23 allgemein 123, 5 Juni 17. 18 fortdauern= ber Hülfe, vgl. XXI, 357, 6 — Antwort auf den von Düntzer, Goethe und Carl August 2 S. 658, erwähnten Brief des Her-121, 22 Nach Düntzer hatte die Herzogs vom 19. Juni zogin in Wilhelmsthal bei einem Falle die Fibula gebrochen, nach Knebels Brief an seine Schwester Henriette (S. 545, vgl. ferner S. 558f.) den Knöchel verrenkt 122, 1 Ein eigenhändiges Denkblatt Goethes für die Begleiterin der Gräfin von der Recke, Frl. v. Seebald aus Curland, jetzt im Kestner-Museum zu Hannover befindlich und von Herrn Dr. Schuchhardt mitgetheilt (bei Strehlke II, 220 als Brief verzeichnet), hat folgenden ähnlichen Wortlaut:

An Frl. Seebald.

Wie oft werden wir auf die Betrachtung zurückgeführt: daß es so viel zufälliges Unglück und so wenig zufälliges Glück gebe; deshalb wir denn wohl Ursache haben an den unvergänglichen Gütern der Liebe, Freundschaft und Neigung festzuhalten.

Carlsbad d. 26. Juni 1811. Goethe.

Vgl. das Stammbuchblatt für den Maler Raabe vom 11. Mai 1811 mit den Worten "Superi dant bona paratis" (Zarncke, Goetheschriften, S. 121) und Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 576 f. 13 Am 21. Juni, vgl. Tageb. IV, 213, 18—22 19 Vorlesungen über die neuere Geschichte, gehalten von Fr. Schlegel im Winter 1810. Wien 1811, vgl. 155, 10, Schriften der G.-G. XIII, 360 und Tageb. IV, 214, 16 123, 4 vgl. Tageb. IV, 215, 16.

*6163. Vgl. zu 3718, Nr. 1737. Riemers Hand — 123, 22. 23 Über Joseph Becher vgl. Tageb. IV, 205, 20. Trotz unserer Briefstelle ist die Sendung, wie eine Recepisse der Karlsbader Post vom 27. Juni ("Acta die Carlsbader Reise betr." 1811, Bl. 64) beweist, mit der Post erfolgt. Ein anderes Kästchen mit Mineralien, wohl für Goethes Privatsammlung bestimmt, hatte Riemer am 12. Juni im Auftrag Goethes durch den nach Weimar zurückkehrenden Kutscher an Lenz gesandt (vgl. zu 3718, Nr. 1725).

Ein Brief Goethes an die Herzogin Louise von Sachsen-Weimar aus Carlsbad ("etwa Juni 1811"), beginnend: Indem ich eben beschäftigt war, nach Strehlke II, 134 im Besitz eines Herrn v. Lüttwitz resp. dessen Erben, nach Diezels und Arndts Verzeichnissen in v. Maltzahns Besitz, aber nicht in A. Cohns Katalog der Maltzahn'schen Autographensammlung, blieb unerreichbar.

*6164. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 128, zwischen Briefen aus dem April 1812 124, 1 et très digne üdZ 9 Budelwitz 17 aurez über avez 125, 7 aventurer aus avanturer 12 compte über conte — Adressat und Datum nach dem Tageb. IV, 216, 22. Ein anderes Jahr kann nicht in Frage kommen, weil nur 1811 Goethes Frau bei seiner Abreise in Karlsbad zurückblieb. O'Hara war nach der Karlsbader Curliste Maltheserritter in kaiserl.

russischen Diensten 124, 17 "Frau Gräfin von Protassoff, Dame du Portrait Ihro russ. kaiserl. Majestät" (Karlsbader Curliste), vgl. Tageb. IV, 214, 1.

6165. Vgl. zu 427. Eigenhändig 126, 5 militarijche 11 Handel ci devant 22 büftre aus buftre ohne Tilgung des u Zeichens 27. 28 Jufr. 127, 11 bie üdZ Whele Gedruckt: Briefwechsel II, 35 — 125, 18 Am 1. Juli, vgl. Tageb. IV, 217, 2 20. 21 Stallmeister Seidler, vgl. Tageb. IV, 217, 26 22 vgl. zu 121, 22 126, 5 vgl. Tageb. IV, 217, 3 127, 8 vgl. Tageb. IV, 153, 15. 212, 20. 396, Werke 36, 67 und R. M. Werner, Goethe und Gräfin O'Donell S. 3—7.

6166. Vgl. zu 4697. Gedruckt: v. Biedermann, Briefe an Eichstädt S. 175 — Eichstädt antwortet (ebda. S. 176) er finde in Hellfelds Pandekten und andern von Thibaut benutzten Schriften den Titel mit der Jahreszahl 1783 angeführt. Das Richtige ist 1738.

Vgl. zu 6106. Riemers Hand 129, 20 mit 6167. 130, 14 Melbert 131, 12. 13 g Mit einigen Versehen gedruckt bei Frese, Goethe-Briefe aus F. Schlossers Nachlass S. 39. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Acta die väterliche Erbschaft betr. 1808 pp.", Bl. 96, woraus zu bemerken: Erwiedrung 128, 7 erhaltnen 15 nur — wünschen über wobey ich aber bitten muß 21 Was diesen Punct aus In betrifft so üdZ 22 Ihnen abermals üdZ diesem Puncte 23 gar sehr nachträglich eingestigt 24 Ochsischen kleinen Capitals 129, 4 Lebensgange für fortkommen, dieses über 8 nicht nach freylich wieder üdZ Schictfal 130, 7 im Schreiben über in Schriften 14. 15 Frau — empfehlen aR 131, 5 ben fehlt 21. 26 andere überreicht nach prässentirt) 7 steht] sieht 8 derselben aus, wird 12. 13 sehlt — Antwort auf die Briefe vom 20. April und Anfang Juli 1811 (in dem-128, 10 Einen Vermögensselben Fascikel, Bl. 91. 95) declarationsschein für das nunmehr wieder ausgeschriebene 1811 er halbe Simplum", vgl. Frese a. a. O. S. 22 demselben Fascikel, Bl. 94 19 Ein "Verzeichniss derjenigen Documente, welche sich von dem Vermögen des Herrn Geh. Raths von Göthe in meinen Händen befinden", datirt "Frankfurt, 24. Junius 1811", und eine Bescheinigung, dass

Schlosser ausser diesen Papieren keine Goethe gehörigen Documente besitze, beides von Schlossers Hand und von Goethe mit Bleistiftzusätzen für den Abschreiber versehen, in demselben Fascikel, B. 98. 100 129, 1 Sie betraf neue Kupferstiche von F. und J. Riepenhausen, das Leben Karls des Grossen darstellend, und wurde, in Folge des Briefes 6168, im Intelligenzblatt der Jenaischen ALZ. 1811, Nr. 52 abgedruckt 5 Christian Heinrich Schlosser (vgl. 131, 21. 187, 21. 257, 21. 335, 11 und zu XXIII, 98, 19) hatte die Subscriptionsanzeige aus Rom übersandt; sein Bruder hofft im Brief von Anfang Juli, ihn "noch im Sommer dieses Jahres" wiederzusehn 9 Schlosser empfiehlt am 20. April den Freiherrn Friedrich von Leonhardi zur Übernahme der Geschäfte des weimarischen Hofes in Frankfurt; vgl. zu 6139 15 In demselben Briefe empfiehlt Schlosser einen "verdienstvollen Sänger" Lohmeyer aus München 130, 1 Vom 4. Juli (Eingeg. Br. 1811, 146); zu 6161 nach dem Concept vom 1. Juli gedruckt in Försters Cor-11 Schlosser empfiehlt im Brief von Anfang nelius I, 85 Juli den Tübinger prof. juris extraord. Textor für eine Vacanz in Jena 13 Schlosser übersendet am 20. April die von Goethe am 31. März (vgl. 6129/30) erbetenen Notizen über Textor und M. v. Loen für Dichtung und Wahrheit (vgl. Werke 26, 365. 368); er schreibt: "Über Herrn Textor fand ich in einem sehr weitläuftigen das hiesige Staatspersonale betreffenden Notizenbuch meines seeligen Vaters viele, jedoch wahrscheinlich für Ihren Zweck gröstentheils unbrauchbare, indessen, wie ich bei der grossen Pünctlichkeit des Sammlers dieser Notizen voraussetze, sehr genaue und wahrhafte Angaben. . . . Übrigens gerieth ich in Ansehung beider Männer auf den Gedanken, die Frau Melber um Mittheilung ihrer Erinnerungen zu bitten, und sie, da die mündliche Erzählung minder genau war, um deren schriftliche Aufzeichnung zu ersuchen. Auf diese Bitte empfieng ich gestern die beigefügten Blätter" 18. 19. vgl. 28. 131, 4. 6 Schlosser übersendet am 31. August 1811 (in demselben Fascikel, Bl. 103) die gewünschten Frankfurter Erinnerungen (vgl. 6208), die in Dichtung und Wahrheit (Werke 26, 33) Erwähnung fanden.

6168. Vgl. zu 4697. Gedruckt: v. Biedermann, Goethes Briefe an Eichstädt S. 176 — 131, 15 Recension der Goethischen Farbenlehre von Windischmann, vgl. zu 70, 11 und Tageb. IV, 221, 5; sie erschien gedruckt erst in den Ergänzungsblättern zur Jenaischen ALZ. 1813, Nr. 3—6, vgl. zu XXIII, 213, 2. Vermuthlich wusste Eichstädt nicht, dass Goethe die Recension schon kannte (vgl. zu 6138); oder liess Goethe sich das Manuscript geben, weil W. bedauert hatte, "eine Hauptstelle nicht mehr genau im Gedächtniss zu haben"? 19 vgl. zu 129, 1.

6169. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Koffka, Theaterlocomotive 1845, Nr. 5, S. 65, ohne Angabe darüber, von wessen Hand der Brief geschrieben ist 132, 2 geben 133, 17 Datum fehlt. Wir sind an diesen 16 Concept Stellen dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 28, gefolgt, aus dem ferner zu bemerken ist: 132, 20 nach muß. folgt: Ich lege auch deshalb noch ein besondres Blättchen bey, um meine Ubsicht vielleicht mehr als nöthig ist, auszu-21 Absatz statt Gedankenstrich sprechen. 23—25 aber — Da aber [statt jedoch] aR für und da 133, 1 nachher aR 15. 16 ununterbrochner 7 Halle, bey Ihnen eintreffen fehlt — Antwort auf Genasts Brief vom 28. Juni (Eingeg. 132, 13 vgl. Werke XIII 1, 172. Die "Be-Br. 1811, 138) merkungen zu dem Prolog für Halle" (vgl. den gestrichenen Satz nach 132, 20. 134, 15. 135, 4), die Goethe nachträglich an P. A. Wolff sandte, sind abgedruckt in den Werken XIII 2, 232 f.

*6170. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 29 134, 10 liebe aR 24 entwidelen 135, 3—9 aR — Antwort auf Wolffs Brief vom 14. Juli (Eingeg. Br. 1811, 152) 134, 4 Roberts Brief, "der eine Bitte die Tochter Jephtas betreffend enthält", liegt nicht im G.-Sch.-Archiv 134, 10. 15 und 135, 4 vgl. zu 132, 13.

Ein amtlicher Erlass der "Commissio" vom 28. Juli 1811 "an die Gesellschaft des Herzogl. Weimarischen Hoftheaters" (Theateracten "Halle 1811/12", Bl. 17) bleibt von der Briefausgabe ausgeschlossen.

*6171. Vgl. zu 3718, Nr. 1739. Riemers Hand — Über Benedikt Franz Johann Herrmann (1755—1815) und seine Werke vgl. ADB. XII, 215.

6172. Handschrift von Riemer im G.-Sch.-Archiv (alph.) 137, 6 beuten] b aus g, wohl dem Anfang von gebenten Gedruckt: G.-Jb. IV, 302 nach einer ungenauen Abschrift des Concepts von Riemers Hand (Abg. Br. 1811/12, 4), woraus zu bemerken: 136, 4 Quartier 8 gut über glücklich 24 weiteren 137,1 Werke über Schrifs 23 Auffaß 25 sichern 3 in — greifen über innig zusammenhingen ten indem über 6 gewiß — Bemühung aus burch J. B. da 5 gar über recht 7 dieser — hervorgehen aus ein schöner Zusammenhang gewiß 8 es mir] mirs in diese Bande kommen 12 dieses Sommers 13 kennen gelernt für angetroffen 14 so sehr über mehr 19 fehlt — Antwort auf Körners Brief aus Karlsbad vom 3. Juli 1811 (G.-Jb. VIII, 58) 136, 7 "Schillers Lebensbeschreibung von Körner" (vgl. 153, 27) las Goethe am 15. Juli 1811 (Tageb. IV, 220, 10) in Jena, wohin sie Lotte Schiller wohl Tags zuvor (Tageb. IV, 220, 4) gebracht hatte Körners "Plan der Ausgabe von Schillers Werken" ist abgedruckt im G.-Jb. VIII, 59.

Handschrift unbekannt. Gedruckt: A. Cohn, 6178. Ungedrucktes, Berlin 1878, S. 80, darnach v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 423 und Strehlke II, 449. Die Handschrift, von Cohn als Dictat bezeichnet, ist vermuthlich von Riemer, wozu Cohns Verlesung (137, 25) Anfug. statt Anfuge stimmen würde. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 2b, woraus zu bemerken: 137, 21 22 Veranlassung 138, 1 machen über fügen Wohlgebohrnen 21 — 23 wenn — vorgreife aus auf — zu verfahren und — vorzus 27 fehlt — Eichstädt als Adressat ist durch das Tagebuch (IV, 225, 19) gesichert. Zur Sache vgl. zu 70, 11; die "letzte Verabredung" muss zwischen den 17. und 27. Juli fallen (vgl. zu 6168 und Tageb. IV, 223, 15).

*6174. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 3b, dem Eckermann mit Blei beigeschrieben hat: "Weimar d. 5. Aug. 1811" (vgl. zu 162, 12—14. 208, 26). Ob er das Datum einer nicht mehr vorhandenen Antwort des Adressaten oder daraus entnahm, dass Bertuch Vater und Sohn am 4. Aug. Goethe mittheilen (Eing. Br. 1811, 164 f.), der Brief an Boisserée sei nicht angekommen, bleibe dahingestellt. Nachträglich erscheint zweifelhaft, ob der Brief,

den weder das Tagebuch noch die Postsendungen aufführen und auf den keine Antwort vorhanden ist, überhaupt abgeschickt wurde. Nach Empfang des Briefes von Boisserée vom 29. Juli, in dem es heisst: "Herr v. Reinhard klagt in dem letzten Briefe" (S. Boisserée II, 15), konnte Goethe den Brief für unnöthig halten — 139, s vgl. zu 101, 2. Die Notirungen, auf die Goethe sich hier bezieht, sind die seines Dieners Carl Eisfeld (vgl. zu XXIII, 103, 7), der in der Aufstellung seiner Wochenauslagen ("Acta die Carlsbader Reise betr. 1811", Bl. 32) den Brief nach Weimar unter'm 5., die Briefe 6154/5 unter'm 6. aufführt.

- 6175. Vgl. zu 6110. Riemers Hand 140, 1 Datum nachträglich eingesetzt, weil 141, 5 zu wenig Platz war 21 bieß aus in bieß 141, 13 g Gedruckt: Grenzboten 1846, Nr. 25 140, 3 Vom 28. Juli (Eing. Br. 1811, 163) 4 vgl. zu 32, 23 19 vgl. zu 50, 21. 61, 15 141, 6 vgl. zu 132, 13.
- 6176. Die Briefe an Carl Bertuch befinden sich im Froriep'schen Archiv zu Weimar. Handschrift von Riemer und nicht, wie in dem Abdruck im G.-Jb. IV, 215 angegeben ist, von Goethe. Dass der Brief an Carl Bertuch gerichtet ist, zeigt die Adresse 141, 17 Carl Ludwig Fernow starb in der Nacht vom 3. zum 4. Dec. 1808 (vgl. ADB. 6, 716) 21 Am 14. Mai 1806, zugleich an die Erbprinzessin Maria Paulowna (Eing. Br. 1806, 30. 31); über Adrian Zingg (1739—1816) vgl. ADB. 45, 723.
- 6177. Vgl. zu 6160. Riemers Hand 143, 27 Untershaltung nach treffliche 144, 6 leiber üdZ Dazu ein Concept von derselben Hand (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.), Abg. Br. 1811/12, 7, woraus zu bemerken: 142, 18 mehr fehlt 143, 1 in benen aR mich aus b(urch?) 2 gern 3 zu behandeln aR 18 sehn] werden Gedruckt: S. Boisserée II, 16 Antwort auf Boisserées Brief vom 29. Juli (S. Boisserée II, 13) 142, 17 vgl. zu 120, 3 143, 19 vgl. zu 120, 20.
- *6178. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 11 145, 9 Der Ostertage unter Auerbachs Keller 15 werth, da einige aus werth. Ben einigen außerordentlichen aR für ganz unglaublichen 144, 12 vgl. Knebels Briefwechsel mit seiner Schwester Henriette S. 534. 542. 551 f. 561. 567 22 vgl. 6179 145, 22 Über den Eindruck, den Nauwercks Bilder bei der

Prinzessin machten, berichtet Henriette v. Knebel am 20. Sept. 1811 (Briefwechsel S. 567).

*6179. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 9
146, 18 ertheilen nach geben — Zur Sache vgl. 6178.

6180. Vgl. zu 6117. Gedruckt: Schmid, Goethe und Uwarow S. 9. Dazu ein Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 10, woraus zu bemerken: 147, 3 Hochwohlgebor= 4 auch — hier aus wir uns auch hier 6. 7 Ihr so schönes 8 Rath üdZ 10 manches nach schon 13 misfällig — seyn über unangenehm seyn Darauf folgt üdZ und etwas Gutes ins 14 eine Gelegenheit nicht Ganze wirken 19 — 21 fehlt — 147, 6 Einige Gedanken beym Lesen des Projet d'une académie asiatique", abgedruckt bei Schmid, Goethe und Uwa-8 Über Friedrich Majer (1772 – 1818) vgl. row S. 9 - 136244, Tageb. IV, 228, 5. 225, 19. 26. 431 und Goedeke 2 VII, 783, ferner Haym, Herder II, 648. 736, Caroline v. Herder, Erinnerungen II, 338. 340, Steig, Goethe und die Brüder Grimm S. 44 und G. Scheidel, Ein Bohnenlied von Sophie Mereau (Deutsche Lesehalle, Sonntagsbeilage zum Berliner Tageblatt, 25. Sept. 1898, S. 311).

6181. Goethes Briefe an Wilhelm Grimm, jetzt im Besitz von Herman Grimm, sind gedruckt in R. Steigs "Goethe und die Brüder Grimm", Berlin 1892, und wiederholt in den Schriften der G.-G. XIV, 199ff. — Riemers Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 1, woraus zu bemerken: 147, 22 zugesendete aus zugesendeten dergl g aR für diese Uberbleibsel 6 Einzelnen gleichsam einen 11 ift es auch] zugleich ift es 7 viel eine 12 mehreren 15 — 26 Zu — allerschönsten auf einem angeklebten Zettel 15. 16 Edda Sämundar aus Sämundischen Edda 16 wobon aus 17 nach nach etwas daron (üdZ) zu davon Arndtische aber nach und auch zwey Bilder von Ihrem Herrn Bruder in Münden: es mit Blei über sie 20. 21 wahrscheinlich — ge= blieben aus Es ist mir wahrscheinlich daß es — geblieben, dieses aus Es ware möglich daß [fie] es - geblieben [waren] ware 149, 6 fehlt. Gedruckt: Steig S. 80, 21 thut aus thate Schriften der G.-G. XIV, 204 — Antwort auf W. Grimms Sendung vom 18. Juni (Steig S. 73, Schriften S. 200), enthaltend die "Altdänischen Heldenlieder, Balladen und Märchen", Heidelberg 1811; Goethe erhielt die Sendung am 9. Juli in Jena und beschäftigte sich am 3. und 4. August in Weimar damit (Tageb. IV, 218, 24. 225, 10. 20). Das Concept seiner Antwort hat Goethe ebenso wie 6182 schon am 4. August dictirt, wie die Stellung in den Concepthesten zwischen 6172 und 6173 beweist; beide haben dann, vermuthlich erst am 18., auf angeklebten Zetteln Erweiterungen erfahren 148, 16 Über Martin Friedrich Arendt aus Altona vgl. Riemers Mittheilungen I, 412 und Steig a. a. O. S. 45 19 Das verlorne erste Eddalied war "Lied Sigurdurs mit Brynhilldurs Weissagung" 23 Die beiden noch im Goethehause vorhandenen Bilder Ludwig Grimms sind Nachstiche von Cranachs Luther und Melanchthon.

Goethes Briefe an Woltmann sind, mit Ausnahme von 3531, gedruckt in den "Deutschen Briefen" I, Leipzig 1834, hsg. von Caroline v. Woltmann, jedoch mit Auslassungen (Vorrede S. IV), die nicht im Einzelnen kenntlich gemacht sind. Über den Verbleib der Handschriften ist nichts bekannt. Unser Brief steht auf S. 1 mit folgenden Abweichungen: 149, 8 Wohlgebornen] H. W. s aber fehlt 22—150, 1 bas—wäre fehlt 2 Augenblick 5 sein Verdienst 6 Zukunft wird erkannt werben 7 Kein Ab-7 — 10 fie — werben fehlt satz Sie mir diese 14 Theil 20 Andere ich seit] sich mit 17 andre vielen 22. 23 [DII — 26 die] als 28 zubrachten] lebten freuen freut es mich früheren Unser Text folgt an diesen Stellen dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 1b (werthlose Copie im Kanzler Müller-Archiv), woraus ferner zu bemerken: 21. 22 auch — Vorgänger. g¹ aR 149, 7 fehlt 150, 1 dem 12 eigentlich g^1 über blos 13 aber üdZ g1 wiederüber im hergestellt 22 — 151, 2 Indessen — bleiben 20 ich aus fich auf angeklebtem Zettel für Doch kann die Wirkung, die ich beabsichtige, nicht außen bleiben. 3-7 3ch - haben] Leben Sie recht wohl, und bleiben Sie meines Antheils verfichert - Antwort auf Woltmanns Brief vom 31. Mai 1811. seit 1806 geadelt und Geschäftsträger für Hamburg, Bremen und Nürnberg, war 1811 durch die politischen Ereignisse "aus allen seinen diplomatischen Posten geworfen"; Goethe redet ihn hier "Wohlgeboren" an und die Adresse lautet

im Concept und Tagebuch "An Herrn Hofrath Woltmann nach Berlin" (vgl. dagegen zu 6152) 149, 9 Woltmann liess seine Tacitusübersetzung (Berlin 1811—17, 6 Bände) zuerst im Selbstverlage erscheinen und bat Goethe, sich ihrer "wider den entsetzlichen Kastengeist der Philologen" anzunehmen 150, 25 vgl. Tageb. IV, 219, 28 151, 4 vgl. zu 159, 7 und Tageb. IV, 226, 7.

6183. Handschrift unbekannt, nicht im Geh. Hauptund Staats-Archiv (vgl. zu 6217). Gedruckt: Grenzboten
1857, Nr. 6 — 151, 9 Über Swoboda's beabsichtigtes Gastspiel ist nichts weiter bekannt 14 Der Tyroler Wastel,
Oper von Haibel, war zuletzt am 26. Dec. 1810, Die unruhige Nachbarschaft oder Die musikalische Familie, Oper
von Müller, zuletzt am 20. April 1811 in Weimar gespielt
(vgl. Burkhardt, Repertoire S. 118. 128) 25 vgl. zu 118, 21
152, 8 August Eberhard Müller, vgl. zu 31, 5 11 vgl. zu
118, 20.

6184. Handschrift von Riemer im Archiv der J.G. Cottaschen Buchhandlung Nachfolger, die im October 1897 die Originale der Briefe an Cotta für Band 22 auf's zuvorkommendste zur Verfügung stellte 153, 28 welchen 154, 17 inventirt] intendirt? Riemer müsste sich dann zweimal verhört haben, denn das Original ist nicht eine Abschrift des Concepts, sondern (vgl. die Lesarten zu 153, 11. 26. 154, 20) ins Reine dictirt. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 69, woraus zu bemerken: gewartet über gehofft 153, 6 gehn unfre andren Mscpts udZ 11 nach über seit 18. 19 diesen — Mann] ihn 21 werden nach wah (währten? Hörfehler?) 154, 3 heitren 5. 6 verschafft] giebt unfres nach 154, 12 Weimar ben 21. August 1811; der Rest der Seite leer, 13—26 auf der 15 die nach eine 21 andre 27-29 fehlt. folgenden Seite Bruchstücke des Briefes sind gedruckt bei W. Vollmer, Briefwechsel zwischen Schiller und Cotta S. 53, Anm. 3, und in H. Düntzers Erläuterungen zu Goethes Werken, Bd. XXXIV (Einleitung zu Dichtung und Wahrheit), S. 27 — Antwort auf Cottas Brief vom 27. Juli 1811 ("Acta Die Ausgabe meiner Werke bey Cotta betr. 1805—1814", Bl. 55) vgl. 285, 17. 300, 20 153, 6 vgl. 21, 20. 30, 8. 34, 11. 39, 17.

78, 3. 11. 85, 2. 143, 17. 19. 156, 25. 159, 14. 164, 1. 168, 23. 169, 1. 20. 170, 18. 172, 22. 175, 5. 8. 185, 11. 186, 12. 187, 8. 190, 17. 195. 8. 205, 24. 207, 2. 211, 3. 220, 27. 224, 1. 232, 15. 244, 18. 245, 2. 251, 26. 266, 18. 267, 1. 9. 289, 25. 290, 19. 301, 17. 309, 3. 325, 12. 388, 10. 390, 1 17 vgl. 6150 24 vgl. 25, 20. 286, 26, Tageb. IV, 225, 9 und G.-Jb. XVIII, 30 26 vgl. zu 136, 7 154, 14 Goethes sämmtliche Schriften. Wien, Anton Strauss. 1808—11 in 15 Bänden, vgl. 172, 7 und G.-Jb. XVIII, 29 f.

6185. Vgl. zu 268. Riemers Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 44 — 155, 4 vgl. zu 118, 20 8 vgl. zu 6178 10 vgl. zu 122, 19 18 Sammlung der hinterlassenen Schriften des Prinzen Eugen von Savoyen, hsg. von Sartori, Tübingen 1811—21, 8. Abth.; vgl. Tageb. IV, 229, 13 Johannes von Spix, Geschichte und Beurtheilung aller Systeme in der Zoologie nach ihrer Entwicklungsfolge von Aristoteles bis auf die gegenwärtige Zeit, Nürnberg 1811; vgl. Tageb. IV, 229, 11 21 vgl. zu XXIII, 128, 1 25 vgl. zu 27 vgl. Tageb. IV, 229, 14. 15: "An Hrn. von Knebel nach Jena mit den Gedichten des Martyin Laguna" [so, nicht "dem Gedichte" und "Martyni" hat die Handschrift]. Der in Hexametern abgefasste Brief von Joannes Aloys Martyni-Laguna an Goethe vom 9. August 1811 (vgl. Tageb. IV, 402) nennt nicht den "Wingolf, nach Klopstock" und überhaupt kein einzelnes Gedicht, sondern spricht von "einfachen Gaben"; über den Verfasser vgl. Goedeke 2 VII, 276.

6186. Handschrift von Riemer im Besitz des Freih. C. v. Fritsch auf Seerhausen, mit den übrigen Briefen an Fritsch 1898 zu nachträglicher Collation eingesandt, die Folgendes ergab: 157, 5 Sochwohlgebornen; ebenso 158, 13. 17 9 aufrichtigen 12. 13 unglücklicher Weise 6 Jahre 158, 3 Gewerb 16 Lerm denunciiren 4 das zweite an ist zu streichen 7 Arbeitstunden 14 Ruhe liebenden 24-26 g 24 W. Hochwohlgeb. Freundes Hande. 27ten Aug. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 40, das an folgenden Stellen von dem nachträglich collationirten Original abweicht: 157, 13. 14 benunci: iren aus benunciren, mit Bleistift (vgl. zu 113, 8) wie alle übrigen Correcturen 17 eben so über gleich 17. 18 unb — Art] ja [aR für und] biese Art hat 22 haußen 158, 4 und an

11 erst fehlt 12 benn es sind aus es sind dieß [aR] 13 jene] frühern 18 schon einmal über früher 21 jedoch aber 22 Oberrichter und Freundes= aus Oberricht(er)liche und freund= 24—26 fehlt mit Ausnahme des Datums. jaftliche druckt: v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 247 mit Abweichungen, die hier nicht aufgeführt sind — 157, 6 In der hier berührten Angelegenheit schrieb Goethe am Anfang März 1810 zwei Briefe an Fritsch, deren Concepte August v. Goethe mit Fritschs Schreiben vom 5. März 1810 zu einem Fascikel "Acta privata. Die einzuschränkende Haufische Gastgerechtigkeit betr." vereinigt hat; sie werden in einem künftigen Nachtragsbande ihre Stelle finden.

6187. Vgl. zu 6136. Eigenhändig. Datum von der Hand der Adressatin "30 ten August 1811". Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein 3 II, 422 — 159, 2 Caroline v. Günderode "Gedichte und Phantasien" 1804, "Poetische Fragmente" 1805; auf ihre Poesieen war Frau v. Stein vermuthlich durch Bettina v. Arnim geführt, die seit dem 25. August in Weimar war (vgl. Schriften der G.-G. XIV, 355) 3 Histoire du chevalier des Grieux et de Manon de l'Escot par Prevost d'Exiles, 1743, vgl. Werke 36, 73, Tageb. IV, 206, 7, Riemer, Mittheilungen II, 621. 716 4 vgl. Tageb. IV, 230, 13.

6188. Vgl. zu 5409. Eigenhändig. Gedruckt: Briefwechsel S. 112 — 159, 7 vgl. zu 151, 4 10 Carl Emil Freiherr Spiegel von und zu Pickelsheim, Kammerherr und späterer Oberhofmarschall 12 vgl. zu 20, 24 14 vgl. zu 30, 8.

*6189. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 71 160, 1 Hochwürdiger nach Wohlgeborner 3 hochansehnliche] hoch mit nach mich 10 auf üdZ 13 der Gesellschaft üdZ 14 Sie üdZ — Adressat, Professor in Erfurt (vgl. A. Pick, Professor Jakob Dominikus, der Freund des Coadjutors von Dalberg, Hamburg 1894), hatte mit einem Begleitschreiben vom 3. Sept. (Eingeg. Br. 1811, 190) das Diplom der Erfurter 160, 5 Am Napoleonstage, dem Akademie übersandt 15. August.

6190. Handschrift von Riemer in Hirzels Sammlung, hier nach einer Abschrift G. Witkowskis 162, 1 iener g 13—14 Mit Ausnahme des Datums g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 71, (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.), woraus zu bemerken: 19 da fie über die mit Blei (vgl. zu 113, 8) 161, 9 erwidre wie alle übrigen Correcturen, mit Ausnahme von 162, & 9 20 blos] nur 24 gebe aus geben muß und 162, 10 162, 1 iener] ber auch bey der über und zur über wohl 2 Würdigung aR für Schätzung 2. 3 keineswegs s erfahren 8. 9 als — fortsahren] zuerst: fröhlich darin 8 durch eigene fortfahren, als auch burch die Theilnahme des Publicums glücklich aufgemuntert dann fröhlich barin fortfahren durch Umzifferung ans Ende gestellt 10 mit nach mich besonderer! 12 — 14 fehlt; erst Eckermann (vgl. zu aus vor züglicher 6174) hat beigeschrieben "d. 11. Septr. 1811", offenbar bestimmt durch die Concepte zu 6189. 6191, zwischen denen das unsrige steht. Abgedruckt von G. Weisstein in der Berliner "Tribüne" vom 28. August 1881 — Antwort auf den Brief, mit dem von der Hagen am 21. Juli (Eingeg. Br. 1811, 156) Goethe den ihm gewidmeten ersten Band von "Der Helden Buch", Berlin 1811, übersandte; vgl. Tageb. IV, 401.

6191. Vgl. zu 4318. Gedruckt: v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit Fr. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 124 aufrusen] anrusen v. Biedermann, abweichend von O. Jahn (Goethes Briefe an Leipziger Freunde 2 S. 376) und von dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 72 (werthlose Copie im Canzler Müller-Archiv, Nr. 762), woraus ferner zu bemerken: 162, 19 auf nach wieder 23 dem 13 einer nach de[r] 163, 12 Schauspielers 19 ja durch 20 das nach sie zu kennen Puncte wiederhergestellt 22 zurückgekehrt nicht nach auch 24 es nicht misbilligen aR für diese meine Gründe mir verzeihen 164, 19 Weimar 12—14 Ew. — Goethe fehlt — Antwort auf R's Brief vom 26. Aug. 1811 (v. Biedermann, S. 121) 162, 17 Rochlitz verlebte den Juli mit seiner Frau in Bad Liebenstein 24 Rochlitz erbat für den Freiherrn Christian Truchsess v. Wetzhausen auf Bettenburg (vgl. ADB. 38, 679), "der ehemals in Cassel der Götz hiess" (Tageb. III, 32, 15), die Bühnenbearbeitung des Götz von Berlichingen (vgl. XXI, 164, 1 vgl. zu 30, 8 2 vgl. zu 30, 6. 335, 7)

*6192. Handschrift von Riemer im G.-Sch.-Archiv (alph.), aus G. v. Loepers Besitz erworben im October 1888 164, 23 zu werden steht hinter gezeichnet, ist aber durch eine Schleife an die jetzige Stelle hinuntergezogen — 164, 18 Der Geheime Rath Johann Friedrich v. Koppenfels starb am 18. September 1811, vgl. G.-Jb. IV, 336.

6198. Handschrift, eigenhändig, im Besitz des Ingenieurs Ossent in Wiesbaden; eine Abschrift verdanken wir Herrn Dr. H. Stümcke, der den Brief inzwischen im Euphorion 165, 14 desselben IV, 812 veröffentlicht hat 21 werde fehlt. Das Original trägt von der Hand des Empfängers den Vermerk "B[erlin] 1 Oct. 1811"; das Datum ergiebt sich aus einem Vermerk Goethes auf Behrendts Brief vom 7. Sept. und aus Behrendts Antwort vom 12. Oct. 1811 (Convolut des G.-Sch.-Archivs "Hackerts Erben" Bl. 35. 37). Der Name des Empfängers lautet bei 5478. 5936 und im Tageb. IV, 130, 20. 118, 26 falsch Berends oder Behrends; die richtige Form, die sich aus seinen Unterschriften ergiebt, braucht Goethe im Tageb. IV, 238, 27 und in den Werken 46, 388 — 165, 11 Die 400 Thaler bezog Goethe, wie das Tagebuch und die Rechnungen von 1811 (vgl. auch 170, 1) ausweisen, von Frege & Co. in Form einer Assignation an den Hofschauspieler Haide in Weimar und sandte am 20. October 200 Thaler für Behrendt an die inzwischen von diesem bezeichnete Firma Anger & Co. in Leipzig 17 Da der preussische Staat von dem ursprünglich geplanten Ankauf der Hackertschen Sammlungen zurücktrat, wollten die Erben eine Lotterie veranstalten 23 Das Taxat der Gemmen Hackerts war von dem Berliner Steinschneider Calandrelli erfolgt 166, 5 vgl. zu 5936.

6194. Handschrift, eigenhändig, in Hirzels Sammlung; hier nach einer Abschrift G. Witkowskis 167, 2 lies Abbonnenten, vgl. XVII, 257, 4 Gedruckt: H. Uhde, Zum Andenken Goethes. Beilage zur Allg. Zeitung 1878, Nr. 359 — Zur Sache vgl. den Brief Charlotte v. Schillers an die Erbprinzessin Caroline Louise von Mecklenburg-Schwerin vom 3. Oct. 1811 (Urlichs, Charlotte v. Schiller I, 601). Ihre Antwort an Goethe ist nicht erhalten.

6195. Die Originale von Goethes Briefen an Louise Seidler (vgl. zu 6083) befinden sich seit April 1899 im G.-Sch.-Archiv als Geschenk von Fräulein Caroline Solger in Dresden, 17 an Zahl, also nicht mehr vollzählig, wie sie H. Uhde vorlagen. Auch unsre Nummer fehlt im eigenhändigen Original und ist hier nach dem Abdruck in H. Uhdes Erinnerungen und Leben der Malerin Louise Seidler, 2. Auflage, Berlin 1875, S. 66 wiedergegeben — 167, 11 Louise Seidler hatte aus Dresden ein Pastellportrait nach Mengs übersandt, welches diesen in seiner Jugend darstellte (Uhde 2 S. 66); es befindet sich noch jetzt im Goethehause, vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 329.

*6196. Vgl. zu 6150. Eigenhändig 169, 4 offentlich 170, 2 September] S. Citirt in 7 dende] lies dande H. Düntzers Erläuterungen zu den Deutschen Klassikern, Bd. XXXIV (Einleitung zu Dichtung und Wahrheit), S. 28. Dazu ein eigenhändiges Concept von 169, 9-28 in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Acta die Ausgabe meiner Werke bey Cotta betr.", Bl. 59, woraus zu bemerken: 169, 10 Ew. nach Sie 16 Bebencklich 17 würdsamer aR für anständiger 20 meine biographischen Confessionen und) ja früher wohl überbacht 23. 24 vorbereitet 24 Ihre einsichtigs 25 mir fehlt vorkommt] genug ist 26 Estaffete 27 mir — Post] die reitende Post mir — 168, 17 Vom 17. September 1811 (in dem gleichen Fascikel, Bl. 56) 18 Den Schluss des Manuscripts zum 5. Buch" von Dichtung und Wahrheit sandte Goethe am 7. Sept. ab, das "Vorwort zum 1. Theile" wird am 8. und 19. Sept. erwähnt (Tageb. IV, 232, 1. 10. 169, 1 Der zweite Theil von Dichtung und Wahrheit erschien erst im October 1812, vgl. 245, 2. 267, 9 und 7 Die Zueignung an die Erbprinzessin Caroline XXIII, 116, 1 Louise ist nicht erfolgt 9 Cotta schrieb am 17. Sept.: "Um übrigens auch den Nachdruker eine Aufgabe zu geben, will ich eine HandAusgabe von Ihren Werken mit Petit gedrukt für 3 Laubthaler ankündigen" 13 Der ersten Cotta'schen Gesammtausgabe (A); über die geplante, nicht erschienene Taschenausgabe vgl. 176, 2 und XIX, 43, 5 19 Der erste Plan zur zweiten Cotta'schen Gesammtausgabe (B) 27 Cotta antwortet am 1. October, vgl. zu 6202 170, 1 vgl. zu 165, 11.

6197. Vgl. zu 6136. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein 3 II, 423. Datum von der Hand der Empfängerin: "Den 28ten Sept.: 1811 als er mir sein Leben überschickte" — 170, 18 "Opferthierchen" in Hinblick auf die Oper "Das unterbrochene Opferfest", die am 27. Sept. geprobt und am 28. aufgeführt wurde? 18. 19 Durch Übersendung des I. Theils von Dichtung und Wahrheit im Manuscript 19—21 Am 13. September war (nach Riemers Mittheilungen I, 33) der Zusammenstoss Bettinas mit Christiane auf der Ausstellung erfolgt, in Folge dessen Goethe der ersteren sein Haus verbot; Frau v. Stein scheint durch Übersendung eines Bettinaschen Billets einen vergeblichen Vermittlungsversuch gemacht zu haben, vgl. Schriften der G.-G. XIV, 355 f. und Briefe an Frau v. Stein* II, 423.

Vgl. zu 4917. Riemers Hand 171, 15 ihm] ihn Dazu ein Concept von derselben Hand (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.), Abg. Br. 1811/12, 75b, woraus zu be-171, 9 von andern merken: 15 ihm ihn 25 Plutarchs 172, 5 mir über uns 14 an aus in 18 nichts 24 wohnt 28 erquidliche über liebreiche aus gewohnt 173, 23 und 26 jum Ersat nachträglich eingefügt nach sowie 28. Sept. 1811. g aR Gedruckt: Bernays, Goethes Briefe an F. A. Wolf S. 115. Hier sei bemerkt, dass sich Varnhagens von Ense Abschriften der Briefe Goethes F. A. Wolf (vgl. G.-Jb. XIV, 69. 71 und 135 f.) im G.-Sch.-Archiv befinden. Goethe hat sie in ein Couvert eingesiegelt, das von J. Johns Hand die Aufschrift trägt: Meine Briefe an Geh. Rath Wolf abschriftlich von Varnhagen von Ense. NB. Die Abschriften seiner Briefe an mich von Johns Hand in Fol. find aufzusuchen. — 171, 6 Über Goethes Beziehungen zu Arthur Schopenhauer vgl. G.-Jb. IX, 96 24. 25 Im Mai und Juni 1811, vgl. Tageb. IV, 240, 22, Werke 36, 70 172, 3Von Kaltwasser, vgl. Bernays S. 115 7 vgl. zu 154, 14 s Geht nach Bernays S. 115 auf Kotzebues "Biene", die 1808/10 erst als Quartals-, dann als Monatsschrift erschien 24 vgl. "Genialisch Treiben", zu 30. 11 21 vgl. zu 30, 8 26 Aristophanes' Wolken, eine Komödie Werke II, 272 griechisch und deutsch, Berlin, bei G. C. Nauck, 1811. Wolf las seine Übersetzung am 21. Juli 1810 in Karlsbad vor (Tageb. IV, 141, 18) 173, 18 vgl. Werke 36, 342, Charlotte v. Schiller I, 597, Knebel an Goethe, 20. Sept. 1811 (Briefwechsel II, 47) an Henriette, 25. Sept. 1811 (Briefwechsel S. 568).

*6199. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 75 174, 15 ben 16 unsern 17. 18 beyfällige über günstige 24 verehrlichen nachträglich eingefügt Ober: aus oberen 175, 4 g — 174, 3 In den Theateracten des G.-Sch.-Archivs nicht erhalten; vgl. zu 6148.

6200. Vgl. zu 6136. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein³ II, 424 — Zur Sache vgl. 6196f. 6201, Briefe an Frau v. Stein³ II, 423. H. Düntzer (Charlotte v. Stein II, 354) weist das Billet ohne ersichtlichen Grund dem 5. October zu.

6201. Vgl. zu 6136. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein* II, 424 — Fällt bald nach 6200, denn schon am 10. October erinnert Frau v. Stein, im Begriff nach Kochberg abzureisen, den Dichter an die ihr versprochenen folgenden Theile vom Märchen seines Lebens (Eingeg. Br. 1811, 214, Briefe an Frau v. Stein* II, 424).

*6202. Vgl. zu 6150. Eigenhändig 177, 12 Uberzeugen Dazu ein eigenhändiges Concept in dem gleichen Fascikel wie 6196, Bl. 60, woraus zu bemerken: 175, 14 dasjenige nach auf diese Weise 15 wohl üdZ 16 zu concentriren in's 176, 1 auffer über nächst 17 Betrachtung Enge zu fassen 4 jener über der Hauptausgabe 4. 5 völlig verschieden 5 fleine Faust aus besondere Abdruck Fausts 7 nach gleichzeitig folgt 8 erfolgen (!) würben aus üdZ würden hervortreten fehlt 12. 13 ich überhaupt Ew. erfolgten 13 so nach freywilligen und durchstrichenem Spatium was welches 14 gefühlten 15 Sollte Soll über Da 17 Auflage aus Ausgabe fehlt eine von mir vorbereitete 26 Verhält= 20 noch fehlt nissen, seit einiger Zeit, Notig 177, 3 ben nach vielleicht wechselseitiger fehlt Erklärung Behandlung wohl] eher über neue nach wahrhaft 8 jene von mir vorgeschlagene 9 Mittel zur Ausgleichung woben aus indem sich daben stehenden] zuständigen in ein zwischen noch und zwen freigelassenes Spatium nachträglich eingesetzt 12 - 20 fehlt - 175, 13 Vom 1. October 1811 (in dem gleichen Fascikel, Bl. 57), vgl. zu 6196 176, 2 vgl. zu 169, 13 Eine Tragödie. von Goethe. Tübingen, 1808, in Sedez, vgl. Hirzels Verzeichniss, 1884, S. 66 9 Cotta schrieb am 1. October: "Diese HandAusgabe solte ein Abdruk der OktavAusgabe in klein Oktav wie Pfeffels Schriften gedrukt werden," bei engerem Druck und billigerem Papier für den Subscriptionspreis von 3 bis 4 Laubthaler. "Dieser Plan, schon seit 1½ Jahren angezeigt, blieb wegen so manchem andern unausgeführt, wurde jetzt aber nothwendig da die OktavAusgabe nahe am Ende ist. Mit dieser Ausgabe würde ich zureichen bis die in unserm Contract festgesezte Zeit abgeloffen seyn wird ... Jezt schon an eine complete Ausgabe zu denken, scheint mir nicht räthlich."

*6203. Vgl. zu 6161. Riemers Hand 178, 14 glaubte üdZ 179, 6 Ihre [vor Person] üdZ Mit dem Vermerk des Empfängers: Antwort am 17 Novb. nochmal geschrieb. am 3 Dezbr. Darmst. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 74, woraus zu bemerken: 178, 14 beslagen zu dürsen mit Blei (vgl. zu 113, 18) aus zu beslagen ein Recht zu haben 20 um mit Blei über usnb] 22 andres Ansehn 179, 6 für [nach als] sehlt — 177, 21 Vom 7. October 1811, ungedruckt 178, 12 vgl. Schriften der G.-G. XIV, 22. 319 24 Über Johann Baptist Bertram (1776—1841) vgl. Sulpiz Boisserée I, 16 ff.

*6204. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 73 (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.) 179, 13. 14 nachträglich vorgesetzt 16 Gespräche g1 für Unterhaltungen 17 Ihrem Hierseyn mit Blei (vgl. zu 113, 18) aus Ihrer hiesigen Gegenwart 22 die über welche 23 ergreifen g^1 über bezwingen 24 Einficht und mit Blei aus soviel Einficht als 180, 1 Ord= nung und mit Blei aus soviel Ordnung als fo darstellen, mit Blei aus darstellen, so 3 damit mit Blei über hierdurch 10 Runstgenossen nach seine 12 im Besondern und g^1 über im 19 andere mit Blei aR für Laien 20 nur nach es uns einiger Bequemlichkeit aus einer gewiffen Confequenz g^1 über vorziehen uns, weil g^1 über wir wenn 22. 23 un= sern allgemeinern g^1 aus allen unsern 23 dienen g^1 über brauchen 26 die g¹ über welche 27 Weltall g¹ über Himmel 181, 2 genauere über nähere — Datum nach dem Tageb. IV, 239, 1; Antwort auf den Brief des Adressaten vom 12. October (Eingeg. Br. 1811, 218, vgl. P. v. Ebart, Bernhard August v. Lindenau, Gotha 1896, S. 13) 179, 17 Am 26. April 1811 (Tageb. IV, 200, 8) 19 "Eine kleine Abhandlung" über den Cometen von 1811 180, 7 v. Lindenau schrieb: "Wahrscheinlich würde ich im Eingang etwas anders gesprochen haben, wäre ich früher so glücklich gewesen, Ew. Excellenz schöne Ansicht über die Bewegungs Gesetze der Materie zu kennen. Doch dünkt mich dass die mathematische Behandlung von Ihrem Begriff nur in Worten nicht im Wesentlichen unterschieden ist."

Vgl. zu 5941. Handschrift unbekannt. 6205. druckt: Strehlke II, 35 182, 18 voraussagt voraussest Strehlke; hier verbessert nach dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 78, woraus ferner zu bemerken: 181,7 Wohlgebornen 10 besondre 11 reichen Gehalt g auf g1 dem [nach Gehalt] fehlt 12 der glücklichen Bearbeitung aR g auf g^1 aR 13 gewidmet 14 noch werther mit Blei (vgl. zu 113, 18) aus besonders werth 21 höchstschare g auf g'aR 182, 2 Herrn fehlt für vortreffliche 3 bestens nach gleich: 15 älteren falls 16 neueren g aus neuern 21 sogar g über oft 26 einer 28. 183, 3 Betrachte mit Blei 22-24 g aR 183, 1. 2 abgelegenen mit Blei über fernen aus Bedenken 4. 5 Deutschland ergriffen g aus in Deutschland entsprungen 6 glaube aR für kann Ihrem nach mir von 7 Unternehmen Eckermann (vgl. zu 57, 19. 20) auf ausgewischter Bleistiftschrift 10 gedeihen g aus gereichen über Dorhaben eher mit Blei, von Eckermann mit Tinte überzogen, über mehr 16 Pro= 19 wird über soll 23. 24 fehlt — 181, 8 Passow übersendet mit einem Begleitschreiben vom 20. Sept. (Eingeg. Br. 1811, 199) durch Johannes Schulze am 9. Oct. (Eingeg. Br. 1811, 213, nicht 9. August, wie Tageb. IV, 404 zu lesen) seine Übersetzung von Longus, Daphnis und Chloe, Leipzig 1811. Goethe hatte den Roman in der Übersetzung von Amyot bereits im Juli 1807 gelesen (vgl. Tageb. III, 244, 13, Riemers Mittheilungen II, 642) und sich am 12. Sept. 1811 (Tageb. IV, 233, 16) wieder mit ihm beschäftigt

hatte zuerst die von P. L. Courier 1810 in einer Florentiner Handschrift entdeckte Stelle (vgl. Morgenblatt 1810, Nr. 224) in seine Übersetzung aufgenommen 182, 1 Passow übersandte eine mit R. B. Jachmann (vgl. ADB. 13, 528) gemeinsam verfasste Schrift über die Neuorganisation des Unterrichtswesens und theilte Goethe seinen Plan eines "Archives deutscher Nationalbildung" mit, dessen erster Jahrgang in der That 1812 erschien; vgl. Passow an Jacobs, 20. Nov. 1811 (Strehlke II, 34) und Knebel an Henriette S. 452 22 Peter Simon Pallas, Naturforscher (1741—1811), vgl. ADB. 25, 81 183, 3 Jenkau bei Danzig 4 Über Goethes Verhältniss zu Pestalozzi vgl. G.-Jb. VI, 93. XI, 106. Ungedruckte Briefe von Pestalozzi liegen im G.-Sch.-Archiv.

Handschrift von Riemer im G.-Sch.-Archiv **6206.** (alph.) als Geschenk des Herrn Dr. C. Schütze in Kösen 184, 2 größers aus Raummangel am Zeilenende 24 zu üdZ Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 77 (werthlose Copie im Kanzler Müller-Archiv Nr. 747), woraus zu bemerken: 183, 25. 26 der — Erwartungen] zuerst der beschwerlichsten Zulagen zum Leben, daraus g ernste ahnbungs= volle Erwartung, endlich mit Bleistift (vgl. zu 113, 18) die jetzige Fassung, wobei die Anderung von Erwartung in Erwartungen unterblieb 26 denenjenigen g aus diejenigen 184, 1 vorschwebt g üdZ; die Andenach zu erwarten haben rung in scheint aus Versehen unterblieben zu sein oft g über sie 3 geriffen werden g über gehn sehen 7 mich auch in eigenes 9 Eigenschaften aus viel nach sehr Leidenschaften Hörfehler 10 erinnerte 11 deren [nach Natur] g über und 18. 19 zunächst — Beruhigung g aus die unmittel= barfte Beruhigung, dieses g aus den unmittelbarften Troftgrund 23 und Bilbung aR 24 zu g ü $\mathrm{d}\mathrm{Z}$ 26 ergegen g in ergößen verwandelt, dann wieder hergestellt 185, 3 ununterbroch= Gedruckt: A. Nicolovius, Denkschrift auf G.H.L. Nicolovius, Bonn 1841, S. 201 — 184, 4 Louise Nicolovius, geb. Schlosser, Goethes Nichte, starb am 28. September 1811 11 Goethes Schwester Cornelia, Schlossers erste Frau.

6207. Vgl. zu 5409. Riemers Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 79b, woraus zu bemerken: 185, 16 behm Abschreiben aus beh Abschrift langen

üdZ 20 unsere 21 ersten Male 186, 2—7 Doch — worden 2 bin ich überzeugt über erkenne ich wohl aR s noch üdZ vortheilhaft über günstig 4 wenn über wäre so lange an über von 5 gelebt nach gekommen 6. 7 geleitet nach eins g(enommen?) 9 Meine aus Mein Jugendgeschichte nach Büchlein wird Ihnen 15 meiner] mein sowohl Gedruckt: Briefwechsel S. 116 — 185, 9 Vom 7. Sept. 1811 (Brief-10 vgl. Tageb. IV, 234, 7 wechsel S. 112) 11 Den ersten Band von Dichtung und Wahrheit 13 vgl. zu 151, 4 14 Abgedruckt im Briefwechsel S. 113 23 Goethe sagt dort von den Franzosen, "qu'ils étoient plus judicieux que leurs voisins" in Eröffnung neuer Bildungswege 186, 8 Reinhard schrieb die französische Relation ab, "um Goethe gegen sein Misstrauen in seine Kenntnisse der französischen Sprache zu waffnen".

Zwischen 6207/8 fällt folgender Brief an den Kanzler v. Gutschmidt in Merseburg, den Goethe am 29. October (Tageb. IV, 240, 5) in Kirms' Rolle verfasste (Concept von Riemers Hand in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs, Fascikel: "Halle I", Bl. 36):

Hochwohlgeborner Insonders Hochgeehrtester Herr Canzler

Wenn den hochansehnlichen Merseburgischen Stifts=Behörden die Herzogliche Weimarische Hof Theater Commission in dem Laufe mehrerer Jahre gar manchen Dank schuldig geworden und von denenselben auf mehrsache Weise Assistenz, Förderniß und Begünstigung erfahren hat; so ist sie um so mehr gegenwärtig in Verlegenheit, da ben dem Ablauf der Concessionsjahre die Umstände sich dergestalt erweisen, daß der Bitte um Erneuerung der bisher genossenen Vergünstigung die größten Bedenklichkeiten im Wege stehen.

Es find nämlich die letten Sommer, besonders aber der des laufenden Jahres, keineswegs für uns ersprießlich und vortheilhaft gewesen, sodaß man dießmal mit einem ansehnlichen Verlust zurückzgekehrt wäre, hätte man nicht, durch einen Aufenthalt in Halle, jenen Lauchstädter Ausfall gedeckt und sich des gehabten Schadens einigerzmaßen erhohlt. Wir verkennen keineswegs die besondere Bezgünstigung, die uns sowohl bey dem Hausbau als auch sonst in

ber bisherigen Commissionszeit geworden; ja haben uns der unternommenen Pflicht in den letten Jahren mit vorauszusehendem Nachtheil unterzogen: allein gegenwärtig finden wir uns durch die Lage der Sache abgehalten, um Erneuerung der uns bisher gegönnten Concession abermals nachzusuchen, indem wir wegen des offenbar zu befürchtenden Verlustes verantwortlich sehn würden.

Unterzeichneter hat daher den Auftrag erhalten mit Ew. Hochwohlgebornen in dem alten schon oft erprobten Vertrauen über die Sache zu conferiren, und sich Dero erleuchtetes Sentiment zu erbitten. Ich kann nicht läugnen, daß man sich, bey den ansehn= lichen Bortheilen, welche der Aufenthalt in Halle anbietet, mit der bortigen Bade=Direction in Unterhandlungen eingelassen und gefinnt ift, den Sommeraufenthalt hauptsächlich in Halle aufzuschlagen, woben man sich jedoch vorbehalten, zwehmal die Woche Da man jedoch bem von Halle aus in Lauchstädt zu spielen. dortigen Interesse durch ein solches Anerbieten nicht ganz genug zu thun glaubt, so würde man nichts zu erinnern finden, wenn einer andern benachbarten Schauspielergesellschaft die Concession, in Lauchstädt zu spielen, ertheilt würde. Gine solche wird viel= leicht eher ihre Rechnung daselbst finden, theils weil sie in der Gegend neu ift, theils weil ihre Versetzung von einem Orte zum andern nicht so kostspielig als die von unserm Theater seyn möchte. Man würde hiesiger Seits alsbann gegen ein billiges Pachtgelb das Schauspielhaus der neu eintretenden Gesellschaft während der Spielzeit überlaffen und etwa abwarten, in wie fern nach Berlauf einiger Jahre irgend eine günstige Beränderung eintreten möchte.

Ew. Hochwohlgebornen bleiben versichert, daß ich für meine Person höchst ungern den gegenwärtigen Auftrag vollziehe; wie ich denn mit einer solchen Außerung noch länger gezaudert hätte, wenn ich es nicht für unerläßliche Schuldigkeit hielte Tenenselben zu gehöriger Zeit von der schwierigen Lage in der wir uns besbesinden auslangende Nachricht zu geben. Ich empsehle sowohl mich selbst als die Sache, da uns ein gewogenes und zutrauliches Verhältniß auch für die Zukunft höchst wünschenswerth bleibt, Ew. Hochwohlgebornen besonderm Wohlwollen, der ich die Ehre habe mich mit vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen

Ew. Hochwohlgeb.

Weimar, d. 26. Octob. 1811.

pp.

6208. Vgl. zu 6106. Riemers Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 80b, woraus zu bemerken: 186, 23 weniger über mehr 24 Uden 6 besondre 14 sage über branche Handschuh 24 weitrer 188, 2 niemals Gedruckt: Frese, Goethe-26 wegschwinden Briefe aus F. Schlossers Nachlass S. 42 — 186, 22 Im Tagebuch nicht erwähnt 24 Am 5. Sept. 1811, vgl. Tageb. IV, 231, 19 und zu 6167; Schlosser schreibt am 31. Aug. 1811 ("Acta Die väterliche Erbschaft betr. 1808", Bl. 103), er werde das Notizenbuch seines Vaters und den hölzernen Becher, beide zu gross um Herrn v. Uhden damit belästigen zu können, mit der ersten bequemen Gelegenheit nach-187, 3 Wohl ein Sohn von Johann Jost Textor, vgl. ADB. 37, 631 5 vgl. zu 74,6 8 vgl. zu 30,8. 185,11 21 Christian Schlossers bedeutender 16 vgl. zu 130, 19 Brief aus Castello bei Rom vom 2. September 1811 liegt ungedruckt im G.-Sch.-Archiv 188, 1 vgl. zu 6206.

Zwei amtliche Erlasse der "Commissio" vom 28. Oct. 1811 an "die männlichen Mitglieder des Hoftheaters" (Schriften der G.-G. VI, 198) und an Demoiselle Häsler bleiben von der Briefausgabe ausgeschlossen.

Ein von Strehlke (I, 232. III, 149) unter'm 1. Nov. 1811 verzeichneter Brief an Georg Gottlieb Güldenapfel gehört in's Jahr 1821.

Handschrift des eigentlichen Briefes, eigenhändig, 1884 im Besitz von J. A. Stargardt in Berlin (vgl. G.-Jb. VI, 383 und Katalog 31 von A. Spitta in Berlin, Nr. 147?), abgedruckt von G. Weisstein im G.-Jb. XI, 87; Concept der Beilage, ebenfalls eigenhändig, im G.-Sch.-Archiv (alph.) auf einem gebrochnen Folioblatt. Daraus zu bemerken: 189, 14 wie nach besonders letten Instruct-16 findet sich über ist 16. 17 im Falle aus in dem tionen Fall 17 sein nach indem er auszubilden aus ausbildet 18 dadurch von üdZ Fürsten vor und üdZ 19 bon aR auf mancherley Weise beurtheilt und aR 19. 20 gekannt aus 24. 25 anheimgebend nach überbekannt 23 höchster nach des lassend 190, 2 daß nach die 4 zu der aR für die gnädigste] 7 solchen nach so gewandt nach nü(glich?) gn. üdZ überlaffend nach anheim gebend Auf der Rückseite g verkehrt geschrieben die Worte Von Ilmenau angekommsne Mineralien?]. Die Bezeichnung des Umlauts fehlt häufig -Am 24. Oct. schreibt Voigt an Goethe (Eingeg. Br. 1811, 226): "Sobald der Herzog zurückkommt, frage ich wegen eines — mir nicht sogleich deutlichen Auftrags an, den ich bey der Abreise erhielt, um mit E. E. wegen des Herrn Sohnes Anstellung zu conferiren. Alsdenn werde ich mich des gnädigsten Befehls entledigen"; am 26. Oct. kehrte der Herzog zurück, am 29. fand Voigts Unterredung mit Goethe statt (Tageb. IV, 239, 27. 240, 6) 188, 12 = BeilageGoethe war vom 30. Oct. bis 7. Nov. in Jena (Tageb. IV, 190, 4 August v. Goethe hatte am 240 f.) 21 vgl. 6396/7 10. October 1810 den Character als Kammerassessor erhalten. Die 190, 1 ausgesprochene Bitte wurde, da der Herzog sie "in gnädigen Betracht zog", von Goethe "etwas umständlicher motivirt" in einem an Carl August gerichtetem Schreiben wiederholt, das als 6237° im Nachtrag steht.

6210. Handschrift, eigenhändig, im Besitz des Herrn Geh. Justizraths R. Lessing in Berlin, der sie im Nov. 1897 zur Collation einsandte 191, 7 Diesem] Diesen Ubel mit Rasur aus Übeln 27 Wohbefinden Schreibfehler Dazu ein Concept, ebenfalls eigenhändig, Abg. Br. 1811/12, 82 (werthlose Copie im Kanzler Müller-Archiv, Nr. 759), woraus zu bemerken: 190, 11. 13 fehlt 17 aufgeführte] aufgestellten 23 im] zum 21 ber manigfaltigen schönen 191, 4 bey soviel Spannungen bey f unvermeidlicher 5 oft über noch, dieses 6 Geschäfft baraus sich abzusondern aus nach gewöh(nlich) 7 von—trennen aus gegen andre zu verheßen zu trennen Sottheiten aus Götter 10. 11 Misberständnisse] die aus nun Misverhältnisse 17 so anhaltenden, so schönen aus anhaltendern von derselben über davon 21 Ihnen fehlt und schöneren 25 Ihnen aR für Sie 26 der] den Quellen (?) 23 empfielt 192, 1 Ihrer aus Ihren 1. 2 unvergleichlichen fehlt 4 dringenste 6 wiederhohlte (?) 9 Weimar fehlt; Datum aR Gedruckt: Katalog der (Berliner) Goethe-Ausstellung. 1861. Zweiter Abdruck, S. 34, und darnach bei Strehlke II, 67 — 190, 17 vgl. zu 30, 8. 185, 11 191, 26 Goethe und Christiane verkehrten in Carlsbad im Juni 1811 viel mit E. v. d. Recke, vgl. Tageb. IV, 211, 26 — 215, 2, Charlotte v. Schiller 462

I, 595 192, 2 Herzogin Dorothea von Kurland, vgl. zu 6114.

Concept, eigenhändig, Abg. Br. 1811/12, 84 192, 14 seinen am Zeilenende 16 hoffte aus hoffe sollte aus 193, 11 uns üdZ 22 ja nach bes(chämt?) 19 weise 23 aufzunehmen gebencken aus aufnehmen wollen 27 berweile 194, 1 meinen Scizzen aus Scizzen von aus berweilen möge ausgeführt nach v(erfertigt?) eine nach ich mir 3 bot= 11 In dem aus Dem ftellt 8 zu gedencken Hohen Clark schen Clarys: am Zeilenende 13 mein nach mich 16 aR Die Bezeichnung des Umlauts fehlt häufig, wie im Concept Eine Copie des Concepts im Kanzler Müllervon 6209. Archiv Nr. 736, auf die Werners Druck (Goethe und Gräfin O'Donell S. 41) zurückgeht, ist durch zahlreiche Fehler entstellt. Geschrieben ist das Concept am 3. November; das hinzugesetzte Datum ist der Tag der Absendung, vgl. Tageb. IV, 241, 4 (wo fälschlich Sperrdruck) und 26 – 192, 12 24 Der Fürst von Ligne (vgl. zu 54, 10. 11) vgl. zu 54, 3 war vom 12. bis 17. Oct. 1811 in Weimar, vgl. Tageb. IV, 237, 27—238, 17, Werner S. 36 und Briefe an Frau v. Stein 3 11 vgl. Tageb. IV, 238, 16 II, 654 16 vgl. Tageb. IV, 17 Titines am 6. November bevorstehende Ver-241, 26 mählung mit dem Grafen Moriz O'Donell, vgl. Werner S. 40. 46 28 Christian Gottlob Hammer, Kupferstecher in Dresden (1779 – 1864), vgl. Werner S. 207 und Schriften der G.-G. III, 8 11 Über das Clarysche Haus in Teplitz vgl. Werner S. 45.

6212. Vgl. zu 4102. Riemers Hand 195, 12 hunderts spältig] hundertfältig die bisherigen Drucke 28 hätte durch daruntergesetzte Puncte wiederhergestellt, darüber ausradirtes wäre Gedruckt: Briefwechsel I, 464 - Antwort auf Zelters Brief vom 25. Oct. (Briefwechsel I, 460), vgl. 195, 1 195, 2 Zelter war beinahe drei Monate lang in den schlesischen Gebirgen, "um alte musikalische Schätze aus dem Staube zu graben" 8 vgl. 30, s. 185, 11 14 Brizzi trat vom 11. Nov. bis 4. Dec. 1811 fünfmal in Weimar auf, vgl. Burkhardt, Repertoire, S. 81 und zu 6215. 196, 1 Zelter schreibt (I, 462): "Auf meiner Reise habe ich nur einen Theil Ihrer Schriften bey mir

gehabt und daraus die Geheimnisse in Musik gesetzt"; über die Composition vgl. Hempel² II, 370.

6213. Vgl. zu 6150. Eigenhändig 196, 9 Ubersicht 197, 9 Schluß Termin 12 Wahlverwandschaften 13 Anderung 198, s Hier von Goethes eigner Hand die 15 Ubrigen Schreibung Göthischen 199, 7 langer 13 Ubereinkunft Ubrigen Dazu von 196, 5—197, 22 ein eigenhändiges Concept in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Acta die Ausgabe meiner Werke bey Cotta betr." Bl. 62, woraus zu bemerken: 10 wie — Acten befindet, aR 196, 5 und Verleger aR Buchstaben $A-E g^*$ aR ersten fehlt 13. 14 wird — Stelle aR für sub U. wird 17 zu rechnen aus gerechnet zu wissen 24 ausgezogen fehlt 197, 2 er nachträglich 22 an üdZ bedingt — baher] behält fich vor aus hält sich aus eingefügt 3 ber Auslieferung ber letten zaudre 4-6 Bon - Jena aR 4. 5 Verrückung des Termins des Verlagrechts für Diese 9. 10 Der — 1814] Und der Termien Oftern 1814 faumte 10 voller] seiner 14 willigte üdZ 15 Welche Worte] welches 16 erleiben] erleibet aus erleiben kann 17 bieses 13 Bandes 21 Beherzigung nach Einsicht Darauf folgt g die Notiz: Hier= bey wurden die angezeigten Auszüge und Abschriften mit gesendet. — Antwort auf Cottas Brief vom 2. Nov. 1811, in dem gleichen Fascikel, Bl. 64; der Brief wurde am 17. Nov. geschrieben und am 19. abgeschickt, vgl. Tageb. IV, 242, 15 (wo fälschlich Sperrdruck) und 23 f. 198, 10 vgl. XIX, 14 vgl. XIX, 42f. 17 Cottas Brief vom 5. [nicht 16, 3. 4 6.] Juli 1805 hat hier voraus, 1) daß; auch sonst weichen die Auszüge an einzelnen Stellen von den Originalen ab 199, 12 vgl. XIX, 42 ff. 200, 3 In dem gleichen Fascikel, Bl. 7 23 vgl. XXI, 462 in den Lesarten zu 5830; da Goethe sich in unserm Briefe auf diese Stelle bezieht, muss sie einen Theil, vermuthlich den Schluss des wirklich abgesandten Briefes vom 1. Oct. 1809 bilden.

6214. Vgl. zu 541 und 6176. Riemers Hand, nicht wie in L. Geigers Abdruck im G.-Jb. IV, 216 behauptet wird, "ganz Autograph". Dass der Brief an Carl Bertuch, den Sohn, gerichtet ist, ergiebt sich aus seinem Vermerk auf der Rückseite: "H. Geh. Rath v. Goethe Jena d. 25. Novbr. 1811" — 201, 2. 3 Goethes Verzeichniss seiner "Autographa" ("Mit

Bitte um gefällige Beiträge") ist reproducirt von R. Brockhaus, Zum 28. August 1899, S. 13 7 Verzeichniss der Pflanzen im Park zu Belvedere.

*6215. Handschrift, eigenhändig, im Besitz S. Exc. des Herrn Staatsministers v. Schelling in Berlin. Der untere Rand des Blattes (202, 3), höchstens zwei Zeilen enthaltend, mit der Unterschrift ist weggeschnitten 202, 3 Den — Die Datierung ergiebt sich daraus, dass das Singspiel Ginevra nur 1811 und nur einmal an einem Mittwoch, dem 27. November, und die Oper Achille von Paer in der That am folgenden Sonnabend aufgeführt wurde (vgl. Burkhardt, Repertoire, S. 81); vgl. zu 6215.

6216. Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Darunter von Voigts Hand: "Jum Hochzeittage meines Sohnes. B. Post obitum desideratissimi filii inv." Das Billet ist aber nicht an den jüngeren C. G. v. Voigt gerichtet, dessen zweite Heirath mit Henriette Marie Herder, geb. Schmidt gemeint ist (vgl. O. Jahn, Goethes Briefe an C. G. v. Voigt S. 101), denn der ältere Voigt schreibt am 24. Nov. (Eingeg. Br. 1811, 249): "Heute feiere ich eine stille Hochzeit, so wie ich vor 42 Jahren selbst eine feierte."

6217. Die Originale der Briefe an Brizzi (vgl. auch 6090 a. 6158 a. 6215 a) sind bisher nicht zum Vorschein gekommen. Concept von Riemers Hand im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10355, Bl. 18 Munic aus Munique glissée aus glissé 18 parrenue aus parrenu 20 qu'il nach qui 21 je fehlt 203, 5 *féroit* 6 si Il nach si il 10 prouver nach assurer 11 arouerai Gedruckt: G.-Jb. X, 113 — Zur Sache vgl. aus avouerois 202, 9. Brizzis Brief vom 23. Nov. 1811 war 6090 a 18 Dieser Brief, datirt Jena 26. Nov. nicht aufzufinden 1811, steht als 6215 in den Nachträgen 203, 3 vgl. zu 6259 a.

*6218. Vgl. zu 541 und 6176. Riemers Hand. Dass Nr. 6218/20 an Carl Bertuch gerichtet sind (vgl. L. Geiger im G.-Jb. IV, 216f.), bestätigt dessen Brief an Goethe vom 21. Dec. 1811 — Zur Sache vgl. 6214. 6219f.

*6219. Vgl. zu 541 und 6176. Riemers Hand — Zur Sache vgl. 6214 und 6218.

*6220. Vgl. zu 541 und 6176. Riemers Hand — Zur Sache vgl. 6214 und 6218f.

*6221. Handschrift von Riemer im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 9605, Bl. 6 205, 16 lies Herren 17 g — Die übrigen auf diese Angelegenheit bezüglichen Acten in dem gleichen Fascikel. Der Hofschauspieler Wilhelm Deny (vgl. Pasqué II, 286) hatte am 20. Nov. 1811 mit dem Theaterdiener Pollack einen scandaleusen Auftritt auf der Bühne gehabt und war dafür am 5. Dec. mit Arrest auf unbestimmte Zeit bestraft worden. Seiner Bittschrift an den Herzog um Abkürzung der Strafe setzte die Commission am 6. Dec. ein Votum in demselben Sinne wie Goethe entgegen und der Herzog entschied demgemäss. Am 9. Dec. musste in Rücksicht auf die am 10. stattfindende Hauptprobe der "Schwestern von Prag" Denys Entlassung verfügt werden; Kirms fragte an, "ob man dieses von den Herrn Obristen von Germar allein, oder nebenbey durch den Secretarium, ihm [Deny] bekannt machen solle, worauf Goethe undatirt (9. Dec. 1811) g votirt (Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10349d, Bl. 1):

Ich sollte benden ersteres wäre hinreichend. Doch fragt es sich wie es in ähnlichen Fällen gehalten worden?

Kirms bemerkt dazu aR: "Montag Abend den 9ten Dec. 1811 den Herrn Obrist von Germar, von Seiten der Commission, per litteras benachrichtigt, dass besagter Arrest morgen um 8 Uhr aufzuheben sey."

6222. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 88 206, 28 g; ebenso der Vermerk aR: Durch einen Courier. Auf einer nicht fehlerfreien Copie des Concepts im Kanzler Müller-Archiv Nr. 731 beruht Burkhardts Abdruck in den Grenzboten 1879 Nr. 41. Vgl. ferner M. Rieger, Briefbuch zu F. M. Klinger, Darmstadt 1896, S. 145 — Antwort auf Klingers Brief vom 18. Oct. 1811 (G.-Sch.-Archiv, gedruckt: M. Rieger a. a. O. S. 140) mit dem 8., 9., 11. und 12. Bande der Gesammtausgabe seiner Werke (Rieger II, 500. 512); Goethe erwidert das Geschenk durch Dichtung und Wahrheit, dessen 3. Theil (Werke 28, 252—257) den Jugendfreund vorführte 206, 2 Über die Localität vgl. Burk-

hardt a. a. O. S. 69; eine andere "Klingelthüre": Werke 26, 199 6 Über Klingers Siegel (die Initialen F. M. K.) vgl. G. v. Loepers Anmerkungen (Hempel 22, 405) 8 vgl. zu 201, 2. 3; Klinger übersendet am 3. und 13. December Autographa, vgl. Rieger a. a. O. S. 144f. 26. 27 Zu "Anfang, Mittel, Ende" vgl. Pater Brey V. 334 (Werke XVI, 73) und Rameau's Neffe (XLV, 45, 7. 8).

6223. Handschrift von Riemer in Varnhagens Nachlass auf der königlichen Bibliothek in Berlin, im August 1897 zur Benutzung eingesandt 207, 6 Auszüge üdZ 21 Sie mit Rasur aus fie; ebenso das Concept, das Riemer ins Reine schrieb 208, 24—27 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 90 (fehlerhafte Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.), woraus zu bemerken: 207, 5. 6 Sie — Auszüge] Sie mir Auszüge gefällig umgeziffert aus Auszüge Sie mir gefällig s über mich über von mir meine aus meinen 9 differiren so daß gewisser dadurch ein Ganzes entsteht nachhelfende nach sammelnde 15 Betrachten fassende aR 17 ist es über scheint aus Betrachtung 17. 18 daß — wird aR neben daß zuletzt E. (mehr G. gleich zu werden scheint) sich mehr zu G. erhebt 19 welche diese lettere aus die diese 21 das Ihnen, der] Ihnen das, da Sie] fie üdZ 208, 3—8 wo — Abgeschiedene auf angeklebtem Zettel neben über mitlebende und kürzlich verschiedene, auch 14 denken besonders 22. 23 und — danken aR 17 wohl üdZ über 15 eine fehlt 24 Ihrem — bestens] Ihrer Neigung 26 fehlt. Dagegen hat Eckermann (vgl. zu 6174) aR das falsche Datum "d. 17. Decbr. 1811" beigeschrieben, verleitet durch die Stellung des Briefes im Conceptheft zwischen 6230 und 6228. Gedruckt: Literar. Zodiacus, Leipzig 1835, II, 260 — Antwort auf Varnhagens Brief aus Prag, 20. Sept. 1811, abgedruckt im Briefwechsel zwischen Varnhagen und Rahel, Leipzig 1874, II, 193; die mit diesem Brief übersandten Papiere mit den falschen Unterschriften G. und E. und den Ortsbezeichnungen Hamburg und Dresden rührten von Varnhagen und Rahel her und wurden im Morgenblatt 1812, Nr. 161-176 unter dem Titel: "Über Goethe. Bruchstücke aus Briefen hsg. von K. A. Varnhagen v. Ense" mit dem Motto "Lob und Tadel" gedruckt, vgl. 6263 und G.-Jb. XIV, 127.

Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 88 A 209, 8 der Hauptstadt üdZ Proving über Stadt 15 in nach den 22 Noch Darf ich über Cassen Sie mich 210, 2 welchen welche 10 Bequemlichkeit über Zufriedenheit 17 bedeutenden Schlesiern aus Breslauischen bedeutenden Männern 20 solcher über bedeutender — Der Adressat, Stadt- und Universitätsbuchdrucker in Breslau, übersandte mit Brief vom 17. Nov. (Eingeg. Br. 1811, 242) eine von ihm in Druck gegebene "Polyglotte von Glückwünschen" bei der "hierselbst neu gestifteten Universität" 209, 2 Die "Vereinigung der beiden Universitäten zu Breslau" bezieht sich auf die Verlegung der Hochschule von Frankfurt a/Oder **210.** 8 vgl. Tageb. IV, 243, 13 15 vgl. zu 201, 2. 3.

6225. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Liter. Nachlass der Frau Caroline von Wolzogen 2 I, 419. Dazu ein Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 86b, woraus zu bemerken: 211, 1 fehlt 212, 7. 8 freundlichst fehlt 23 ein gnäbiges nach-16 hoff' ich 22 Fürst 18 Entwicklung 24-213, 3 fehlt. Unter dem Brief träglich eingeschaltet das Datum: Jena den 26. November 1811 — 211, 3 Caroline v. Wolzogen reiste mit ihrem Sohn Adolph (vgl. 212, 16. 247, 7) im October 1811 nach Aschaffenburg, vgl. Charlotte v. Schiller I, 602. 605. 611 3. 10 vgl. zu 30, 8. 185, 11 Reinschrift des Briefes ist mit Rücksicht auf 211, 11 von Jena datirt, obwohl Goethe schon seit dem 30. Nov. wieder 18 Der Domcapitular Johann Friedrich in Weimar war Hugo Freih. v. Dalberg (vgl. ADB. 4, 703) hatte Goethe am 5. Sept. (Eingeg. Br. 1811, 191) seine Schrift Über Meteorcultus der Alten, Heidelberg 1811, übersandt 212, 5 Helmine v. Chézy, geschiedene v. Hastfer, geb. v. Klencke (vgl. Goedeke 2 VI, 134) übersandte mit einem Begleitbrief aus Aschaffenburg vom 10. Nov. 1811 eine kurze, nicht erhaltene Legende und eine gedruckte Subscriptionsanzeige ihrer "Gedichte" (Heidelberg 1812); vgl. zu 221, 1.2 13 In Windischmanns Briefen an Goethe nicht erwähnt 16 vgl. zu 211, 3 23 Über Goethes Beziehungen zu dem Fürstprimas Carl Theodor Anton Maria v. Dalberg vgl. Strehlke I, 136 und zu 6245.

6226. Handschrift von Riemer im Besitze von R. Brockhaus in Leipzig, vgl. zu 4697. Gedruckt: v. Biedermann, Goethes Briefe an Eichstädt S. 176 — 213, 9 Die Recension von "Joh. v. Müller, der Historiker. Von A. H. L. Heeren" und "Joh. v. Müller, von K. L. v. Woltmann" steht in der Jenaischen ALZ. 1811, Nr. 283—285; der jenaische Historiker Luden ist vermuthlich der Verfasser, da die Unterschrift K im Einklang steht mit seiner sonstigen Chiffre *λ (v. Biedermann a. a. O. S. 313). Eichstädts Antwort liegt nicht im G.-Sch.-Archiv 17 vgl. zu 201, 2. 3.

*6227. Handschrift von Riemer in den "Acta Commissionis die Jenaischen Wissensch. Anstalten betr. 1811—1812. Volumen speciale", Bl. 3 214, 17. 18 Mich — Goethe g — Ende December 1811 bemerkt Goethe eigenhändig zu den Acten (Bl. 1), dass im Sinne unsers Briefes "das Geschäft auf sich erliegen geblieben"; vgl. Tageb. IV, 244, 20 214, 5 Johann Heinrich Voigt (1751—1823), Professor der Mathematik und Physik in Jena, der Vater von Friedrich Siegmund, vgl. Strehlke II, 359.

6228. Die Originale von Goethes Briefen an Barthold Georg Niebuhr befinden sich seit October 1893 als Geschenk des Herrn Prof. Dr. K. Rathgen in Marburg im G.-Sch.-Archiv. 216, 27 ähnlichen aus ähnliche Dazu ein Con-Riemers Hand cept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 86. 88 Bb (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.), woraus zu bemerken: 215, 11 fehr fehlt 216, 3 es wirklich 214, 20 meiner einer 6 dieß gelänge, so möchte 4 auch aR für sondern 12 beh über 22 unschätzer g aus uns schätzer, Hörfehler mit Schritt 24 bestätigt 23 jede fehlt 27 ähnliche 217, 2 mir üdZ 5 belehrend und aufklärend geworden die — Rönige aR 20—23 Mich — Goethe. fehlt. nach nicht Hörfehler? druckt: Lebensnachrichten über B. G. Niebuhr, Hamburg 1839, III, 359 — Antwort auf Niebuhrs Brief vom 10. Nov. 1811, abgedruckt im G.-Jb. VIII, 88, mit welchem N. die Übersendung des ersten Theils seiner Römischen Geschichte durch die Hoffmannsche Buchhandlung ankündigte; über Goethes Brief spricht Niebuhr sehr beglückt am 28. Dec. 1811, vgl. Lebensnachrichten I, 509 215, 4 vgl. zu 6237b. Über Niebuhrs Vater Carsten vgl. Hempel 20, 327. 21, 286 27 "Niebuhrs Römische Geschichte" wird im Tagebuch am 2., 3., 5.—8. December genannt (IV, 244 f.) 217, 17 Das beiliegende Exemplar des Blattes "Autographa" (vgl. zu 201, 2. 3) ist g unterschrieben Weimar b. 18. Dec. 1811 Goethe. Von Carsten Niebuhr befindet sich in Goethes Autographensammlung "der Anfang eines ungedruckten Aufsatzes" ("Bemerkungen über Habbessinien"), 12 Folioseiten, von B. G. Niebuhr am 4. Jan. 1812 mit anderen Handschriften übersandt (vgl. G.-Jb. VIII, 90).

*6229. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 91 218, 4. 5 wie — Einzelne aus das [aus daß] Einzelne, wie Sie es 5. 6 kann — vorstellen aR für erleichtert mir die Vorstellung 23 übrigen aus übrigens 11 andere üdZ 219, 1—15 auf ein-3 die nach und 7 mir aus mich geklebtem Zettel nach sich Hörfehler 16 g aR — Antwort auf den Brief der Adressatin aus Berlin vom 26. November (Eingeg. Br. 1811, 250), worin sie über die Aufführung des Tasso am 25. Nov. 1811 (vgl. Teichmanns Liter. Nachlass, Stuttgart 1863, S. 99) berichtete. Es spielte Bethmann den Tasso, Lemm den Antonio, Beschort den Prinzen, Wilhelmine Maass die Prinzessin und Frau Bethmann selbst die Leonore Sanvitale 218, 20 Carl Unzelmann, der Sohn von Friederike Unzelmann-Bethmann, hatte 1811 in Berlin gastirt, vgl. Teichmanns 27 vgl. Schriften der G.-G. VI, 200. Liter. Nachlass S. 98 219, 2 Eine Nachricht von der Tassoaufführung 205. 265 steht in der Vossischen und Haude-Spenerschen Zeitung vom 28. Nov. 1811, erstere unter der Chiffre C (Mittheilung 13 vgl. zu 201, 2. 3. Von Brandes und Ekhof von M. Morris) enthält Goethes Autographensammlung nichts, dagegen einen Brief von Grossmann an seine Tochter, Frau Unzelmann-Bethmann, vom 18. Februar 1794.

*6280. Vgl. zu 6161. Riemers Hand 220, 14 fommt über ist 17 den] daus b(eseken?) 27 Sie aus sie Nach diesen Correcturen scheint der Brief gleich ins Reine dictirt zu sein — 219, 18. 20 vgl. zu 6203. Boisserées Briefe vom 17. Nov. und 3. Dec. sehlen im Druck (S. Boisserée II, 17) 220, 7 Boisserées zweiter Besuch in Weimar kam 1812 nicht zu Stande 27 vgl. zu 30, 8. 185, 11 221, 1. 2 Die "interessanten Frauen" sind Amalie von Helwig und "die Dame Chezy, Hastfer, Klencke" vgl. zu 212, 5 8 vgl. zu 201, 2. 3.

Das dem Briefe beiliegende Exemplar des Goethischen Autographen-Verzeichnisses trägt die Unterschrift Weimar b. 17 Dez. 1811 Goethe.

6231. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Hinterlassene Schriften von Philipp Otto Runge, Hamburg 1841, II, 435 221, 19 v. B erhaltne Unser Text folgt an diesen Stellen dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 89b, aus dem ferner zu bemerken ist: 221, 18 b. 17 Dez 1811 g aR 21 Abgeschiedne 22 Gang aus Gange 24 so schwerzlich es aus ob es gleich schmerzlich 25 Herrn fehlt 222, 1 mit Liebe g üdZ 15 würdiger nach Hamburger] 20. 21 fehlt — Antwort auf den Brief des Adressaten vom 13. October (Eingeg. Br. 1811, 219, gedruckt: Runges hinterl. Schriften II, 433); Anfrage v. Beselers vom 9. November, wann er Goethe das Packet überreichen dürfe: Eingeg. Br. 1811, 235; vgl. auch Tageb. 222, 8 Uber P. O. Runges Briefe an Goethe und 1V, 247, 7 die "Zugabe" zur Farbenlehre (Naturwiss. Schriften I, 361) vgl. Schriften der G.-G. XIII, 377 14 vgl. zu 201, 2. 3 thes Autographensammlung enthält von F. v. Hagedorn und Brockes nichts, von Telemann eine Composition (Du, dessen Augen flossen) und von C. L. v. Hagedorn einen Brief an Klotz vom 31. Jan. 1766.

6282. Vgl. zu 2666. Eigenhändig 223, 4 – 6 Wie — versparn später zugesetzt, als Submissionsstrich und Unterschrift bereits geschrieben war. Gedruckt: O. Jahn, Goethes Briefe an C. G. v. Voigt S. 300 — Zur Sache vgl. zu 6209 und 6237°.

*6233. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 94 (werthlose Copie im G.-Sch. Archiv, alph.) 224, 1 gelingen würde aus gelungen ist 17 ich noch, anstatt über die Wiedersholung von noch vgl. zu 294, 21. 23 23 geordnet nach ges schodert?) — Antwort auf Trebras Brief vom 17. Dec. (Eingeg. Br. 1811, 263), mit dem er ein Lineal, aus der Zittauer Braunkohle geschnitten (vgl. 228, 20), übersandte 224, 1 vgl. zu 30, 8. 185, 11 10 vgl. G.-Jb. IX, 11—15 und Briefe XXIV, 89, 12 24 vgl. zu 201, 2. 3 und 315, 7.

*6234. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 95^b 225, 18 mittheilen über übersenden 19. 20 (W. K. F.) aR 226, 6 Datum g — Der Adressat, Verlagsbuchhändler in Leipzig

(vgl. G.-Jb. XV, 61), übersandte mit Begleitschreiben vom 7. Nov. (Eingeg. Br. 1811, 234) im Auftrage des Verfassers die in seinem Verlage erschienene Schrift von F. H. Jacobi "Von den Göttlichen Dingen und ihrer Offenbarung", Leipzig 1811 (vgl. 254, 22. 302, 28. 321, 16. 327, 14. XXIII, 6, 1. 20) und das Taschenbuch "Minerva" für 1812, mit der Bitte um einen Beitrag für den nächsten Jahrgang 225, 16 Diese Sammlung kurzer Anzeigen der W. K. F. ist nicht erschienen, da Fleischer sie am 6. Jan. (Eingeg. Br. 1812, 2) aus Geschäftsgründen ablehnte.

6235. Handschrift nachträglich ins G.-Sch.-Archiv (alph.) gelangt, vgl. zu 6195 226, 7—227, 22 von Caroline Ulrichs Hand, 227, 23-228, 5 g 226, 16 Das zweite und 18 Beseler] Bekler, verbessert nach 221, 19 dritte do. fehlt und Tageb. IV, 247,7 21 Schoppenhauer 22 Elle fehlt 10 an lies von 15 Das zweite vo. fehlt 227, 2 Düll 25. 26 eingegangne 26 heist — Gedruckt: H. Uhde, stehendes Louise Seidler² S. 57 mit der falschen Jahreszahl 1810 und darnach auch in Bd. XXI, S. 451 mit Unrecht als Nr. 6083 aufgenommen. Das ergiebt sich aus Tageb. IV, 248, 20. 255, 2-4, aus Louise Seidlers Brief an Christiane v. Goethe vom 17. Jan. 1812 (G.-Sch.-Archiv, alph.) und aus Johanna Geislers Dankbrief an Goethe vom 7. Febr. (Eingeg. Br. 1812, 25; vgl. Tageb. IV, 410). Auf die 227, 26. 27 gestellten Fragen bildet die Adresse der Madam Geisler in Goethes Tagebuch (IV, 409) die Antwort. Der Brief Louisens, dem Goethe die Adresse entnahm, und der auch den Dank für den "Weihnachten" (228, 1) - eine der von Goethe gekauften Garnierungen — enthalten haben wird, ist nicht erhalten. Ihr Brief vom 17. Januar an Christiane beantwortete die 227, 21 gestellte Frage und erhielt eine Nachschrift, die der Freude Ausdruck gab, dass der Rest der Stickereien verloost werden solle; vgl. Tageb. IV, 257, 3. 4: "Verlosung [nicht "Vorlesung"] bey Mad. Schopenhauer". Zur Sache vgl. ferner H. Uhde a. a. O. S. 56—59.

6236. Vgl. zu 268. Riemers Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 49 — 228, 6 vgl. Tageb. IV, 246, 25. 247, 11 9 vgl. Tageb. IV, 248, 27 13 vgl. zu 38, 3 15 Über die Theaterbearbeitung von Romeo und Julia vgl. 246, 21. 260, 2. 269, 24.

286, 3. 287, 13. 292, 10. 300, 15. 320, 15. 325. 5. 328, 4, Tageb. IV, 245—249 und Werke IX, 511. Die erste Aufführung fand am 1. Febr. 1812 statt 19 vgl. zu 6233 229, 4 vgl. zu 201, 2. 3 8 Knebel wollte eine Abschrift seiner Lukrezübersetzung gegen eine Gratification von 100 Ducaten oder 300 Thalern der Weimarer Bibliothek stiften 11 vgl. Knebel an Goethe, 15. Dec. 1811 (Briefwechsel II, 49), Prinzess Caroline an Charlotte v. Schiller 24. Dec. 1811 (Urlichs I, 613), Schriften der G.-G. XIV, 324 16 vgl. 368, 23 23 vgl. zu 6228 24 vgl. Tageb. IV, 245, 3, von Goethe am 4. Dec. 1811 der Bibliothek entliehen.

*6287. Handschrift, von unbekannter Schreiberhand, und Concept von Riemer, beide vom gleichen Tage, im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 9930 (unfol.) Auf der ersten Seite des Concepts aR: Abgegangen ben 2 Jänner 1812. F.[ranz] K.[irms] 230, 6 Herzogl.] Hochfürstliche Conc. 12 Herzogl. fehlt Conc. 231, 19 jedachter Hs. 232, 4 Herzogl. fehlt Conc. 9—11 pp. Conc. — Das Urlaubsgesuch des Balletmeisters Johann Uhlich ist vom 21. Dec. 1811 datirt und von Goethe, nach Kirms und Kruse, mit folgendem Votum, von Riemers Hand, versehen:

Das Uhlichische Gesuch hat allerdings zwey Seiten. Es ist nicht räthlich ihm Urlaub zu geben, weil sich andere darauf berusen würden. Hingegen möchte es gar nicht übel sehn wenn wir ihn loswürden. Für das was er kostet, leistet er zu wenig, und die Ballette sind, besonders bey Hose, dergestalt in Ungunst, daß ich nicht rathen würde, jemals wieder damit hervorzutreten. Hiernach beschiede man ihn vielleicht abschläglich, mit dem Hinzufügen, daß wenn er auswärts ein neues Engagement sinden könne, man ihn von Seiten Herzoglicher Commission an seinem Glücke nicht zu hindern gedenke.

s. m. **&**.

Die im Sinne der drei Vota gefasste "Resolutio Commissionis d. 27. Decbr. 1811" befindet sich bei den Acten; ebenso ein Gesuch Uhlichs an den Herzog vom 28. Dec. 1811 um Bewilligung des ihm verweigerten vierwöchentlichen Urlaubs, den er behufs finanzieller Aufbesserung in Cassel verbringen wolle. Der Herzog forderte einen gut-

achtlichen Bericht von der Commission; dieser liegt vor in unserm "Unterthänigsten Vortrag". Carl August's Entscheidung aR: Der Consequenz wegen ist Alichen jest der Urlaub zu versagen, indessen könnte ihm wohl nach Ostern erlaubt werden etwas im Auslande zu verdienen. Carl August H. z. S.

Handschrift erst nachträglich aus dem Besitz S. K. H. des Herzogs von Cumberland und zu Braunschweig-Lüneburg publicirt durch H. Buck in der Festgabe zur Enthüllung des Wiener Goethedenkmals, Wien 1900, S. 18. 234, 24—235, 4 g Darnach sind die Zusätze Riemers Hand "Concept" und das Datum "Weimar, 3. Januar 1812." zu streichen und im Text Folgendes einzusetzen: 232, 14 Unä: zu urtheilen digste 15 Wagestück 23 zu denken 16 Andern 234, 1 fo viel 10 Absatz 233,1 Absatz geneigt ist; 23 nach empfehlend folgt g: 17 bitten? 11 Epimetheischen Ew. Hoheit unterthänigster J. W. [v.] Goethe. Weimar den 30 ten December 1811. 24 gewiß] gnädigst 25 fertigeren 27 gleichfalls fehlt 235, 1 seine aufrichtigen meinige 3 Kein Absatz geeignet. 4 Goethe. W. d. 1 Jan 1812 Das Original befindet sich also nicht, wie Diezel angiebt, im Geh. Haus-Archiv in Weimar. Dazu ein Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 92, woraus zu bemerken: 232, 23 denken und — urtheilen mag] ausserdem aR mit Blei (vgl. zu 113, 18) zu benten und — zu urtheilen geneigt ift 233, 2 indem nach daß ich mit Blei über wollen das Leben mit Blei aus des Lebens 15 erkenne aR mit Blei nur mit Blei über mehr . 234, 5 den aus denen 15 haben mit Blei üdZ 27 beh über 8 ihm über mir 235, 4 aR: Abgesandt d. 3 Jan 1812. Auf einer mit mir Copie des Concepts im Kanzler Müller-Archiv Nr. 775 beruht der erste Druck bei Strehlke I, 133 — Über Goethes Beziehungen zur Adressatin vgl. H. Buck a. a. O. S. 16ff. 233, 2 Der Brief der Prinzessin (vgl. 234, 20) ist nicht er-234, 14 vgl. zu 201, 2.3 18 vgl. Vulpius in der halten Deutschen Rundschau 63, 351.

*6239. Handschrift, eigenhändig, im G.-Sch.-Archiv (alph.) 235, 8 einn — 235, 6 Für den Tasso, vgl. zu 6229.

6240. Die Handschrift war im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv zur Zeit nicht aufzufinden. Abgedruckt von Burkhardt in den Grenzboten 1874 Nr. 6 235, 18. 19 im Runft=] in Runft, 239, 6 gnäbigsten — 237, 8 Baron Etienne de Saint-Aignan, vgl. 271, 4. 8. 274, 10. 295, 21. 302, 2. 332, 20. 349, 23, ferner 6368. 6542 und XXIII, 513, Charlotte v. Schiller I, 623, Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 583. 585. 588 f. und Goethes Tageb. vom 7. Febr. 1812 bis 19. Oct. 1813.

Zwei Billets vom 6. Januar 1812 an Charlotte v. Stein (gedruckt: Briefe an Frau v. Stein II, 434) und an August Eberhard Müller (gedruckt: General-Anzeiger für Thüringen, Franken und Voigtland 1872 Nr. 40) gehören in's Jahr 1813 und stehen als 6473. 6475 in Bd. XXIII, S. 230.

*6241. Nach einer von Albert Cohn in Berlin dem G.-Sch.-Archiv mitgetheilten Abschrift des eigenhändigen Originals; vgl. A. Cohns Catalog 209, Nr. 128, J. Baers Antiquar. Anzeiger 468, Nr. 4007 239, 9 Freunden — 239, 12 Goethes Garten war von Carl August für Caroline v. Heygendorf gemiethet worden, vgl. O. Jahn, Goethes Briefe an C. G. v. Voigt S. 67 f. 14 Die Quittung der Frau v. Heygendorf über diesen Betrag (46 Thaler, 16 Groschen), g datirt: Weimar b. 8. Jan. 1812, liegt unter den "Rechnungen" von 1812.

Vgl. zu 6110. Riemers Hand 6242. 241, 22 pribat: Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 97 (werthlose Copie im Kanzler Müller-Archiv 715), woraus zu bemerken: 239, 21.22 Gegenwärtig über Nunmehr 241, 15 sich üdZ 20 hier behandelte 240, 16 mich's 24 innere üdZ 27 lauft 28 erinnert einen an 22 privat Sitte 242, 2 gehn 8 Figuren: und: üdZ 9 recht nach und 11 andere 26 8. Januar] 7. Januar 20 verstorbene nach alt Gedruckt: Varnhagen v. Ense, Denkwürdigkeiten u. vermischte Schriften, 1838, IV, 229 = Vermischte Schriften², 1843, I, 647 und Grenzboten 1846, Nr. 25 — 240, 3 vgl. zu 32, 23. Über die drei Briefe Saras vom 22. Aug., 3. Sept. und 20. Nov. 1811. in denen sie über die Krankheit ihrer Schwester berichtet, vgl. G.-Jb. XIV, 123 28 Ludwig Roberts Trauerspiel Die Tochter Jephthas" (vgl. zu 32, 14) wurde am 21. Sept. und

26. Oct. 1811 gespielt, vgl. Burkhardt, Repertoire S. 131 241, 28 Anspielung auf Bodmers Patriarchade "Dina und Sichem", Trosberg 1753, vgl. Goedeke IV, 9 und I. Mos. 33. 34 242, 18 vgl. zu 201, 2.3 und 6342 27 Riemers Nachschrift gehört in die Lesarten.

6243. Die Originale der Briefe Goethes an den Kanzler v. Müller bilden, wie schon zu 5608 hätte angegeben werden sollen, die Fascikel 251 und 254 des im G.-Sch.-Archiv befindlichen Kanzler Müller-Archivs. Riemers Hand, Fascikel 254, S. 5 244, 3—5 g mit Ausnahme des Datums. Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburg. Nachrichten 1877, Nr. 59 — 243, 15 Die Beilage war offenbar das Goethische Promemoria vom 5. Jan. (= 6240) nebst der Verfügung Carl Augusts vom 7. Januar 1812, vgl. Grenzboten 1874, Nr. 6, Strehlke II, 317 244, 1 Die Unterredung fand laut Tageb. IV, 252, 10 noch an demselben Tage statt.

*6244. Handschrift, eigenhändiges umrändertes Kärtchen, im Besitz des Herrn Director a. D. W. Buchner in Eisenach 244, 6 f[ür Ew.] abgerissen und ergänzt — Über den Adressaten und zur Sache vgl. 6180, Uwarow an Goethe 29. Oct./11. Nov. 1811 (G. Schmid, Goethe und Uwarow, S. 13) und Goethes Tageb. IV, 255, 19. 26.

6245. Handschrift von Riemer in Hirzels Sammlung; hier nach einer Collation des Herrn Dr. O. Günther 245, 2 geschrieben fehlt 7 3hro] die 248, 2 vorgenommene Anderung in Seiner ist hier offenbar nur aus Versehen unter-247, 7—9 Herzlich — Goethe. g 246, 1 solle] sollte Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 103, dem zu 245, 2. 246, 1 gefolgt und woraus ferner zu be-244, 21 ihre g aus Ihre merken ist: 245, 3 andre üdZ 4 ihn g über es 6 Seit über Vor 20 unselige aus die un= 26 das Urtheil des Publicums feligen 246, 15 to fehlt 21 Shakespearsche 25 Shakespear 247, 7-9 Herz= 18 unsere lich - Soethe fehlt. Gedruckt: Caroline v. Wolzogen, Liter. Die Handschrift der Beilage führt der Nachlass² I, 420. nicht erreichbare Katalog Mecklenburg XV, S. 10, Nr. 157 auf; aus dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 103, das dem des Briefes vorausgeht, ist zu bemerken: 247, 11 ber Hand üdZ 20 hatte] vielleicht hatte, wie eine dem Abdruck Strehlkes II, 409 zu Grunde liegende Copie des Concepts (im Kanzler Müller-Archiv 789) liest; doch lässt Riemer den Umlaut selten unbezeichnet, vgl. zu 256, 9 23.24 daher mich ihm g aus ihm daher 24 als g über und diese g aR für Sie 25 sie g aus Sie 248, 3 Seiner über 3hro — Antwort auf den im G.-Sch.-Archiv unvollständig erhaltenen Brief der Adressatin vom 25. Dec. 1811 **244.** 13 = Beilage (247, 11-248, 4). Caroline schreibt: "Der Grossherzog [Fürstprimas v. Dalberg] sagte mir bei Gelegenheit der Handschriften [vgl. zu 212, 24], dass er ein wahres Verlangen hätte mit Ihnen wieder in nähere Berührung zu kommen, und sendete mir inliegende Zeilen. Wollen Sie mir wieder ein paar Zeilen für ihn senden so wird es mich 245, 2 vgl. zu 169, 1 6 Adalbert v. Herder ? erfreuen" 14 Johannes Carl Hartwig 8 vgl. zu 6209. 6232. 6237° Schulze (1786-1869), der spätere Leiter des preussischen Unterrichtswesens, seit 1808 Professor am Gymnasium in Weimar, wurde zu Anfang des Jahres 1812 von Dalberg als Director nach Hanau berufen, vgl. ADB. 33, 7; seine Schrift "Über den standhaften Prinzen des Don Pedro Calderon" erschien 1811 in Weimar, vgl. XXIII, 115, 7, 246, 21 vgl. zu 228,15 Charlotte v. Schiller I, 607 vgl. Charlotte v. Schiller I, 620 12 vgl. zu 212, 23. 244, 13.

*6246. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 106 248, 10 zur Pflicht mit Blei aus zum Geset, von Eckermann mit Tinte überzogen (vgl. zu 57, 19. 20), ebenso 248, 21 14 geloct über gesetzt 21 bis üdZ — Die Adressatin, Portraitmalerin, übersandte aus Grevismühlen in Mecklenburg-Schwerin am 5. Dec. (Eingeg. Br. 1811, 260) zwei Ölgemälde, Mecklenburgische Bauern darstellend, um sie der Erbprinzessin Maria Paulowna vorzulegen.

*6247. Vgl. zu 2677. Riemers Hand 249, 10 Sie kosten aus Die Rosten 10. 11 holländsche und 11 einge wohl nur Spuren des eiligen Dictats 13 Uhlemann — 249, 9 vgl. Tageb. IV, 254, 26—28 13 Gabriel Ulmann, Hoscommissar in Weimar, vgl. XVI, 268, 15 15 vgl. Tageb. IV, 255, 19 f., H. Uhde, Louise Seidler 2 S. 69 f.

6248. Vgl. zu 6243. Riemers Hand, Fascikel 254, S. 6. Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburg. Nachrichten 1877, Nr. 59 — Zur Sache vgl. 6243 250, 5 Racines Phädra, von Schiller bearbeitet, wurde am 15. Febr. 1812 wieder gegeben, vgl. Burkhardt, Repertoire S. 142.

6248 = 6091.

6249. Vgl. zu 4318. Gedruckt: O. Jahn, Goethes Briefe an Leipziger Freunde S. 317, 2 S. 376, v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit Fr. Rochlitz S. 130 251, 4 Jahre Jahr 11 fie fehlt bei v. Biedermann und, nach seinen O. Jahn Anmerkungen S. 490 zu schliessen, auch in der Hs. wichtigen] richtigen v. Biedermann 15 dauerndem v. Biedermann, vgl. aber 127, 15. XXIII, 367, 9 15—17 g Dazu ein Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 104b, woraus zu bemerken: 250, 14 so nach in Ihrem Briefe mit Blei ausgeführt und von Eckermann mit Tinte überzogen (vgl. zu 57, 19. 20), wie alle Correcturen ausser 252, 3. 15 18. 19 jener — 251,8 nur dem über erledigt [!] aus von jener Furcht befreit Niemand 9 der aus Wer bey nach nicht 10 welchen über 11 Wenn aus, wenn 12 leidenschaftlichen üdZ 18 viele 252, 3 zuerst wieder einmal auf indirectem Wege, dann umgeziffert 19. 20 wohl noch hinter Feld gestrichen 15 seinem aus seiner 27 führen über machen und vor bas eingesetzt 28 aber nach mir 253, 1 schlage aus schlägt, wie sie sagen 2 macht 4 endlich loggeworden über von Hals — dağ aR für habe und Rücken 6 wichtige 15—17 Mich — Goethe fehlt 30 Jan. 1812. g aR — Antwort auf des Adressaten Brief vom 26. Jan. 1812 (v. Biedermann a. a. O. S. 127) mit seiner Anzeige von Dichtung und Wahrheit, Theil I, im Manuscript, die in der Leipziger Literatur-Zeitung 1812, Nr. 42 ab-251, 7 vgl. zu 6229 gedruckt wurde 10 Am 15. Dec. 1811 hatte Goethe durch Reinhard "ein Fragment von Frau von Staels Werk über die deutsche Litteratur" erhalten (Tageb. IV, 246, 28) vgl. dazu 268, 16. XXIII, 221, 7 23 vgl. v. Biedermann a. a. O. S. 127.

6250. Handschrift von Riemer unbekannt, nicht in Hirzels Sammlung (wo nur eine moderne Abschrift), wie W. Arndt, Zu Goethes Geburtstag 1880 S. 10 (Grenzboten 1880, Nr. 35), angiebt 256, 9 Barmann Arndt 20—24 g

22 Diener] Dr Der Druck der auf Jacobi bezüglichen Stelle bei Henke, J. F. Fries S. 321 beruht auf einer Abschrift, die Jacobi seinem Brief an Fries vom 23. Febr. 1812 beilegte. Dazu ein Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 106 b (werthlose Copie in G.-Sch.-Archiv, alph.), woraus zu bemerken: 253, 21 meinen über den 254, 10 Fall z. B. Herr 22 Werk nach mir n(beraus wenig fandtes?) vgl. zu 6234 28 tief und üdZ wohldenkenden, geist= 255, 1 mir der über meiner reichen Freunde 3 seiner Natur 8 daß es, wie in so vielem andern fich so aus seinen Anfängen 10 mir über ja 16 mionnettischen andre sich fehlt 21 Mionnettischer 22 einige üdZ sich aus Sollten Sie wären nach solcher Abgüsse über Münzen zu senden über in folden Schwefeln zukommen zu laffen 25 würden aus wird 26 der aus die 256, 1. 2 und — Schönheit üdZ 4 Mionet'sche 18 nicht üdZ 11 Wohlgebornen 19 eine nach nicht Mich — Goethe fehlt 21.23 b. 1. Keb. 1812 g aR — Antwort auf des Adressaten Brief vom 15. Nov. (Eingeg. Br. 1811, 239) mit der Bitte um eine Inschrift für das Portal des botanischen Gartens in München; vgl. auch C. G. v. Voigt an Goethe (Eingeg. Br. 1811, 7) 254, 10 Uber Johann Melchior Edlen v. Birkenstock (1739—1809) vgl. Jung in der Festschrift des Freien D. Hochstifts, Frankfurt 1898, S. 5 Eine dieser deutschen Inschriften, g mit lateinischen Buchstaben auf ein umrändertes Octavblättchen geschrieben, im Besitz von Rudolf Brockhaus in Leipzig, lautet:

Günstig der Wissenschaft
gebot
Maximilian Joseph
König von Bayern
die in der Natur
zerstreuten Pflanzen
kunstgemaes
hier
zu rereinigen
MDCCCXI.

18 "Sey uns Kindern der Flora ein jeder freundlich willkommen Der mit heiligem Sinn heiligen Boden betritt" 22 vgl. zu 6234 255, 9 vgl. Tageb. IV, 244, 14, Naturw. Schriften XI, 160, 2, Sulpiz Boisserée I, 251 16 Über die Münzpasten des französischen Numismatikers Théodore Edmond Mionnet (1770 – 1842) vgl. Briefe XV, 229, 9. 23. XVI, 24, 4. 146, 16. 173, 4. 220, 1. XXIII, 277, 17, Werke 36, 39 27. 28 Über die Münze von Rhodus vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen II, 246 256, 9 Carl Maria von Weber und Heinrich Joseph Bärmann, vgl. Tageb. IV, 255 f. 410, Schriften der G.-G. XIII, 372 14 vgl. zu 201, 2. 3.

Vgl. zu 6106. Riemers Hand 257, 1. 2 Wohl: 6251. gebornen nach mit dem Concept verbessert 12 Der Text von Reinschrift und Concept ist fehlerhaft; ob nach Dieselben (so ist zu lesen statt dieselben) ein Wort wie solche ausgelassen, oder statt sowie zu lesen ist sie wie, bleibe dahin-258, 3 meiner aus meines 12 fo fehlt, mit dem gestellt 21 ben der 24 labellis aus libellis Dazu Concept ergänzt ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 101 (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.), woraus zu bemerken: 257, 3 Ihnen üdZ 5 Frankfurtensia 13 ich etwa 18 Verwandten, Freundes umgezissert 23 guter gegen 258, 7 eingefunden unter sehen lassen 8 Schluß 14 warum 15 bejahend üdZ 19 de — 16 appühirt andere nach ja existentia aR 25 in über von 26 daß nach wir 259, 9 12 find im Jahre 1772 10 Frankfurter üdZ ein: 15 - 23Gedruckt: Frese, Goethe-Briefe aus F. Schlossers fehlt. Nachlass S. 43 — 257, 5 vgl. zu 6208 21 vgl. zu 187, 21 23 Corneli = Cornelius, vgl. zu XXIII, 63, 5 258, 5 vgl. zu 256, 9. Dass nicht Carl Maria v. Weber, sondern der Berliner Capellmeister Bernhard Anselm Weber (1766—1821) den Fridolin componirte, berichtigt Goethe selbst 259, 17 dame Pollet, eine vorzügliche Harfenspielerin, empfiehlt Goethe in Nr. 6265 an Zelter 9 Die Übersetzung des Jordanus Brunus las Goethe vom 18 bis 20. Jan. 1812 in Jena (Tageb. IV, 254) 259, 10 vgl. Werke 38, 297 17 vgl. zu 258, 5.

Ein von Schöll und Fielitz in's Jahr 1812 gesetztes Billet Goethes an Frau v. Stein gehört unter den 2. Februar 1802 und wird in einem späteren Nachtragsbande erscheinen, vgl. Goethes Briefe an Frau v. Stein II, 361. 6252. Nach dem Original (g¹ beschriebenes Zettelchen, das Goethe der Darstellerin der Julia — in seiner Bearbeitung von Romeo und Julia — aus seiner Theaterloge schickte) gedruckt: G.-Jb. V, 10. Das Datum nach Burkhardt, Repertoire S. 143.

Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12 *6258. 260, 19 Eben nach Ew. Hochwohlgebornen find gegen-108 wärtig auf einer s(oviel versprechenden) 24 manches nach mir 261, 1 mir üdZ minder über weniger 2 lies Dieselben 9 im Falle find über Gelegenheit finden 15 seines Wohnortes mit Blei, von Eckermann mit Tinte überzogen (vgl. zu 57, 19. 20), über der an seinem (Wohl) Wohnorte gelebt mit Blei, von Eckermann mit Tinte überzogen, über Möchten 20 allgemeineren üdZ 18 eine nach auf 25 nehmen nach so 28 Ihrer aR für 27 wünsche aus wünschte 27. 28 Ew. H. üdZ 262, 2.3 und — belohnt üdZ — 260, 8 vgl. zu 179, 17 Ew. H. 14 vgl. zu 201, 2. 3 262, 1 Carl Dietrich v. Münchow (1778 — 1836), Professor der Astronomie und Director der Sternwarte in Jena, vgl. 370, 22. 371, 2.

*6254. Handschrift, eigenhändig, in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs, Fascikel "Acta den zwischen der Hof-Theater-Directions-Commission und der Bade-Direction zu Halle geschlossenen Contract betr. 1811" Bl. 45 262, 11 Merf. 14 Einen aus einen — Zur Sache vgl. den folgenden Brief 262, 7 Der ersten Reinschrift von 6255 9 vgl. zu 263, 17.

*6255. Concept von August v. Goethes Hand in demselben Fascikel wie 6254, Bl. 47, signirt von Goethe, 263, 11 auch g üdZ 12 gewesen Kirms und Kruse unsere Idee Kruse aus unser Vorschlag 13 spielen zu lassen Kruse aus zu spielen 13. 14 Rüdficht Kruse aR 17 nach das aR von Kruses Hand hier in für Eingang Ubschrift beygefügte vgl. 262, 9 18 vom Kruse über unterm 264, 7. 8 von Weimar q üdZ 21 bedendt g über erwägt 265, 5 fenn nachträglich g eingeschaltet 7 gesetzt fehlt 11 — 13 würden — allenfalls vorerst abstehen, und es g aus sind — nicht abgeneigt — vorerst abzustehen, und würden es 27 nicht abgeneigt g aR für 17 Wir nach und 23 fleißigen erbötia 266, 4 beharren aus verharren 6 Die wir pp] Das Weitere war offenbar dem Schreiben der Merseburgischen

Regierung (Bl. 43 des gleichen Fascikels) nachgebildet, in dessen Schluss , die Wir im Übrigen, Denenselben angenehm zu dienen bereit und geslissen beharren. Datum Merseburg, am 5. December 1811. Königl. Sächsis. zur Stift Merseburgischen Regierung verordnete Canzler und Räthe und Eur. Hochwohl- und Wohlgeb. ganz ergebenste, Freyherr von Gutschmid. Nathanael Ernst August Baumgarten-Crusius S. die Worte "im Ubrigen" und "Datum" mit Blei gestrichen sind. Dazu stimmt auch ein unserm Concept vorgeheftetes Blatt (46) von Kruses Hand mit der Frage: "ergebenster, oder ergebenste? nachdem von Sr. Excellenz allein oder von allen unterschrieben wird", das sich auf das erste Mundum unsers Briefes bezog. Von derselben Hand Bl. 47 aR: appon. cop. des Rothschen Schreibers fol. [38] actor. com. (vgl. 262, 9); darunter: exped. auf die Sächfische Post d. 13 Febr. 1812. 2. Ar. Doch ist das vermuthungsweise gesetzte Datum 12. Jebruar zu streichen, da sich aus der Antwort der Merseburgischen Regierung (Bl. 51 des gleichen Fascikels) nachträglich ergab, dass auch die Reinschrift unsers Briefs vom 26. Januar datirt ist.

6256. Vgl. zu 5409 und 6104. Riemers Hand 266, 13 Der Maler und sein Vater schreiben sich Rohden (Preis-Acten von 1802 im G.-Sch.-Archiv) und so hat auch 268, 12 öffentlichen Hs. und Conc. 271, 7—25 gdas Concept Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 99, woraus zu hemerken: 266, 15 diesen aus dieses 18 meinem aus meinen 19 die — denn mit der Correctur erwarten über hoffen] über da ich mich 267, 7 id fehlt 28 einen hölzernen] eine Art 21 festen aus festen 26 Eingriff von hölzernem, vgl. "Redensarten, welche der Schriftsteller vermeidet, sie jedoch dem Leser beliebig einzuschalten überlässt" 15 großen] vielen 268, 13 Theile 21 drinn (Hempel 29, 253)10 andere nach ins 17 ins 19. 20 zuerst aus 269, 4 drin 25 Haupt: über einzelnen u. einfinden, dann umgeziffert 27 ob es gleich 270, 4 wieber] noch Einmal 5 welches 12 folgt' 19 noch über wohl 22 ältrer 7 den aus dem gern 23 würden — machen aus würde es mir sehr angenehm sehn 271, 1. 2 Unterhaltung über Beschäftigung 24 so nach behnahe 2 bient 7-24 fehlt 25 Datum, ohne 23., g aR - 269, 1-20

und 269, 23 — 270, 11 zuerst gedruckt bei Riemer, Mittheilungen II, 686. Der ganze Brief: Briefwechsel zwischen Goethe und Reinhard S. 122. Antwort auf Reinhards Brief von 4/6. Dec. 1811 (Briefwechsel S. 117—122), dessen Empfang Goethe am 15. Dec. (Tageb. IV, 246, 27) notirt 266, 13 Uber Johann Martin v. Rohden vgl. XVIII, 87. XIX, 85, 23, Tageb. IV, 255, 18. 25. 257, 16, Werke 48, 233, ADB. 29, 52 267, 9 vgl. zu 169, 1 und Hempel 28, 786 hatte im Namen einiger Damen angefragt, "ob der gegitterte Verschlag an der Hausthür, woraus der kleine Goethe die Töpfchen und Töpfe zerschmiss [vgl. Werke 26, 13], in oder ausser dem Hause gewesen sey?" 268, 16 vgl. zu 251, 10 269, 1 Breguet, Essay sur la force animale et sur le principe de mouvement volontaire, Paris 1811, vgl. Tageb. IV, 24 vgl. zu 228, 15 270, 17 vgl. zu 201, 2. 3 246, 27, 28 271, 4 vgl. zu 237, 8.

Hier folge ein Brief, den Goethe, wie die an Schlosser vom 8. und 23. März (6272/73 und 6279/80), in der Rolle seines Sohnes verfasste (vgl. Tageb. IV, 257, 25, wo fälschlich Sperrdruck). Concept von Riemers Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs (Augusts Nachlass) "Acta privata des grossväterliche Vermögen in Frankfurt a. M. betr.", Bl. 1; am Schluss von Augusts Hand der Vermerk "abgegangen den 14. Febr. 1812". Frau v. Wolzogens Antwort vom 22. März 1812 in demselben Fascikel, Bl. 2.

An Caroline v. Wolzogen.

[Concept.]

[Weimar, 14. Februar 1812.]

Dieser Brief, meine gnädige Frau, entsprungen aus dem Zutrauen, welches ich seit meiner frühsten Jugend zu Ew. Gnaden hege, enthält eine gehorsamste Bitte um gütigen Rath in einer mir sehr wichtigen Sache.

Ew. Inaden wird nicht unbekannt seyn, daß das Vermögen meines Großvaters, nach dem Tode meiner Großmutter, in Franksturt stehn geblieben ist. Es war schon damals über unsere Erwarztung geschmolzen, und hat zeither noch immer mehr abgenommen, besonders da ein Theil desselben in östreichischen Staatspapieren bestand. Bedenken wir nun gegenwärtig, daß die Franksurter Staatspapiere gleichfalls großen Verlust erleiden; so müssen wir

befürchten uns balb auf einen sehr geringen Bermögensstand zu= rückgeführt zu sehen.

Bey allem biesem haben wir nun noch, für den Nennwerth des Vermögens, wie es in der Erbschaftsmasse verzeichnet war, wegen allenfallsiger künftiger Abzugsgelder mit dem allersichersten Capital Caution leisten müssen, dergestalt daß wir in einem solchen möglichen Falle, noch immer mehr verkürzt würden.

Mein Vater, bessen Denkweise Sie kennen, läßt es ruhen, und ich will ihn deshalb nicht tadeln, um so weniger als er in sich selbst Resourcen hat, die ihn allenfalls schadlos halten können. Da ich mir aber ein Gleiches nicht anmaßen kann, so halte ich für meine Schuldigkeit das Mögliche zu thun, daß dieses Vermögen, dessen Revenüen mein Vater mir gegenwärtig und künftig gerne gönnt, zulest nicht ganz verschwinde.

Aus diesen Gründen wage ich, gnädige Frau, ben Ihnen anzusragen, ob Sie glauben, daß etwa von Ihro Hoheit dem Große herzog, aus alter Gnade für unser Haus, die Befrehung von der Caution und folglich der Erlaß der Abzugsgelder zu hoffen sehn dürfte, in Betracht daß mein Vater seiner Vaterstadt auf mancherzleh Weise Shre gemacht und noch neuerlich in seiner Lebense beschreibung derselben ein bleibendes Denkmal gesetzt hat. Frehlich sind dieses nur Argumente nach außen; der Hauptgrund aber einer solchen Vergünstigung würde immer in den wohlwollenden Gestinnungen Ihro Hoheit zu suchen sehn.

Ew. Gnaden haben das Glütt in der Nähe dieses vortresselichen Fürsten zu leben, und hätten wohl die besondere Freundschaft für mich, die Möglichkeit einer solchen Gewährung zu erforschen und selbst durch einsichtsvolle Thätigkeit zu einer günstigen Entschließung behzutragen: Wie ich mir denn, wenn Sie die Sache für möglich halten sollten, einige Winke erditte, was für Schritte von unserer Seite zu thun sehn möchten. Es sollte mich höchlich erfreuen, wenn ich meinen Vater mit einem glücklichen Erfolg dieses meines kühnen Unternehmens überraschen könnte. Er würde die Wirkungen Ihrer thätigen Neigung gewiß mit großem Danke empfinden, der meine aber würde unbegränzt sehn, und mich an Ew. Gnaden und meinen Jugendfreund Adolph immer sester anknüpsen. Der ich, gnädige Verzeihung erbittend, die Ehre habe mit der größten Verehrung mich zu unterzeichnen.

Vgl. zu 4568. Riemers Hand 272, 23. 274, 1 *6257. Nogt so auch im Concept 274, 5—7 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 109 (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.), woraus zu bemerken: 6.7 uns — gegeben mit Blei, von Eckereiner nach bey mir mann mit Tinte überzogen (vgl. zu 57, 19. 20), aus uns Gelegenheit gegeben — zu bewundern 10 Ihnen aR 11 erzeugen 273, 12 sehr nach nunmehr den] diesen 25 jungen braben 19. 20 und mich zugleich 274, 5-7 Da-15 Archive 25 ebe tum g Mich — Soethe fehlt — Antwort auf des Adressaten 272, 5 vgl. zu Brief vom 8. Oct. (Eingeg. Br. 1811, 215) 10 vgl. zu 104, 6. 17 23 vgl. zu 228, 24 und Tageb. IV, 237, 23. 24 nebst Anmerkung 273, 11 Blumenbach übersandte am 8. Oct. ein Autogramm des Grafen v. Zinzendorf, "das Concept einer Vorstellung an den König von Polen v. J. 1727 die Ebersdorfer Bibel betreffend" träge zur Naturgeschichte, Theil II, 1811 24 vgl. zu 6237c.

6258. Concept von der Hand des Professor Lavés (vgl. zu 6091), Abg. Br. 1811/12, 110, eine Übersetzung nach dem deutschen Entwurf Goethes 274, 15 si aus aussi 275, 19 des nach [nach excellent 21 avec quelle über à la 21. 22 affabilité nach à l' 22 il nach qu'il mit dans ses 23 d'aller nach de venir adieu(r) 276, 2 en nach Madame 3 avec — respect unter Madame la Duchesse in besonderer Zeile, durch Verweisungszeichen g^1 an seine jetzige Stelle gebracht. Eine Riemersche Abschrift des Concepts in Hirzels Sammlung scheint Goethe als Vorlage für die Reinschrift benutzt zu haben. Daher folgen wir ihr nicht bloss, wo sie Schreibfehler des Concepts (embassadeur, impossilité, regreter) verbessert, sondern auch, wo sie Kommata tilgt und kleine Anfangsbuchstaben durch grosse ersetzt; Vous, Votre, Vos, bei denen Riemer schwankt, schreiben wir durchweg gross. Eine Copie von Schreiberhand im Kanzler Müller-Archiv (Nr. 744) beruht nicht auf dem Concept, sondern auf Riemers Abschrift; vermuthlich unmittelbar, denn dass sie aus der Reinschrift geflossen sein sollte, wird auch durch die Unterschrift von Schreiberhand: Goethe und das Datum Weimar 1812 nicht Auf sie geht Strehlkes Abdruck (Goethes wahrscheinlich. Briefe I, 468) zurück. Die deutsche Vorlage der französischen Übersetzung, von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 111, lautet:

An der Herzoginn von Montebello Erlaucht.

Als der vortheilhafteste Auf dem Herrn Baron von St. Aignan vorausging und ich mit Ungeduld erwartete, die persönliche Bestanntschaft dieses vortrefflichen Mannes zu machen, konnte ich nicht hoffen, daß seine Ankunft mir noch eine so besonders großes Bergnügen verschaffen würde: denn nicht leicht hat irgend ein Abgesandter eine so angenehme Sabe überbracht als er, und wie voppelt angenehm mußte mir die Segenwart dieses vorzüglichen Mannes werden, als er mir nach der ersten Begrüßung, das gnädige Andenken von Euer Erlaucht überreichte.

Ich stelle dieses Meisterstück der neuern Kunst vor mich, um mich dessen zum ersten und letzten mal zu bedienen, indem ich die 15 Züge des gegenwärtigen Briefes aus dem köstlichen Gefäß heraussschöpfe; nachher aber soll es unter allem was ich Köstliches und Schätbares besitze, danckbar ausbewahrt glänzen.

Wie sehr mich dieses Zeichen einer fortbauernden Huld gerührt, werden Ew. Erlaucht gewiß ermessen, wenn Sie sich über-20 zeugt halten, daß ich der schönen Stunden immer eingedenk bin, wo ich das Glück hatte Sie in meinem Hause frehlich nicht nach Würden, zu beherbergen; wenn Sie nicht zweiseln, daß ich den Verlust Ihres großen Gemahls (Verzeihen Sie, daß ich Ihre Trauer erneue), den frühzeitigen Verlust eines außerordentlichen Mannes 25 gleich als einer der Seinigen immersort beweine. Seine großen Verdienste habe ich nicht nur in der Ferne bewundert, sondern auch seine Menschlichkeit in der Nähe lieben gelernt; ja ich werde stets mit Freuden bekennen, daß er in gefährlicher Zeit mein Retter und in glücklichen Tagen mein Gönner gewesen. Wie gnäbig

⁷ Auf hoffen folgt g (voraussehen) beides über erwarten noch außerdem besonders g üdZ 9 als er g üdZ 12 von üdZ 15 köstlichen mit Blei unterstrichen, darüber g (geschmückten) 17 danckbar g über wohl 22 den frühzeitigen 25 gleich — beweine. üdZ Seine über dessen 26 habe üdZ 27 auch seine über dessen Menschlichkeit ich auch 28 stets g über immersort 28 Retter g über Beschützer

und freundlich er sich beym Abschiede gegen mich erzeigt, daran 30 kann ich nicht ohne Rührung denken: er lud mich so dringend und herzlich nach Paris ein, wo ich das Glück haben sollte, Ew. Erzlaucht und den theuren Ihrigen aufzuwarten; ja er schien es mir zu befehlen, sodaß nur die Unmöglichkeit mich von meinem Wohnzort zu entsernen, mich die Annahme so vieler Gunst verscherzen ließ. 35

Und indem ich um Berzeihung bitte, so weitläuftig geworden zu seyn, schließe ich mit Bedauern, daß ich mir nicht erlauben darf, meine Gefinnungen noch umständlicher an den Tag zu legen, und mit der Bersicherung u. s. w.

Zur Datirung des von Strehlke in den März 1812 gesetzten Briefes sei bemerkt, dass das französische und das deutsche Concept zwischen denen von 6257 und 6266 eingeheftet sind, dass St. Aignan bereits am 8. Februar seinen Besuch bei Goethe machte (vgl. Tageb. IV, 257, 5.6) und dass letzterer die Danksagung für das Geschenk der Herzogin schwerlich lange hinausgeschoben hat — Die Adressatin, Gemahlin des Marschalls Jean Lannes, welcher am 15. October 1806 bei Goethe einquartiert war (vgl. Tageb. III, 174, s und Keil, Goethe, Weimar und Jena im J. 1806, S. 47) und während des Erfurter Fürstencongresses im September 1808 mehrfach mit Goethe in Berührung kam (vgl. Tageb. III, 389, 22. 391, 9. 25), übersandte ihm durch den französischen Gesandten St. Aignan ein Tintenfass von Bronze (vgl. Charlotte v. Schiller I, 623, Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 589), das sich noch jetzt im Goethehause befindet 275, 12 Der Marschall Lannes, seit 274, 10 vgl. zu 237, 8 1804 Herzog von Montebello, starb am 31. Mai 1809 an seinen Wunden in Wien — Goethe bedauert am 12. Juli 1812 die Herzogin nicht in Carlsbad gesprochen zu haben, vgl. XXIII, 41, 14.

*6259. Handschrift, von August v. Goethes Hand, in demselben Fascikel wie 6227, Bl. 31 276, 19 Renntniß g am Seitenende eingesetzt 277, 8 Ottenny 18 konnte 23 boch g üdZ 278, 8 g — 277, 14—278, 2 gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 286, wo auch! Voigts auf den Rand des Briefes geschriebene Antwort — Zur Sache vgl. 6227. 6262 276, 10 vgl. zu 126, 18 und 6052

11 vgl. zu XXI, 412, 12 17 vgl. Tageb. IV, 218, 9. 14. 15—17. 21 277, 1 vgl. Tageb. IV, 251—254; Thomas Johann Seebeck (vgl. 6326) war von Reisen in Russland, Curland und Livland zurückgekehrt und reiste nach Baireuth weiter, vgl. Knebel an Henriette S. 585 5—8 vgl. Tageb, IV, 253, 2. 3. 10. 11. 17. 18. 23. 24 12. 13 vgl. zu 6227 24 vgl. Tageb. IV, 258, 6 "Die 300 rthl. [von der Erbprinzessin Maria Paulowna] für die Instrum."

Vgl. zu 6053. Nach Schade (Briefe des Gross-**6260.** herzogs Carl August und Goethes an Döbereiner S. 78) von Riemers Hand; aber die von Schade beibehaltene Schreibung Wohlgebohren weist auf August v. Goethe hin. Dazu ein Concept von Augusts Hand in demselben Fascikel wie 6227, Bl. 35, woraus zu bemerken: 278, 12 ich g über sich 20 Metalles 24 Zwischenraume 279, 1.3 Präparat-Sammlung 23 wünschte 3 Das übrige aus Was das übrige betr[ifft] 4-6 Ew. — 5 Weimar den 16. – Zur Sache vgl. 6259. Guethe. | pp.

6261. Handschrift von Schreiberhand in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs (Directorial-Acten, Fasc. 18, Bl. 39) von anderer Hand interpungirt 279, 8 Strohmeier so immer, 15. 16 biefelben Bergünstigungen auch im Conc. 280, 4 be= 16 10. möchentliche] 10. auf leerdeutendsten aus bedeutensten 281, 4 Betrachtung ein gelassenem Raum, ebenso im Conc. bie [ein üdZ, Einschaltung des durch 280, 11 beeinflussten 13 volltomene Dazu ein Concept von Schreibers | 11 diesen August v. Goethes Hand, g³ durchcorrigirt, in den Acten des G.-Sch.-Archivs Fascikel "Dienstsache. Theaterverhältnisse betreffend. Febr. 1812", Bl. 2, woraus zu bemerken: 279, 17 alle bedeutende Glieder ge aus allen bedeutenden Glie= dern 19 Abwesenheiten ge über Vergünstigungen 22. 23 Bes stimmung ber Zeit ga aus Zeit des Urlanbs 23 abhängen nach b[estimmt werden?) 24 könne g^* aus könnte 280, 1 **Epoche** 3. 4 demselben g² aus denselbigen gs über Zeit 4 bedeutensten 12. 13 Urlaub erhalten g3 aR hier eingesetzt und nach Be-13 die g^{3} aus diese 25 gesetzt vor uns bingung gestrichen 281, 5 daß nämlich g^a über indem uns 26 Schauspieler vor uns 6 und eigens g^3 über noch besonders 10 zu g^3 üdZ gebachtem g^* aus mehrgebachten 19 wie g^* aR neben sowohl 19. 20 sowohl — ber g^3 aR für die Chre der 20 als g^3 über

und 23 ben g^3 aus bem 26 ohnehin g^3 aR 282, 5—8 aR 7 ihm] ihn 12 beseitiget 14 uns g^3 üdZ 16 ja g^3 über und 19 gnädigste g^3 aus genädigste 24 bem g^3 aus ben 283, 5 von der Hand des Schreibers der Reinschrift — Gedruckt: Schriften der G.-G. VI, 208, wo S. 205 ff. auch das Nähere zur Sache; an den Rand der Eingabe schrieb Carl August: "Ich stimme diesem Vorschlage gänzlich bey" 281, 7 Über Franz Seconda vgl. Blümner, Geschichte des Theaters in Leipzig, Leipzig 1818, S. 203.

6262. Vgl. zu 6053. Von der Handschrift gilt das zu 6260 Bemerkte 283, 7 einem] meinem Wir folgen hier dem Concept von Riemers Hand, in demselben Fascikel wie 6227, Bl. 37, woraus ferner zu bemerken: 283, 7 worum Ew. Wohlgebornen [so immer] über Sie 14 vollendet über fertig 20 möchte] müßte 24 Instrumentes Gedruckt: Schade, Briefe an Döbereiner S. 79 — Zur Sache vgl. 6259 283, 8 = 6260.

*6263. Vgl. zu 6150. Riemers Hand 284, 17 Baren: hagen so immer, auch im Concept 286, 20 Vlännern Rielmanr Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 102, woraus zu bemerken: 284, 18 Blätter nach Keinen 19 dieselben] das kleine Heft 22 Publication seiner über der 285, 1 aber nach auf (der andern Seite?) über nun üdZ 6 bekennen aus bekennt dagegen fehlt 13 solche fie Blätter über Hefte. 16 nur — Heft über kaum ein Volum 17 kaum über nicht, wie mich dünkt 18 aber üdZ staben — machen aus Stellen einigen Zweifel übrig laffen 8 Mal 286, 3 Shakspeares üdZ Romeo aus Romeos 18 Handschriftl. Sammlung 19 bon nach 17 Volum Briefs 22 statt und ein Komma Rielmayer 21 J. E. 1—8 fehlt. Eine fehlerhafte Copie des Concepts im G.-Sch.-Archiv ("Cotta und Frommann 1818—1830"). Der Druck von 286, 1—14 in den Schriften der G.-G. VI, 245 beruht auf dem Concept und hat einige Fehler - 284, 10 vgl. 285, 18 Der Druck erfolgte auf Cottas Bitte vom zu 6223 7. März doch im Morgenblatt 1812, Nr. 161-176, vgl. 6279 286, 3 vgl. zu 228, 15 18 vgl. zu 201, 2. 3 22-26 In Goethes Autographensammlung ist von den Genannten nur Carl Friedrich Kielmeyer (vgl. ADB. 15, 721) mit einem Briefe an Cotta vom 8. April 1812 vertreten, den Cotta vermuthlich am 17. April (Tageb. IV, 269, 15) persönlich überbrachte.

6264. Handschrift, eigenhändig, im Besitz von Herrn Prof. Dr. Albert Köster in Leipzig, der nachträglich eine Abschrift einsandte, nach der Folgendes im Text einzu-12. 13 Wohlgeb. Sich setzen ist: 287, 12 Dance 16 oder, 17 Oberdirection 24 verwandlen 14. 16 Th. Manuscr. Adresse: Des Herrn Hoftammerrath Kirms Wohlgeb. Gedruckt: Teichmanns Liter. Nachlass S. 239 als an Iffland und G.-Jb. V, 10 als an Kirms gerichtet, beidemal mit Abweichungen, die hier nicht verzeichnet werden - Antwort auf einen undatirten Brief von Kirms (vom 21. Februar, Eingeg. Br. 1812, 18), worin er sich erbietet "an Iffland deshalb zu schreiben, dass 12 Theater durch ihn dieses Stück zu kaufen veranlasst werden"; vgl. auch 6271.

6265. Vgl. zu 4102. Riemers Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 3 — 288, 9 vgl. zu 258, 6.

6266. Vgl. zu 4337. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Freundschaftliche Briefe an Nic. Meyer S. 35 22. 23 und 289, 11 erfreue 289, 28 erneure espirad folgen an diesen Stellen dem Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 112, woraus ferner zu bemerken: 288, 13 Wohlgebornen 14 ich üdZ 15 bom bon über unterm 19 die welche leider über freylich 289, 1 Heringe 2. 3 Jahren nicht [aus Versehen nicht geüber als (wir) fie strichen] au 10 unfer aus unfrer wackren 12. 13 zugesendeten 22 dieß über gewesen auch nach Sie 23 sepn möchten wären 290, 7 28.] 27. — Antwort auf des Adressaten über hätten Brief vom 10. Januar (Eingeg. Br. 1812, 8); der 288, 15 erwähnte frühere Brief vom 27. August: Eingeg. Br. 1811, 185 289, 12 Uber den gothaischen General von Haake vgl. Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 557 und zu 7034 20 Ein Hymnus an Flora, den Meyer für die zweite Auflage von Giehlen's (Pseudonym: Waller's) Stubengärtner schrieb Meyer bat um Zusendung von Dichtung und Wahrheit, Th. I, durch den Prediger Schütz in Bückeburg, "da der Eingang in das französische Reich einige Schwierigkeiten 290, 2 vgl. zu 6209 und 6237°. hat"; vgl. 6267/68

- *6267. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 112b Adressat, ein Bruder des Hallenser Philologen Christian Gottfried Schütz und der Frau des Theologen Griesbach (vgl. XV, 243, 20), war Prediger in Bückeburg, später in Frille, vgl. Neuer Nekrolog der Deutschen, 1848, 26, 195. Goethe hatte ihn 1801 in Pyrmont kennen gelernt, vgl. Tageb. III, 23, 15. 25, 13. 26, 18. 48, 8. Zur Sache vgl. zu 289, 25.
- 6268. Vgl. zu 4337. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Freundschaftliche Briefe an Nic. Meyer S. 18, undatirt, zwischen Briefen von 1804 und 1805; doch bildet das Billet offenbar die Beilage zum 1. Theil von Dichtung und Wahrheit, den Goethe an demselben Tage (vgl. zu 289, 25 und 6267) an Schütz sandte 290, 20 vgl. zu 201, 2. 3 291, 4 Gemeint ist der Astronom Johann Hieronymus Schröter, Oberamtmann in Lilienthal bei Bremen (vgl. ADB. 32, 570); Goethes Autographensammlung besitzt von ihm einen Brief vom 5. Febr. 1812, von Goethe gleichfalls g³ "Schroeder" signirt.
- *6269. Handschrift, eigenhändig, im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 9604*, Bl. 5 291, 10 Eilenstein war betrunken in die Probe gekommen. Die übrigen Papiere über diese Angelegenheit in demselben Fascikel.
- 6270. Handschrift, eigenhändig und sehr flüchtig geschrieben, in Hirzels Sammlung Adresse: An Demoiselle Caroline Ulrich im Bischofschen Hause in Jena. 292, 1 Ubrigens militarisch Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe S. 192 291, 16 vgl. Tageb. IV, 260, 9. 10. 24. 25 21 Der Mönch: "Scherzname, den Goethes Sohn August sich beigelegt hatte" (Riemer); vgl. "Hühnermönch" XXIV, 101, 18 und dazu XX, 72, 12.
- 6271. Handschrift, eigenhändig, im Februar 1895 von Gustav Adolf Müller in Strassburg zur Collation eingesandt. Gedruckt: G.-Jb. II, 265. Bei Strehlke III, 151 doppelt, als an Iffland und Kirms gerichtet, verzeichnet Zur Sache vgl. zu 6264.
- 6272. Vgl. zu 6053. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Döbereiner S. 80 292, 20 vgl. Tageb. IV, 261, 18—21.

Hier folge der oben zu 6256/57 erwähnte erste Brief an Schlosser, und zwar nach dem Concept (von Augusts Hand in demselben Fascikel, Bl. 3), nicht nach der Reinschrift (zum Theil gedruckt bei Frese, Goethe-Briefe aus F. Schlossers Nachlass S. 111), da nur ersteres den Antheil, den Goethe selbst an dem Briefe hatte, rein darstellt.

An J. F. H. Schlosser.

[Concept.]

Schon lange hatte ich mir vorgenommen Ihnen einmal wieder zu schreiben um mich in Ihr Andenken zurückzurufen. — pp.

Doch jett von etwas mir sehr wichtigen. Sie wissen werther Freund wie unfer großväterliches Vermögen in Frankfurth burch mancherlei Zufälle viel geringer geworden war als wir anfänglich glaubten. Diesen Rest bes Vermögens wünschten wir nun freylich uns näher zu bringen, obgleich, burch Ihre gütige Vorforge, mancher Berluft von uns abgewendet, und uns mancher Gewinn verschafft worden; Jedoch halten uns immer die starken Abzugs= gelber ab das Vermögen quaest. aus dem Großherzogthum Frank-Mein Vater kann sich nach seiner Denkweise furth zu ziehen. mit Geschäften dieser Art weniger abgeben, doch halte ich es für meine Schuldigkeit uns das Vermögen so viel als möglich zu er= halten. Da nun Se. Hoheit der Herr Großherzog von jeher viel Gnade und Freundschaft für meinen Vater gehegt, so wäre es wohl am gerathensten, sich wegen des Abzugsgelder Erlasses an Se. Hoheit zu wenden, und sollte es vielleicht den günstigen Ausgang ber Sache erleichtern wenn ich selbst nach Aschaffenburg und Frankfurth käme, so würde dieses jetzt um so leichter geschehen können, da viele Meßgelegenheiten aus unserer Gegend nach Frankfurth gehen. Auch wünschten wir noch zu wissen an wem man sich in Frankfurth zu wenden hatte, damit von daher keine un= günstige Berichte in ber Sache an Se. Hoheit gelangen welches jest wohl weniger zu befürchten steht, da mein Vater in seiner Lebens= beschreibung seiner Baterstadt ein bleibendes Denkmal gesetzt, und in diesem Fall wohl auf ein Vergeltungsrecht Anspruch machen bürfte.

Über die Puncte erbitte ich mir Ihr Sentiment pp. W. d. 8 März 1822. A. W. v. Goethe.

6278. Vgl. zu 6053. Ernst Carl Christian Johns Hand 293, 20 Mujaums so auch das Concept (vgl. XXIII, 437) 25 besprechen nach dem Concept verbessert 294, 12-11 gDazu ein Concept von derselben Hand im gleichen Fascikel wie 6227, Bl. 54, woraus zu bemerken: 293, 16 andre 20. 21 Die — besorgt. aR 294, 3 id 23 einige hinteren 12—14 Mich — Goethe. fehlt — 293, s vgl. Tageb. IV, fehlt 12 Dieses Verzeichniss findet sich in dem gleichen 262, 6. 9 Fascikel wie das Concept, Bl. 55; vgl. auch 6274 kupferschmied Christian Gottlob Pflug in Jena, vgl. 277, s und XIX, 473, 4. XXI, 78, 10. 80, 1.

*6274. Concept von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie 6227, Bl. 56, mit der Adresse: An Herrn Oberberg: rath von Einsiedel; dort auch die übrigen auf den französischen Destillierapparat bezüglichen Acten, vgl. Tageb. IV. 253, 23. 24. 254, 2.3 — Der Adressat ist wohl der Bergrath August v. Einsiedel, der "Afrikaner", auf welchen der Aufenthalt in Jena, die Beschäftigung mit Chemie und der Besitz von Pariser Glaswaaren hinweisen (vgl. Von und an Herder II, 352. 409, Keil, Goethe, Weimar und Jena 1806 S. 96. 105, Heitmüller, Aus dem Goethehause S. 97, Crabb Robinson's Aufzeichnungen, Weimar 1871, S. 313) 294, 16 Diese Tabelle (vgl. zu 293, 12) scheint Einsiedel persönlich an Goethe zurückgestellt zu haben, vgl. Tageb. IV, 262, 7 21.23 Die Wiederholung von noch (vgl. zu 224, 17) ist vielleicht so aufzufassen wie die des Personalpronomens bei Goethe und Schiller (vgl. Jungfrau v. Orleans, Vers 499 f., ed. Goedeke) 295, 13 vgl. Tageb. IV, 273, 26—28 "Um 11 Uhr zu Herrn von Schöne Gemme, Pompejus den Jüngeren vor-Einsiedel. stellend".

6275. Handschrift, eigenhändig, zur Zeit des Drucks im Besitz des Herrn Alexander Posonyi in Wien und leider unerreichbar. Der Anfang gedruckt im Katalog der Maltzahnschen Autographensammlung, Berlin Albert Cohn 1890, Nr. 154 und in dem der Posonyi'schen, Bonn Fr. Cohen 1900, Nr. 120; Friedrich v. Müller, der spätere Kanzler, als Adressat ergiebt sich aus dessen "Erinnerungen aus den Kriegszeiten von 1806—13" S. 271 und Goethes Tageb. IV, 262, 14; vgl. auch zu 6388.

6276. Vgl. zu 6136. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein II, 427 — 296, 7 Die Erbprinzessin Caroline Louise von Mecklenburg-Schwerin hatte bei'm Abschied an Frau v. Stein ihr Kanarienvögelchen geschenkt. Dies zertrat die Zofe; "Goethe war aber so artig, mir heimlich den leeren Vogelbauer holen zu lassen und setzte einen andern kleinen Dalai-Lama hinein" (Düntzer II, 363, Knebel an Henriette S. 594). Die Antwort der Frau v. Stein von demselben Tage: Briefe II, 427.

*6277. Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 115 — 296, 16 fich nach auch 297, 6 Absatz nachträglich durch eine Klammer angedeutet. Datum nach Analogie von 6278; doch scheinen die Riemerschen Concepte beider Briefe bereits vor dem 9. März entstanden zu sein, denn am 11. März begann C. John in Jena seine Thätigkeit als Schreiber (vgl. zu 6273). Abgesandt wurden beide Briefe am 18. März, vgl. Tageb. IV, 262, 28 — Antwort auf einen Brief des Fürsten vom 27. Februar 1812, mit dem dieser, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister Österreichs am Dresdener Hofe, Goethe das Schreiben Metternichs übersandte, das seine Ernennung zum Mitglied der Akademie enthielt 296, 14 Am 18. September 1810, vgl. Tageb. IV, 154, 15.16.

Handschrift unbekannt. **6278.** Nach einer Abschrift in den Acten der Wiener Akademie der bildenden Künste abgedruckt von Carl v. Lützow in der Geschichte der K. K. Akademie der bildenden Künste, Wien 1877, S. 151. Abdruck in Aus Metternichs Nachgelassenen Papieren I, 240, vermuthlich nach dem Original, ist nicht so vollständig und weniger genau als bei Lützow; die Abweichungen sind hier nicht aufgeführt. Das Original wird wohl eigenhändig sein. also 297, 20 denden, 23 Dand haben u. s. w. 299, s das v. fehlt bei Lützow; doch vgl. zu 2778. 3642. Dazu ein Concept von Riemers Hand, Abg. Br. 1811/12, 113 (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.), woraus zu bemerken: Hochgeborener Graf,] Hochgeborner, 14 einfichtig über gnädig 17—19 war — Lesen g über forderte die genugsame Kenntniß einer solchen Gunft auch mir in Betrachtung des Allgemeinen einen ehrerbietigen Dank ab 22 jener g über dieser

g über meinen gefühltesten, g gestrichen und durch schulbigsten ersetzt; doch ist die Correctur wieder ausgewischt bringen g nach zu sagen 4 andern zu sehn 298, 1 besondern g aus senn zu können 5 dieg Riemer mit Blei über das, von Eckermann (vgl. zu 57, 19. 20) mit Tinte überzogen s gleichwirkender g üdZ 9 aufgemuntert Riemer mit Blei aus aufgeregt, von Eckermann mit Tinte überzogen 15 erneure 17.18 vereinigten bilbenden fehlt 16 wollen g nach mögen 18 lebhaftesten] gehorsamsten 19 gleich] schon 21—24 auf — mögen] Zuerst auf — Weise mich auszeichnen und baburch salles allem was — Epoche stiften wollen; dann mich auszeichnen g1 ersetzt durch bey einer so glänzenden Gelegenheit auch an mich, ferner stiften g1 gestrichen. Auf der gegenüberstehenden, damals noch leeren Seite (Bl. 115) schlägt Riemer mit Blei vor: auf — meiner gedacht und allem — Spoche gestiftet zu sehen. Endlich g aus der ursprünglichen Fassung die endgiltige, jedoch ohne die Änderung von wollen in mögen 25 verehrliche g über geneigte 26 nicht weniger g über so wie ich 27 selbsteigen 299, 4—8 fehlt — Antwort auf Metternichs Brief vom 19. Februar 1812, vgl. 6277. 6444 und Tageb. IV, 260, 15.16 nebst Anmerkung.

Vgl. zu 6150. Eigenhändig *6279. 299, 12 Varn= hagensche] Barh. 9 Uberlegen 15 Uberhaupt 20 erwartete Vorschläge] tete Vor fehlt beim Übergang von einer Seite zur andern — Antwort auf Cottas Brief vom 7. März 1812 ("Acta Die Ausgabe meiner Wercke bey Cotta betr. 1805/14", Bl. 68) 299,9 Am 17. April, vgl. Tageb. IV, 269, 15 13 vgl. zu 285, 18 18 vgl. zu 6213. Cotta schreibt am 7. März: "Was ich in Ihrem Schreiben aber am meisten vermisste, war die Erklärung wegen der Werke - wir geben den Nachdrukern gewonnen Spiel, wenn mit einer wolfeilen Ausgabe länger gezaudert wird - bereits meldet man mir von Berlin, dass der Wiener 300, 16 vgl. zu 6264. 6271. Nachdruk sich dort einschliche"

Hier folge der oben zu 6256/57 erwähnte zweite Brief an Schlosser nach dem Concept (von C. Johns Hand in demselben Fascikel, Bl. 6).

Un J. F. H. Schloffer.

[Concept.]

Wir find Ihnen, theuerster Freund, zu so vielem Anderen, abermals den größten, verbindlichsten Dank schuldig, daß Sie die

Angelegenheit, welche mich zeither besonders beschäftigte, so schön und bestimmt auseinander setzen wollen. Sie zeigen mir aufs klarste und deutlichste, daß die Begünstigung, welche ich vielleicht etwas zu rasch gewünscht, nicht allein schwer zu erlangen, sondern, wenn man sie auch erlangt hätte, schwer zu benutzen sehn würde, und ich möchte daher nach einer so gründlichen Darlegung des ganzen Geschäfts mich leicht bewogen sinden auf jenen Wunsch völlig Verzicht zu thun.

Da Sie aber schon vorläufig die Güte gehabt, mit des Herrn Grasen Benzel von Sternberg Excellenz, dem sich mein Vater mit mir gehorsamst und angelegentlichst empsiehlt, über die Sache zu sprechen, und keine entschiedne Abneigung deh demselben verspührt, so überlassen wir es Ihnen gänzlich, ob es räthlich scheine die Sache deh dem vortresslichen Herrn nochmals zur Sprache zu bringen, wie wir denn sowohl demselben, als Ihnen die Frage ob ein weiterer Schritt zu thun, zur Entscheidung völlig anheim geben, und die schon gezeigten günstigen Gesinnungen dankbar verehren.

Es erfolge jedoch was da wolle, so muß es uns höchst interessant seyn, den Zustand, in dem sich unser Vermögen befindet, ben dieser Gelegenheit so genau entwickelt zu sehen, woben wir uns doppelt und drenfach Glück wünschen, diese, so sehr in Gesahr schwebenden Reste unserer Habe, Ihrer treuen freundschaftlichen Sorgfalt empsohlen zu wissen. Ich will mir mit der Hoffnung schmeicheln, daß das gute Glück mich auf irgend eine Weise bald nach dem lieben und schönen Franksurth, und zwar in einer besseren Jahreszeit führen und mein Verlangen Sie wieder zu umarmen befriedigen werde.

Was die 75 Ducaten betrifft so haben Sie die Güte solche, nebst dem was für meinen Vater sonst noch in cassa ist, gleich= falls in vollwichtige, wo möglich kaiserliche Ducaten verwandelt, mit der fahrenden Post hierher zu schicken.

Auf das was Sie sonst noch meinem Vater nächstens zu enden versprechen, freut er sich zum voraus. Wir empfehlen uns allzusamt Ihnen und den lieben Ihrigen aufs dringendste und herzlichste, indem wir alles, was Sie für uns so freundschaftlich und treulich thun wollen, dankbarlichst anerkennen.

Weimar ben 23. März 1812.

6280. Vgl. zu 268. C. Johns Hand 301, 25 Defant; vgl. Tageb. IV, 411 Gedruckt: Briefwechsel II, 52 **302**, 25 — 303, 10 schon von Riemer (Mittheilungen über Goethe II, 689) gedruckt, der 302, 26 mit ansprechender Anderung schreibt: ift das von — Antwort auf Knebels Brief vom 24. März (Briefwechsel II, 50) 301, 5 Riemer wurde Ostern 1812 als Professor am weimarischen Gymnasium angestellt, vgl. 312, 26. 320, 22. 326, 1. 337, 7. 379, 1 25 Marie de Vichy-Charmond, marquise du Deffand, Lettres à Horace Walpole et à Voltaire. Nouv. édit. T. I—IV, Paris 1812, vgl. Tageb. 25.26 Oeuvres de St. Simon, T. I, sind im Ausleihbuch der Weimarischen Bibliothek unter'm 20. Februar, Chateaubriand, Génie du Christianisme, T. I-V, unter'm 23. März verzeichnet, vgl. Tageb. IV, 258-265. 411. 414 302, 2 vgl. zu 237, 8. 295, 21 10 vgl. Tageb. IV, 262, 18. 22. 25. 263, 3 und 414 26 Schelling "Denkmal von göttlichen Dingen" München 1812, Gegenschrift gegen Jacobis "Von den göttlichen Dingen und ihrer Offenbarunge, München 1811, vgl. Tageb. IV, 263, 6.7 und hier zu 225, 11.

6281. Vgl. zu 6136. Umrändertes Kärtchen in Octav, eigenhändig. Von der Empfängerin datirt: 27 ten Merz 1812 303, 15 fich fehlt Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein* II, 428 — 303, 15 vgl. zu 296, 7.

*6282. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1811/12, 304, 12 sonbern nach zu betrachten und zu beurtheilen Bezug g aus Bezuge 12. 13 zu beurtheilen g über im Unge zu haben 23 füge über versiche(re) — Antwort auf den Brief des Adressaten, des Kupferstechers Vincenz Reimund Grüner aus Wien, vom 16. Oct. (Eingeg. Br. 1811, 222), worin er die Übersendung eines Packetes, enthaltend eine sünfactige Tragödie "Edmund und Eleonore", ein kleineres Trauerspiel "Das Hühnchen" und ein Lustspiel in Prosa "Das Bild", ankündigt.

*6288. Concept, oder genauer: zur Absendung bestimmtes, aber cassirtes Dictat, von C. Johns Hand, Abg. Br. 1811/12, 124 305, 9 flächeren über jüngeren 10. 11 haben, nur in dem Karlsbadergraniten [g aus granit] 11.12 rothem — gebildet g aus einem rothen Thongebilde 13 Talcartiges g aus artiges 20 von der g über zur 21 zur nach und sehr nach

auch — Dass der Brief an den Ilmenauer Bergrath Johann Carl Wilhelm Voigt (vgl. Strehlke II, 359) gerichtet ist, ergiebt sich aus 316, 20—23.

*6284. Handschrift jetzt unbekannt; hier nach einer Abschrift von Herrn Gotthilf Weisstein in Berlin — Vermuthlich an Riemer gerichtet, der Goethe Vormittags verfehlt hatte, als er über die Tags zuvor abgehaltene letzte Probe zu Calderons "Das Leben ein Traum" berichten wollte.

*6285. Concept von C. Johns Hand in den "Acta Commissionis die Jenaischen wissenschaftlichen Anstalten betr. von Weihnachten 1811 bis dahin 1812. Volumen generale", 306, 13 haben aus kamen (Hörsehler) 14. 15 ein — ge= 21 zu g üdZ 22 im — bin aR für kann macht aR 307, 1 5 drüben über in Jena 7 sie fehlt Jena aR 19 der nach und äußere Ubsicht 20.21 und — liegt aR 21.22 Die Sternwarte aR für Das astronomische Geschäft 308, 17 boll= 28 sie aus es fommenster aus bollfommener — Unserm Concept geht Blatt 11 des erwähnten Fascikels v. Müfflings Brief vom 28. März 1812 (das darin erwähnte Pro memoria ist nicht beigeheftet) und Bl. 12 der Vermerk g voraus: Auf Rücksprache mit des Herrn Geh. Rath von Voigt Erzell. wurde erwiedert wie nach= steht. S. Zur Sache vgl. auch 6317.

6286. Vgl. zu 6106. C. Johns Hand. 309, 18 Was] Waus w 23 Allein] A aus a Dies und Ähnliches deutet darauf hin, dass der Brief gleich in's Reine dictirt ist 310, 6 vollwichtige g eingefügt 21 g 22 schön] schon — 309, 1 vgl. zu 259, 10 14 vgl. zu 258, 9 310, 10 vgl. zu 335, 7

Vgl. zu 6371. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1811/12, 117 311, 2 glüdlich — bin g aR für das 4 Ihrer Freunde g aus Ihren Freunden 12 man Glück habe einigen aus manchen für — Bemühung g über dafür g über Mur ben mir g üdZ 14 , meine nach damit 18 312, 1 und gegenwärtigen g üdZ Wenigem aus Wenigen 1. 2 auch — Blätter g aus unter biefen Blättern mehrere 12—14 ihr — worden g aus durch einen freundlichen g über den Brief gleichfalls eine Lucke meiner Sammlung ausgefüllt 16 Jhr — Padet g aus Ihre geschehene [Hörfehler für gar schöne? vgl. 28 Symnasium g aus Cymnasio 315, 6. 7] Sendung besuchen kann g aus wird besuchen können — Der Name der

Adressatin nach der Karlsbader Curliste von 1811 (Nr. 449) und eigenen Unterschriften in Briefen an Goethe und Riemer (G.-Sch.-Archiv); Goethe selbst machte wohl den österreichischen Brauch mit, wenn er sie "Frau v. Flies" nannte, vgl. auch zu 6152. Der in der Reinschrift offenbar als Datum festgehaltene 31. März (vgl. zu 6288) beruht wohl schon im Concept auf einer kleinen Zurückdatirung 311, 2 vgl. Tageb. IV, 214, 3.8. 215, 3.16 5 vgl. Tageb. IV, 263, 21.22 312,11 vgl. 6288 26 vgl. zu 301,5 313,6 vgl. 6371. 6288. Handschrift von C. John in Hirzels Sammlung

314, 23—25 mit Ausnahme des Datums g Eine "eigenhändige wortgetreue Abschrift" von der Hand der Empfängerin, nebst einem erläuternden, von ihr geschriebenen "Vorwort", verzeichnet der Posonyi-Catalog 97 von Fr. Cohen, Bonn 1900, Nr. 166. Abgedruckt von M. Bernays, Im neuen Reich 1875, Nr. 15. Dazu ein früheres, nicht abgesandtes Dictat der Reinschrift von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 119, 314, 20. 21 hohe — Berdienst g aus Achworaus zu bemerken: tung und Neigung für verdiente Personen 23—25 fehlt mit Ausnahme des Datums. Ferner ein ausführlicheres Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 118 mit der Überschrift: An Frau Caroline von Pichler (vgl. zu 6152), woraus zu bemerken: 313, 18—22.23 darf— entgegenkommen] will nicht fäumen für Ihre—entgegen kommen [fehlt: zu banken] - übrigen] auch nur 314, 4 werbe nur um dieses g über 5.6 Eigenthümlichste g aus Eigenthümliche jetiges - Goethe.] aber es fällt mir immer schwerer über einzelne Arbeiten mich zu äusern, weil man [oft] eigentlich zu weit ausholen muß, um mit Bedeutung zu loben, und mit Grund zu tadeln. Ebenso wenig aber will ich verhehlen, daß die Werke, die Sie und einige andere meiner Freundinnen hervorgebracht, mich schon längst [f. l. g üdZ] veranlassten [g aus veranlassen] über weibliche Autoren, ihr Talent, ihre Richtung, ihre Vorzüge, ihre Mangel und ihren Einfluß nachzudenken, was ich Ihnen gern vertraulich überschicken würde, wenn ce je zu Papier gekommen ware. so eingebildet zu glauben, daß auf diese Weise talentvolle Frauenzimmer über fich felbst und über bas Bublicum aufzuklaren für sie von grosem Vortheile seyn und ihnen auf einmal über mehr Sindernisse hinüber helfen wurde, als burch einzelne Urtheile geschen kann, die doch meistens dem Autor nur nachhinken. Leben Sie recht wohl und bleiben meiner Theilnahme versichert.

— Antwort auf der Adressatin Brief aus Wien vom 28. Nov. 1811, mit dem sie Autographen von Haydn, Nelson, P. Hell, Denis und Mastalier übersendet 314,2 Zwei Briefe Mozarts aus Goethes Autographen-Sammlung: G.-Jb. XII, 100.

Ein ungedruckter Brief Goethes an Kirms vom 6. April

1812, der beginnt: E. W. wollen gefälligst, (nach Strehlke I, 336. III, 151 früher in W. v. Maltzahns Besitz) blieb unerreichbar: ***62**89. Concept von C. Johns Hand zu 315, 1-316, 27: Abg. Br. 1811/12, 121b. 126b; zur "Beilage" (317, 1—21) in dem gleichen Fascikel wie 6227, Bl. 66 315, 3 Briefschulben 15.16 meinen Freunden g aus —meine aR für auswärtigen 18 nach schüttelt. folgt Pro(fessor) meinem Freund 317, 20 westwegen aus bestwegen geworden aus worden 21 aK: abgesendet den 6. April — Das Datum nach dem Tageb. IV, 315, 7 vgl. zu 6233 9 vgl. zu 201, 2.3 266, 27 - 267, 2316, 6 vgl. Tageb. IV, 415 zu 268, 5 21 vgl. zu 126, 18 10 Uber Wilhelm August Lampadius (1772—1842), Chemiker

und Metallurg, vgl. XIX. 189, 1.14 und ADB. 17, 578

20 vgl. zu 6283.

und 6322. 6432

Albrecht Gotthelf Freih. v. Ende, Hofmarschall der Erb-

prinzessin Maria Paulowna, vgl. XXI, 350, 19, hier 375, 7

6290. Vgl. zu 4318. Nach der Orthographie (Monath, Aufficht) von C. Johns Hand 319, 1—4 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 120, woraus zu 318, 20 litterarischen 21. 22 jest vor zu — Ge: bemerken: 23 ich g üdZ höheren nach ohne Hoffnung und ohne brauch 24.25 und — leider g aR für . Man 25 man jest g üdZ Erfola 3. 4 W. — 1812.] b. 7. Apr. 1812. g aR 319, 1.2 fehlt druckt: v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz S. 137 — Antwort auf des Adressaten Brief vom 21. Febr. 1812 (v. Biedermann S. 133) 318, 4 vgl. zu 252, 23; Rochlitz hatte nur den ersten Bogen seiner Bemerkungen übersandt, ein "weitschichtiges Fragment" dagegen vernichtet 23 Rochlitz übersandte ein Verzeichniss von verkäuflichen Gemälden aus der Sammlung Gottfried Winklers in Leipzig.

6291. Vgl. zu 3169. Handschrift (in Tegel?) unbekannt; hier nach einer Abschrift (G.-Sch.-Archiv, alph.), die Gabri-

ele v. Bülow am 17. Juni 1863 an Goethes Enkel sandte, auf der auch Bratraneks Text (Neue Mittheilungen aus J. W. v. Goethe's handschr. Nachlasse III, 239) mittelbar beruht, denn das Zwischenglied, Abschriften nämlich, die Abeken, der ursprünglich mit der Herausgabe betraute Bearbeiter des Briefwechsels, anfertigen liess und collationirte, sind laut Acten des Archivs nach Beendigung des Drucks am 2. März 1876 vernichtet worden 321, 5. 6 Epbenberg Eichenberg; ebenso das Concept 7—9 Mich — Goethe g Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1811/12, 120b, wor-319, 19 haben fehlt aus zu bemerken: 320, 18 Um ein g aus Ein Calderonisches 20 sehr g ak für vollkommen 321, 7—9 Mich — Goethe fehlt 27. 28 dem — empfele g üdZ 9.10 Weimar — 1812.] b. 7. Apr. 1812. g — Antwort auf Carolinens Brief aus Wien vom 22. Jan. 1812, abgedruckt im 319, 25 Caroline übersandte "Blätter, die G.-Jb. VIII, 78 Humboldt von H. Gropius aus Trichery empfangen hat", über einen antiquarischen Fund auf Ägina, der in Zante versteigert werden sollte, mit Bitte "sie ins Deutsche übersezt, in irgend eine recht gelesene gelehrte Zeitung einrükken zu lassen". Eine Übersetzung erschien im Morgen-15 vgl. zu 228, 15 19 Das Leben ein blatt 1812, Nr. 13 Traum", nach Calderon von Einsiedel und Riemer bearbeitet, wurde zuerst am 30. März 1812 gespielt, vgl. Burkhardt, Repertoire S. 83 und hier 325, 23. 328, 1. 345, 11 22 vgl. zu 321, 5 vgl. zu 32, 23. 301, 5

6292. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 54; 321, 16-323, 13 vorher ungenau bei Riemer, 321, 18 regem so auch das Concept Mittheilungen 11, 689 323, 24.25 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 125, woraus zu bemerken: 322, 8 foll *g* über 323, 3 jest werbe ich's mich muß 16 handeln über sind 15 hervorgenöthiget 16 sein g über dieses 18 in g über an 19 sehr — ist üdZ 24 fehlt — Antwort auf einen fehlenden Brief Knebels 321, 16 vgl. zu 225, 11 21 Breguet, Essay sur la force animale et sur le principe de mouvement volontaire, Paris 1811, vgl. 269, 1.13 322, 25 mysteria iniquitatis: vgl. Batsch an Knebel, Winter 1801, bei Düntzer, Zurdeutschen Literatur und Geschichte II, 18, Goethes Tageb. III, 147, 2, Riemer, Mittheilungen I, 254 323, 11 vgl. zu 225, 11 14 vgl. zu 302, 26 24 Aus diesen nicht mehr vorhandenen Beilagen erfuhr Knebel, dass der Herzog seinem Sohn Carl ein Stipendium verliehen habe, vgl. 339, 16 und Knebel an seine Schwester Henriette, 9. April 1812, Briefwechsel S. 601.

*6293. Handschrift von C. John in demselben Fascikel wie 6285, Bl. 24 324,6 3ebbel ist beizubehalten vgl. XXIII, 12, 4.11 — Die Veranlassung war eine im Sommer 1811 von Stützerbach eingetroffene Sendung Präparatengläser für das anatomische Kabinett. Ein Vermerk Voigts über Erledigung der Angelegenheit aR; mehrere einschlägige Actenstücke in demselben Fascikel, dem Bl. 32—37 fehlen.

Vgl. zu 4102. C. Johns Hand 6294. 326, 16 gDazu ein Concept von derselben Hand in dem gleichen Fascikel wie 6118, Bl. 10, woraus zu bemerken: 18 und — gesprochen üdZ 325, 3 geistige g aR 10 gar zu gern 17 durch ein nach wieder 16 Inhalt 25 Ausführung 326, 12 mich aus ich 16 fehlt 5 Ja, er aus Er 17. 18 Datum: ben 9. [Ap]ril 1812. Gedruckt: Briefwechsel II, 3 — 325, 1 vgl. zu XXIII, 245, 7. 12 5 vgl. zu 228, 15 12 vgl. zu 169, 1 326, 1 vgl. zu 301, 5. 23 vgl. zu 320, 19

6295. Handschrift von C. John im Besitz der verw. Frau Regierungsrath von Longard in Sigmaringen, durch Herrn Professor Dr. M. Spahn in Bonn nachträglich zur Benutzung eingesandt. Es ergiebt sich daraus, abgesehen von der Bestätigung des Datums, dessen Richtigkeit H. Düntzer in der Zeitschrift für deutsche Philologie 31, 553 bezweifelt, Folgendes: 326, 20 journale 22 Musäums 327, 10 Pfuhls 18 es nur für 328, 11 Gutes 12 auch fehlt 17 Excellenz 20 Hier folgt g: Lassen Sie vereinigte R. R. mich Ihrer Neigung empfohlen seyn! Goethe. Weimar d. Dazu ein unserm Text zu Grunde liegendes 8. Apr. 1812. Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1811/12, 122 (werthlose Copie im Kanzler Müller-Archiv, Nr. 766), woraus zu 327, 4 Laffen nach Kann ich durch Darstellung bemerken: des Bergangenen irgend jemand freude machen, so soll es mir sehr lieb und angenehm seyn. [g3 gestrichen] 10 Pfuhls 14 annehmen aus angenom(men) lieben g über sonst so braven 20-328, 7 Etwas - gefunden. auf besonderem 18 für nach nur

Blatt (123) als Ersatz für den Absatz: Etwas über unser Theater mitzutheilen würde sehr schwer fallen. Wir gehen auf [g aus auch] unsere alte, einmal für recht anerkannte Weise fort, und es gelingt uns so ziemlich; (aber Maximen,) wonach man handelt, auszusprechen, ist immer gefährlich, und bringt wenig Augen, weil sich die Menschen wohl in Ubsicht auf die Wirkungen, nicht leicht hingegen über die Ursachen vereinigen. 327, 24 auf g aus auch, Hörsehler 25 empfängt g über aufnimmt 328, 8 Uber g aus Etwas über 9 einiges g üdZ 12 jage g3 14 R. R. nach bereinigte, das aus Versehen nicht gestrichen ist. Gedruckt: Schriften der G.-G. XIII, 197; 327, 20 — 328, 7 vorher in den Schriften der G.-G. VI, 255 — 326, 20 In einem Briefe vom 11. Dec. 1811, abgedruckt: 22 Im Tageb. nicht erwähnt Schriften der G.-G. XIII, 193 9 Über A. W. Schlegels Nibelungenstudien vgl. Schriften der 10 Adam Müllers "Agronomische Briefe" G.-G. XIII, 355 erschienen im Deutschen Museum I, 54. 137; F. v. Pfuels Aufsatz "Über das Studium der Kriegsgeschichte" ebda. 15 vgl. zu 225, 11. F. Schlegels Anzeige im Deut-S. 221 schen Museum I, 79 26. 27 vgl. zu 29, 10 328, 1 vgl. zu 4 vgl. zu 228, 15 10 vgl. Schriften der G.-G. XIII, 320, 19 361 15 vgl. zu 6278. 6444.

*6296. Concept von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie 6254, Bl. 53; signirt von Kirms und Kruse. 328, 24 Hochdero aus Dero 329, 14 verdriegliche Kirms über unan: 23 durch nach zugleich und Kirms 17 an Kirms üdZ genehme 330, 28 billigmäßige] billig adZ; billigmäßig ist KanzleiüdZ ausdruck für billig, vgl. DWB. II, 29 331, 8.9 der — als 9 an aus auf Rthlrn Kirms aus Rthlr Kirms aR gleichen -- der Brand-Affecurations Cafe Gelber [ber Brand: aus 12. 13 alles — als Kirms aR des Ben(trags) Kirms aR Lauchstädter Brunnen Kirms über Merseburger 14. 15 und - ist 20 unsern aus unseren 22 die nach uns offen laffen aR für eröffnen den aus dem 2 gewohnten aus 5—8 indehen—Commissio [Sig. aus Datu(m)] Kirms; Die Reinschrift, die laut Vermerk von Kirms vgl. zu 266, 6. (aR von Bl. 53) am 16. April expedirt wurde, trug wohl dasselbe Datum wie das Concept; vgl. zu 2655 - Antwort auf den Brief der Merseburgischen Regierung vom 23. März

1812 (Bl. 51 desselben Fascikels), der mit der gleichen Formel schliesst wie der vom 5. Dec. 1811; vgl. zu 266 6.

*6297. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand — 332, 10 vgl. zu 249, 16, Tageb. IV, 268, 10.13 und H. Uhde, Louise Seidler ² S. 80 17 vgl. zu 301, 25.

6298. Handschrift von C. John in demselben Fascikel wie 6285, Bl. 22. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 287 — Das "exhibitum", eine Eingabe des Rentcommissärs Kühn in Jena an die Oberaufsichtscommission, sowie das Concept des darauf erfolgten Communicats, von Voigt geschrieben und von Goethe signirt, stehn in demselben Fascikel auf Bl. 18—20; vgl. auch Tageb. IV, 268, 27.

6299. Vgl. zu 4102. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 13 — 334, 5 vgl. zu 56, 18 9 vgl. zu 69, 16.

*6300. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1811/12, 127 335, 7 mit nach also 15—17 Sie—einladen. g nachträglich eingefügt. Datum nach Tageb. IV, 269, 7—9—Antwort auf einen unbekannten Brief Schlossers, den Goethe am 15. April 1812 erhielt (Tageb. IV, 268, 23) 335, 7 vgl. zu 310, 10 11 vgl. zu 129, 5 14 vgl. zu 220, 7.

6301. Vgl. zu 6243. C. Johns Hand. Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburg. Nachrichten 1877, Nr. 59 — 335, 23 Theodor Körners "Toni", von Goethe am 14. April bei Hofe vorgelesen, am 19. mit dem Kanzler v. Müller besprochen und am 21. April von Jena aus nochmals an diesen gesandt, vgl. Tageb. IV, 268, 15. 17. 269, 27. 28. 270, 13 und hier 340, 3. 341, 9. 345, 4. 346, 1. 354, 16. 357, 12. 375, 3.

*6302. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1811/12, 130 336, 22.23 fo — find g über dessen Gefälligseit so groß ist als die Einsicht 24 nur g üdZ 337, 10 sich nach die es ihm giebt — 336, 17 Johann Gottsried Henniger, Hoskupserschmied in Weimar, vgl. Tageb. IV, 269, 24 337, 6 = 6291 7 vgl. zu 301, 5.

*6808. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1811/12, 127^b 337, 18.19 von Ihrem — überzeugen g aus Ihres — versichere, wobei das s von Andenkens stehen blieb 20 Sie g üdZ des — versichre g für mich bey Ihnen in Erinnerung bringe 21 Goby 21. 22 ein Catalonier g üdZ 338, 3 der

g über seiner 7 ganz g üdZ — 337, 21 Über Philipp Gauby vgl. G.-Jb. VI, 18 338, 14 Über Johann Daniel und Philipp Otto Runge vgl. zu 6231.

6304. Handschrift, eigenhändig, im October 1889 von dem Besitzer, Herrn C. Meinert in Dessau, zur Benutzung eingesandt. Gedruckt: Greizer Zeitung 1877, Nr. 59 und darnach bei Strehlke II, 111 als an den Herzog August von Gotha gerichtet. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1811/12, 130b (mit der Adresse: An bes Prinzen Friedrich von Sachsen Gotha Durchlaucht), woraus zu bemerken: 23 das — Schauspiel fehlt 338, 20.21 fehlt 24 nähere fehlt 25 Das Stück Es 339, 1 die — Mutter] Ihre Behstimmung 2 eine zwar bedingte Versprechung 8 Ihro 11—13 &w. — Goethe 12 20.] 19. — Ein Brief des Prinzen, auf den der fehlt unsrige die Antwort wäre, oder einer, in dem Prinz Friedrich für das übersandte unbekannte Stück Kotzebues dankte, war im G.-Sch.-Archiv nicht aufzufinden; die 338, 24 erwähnte Beilage fehlt gleichfalls.

*6305. Handschrift, eigenhändig, im October 1889 von dem Besitzer, Herrn C. Meinert in Dessau, zur Benutzung eingesandt; Knebel als Adressat ist durch seinen Sohn C. W. v. Knebel bezeugt. Das Jahr ergiebt sich aus 6307 — 339, 16 vgl. zu 323, 24 19 Von Knebels Lucrezübersetzung, vgl. zu 342, 14. 371, 12, Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 602.

*6306. Handschrift von C. John in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs, Convolut "Varia VIII", Bl. 36 340, 9.15 Sepbloffen und Sepbloff, dagegen 354, 12.19 Seibloff. Die Goethe vertraute Form des Namens (vgl. XVIII, 148. XXI, 73, 3) mit der officiellen: Seibelof oder Seibeloff (Weimarischer Hof- und Adress-Calender auf 1812, S. 54. 180) zu vertauschen, schien unnöthig 341, 13—15 g — 340, 3 vgl. zu 335, 23 19 vgl. 356, 3 341, 3 vgl. 356, 6 9 vgl. zu 335, 23.

6307. Handschrift unbekannt. Brief und Beilage II gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 288. 287. Beilage I hier nach einem eigenhändigen Concept oder genauer: einer cassirten Reinschrift, in der öfters der Umlaut fehlt und die Wortendungen vernachlässigt sind) aus Keils Sammlung, jetzt im G.-Sch.-Archiv, mit folgenden

Abweichungen: 342, 20 Da3] Da 22 Wadern Beilage II von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie 6285, Bl. 23 343, 19 balb aus vor Strehlke (Goethes Briefe II, 127) in seiner Angabe über unsern Brief wie über 5873 verwechselt offenbar "II B 16", d. h. im Besitz von Max Jähns, mit "II B 17", d. h. in Keils Sammlung — 341, 21 vgl. zu 323, 24 342,14 vgl. zu 339, 19 343, 11 vgl. Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 602 19 vgl. X, 251, 1; am Rande ein Vermerk Voigts vom 25. April 1812, welcher besagt, dass der Zubringer mit erster Gelegenheitsfuhre nach Jena an den Hofgärtner Wagner geliefert werden solle.

Handschrift unbekannt. Gedruckt: Dörings Sammlung, Leipzig 1837, S. 265, Berliner Sammlung III 1, 747, Theodor Körners Werke, hsg. v. A. Wolff, IV, 232. Letzterem Abdruck, der Einzelnes auslässt, entnehmen wir die Schlussformel und Unterschrift; im Ubrigen folgen wir dem Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 131 (werthlose Copie im Kanzler Müller-Archiv Nr. 733), woraus zu bemerken: 345, 1. 2 verehrter — Ihnen g umgezissert aus mir von Ihnen, verehrter Freund, 2 zugekommen] zu g üdZ 5 zeugen aus zeigen 9 höchst g über sehr 16 zweh g über beyden 17 in behben g über zweymal 17. 18 zu — Zeit g 19 besonders g üdZ abgerundet g über abaus zugleich 346, 7 an g über vor 8 mit — Thor g aR geschloßen 17 nachstens g üdZ 347, 3 nur nach jetzt 13 acht g über 8 5. 6 reinen — entspringt g aR für beabsichtigten Effect - Mannes g über seinen 21 im Jambus gaR 348, 5 unter gestrichen, dann wiederhergestellt hat 6 Gehalt und Form g aus gehaltne Formen g über unser 12 einem g aus einen verliebt. g aus verliert 13 in q über 21-25 den - zusammenträfen. aR über den 3 Mohren, dem ursprünglichen Schluss des Briefes, der, weil die Seite zu Ende war, aR steht 26. 27 Mit — Goethe. fehlt Hat Goethe den Brief, der nach dem Tageb. (IV, 270, 23) und den Postsendungen am 22. aufgegeben ist, deshalb einen Tag vorausdatirt und als Tag seiner Abreise den 27. angegeben, weil er die Antwort nicht mehr nach Jena haben wollte (vgl. 351, 4. 353, 7. 355, 19)? Der Abdruck des Concepts bei A. Mirus, Das Körner-Museum im KörnerHause zu Dresden, Weimar 1898, S. 11 ist ungenau — 345, 4 "Toni" und "Die Sühne", vgl. zu 335, 23 11 vgl. zu 320, 19 346, 4 vgl. zu 340, 8 25 vgl. XX, 261, 26 347, 8 vgl. zu 6352.

*6809. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand — 349, 5 Über Visconti, Iconographie ancienne, P. I, Paris 1808, vgl. Tageb. IV, 269, 5 nebst Anmerkung 11 Über die Zeichnungen des Landschaftsmalers Caspar David Friedrich in Dresden (1774—1780) vgl. XX, 198, 16. XXI, 380, 20, hier 352, 16. 355, 8 und H. Uhde, Louise Seidler 2 S. 46. 81 350, 19 = 6311.

*6310. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 351, 19 Rejeba Saame, dagegen 20 Stiefmütterchenjaamen 352, 6 auf, bringel auf bringe Fehlt und aus Rücksicht auf den beschränkten Raum am Ende des Blattes? — 351, 1 Über Charlotte v. Schillers Besuch in Jena vgl. Tageb. IV, 271, 13. 26 und Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 603 352, 4 vgl. Tageb. IV, 271, 14—20.

6311. Vgl. zu 6195. Nach der Handschrift von C. John im G.-Sch.-Archiv ist Folgendes im Text zu berichtigen: 352, 12 Freundin 14 Empfang 16 Friedricheschen 23 Rügelsgen aus Rüchelgen 353, 1 nur über wohl 2 Sich darnach 8 g Gedruckt: H. Uhde, Louise Seidler S. 81, vorher bei Döring, Goethes Briefe S. 266 — 352, 14 vgl. Uhde a. a. O. S. 80 16 vgl. zu 6309 23 Nicht erhalten.

*6312. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand — 353, 13 Über das Niello vgl. 370, 13. XXIII, 161, 9, Tageb. IV, 339, 12, Werke 44, 320. 413. 416 23 vgl. Werke 43, 381 4 vgl. 370, 14.

*6818. Handschrift von C. John in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs, Convolut "Varia VIII", Bl. 40 354, 19 Seibloff [vgl. zu 6306] über ihn 20 Costum vgl. zu 87, 13 355, 2 zweh] breh; derselbe Fehler im Tageb. IV, 272, 13 — 354, 13 Zu Körners Toni, vgl. zu 335, 23. 340, 8 355, 2 Kotzebues Lustspiel "Die beiden Klingsberge" wurde am 26. Aug. 1812 in Halle neu einstudirt gegeben, vgl. Burkhardt, Repertoire S. 120.

*6314. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand Adresse g: Des Herrn Hofrath Meyer Wohlgeb. Weimar. mit verklebten

Bretern 355, 12 wunderlichster 15 dieser güber Ihrer Die Stelle 355, 9—13 & — muß gedruckt bei Riemer, Mittheilungen II, 672 — 355, 8 vgl. zu 349, 11 17 vgl. zu 6311 19 Erst am 30. April, vgl. Tageb. IV, 275, 12.

*6315. Handschrift von C. John wie 6313, Bl. 42 356, 10 mehr über minder — 356, 3 vgl. 340, 18. Gedruckte Exemplare der "Erneuerten Anordnungen für das Weimarische Theater, nach deren Befolgung der Regisseur künftig genau sehen wird", "Signatum Weimar, den 23. April 1812" befinden sich im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 9555 und in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs, Convolut "Varia III", Bl. 42 15 vgl. zu 6296 357, 3 Eine andere Form von witschen, das Verbum wuschen, notirt sich Goethe im Tageb. V, 261, 19.

6316. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Koffka, Theater-Locomotive 1845 Nr. 3 S. 34, ohne Angabe darüber, von wessen Hand der Brief geschrieben ist. Wiederholt: Berliner Sammlung von Goethes Briefen III, 751 — 357, 12 vgl. zu 335, 23 und 6313 21 Die Vertrauten oder Die Braut vom Rock des Königs, Lustspiel von Müllner, wurde in Weimar zuerst am 7. Oct. 1812 gespielt, vgl. Burkhardt, Repertoire S. 132.

*6317. Handschrift von C. John in "Acta observatorii No. I. Acten der Grossherz. Sternwarte zu Jena, das Personal der Sternwarte und das Geschäft im Allgemeinen betr. Vol. I. 1812 bis 1847", Bl. 4. Beilagen: Copie des Rescripts Carl Augusts vom 21. April 1812, wodurch v. Münchow als Astronom der Sternwarte bestellt wurde, der entsprechenden Verordnung an die Kammer und einer vom 1. März 1811 datirten, auf v. Münchows Anstellung als Prof. extraordn. der Mathematik bezüglichen Verordnung — 358, 18 Der frühere Musicus Richter in Weimar wurde als Diener und Amanuensis an der Sternwarte angestellt (vgl. dasselbe Actenfascikel, Bl. 1b).

6318. Vgl. zu 6243. C. Johns Hand 359, 7 biefest aus einest Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 144, woraus zu bemerken: 359, 6 Sie über ich 7 biefest best Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburg. Nachrichten 1877, Nr. 59 — 359, 3 Nach Tageb. IV, 274, 16 eine "Trauer-

rede auf Reg. Rath Böttger", im Kanzler Müller-Archiv nicht aufzufinden.

*6319. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 136 359, 21.92 diese — Monumente g aus dieses unschätzbare Monument 22 solche g aus solches aus über durch 360, 5 jene — bie qaus jenes Monument, das 13 cyclist, als g aR 15 zum g über im nach entzück(end) 18.19 fortjest g aR für versucht 24 Das Ausrufungszeichen g 361, 1 winden g über machen spreche g über mage; darunter von Johns Hand drücke, wohl ein Vorschlag, die Wiederholung von sprechen zu vermeiden 6 höchsten g aR für ersten 5 die Rünstlerinn g über sie schauen g über merken 11 werden kann mit Blei in wird geändert. Die gleiche Änderung in H^2 (vgl. unten) und im Druck in den "Curiositäten" wird g über äußert 19 seine Bewunderung nach Ersta(unen) aus sein 12. 13 auszudrücken 14 über dies g aR 17 Vom über Der angeregt g aR 23.24 bewundern nach so nun g üdZ 20 einer g aus einen höchlich; ein Strich aR von C. Johns Hand macht auf die Wiederholung aufmerksam 362, 3 fich aus b[ie] bacchilches 10. 11 eine — Requisiten g aus einer Helferin zu aus bachisches gehören, die ihr dergleichen Dinge 15 und lebensvoll g aus 17 sehen wir über tritt sie, dahinter g üdZ sie 20 ersten] über en ist zur Verdeutlichung nach auf, so sehen noch einmal en geschrieben, H1 hat missverständlich ersteren, H² und der Druck in den "Curiositäten" erstern 363, 5 und zusammenstürzen g nachträglich eingefügt 6 widerwärtigen 7 die — gegenwärtiges g aus sie in ihrem aus wiederwärtigen s belebend g über belehrend 9 wirden güber gegenwärtigen erscheinen 13 componiren aus componirt 17 erhöhen aus er: 21—23 wie — foll nachträglich zugefügt, von fich an heben 25 zu g üdZ 28 aus bem Stegreife g aR aR 364, 1. 2 bey — Anstrengungen g aR 7 unsrer Tage g aR fann g über 9 Harletin aus Harte [Hörfehler, der auf französische wird 11 wird nach würde 12 meisten g über Aussprache deutet] 15 wäre g ü $\mathrm{d}\mathrm{Z}$ 16. 17 antiken humoristi: weitesten [Hörfehler] 17. 18 zugeben — Zauberkraft g aR ichen g über heydnischen 20. 21 ein — wird g aus das Fragenhafte hin-18 und g aR einzustellen 365, 1 hinübergeführt nach und des Vergeffens 2 wieder g über noch brüben stehen galt für da seyn

Gestalt g über Sitzende 10 waren g über lagen [= lasen] Rünst: 11 auch q üdZ 13 hier q üdZ 15 findet hier schon 16 ihr über hier 18. 19 welche die ehemaligen g aus die, ehe= 24 überall nach auf den übrig(en) 366, 2.3 bes — Zustandes g üdZ 12 den aus dem 13 pantomimisch genugsam g umgeziffert aus genugsam pantomimisch 20 herauslese her= ausläje in H^1H^2 und den "Curiositäten" — also vermuthlich auch in der Reinschrift des Briefes - ist wohl eine willkürliche Änderung Johns 23 gelten g über passiren 26 könnte g aus kann 367, 1 dürfte g nach g über es 10 gesetzt werden g über fallen 20 Wortfragmente g kann 25 jener g über dieser aus Fragmente 27 die g über jene 368, 1 hergenommen g aus genommen 6 bey — Betrachtung g 7 wieder g aR 9 mich — fassen g aus kürzer zu seyn 10 Falle g aus Fall 14 Vermittelung aus Vermittelungen fiegeln aus verfiegeln 22-26 Bey-Hände 16 Die nach Das 24 Wie über Die und arbeiten aus gearbeitet [Hörfehler] 27-369, 1 Leben - wird. aR für Leben Sie recht wohl, sehen Sie Vorstehendes als ein Zeugniß an, wie viel Sie durch Ihr Programm den Kunftfreunden geleistet. In dem Concept ist durch Bleistiftklammern abgegrenzt, was einer Abschrift in Folio von C. Johns Hand im G.-Sch.-Archiv (H^1) , mit der Uberschrift "Über das Cumanische, von Herrn Director Sickler entdeckte Grab (worin 359, 18 — 360, 2 und 368, 1 -369, 9 fehlt) zu Grunde liegt. Eine zweite Handschrift in Folio von derselben Hand im G.-Sch.-Archiv, "Der Tänzerinn Grab" betitelt (H2), an deren Schluss die drei Kupfertafeln aus Sicklers Programm eingeklebt sind, ist später von Eckermann durchcorrigirt und dem Text des in den Nachgelassenen Werken 44, 188 abgedruckten Aufsatzes "Der Tänzerin Grab" zu Grunde gelegt. Sie ist in der W. A. 48, 269 mit H bezeichnet (während H^1 dort fehlt) und scheint von Goethe dictirt zu sein. Über den ersten Druck des Aufsatzes in den "Curiositäten der physischlitterarisch-artistisch-historischen Vor- und Mitwelt zur angenehmen Unterhaltung für gebildete Leser", Weimar 1812, Bd. II, Stück III, S. 195 vgl. Bertuch an Böttiger, 11. Juni 1812 (G.-Jb. X, 155); da das II. Stück damals noch nicht einmal zusammengestellt war, so hatte Goethe noch nach seiner Rückkehr von Carlsbad die Möglichkeit Änderungen vorzunehmen (vgl. XXIII, 66, 2). Die Abweichungen dieser Handschriften und Drucke vom Concept werden hier nicht verzeichnet (vgl. jetzt auch G.-Jb. XXII, 269) — Antwort auf Sicklers Brief vom 24. April 1812, mit dem er Goethe sein Programm "Sacra Dionysiaca" übersandte; von der Absicht den Gegenstand für die "Curiositäten" (Band II, Stück 1, S. 35: Beschreibung eines sehr merkwürdigen neuentdeckten griechischen Grabmals bey Cumä mit 3 Basreliefs über die Bacchische Mysterien - Feier) deutsch zu bearbeiten, ist in diesem Brief noch keine Rede. Zur Sache vgl. 6361, Tageb. IV, 273, 12.18. 274, 9-11. 354, 24. 25, G.-Jb. I, 335. II, 412 und jetzt Szantos Erläuterung der Lemuren, Jahreshefte des österreichischen Archäolog. Instituts in Wien, Bd. I, Heft 1, Wien 1898 363, **26** Dachte Goethe hierbei an die Productionen der Frau Henriette Hendel-Schütz (vgl. Werke 36, 58; Schriften der G.-G. XIV, 368, 15 vgl. Tageb. IV, 260, 5.6.10.17.18, Sicklers 321)? Aufsatz in Vulpius' Curiositäten I 5, 434. II 2, 193 und ein von Goethe 1812 angelegtes Fascikel über den "silbernen Centaur", das im Tageb. IV, 427 beschrieben ist 23 vgl. zu 229, 16.

6320. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand 370, 4 diese aus dieses 13.14 scheint nachträglich hinzugefügt, als Goethe schon unterzeichnet hatte. Mit Auslassungen gedruckt bei Riemer, Briese von und an Goethe S. 90. Von Strehlke I, 448. III, 151 mit 3625 als eine Nummer verzeichnet — 369, 14 vgl. 6319; die Beilage war nach Tageb. IV, 274, 11 ein Auszug aus 6319, vgl. 369, 23 370, 13 vgl. zu 356, 13; Meyers Bries mit dem Niello-Recept ist nicht vorhanden.

6321. Handschrift von C. John in demselben Fascikel wie 6285, Bl. 28 371, 7 Blattern 372, 1 Riefer fehlt, der Raum dafür ist freigelassen; auch im Tageb. IV, 273, 20 ist Kiesers Name nachträglich eingesetzt. Unvollständig gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 289 — Antwort auf Voigts Brief vom 23. April 1812 (ungedr.). 370, 21 Eine Copie dieses Berichts in dem zu 6317 erwähnten Fascikel, Bl. 6 371, 4 Der Separatfascikel ist das zu 6227 genannte Volumen speciale 12 vgl. zu 339, 19 27 vgl. zu

343, 19 ff. 372, 1 vgl. zu 6381 9 Über den Orientalisten Georg Wilhelm Lorsbach (1752 — 1816) vgl. ADB. 19, 203.

*6822. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 134 (werthlose Copie im G.-Sch.-Archiv, alph.) 372, 21 zu find g aus geben sollen 14 geschwinder g über leichter 373, 11 namentlich Scherrer [so!] — Rastner 4 einsehen vor werden 18 zeigt g über eröffnet 25 meinen nach da ich nicht das Vergnügen hatte 16 erkenntlichsten gaR welche güber 27 gütig nach g aR stehenden mündlich abzustatten die 28 und Nugen g aR 374, 3 bon g aR für fort nach Sie 4 einiges q über dieses alleinige 6 anäbigsten aus anäbigen 8 nach Gewogenheit folgt: Nachschrift. Ew. Hochwohlgeb. erlauben meinem Sohne, dem ich den Auftrag gegeben in meiner Ubwesenheit zu besorgen, was etwa bey dem Geschäft nöthig seyn könnte, Denenselben von Zeit zu zu Zeit aufzuwarten und sich eines gütigen Rathes zu erholen. — Über den Adressaten 372, 22 Nachricht wie es mit vgl. zu 316, 17 und 6432 denen, nach dem Separatfascikel der Commisionsacten von 1812 besorgten Bestellungen gegenwärtig stehe", von C. Johns Hand, g unterzeichnet: Jena b. 28. Apr. 1812 G., in dem zu 6227 erwähnten Volumen speciale, Bl. 80—82 373, 7 Uber Döbereiner vgl. zu 126, 18 12 Über Alexander Nicolaus Scherer (1771 — 1824) vgl. zu XII, 66, 4, über Johann Wilhelm Ritter (1776 — 1810) zu XIII, 218, 5. 4361 und Schriften der G.-G. XIII, 365, über Carl Wilhelm Gottlob Kastner (1783 — 1857) zu XX, 203, 4, ADB. 15, 439.

*6323. Handschrift von C. John in einem Fascikel des G.-Sch.-Archivs, das von Augusts Hand die Aufschrift trägt: "Die von meinem Vater bei seiner Abreise nach Carlsbad erhaltenen Aufträge betr. 29. April 1812" auf der dritten Seite des Briefes steht, ebenfalls von C. Johns Hand, Folgendes:

Inhalt des Paquets.

- 1. Ein Paquet an Herrn Geh. R. v. Boigt.
- 2. Ein bergl. an Herrn Hofmarschall v. Ende, beyde in Folio.
- 3. Ein Paquet in Quart an Herrn Hofrath Meyer.
- 4. Zwey Paquete in Octav an Geh. Reg. R. v. Müller und Hofcammerrath Kirms.
- 5. Rolle an Frau v. Hengendorf.

- 6. Billet an Hofmechanicus Körner.
- 7. Ein Paar Kartoffeln, die ich an einzelne und marquirte Plätze gelegt wünsche.

Jena ben 29. April 1812.

Der "beyliegende Bogen" in Folio enthält auf dem ersten Blatt von Augusts Hand, g unterschrieben Jena b. 28. Apr. 1812 Goethe, Anweisungen, nach denen August in des Vaters Abwesenheit den Fortgang der Arbeiten "Die Museen betr." überwachen sollte (Concept von derselben Hand in dem zu 6227 erwähnten Fascikel, Bl. 83); sie bleiben ihres rein amtlichen Charakters wegen von der Briefausgabe ausgeschlossen. Das zweite Blatt enthält die als "Beilage" abgedruckten Aufträge, 375, 1—18 von Augusts, 375, 19—376, 376, 7 Straffurth 11 Sie fie — 14 von C. Johns Hand 374, 13 Gabriel Ulmannn, Hofcommissar in Weimar, vgl. 20 Solche Notirungen weist 249, 13 17 vgl. die Beilage das Fascikel Bl. 1b und 2 aR auf 375, 3 vgl. zu 335, 23 17 Die Puncte 1—3 der "Bei-6 vgl. 6322 12 vgl. 6321 lage" sind also eher dictirt als die Bemerkungen "Die 23 vgl. Naturwiss. Schriften IV, 226 Museen betr." 376, 3 vgl. 377, 17 ebda. IV, 233 14 vgl. zu 6274.

- 6324. Handschrift von C. John in demselben Fascikel wie 6285, Bl. 31. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 291, falsch datirt vom 30. April, an dem Goethe früh um halb 6 Uhr abreiste (Tageb. IV, 275, 12) 376, 16 Das Verzeichniss, von Sturms Hand, befindet sich in dem gleichen Fascikel, Bl. 32.
- *6325. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand. Von Strehlke, Goethes Briefe I, 448. III, 151 mit 6320 als eine Nummer verzeichnet 377, 7.8 vgl. zu XXIII, 128, 1.
 - *6326. Die Originale von Goethes Briefen an Thomas Johann Seebeck, unsers Wissens im Besitz des Generals v. Seebeck in Hannover, blieben für die Ausgabe unerreichbar, da ihre Benutzung verweigert wurde. Concept von C. Johns Hand, Abg. Briefe 1812, 144b 377, 16 gewesen üdz 17 hätten fönnen aus treffen fönnten 21 H. Pfindel aR; Seebeck (Bratranek II, 322) schreibt Pfündel 378, 6 unbersstellbaren über nicht wieder herzustellenden 10 Neutons

379, 11 Didactischen aR 11. 12 beh — Hiersehn für damals 14 geleistet nach schon 18 in einigen aus allein in nach zu der 23 mehr über nur 380, 2—6 In — Hülfe nachträglich zugesetzt, von diesen an aR 3 Form aus Vor 8 ihm gleich üdZ 9. 10 Rühn — Gefäßen aus er ist kühn genug, die — Gefähen zu machen 17 könne aus könnte 20 fie über wollen aus wolle — Antwort auf Seebecks Brief vom man 25. April 1812 (Bratranek, Goethe's Naturwiss. Correspondenz 377, 18 Die 375, 21 genannten, wie aus Seebecks Brief an Goethe vom 23. Dec. 1812 (vgl. zu 6485) hervor-378, 1 Mechaniker in Nürnberg, vgl. Bratranek II, geht 15 vgl. zu 30, 11 22 Über Goethes Beziehungen zu 322 Hegel vgl. G.-Jb. XVI, 72 28 vgl. zu 6237 c 379, 1 vgl. 9 vgl. zu 126, 18. 373, 7 380, 7 vgl. Tageb. IV, 415.

[Nachtrag.]

*6090°. Vgl. zu 6217. Concept von Riemers Hand im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10355, Bl. 7 381, 1 werthester über lieber 382, 1 wie nach und 2 übers haupt nach sowohl und über als — Antwort auf einen verlornen Brief Brizzis aus München, der am 28. Nov., 1. 15. und 19. Dec. 1810 in Paers Oper "Achille" gastirt und am 19. Dec. Weimar verlassen hatte, vgl. 6032, XXI, 418, 11. 419, 15. 423, 17. 426, 11. 437, 14. 445, 7. 449, 1 und hier 13, 21. 29, 6. 118, 21. 151, 25. 195, 14, Tageb. IV, 387.

6091. Vgl. zu 2677. Riemers Hand — Zur Sache vgl. 6089.

6106. Handschrift von Riemer in demselben Fascikel wie 6092, Bl. 8 — Der Anfang (383, 7—13) ist gedruckt bei Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 159, der Satz 384, 16.17 ebda. S. 157 eingeschoben in 6092 383, 14 Über den Maler Ferdinand Jagemann (1780—1820) vgl. XIX, 91, 13. 148, 16. 181, 14, hier 5, 2. 11, 24 und Rollett, Goethe-Bildnisse S. 109.

*6119a. Handschrift von Riemer im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10052, Bl. 2 385, i Madam 23 fonnte — Kirms antwortet zustimmend; Friedricke Justi

(so unterzeichnet sie sich) wird angestellt und debutirt am 22. April 1811 (Pasqué II, 296) 385, 19 vgl. Tageb. IV, 172, 7 nebst Anmerkung.

*6120a. Handschrift von Riemer im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10054, Bl. 13 — Unzelmann hatte am 8. Februar mündlich um Erneuerung seines zu Ostern 1812 ablaufenden Contracts und um genauere Fixirung seines Rollenfachs gebeten; am 27. Februar schickte Kirms den Contractentwurf, auf den hier Bezug genommen wird, an Goethe. § 2 enthält eine allerdings unklare Bezeichnung des Unzelmannschen Rollenfachs; § 4 (nicht 5), wonach Unzelmann während sechsjährigen Neuengagements zwei vierwöchentliche Reisen zustanden, wurde nach Goethes Wunsch auf einem besonderen Blatt verfasst und das Ganze auf den 27. Februar zurückdatirt.

*6129a. Vgl. zu 6184. Riemers Hand 388, 19—25 g
— Cottas Brief vom 22. Febr. in "Acta Die Ausgabe meiner
Werke bey Cotta betr. 1805—1814", Bl. 51 388, 4 vgl.
zu 20, 24 6 vgl. zu 30, 6 10 vgl. zu 153, 6.

*6183°. Handschrift, eigenhändig, im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10053, Bl. 2. Unter einem gleichfalls undatirten Brief von Kirms mit der Bitte, Mad. Ackermann wegen ihrer Hilflosigkeit an Stelle der Mad. Teller zu engagiren. Ein in dieser Angelegenheit an den Herzog Carl August gerichteter "Unterthänigster Vortrag" vom 8. April 1811 (in demselben Fascikel) bleibt, obwohl von Goethe eigenhändig concipirt, als Schreiben der Theater-Commission von der Briefausgabe ausgeschlossen.

6140. Vgl. zu 6184. Riemers Hand 389, 11 hundert andre aus andre hundert 18 ich ich 390, 9—14 g 11. 12 in dem — 389, 8 Cotta war am 2. Mai 1811 zu mündlicher Besprechung in Weimar, vgl. Tageb. IV, 201, 23. 25 16 vgl. Tageb. IV, 202, 15 20 "Herr von Oliva von Wien", vgl. 115, 19, Tageb. IV, 202, 7. 21 390, 1 vgl. zu 153, 6 9 vgl. zu 20, 24.

*6140b. Handschrift, eigenhändig, von Kräuter am 4. Oct. 1852 beglaubigt, am 23. Mai 1900 in Wiesbaden auf Befehl Sr. Königlichen Hoheit des Grossherzogs Carl Alexander von Sachsen durch Herrn Grafen v. Schlieffen copirt. Vorher im Katalog 256 von H. Kerler in Ulm als Nr. 490 (und im Katalag 31 von A. Spitta in Berlin als Nr. 148?).

*6140°. Handschrift von Riemer in dem Convolut des G.-Sch.-Archivs "Hackerts Erben", Bl. 33. Zur Datirung vgl. Tageb. IV, 202, 19. 204, 9 — 391, 2 vgl. zu 20, 24 14 Johann Christoph Sachse, Bibliotheksdiener, vgl. XIX, 345, 20. XXI, 14, 10. 23, 11. 207, 11. 233, 20.

*6158a. Vgl. zu 6217. Concept von Riemers Hand im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10355, Bl. 9, g und g^1 durchcorrigirt; die französische Orthographie ist normalisirt, vgl. zu 6368 391, 18 $10^{me} g^1$ (oder Riemer?) 19 bien g über voulu über dir repondre g üdZ ne Riemer mit Blei aus n' Riemer mit Blei aus 3 392, 1 six semaines g durch un mois parvenue nach pas und quatre semaines ersetzt, dann wieder hergestellt mée mit Blei aus charmé 7 Pour ce qui est Riemer mit Blei für Pour ce qu'il est, dieses von Riemer mit Blei für das ursprüngliche Pour ce qu y est 10 folgt g^1 gestrichen: Dailleurs je ne conseillerais pas d'envoyer Numa Pompilius, car je croirois, que la Répresentation de Ginevra et la répitition d'Uchille nous occupera assez le tems que Vous voulez 12 envoyer g^1 über porter bien nous destiner. **Parties** Riemer mit Blei aus Partiees 14 cette g^1 aus cet que nach Mgr Riemer mit Blei aR für Mysr 16 est nach comme comme toute ma familie [!] 19 de — coeur g¹ üdZ — Antwort auf Brizzis Brief vom 10. Mai (in demselben Fascikel, Bl. 8); Datum nach Tageb. IV, 214, 18 392, 7 Das italiänische Singspiel "Ginevra" von Mayer wurde in Weimar am 11., 16. und 27. Nov. 1811 mit Brizzi gespielt (Burk-13 Die Oper "Die Horatier und hardt, Repertoire S. 136) Curiatier" kam in Weimar nicht zur Aufführung.

*6215a. Vgl. zu 6217. Concept von Riemers Hand im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10 355, Bl. 17 — Zur Sache vgl. 6217.

6237. Vgl. zu 6136. Eigenhändig 393, 16 Nach dem Gedankenstrich eine Lücke von 1 Centimeter, dann die Unterschrift; damit ist das Blatt voll, die Rückseite ist unbeschrieben. Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein II, 421 — 393, 8 Emilie Gore plante für den September 1811 eine

definitive Übersiedlung nach Italien (Knebels Briefwechsel mit Henriette S. 530. 533. 559) und wollte vorher die Gräber der Ihrigen mit einem Denkmal schmücken; vgl. Tageb. IV, 160, 12 und Knebel an Henriette S. 544. Das Denkmal, an dem Goethe keinen Antheil zu haben scheint (vgl. Schriften der G.-G. XIII, 100) befindet sich in der Jakobskirche, vgl. Schöll, Weimars Denkwürdigkeiten S. 113. Das Billet fällt vermuthlich vor den 27. April 1811, an dem Goethe auf einige Tage nach Jena ging; denn unmittelbar vor der längeren Reise nach Karlsbad hätte er wohl ein Abschiedswort hinzugefügt.

*6237b. Handschrift, eigenhändig, im G.-Sch.-Archiv (alph.) unter "Niebuhr"; vorher in A. Cohns Auctionskatalog vom 27/8. Febr. 1890, Nr. 157 Zur Sache vgl. 215, 3. 4. 217, 19.

*6237°. Concept, eigenhändig, auf 2 Foliobogen blaugrauen Conceptpapiers in Augusts Nachlass im G.-Sch.-Archiv (, Acta privata Meine Anstellung betr. 1810-1826", 395, 1 Dobereiner 23 Camer Bl. 1a) 26 werden aR denn 396, 14 wenn er nicht in Chätigkeit gesetzt würde Geden legenheit fände wenn 16. 17 eiliger — würde. aR 25. 26 wie — hohen über welchen digen üdZ 22 hat üdZ 26 von über sie auf 27 anzuerkennen und zu verehren aR für zu schätzen — Zur Sache vgl. 6209 394, 6 August v. Goethe wurde am 25. Dec. 1789 geboren, vgl. IX, 171, 2 10 Am 4. April 1808 ging er nach Heidelberg, vgl. G.-Jb. 16 Am 27. Oct. 1809, vgl. Tagebuch IV, 73, 15 395, 8. 15 August wurde am 3. Mai in Capellendorf bei'm Justizamt verpflichtet (vgl. dasselbe Fascikel, Bl. 3); am 5. fuhr Goethe selbst dorthin (Tageb. IV, 202, 24) vgl. Tageb. IV, 236, 3. 240, 18 21 August wurde durch Decret vom 23. Dec. 1811 (in demselben Fascikel, Bl. 6) zum wirklichen Assessor bei'm Cammer-Collegium ernannt, vgl. 6232 und Tageb. IV, 247, 26.

Ein Brief an Knebel aus dem December 1811, beginnend Indem ich hier mein theurer Freund (A. Cohns Katalog 217 Nr. 98, 219 Nr. 128) blieb unerreichbar. Ebenso ein Brief an Riemer ("etwa 1811"), den nach Diezels Verzeichniss der Katalog von Puttick und Simpson in London (Januar 1877) S. 70 Nr. 770 und H. Uhdes Offener Brief an Herrn

O. A. Schulz (Börsenblatt für den deutschen Buchhandel 1877 Nr. 240, wiederholt in den Blättern für Autographenund Portrait-Sammler 1877 Nr. 2) anführen.

*6250a. Concept von Riemers Hand im Grossh. Sächs. Geh. Haupt - und Staatsarchiv A 10355, Bl. 20 397, 4 ich Auf Meinigen folgt mit mir; mit ist aus Versehen Um das doppelte mit zu vermeiden, nicht gestrichen. wurde das ursprüngliche sowie die Meinigen mit mir geändert in sowie ich und die Meinigen 11 Sie üdZ gegeben haben über haben geben wollen 13 uns nach Sie für üdZ — Unter dem Brief von fremder Hand: 1811; das richtige Datum ergiebt sich aus der Mittheilung der Oper "Horatier und Curiatier" (vgl. zu 392, 13) einerseits, und dem Dank für einen Neujahrsgruss Brizzis (vgl. 397,6) andrerseits. Über Brizzis zweites Gastspiel im November und December 1811 vgl. zu 118, 21.

*6259a. Concept von Riemers Hand im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 10351, Bl. 13 398, 18 ein zweites so gestrichen — Unvollständig; das "Vorsstehenbe" (nicht identisch mit 6250a) fehlt, ebenso Brizzis Brief vom 5. Febr. 1812, vgl. Tageb. IV, 258, 19.

Postsendungen.

1811.

Januar

- 4. v. Grotthuss, Berlin (*)
 Brentano, Berlin (*)
 Verlohren, Dresden.
- 8. Ukert, Gotha.
 Brizzi, München [6090a].
- 9.—21. Berlin [6098].
- 21. Frommann, Jena.
- 23. Fürst Lichnowsky, Wien [6105].
- v. Reinhard, Cassel [6104]. 24. Verlohren, Dresden.
- Möhring, Berlin. 25. Schlosser, Frankfurt
- [6106]. 28. 1 Kst. nach Frankfurt [vgl. 26, 11].

Februar

- 4. Sartorius, Göttingen [6107].
- 7. Pechwell, Dresden [vgl. Tageb. IV, 155, 24].
 Blanchard, Leipzig.
 - 1 Br. und 3 rh. 5 gr. [Gotthold] Arnstadt.

Februar

- Heiligengötter, Carlsbad.
 Möhring, Berlin.
- 18. Vohs, Frankfurt.
 Verlohren, Dresden.
 v. Grotthuss, Berlin [6110].
 v. Trebra (Freiberg) [6112].
- 21. Fürst Lichnowsky, Wien [6113].
- 25. 1 P. nach Frankfurt [6111 und an Vogt].
- 28. Zelter, Berlin [6118]. Verlohren, Dresden [darin auch 6119].

März

- 8. Vohs, Frankfurt. Schlosser, Frankfurt.
- 10. Brandis, Copenhagen [6122].
- 13. Büttner, Hof.
- 14. Zelter, Berlin [6123].
- 16. 1 P. nach Ludwigslust [6124].
 - Gotha [6121].
- 17. Frommann, Jena.

^{*)} Briefe Riemers? vgl. G.-Jb. VI, 119 und hier 14, 9.

März

- 18. Friedländer, Berlin, 1 Kist. [6125].
- 22. Schlosser, Frankfurt.

April

- 1. Cotta, Tübingen [6129*]. Schlosser, Frankfurt [vgl. "Lesarten" zu 6129/30].
- 4. v. Grotthuss 1 Kist. [6133].
- 5. Vohs, Frankfurt. Schlosser, Frankfurt.
- 9. Voigt, Ilmenau.
- 11. Möhring, Berlin.
- 14. Erbstein, Dresden.
- 29. Schlosser, Frankfurt.

Mai

- 3. v. Beroldingen, Hildesheim [6140].
 - Brizzi, München.
- 5. Zelter, Berlin [6137]. Mühringen [!], Berlin.
- 9. Nauwerck, Ratzeburg [6144].

Leonhard, Hanau [6142]. v. Reinhard, Cassel [6141]. Erbstein, Dresden.

- 10. v. Trebra, Freiberg [6147]. Schlichtegroll, München [6145].
- 12. Körner, Dresden, 1 Kist.
- 23. Zwei Briefe nach Wien [6153.?].

Juni

5. — Weimar [Bertuch, mit | September Reinhards Brief Boisserée; vgl. zu 101,2].

Juni

- 6. [8.] Zwei Briefe auf die Post [6154. 6155].
- 10. Teplitz.
- 18. Zwei Briefe auf die Post [Vogel, Teplitz — Genast, Lauchstedt].
- 19. Ramann (Erfurt).
- [23.—]27. 7 Stück Briefe auf die Post [6158a. 6157— 6160. 6163.?].

Ein Kistchen auf die Post [vgl. zu 123, 20].

28. — 1. Juli. Chev. O'Hara (Dresden?) [6164].

Juli

- 12. Frankfurt a/M. [6167].
- 17. [Verlohren] Dresden.

August

- 5. v. Knebel, Jena 1 [Briefe Frommann, Jena Riemers? Vgl. Knebel an Goethe, 17. August 1811].
- Boisserée, Cöln [6177]. 10.
- 12. Seidler, Dresden.
- 14. Prinzessin von Mecklenburg - Schwerin, Ludwigslust [6178].

Nauwerck, Ratzeburg [6179].

- Woltmann, Berlin [6182]. 20. Grimm, Cassel [6181].
- 22. Cotta, Stuttgart [6184].

an 11. Brück'l, Prag. Musill, Franzensbrunn.

September

Heiligengötter, Carlsbad.
Dominikus, Erfurt [6189].
von der Hagen, Berlin
[6190].
Hasselberg, Berlin.

Rochlitz, Leipzig [6191].

- 18. Schweizer, Heidelberg.
- 29. Ramann, Erfurt.

October

- 1. Wolf, Berlin [6198].
- 14. Cotta, Stuttgart [6202].
- 21. Frommann, Leipzig.1 P. nach Gotha.[v. Lindenau] Seeberg[6204].
- 24. [Passow] Jenkau [6205]. [Nicolovius] Berlin [6206].
- 29. v. Trebra, Freiberg.
- 31. [v. Reinhard] Cassel [6207]. [Schlosser] Frankfurt [6208].

November

7. — Cöln.

14. 2 P. nach Berlin [6212.?].

November

[Cotta] Stuttgart [6213].

- 21. Färber, Jena.
- 27. Slobenski, Wien. Schlosser, Frankfurt.

December

- 1. Frommann, Jena.
- 2. 1 # nach Gotha.
- 5. Voigt, Jena.
- 11. v. Wolzogen, Aschaffenburg [6225].

Varnhagen v. Ense, Prag [6223].

Barth, Breslau [6224].

- 12. Eichstädt, Jena [6226].
- 19. Bethmann, Berlin [6229]. Niebuhr, Berlin [6228]. Boisserée, Darmstadt [6230].
- 23. v. Hendrich, Jena.
- 29. Stimmel, Leipzig. Fleischer, Leipzig [6234].
- 30. 1 P. mit 30 fl. nach Jena [6235].

1812.

Januar

- 6. Fürstin zu Solms, Regensburg [6238].
- 23. Stimmel, Leipzig. v. Grotthus, Wien [6242].
- 26. v. Knebel, Jena. Seidler, Jena.

Januar

- 28. v. Wolzogen, Aschaffenburg [6245].
 - de Yacovleff, Cassel [6248a = 6091].
- 31. Rochlitz, Leipzig [6249]. v. Liszewska, Grevismühlen [6246].

Februar

1. Schlichtegroll, München [6250].Stimmel, Leipzig.

Schlosser, Frankfurt

[6251].

- 14. v. Wolzogen, Aschaffenburg [vgl. "Lesarten" zu 6256/57].
- 19. Brizzi, München [6259a].
- 23. Cotta, Stuttgart [6263].
- 25. Gotthold, Arnstadt, Brief mit 3 Rthr. 4 gr. 11 δ . [für Sämerei].
- 28. Meyer, Minden [6266]. Werneburg, Hucheroda.

März

8. Schlosser, Frankfurt [vgl.] "Lesarten" zu 6272/73].

März

- 12. Schlosser, Erfurt.
- 14. Camburg.
- 16. John, Jena.
- 18. Cotta, Stuttgart [6279].
- 23. Schlosser, Frankfurt [vgl. "Lesarten" zu 6279/80].
- 29. Kügelgen, Dresden. Grüner, Wien [6282].
- **30.** 2 Briefe nach Jena [6283.?].

April

- 9. Zelter, Leipzig (?) [6293].
- 22. Briefe nach Dresden und Weimar [6306—6308?].
- 23. Dresden [6311].
- 29. Hildburghausen [6319].
 - Bayreuth [6326].

Tagebuchnotizen.

1811.

Januar

- 2. Verlohren, Dresden. Mad. Kaaz, Dresden ("mit Verzeichniss der angekauften Zeichnungen, und Assignation").
- 5. Brizzi, München [6090*]. Schlosser, Rom ("durch den Architect Engelhardt").
- 10. C. G. v. Voigt, Weimar [6092].

Goethes Werte. IV. Abth. 22. Bd.

Januar

- v. Einsiedel, Weimar (, mit der Recension wegen Brizzi").
- Kirms, Weimar [6094].
- Christiane, Weimar [6093].
- Graf Althann, Wien (Conc. 19. Jan.) [6105^a].
 - Fürst Lichnowsky, Wien [6105].
 - v. Reinhard, Cassel (Conc. 14. Jan.) [6104].

Januar

24. Gräfin Caroline v. Egloffstein, Misburg [6102].
Verlohren, Dresden
("wegen der Dose").
Fürst Lobkowitz, Wien
("mit Partitur Achills").
Schlosser, Frankfurt [6106].

27. "Porträt an Dr. Schlosser", Frankfurt [vgl. 26, 11].

Februar

- 4. Sartorius, Göttingen [6107].
- 16. v. Hendrich, Jena.
 Schlossvogt Färber, Jena
 [betraf nach Eingeg. Br.
 1811, 36 seine Befreiung
 vom Schlossvogtdienste;
 vgl. Tageb. IV, 188, 25].
 Frau v. Grotthuss, Berlin
 [6110].
 v. Trebra. Freiberg [6112].
 - v. Trebra, Freiberg [6112]. Schlosser, Frankfurt [6111].
 - Vogt [vgl. zu 26, 9], Frankfurt ("mit einem Exemplar der Farbenlehre").
- 18. Verlohren, Dresden ("Meldung dass die Dose angekommen").
- 20. Fürst Lichnowsky, Wien [6113].
- 27. Promemoria wegen Hübsch [6116].
 - v. Ouwaroff, Petersburg [6117].
 - Herzogin von Curland, Paris [6114].

Februar

28. Zelter, Berlin (Conc. 24. Febr.) [6118]. v. Gentz, Wien [6119]. Verlohren, Dresden.

März

- 2. v. Knebel, Jena [vgl. 42, 2].
- 7. Brandis, Kopenhagen [6122].
- 15. Erbprinzess von Mecklenburg, Ludwigslust [6124].
 - Prinz Friedrich von Gotha (Conc. 6. März) [6121].
- 18. Zelter, Berlin (Conc. 17. März) [6126]. Friedländer, Berlin (Conc. 17. März) [6125].
- 27. Bergrath (F. S.) Voigt,
 Jena.
 Rentamtsadministrator
 Kühn, Jena.
- 30. Zelter, Berlin [6129]. Cotta, Stuttgart [6129a].

April

- 3. v. Knebel, Jena [6132].
 - v. Hendrich, Jena ("Danck wegen August. Schloss Voigt Ferber").
 - Bergrath (F. S.) Voigt, Jena ("wegen Okens Zudringlichkeit").
 - v.Voigt, Weimar ("wegen derselben Sache").
- 4. Frau v. Grotthuss, Berlin [6133].

April

- 14. Erbstein, Dresden [vgl. Tageb. IV, 392].
- 17. Frau v. Grotthuss, Berlin [6134].

v. Gerning, Frankfurt.

- 22. Rochlitz, Leipzig [6135].
- 25. Ulrich, Jena ("wegen Scels"; nach Eingeg.Br. 1811, 111 Empfehlung eines jungen Skell zu einer Stelle im Convictorium, vgl. 4291).

Mai

- 3. v. Beroldingen, Hildesheim (Conc. 1. Mai) [6140].
 - v. Leonhardi, Frankfurt [6139].

Brizzi, München.

Zelter, Berlin [6137].

Windischmann, Aschaffenburg [6138].

4. Frege, Leipzig ("wegen einer Assignation von 800 rthlr Sächs. an Hrn. Hofschauspieler Haide gestellt").

Cotta, Leipzig [6140^a].

- 9. v. Reinhard, Cassel [6141]. Direction der Badeanstalt, Halle [6148].
 - Erbstein, Dresden ("mit einer Anweisung an Hrn. v. Verlohren von 33 rthlr. 6 gr.").

Werlich, Rudolstadt [6146].

Mai

Nauwerck, Ratzeburg [6144].

Leonhard, Hanau [6142].

v. Kügelgen, Dresden [vgl. "Lesarten" zu 6144].

Cornelius, Frankfurt [6143].

Schlichtegroll, München [6145].

v. Klinger, Petersburg ("mit einem Exemplar von Hackert").

Frau v. Trebra, Freiberg [6147].

- 12. Willemer, Frankfurt [6152].
- 23. v. Gentz, Wien [6153].

Juni

- 5. Gautieri (Mailand. Conc. 4. Juni) [6155].
 - v. Reinhard (Cassel. Conc. 4. Juni) [6154].
- 17. Geh. Secr. (C.G.C.) Vogel, Teplitz.

Carl August, Teplitz. (C. W.) Stark, Teplitz.

Genast, Lauchstädt.

- 22. Promemoria wegen des Wirths in Schlacken-walde und Vorschlag an den Kreishauptmann [6156].
- 25. Brizzi, München [6158*]. Graf Moritz v. Dietrichstein, Wien [6157]. van Beethoven (Wien) [6159].

Juni

Unbekannter, Prag [6158]. Zelter, Berlin [6160]. Boisserée (Karlsbad) [6161].

Emma Körner (Karlsbad).

26. Carl August (Teplitz) [6162].

Geh. Secr. (C. G. C.) Vogel (Teplitz).

30. Chevalier O'Hara, Karlsbad [6164].

Juli

5. Carl August, Teplitz [6165].

Gräfin Henckel (Weimar) ("mit O'Haras Billet und Schachtel").

C. G. v. Voigt (Weimar) ("mit Vorstehendem").

11. Schlosser, Frankfurt [6167].

15. Ramann (Erfurt) ("wegen eines halben Eimer Weins").

16. Verlohren (Dresden) ("wegen bisheriger und künftiger Besorgungen").

17. Kirms. Eichstädt (Jena) [6168].

22. Genast, Lauchstädt [6169]. Wolff (Lauchstädt) [6170].

August

4. (C. G.) Körner (Dresden) [6172]. Eichstädt, Jena [6173].

August

- 6. Frau v. Grotthuss, Teplitz [6175].
- 8. Boisserée, Köln [6177].
- 14. Erbprinzess von Mecklenburg [6178].

Nauwerck, Ratzeburg [6179].

17. v. Ouwaroff, St. Petersburg [6180].

19. Wilhelm Grimm, Cassel [6181].

Woltmann, Berlin [6182].

22. Cotta, Stuttgart [6184].

Hofgärtner Wagner, Jena
("wegen Obst").

Bibliothekdiener Färber.

Bibliothekdiener Färber, Jena ("wegen Bücher").

24. v. Knebel, Jena [6185].

v. Hendrich, (Jena) ("wegender Museen und Rechnung").

26. (C. W.) v. Fritsch (Weimar) [6186].

v. Reinhard, Cassel [6188].

September

- 11. Brunneninspector Musill, Franzensbrunn.
 - J. G. Hasselberg, Berlin [vgl. Tageb. IV, 404].

Schauspieler Brück'l [so in der Handschrift des Tagebuchs und Eingeg. Br. 1811, 176], Prag [vgl. Tageb. IV, 404]. von der Hagen, Berlin

[6190].

September

Dominikus, Erfurt [6189]. Rochlitz, Leipzig [6191].

- 14. v. Hendrich, Jena ("mit der Summe von 47 rth. 12 gr.").
- 21. Frege, Leipzig ("Avisbrief wegen der Assignation von 400 Thalern an Haide"; vgl. zu 6193).

October

- 1. Wolf, Berlin [6198]. Badedirection, Halle [6199].
- 14. Cotta, Stuttgart [6202].
- 20. Behrendt, Berlin.
 Anger und Comp., Leipzig.
 S. Boisserée, Köln [6203].
 v. Lindenau, Gotha [6204].
- 23. Passow, Jenkau bei Danzig [6205].

Nicolovius, Berlin [6206].

- 25. 1. Scheuffelhuth 2.? [Einladungen, vgl. Tageb. IV, 239, 17].
- 26. v. Reinhard, Cassel [6207].
- 29. Kanzler von Merseburg
 (Freiherr v.Gutschmidt)
 [vgl. "Lesarten" zu
 6207/8. Der Eintrag
 steht nicht auf der
 Seite der abgesandten
 Briefe, bezieht sich also
 auf ein Concept].
- 31. "Die H. Geh. Rath Wolf zuständigen Bücher an Dr. (Georg Heinrich) Bernstein" [vgl. 6198].

November

- 10. Paket für Demlle de Ligne (Conc. 3. Nov.) [6211].
- 11. Gräfin von der Recke (Conc. 4. Nov.) [6210]. Zelter (Berlin) [6212].
- 17. Depesche an Cotta (Stuttgart).
- 19. Cotta, Stuttgart [6213].
- 27. Brizzi (Weimar) [6217]. Carl August (Weimar) ("den Brief an Brizzi eingeschlossen").

December

- 8. Klinger (Petersburg) [6222].
- 10. Varnhagen von Ense, Prag [6223]. Barth, Breslau [6224]. Frau v. Wolzogen, Aschaffenburg [6225].
- 17. Niebuhr, Berlin [6228].

 Madam Bethmann, Berlin [6229].
 - S. Boisserée, Darmstadt [6230].
- 28. Dem. Seidler, Jena [6235]. v. Knebel, Jena [6236].
 - v. Trebra, Freiberg [6233].
 - Stimmel, Leipzig [nach einer g¹ Aufzeichnung, Eing. Br. 1811, 256, enthaltend: "Hackert Lo(ose) Danck Catalog Kupfer Stich(e) mit Preisen"].

Fleischer, Leipzig [6234].

1812.

Januar

- 6. Promemoria wegen der Theatercensur (Conc. 5. Jan.) [6240].
 - Fürstin Solms, Regensburg [6237].
- 10. Baronin v. Grotthus, Wien (Conc. 7. Jan.) [6242].
- 23. Stimmel, Leipzig ("wegen noch anzuschaffender vier Lose der Hackertschen Lotterie"; vgl. 6247).
 - v. Verlohren (Dresden) ("wegen mehrerer bisheriger Sendungen").
 - Madam Geisler (Dresden) "mit Assignation von 119 Thlr. 12 gr. Sächsisch"; vgl. zu 6235).
- 28. Frau v. Wolzogen, Aschaffenburg [6245].
- 30. Rochlitz (Leipzig) [6249].

Februar

- 1. Schlichtegroll, München [6250].
 Schlosser (Frankfurt)
 (Conc. 31. Jan.) [6251].
 Stimmel, Leipzig.
- 13. Frau v. Wolzogen
 (Aschaffenburg) [Concept, da der Eintrag
 nicht auf der Seite
 der abgesandten Briefe
 steht; vgl. "Lesarten"
 zu 6255/6].

Februar

- 19. Brizzi, München [6259a].
- 20. v. Reinhard, Cassel [6256].
 - Blumenbach, Göttingen [6257].
- 21. Cotta, Stuttgart [6263].
- 28. Meyer, Französ. Minden [6266].
 - Die Biographie für denselben an Schütz, Bückeburg [6267.6268].
- 29. Nach Jena [Eintrag auf der Seite der abgesandten Briefe] [6270].

März

- 18. Fürst Esterhazy, Dresden [6277].
 - Graf Metternich, Wien [6278].
 - Verlohren, Dresden. Cotta, Stuttgart [6279].
- 25. v. Voigt (Weimar)
 ("wegen der Autographa aus dem fürstlichen Archiv") [Voigt's bejahende Antwort: Eingeg. Br. 1812, 37; vgl. zu 6457 und Burkhardt in den Grenzboten 1875 Nr. 13].
 - v. Ende (Weimar) ("wegen dem durch das Feuer zusammengesinterten Schieferthon").
- 28. Vincenz Grüner, Wien [6282].

März

29. v. Kügelgen, Dresden ("Bestellung der Ölfarben und Zubehör") [vgl. 6311].

April

- 1. Schlosser, Frankfurt [6286].
- 6. Frau von Flies, Wien [6287].
 - Frau v. Pichler, ebendahin [6288].
- 7. v. Trebra, Freiberg [6289]. Rochlitz, Leipzig [6290]. Baronesse v. Humboldt, Wien [6291].
 - v. Ouwarof, St. Petersburg ("1. Band der Biographie, an v. Lewandowsky zur Bestellung durch einen Courier").
- 8. v. Knebel, Jena [6292].
- 17. Zelter, Berlin [6299]. Schlosser, Frankfurt [6300].
 - Rath Kruse (Weimar)
 ("Bergwerksdocument
 von 600 rh. nebst
 Cession").
- 19. v. Humboldt, Wien [6302]. Perthes, Hamburg [6303].
- 21. Kirms (Weimar) [6306]. v. Voigt (Weimar) [6307].
- 22. (C. G.) Körner, Dresden [6308].
- 23. Rath Kruse (Weimar) ("die Bergwerksobliga-

April

tion nebst Schreiben")
[Antwort auf Kruses
Brief vom 22., Eingeg.
Br. 1812, 65; vgl. 6310].

- J. H. Meyer (Weimar) [6309].
- Christiane (Weimar) [6310].
- 24. Delle Seidler, Dresden [6311].
 - August v. Goethe (Weimar) ("Pflanzen, verschiedene Aufträge").

Christiane (Weimar).

- Heideloff (Weimar) ("Anmahnung wegen der Decoration").
- Genast (Weimar) (,die zwey Klingsberge nebst Austheilung, die Vertrauten, nebst Austheilung und Bemerkungen; verlangtes Gutachten wegen Toni").
- 26. J. H. Meyer, Weimar [6314].

Christiane, Weimar.

- Kirms, Weimar [6315]. Sickler, Hildburghausen
- [6319]. J. H. Meyer, Weimar
 - J. H. Meyer, welmar [6320].
 - v. Voigt (Weimar) [6321].
 - v. Ende (Weimar) (Conc. 23. Apr.) [6322].
 - Kirms (Weimar) (,erneuertes Theaterreglement").



523

Tagebuchnotizen. 1812.

April	April
v. Müller (Weimar) [6318].	Frau v.
Fran v. Heygendorf	Augustv
(Weimar) ("Costüm der	
Mestizen").	[6325].
Körner (Weimar) ("Gläser	Seebeck,
an Döbereiner").	v. Münch
August v. Goethe, Wei-	der Ga
mar [6323].	Körner,
Carl August, Weimar.	mit de
v. Voigt, Weimar [6324].	Theat



